



**T.C.
MUSTAFA KEMAL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANA BİLİM DALI**

**50 NO'LU ANTAKYA ŞER'İYYE SİCİLİ
(H.1316-1318 / M. 1898-1901)**

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Hazırlayan

Mehmet Yusüf ÇELİK

Tez Danışmanı

Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ

Hatay-2012



**T.C.
MUSTAFA KEMAL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANA BİLİM DALI**

**50 NO'LU ANTAKYA ŞER'İYYE SİCİLİ
(H.1316-1318 / M. 1898-1901)**

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Hazırlayan

Mehmet Yusüf ÇELİK

Tez Danışmanı

Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ

Hatay-2012

ONAY

MEHMET YUSÜF ÇELİK tarafından hazırlanan “**50 NO’LU ANTAKYA ŞER’İYYE SİCİLİ**” adlı bu çalışma jüri tarafından lisansüstü öğretim yönetmeliğinin ilgili maddelerine göre değerlendirilip oybirliği / oyçokluğu ile **TARİH ANABİLİM DALINDA YÜKSEK LİSANS TEZİ** olarak kabul edilmiştir.

/ /2012

Jüri Üyeleri	İmza
Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ (Tez Danışmanı)	
Yrd. Doç. Dr. Haydar ÇORUH (Üye)	
Yrd. Doç. Dr. Işıl IŞIK BOSTANCI (Üye)	

Mehmet Yusüf ÇELİK Tarafından Hazırlanan “**50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili**” adlı tez çalışmasının yukarıda imzaları bulunan jüri üyelerince kabul edildiğini onaylarım.

Prof. Dr. Yakup BULUT
Enstitü Müdürü

ÖNSÖZ

Şer'iyye sicilleri, XIV. yüzyılın başlarından itibaren XX. yüzyılın ilk çeyreğine kadar uzun bir süreci, bütün yönleriyle yakından ilgilendirmekte ve Türk kültür tarihinin temel kaynakları arasında yer almaktadır.

Osmanlı Devleti'nde genel olarak kadıların görev yaptığı yerlerde düzenli bir şekilde bu sicillerin tutulmuş olması şer'iyye sicillerinin önemini daha da arttırmaktadır. Özellikle Osmanlı Devleti'nin sosyal, siyasi, hukuki ve ekonomik yapısı hakkında geniş ölçüde bilgiler içeren şer'iyye sicilleri, yerel tarihler için de ayrı bir öneme sahip olup günümüzde tarihçilerin kullandığı malzemeler arasında yer almaktadır.

Son yıllarda şer'iyye sicillerinin önemi anlaşılmıştır. Bu sebeple yapılan çalışmalarda bir artış gözlenmektedir. Bu açıdan bakıldığında şer'iyye sicilleri Antakya için de önem arz etmektedir. Dolayısıyla çalışmamızda 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nin transkripsiyonunu ve değerlendirmesini yaparak 1898-1901 yıllarına ait şehrin idari, sosyal ve ekonomik yapısını ortaya koymaya çalıştık.

Bu vesileyle konunun seçilmesinde ve çalışmalarımnda benden desteğini hiç esirgemeyen, bilgi ve deneyimini benimle paylaşan danışman hocam Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ'e teşekkürlerimi sunarım.

Tarih bölümündeki hocalarıma, çalışmalarından istifade etmeme imkân veren değerli hocalarım Prof. Dr. Nuri KÖSTÜKLÜ ve Yrd. Doç. Dr. Erdiñ GÜLCÜ'ye, beni sabır ve özveriyle destekleyen eşim ve çocuklarıma, transkripsiyon metninin bilgisayara aktarımında yardımcı olan kardeşim Hüseyin'e, ilgilerinden dolayı Antakya Cemil Meriç İl Halk Kütüphanesi personeline, tez metnini okuyarak gerekli düzeltmeleri yapmam hususunda yardımcı olan Cennet HİLOOĞLU ve Süleyman SALDIRAY'a teşekkür ederim. Ayrıca Mustafa Kemal Üniversitesi Bilimsel Araştırma Projeleri (BAP) Koordinasyon birimine vermiş olduğu desteklerden ötürü teşekkür borçluyum.

Hatay 2012

Mehmet Yusüf ÇELİK

50 NO'LU ANTAKYA ŞER'İYYE SİCİLİ

Mehmet Yusüf ÇELİK

Tarih Anabilim Dalı, Yüksek Lisans Tezi, 2012

Danışman: Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ

ÖZET

Şer'iyye sicilleri, ait oldukları bölgenin, idari, iktisadi, askerî, siyasi ve kültürel hayatı açısından bilgi veren birinci elden kaynaklardır. Dolayısıyla Osmanlı Devleti'nin herhangi bir bölgesinin tarihinin yazılmasında bu siciller önemli bir yer tutmaktadır.

Bu çalışmanın amacı, 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nin transkripsiyon ve değerlendirmesini yaparak, elde edilen veriler doğrultusunda Antakya'nın idari yapısı, hukuki, iktisadi, sosyal ve kültürel yaşamı hakkında değerlendirmeler yapmaktır. 137 sayfede mevcut 256 belgeden müteşekkil olan bu defterden elde ettiğimiz bilgiler sadece Antakya'nın değil aynı zamanda Osmanlı tarihinin bir kısmının aydınlatılmasına da katkı sağlamış olacaktır.

Hazırlamış olduğumuz bu çalışmayı dört bölümde ele aldık. Birinci bölümde; şer'iyye sicillerinin önemi ve genel özellikleri hakkında bilgiler verdik.

İkinci bölümde; 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nin genel özellikleri ve defterdeki belgelerin kısa özetleri ile bu belgelerin muhtevalarına göre tasnifi tablo şeklinde düzenlenmiştir.

Üçüncü bölümde; sicilin transkripsiyon metnine yer verilmiştir.

Dördüncü bölümde; Antakya'nın idari, ekonomik ve sosyal yaşamı incelenmiştir. Belgelerde adı geçen mahalle, köy gibi birimler; kullanılan eşyalar, meslek gurupları, ailelere göre eş ve çocuk sayısı vs. bilgiler tasnif edilerek tablo halinde gösterilmiştir.

ANAHTAR KELİMELER

Antakya, Şer'iyye Sicili, Tereke, Kaza, Köy.

NUMBER 50 ANTIOCH SER'IYYE REGISTER

Master's Thesis, Mehmet Yusüf ÇELİK

Department of History, 2012

Supervisor: Assoc. Prof. Dr. Ahmet GÜNDÜZ

ABSTRACT

Ser'iyye registers are the first hand sources which inform us in terms of the administrative, economic, military, political and cultural life of the district to which they belong. Therefore, these registers occupy an important place in the historiography of any district of the Ottoman Empire.

The aim of this study is firstly to transcribe and evaluate Number 50 Antioch Ser'iyye register and then to make assessments on administrative and judicial construction of Antioch and also the economic, social and cultural life of it by means of datas we obtained. The datas, which we obtained from this register consisting of 137 pages and 256 documents, will contribute to enlighten not only the history of Antioch but also some of the history of the Ottoman Empire.

We handled this study in four chapters. In the first chapter, we gave information about the importance and general characteristics of ser'iyye registers.

In the second chapter, after giving the general characteristics of Number 50 Antioch Ser'iyye register and giving short summaries of the documents in the register, the classifications of these documents were arranged in the shape of chart according to their contents.

In the third chapter, the transcriptional text of the register was taken part.

In the fourth chapter, administrative, economic and social life of Antioch were examined. The units such as district and village, used objects, occupational groups, spouse and child numbers according to families etc. Mentioned in the documents were classified and shown in the form of chart.

KEY WORDS

Antioch, Ser'iyye Register, Estate, County, Village.

İÇİNDEKİLER

	<u>Sayfa</u>
ÖNSÖZ.....	I
ÖZET.....	II
ABSTRACT	III
TABLolar LİSTESİ.....	VII
KISALTMALAR	VIII
GİRİŞ	1

BİRİNCİ BÖLÜM

ŞER’İYYE SİCİLLERİNİN TANIMI VE ÖNEMİ

1. ŞER’İYYE SİCİLLERİNİN TANIMI.....	4
2. ŞER’İYYE SİCİLLERİNİN ÖNEMİ	5
2.1. İktisat Tarihi Açısından	7
2.2. Sosyal Yapı ve İdari Teşkilat Açısından.....	7
2.3. Askerî Tarih Açısından	8
2.4. Hukuk Tarihi Açısından.....	9
3. ŞER’İYYE SİCİLLERİNİN GENEL ÖZELLİKLERİ.....	9
3.1. Tanzimat’tan Sonraki Gelişmeler	11
3.2. Cumhuriyetin Kuruluşundan Sonraki Gelişmeler.....	12
4. ŞER’İYYE SİCİLLERİNDE BULUNAN BELGE ÇEŞİTLERİ.....	13
4.1. Kadılar Tarafından Bizzat Yazılan Belgeler.....	13
4.1.1. Hüccetler	13
4.1.2. İlâm	14
4.1.3. Ma’ruz	15
4.1.4. Müraseleler.....	15
4.2. Kadılara Başka Makamlardan Gönderilen Belgeler	15
4.2.1. Ferman	15
4.2.2. Berat	15
4.2.3. Buyruldu.....	16
4.2.4. Tezkere veya Tezkire	16

4.2.5. Temessükler	16

İKİNCİ BÖLÜM

50 NO'LU ANTAKYA ŞER'İYYE SİCİLİ

(Genel Özellikleri, Belgelerin Muhtevaları ve Özetleri)

1. GENEL ÖZELLİKLERİ	17
2. BELGELERİN MUHTEVALARINA GÖRE TASNİFİ	18
3. BELGE ÖZETLERİ	25

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

TRANSKRİPSİYON METNİ	66

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

50 NO'LU ŞER'İYYE SİCİLİNE GÖRE ANTAKYA

1. İDARİ YAPI	360
1.1. Mahalleler	361
1.2. Köyler	362
1.3. Mezra'alar	363
2. HUKUKİ YAŞAM	363
2.1. Vasilik	364
2.1.1. Vasiyy-i Muhtar	364
2.1.2. Vasiyy-i Mansub	365
2.2. Vekil Tayini	368
2.3. Vekil-i Musahhar	369
2.4. Evlenme Akdinin Sona Ermesi ve Doğurduğu Hukuki Sonuçlar	370
2.4.1. Boşanma (Talak)	370
2.4.2. Mehr (Mehir)	373
2.4.3. Nafaka	375
2.4.4. Terbiye Velayeti (Hidâne Hakkı)	378
2.5. Evlat Edinme	378
3. SOSYAL YAŞAM	379

3.1. Ailede Eş Durumu ve Çocuk Sayısı	379
3.2. Miras Taksimi	381
3.3. Müslim ve Gayr-i Müslim İlişkileri	381
3.4. Dinî ve Sosyal Müesseseler	384
3.5. Lakaplar	385
3.6. Eşkıyalık Olayları	387
3.7. Darp Olayları	388
4. İKTİSADİ YAŞAM	389
4.1. Terekeler	389
4.2. Çeşitli mal, giyecek ve ev eşyaları	390
4.3. Ekonomik Faaliyetler	396
4.4. Meslek Gurupları ve Ticari Müesseseler	396
4.5. Alacak-Verecek İlişkileri	398
SONUÇ	400
SÖZLÜK	404
KAYNAKÇA	426
EKLER	430

TABLOLAR LİSTESİ

	<u>Sayfa</u>
Tablo I: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nde Bulunan Belgelerin Muhtevalarına Göre Tasnifi.....	18
Tablo II: Antakya Şehri'nin Mahalleleri 1898-1901.....	361
Tablo III: Antakya Kazasının Köyleri 1898-1901.....	362
Tablo IV: Çocuk Sayısının Ailelere Göre Dağılımı 1898-1901.....	380
Tablo V: Defterde Adı Geçen Antakya'daki Dinî ve Sosyal Müesseseler 1898-1901.....	384
Tablo VI: Antakya'da Kullanılan Lakap ve Unvanlar 1898-1901.....	385
Tablo VII: Antakya'da Bulunan Bazı Mal, Giyecek ve Ev Eşyaları 1898-1901.	393
Tablo VIII: Antakya'da Tespit Edilen Meslek Çeşitleri 1898-1901.....	397
Tablo IX: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicilinde Adı Geçen Ticari Müessese ve Resmi Kurumlar 1898-1901.....	398

KISALTMALAR

A.Ş.S.	Antakya Şer'iyye Sicili
AÜHF	Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi
b.	Belge
Bkz.	Bakınız
C.	Cilt
Çev.	Çeviren
DİA	Diyanet İslam Ansiklopedisi
Ed.	Editör
H.	Hicri
HAFAD	Hatay Folklor Araştırmaları Derneği
Haz.	Hazırlayan
İÜEFB	İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Basımevi
KAHSV	Kubbealtı Akademisi Kültür ve Sanat Vakfı
M.	Miladi
MKÜ	Mustafa Kemal Üniversitesi
n.	Numro
S.	Sayı
s.	Sayfa
TDAV	Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı
TDV	Türkiye Diyanet Vakfı
TTK	Türk Tarih Kurumu
TTKB	Türk Tarih Kurumu Basımevi
UÜ	Uludağ Üniversitesi
vd.	Ve diğerleri
vs.	Ve saire
Yay.	Yayınları

GİRİŞ

Tarih araştırmalarında, birinci elden kaynaklar olarak şer'yye sicilleri de kullanılmaktadır.

şer'yye sicilleri, kadı tarafından yazılan ve tarih sırasıyla tutulan şer'i mahkemelerin kayıtlarına verilen ad olup; şer'i mahkemelerde alınan kararları, kadıların devlet merkeziyle yaptıkları resmi yazışmaları, halkın şikâyet ve dileklerini, mahalli idarelere ait hukuki düzenlemeler içeren ferman ve hükümleri içerir. Aynı zamanda bu defterler; ait oldukları bölgenin, idari, iktisadi, askerî, siyasi ve kültürel hayatı açısından bilgi veren birinci elden kaynaklardır. Dolayısıyla bu kaynaklar, tarih yazımında başvurulana temel belgeler arasında yer almaktadır.

Osmanlı Devleti'nde genel olarak kadıların görev yaptığı her yerde tutulan sicil defterleri; Osmanlı Devleti'ndeki şehir, kasaba ve köylerin sosyal, iktisadi ve kültürel yaşamları hakkında bilgileri ihtiva eder. Bu yönleriyle şer'yye sicilleri, son zamanlarda ortaya çıkan şehir tarihleri ve muhtelif bölgelerdeki yerel yaşama ait bilimsel araştırmalar için de birinci derecede kaynak olma özelliğine sahiptir.

Öte yandan altı asır boyunca üç kıta üzerinde çok farklı etnik ve dinî kimliğe sahip pek çok milleti adalet ve hoşgörü ile yöneten Osmanlı Devleti, XX. yüzyılın başlarında yıkılmıştır. Osmanlı'nın hükmettiğı topraklar üzerinde birçok bağımsız devletler ortaya çıkmıştır. Nitekim Osmanlı Devleti'ni uzun yıllar boyunca ayakta tutan idari, ekonomik, askerî ve hukuki sistemler her zaman araştırmacıların ilgisini çekmiş ve bu hususta birçok çalışma yapılmıştır. Ancak yapılan bütün bu çalışmalar, Osmanlı Devleti'nin siyasi, idari, askerî ve hukuki yapısının ayrıntılı bir şekilde henüz tam olarak ortaya koyulmadığını göstermektedir. Oysa bu yapıyı ortaya koyabilecek günümüze intikal etmiş milyonlarca arşiv vesikası bulunmaktadır. İşte XV. yüzyıldan itibaren XX. yüzyılın başlarına kadar süre gelen dönemi anlamak ve yazabilmek, bütün bu vesika yığınının okunup değerlendirilmesi ile mümkün olacaktır.

Bu vesikaların okunup değerlendirilmesi, sadece Osmanlı tarihi için değil aynı zamanda Osmanlı'dan bağımsızlığını kazanan devletlerin tarihi açısından da son derece önemlidir.

Şer'iyye sicilleri zengin bilgiler ihtiva etmesine rağmen, yeteri kadar çalışılmamış olup arşivlerimizde araştırmacıların ilgisini beklemektedir. Bu hususta son dönemde birçok çalışmanın yapılmakta olması ise sevindirici bir gelişmedir.

50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili, H. 1316-1318 / M. 1898-1901 yıllarını kapsamakta ve bu tarihler arasındaki muhtelif konuları içeren 137 sayfada mevcut 256 belgeden oluşmaktadır. Çalışmamızın amacı bu belgeleri günümüz alfabesine çevirerek belgelerin mantığını çözmek ve tarihçilerin kullanımına sunmaktır. Bir diğer amacımız ise, Antakya'nın bu döneme ait idari, iktisadi, askerî, siyasi ve kültürel hayatı hakkında yeni bilgiler elde etmek ve bu anlamda Osmanlı dönemi Türk tarihine katkı sağlamaktır.

Çalışmaya önce Ankara Milli Kütüphane'de bulunan 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nin bir nüshasının temin edilmesiyle başlanmıştır. Daha sonra Osmanlıca olarak kaleme alınan defterdeki belgelerin günümüz harflerine çevirisi yapılmıştır. Transkripsiyon esnasında okunmasında güçlük çekilen kelimeler, Osmanlıca, Arapça, Farsça sözlüklerden istifade edilerek okunmaya çalışılmıştır. Karşılaşılan köy, mahalle, aşiret, şahıs, vb. gibi özel isimlerin doğruluğunun teyidi için de ilgili diğer kaynaklardan faydalanılmıştır.

Transkrip esnasında hiç okunamayan kelimeler (...) şeklinde, okunmasından emin olunamayan kelimeler (?) şeklinde, okunamayacak derecede yıpranmış veya silinmiş kelimeler (silik), boş olan kısımlar da (boşluk) şeklinde gösterilmiştir. Transkripsiyon metninde hemze (◌) ile ayın (ع) harfi (◌) şeklinde, elif (ل) , vav (و) ve y (ي) harfi ile yapılan uzatma ve inceltmeler ise (^) işaretiyle gösterilmiştir. Ayrıca defterde mükerrer yazılan kelimelerin ikincisi parantez içinde gösterilmiştir. Kâtib'in anlam bozukluğuna sebebiyet veren eksik yazımları ise italik olarak parantez içinde verilmiş ve eksik yazım tamamlanmaya çalışılmıştır.

Elde edilen verilerin metodolojik olarak tasnif edilip değerlendirilmesi neticesinde çalışma, dört bölümden oluşturulmuştur. Birinci bölümde, şer'iyye sicillerinin önemi ve genel özellikleri ayrıntılı bir şekilde verilmiştir.

İkinci bölümde, defterin genel özellikleri verildikten sonra çalışmadan faydalanmak isteyen araştırmacıların istifadesini kolaylaştırmak düşüncesiyle belge

sonuna miladi tarih eklenerek defterdeki her belgenin kısa özeti verilmiştir. Ayrıca belgeler, muhtevalarına göre tasnif edilerek tablo halinde sunulmuştur.

Üçüncü bölümde transkripsiyon metnine yer verilmiştir.

Dördüncü bölümde ise sicile yansıdığı kadarıyla Antakya'nın 1898-1901 yılları arasındaki idari yapı ile hukuki, iktisadi ve sosyal yaşamı hakkında bilgiler vermeye çalışılmıştır. Şöyle ki defterden elde edilen bilgiler, önce bu alanda yapılan çalışmalardan istifade edilmek suretiyle Antakya'nın 1898-1901 yılları arasındaki durumu ele alınmış ve tarihsel süreç içerisinde geçirdiği değişim ortaya konulmaya çalışılmıştır.

Öte yandan Antakya'ya bağlı köy ve mahalleler, meslek gurupları, ticari, dinî ve sosyal müesseseler ile çeşitli mal, giyecek ve eşya isimleri; lakaplar ve unvanlar, eş ve çocuk sayısı tespit edilerek tablolar halinde gösterilmiştir.

Okuyucuya kolaylık sağlaması açısından çalışmanın sonuna metin içerisinde geçen bazı kelimelerden oluşan sözlük konulmuştur. Ayrıca 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nin fiziki durumunu göstermesi açısından defterden seçilen belgelerden örnek sayfalar eklenmiştir.

BİRİNCİ BÖLÜM

ŞER'İYYE SİCİLLERİNİN TANIMI VE ÖNEMİ

1. Şer'iyye Sicillerinin Tanımı

Osmanlı Devleti'nde kadılar, adli teşkilatın temel taşı olmakla birlikte, bulundukları yerin hâkimi, belediye başkanı ve emniyet amiriydi. Aynı zamanda kadılık halkın her konuda danışabileceği bir sosyal güvenlik makamıydı (Akgündüz, 2002: 55). Şer'i hükümlerin uygulanması, nikâh, miras paylaşımı, yetim ve gaipilerin mallarının korunması, vasi azil ve tayini, vakıfların kontrolü ve denetimi, kusur, cinayet gibi davalar kadı tarafından görülürdü. Kadı'nın bu hukuki görevlerinden başka çok önemli idari vazifeleri de vardı ve bu hususta hükümetten kendisine ferman gönderilir, o da gereğini yapıp cevap yazardı. Öte yandan zahire ve amele temini, hayvan sevkıyatı, menzil emirleri, asker toplanması, iktisadi ve beledi işler ile eşya fiyatlarının belirlenmesinde de kadılar yetkiliydiler. Özetle, bulundukları şehir ve kasabaların askerî işlerinden başka bütün devlet işleri kadılara aitti (Uzunçarşılı, 1988: 109).

Kadı tarafından yazılan ve tarih sırasıyla tutulan şer'i mahkemelerin kayıtlarına şer'iyye sicili denir (Pakalın, C.III, 1993: 343). Şer'iyye sicilleri, kadı defteri, kadı sicili, zabt-ı vekayi veya şer'iyye sicil defterleri gibi çeşitli isimlerle adlandırılmış olup yine bu sicillerden Osmanlı mahkeme kayıtları veya Osmanlı mahkeme sicilleri diye söz edildiği de görülmektedir (Gedikli, 2005: 187).

Şer'iyye sicillerinde yer alan kayıtları şu şekilde sıralamak mümkündür:

1-Kadı tarafından verilen hükümler,

2-Herhangi bir olay, şahitlik, ikrar, hibe, vekâlet gibi mahkemenin onayını gerektiren ve bu şekilde resmiyet kazandırılmak istenen hususlarla ilgili kayıtlar,

3-Devlet merkezinden gelen fermanlar, emirler ve tebliğler kadı tarafından tetkik olunup doğru oldukları tespit edildikten sonra deftere yazılan hükümler (Pakalın, C.III, 1993: 343).

Şer'iyye sicilleri hakkında ayrıntılı çalışmalar yapılmış ve sicillerle ilgili bilinmesi gereken üç temel kavrama dikkat çekilmiştir. Bunlardan birincisi mahzar¹ kavramıdır. Terim olarak iki anlamı mevcuttur. Birincisi: Tarafların iddialarını ve delillerini içerisinde barındıran, ancak hâkimin kararına esas teşkil etmeyen hukuki dava ile ilgili kayıtlardır. İkincisi: Herhangi bir sorun hakkında düzenlenen belgenin içeriğinin doğruluğunu bildirmek için belgenin altında, mecliste hazır bulunan ve konu hakkında bilgisi olan başta subaşı, çavuş ve muhızır gibi kişilerin yazılı olarak ifade ettikleri şahitlik beyanları ve imzalarıdır (Akgündüz, 2002: 55).

İkinci kavram sicil tabiridir. Sözlük anlamı, resmi vesikaların kaydedildiği defterlere verilen isimdir. Hukuki anlamda ise; kadıların verdikleri karar suretlerini, hüccetleri ve yargıyı ilgilendiren çeşitli yazılı kayıtları ihtiva eden şer'iyye defterlerine verilen addır (Devellioğlu, 2004: 951; Ünal, 2011: 647).

Üçüncü kavram ise sakk-ı şer'idir. Sakk² kavramı, Farsça “çek” kelimesinin Arapçalaştırılmış şeklidir. Sakk kavramı, şer'iyye sicillerindeki kayıtların belli bir düzene göre sıralanmasını ve sicile nasıl kaydedileceğini gösteren yazım usulünü ifade etmektedir (Uzunçarşılı, 1988: 116).

2. Şer'iyye Sicillerinin Önemi

Şer'iyye sicilleri, XV. yüzyılın sonlarından başlayarak XX. yüzyılın başlarına kadar süre gelen Türk tarihine ait iktisadi, siyasi, sosyal ve hukuki hayat hakkında bilgiler içeren ana kaynaklardır. Bundan dolayı her vilayet veya kaza merkezine ait şer'iyye sicilleri, o bölgenin en çok güvenilen tarihi belgeleri olma özelliğine sahiptir (Uzunçarşılı, 1935: 366).

Kadıların yaptıkları resmi yazışmaları, halkın şikâyet ve dilekleri, mahalli idarelere ait hukuki düzenlemeler, ferman ve hükümler gibi önemli vesikaları ihtiva eden şer'iyye sicilleri, incelenen mahallin sosyal ve iktisadi tarihini ortaya koyabilmek açısından önemlidir. Dolayısıyla şer'iyye sicillerinin incelenip değerlendirilmesi Osmanlı Devleti'nin idari, iktisadi, sosyal ve siyasi tarihi açısından önem arz etmektedir (Halaçoğlu, 1976: 99). Sadece Türkiye sınırları içinde yer alan toprakların değil, aynı zamanda uzun yıllar Osmanlı Devleti'nin hâkimiyeti altında kalmış ancak bugün her biri ayrı birer devlet olan bölgelerin tarihini de bütünüyle

¹ Mahzar: Sözlük anlamı itibarıyla huzur ve hazır olmak demektir (Ferit Devellioğlu, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügât*, Aydın Kitabevi, Ankara 2004, s. 572).

² Sakk: Berat, hüccet, temessük, tapu tezkeresi veya kısaca yazılı belge demektir (Ferit Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 915).

ortaya koyabilmek için sicillerden istifade edilmelidir (Ortaylı, 2009: 201). Öte yandan önemli tarihi olayların, tarihi şahsiyetlerin, mahalli yer adlarının ve önemli tarihi müesseselerin ayrıntılı ve doğru bir şekilde tespit edilebilmesi yine sicillerin incelenmesi ile mümkündür. Ayrıca sicillerde yer alan şahıs isimleri ile lakap ve unvanlar dil açısından incelenmesi gereken konulardır (Ongan, 1958: xıı).

Türk tarihi açısından sicillerin önemini ortaya koyan bir husus da şer'iyye sicillerinde gerek bireylerin kendi aralarındaki olaylar, gerek bireylerle devlet arasındaki önemli olayların günü gününe kaydedilmiş olmasıdır. Ayrıca sicillerde kimin nereye tayin edildiği, hangi tarihte ve hangi vasıfla, nasıl bir devlet hizmeti ifa ettiği belirtilmiştir. Dolayısıyla şeyhülislam, kazaskerler ve sadrazamlar gibi büyük devlet adamlarının hayat hikâyelerini ayrıntılı bir şekilde ortaya koyabilmek için siciller de incelenmelidir. Özetle şer'iyye sicilleri, Türk kültür tarihinin temel kaynaklarının başında yer almaktadır (Akgündüz, C.I, 1988: 11-13).

Sicillerin her konuda tarihe temel kaynak olacağına şüphe bulunmamakla beraber, özellikle son zamanlarda ortaya çıkan şehir tarihleri ve muhtelif bölgelerdeki mahalli yaşama ait ilmi araştırmalar açısından da şer'iyye sicilleri, birinci derecede kaynak olma özelliğine sahiptir (Akgündüz, C.I, 1988: 12).

Osmanlı tarihi ile ilgili kaynakların çoğu merkez teşkilatına, rütbe ve memuriyet verilmesine, savaş ilanına ve isyanlara ait olup halkın hayatı, yaşam tarzı, faaliyet ve sorunları hakkında bilgi vermemektedir. Oysa sicillerdeki kayıtlar, kasaba halkını bize göstermekle kalmayıp halkın yaşamı ve faaliyetleri hakkında bilgiler içermektedir. Ayrıca köylülerin yaşamına dair bilgiler de mevcuttur (Uzunçarşılı, 1935: 368). Sicillerde, köylülerin mal mülkiyeti ve miras paylaşımını gösteren kayıtlara da rastlanmaktadır (Faroqi, 2006: 65). Örneğin; Antakya kazasına bağlı Süveydiye (Samandağ) nahiyesinin Mugayrûn köyünden Ali Dîb oğlu Hüseyin'in oğlu Mehmet'in 458 kuruşluk terekesinin eşi, kızı, ana-baba bir erkek ve kız kardeşleri arasında paylaşıldığını sicildeki tereke kayıtlarından öğreniyoruz (A.Ş.S. No 50: s.67, b.203).

Aynı zamanda şer'iyye sicillerinde, tıp tarihi ve halk tababetine dair bilgiler de mevcuttur. Bu hususta sicillerde yer alan, cerrahlarla hastalar arasında mahkemelerde düzenlenmiş mukaveleler ile ameliyat senetleri, ilaç isimleri, tedavi yöntemleri, Darüşşifalar ve Tecrithanelere ait kayıtlar önem arz etmektedir (Ongan, 1958: xıv). Sonuç olarak bu derece önemli olan şer'iyye sicilleri incelenmeden Türk

tarihinin XV. ve XIX. yüzyıllarına ait sosyal, iktisadi ve siyasi tarihi hakkında verilecek hükümler noksan kalacaktır (Uzunçarşılı, 1935: 366). Osmanlı Devleti'nin gerçek tarihi ancak bu sicillerin incelenmesi ile yazılabilir (İlgürel, 1975: 123).

Bu bağlamda şer'iyye sicillerinin iktisadi tarih, sosyal yapı ile idari, askerî ve hukuki tarih açısından önemine ayrı ayrı değinmekte yarar vardır:

2.1. İktisat Tarihi Açısından

Şer'iyye sicilleri, ait oldukları bölgenin iktisadi hayatına dair bilgiler içeren birinci elden orijinal tarih vesikalarıdır (İnalcık, 1947: 694; Akgündüz, 1988: 15). XV ila XIX. yüzyıllarına ait şer'iyye kayıtları Anadolu'da yetiştirilen tarım ürünleri, imal edilen sanayi ürünleri, Anadolu'da yer alan meslekler, ithal ve ihraç edilen mamuller, yiyecek ve içeceklere dair narhlar ve ticari hayat ile iktisadi yaşam hakkında bilgiler içerir (Uzunçarşılı, 1935: 366-367). Örneğin; 1899 yılında Antakya'da 1 'ilbe buğdayın değeri 25 ile 32 kuruş arasında değişmektedir (A.Ş.S. No 50: s.9, b.93; s.51, b.175).

Öte yandan, halktan toplanan vergiler, devletin memurlarına ödediği tahsisatlar, hukuk ve ceza davalarındaki tazminatların miktarı ve cinsi, tedavüldeki para çeşitleri ile kıymetleri, enflasyon ve devalüasyon gibi iktisadi konular doğru olarak ancak kadı sicillerindeki kayıtlardan öğrenilebilir. Örneğin; 1898-1901 yıllarında Antakya'da 1 kuruş, 40 para değerindedir. Ayrıca 31 Mart 1900 tarihinde 1 kuruş 1,24 akçe, 22 Nisan 1900 tarihinde ise 1 kuruş 1,27 akçe kıymetindedir (A.Ş.S. No 50: s. 123, b.304; s.133, b.322).

İşte iktisadi açıdan önemli olan bu kayıtları esas alarak bir bölgeden hareketle, o döneme ait devletin iktisadi yapısını ortaya koymak mümkündür. Ayrıca sicillerdeki terekelerden, tereke sahibinin mal varlığı ve iktisadi durumu öğrenilebilir. Örneğin; Antakya'nın Sofiler İslam Mahallesi'nden Mehmet Şeyhoğlu'nun kızı Cemile'nin mal varlığı 3600 kuruştur (A.Ş.S. No 50: s.91-92, b.243).

2.2. Sosyal Yapı ve İdari Teşkilat Açısından

Şer'iyye sicilleri, Osmanlı Döneminin sosyal yapı ve idari teşkilatı açısından incelenmeye değer vesikalardır. Zira kaza, sancak ve eyalet taksimatı ile beylerbeylik, sancak beyliği, kethüdalık ve voyvodalık gibi idari yapı ile kadılık, naiblik, muhızrlık, mübaşirlik, çavuşluk ve subaşılık gibi adli müesseselerin

özelliklerini, yaptıkları işleri şer'iyye sicillerindeki kayıtlardan öğrenmek mümkündür (Akgündüz, C.I, 1988: 16; Uzunçarşılı, 1935: 367).

Mahalli tarihler için en önemli kaynaklar arasında yer alan bu siciller, tımar teşkilatı ve vakıf müesseseleri için de bilinen belli başlı kaynaklardandır. Nitekim sicillerde tımarların kimlere verildiğini gösteren beratlar ile kadılar huzurunda ve arttırma yoluyla mültezimlere tımar verilmesine dair kayıtlar bulunmaktadır. Ayrıca vakıflara ait mülklerin kiraya verilmelerine dair bilgilere de ulaşmak mümkündür (Ongan, 1958: xııı). Örneğin; Haremeyni'ş-Şerîfeyn Vakfı'na ait Antakya'da bulunan bir evin yıllık 30 kuruşa kiraya verildiği, vakfın on iki yıllık kira bedeli olarak kiracıdan 360 kuruş alacağı olduğunu sicil kayıtlarından öğreniyoruz (A.Ş.S. No 50: s.81-82, b.227). Devletin çıkarmış olduğu tütün ve içki yasağı gibi bazı uygulamalar hakkında bilgiler de bu defterlerde kayıtlıdır. Anadolu'da olan isyanlar hakkında da ayrıntılı bilgiye şer'iyye sicillerinde rastlamak mümkündür (İlgürel, 1975: 123). Türk halkının aile yapısı, ticari ahlakı gibi sosyal yapı ile ilgili birçok konuyu da sicillerden öğrenebiliriz (Tabakoğlu, 2005: 42).

2.3. Askerî Tarih Açısından

Şer'iyye sicilleri, askerî tarih ve meselelerle ilgili olarak ayrıntılı bilgiler ihtiva eden kayıtlardır. Şöyle ki Osmanlı ordusu sefere çıkacağı zaman Anadolu ve Rumeli'ye ait muhtelif konak yerlerinde, asker, erzak ve benzeri ihtiyaçların sağlanması yoluna gidilirdi. Bundan dolayı savaştan önce, sefer hazırlıklarına dair, beylerbeyi ve sancak beylerine yazılı emirler gönderildiği gibi, ordunun ihtiyacı olan gıda maddeleri, gemi, at, kürekçi, araba, cephane ve benzeri ihtiyaçların karşılanması amacıyla kadılara da yazılı emirler gönderilirdi. Kadılar uygulanmasından birinci derecede sorumlu oldukları bu emirleri sicile de kaydederlerdi (Uzunçarşılı, 1935: 367).

Kadıya gönderilen bu yazılı emirlerle savaşın kime ve hangi sebeple açıldığı izah edilir ve konuyla ilgili Şeyhülislam fetvası hatırlatılarak halkın savaşın zaruretine inanmaları sağlanırdı. Kısaca, şer'iyye sicillerinin genellikle sonlarında yer alan ve kadılara hitaben yazılan yazılı emirlerde Osmanlı dönemi Türk harp tarihi hakkında ayrıntılı bilgiler bulmak mümkündür. Yapılan bir araştırmada Osmanlı Padişahı III. Mehmed döneminde Macaristan ve Avusturya seferi öncesi Anadolu'dan nasıl asker toplandığı ve Eflak isyanı ile oluşan bunalımlı dönemde

savaşla ilgili olarak halka ne gibi yazılı emirler gönderildiği Bursa Şer'iyye Sicilleri incelenerek ortaya konmaktadır (Akgündüz, C.I, 1988: 16; İnalçık, 1947: 693-708).

2.4. Hukuk Tarihi Açısından

Şer'iyye sicillerinin okunup incelenmesinin hukuk tarihimiz açısından ayrı bir önemi vardır. Zira şer'iyye sicillerinde hukukun bütün dallarıyla ilgili olarak şer'i hükümlere uygun bir şekilde verilmiş mahkeme kararları mevcuttur.

Şöyle ki sicillerde vasilik, gaiplik, vekil tayini, nişan, evlilik, boşanma, nafaka, velayet hakkı, mehir miktarı, rüşet ispatı, evlat edinme, gasp, hırsızlık, alacak-verecek gibi şer'i hükümlerin nasıl uygulandığını gösteren şahsın hukuku ile alakalı birçok karar örneği bulunmaktadır. Nitekim Antakya'nın 'İmrân Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Osman kızı Dudu'nun Tûtdibi Mahallesi'nden el-Hac Bedir Efendi'nin oğlu Kamil Efendi'den 500 kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil edemeden vefat ettiği ve amcaoğullarının kendilerinden başka varis olmadığını beyan ederek şer'i hükümlere göre mirasa hak kazandıkları sicil kayıtlarından öğrenilmektedir (A.Ş.S. No 50: s.9-10, b.94).

Öte yandan eşya hukuku ile ilgili kararlardan mülkiyet hakkının, din, dil ve ırk farkı gözetilmeksizin bütün fertlere belli şartlar altında tanındığı, borçlar hukuku ile ilgili kararlardan akdin bütün çeşitlerinin bilindiği ayrıca faiz muamelelerinin kabul edilmediği ve akitlerde karşılıklı rıza beyanının esas kabul edildiği görülmektedir. Ticaret hukuku ile ilgili kararlardan muhtelif devirlerde değişik ticari örf ve adetlerin yerleştiği de anlaşılmaktadır (Akgündüz, C.I, 1988: 12-13).

Sicil kayıtları kamu hukuku açısından incelendiğinde Osmanlı Devleti'nin özellikle ceza hukuku alanında İslam hukuku hükümlerini uyguladığı görülmektedir (Gedikli, 2005: 193). Ayrıca gayr-i müslim unsurların kadıya getirdikleri kendi aralarındaki sorunların çözümünde de islam hukukunun uygulandığını gösteren çeşitli kayıtlara da şer'iyye sicillerinde rastlanılmaktadır. Örneğin Antakya kazasına bağlı Süveydiye nahiyesinin Hızır Beg köyünden Timûrcî Artin'in oğlu Boğos'un terekesi, mirasçılar arasında şer'î esaslara göre taksim edilmiştir. Buna göre; mirastan erkek çocuklara verilen miktarın yarısı kadar kız çocuklarına pay verilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.72, b.211).

3. Şer'iyye Sicillerinin Genel Özellikleri

Şer'iyye sicillerine şer'i mahkemelerde yapılan yazılı muamelelerin tamamı kaydedilmemiş, kaydedilmesi gerekenler de bu günkü mahkeme zabıtlarına pek

benzememektedir. Eski tarihli sicillerde yer alan kayıtların çoğu bir sayfanın yarısını geçmemekte, çoğu zaman bir sayfaya beş, altı, bazen yedi, sekiz hukuki muamelenin kaydedildiği görülmektedir. Ayrıca bu siciller, dar ve uzunca olup kadı'nın cübbesinin cebine sığacak kadar küçük idi. Örneğin; 1076 Hicri yılına ait ilam ve hüccetleri ihtiva eden Bâb Mahkemesi 2/1 numaralı sicil defteri, 41x15 ebadında olup 146 varaktır (Akgündüz, C.I, 1988: 18-19). Şer'iyeye sicilleri, genellikle ta'lik kırmısı denilen yazı şekli ile yazılmıştır (Uzunçarşılı, 1935: 366). Sicillerin ciltleri karton olup ebru ile kaplanmış, kâğıtları da aharlanarak³ sağlamlaştırılmıştır (Akgündüz, C.I, 1988: 19).

Osmanlı Devleti'nde kadı adını, unvanını ve göreve başladığı tarihi sicil defterinin ilk sayfasına kaydetmek ve görev süresi sona erdiğinde de defteri bir sonraki kadıya teslim etmek mecburiyetindeydi. Ancak kadı kendiliğinden teslim etmezse bir sonraki kadı, söz konusu sicil defterini selefinden talep ederdi. Bu defterlerin devlet malı olması ile kadı'nın kendi parası veya ilgililerden alınan harçlarla temin edilmesi devir ve teslim mecburiyetini ortadan kaldırmazdı (Akgündüz, C.I, 1988: 18). Nitekim erken tarihli şer'iyeye sicillerinin günümüze kadar ulaşmasında bu uygulamalar etkili olmuştur (Halaçoğlu, 2003: 29).

Daha önce de ifade ettiğimiz gibi şer'i sicillerdeki her çeşit yazılı kayıtlar "sakk-ı şer'i" usulü adı verilen usule göre düzenlenmekte ve sicile kaydedilmektedir. Bunun için başta ilam ve hüccetler olmak üzere bütün kayıtların tanzim ve tahrir şekillerini açıklayan numuneler yazılarak sakk kitapları telif edilmiş ve şer'iyeye sicillerindeki kayıtların nasıl kaleme alınacağı hususunda bazı esaslar oluşturulmuştur (Akgündüz, C.I, 1988: 18). Daha sonra her kadı şer'i şartlara uygun sakk düzenleyemeyeceğinden, değişik şer'i muamelelerin ne suretle yazılması icap edeceğine dair kadıların işlerini kolaylaştırmak için bazı âlim kadılar tarafından aynı konunun muhtelif şekillerine ait örnek sakklar yazılmıştır. Sakk-ı şer'i esaslara göre yazılan hüccetlerin başlıkları, sebab-i tahriri'l-kitab oldur ki veya sebab-i tahrir-i şer'i oldur ki ve sebab-i tahrir-i kitab-ı sıhhat-nisab oldur ki gibi terkipler şeklindeydi (Uzunçarşılı, 1988: 116).

³ İmalat sırasında kâğıdın yüzeyinde meydana gelen delikleri kapatıp düzgün hale getirmek ve dayanıklılığını temin etmek üzere üzerine sürülen, içinde sertleştirici bazı maddeler ihtiva eden eriğe "ahar", bunu kâğıda sürülmesi veya içine batırılması işlemine "aharlama" denilmektedir. Bkz. Mübahat Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili (Diplomatik)*, KAKAV, İstanbul 1998, s. 22.

İslam hukukunda yazılı muamelelerde takip edilecek usul, fıkıh kitaplarında “Eş-Şurüt”, “Kitabü-l-Mahadır Ve’s Sicillat” başlıkları altında izah edilmiştir. Osmanlı Şer’iyye Mahkemeleri, bu usulü Türkçeleştirmiş ve yazılı muameleleri daha standart bir hale getirmişlerdir. Sicillerin yazı dili ilk dönemlerde Arapça ve Türkçe karışık olup örnek sakk kitaplarının telif edilmesiyle (XVII. yüzyılın sonlarından itibaren) tamamen Türkçeleşmiştir. Böylece kullanılacak kelimelere varıncaya kadar şer’iyye sicillerinde bir üslup birliği sağlanmıştır (Akgündüz, C.I, 1988: 18).

3.1. Tanzimat’tan Sonraki Gelişmeler

Tanzimat’tan sonra şer’iyye sicil defterlerine, şahitleri tezkiye eden şahısların isimleri ve adresleri de yazılmaya başlanmıştır. Ayrıca verilen kararların gerekçeleri daha geniş tutulduğundan ilam ve hüccetler daha çok yer kaplamış ve dolayısıyla bu dönemdeki şer’iyye sicil defterleri de eskilerinden daha büyük ve hacimli olmuştur. Sicil defterlerinin başında genellikle Arapça ile yazılan ve “dibace” adı verilen giriş kısmı bulunmaktadır. Bu kısımda şer’i hükümlere ve bunları vaz’ eden Allah ve Peygambere saygı arz edilmekte, daha sonra sicili tutan hâkimin ismi, vazife ve unvanı yazılmaktadır. Çoğu kere sicili tutan kadı’nın tayinini gösteren berat da defterin başına yazılmaktadır (Akgündüz, C.I, 1988: 19).

Tanzimat’tan sonra her alanda olduğu gibi şer’iyye mahkemelerinde de çeşitli düzenlemeler yapılmış, dolayısıyla şer’iyye sicilleri de bu düzenlemelerden kısmen de olsa etkilenmiştir. Şöyle ki 13 Safer 1276/1859 tarihli bilumum “Mahakim-i şer’iyye” hakkındaki nizamnamede şer’i sicillere dolaylı olarak değinilmiş ve sadece alınacak harçlar tesbit edilmiştir. Şer’iyye sicilleriyle ilgili asıl hukuki düzenleme, 15 Zilhicce 1290/1874 tarihli “Sicillat-ı Şer’iyye ve Zabt-ı Deavi” cerideleri hakkındaki talimatla yapılmıştır. Bu talimata göre getirilen düzenlemeler şöyledir:

“1-İstanbul’da ve taşralarda bulunan bütün şer’i mahkemelerde mevcut olan sicillerin ilk sayfasından başlanarak son sayfasına kadar sayfa numaraları konulacaktır.

2-Şer’i mahkemeler tarafından verilen her çeşit yazılı belgenin aslı mutlaka sicile kaydedilecek ve kaydedildiğine dair kaydedenin (mukayyid efendi) özel mührü basılacaktır.

3- İhtiyaç duyulduğunda sicillere müracaat edileceğinden yazılar okunaklı olacaktır. Sicil defterlerinde silinti ve kazıntı bulunmayacak ve satır aralarına hiçbir şey ilave edilmeyecektir; edilirse kadı tasdik edip mühürleyecektir.

4-Kayıtlar arasındaki aralık fazla olmayacak ve şahıslara verilen asılları ile sicildeki kayıtlar mutlaka mukabele edilecektir. Sonradan yapılan müracaat ve mukayeselerde, asılda veya sicilde eksiklik yahut fazlalık söz konusu olursa, suçlular cezalandırılacaktır. Çürümüş olan siciller tamir ettirilecektir. Bütün şer’i mahkemelerde sicillerin korunması için hususi bir sandık bulundurulacak ve her akşam

bu sandığa bırakıldıktan sonra sandık mukayyid efendi tarafından mühürlenecektir. Kadıların görev süreleri sona erince, sicil hususi mühüriyle tasdik edilecek ve durum tespit olunacaktır.

4 Cemâziyelûla 1296/1876 tarihinde ise, mahkemelerde kesin delil olacak şekilde şer'îye mahkemeleri tarafından ilam ve hüccetlerin nasıl düzenleneceğine dair bila-beyyine mazmûnuyla amel ve hüküm caiz olabilecek surette "Seneda-tı Şer'îyenin Tanzimine Dair Ta'limat" neşredilmiştir" (Akgündüz, C.I, 1988: 20).

3.2. Cumhuriyetin Kuruluşundan Sonraki Gelişmeler

Osmanlı Devleti'nin yıkılmasından sonra birçok eyalet, liva ve kaza merkezlerindeki şer'îye sicilleri, tarihe karışmak üzere harabelere ve bodrum katlarına mahkûm edilmiştir. Daha önce Osmanlı Devleti sınırları içinde olup bugün her biri ayrı birer devlet olan bölgelerdeki sicillerin akibeti de bilinmemektedir. Ancak konu ile ilgili yapılan araştırmalardan Sofya Milli Kütüphanesi'nde, Üsküp'te Makedonya Tarihi Enstitüsünde, Kıbrıs'ta, Kahire'de, Şam'da ve Basra'da Osmanlı döneminden kalma şer'îye sicillerinin mevcut olduğu bilinmektedir. Türkiye Cumhuriyeti sınırları içinde kalan şer'îye sicillerinin durumu da pek iç açıcı değildir. Zira 1312/1894 yılında Sultan II. Abdülhamit'in kurmuş olduğu sadece İstanbul ve çevresindeki mahkemelere ait sicilleri ihtiva eden şer'îye sicilleri arşivi dışında bu siciller için özel bir arşiv kurulmamıştır (Akgündüz, C.I, 1988: 61).

8 Nisan 1924'te şer'î mahkemeler lağvedilip, bütün görevleri Asliye mahkemelerine devredilince şer'îye sicillerinin devri kapanmıştır. Bu tarihten sonra şer'îye sicilleri, daha sonraki devreler için zamanımıza kadar dosyalarda muhafaza edilen bir yığın olarak kalmıştır (İlgürel, 1975: 125). 1935'te İsmail Hakkı Uzunçarşılı, şer'îye sicillerinin önemine ve korunması gerektiğine dikkat çekmiş ve hiç olmazsa H.1300 tarihine kadar olan defterlerin mahkeme ambarlarındaki rutubetli ortamdan çıkarılarak mahalli kütüphanelere verilmesi ve orada muhafaza edilmesini zamanın Adliye Bakanı Şükrü Saraçoğlu'ndan istemiştir (Uzunçarşılı, 1935: 368; Akgündüz, C.I, 1988: 61).

Uzun süre adliye ambarlarında saklanan bu sicillerden sağlam kalanlar Maarif Vekâleti'nin 3 Kasım 1941 tarih ve 4018/2182 sayılı emirleriyle müzelerde toplanmıştır. Ancak 1979-1980 yıllarında Türkiye'de bulunan bütün şer'îye sicillerinin bir merkezde toplanması ve toplu katalogunun yapılması girişimi, Başbakanlık Arşiv Genel Müdürlüğü'nün olumsuz görüş bildirmesi üzerine sonuçsuz kalmıştır (Akgündüz, C.I, 1988: 62). Nihayet Kültür Bakanlığı'nın kararıyla, İstanbul Şer'îye Sicili Arşivi'ndekiler hariç tüm şer'îye sicilleri Ankara'da Milli

Kütüphane’de toplanmıştır. Halen İstanbul ve çevresi mahkemelerine ait siciller, İstanbul Müftülüğü Şer’iyye Sicilleri Arşivi’nde muhafaza edilmektedir (Gedikli, 2005: 188). Kültür ve Turizm Bakanlığı’nın son yıllardaki gayretleriyle de şer’iyye sicillerinin birçoğunun katalogu yapılmıştır (Akgündüz, C.I, 1988: 62; Gedikli, 2005: 188).

Türkiye’nin birçok ilinde üniversitelerin açılması, şer’iyye sicillerinin incelenmesine bir ölçüde canlılık getirmiştir (İpşirli, 1991: 158). Nitekim bu hususta yapılan bir çalışmada, şer’iyye sicilleri ile ilgili kayıtlı 13 adet doktora, 182 adet yüksek lisans ve 24 adet de lisans tezinin olduğu kaydedilmektedir (Gedikli, 2005: 200).

Öte yandan Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü’nün, 1994 yılında Bulgaristan’ın Milli Arşivleri ile imzaladığı özel bir protokol neticesinde Bulgaristan’daki bir kısım Osmanlı arşivlerinin mikrofilmleri Türkiye’ye getirtilmiştir (Ortaylı, 2009: 201). Başta İstanbul Müftülüğü Şer’iyye Sicilleri Arşivi olmak üzere toplam 18 müzede bilinen ve tespit edilebilen 20.000 sicil defteri mevcuttur (Cin ve Akgündüz, C.I, 1990: 98). Bunların yaklaşık 9000’i İstanbul Müftülüğü Şer’iyye Sicilleri Arşivi’nde korunmaktadır (İnalcık, 1998: 4).

4. Şer’iyye Sicillerinde Bulunan Belge Çeşitleri

Şer’iyye sicillerindeki belgeler iki çeşide ayrılmaktadır. Birincisi; kadılar tarafından yazılan hüccet, ilam, ma’ruz, mürasele ve diğer kayıtları içeren belgelerdir. İkincisi ise kadılara başka makamlardan gönderilen ve sicillere kaydedilen ferman, berat, buyruldu ve diğer hükümlerin yer aldığı belgelerdir (Akgündüz, C.I, 1988: 20; Ongan, 1958: xııı). Bu iki belge çeşidini örnekleriyle açıklamaya çalışalım:

4.1. Kadılar Tarafından Bizzat Yazılan Belgeler

Şer’iyye sicillerindeki kayıtların çoğu kadılar tarafından bizzat yazılan belgeleri içermektedir. Dolayısıyla sicillerdeki kayıtların muhtevalarını tam olarak anlamak için konuyla ilgili belge çeşitleri yakından tanınmalı ve özellikleri öğrenilmelidir (Akgündüz, C.I, 1988: 21).

4.1.1. Hüccetler

Delil, vesika, senet manalarına gelen hüccet lügatte, bir eylemin sabit olduğuna sebep olan nesne demektir (Uzunçarşılı, 1988: 108). Osmanlı diplomatiğinde ise şer’i mahkemeler tarafından verilen, fakat ilâmdan farklı olarak

hüküm ihtiva etmeyen, sadece kadı huzurunda iki tarafın anlaşmaya vardıklarına dair kadı'nın onayını içeren bir belgedir. Ayrıca hüccetler alım-satım, kira, nafaka, vekâlet, vasiyet, kefalet, şahadet, kat'i veya şartlı ferağ, borç, rüşd ispatı, bağış, keşif, sulh, irsaliye gibi çeşitli hususların tespiti için tertiplenmiş olup kadılar tarafından tanzim edilen bir nevi noterlik belgeleri olarak kabul edilmektedir. Hüccetler, düzenlendikten sonra kadı huzurunda tespiti yaptıran şahsın eline verilir ve şer'iyye sicillerine de kaydedilirdi (Kütükoğlu, 1998: 350).

Şahitlerin sıralanışı ve tasdik formülü, hüccetleri diğer çeşit yazılardan ayıran en önemli özelliktir. Şöyle ki şahitler şuhudu'l-hal terkibi ile yazılır ve ilk harfi “Ş” satırın sonuna kadar uzatılırdı. Daha sonra altına şahitlerin adları, bazen de rütbe ve memuriyetleri ile nerede ikamet ettikleri yazılırdı. Hristiyan reayanın birbirlerinin aleyhine açtıkları davalarda onlar da şahit olarak kabul edilirdi. Kâğıdın üst tarafında kadı'nın imzası yani ibare-i tasdik ve kadı'nın adı ile bulunduğu kazanın adı bulunurdu. Bazı hüccetlerde ise kadılar, diğer bir kadı'nın tasdik ibaresini kullanmamış, kendilerine yeni bir ibare-i tasdik formülü icat etmişlerdir. Bundan dolayı hüccetlerde birbirinin peşi sıra gelen üç dört kadının teyit formülü bulunurdu (Gökbilgin, 1992: 111).

4.1.2. İlâm

İlam, Arapça “ilm” kökünden gelen bir kelime olup bildirme, bildirilme, anlatma demektir. Hukuk terimi olarak ise ilam, bir davanın mahkemece nasıl bir karara bağlandığını gösteren resmi vesikadır (Devellioğlu, 2004: 426) Başka bir ifadeyle kadı'nın herhangi bir konu hakkında yaptığı tahkikatın neticesini kendi imzasıyla ilgililere bildirmesi veya kendisinden sorulan bir suale cevap vermesidir. İlamlar, bizzat veya sorulan sual üzerine bildirilirdi. Örneğin bir yolsuzlukla ilgili kaza halkının kadıya şikâyetinde bulunup söz konusu durumu hükümete bildirmesini istemeleri buna bir örnek olarak gösterilebilir (Uzunçarşılı, 1988: 108).

Bir ilamda kadı'nın imza ve mührü, davacının adı ve adresi, davalının adı, dava konusu, davalının cevabı, beyyine talebi, ispat ve yemin, hüküm ve Arapça yazı ile yazılmış tarih bulunurdu (Kütükoğlu, 1998: 345-348).

Öte yandan konularına göre ilamlar, borç ikrarı ile ilgili, alacağın ispatı veya tecili, kefalet, havale, tazminat, vakıf, evlenme, borçlanma, sulh, kısas, dinden çıkma veya Müslüman olma, hırsızlık suçu cezası ve Ramazan ayının tespiti için ilam gibi isimler almışlardır (Akgündüz, C.I, 1988: 31).

4.1.3. Ma'ruz

Lügatte “arz olunan, arz olunmuş” anlamına gelmektedir (Devellioğlu, 2004, 582). Kadı tarafından kaleme alındığı halde kadının kararını ihtiva etmeyen ve sadece kadı'nın icra makamlarına idari bir durumu arz ettiği yazılı kayıtlara veya halkın icra makamına yahut kadıya hitaben yazdığı bir isteği veya bir durumu içeren belge ve kayıtlardır (Akgündüz, C.I, 1988: 65). Bu kayıtlara ma'ruz denildiği gibi arıza veya arz da denilir. Ma'ruzlar, başta ceza hukuku olmak üzere genellikle kamu hukukuna ait karar ve zabıtları ihtiva ederler (Cin ve Akgündüz, C.I, 1990: 98).

4.1.4. Müraseleler

Mürasele, haberleşme, mektuplaşma demektir (Devellioğlu, 2004: 372) Aynı zamanda kadıların naib tayini için yazdıkları resmi mektup mahiyetindeki belgelere de bu ad verilmektedir (Sami, 2005: 438).

4.2. Kadılara Başka Makamlardan Gönderilen Belgeler

Şer'iyye sicillerindeki kayıtlar arasında padişah tarafından gönderilen fermanlar, beratlar ve benzeri emirler ile sadrazam, beylerbeyi ve kazaskerlerden gelen buyruldular ile devlet teşkilatlarından gönderilen diğer yazılı belgeler de bulunmaktadır. Bu belgeler özetle şöyledir:

4.2.1. Ferman

Lügatte emir, buyruk anlamına gelen ferman, Osmanlılarda Divan-ı Hümayun veya Paşa Kapısı'ndaki divanlarda alınan kararlara uygun olarak yazılan ve üzerinde padişahın tuğrası bulunan padişah emirlerine verilen addır. Ferman kelimesi padişaha ait olduğunu ifade eden ferman-ı âlişan, ferman-ı hümayun, ferman-ı padişahî, ferman-ı şerîf gibi terkipler halinde kullanılırdı (Kütükoğlu, 1998: 99).

4.2.2. Berat

Berat, Arapça asıllı bir kelime olup yazılı kâğıt demektir (Kütükoğlu, 1998: 124). Lügatte rütbe, nişan ve imtiyaz verildiğini bildiren ferman anlamındaki berat, Osmanlı Devleti teşkilatında bazı vazife, hizmet ve memuriyetlere tayin edilenlere vazifelerini icra salâhiyetini tevdi etmek üzere padişahın tuğrası ile verilen mezuniyet veya tayin emirleri hakkında kullanılan bir terimdir. Berata biti, berat-ı şerîf, nişan, nişan-ı şerîf, hüküm de denilmektedir. Berat yapılan görevin cinsine göre birtakım özel isimler almıştır. Tımar beratı, ulûfe beratı, iltizam beratı, mukataa beratı, imtiyaz beratı, beylerbeyilik ve vezirlik beratı bunlardan bazılarıdır (Gökbilgin, 1992: 85-86).

4.2.3. Buyruldu

Buyruldu, küçük bir makamdan büyük bir makama veyahut bir şahıs tarafından herhangi bir makama sunulan kâğıt üzerine o makam sahibi tarafından emir mahiyetindeki yazı hakkında kullanılan bir tabirdir. Kısacası Buyruldu, padişahın iznine dayanarak sadrazam, kaptan-ı derya, vezir, beylerbeyi ve kazasker gibi devlet erkânının verdikleri yazılı emirlerdir (Akgündüz, C.I, 1988: 44).

4.2.4. Tezkere veya Tezkire

Kâğıt, yâd etmeye vesile olan kâğıt, pusula, varaka anlamında Arapça bir kelime olan tezkire aynı şehirde bulunan resmi daireler veya şahıslar arasındaki haberleşmeyi sağlayan belgelere verilen isimdir (Kütükoğlu, 1998: 245). Tezkire, genellikle üstten alta veya aynı seviyedeki makamlar arasında yazılır ve resmi bir konuyu ihtiva eder. Yapılan yazışmalara ise tahrirat denilirdi (Akgündüz, 2002: 67). Tezkireler, çıktıkları daireye veya veriliş sebeplerine göre adet tezkiresi, berat tezkiresi, hazine tezkiresi, irade tezkiresi, divan tezkiresi gibi çeşitli isimler alırdı (Kütükoğlu, 1998: 245).

4.2.5. Temessükler

Arapça mesk'den temessukat, “tutunma, yapışma, sarılma, borç senedi” anlamlarına gelen temessük (Devellioğlu 2004: 1073), şer'iyye sicillerinde, mirî arazide ve gayr-i sahih vakıflarda tasarruf hakkı sahiplerine yetkili makam veya şahıslar tarafından verilen belge demektir (Akgündüz, 2002: 67). Ayrıca şer'iyye sicillerinde bu zikredilenlerin dışında da kayıtlar mevcuttur.

İKİNCİ BÖLÜM

50 NO'LU ANTAKYA ŞER'İYYE SİCİLİ (Genel Özellikleri, Belgelerin Muhtevaları ve Özetleri)

1. Genel Özellikleri

50 Numaralı Antakya Şer'îyye Sicili, H.1316-1318 yıllarına ait kayıtları muhtevi olup 137 sahife ve 256 belgeden müteşekkildir. Rık'a yazısıyla kaleme alınan belgeler genellikle düzenli ve okunaklıdır. Bu belgelere numara verme işlemine, 49 No'lu Antakya Şer'îyye Sicili'nde en son kalınan numaradan sonra devam edildiğinden, 79 numaralı belge ile başlanmıştır. Nitekim 49 No'lu defter, 78 numaralı belge ile son bulmuştur (A.Ş.S. No 49: 146).

Defterin ilk sayfası ile 35, 79, 94 ve 122. sayfalarında yer alan 6 belge deftere numarasız kaydedilmiş olup, defterin orijinalliğini korumak düşüncesiyle bu belgelere “der-kenâr” adı verilmiştir. Ayrıca; defterin ilk sayfasına numara verilmemiş, sayfalara numara kaydetme işlemi, ikinci sayfadan itibaren ve “1” rakamı ile başlatılmıştır.

Öte yandan defterdeki birçok belgenin sicile tarih sırasına göre kaydedilmediği tespit edilmiştir. Bu da belgelerin deftere sonradan kaydedildiğini göstermektedir. Defterde, sıra numarasına göre kaydedilmemiş belgeler de bulunmaktadır. Örneğin; defterin 129. sayfasında yer alan 318 numaralı belge, 130. sayfadaki 317 numaralı belgeden önce deftere kaydedilmiştir.

Antakya kazası naibi tarafından kaleme alınan defterde, mahkemeye intikal eden 1898, 1899, 1900 ve 1901 yıllarına ait çeşitli dava kayıtlarının yanı sıra, bayram günü tespiti veya Ramazan ayının başlangıcını gösteren mahkeme ilamları da yer almaktadır. Belgelerden 6 tanesi 1898 yılına, 165'i 1899 yılına, 79'u 1900 yılına ve 1'i de 1901 yılına aittir. 5 belgeye ise tarih düşülmemiştir.

2. Belgelerin Muhtevalarına Göre Tasnifi

50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicilinde, çoğunlukla hüccet ve i'lâm olmak üzere 256 belge tespit edilmiştir. Bunlar; boşanma, nafaka, vasî tayini, vekil tayini, tereke, bazı tayinler, darp ve çeşitli alacaklarla ilgili davaları ihtiva etmekte olup tablo-I'deki gibidir.

Tablo I: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nde Bulunan Belgelerin Muhtevalarına Göre Tasnifi

Belgenin Bulunduğu Sayfa	Konu	Belge No
	Alacak-Verecek	
8	“	90
8	“	91
9	“	94
11	“	96
15	“	103
15	“	104
20	“	112
29	“	133
30	“	134
31	“	137
33	“	139
36	“	146
39	“	151
40	“	154
43	“	160
43	“	161
46	“	166
47	“	168
52	“	177
53	“	178
62	“	194
62	“	195
69	“	207
75	“	217
77	“	221
78	“	222
81	“	226

**Tablo 1: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Bulunan Belgelerin
Muhtevalarına Göre Tasnifi (Devamı)**

81	“	227
85	“	232
92	“	244
96	“	252
97	“	254
98	“	255
99	“	256
106	“	269
107	“	272
108	“	273
108	“	274
109	“	276
117	“	291
123	“	306
129	“	318
130	“	319
131	“	320
132	“	321
135	“	325
	Alacak-Verecek ve Vekil Tayini	
11	“	97
	Alacak-Verecek ve Nafaka ile ilgili	
79	“	223
	Boşanma	
23	“	120
73	“	213
86	“	233
91	“	242
93	“	246
100	“	259
118	“	292
119	“	297
	Darp	
25	“	123
	Gasp	
102	“	262

**Tablo 1: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Bulunan Belgelerin
Muhtevalarına Göre Tasnifi (Devamı)**

102	“	263
	Mal Mülkiyeti İle İlgili	
50	“	174
76	“	219
80	“	225
90	“	240
134	“	324
	Nafaka ile ilgili	
3	“	82
12	“	98
14	“	101
19	“	110
19	“	111
27	“	128
37	“	147
39	“	152
40	“	153
44	“	162
45	“	164
46	“	165
46	“	167
47	“	169
50	“	173
61	“	193
6	“	201
71	“	209
79	“	224
94	“	247
96	“	251
101	“	260
101	“	261
109	“	275
111	“	277
114	“	284
114	“	285
116	“	288

**Tablo 1: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Bulunan Belgelerin
Muhtevalarına Göre Tasnifi (Devamı)**

117	“	290
118	“	294
120	“	299
122	“	303
127	“	312
128	“	315
	Tayin İle İlgili	
60	“	192
79	“	Derkenar 4
100	“	258
	Tereke ile ilgili	
5	“	86
7	“	89
9	“	93
13	“	100
17	“	105
21	“	115
22	“	118
26	“	125
38	“	149
48	“	171
51	“	175
54	“	180
55	“	184
58	“	188
64	“	197
67	“	203
67	“	204
72	“	211
87	“	237
91	“	243
103	“	266
104	“	267
122	“	304
127	“	313
132	“	322

**Tablo 1: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Bulunan Belgelerin
Muhtevalarına Göre Tasnifi (Devamı)**

133	“	323
135	“	326
	Vasi Tayini	
3	“	83
4	“	85
13	“	99
18	“	106
20	“	114
22	“	116
22	“	117
25	“	124
28	“	129
28	“	130
28	“	131
34	“	142
35	“	144
37	“	148
38	“	150
41	“	157
48	“	170
49	“	172
55	“	182
57	“	186
65	“	198
65	“	199
65	“	200
68	“	205
68	“	206
71	“	210
72	“	212
85	“	231
86	“	234
89	“	238
95	“	249
95	“	250
106	“	270

**Tablo 1: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Bulunan Belgelerin
Muhtevalarına Göre Tasnifi (Devamı)**

107	“	271
112	“	279
113	“	283
119	“	296
124	“	307
126	“	310
126	“	311
129	“	316
	Vasi Tayini ve Nafaka ile ilgili	
32	“	138
42	“	158
51	“	176
56	“	185
57	“	187
	Vasi Azli ile ilgili	
87	“	236
	Vasiyet	
5	“	87
99	“	257
113	“	282
119	“	295
120	“	300
	Vekil Tayini	
1	“	80
10	“	95
18	“	108
23	“	119
24	“	121
24	“	122
26	“	126
27	“	127
29	“	132
31	“	135
33	“	140
35	“	143
35	“	145

**Tablo 1: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Bulunan Belgelerin
Muhtevalarına Göre Tasnifi (Devamı)**

41	“	155
41	“	156
42	“	159
45	“	163
53	“	179
54	“	181
59	“	189
59	“	190
66	“	202
73	“	214
74	“	215
76	“	218
83	“	229
84	“	230
86	“	235
89	“	239
90	“	241
93	“	245
94	“	248
111	“	278
112	“	280
113	“	281
123	“	305
125	“	308
128	“	314
130	“	317
	Vekillikten Azil	
136	“	327
	Velayet	
20	“	113
	Diğer	
-	“	Derkenar 1
-	“	Derkenar 2
1	“	79
2	“	81
4	“	84

Tablo 1: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Bulunan Belgelerin Muhtevalarına Göre Tasnifi (Devamı)

7	“	88
9	“	92
14	“	102
15	“	304
18	“	107
19	“	109
31	“	136
34	“	141
35	“	Derkenar 3
56	“	183
60	“	191
63	“	196
70	“	208
74	“	216
77	“	220
82	“	228
94	“	Derkenar 5
97	“	253
103	“	264
103	“	265
105	“	268
114	“	286
115	“	287
117	“	289
118	“	293
120	“	298
121	“	301
121	“	302
122	“	Derkenar 6
125	“	309

3. Belge Özetleri

Der-kenâr 1: Gayrimenkul mallar hariç olmak üzere terekeleri bin kuruşu geçmeyen müteveffâların yetimlerine bedava verilen hüccetlere on’ar kuruşluk pul yerine kırk paralık pul yapıştırılması ile ilgili şurâ-yı devletin almış olduğu kararla

ilgili yazının Halep vilayeti kadı vekili tarafından Antakya kazası niyabetine gönderildiğine dair kayıt (23-24 Şubat 1899).

Der-kenâr 2: Şer'iyye Mahkemesi'nden verilecek hüccetlere muhacir iskânı için on kuruşluk pul yapıştırılması kararının bulunduğu ancak mahkemeye hüccet talebiyle müracaat edenlerin çoğunlukla yaşlı ve kadın olmasından dolayı bu kişilere has olmak üzere bin kuruş ve daha aşağı meblağı havi olan hüccet taleplerine pul muafiyeti uygulanmasına dair Halep valisi Râ'if Bey'in Antakya kaymakamına gönderdiği kayıt (4 Nisan 1900 ve 3 Nisan 1901).

s.1, b.79: Halep vilayeti Kefr-i Tehârim kazasının Ermenâz karyesi ahalisinden iken vefat eden Haydar bin Mehmed bin Abdullah'ın varisi olan oğlu Mehmed bin Haydar bin Mehmed, eşkıya takibi için redif taburu binbaşısı Muhsin Efendi tarafından zapt edilen ve daha sonra diğer bir şahsa satılan babasına ait bâr-girin bedelini talep ettiğine dair hüccet (27 Aralık 1898).

s.1-2, b.80: Urfa'nın Hüseyin Paşa Mahallesi ve asakir-i şahanenin beşinci ordu sekizinci alay üçüncü redif Hârim taburunun üçüncü bölük Mülâzım-ı sânisî Ali Efendi bin Hüseyin bin Ömer'in şer'i nedenlerle tapu işlemlerini gerçekleştiremediği bir adet menzilin tapu işlemlerini yapmak ve kendi adına tescil etmek üzere Hüseyin Paşa Mahallesi ahalisinden Halhâli Hacı Halil Ağazâde Ahmed Efendi'yi vekil tayin ettiğine dair hüccet (3 Ocak 1899).

s.2, b.81: Antakya kazasının Yaylacık karyesi ahalisinden Durmuş bin Ahmed bin Küçük, üç gün önce gece vakti hanesinden kaybolan bir re's esterinin Jandarma Bölük Emîni Bekir Efendi bin Mehmed bin Hasan'ın yedinde bulunduğu beyanıyla bir re's ester talebiyle ilgili ilâm (1 Ocak 1899).

s.3, b.82: Tûtdibi Mahallesi'nden Rukiye bint-i Hüseyin, halen eşi olan Hüseyin Hulusi Efendi bin Ahmed Kilisli adlı kimsenin üç sene önce diyar-ı ahire Yanya vilayetine gittiğini, Pirevize sancağında rûsumat nezâreti tahrirat baş kâtipliğinde müstahdem olduğunu, kendisi ve himayesinde bulunan küçük oğullarını nafakasız terkettiğinden acilen nafaka, kisve ve me'ûnet-i süknâya ihtiyaçları olduğu beyanıyla kocasından nafaka, kisve ve me'ûnet-i süknâ talebi ile ilgili hüccet (25 Aralık 1898).

s.3, b.83: Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden iken vefat eden İsmail bin Hüseyin bin Abdullah'ın küçük oğlu İsmail'in reşit oluncaya kadar vesayetine validesi Ümmühân bint-i Hacı Hasan ile Sofiler İslâm Mahallesi'nden Hasan bin Mehmed

bin Hasan'ın vasi tayin edildiklerine dair hüccet (5 Ocak 1899).

s.4, b.84: Levşiye karyesi sakinelerinden iken vefat eden Emine bint-i Yusuf Hoca'nın verasetinin varislerine intikali ve taksiminden sonra eşi Aziz'in kayınvalidesi Hatun'a isabet eden hisseye el koyduğundan Hatun'un vekili Sofiler Mahallesi ahalisinden Yusuf bin Mehmed'in talebi ile ilgili ilâm (5 Ocak 1899).

s.4, b.85: Sofiler İslâm Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Selim ibn-i Mehmed 'Attâşi'nin küçük oğlu Mehmed'in reşit oluncaya kadar vesayetine validesi Ümmühân bint-i İsmail bin Tahir'in vasi tayin edildiğine dair hüccet (3 Ocak 1899).

s.5, b.86: Levşiye karyesi sakinelerinden iken vefat eden Emine bint-i Yusuf Hoca adlı hatunun verasetinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (29 Aralık 1898).

s.5-6, b.87: Rikabiye Mahallesi ahalisinden Kılbezgâde Nuri Çavuş'un babasının vasiyetini yerine getirmek için kardeşi Bekir hakkında açmış olduğu vasiyet davası ile ilgili ilâm (12 Ocak 1899).

s.7, b.88: Eğer hilâl görünmez ise 1316 senesi Şa'ban ayı otuz gün tamamlanacağından Mübarek Ramazan ayının birinci gününün ne zaman olacağına dair mahkeme ilâmı (12 Ocak 1899).

s.7, b.89: Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden iken vefat eden İsmail bin Hüseyin bin Abdullah'ın verasetinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (5 Ocak 1899).

s.8, b.90: Fâtikiye karyesi sakinlerinden 'Ayyûş bint-i 'Ayyûş bin Abdullah adlı hatunun kendisini talak-ı bâin ile boşayan kocası Mehmed bin Ahmed Cebelû bin Süleyman'dan mehr-i müeccel olarak 500 kuruş alacak talebiyle ilgili ilâm (8 Ocak 1899).

s.8, b.91: Mukbil Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Hüseyin bin İsmail Mısırlı'nın Halil Ağa'dan alacaklı olduğu, bu alacağını tahsil edemedi vefat ettiği ve Şenbek Mahallesi sakinelerinden müteveffanın zevcesi Fehime bint-i Mahmud ve çocuklarından başka varisi olmadığı beyanıyla bu alacağı talep ettiklerine dair ilâm (17 Ocak 1899).

s.9, b.92: Bu belgenin daha önce mahkeme tarafından verilen 158 no'lu ve 15 Rebî'ül-âhir, sene 315 (13 Eylül 1897) tarihiyle kayıtlı nafaka hüccetinin ikinci nüshası olduğuna dair kayıt.

s.9, b.93: Sofiler İslâm Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Süleyman bin

Mehmed Ökkâş'ın terekesinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (8 Ocak 1899).

s.9-10, b.94: 'İmrân Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Dudû bint-i Osman bin el-Hac Ömer bin Abdullah adlı hatunun Tûtdibi Mahallesi sakinlerinden Kamil Efendi bin el-Hac Bedir Efendi bin el-Hac Mehmed'den 500 kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil edemedi vefat ettiği ve amca oğullarından başka varisi olmadığı beyanıyla bu meblağı talep ettiklerine dair ilâm (17 Ocak 1899).

s.10, b.95: Aslen İstanbul'un Begoglu Mahallesi'nden olup Şenbek Mahallesi sakinelerinden Uskûhi bint-i Mâtûn veled-i Huriyân adlı hatunun İstanbul'da Bistân-i 'Ali Mahallesi Kâdırğa Limanı caddesinde bulunan arsadaki hissesinin satışı ile ilgili Der-sa'adet'de bulunan Ermeni Pâtrikhanesi Müdürü Cûbâtiyân Mihrân Efendi'yi vekil tayin ettiğine dair hüccet (21 Ocak 1899).

s.11, b.96: Kal'a-i Kuseyr karyesi ahalisinden iken üç sene önce vefat eden 'Ali Çâvuş ibn-i Hürşid ibn-i Çil Hasan adlı kimsenin Kantara Mahallesi ahalisinden Halil Ağa ibn-i Ahmed ibn-i Hacı Mustafa'dan 200 kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil edemedi vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla bu meblağı eşi Emine Hatun ile küçük çocuklarının talep ettiğine dair ilâm (19 Ocak 1899).

s.11-12, b.97: Kalânis karyesi ahalisinden iken yedi ay önce vefat eden Hüseyin bin Hüseyinât'ın Kantara Mahallesi ahalisinden Halil Ağa ibn-i Hüseyin'den yirmi dört kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil edemedi vefat ettiği ve bu meblağı varislerinin talep ettiği, zikredilen meblağın ödenmesi için Halil'e tenbih edildikten sonra da müteveffanın oğullarından Reşid ve Nasif ile eşi Fattûm, aslen Maraş sancağı ahalisinden olup Halep'te oturan dava vekillerinden Tavro Efendi bin Şâdıryânî'yi Kalânis karyesi sakinelerinden Vattî bint-i Mollâ 'Osman bin Hüseyinât'ın aleyhlerinde açmış olduğu arazi davasından dolayı vekil tayin ettiklerine dair ilâm (26 Ocak 1899).

s.12, b.98: Dakîk Mahallesi sakinelerinden Fatma bint-i 'Azîz adlı hatun, eşinin bir yıl önce kendisini talak-ı bâin ile boşadığını, himaye ve terbiyesinde bulunan iki yaşındaki oğlu Şükrî'nin acilen nafaka ve kisveye ihtiyacı olduğu beyanıyla Tûtdibi Mahallesi ahalisinden eski kocası Mâhlemâ'dan nafaka ve kisve talep ettiği ve şehriyye on beş kuruş takdir edildiğine dair hüccet (26 Aralık 1898).

s.13, b.99: Kavâsiye karyesi sakinlerinden iken vefat eden Abdülaziz ibn-i Şeyh Yusuf'un küçük kızı 'Atra'nın reşide oluncaya kadar vesayetine validesi

Râgibe bint-i Şeyh Ali'nin vasi tayin edildiğine dair hüccet (26 Ocak 1899).

s.13-14, b.100: Kavâsiye karyesi sakinlerinden iken vefat eden Abdülaziz ibn-i Şeyh Yusuf ibn-i Şeyh Ali'nin terekesinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (30 Ocak 1899).

s.14, b.101: Kavâsiye karyesi sakinlerinden Râgibe bint-i Şeyh Ali'nin vasisi olduğu kızı 'Atra'nın nafaka ve kisve masrafının babasından miras kalan malından karşılanması talebi ile ilgili hüccet (31 Ocak 1899).

s.14-15, b.102: Saha Mahallesi sakinelerinden Menevşe bint-i Hacı Haydar İskifzade adlı hatunun, Kapu Bölüğü Mahallesi'nden Şerbetcizade Abdülkadir Efendi'ye ait Düveyr karyesi 'Ayn-ı Semek mezra'asında bulunan bir dâm hârîr ve üç bahçe'nin rub' hissesini 3500 kuruşa satın aldığı ve parasını ödediği halde hissesinin kendisine teslim edilmediği beyanıyla mahkemeye müracaat ederek hissenin teslimi ile ilgili ilâm (1 Şubat 1899).

s.15, b.103: Der'ûziye karyesi ahalisinden iken vefat eden Abdülaziz bin Şeyh Yusuf bin Şeyh Ali'nin Mahsen 'Arab Mahallesi'nden İbrahim bin Hasan bin Ba'ic'den yirmi dört kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil edemedi vefat ettiği ve bu meblağı varislerinin talep ettiklerine dair ilâm (27 Ocak 1899).

s.15, b.304: 304 no'lu bu belgenin daha önce mahkeme tarafından verilen 28 no ve 12 Cümâde'l-ûla sene 316 tarihiyle kayıtlı vesayet hüccetinin kopyası olduğuna dair kayıt (28 Eylül 1898).

s.15-17, b.104: Cisir-i Hadîd karyesi ahalisinden iken vefat eden Mehmed bin 'Abdullah bin Mehmed'in Kantara Mahallesi ahalisinden Halil Ağa bin Ahmed bin Hacı Hüseyin'den yirmi dört kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil edemedi vefat ettiği ve bu meblağı varislerinin talebi ile ilgili ilâm (28 Ocak 1899).

s.17-18, b.105: Antakya'da bulunan beşinci Ordu'ya mensup seksen beşinci İskenderun Alayı dördüncü ordu redif taburu binbaşısı iken vefat eden Hacı Salih Zeki Efendi ibn-i Mehmed bin Mahmud'un verasetinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (6 Şubat 1899).

s.18, b.106: Seksen beşinci İskenderun Alayı dördüncü ordu redif taburu binbaşısı iken vefat eden Hacı Salih Zeki Efendi ibn-i Mehmed bin Mahmud'un oğulları Mehmed ve 'Ali Remzi'nin reşit oluncaya kadar vesayetlerine valideleri Bedriye bint-i 'Abdullah'ın vasi tayin edildiğine dair hüccet (6 Şubat 1899).

s.18, b.107: Hilâl görünmez ise otuz gün tamamlanacağından 1316 senesi

Mübarek Ramazan Bayramı'nın tarihine dair mahkeme ilâmı (10 Şubat 1899).

s.18, b.108: Dakîk Mahallesi sakinelerinden Nazife bintü'l-hâc Şaban Efendi Nakîbzâde emlak ve arazi rehin edip karşılığında Ziraat Bankası Sandığı'ndan alacağı borç paranın bankadan alınması hususunda oğlu Nafi Efendi'ye vekalet verdiği dair hüccet (9 Şubat 1899).

s.19, b.109: Bu belgenin bundan önce mahkeme tarafından verilen 82 no ve 11 Şa'ban sene 316 tarihiyle kayıtlı nafaka hücceti suretinin numarası olduğuna dair açıklama (25 Aralık 1898).

s.19, b.110: Hüseyniye karyesinden Havva bint-i Şakir adlı hatun, hamisi olduğu vefat eden kızı Emine bint-i Ömer'in küçük kızı İmiş'in asla malı olmadığı nafaka ve kisveye acilen ihtiyacı olduğu beyanıyla babası İbrahim'den nafaka ve kisve talebi ile ilgili hüccet (14 Şubat 1899).

s.19, b.111: Tûtdibi Mahallesi sakinelerinden Meyli bint-i Ahmed adlı hatun himaye ve terbiyesinde bulunan küçük kızı Meryem'in nafaka ve kisveye acilen ihtiyacı olduğu beyanıyla babasından miras kalan malından nafaka ve kisve bedeli takdir edilmesini talep ettiği ve şehriyye yirmi beş kuruş tayin edildiğine dair hüccet (22 Şubat 1899).

s.20, b.112: Sâyılca karyesi sakinlerinden ve Şâm-ı Şerîf vilayetinde bulunan 'asakir-i şahanenin beşinci ordu otuz üçüncü alay dördüncü tabur birinci bölük neferlerinden Mehmed ibn-i İbrahim'in Mahsen 'Arab Mahallesi ahalisinden Berhûm bin İbrahim bin Hasan'dan alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve bu alacağını varisleri müteveffanın validesi Haddûc bint-i 'Ali Hâyik ile eşi Fattûm bint-i Yusuf Dik ve küçük kızının talep ettiğine dair ilâm (1 Mart 1899).

s.20, b.113: Cemâliye Mahallesi ahalisinden Receb bin Hasan bin Hacı kızı Hadice'nin dokuz yaşını tamamladığı, annesinin yardımına ihtiyacı olmadığı ve süt annelik hakkının kalmadığını beyan ederek velayetinin kendisine verilmesini talep ettiğine dair hüccet (2 Mart 1899).

s.20-21, b.114: Suriye karyesi ahalisinden iken vefat eden İlyas veled-i Şeyh Bitros'un küçük kızı Rahime'nin reşide oluncaya kadar vesayetine validesi Meryem bint-i 'Abdullah Bâtu adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (3 Mart 1899).

s.21, b.115: Suriye karyesi sakinlerinden İlyas veled-i Şeyh Bitros veled-i Şeyh Cebbûr adlı kimsenin vefat ettiği terekesinin taksiminden evvel varislerinden

kızı Ketre'nin de vefat ettiği ve terekesinin baki kalan varislere intikali ve taksimine dair hüccet (3 Mart 1899).

s.22, b.116: Kalâniş karyesi ahalisinden iken vefat eden Hasan bin Hüseyinât adlı kimsenin sulbi küçük oğulları 'Osman Haşim ve Rasim'in vesayetine ana baba bir biraderleri Reşid'in vasi tayin edildiğine dair hüccet (24 Şubat 1899).

s.22, b.117: Der-maşıya karyesi ahalisinden iken vefat eden Şahhût bin Halil Haddûr'un küçük oğlu Süleyman'ın vesayetine li-ümm erkek kardeşi Yakto karyesi ahalisinden Şaban bin Yusuf'un vasi tayin edildiğine dair hüccet (3 Mart 1899).

s.22, b.118: Der-maşıya karyesi ahalisinden iken vefat eden Şahhût bin Halil Haddûr'un terekesinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (4 Mart 1899).

s.23, b.119: Mukbîl Mahallesi ahalisinden Hannâ Mârin veled-i Bitros'un evlatları İliyân, Cîrcîs ve Bitros Efendiler ile kız kardeşleri Müdevvel, pederlerinden kendilerine intikal eden bir kıt'a mülk arsanın gasp edilmesinden dolayı dava açmak ve haklarını korumak amacıyla Cemâliye Mahallesi ahalisinden Mehmed Lütî Efendi'yi her hususta vekil tayin ettiklerine dair hüccet (8 Mart 1899).

s.23-24, b.120: Seferiye karyesi sakinelerinden Zeyneb bint-i Mehmed Deli Ağa adlı hatunun Karbeyaz karyesi ahalisinden Hacı Hasan bin Şeyh Ahmed bin Bekir'den elli kuruş mehr-i müeccel, 'iddet nafakası ve me'ûnet-i süknâdan feragatla boşandığı ve birbirlerinin zimmetini ibra ettiklerine dair hüccet (8 Mart 1899).

s.24, b.121: Gökçeğöz karyesi sakinlerinden Mehmed bin Yusuf bin Mehmed adlı kimsenin yine Gökçeğöz karyesi sakinlerinden zevcesi Ayşe bint-i 'Osman ibn-i Karakuş adlı hatunun aleyhine açtığı boşanma davasından dolayı Kapû Bölüğü Mahallesinden Zekeriya Efendi ibn-i Ali bin Mehmed Zülfikar'ı vekil tayin ettiğine dair hüccet (12 Mart 1899).

s.24, b.122: Ağbaba Mahallesi ahalisinden Mustafa bin Zeki bin Mustafa adlı kimse, aslen Antakya'nın Ağbaba Mahallesinden olup İskenderun'da kahvecilik zanaatıyla iştigal eden müteveffa pederinin terekesinin İskenderun Şer'iyye Mahkemesi tarafından satılıp defter-i kassama kaydedildiği ve hissesine 439 kuruş yirmi dört para isabet ettiği ve bunun için de İskenderun kazası ahalisinden Hancı İshak Ağa'yı vekil tayin ettiğine dair hüccet (12 Mart 1899).

s.25, b.123: Hamidiye Mahallesi ahalisinden Nikola veled-i 'Abdülmesih Kayyûka adlı kişinin bir buçuk yıl önce gece saat iki buçuk civarında caddede

dolaşırken kendisini darp edip ön dişlerinden birini kıran Rızkullah veled-i Antûyos veled-i Bitros'dan kırılan dişi için diyet talebi ile ilgili ilâm (10 Mart 1899).

s.25, b.124: Mugayrûn karyesi ahalisinden iken vefat eden 'Alvân bin Süleyman bin İbrahim adlı kimsenin küçük oğlu 'Ali'nin reşit oluncaya kadar vesayetine anne tarafından dedesi Mehmed ibn-i Mustafa'nın vasi tayin edildiğine dair hüccet (15 Mart 1899).

s.26, b.125: Mugayrûn karyesi ahalisinden iken vefat eden 'Alvân ibn-i Süleyman bin İbrahim'in kardeşi Mehmed ve amcası oğlu 'Abdullah'ın üçte bir hisseli olduğu verasetin beyanı ve küçük oğlu Ali ile anasının anası Zeyneb'e intikaline dair hüccet (15 Mart 1899).

s.26, b.126: Cemâliye Mahallesi sakinelerinden Gender-Şâh bint-i İbrahim Efendi Mi'mârizâde adlı hatunun Koca 'Abdi Mahallesi'nden Hamide bint-i Osman Tât adlı hatun ile olan çeşitli davalardan dolayı Cemâliye Mahallesi'nden Mehmed Lûtfî Efendi'yi vekil tayin ettiğine dair hüccet (27 Mart 1899).

s.27, b.127: Cemâliye Mahallesi sakinelerinden Cemile ve Fatma bint-i 'Ali Efendi bin Mehmed adlı hatunların vefat eden Mustafa bin 'Ali bin Mehmed'in vasîsi ve vâlidresi Kâmile bint-i Debbâğ Nuri adlı hatun tarafından haklarında açılan miras ve dükkan davasından dolayı Şenbek Mahallesi ahalisinden Markoz Efendi'yi vekil tayin ettiklerine dair hüccet (23 Mart 1899).

s.27, b.128: Sofiler İslâm Mahallesi sakinelerinden Havva bint-i Hacı Mehmed, altı aylık oğlu 'Abdullah'ın asla malı olmayıp nafaka ve kisveye acilen ihtiyacı olduğu beyanıyla babası Tûtdibi Mahallesi ahalisinden Kâmil Efendi bin el-Hac Bedir Efendi bin Mehmed Efendi aleyhine Havva'nın vekili tarafından ikame olunan nafaka ve kisve talebi davası ile ilgili hüccet (17 Mart 1899).

s.28, b.129: Koca 'Abdi Mahallesi sakinlerinden Mustafa ibn-i 'Ali Efendi ibn-i Mehmed'in küçük oğlu Şükrî'nin reşit oluncaya kadar vesayetine vâlidresi Kâmile bint-i Debbâğ Nuri ibn-i İbrahim adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (12 Mart 1899).

s.28, b.130: Oruç Bölüğü Mahallesi'nden vefat eden Hacı Fethullah ibn-i Salih'in küçük oğlu 'Abdurrahman ve küçük kızı Fatma'nın reşide oluncaya kadar vesayetlerine vâlideleri Rakkûş bint-i Hasırcı Halef ibn-i İbrahim adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (23 Mart 1899).

s.28, b.131: Oruç Bölüğü Mahallesi'nden olup Medine-i Münevvere'de vefat eden Hacı Fethullah ibn-i Salih'in küçük oğulları Emin ve Salih'in reşit oluncaya kadar vesayetlerine vâlideleri Rakkûş bint-i Hacı 'Abdülkadir Efendi Semercizâde adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (27 Mart 1899).

s.29, b.132: Camî-i Kebir Mahallesi ahalisinden Sabit Efendi bin Osman bin Abdullah'ın Şenbek Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Markoz Efendi'ye genel vekaletname verdiği dair hüccet (28 Mart 1899).

s.29-30, b.133: Cedîd Mahallesi ahalisinden ve 'asakir-i şahanenin beşinci ordu otuz altıncı alay üçüncü piyade taburu dördüncü bölük neferlerinden İsmâ'il bin Hasan bin Ahmed Harfûş'un askerde iken eceliyle vefat ettiği, Muhsin 'Arab Mahallesi ahalisinden İbrahim bin Hasan bin Mehmed bin Ba'ic'den beş yüz dört kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve bu alacağını varislerinin talebi ile ilgili ilâm (3 Nisan 1899).

s.30-31, b.134: Dersûniye karyesinden ve 'asakir-i şahanenin otuz sekizinci alay ikinci tabur birinci bölük neferâtından Mehmed bin Berekât'ın Adana vilayeti hastahanesinde eceliyle vefat ettiği ve Günlük Hıristiyan Mahallesi ahalisinden Hocâ Nikola Verd veled-i Mihâ'il'den alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve bu alacağını başka varisi olmadığı beyanıyla babası Bereket bin Halil bin Hasan adlı kimsenin talep ettiğine dair ilâm (4 Nisan 1899).

s.31, b.135: Verd Mahallesi ahalisinden ve Rum milletinden Meryem bint-i Dîb bin Şimâli adlı hatun mahalle-i mezkûrede bulunan bir adet menzilin üçte bir hissesinin kendi malı olduğu halde kocası 'Arab bin Ya'kub'dan olan alacağına karşılık Kastel Mahallesi'nden 'Abdülmesih 'Azar tarafından menzilin tamamının haczedildiği ve kendisine ait hissenin haciz işleminin fekki için Cemâliye Mahallesi'nden Mehmed Lûtfi Efendi bin Bilâl Efendi'ye vekalet verdiği dair hüccet (5 Nisan 1899).

s.31, b.136: Bu belgenin daha önce 132 no'lu ve 16 Zi'l-ka'de sene 316 tarihli vekalet hüccetinin sureti olduğuna dair açıklama (28 Mart 1899).

s.31-32, b.137: Koca 'Abdi Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Süleyman ibn-i mülâzım-ı evvel ibn-i Bayram Ağa ibn-i Mehmed'in Ağbaba Mahallesi ahalisinden 'Ali Ağa'dan 200 kuruş alacağı olduğu ve bu alacağını başka varisi olmadığı beyanıyla erkek kardeşi Mehmed ve kız kardeşi Şâmiye'nin talep ettiğine dair ilâm (1 Nisan 1899).

s.32, b.138: Şirince Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Silâh Durmuş ibn-i Mehmed ‘Ata’nın küçük kızları Sâniye ve Nuriye’nin reşide oluncaya kadar vesayetlerine vâlideleri Kâmile bint-i ‘Arab adlı hatun’un vasi tayin edildiği, Kâmile’nin de talebiyle küçük kızların nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için babalarından miras kalan mallarından her birine şehriyye onar kuruştan otuz kuruş takdir edildiğine dair hüccet (6 Nisan 1899).

s.33, b.139: Dalyân karyesi ahalisinden İlyas bin Mehmed bin ‘Abdullah’ın Karâksi karyesinden Kel Ahmed bin ‘Osman bin Ahmed’e bir ay vade ile 450 kuruşa sattığı bir re’s bâr-girin bedelini ödemediğinden bedelini Kel Ahmed’den talebi ile ilgili ilâm (10 Nisan 1899).

s.33-34, b.140: Aslen İslâmbol’un Begoğlu Mahallesinden olup Kantara Mahallesi’nde oturan Kâtibe bint-i Avâkim veled-i Karabit adlı hatunun Mugayrun ve Mişrâkiye karyelerinde bulunan emlâk ve arazilerinin idaresiyle gelirini almaya ve Camî-i Kebir Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Boğos Ağa veled-i Ohânnis adlı kimsenin vâlidesi Lûsîye ve kız kardeşi Meryem ve Hâr (?) ve Yasemî adlı hatunlar ile olan alacak davasından dolayı oğlu Kiroya Efendi’ye vekâlet verdiğine dair hüccet (13 Nisan 1899).

s.34, b.141: Koca ‘Abdi Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Hacı ‘Ali ibn-i Mehmed ibn-i Tâlib’in otuz altı sehm olan verasetinin varisleri arasında taksim edildikten ve birbirlerinin zimmetlerini ibra eyledikten sonra eşi ‘Ayyûş Hatun’un müteveffanın terekesinden 5000 kuruş kaldırdığı iddiasıyla diğer varislerinin bu paradan hisselerine düşen payı istediklerine dair ilâm (12 Nisan 1899).

s.34, b.142: Kantara Mahallesi ahalisinden iken vefat eden ‘Ali ibn-i Hacı Şerîf adlı kimsenin küçük oğulları Şerîf, Cemil ve Kâzım ile küçük kızı Makbûle’nin reşit oluncaya kadar vesayetlerine vâlideleri Nazife bint-i Küçük Mehmed adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (12 Nisan 1899).

s.35, b.143: Aslen Haleb vilayetinin Cisri’l-ka’ke Mahallesi ahalisinden olup Antakya kasabasının sâbun hanında mukim Dimitri veled-i İlyâs veled-i Mihâ’il adlı kimsenin Cisri’l-ka’ke Mahallesi’nde bulunan bir adet mülk menzilde olan üçte bir hissesi için yine Cisri’l-ka’ke Mahallesi ahalisinden zevcesi Melbâ bint-i Anton bin Cebrâ Sâ’îğ’i vekil tayin ettiğine dair hüccet (18 Nisan 1899).

s.35, b.144: Sofiler karyesi sakinelerinden ‘Âyşe bint-i Deli İsmâ’il bin Hüseyin adlı hatun seksen yaşını geçmiş yaşlı ve hasta biri olup akli dengesinin

yerinde olmadığı, zaruri ihtiyaçlarını tek başına göremeyip emvâl ve emlâkını idare edebilecek durumda olmadığından bütün bu ihtiyaçları için Sofiler karyesi ahalisinden damadı İsmâ'il bin Hüseyin bin 'Ali adlı kimsenin vekil tayin edildiğine dair hüccet (18 Nisan 1899).

Der-kenar 3: 1316 senesi dokuz Zi'l-hicce Çarşamba gününün arefe ve ertesi Perşembe gününün de Kurban Bayramı olduğuna dair mahkeme ilâmı (19 Nisan 1899).

s.35-36, b.145: Kilise hanesinde misafiren oturan Nasra bint-i Sem'ân Sâ'îğ adlı hatun, vefat eden pederi Sem'ân'dan intikal eden bütün mal ve mülklerdeki hissesini biraderleri İskender ve Kaysar adlı kimselere kati satış ile sattığından ferağ muamelesini yapmak ve satış bedelini almak için İskenderun kasabasının Kilise Mahallesi'nden Tüccar Yasin Efendi'ye vekâlet verdiği dair hüccet (20 Nisan 1899).

s.36-37, b.146: İskenderun kazasına tâbî 'Ârsûz karyesi ahalisinden Nikola veled-i Yusuf veled-i Sima adlı kimsenin Antakya'nın Günlük Hristiyan Mahallesi'nden Hoca Nikola Verd adlı şahıstan 800 kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve varislerinden büyük oğlu Yusuf'un bu meblağdan hissesine isabet eden 700 kuruşu talep ettiğine dair ilâm (25 Nisan 1899).

s.37, b.147: Sofiler İslâm Mahallesi sakinelerinden Kâmile bint-i Nu'mân Efendi'nin yaşlı, acize ve fakire olup asla malı olmadığı beyanıyla büyük oğlu Rıf'at Efendi'den me'ûnet-i sükna, nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için para talep ettiğine dair hüccet (10 Nisan 1899).

s.37, b.148: Muğayrûn karyesi ahalisinden olup vefat eden Hasan bin İbrahim Muğayrûni adlı kimsenin küçük kızı Hadice'nin reşide oluncaya kadar vesayetine anne tarafından dedesi Yunus ibn-i 'Abdullah 'Aşkar'ın vasi tayin edildiğine dair hüccet (3 Mayıs 1899).

s.38, b.149: Muğayrûn karyesi ahalisinden olup vefat eden Hasan bin İbrahim Muğayrûni adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (3 Mayıs 1899).

s.38, b.150: Şeyh karyesi sakinelerinden vefat eden Rebi'â bint-i Hâcî Mustafa ibn-i Hâcî İbrahim adlı hatunun küçük oğlu 'Osman Remzi'nin reşit oluncaya kadar vesayetine ve validesinden kendisine kalan bütün mal ve emlâkını

hıfz ve himayesine babası ‘İsmet Efendi ibn-i ‘Osman Ağa ibn-i Şeyh İsmâ’il Efendi adlı kimsenin vasi tayin edildiğine dair hüccet (4 Mayıs 1899).

s.39, b.151: Sofiler İslâm Mahallesi ahalisinden Cemile bint-i Mehmed bin Halil adlı hatunu kocası Yusuf bin ‘Ali bin Mehmed’in talak-ı selâse ile boşadığı mehr-i mü’eccel hakkı olan 100 kuruşu ödemediği; ayrıca kendi malı olan Yûsufî ta’bir olunan 280 kuruş kıymetinde bir aded altını elinden aldığı beyanıyla Cemile’nin mehr-i mü’eccel hakkı olan 100 kuruş ile bir aded altını mevcut ise aynen, değilse kıymeti olan 280 kuruşu kocası Yusuf’tan talep ettiğine dair ilâm (6 Mayıs 1899).

s.39, b.152: Kanavât İslâm Mahallesi sakinelerinden Dûdu bint-i Mehmed Fâdıl adlı hatunun yaşlı, acize ve fakire olup asla malı olmadığı beyanıyla büyük oğulları ‘Osman, ‘Ömer ve Mehmed Cuma’dan nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için para talep ettiğine dair hüccet (6 Mayıs 1899).

s.40, b.153: Dörtayâk Kebîr Mahallesi sakinelerinden Meylî bint-i Hâcî Mustafa adlı hatun, Camî-i Kebîr Mahallesi ahalisinden kocası Ahmed Efendi ibn-i Halil Recebzâde adlı kimsenin kendisini talâk-ı bâin ile boşadığı, himaye ve terbiyesinde bulunan küçük kızı Dûdu’nun asla malı olmayıp, nafaka ve kisveye acilen ihtiyacının bulunduğu beyanıyla küçük kızı Dûdu’nun nafaka kisve ve sair ihtiyaçları için Ahmed Efendi’den para talep ettiğine dair hüccet (13 Nisan 1899).

s.40, b.154: Sofiler İslâm Mahallesi sakinelerinden Hadice bint-i Mehmed bin Ahmed adlı hatunun kendisini talâk-ı selâse ile boşayan kocası Hâcî ‘Abdülkâdir Ağa ibn-i Hâcî Hüseyin ibn-i Hâcî Ahmed’den 1000 kuruş borç para ve 400 kuruş mehr-i mü’eccel olmak üzere 1400 kuruş alacağını talebi ile ilgili ilâm (10 Mayıs 1899).

s.41, b.155: Sârı Mahmûd Mahallesi ahalisinden Hannâ veled-i Şükrî veled-i Cîrcîs adlı kimsenin, Zeytûniye karyesinde bulunan bir kıt’a bahçede olan yarı hissesi ile ilgili Camî’-i Kebîr Mahallesi’nden Corcî Efendi veled-i Serkîs veled-i Musa’ya vekalet verdiği dair hüccet (14 Mayıs 1899).

s.41, b.156: Mahsen Hırıstiyân Mahallesi ahalisinden İbrahim veled-i ‘Abdo veled-i Sultânım adlı kimsenin Camî-i Kebîr Mahallesi’nden Corcî Efendi veled-i Serkîs veled-i Musa ile Corcî Efendi’nin oğlu Ârâm Efendi’ye vekâlet verdiği dair hüccet (14 Mayıs 1899).

s.41-42, b.157: Dörtayâk Mahallesi ahalisinden vefat eden Mehmed Temîr ibn-i Halil'in küçük kızları Zübeyde ve Nurü'lhüda'nın reşide oluncaya kadar vesayetlerine anne tarafından neneleri Menevşe bint-i Ahmed Nükrâni adlı hatunun vasi tayin edildiği ve çocukların geçim masraflarının babalarından kalan mirastan karşılanması ile ilgili hüccet (13 Mayıs 1899).

s.42, b.158: Şenbek Mahallesi ahalisinden Ahmed ibn-i Hâcî İbrahim'in akıl hastası olduğu ve iyileşene kadar büyük oğlu Hakkı Efendi'nin kendisine vasi tayin edildiği ve Kantara Mahallesi sakinelerinden eşi Meyl-i bint-i 'Abdülganî adlı hatunun himaye ve terbiyesinde bulunan bir aylık oğlu 'Abdülganî'nin nafaka, kisve ve sair ihtiyacının babasının malından karşılanması için büyük oğlu Hakkı Efendi'den izin istediğine dair hüccet (12 Mayıs 1899).

s.42, b.159: Aslen Hamâ sancağının Mürabata Mahallesi ahalisinden Antakya kazası Sûvârî Tahsîldârı Mehmed ibn-i Hüseyin Ağa ibn-i Mehmed adlı kimsenin Mürabata Mahallesi sakinelerinden iken vefât eden halası Fatma bint-i Mehmed Tütüncü'nün terekesinden miras kalan hissesi ile ilgili Mürabata Mahallesi ahalisinden Debbâğ Hâcî İsmâ'il'e vekâlet verdiği dair hüccet (4 Haziran 1899).

s.43, b.160: Sofiler karyesi ahalisinden Durmuş 'Ali bin Emir Mehmed ibn-i Durmuş adlı kimsenin karye-i mezkûre sakinelerinden 'Ayşe bint-i İsmâ'il bin Hasan adlı hatuna hasta olmadan önce 300 kuruş borç verdiği, Ayşe'nin de bunu kendi nefsi için harcadığı beyanıyla malından ödenmek üzere 'Ayşe Hatun hasta olduğundan bu parayı vâsîsi İsmâ'il bin Kara Hüseyin bin 'Ali'den talep etmesi ile ilgili ilâm (26 Mayıs 1899).

s.43-44, b.161: Şirince Mahallesi ahalisinden ve 'asakir-i şahanenin otuz yedinci alay dördüncü tabur birinci bölük efradından 'Abdülkadir ibn-i Ahmet ibn-i 'Abdurrahman'ın Maraş sancağı hastahanesinde eceliyle vefat ettiği ve Kantara Mahallesi ahalisinden Halil ibn-i Ahmed ibn-i Hacı Mustafa'dan yirmi dört kuruş alacağı olup alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla varisleri eşi Fâ'ika, küçük kızları Zeynep ve Dûdu ile pederi Ahmed'in bu meblağı talebiyle ilgili ilâm (31 Mayıs 1899).

s.44, b.162: Kantara Mahallesi sakinelerinden Hülvî bint-i Yusuf adlı hatunun eşi Mehmed'in adına kur'â isabet edip, başka bir şehre askere gittiğinden bir yaşındaki kızı Sıdika'nın nafaka ve kisve ihtiyacını karşılamak için baba tarafından

dedesi Ahmed Kabtân ibn-i Hacı Durmuş'tan nafaka talebiyle ilgili hüccet (26 Mayıs 1899).

s.45, b.163: Kalânis karyesi ahalisinden vefat eden Hasan bin Ahmed Hüseyinât adlı kimsenin küçük oğulları 'Osman, Haşim ve Rasim'in vasileri müteveffa Hasan'ın büyük oğulları Reşid ve Nazîf ile Fattûm bint-i Durmuş adlı hatunun dava vekillerinden Mehmed Lûtfî Efendi'ye genel vekaletname verdiklerine dair hüccet (1 Haziran 1899).

s.45, b.164: Şirince Mahallesi sakinelerinden Hafize bint-i Mustafa adlı hatunun yaşlı, acize ve fakire olup asla malı olmadığı beyanıyla büyük oğulları Şâkir ve Kâmil'den nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için para talep ettiğine dair hüccet (5 Haziran 1899).

s.46, b.165: Meydân Mahallesi sakinelerinden 'Ayyûş bint-i Bekir adlı hatunun yaşlı, acize ve fakire olup asla malı olmadığı beyanıyla oğulları Halil, Mehmed ve İbrahim benû Ka'keci Osman'dan nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için para talep ettiğine dair hüccet (8 Haziran 1899).

s.46, b.166: Uskiyyât karyesi sakinelerinden Hasnâ bint-i İbrahim bin 'Ali adlı hatun altı ay önce kendisini talâk-ı selâse ile boşayan kocası 'Ali bin 'Abdullah bin Zeyn'den mehr-i mü'eccel 200 kuruş alacağını talep etmesi ile ilgili ilâm (19 Haziran 1899).

s.46-47, b.167: Şeyh 'Ali Mahallesi sakinelerinden Papûli bint-i Hacı Derviş ibn-i Hacı Hüseyin adlı hatun 'İmrân Mahallesi ahalisinden kocası Mustafa Efendi ibn-i Nûh bin Ahmed'in kendisine eza ve cefa ettiği, nafaka ve kisvesini karşılamadığı gibi hânesinden kovduğu beyanıyla kocasından nafaka, kisve, me'ûnet-i süknâ ve sair ihtiyaçlarının karşılanması talebiyle ilgili hüccet (21 Haziran 1899).

s.47, b.168: Nehr-i Kebîr karyesi sakinelerinden Meryem bint-i Mehmed'in kendisini talâk-ı selâse ile boşayan Halil bin Hasan Özbek'den 500 kuruş mehr-i mü'eccel alacağı talebiyle ilgili ilâm (20 Haziran 1899).

s.47-48, b.169: Nehr-i Kebîr karyesi sakinelerinden Meryem bint-i Mehmed, küçük kızı Zehra'nın nafaka ve kisveye acilen ihtiyacı olup asla malı olmadığı beyanıyla nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için eski kocası Halil bin Hasan Özbek'den nafaka talep ettiğine dair hüccet (13 Haziran 1899).

s.48, b.170: Mişrâkiye karyesi ahalisinden iken vefat eden Ahmet bin İbrahim Çıl adlı kimsenin küçük oğulları Kâmil, Nu'mân ve Selim ile küçük kızları Hindiye, Semire ve Zârife reşide oluncaya kadar vesayetlerine her ne kadar baba tarafından dedeleri İbrahim Çıl bin Ahmed hayatta ise de yüz yaşını geçmiş yaşlı bir kimse olduğundan biraderleri Fâris'in vasi tayin edildiğine dair hüccet (25 Haziran 1899).

s.48-49, b.171: Mişrâkiye karyesi ahalisinden iken vefat eden Ahmet bin İbrahim Çıl adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (29 Haziran 1899).

s.49, b.172: Vâdi Cereb karyesi ahalisinden iken vefat eden Hasan Mikâ'il bin Diyâb adlı kimsenin küçük oğulları 'Abdullah ve İskender'in reşit oluncaya kadar vesayetlerine baba tarafından dedeleri Mikâil'in vasi tayin edildiğine dair hüccet (1 Temmuz 1899).

s.50, b.173: Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi sakinelerinden Mâmâ bint-i Halef ibn-i Çilingir Hakân adlı hatun, küçük kızı Makbûle'nin nafaka ve kisveye acilen ihtiyacı olup asla malı olmadığı beyanıyla nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için eski kocası Fâdıl'dan nafaka talep ettiğine dair hüccet (5 Temmuz 1899).

s.50, b.174: 'Alâkend karyesi ahalisinden Mehmed bin Mustafa bin 'Ömer ile Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden Hüseyin bin Mehmed bin Hasan arasında hasıl olan kısrak mülkiyeti anlaşmazlığı ile ilgili davanın ilâmı (30 Haziran 1899).

s.51, b.175: Rikâbiye Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hacı Mehmed Efendi bin Mahmud Kalpakzâde adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (8 Temmuz 1899).

s.51-52, b.176: Rikâbiye Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hacı Mehmed Efendi bin Mahmud Kalpakzâde adlı kimsenin küçük kızı 'Âtike'nin reşide oluncaya kadar vesayetine baba tarafından kardeşi 'Osman Efendi'nin vasi tayin edildiği nafaka, kisve ve sair ihtiyacı için de babasından kalan malından aylık otuz kuruş sarfı için izin verildiğine dair hüccet (8 Temmuz 1899).

s.52, b.177: Tâvuklu karyesi ahalisinden olup askerlik hizmetinde iken eceliyle vefat eden Hasan bin Süleyman Za'im'in Kantara Mahallesi sakinlerinden Halil bin Ahmed ibn-i Hacı Mustafa'dan yirmi dört kuruş alacağı olduğu ve bunu varislerinin talep etmesi ile ilgili ilâm (13 Temmuz 1899).

s.53, b.178: Karye karyesi ahalisinden olup askerde vefat eden Mahmud bin Süleyman bin Ahmed'in Mahsen 'Arab Mahallesi ahalisinden Berhûm bin Hasan Burc'dan yirmi dört kuruş alacağı olduğu ve bunu varislerinin talep etmesi ile ilgili ilâm (12 Temmuz 1899).

s.53, b.179: Sârı Mahmûd Mahallesi ahalisinden 'Ali bin İsmâ'il Cabbâra ve Hadice bint-i İsmâ'il Cabbâra adlı kimseler 'Abbâre karyesi hududu dahilinde bulunan bir kıt'a mülk bahçede olan rub' hisselerine Dersûniye karyesi ahalisinden Şeyh Mahmud bin Şeyh Salih adlı kimsenin fuzulen el koyduğu ve bunun için de Camî-i Kebîr Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Corcî Efendi bin Serkîs bin Musâ'yı vekil tayin ettiklerine dair hüccet (18 Temmuz 1899).

s.54, b.180: Vâdi Cereb karyesi ahalisinden iken vefat eden Hasan bin Mikâ'il bin Diyâb adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (21 Temmuz 1899).

s.54, b.181: Bâbâtorûn karyesi ahalisinden Tahîr Ağa bin 'Ali Ağa adlı kimse, hakkında açılmış ve açılacak bütün davalardan dolayı kanun önünde kendisini temsil etmek üzere, Şenbek Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mârkoz Efendi bin Vehhân'ı vekil tayin ettiğine dair hüccet (21 Temmuz 1899).

s.55, b.182: Sekâkin Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Bekir bin Mehmed Efendi Hakkızâde adlı kimsenin küçük oğulları Cemâleddin, Ahmed Remzi ve 'Ali'nin reşit oluncaya kadar vesayetlerine daha önce vasi tayin edilen Kantara Mahallesi ahalisinden Hacı Halil Çelengbaş adlı kimsenin vesayetten istifa etmesi üzerine ana baba bir amcaları 'Ömer ibn-i Mehmed Efendi Hakkızâde'nin vasi tayin edildiğine dair hüccet (5 Temmuz 1899).

s.55-56, b.184: Mukaddem kaydedildiği ifade edilen bu belge, Fâtikîye karyesi sakinlerinden iken vefat eden Ebû Sa'id ibn-i 'Ömer Hâtîb adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (24 Temmuz 1899).

s.56, b.183: Mu'ahhar kaydedildiği ifade edilen bu belge, Cindâlîye karyesi ahalisinden Hasan Ceni' ibn-i 'Ali bin Mehmed adlı kimsenin yedi yaşında bulunan kızı Emmûn'u nafaka, kisve ve sair ihtiyaçlarının karşılanması şartıyla ve 570 kuruş sağ akçe mukabilinde, Antakya'da bulunan redif taburunun üçüncü bölük yüzbaşısı Hasan ibn-i Selim Efendi ibn-i Sa'id'e sekiz yıllığına kiraladığı ve bedelini aldığına dair hüccet (28 Temmuz 1899).

s.56-57, b.185: Aslen Beylân kasabasından olup vefat eden Hacı İsmâ'il ibn-i 'Osman ibn-i 'Abdullah'ın Oruç Bölüğü Mahallesi sakinlerinden olan küçük oğlu 'Abdüssamed ve küçük kızı Zeyneb'e reşit oluncaya kadar vesayetlerine ana baba bir erkek kardeşleri Tevfik'in vasi tayin edildiği nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için de babalarından kalan maldan şehriyye seksen kuruş sarf edilmesine izin verildiğine dair hüccet (24 Temmuz 1899).

s.57, b.186: Fâtikîye karyesi sakinlerinden vefat eden Ebû Sa'id ibn-i 'Ömer Hatîb'in küçük kızı Hadice'nin reşide oluncaya kadar vesayetine vâlidesi Mennî bint-i Mehmed Bilâl adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (19 Haziran 1899).

s.57-58, b.187: Şeyh 'Ali Mahallesi sakinlerinden iken vefât iden Halef ibn-i Mehmed Şâmlı ibn-i Durmuş adlı kimsenin küçük oğlu Şükrî'nin reşit oluncaya kadar vesayetine vâlidesi Fâika bint-i Hüseyin Efendi Büyükburlu 'Ali adlı hatun ile li-eb erkek kardeşi Gâlib Efendi'nin vasi tayin edildiği nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için de babasından kalan malından şehriyye yirmi beş kuruş sarf edilmesine izin verildiğine dair hüccet (4 Ağustos 1899).

s.58, b.188: Şeyh 'Ali Mahallesi sakinlerinden vefât eden Halef ibn-i Mehmed Şâmlı ibn-i Durmuş adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (4 Ağustos 1899).

s.59, b.189: Cerdâkiye karyesi sakinelerinden Fıdda bint-i İbrahim bin 'Abdullah adlı hatunun, kocası 'Abbâre karyesi ahalisinden Hasan bin Hamdân'ın üç sene önce askere sevk olunduğu tarihte boşandığından gerekli işlemleri yapmak üzere Cemâliye Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mehmed Lütfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi'ye vekâlet verdiğine dair hüccet (10 Ağustos 1899).

s.59, b.190: Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden Bekir ibn-i Mehmed Efendi Kılbezâde adlı kimse, Kantara Mahallesi ahalisinden Mâmâ bint-i Mustafa ibn-i Mollâ Süleyman adlı hatunun aleyhine açtığı talâk, eşya ve nafaka davasından dolayı Koca 'Abdi Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf'a vekâlet vermesi ile ilgili hüccet (12 Ağustos 1899).

s.60, b.191: Hamîdiye Mahallesi sakinlerinden Hoca Nikola veled-i Ya'kûb veled-i 'Abdûş'un yeniden inşa ettiği menzilin fevkâni odasının dört göz penceresinin İlyâs veled-i 'Âzâr veled-i Cebre adlı kimsenin menzilin üstteki dört oda, bir sofa ve kadınlara ait çeşitli mahallerini gözetlemeye müsait olduğu ve İlyâs'ın bundan rahatsız olup dört göz pencerenin kapatılmasını talep ettiği ve

yerinde yapılan keşif neticesinde söz konusu pencerelerin kapatılmasına karar verildiğine dair ilâm (2 Eylül 1899).

s.60-61, b.192: Dakîk Mahallesi'nde bulunan Müftî-i esbâk Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali Efendi'nin inşâ ettiği Zahirîye Camî'-i Şerîf'in hitabet vazifesini altı akçe yevmiye ile icra eden Hâcî 'Abdurraûf Efendi ibn-i Hâcî Ebu Bekir Efendi Halife'nin vefat etmesi üzerine yerine bu görevi ifa edecek ne bir çocuğu ne de torunu olmadığından Saha Mahallesi ahalisinden ve müteveffa Müftî-i esbâkın evlâd, evlâd-ı evlâd ve amcazâdelerinden talebe-i 'ulûmden yirmi üç yaşındaki Nakîbzâde Hâcî Mes'ûd Efendi'nin bu vazifeye layık olduğu ve bunun içinde kendisine berât-ı şerîf verilmesi talebi ile ilgili payitahta arz edilen ilâm (13 Ağustos 1899).

s.61, b.193: Bozhöyük karyesi sakinelerinden Nazîfe bint-i 'Ali el-Hacî Ebû Bekir adlı hatunun kocası 'Abdülgâni ibn-i Dervîş ibn-i 'Abdülvahap aleyhine ikâme eylediği mesken-i şer'î ve nafaka davası ile ilgili hüccet (9 Ağustos 1899).

s.62, b.194: Yakto karyesi ahalisinden ve 'asakir-i şahanenin beşinci ordu otuz dördüncü alay yedinci piyade taburu üçüncü bölük efradından Hasan bin Hasan bin Yusuf Mansûr'un askerde iken eceliyle vefat ettiği ve Kantara Mahallesi ahalisinden Halil bin Ahmed ibn-i Hacı Mustafa'dan on beş kuruş alacağı olup, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla bu meblağı babasının talep etmesi ile ilgili ilâm (18 Ağustos 1899).

s.62-63, b.195: Allazî karyesi ahalisinden ve 'asakir-i şahanenin beşinci ordu otuz dördüncü alay yedinci piyade taburu üçüncü bölük efradından Yunus bin İbrahim bin Mustafa Kırâta adlı kimsenin askerde iken eceliyle vefat ettiği ve Kantara Mahallesi ahalisinden Halil bin Ahmed ibn-i Hacı Mustafa'dan yirmi dört kuruş alacağı olup, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla bu meblağı eşi Naime ve kardeşi İsa'nın talep ettiğine dair ilâm (18 Ağustos 1899).

s.63, b.196: Tûtdîbi Mahallesi ahalisinden Kâmil Efendi ibn-i Hâcî Mehmed Efendi adlı kimse, zevcesi Sofiler İslâm Mahallesi ahalisinden Hüdâ bint-i Mehmed Efendi ibn-i Mollâ Süleyman adlı hatunun kendisinden izinsiz beş aydan beri hanesini terkedip validesinin hanesinde ikamet ettiği beyanıyla zevcesinin hanesine geri dönüp kendisine itaat etmesi ve zevciyyet vazifesini ifa etmesi talebi ile ilgili ilâm (21 Ağustos 1899).

s.64, b.197: Mişrâkiye karyesi sakinlerinden iken vefât eden Şahhûd ibn-i ‘Ali adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (24 Ağustos 1899).

s.65, b.198: Mişrâkiye karyesi sakinlerinden vefât eden Şahhûd ibn-i ‘Ali adlı kimsenin küçük oğulları Davud, Hasan ve diğer oğlu Hasan ile küçük kızları Zehra, Zekiye ve Zeyneb’in reşit oluncaya kadar vesayetlerine erkek kardeşleri Sa’id ibn-i Şahhûd’un vasi tayin edildiğine dair hüccet (24 Ağustos 1899).

s.65, b.199: Şeyh ‘Ali Mahallesi sakinlerinden iken vefât eden Bekdâş bin Hasan bin ‘Abdullah adlı kimsenin küçük oğlu Hasan’ın reşit oluncaya kadar vesayetine vâlidresi Hüdâ bint-i ‘Abdullah ibn-i Ahmed adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (25 Ağustos 1899).

s.65, b.200: Hâyno karyesi ahalisinden iken vefât eden Kâsım bin el-Hâcî Ahmed bin Hasan adlı kimsenin büyük oğlu Hasan askerden dönünceye kadar babasından miras kalan hissesini hıfz ve himayeye ana baba bir biraderi ‘Abdullah Ağa’nın kayyum ve vasi tayin edildiğine dair hüccet (6 Eylül 1899).

s.66, b.201: Kantara Mahallesi sakinelerinden Hadice bint-i Mustafa ibn-i Mollâ Süleyman adlı hatunu kocası Rikâbiye Mahallesi ahalisinden Bekir ibn-i Hâcî Mahmud Kılbezgâde adlı kimsenin hanesinden kovduğu ve pederinin hanesinde kaldığı beyanıyla iddeti bitinceye kadar nafaka, kisve, me’ûnet-i süknâ ve sair ihtiyaçlarının kocası tarafından karşılanması talebiyle ilgili hüccet (9 Ağustos 1899).

s.66, b.202: Dörtayâk Mahallesi sakinelerinden Katîfe bint-i ‘Abdülganî ibn-i Hürşîd Ağa adlı hatunun Ermenâz karyesi ahalisinden zevc-i dâhli Yusuf bin Şeyh Mehmed Battûş ve Hâcî Mustafa Zerâlka adlı kimse ile olan vesayet davası ile ilgili pederi ‘Abdülganî Ağa’ya vekalet verdiği dair hüccet (30 Ağustos 1899).

s.67, b.203: Mugayrûn karyesi sakinlerinden iken vefât eden Mehmed bin Hüseyin ibn-i ‘Ali Dîb adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (31 Ağustos 1899).

s.67-68, b.204: Vâdî Cereb karyesi sakinlerinden iken vefât eden ‘Abdullah ibn-i Salih Şerrûf adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (21 Ağustos 1899).

s.68, b.205: Mugayrûn karyesi sakinlerinden iken vefât eden Mehmed bin Hüseyin ibn-i ‘Ali Dîb adlı kimsenin küçük kızı Sadîye’nin reşide oluncaya kadar

vesayetine baba bir amcası Yusuf Habîb'in vasi tayin edildiğine dair hüccet (31 Ağustos 1899).

s.68-69, b.206: Vâdî Cereb karyesi sakinlerinden vefât eden 'Abdullah ibn-i Salih Şerrûf adlı kimsenin küçük oğulları Mehmed ve Hamîd ile küçük kızları Hindîye ve Kumriye'nin reşide oluncaya kadar vesayetlerine vâlideleri Rukîye bint-i İsmâ'il Şeyha adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (26 Ağustos 1899).

s.69-70, b.207: 'Avâkîye karyesi ahalisinden Süleyman bin Hasan ibn-i Kara Musto adlı kimsenin asker olup birliğine sevk olunmak üzere Antakya kışlasında iken, hasta olup askerî hastahanece eceliyle vefat ettiğı ve Koca 'Abdi Mahallesi ahalisinden Hâcî Hüseyin ibn-i Hasan bin Hüseyin'den yirmi dört kuruş alacağı olduğı ve alacağını tahsil etmeden vefat ettiğı beyanıyla bu meblağı varislerinin talep ettiğine dair ilâm (3 Eylül 1899).

s.70, b.208: Musul vilayetinin Meşra'ade Mahallesi ahalisinden olup Antakya kazasının Buğdây Meydan'ı civarında bulunan 'Ali Efendi Hanı'nda misafir olarak kalan Deveci esnafından Hâmid bin Diyâb bin Halef adlı kimsenin daha önce 'Amik ovasında kaybettiğı bir re's erkek merkebinin Antakya civarında Musallâ adlı mahalde sakin Davulcu esnafından Halil bin Kasım bin Hasan yedinde olduğı beyanıyla merkebin kendisine verilmesini talep ettiğı, neticede Halil'in merkebi Filincâr karyesi ahalisinden Mustafa bin 'Ali bin Murtaza'dan satın aldığı anlaşıldığı ve bu hususta Hamid'in Halil'i muarazadan men edilmesine dair ilâm (27 Ağustos 1899).

s.71, b.209: Şeyh 'Ali Mahallesi sakinelerinden 'Ayyûş bint-i Mehmed adlı hatunun nafaka, kisve ve sair ihtiyaçları için oğulları Mehmed ve Tefvik ibn-i 'Attar Şakir Efendi'den nafaka talebiyle ilgili hüccet (30 Haziran 1899).

s.71, b.210: Cüneyne Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Hannî bint-i İstefân veled-i Mihâ'il adlı hatunun küçük kızı Meriyâna'nın reşide oluncaya kadar vesayetine pederi Yusuf veled-i Dîb 'Arab adlı kimsenin vasi tayin edildiğine dair hüccet (6 Eylül 1899).

s.72, b.211: Hızır Beg karyesi sakinlerinden iken vefât eden Boğos veled-i Ârtîn Timûrcî adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (8 Eylül 1899).

s.72, b.212: Hızır Beg karyesi sakinlerinden iken vefât eden Boğos veled-i Ârtîn Timûrcî adlı kimsenin küçük oğulları Sirob, Minyâk, Meysâk ve Vânis ile

küçük kızı Meryem'in reşit oluncaya kadar vesayetlerine ana baba bir amcaları Bedir veled-i Ârtîn Timûrcî'nin vasi tayin edildiğine dair hüccet (6 Eylül 1899).

s.73, b.213: Kantara Mahallesi sakinelerinden 'Azime bint-i 'Abdurrahman ibn-i Ahmed adlı hatun ile Kantara Mahallesi ahalisinden Râgıb bin 'Abdülkâdir Efendi ibn-i Hacı Mustafa adlı kimsenin boşandıklarının tesciline dair ilâm (10 Eylül 1899).

s.73-74, b.214: Koca 'Abdi Mahallesi sakinelerinden Semîre bint-i 'Osman Efendi ibn-i Hüseyin Efendi Mi'mârizâde adlı hatun, hala zevci olan Cemâliye Mahallesi ahalisinden Yusuf ibn-i 'Ömer Efendi ibn-i Selim Efendi ile aralarında ikame olunacak bütün davalardan dolayı Cemâliye Mahallesi ahalisinden Mehmed Lütî Efendi ibn-i Bilâl Efendi'ye genel vekâletname vermesi ile ilgili hüccet (16 Eylül 1899).

s.74, b.215: Dörtayâk İslâm Mahallesi sakinlerinden el-Hâc 'Abdülkâdir Efendi ibn-ü'l-Hâc İsmâ'il Efendi 'Attârzâde adlı kimsenin Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden Mü'ezzîn el-Hâc Mehmed Lütî Efendi ibn-ü'l-Hâc 'Ali ibn-i Mehmed'e genel vekaletname vermesi ile ilgili hüccet (23 Eylül 1899).

s.74-75, b.216: Kantara Mahallesi sakinelerinden Hadice bint-i Mustafa ibn-i Mollâ Süleyman adlı hatun ile eski kocası Rikâbiye Mahallesi ahalisinden Bekir ibn-i Hacı Mehmed Efendi ibn-i Hâcî Mahmud Kılbezgâde arasındaki çeşitli ziynet ve ev eşyası anlaşmazlığı davası ile ilgili ilâm (9 Ağustos 1899).

s.75-76, b.217: Mişrâkiye karyesi ahalisinden Mehmed bin Mustafa bin Hasan adlı kimsenin 600 kuruş mehr-i mu'accel ile Nehr-i Kebîr karyesi sakinelerinden Hasnâ bint-i Hasan Fırıncı adlı hatunu oğlu Hasan'a eş olarak nikahladığı mehr-i mu'accelini ödemeyip karşılığında borç senedi verdiği evlendikten kısa bir müddet sonra Hasan'ın vefat ettiği bunun üzerine Hasnâ'nın mehr-i mu'acceli olan 600 kuruşu Mehmed'den talep ettiğine dair ilâm (3 Eylül 1899).

s.76, b.218: Kantara Mahallesi ahalisinden Halil, Habîb, Hanna, Yusuf ve Selim evlâdı 'Abdülmesih Kâtûn adlı kimselerin, 'Aydi karyesi ahalisinden Hamid bin Şeyh İbrahim bin Musa adlı kimse ile olan bir kıt'a bahçe anlaşmazlığı ile ilgili Câmî'-i Kebir Mahallesi sakinlerinden Corci Efendi bin Serkîs bin Musa'ya genel vekaletname verdiklerine dair hüccet (26 Eylül 1899).

s.76, b.219: Hârim kazasına tâbi' Mir-Mirân karyesi ahalisinden Hasan bin 'Ali Dede adlı kimse ile Tüleyl-i Hünbellâs karyesi ahalisinden Şeyh Rızvân ibn-i Süleyman bin Cabir adlı kimse arasındaki bir re's öküzü'n mülkiyet anlaşmazlığı ile ilgili ilâm (1 Ekim 1899).

s.77, b.220: Debbûs Mahallesi ahalisinden 'Ali ibn-i Mehmed bin Salih adlı kimse vasisi olduğu mecnûne validesine ait ve validesinin süknâsına mahsus iki bin kuruş kıymetli bir bab menzili kendi tasarrufunda iken ana bir biraderi Mehmed bin Durmuş ibn-i Mehmed Bânî'nin haksız yere el koyduğu ve ailesi ile birlikte oturup validesi ortada kaldığından bundan biraderinin men edilmesi talebi ile ilgili ilâm (1 Ekim 1899).

s.77-78, b.221: Âğcurûn karyesi ahalisinden Fâzıl bin Süleyman bin Mehmed'in reşit ve on dokuz yaşında olduğu, kendi umurunu görmeye muktedir olduğu ve daha önce vasisi tarafından Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden 'Ömer bin Hâcî İbrahim bin Sadık adlı kimseye kendi malından 200 kuruş borç para verildiği beyanıyla bu borcun kendisine ödenmesi talebi ile ilgili ilâm (9 Ekim 1899).

s.78, b.222: Mishâno karyesi ahalisinden iken yedi sene önce vefat eden Ahmed bin İbrahim bin Hüseyin adlı kimsenin, Kastal Mahallesi ahalisinden Sâ'ib Ağâ bin Yusuf bin 'Abdülkâdir Efendi'den 200 kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla bu meblağı varisleri vâlideleri Fâtâtûm Hâtûn ile biraderi Hâşim'in talebi ile ilgili ilâm (11 Ekim 1899).

s.79, Der-kenar 4: Antakya nâkibü'l-eşrâf kaymakamı Müftîzâde Seyyid Hâcî 'Abdurrâuf Efendi'nin vefatından dolayı yerine hicri yirmi Rebi'ü'l-âhir sene 1317 tarihinden itibaren Resûlzâde Seyyid Ahmed Nâci Efendi'nin tayin edildiğine dair kayıt.

s.79, b.223: Kantara Mahallesi sakinelerinden Meylî bint-i Hüseyin ibn-i Hâcî Halef adlı hatunu, kocası Tûtdîbi Mahallesi ahalisinden Ahmed bin Reşid bin Mehmed'in talak-ı selâse ile boşadığı, Meylî Hatun'un da kocası Ahmed'den mehr-i mu'accel on iki buçuk kuruş alacağı ve iddeti bitinceye kadar nafaka-i iddet ile me'ûnet-i süknâ talebiyle ilgili ilâm (7 Ekim 1899).

s.79-80, b.224: Kantara Mahallesi sakinelerinden Meylî bint-i Hüseyin ibn-i Hâcî Halef adlı hatunun eski kocası Tûtdîbi Mahallesi ahalisinden Ahmed bin Reşid bin Mehmed'den küçük kızı 'Ayyûş için nafaka ve kisve talebiyle ilgili hüccet (Ekim başı 1899).

s.80-81, b.225: Kârsu karyesi ahalisinden Kûbâblı Hüseyin ibn-i Musa ibn-i Hammûd ile Haleb vilayetinin Bâbü'l-mizâb Mahallesi ahalisinden Bekrî bin Dervîş bin Hüseyin arasındaki bir re's merkebin mülkiyet anlaşmazlığı ile ilgili davanın ilâmı (9 Ekim 1899).

s.81, b.226: Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahalilerinden Aleksî ve İspirdevn ibnî Mihâil adlı kimselerin reşit ve yirmi yaşında, kendi umurlarını görmeye muktedir oldukları, Mahsen 'Arab Mahallesi ahalisinden Şeyh Berhûm bin Hasan Ba'ic adlı kimseye velilerinin beş sene önce kendi mallarından verdiği 500 kuruş borcun kendilerine ödenmesi talepleri ile ilgili ilâm (23 Ekim 1899).

s.81-82, b.227: Mukbil Mahallesi sakinlerinden 'Abdülmesîh 'Âbdî veled-i Mihâl veled-i Hannâ adlı kimsenin gıyabında yapılan muhakeme neticesinde yirmi altı yıldan beri mülk-i müşterâsı olan bir adet menzilin Haremeyn-i Şerîfeyn Vakfı'na meşrûta olmasından ötürü senelik otuz kuruştan olmak üzere birikmiş on iki senelik 360 kuruş ödemesi olduğuna dair kendisine gönderilen ilâma itiraz edip iptali istemiyle Dakîk Mahallesi ahalisinden ve Antakya Evkâf Muhasebecisi Vekili Mehmed Sâmi Efendi bin Hâcî 'Ali Efendi bin 'Ali aleyhine açtığı dava neticesinde bir adet menzilin Haremeyn-i Şerîfeyn Vakfına meşrûta olduğunun anlaşıldığı ve mezkur meblağ-ı 'Abdülmesîh 'Âbdî veled-i Mihâl veled-i Hannâ adlı kimsenin Haremeyn-i Şerîfeyn Evkâf Sandığı'na vermek üzere Mehmed Sâmi Efendi'ye teslim etmesi gerektiğine dair ilâm (28 Ağustos 1899).

s.82-83, b.228: Kanavât 'Arab Mahallesi ahalisinden Meryem bint-i Kâsım vefat eden babası Kâsım ibn-i Yusuf Tartar'ın tamamı dört sehm itibarından olan bir kıt'a bahçedeki iki sehm hisseden bir sehminin kendisine isabet ettiği ve Sofiler 'Arab Mahallesi ahalilerinden Şeyh 'Abdullah ibn-i Şeyh Mehmed ibn-i Şeyh 'Abdullah ve Şeyh Kâsım ibn-i Şeyh Şahhûd ibn-i Şeyh Mehmed adlı kimselerin bi-gayr-i hakk kullandıkları hissesinin yerinde tespit edilip kendi adına vekili Şeyh Mehmed'e teslim edilmesi talebiyle ilgili ilâm (26 Ekim 1899).

s.83-84, b.229: Aslen Şâm-ı Şerîf vilayetinin Sûk-ı Sârûca Mahallesi ahalisinden olup Antakya kazasında bulunan Beşinci Ordu-yı Hümâyûn'un Sekseninci İskenderûn Alay'ının dördüncü ordu redif taburunun dördüncü yüzbaşısı Reşid Ağa bin Mehmed Bâzârbaşî adlı kimsenin Şâm-ı Şerîf'in Sâlihiye Mahallesi Mâ'idan Sokağı'nda bulunan validesinden mevrus bir adet mülk menzildeki iki sehm hissesini bedel-i misliyle satmak ve gerekli bütün işlemleri yapmak üzere Sûk-ı

Sârûca Mahallesi ahalisinden ana baba bir kardeşi Hacı Hüseyin'e vekalet vermesi ile ilgili hüccet (13 Ekim 1899).

s.84, b.230: Şenbek Mahallesi ahalisinden Markoz Efendi veled-i Kirâgoz veled-i Mâr-Dîrdos adlı kimsenin evinde misafiren kalan Bityâs karyesi sakinelerinden Verdî bint-i Serkîs veled-i Şerbetcîyân adlı hatunun aleyhinde ikame edilen ve edilecek bütün davalardan dolayı Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden müezzîn Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali ibn-i Mehmed'i umumi vekalet ile vekil tayin ettiğine dair hüccet (21 Ekim 1899).

s.85, b.231: Tûtdibi Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Kürt 'Ali ibn-i Hasan adlı kimsenin küçük oğlu Mehmed'in reşit oluncaya kadar vesayetine aslen Hamdân aşiretinden olan, Selâmet Mahallesi sakinlerinden 'Abdullah ibn-i 'Abdülkâdir ibn-i Hâcî Mehmed'in vasi tayin edildiğine dair hüccet (31 Ekim 1899).

s.85, b.232: Tûtdibi Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Kürt 'Ali ibn-i Hasan adlı kimsenin Kantara Mahallesi ahalisinden Mustafa Efendi bin Salih Efendi'den kırk sekiz kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve altı yaşındaki oğlu Mehmed ile eşi Kâmile'den başka varisi olmadığı beyanıyla Mehmed'e isabet eden kırk iki kuruşu vasisi aslen Hamdân aşiretinden olan, Selâmet Mahallesi sakinlerinden 'Abdullah ibn-i 'Abdülkâdir ibn-i Hâcî Mehmed adlı kimsenin talebi ile ilgili ilâm (7 Kasım 1899).

s.86, b.233: Mukâbirus karyesi sakinelerinden Fâtâtûm bint-i Dîbo'nun anlaşmazlık nedeniyle kocası Hâcîpâşa karyesi sakinlerinden Ahmed bin 'Ali ibn-i Şeyh Hasan'dan boşanmayı talep ettiği, Hasan'ın da bunu kabul ettiği me'ûnet-i sükânâsı kendi üzerine ve 170 kuruş mehr-i mü'eccel ile iddet nafakası kocası Hasan'ın üzerine olmak üzere birbirlerinin zimmetini ibrâ ettiklerine dair hüccet (10 Kasım 1899).

s.86, b.234: Ziyâret karyesi ahalisinden Sâdık Ağa ibn-i Hâcî Hasan ibn-i 'Ali adlı kimsenin akıl hastası olup, inme illetine mübtelâ olduğundan iyileşene kadar her türlü ihtiyacını görmeye, bütün mal ve mülkünü korumaya büyük oğlu Reşîd Ağa'nın vasî tayin edildiğine dair hüccet (15 Kasım 1899).

s.86-87, b.235: Akıl hastası olup, inme illetine mübtelâ Ziyâret karyesi ahalisinden Sâdık Ağa ibn-i Hâcî Hasan ibn-i 'Ali adlı kimsenin vasîsi büyük oğlu Reşîd Ağa'nın babası aleyhine ikame edilen ve edilecek bütün davalardan dolayı Cemâliye Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mehmed Lütfî Efendi ibn-i

Bilâl Efendi ibn-i Mehmed Efendi'yi vekil tayin ettiğine dair hüccet (15 Kasım 1899).

s.87, b.236: Bityâs karyesi ahalisinden iken vefat eden Bedros veled-i Karanik Serkîs adlı kimsenin küçük oğlu Ohannis ile küçük kızı Rûzanna'nın vesayetlerine tayin edilen valideleri Verdî bint Serkîs Şerbetcîyân adlı hatunun babalarından miras kalan mallarını israf ettiği gibi müteveffanın alacak senetlerini dâhî kendi adına değiştirdiğinin anlaşılmasından dolayı vesayetten azli ile yerine ana baba bir amcaları Boğos Ağa veled-i Karanik Serkis'in vasi tayin edildiğine dair hüccet (15 Kasım 1899).

s.87-88, b.237: Bityâs karyesi ahalisinden iken vefat eden Bedros veled-i Karanik Serkîs adlı kimsenin terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (15 Kasım 1899).

s.89, b.238: Sofiler İslâm Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Cemile bint-i Mehmed Şeyhoğlu adlı hatunun küçük oğlu Mustafa'nın reşit oluncaya kadar vesayetine pederi Yusuf bin 'Ali adlı kimsenin vasi tayin edildiğine dair hüccet (5 Kasım 1899).

s.89, b.239: Tûtdibi Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Tevfik Efendi ibnü'l-hâc Rıf'at Efendi'nin mirasçıları eski karısı Cemile bint-i 'Ali Efendi Bedevîzâde ve büyük kızı Seniye Hatun ile büyük oğulları Şefîk, Vehbî, Ahmed Muhtâr ve Rasim Efendilerin haklarında ikame edilen ve edilecek bütün davalardan dolayı Şenbek Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz bin Mâr-Dirdos'u vekil tayin ettiklerine dair hüccet (27 Kasım 1899).

s.90, b.240: Sâbuniye karyesi ahalisinden Ahmed bin 'Ali bin Yusuf ile Çokâk karyesi ahalisinden Havrân bin İbîş bin Mehmed arasında hasıl olan bir re's dişi merkebin mülkiyet anlaşmazlığı ile ilgili ilâm (1 Aralık 1899).

s.90-91, b.241: Aslen Payaslı olup Kapû Bölüğü Mahallesi'nde ikamet eden Dede Beg ibn-i Mestân Paşa ibn-i Halil Paşa Küçük 'Alizâde adlı kimsenin kızı 'Âîşe Hatun'un, halası Sultan Hanım ile müşterek olduğu Payas kazasına tâbi Kurtel karyesine mülhâk Maltebe adlı mevkide bulunan yarı hissesini taksim ve ifraza, ayrıca daha önce yarı hissesi ile ilgili Kurtel karyesi sakinlerinden Emin Beg ibn-i Ömer Beg adlı kimseden elde ettiği ilâm-ı şer'iyyeden dolayı vuku bulan masârifât-ı lâzimeyi ahz ü kabza ve vuku bulacak bütün davalardan dolayı Amcası Seydî Ahmed Beg ibn-i Mustafa Paşa'yı vekil tayin ettiğine dair hüccet (14 Aralık 1899).

s.91, b.242: Dakik Mahallesi sakinelerinden Fatma Hanım bint-i ‘Abdurahman adlı hatunun, gâib kocası Antakya Redîf Tâburu Birinci Bölük Mülâzım-ı Sânisî Mehmed Tevfik Efendi bin Rızâ bin ‘Abdullah adlı kimse tarafından talak-ı bain ile boşandığının tespit ve tescil edildiğine dair hüccet (11 Aralık 1899).

s.91-92, b.243: Sofiler İslâm Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Cemîle bint-i Mehmed Şeyhoğlu adlı hatunun terekesinin varislerine intikali ve taksimi ile ilgili hüccet (9 Aralık 1899).

s.92, b.244: Der’ûziye karyesi ahalisinden ‘Ali Çâvuş bin Salih’in Cerdâkiye karyesi ahalisinden Tavîl Hasan bin Halil bin ‘Abdullah’tan 507 kuruş borç aldığı, bunun altmış üç kuruş yirmi parelik kısmını ödediği; baki kalan meblağı ödemediğinden Tavîl Hasan’ın davacı olduğu, mahkemeye gelmesi için üç defa davetiye gönderildiği halde gelmediği ve vekil dahi tayin etmediğinden mahkemece vekil tayin edilip gıyabında hüküm verildiğine dair ilâm (19 Aralık 1899).

s.93, b.245: Aslen Beylân kazasına tâbi’ Karâlî karyesi ahalisinden olup Antakya kazası mülhâkatından Dârü’l-meştâ, Yakto, ‘Ayn-ı Câmus karyeleri ile Sofiler ‘Arab Mahallesi sakinelerinden Necime, Zeyneb, Sâfiye, Hüsniye ve Fatma benât-i Şeyh Salih ibn-i Hasan adlı hatunların Karâlî karyesi ahalisinden Mehmed bin Hasan bin ‘Ali adlı kimseyi, Karâlî karyesinde bulunan dört kıt’a tarla, iki kıt’a bağ ile çeşitli ağaçları muhtevi bir kıt’a bahçenin tamamlarını 10.000 kuruş mukabilinde talip olanlara satmaya, ferağ muamelesini icraya, satış bedelini kendilerine göndermek üzere ahz ü kabza vekil tayin ettiklerine dair hüccet (21 Aralık 1899).

s.93, b.246: Sofiler İslâm Mahallesi sakinelerinden Zeyneb bint-i Yunus bin Ahmed adlı hatunun, Dörtayâk Mahallesi ahalisinden Mehmed Garîb bin Süleyman bin Yusuf tarafından talak-ı bâin ile boşandığı ve 300 kuruş mehr-i mü’eccel alacağı olduğu beyanına karşılık; Mehmed Garîb, 300 kuruş mehr-i mü’eccel, iddet nafakası ve me’ûnet-i süknâsı Zeyneb’in üzerine olmak üzere Zeyneb’in boşanma talep ettiği ve kendisinin de bunu kabul ettiği beyanıyla Zeyneb’in Mehmed Garîb’den alacağı olmadığının anlaşıldığına dair ilâm (23 Aralık 1899).

s.94, b.247: Dörtayâk Mahallesi sakinelerinden Cemile bint-i Hâcî ‘Ali bin Hüseyin adlı hatunu kocasının talak-ı bâin ile boşadığı, küçük oğlu Mehmed Hakkı’nın asla malı olmayıp nafaka ve kisveye acil ihtiyacı bulunduğu beyanıyla

Kantara Mahallesi ahalisinden babası Ahmed bin Neccâr Hâcî Genco ibn-i Halil'den Cemile'nin vekili olan validesi Fatma bint-i Mehmed ibn-i 'Abdullah'ın nafaka, kisve ve baha talebiyle ilgili hüccet (27 Aralık 1899).

s.94, Der-kenar 5: Hilâl görünmez ise Şaban ayı otuz gün tamamlanacağından 1317 senesi Mübarek Ramazan ayının başlangıcı ile ilgili ilâm (1 Ocak 1900).

s.94, b.248: Ziyâret karyesi ahalisinden iken vefat eden Sadık Ağa ibn-i Hacı Hasan bin 'Ali adlı kimsenin büyük oğlu Reşid Ağa'nın aleyhine ikame olunmuş ve olunacak bütün davalardan dolayı Cemâliye Mahallesi ahalisinden dava vekili Mehmed Lûtfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi ibn-i Mehmed Efendi'ye vekâlet verdiği dair hüccet (11 Ocak 1900).

s.95, b.249: Aslen İstânbul'un Ahmed Çelebî Mahallesi'nden olup Antakya kasabasındaki ikinci redif taburunda yüzbaşı iken vefat eden Eşref Efendi ibn-i Mustafa'nın küçük oğlu Mehmed Zeki'nin reşit oluncaya kadar vesayetine validesi Fatma bint-i İsmail Hakkı ibn-i Mustafa'nın vasi tayin edildiğine dair hüccet (12 Ocak 1900).

s.95, b.250: Aslen İstânbul'un Ahmed Çelebî Mahallesi'nden olup Antakya kasabasında bulunan ikinci redif taburu yüzbaşısı iken vefat eden Eşref Efendi ibn-i Mustafa'nın küçük oğlu Fuad'ın reşit oluncaya kadar vesayetine ikinci redif taburu kâtibi İsmail Hakkı Efendi'nin vasi tayin edildiğine dair hüccet (12 Ocak 1900).

s.96, b.251: Âda bahçesi sakinelerinden Zârife bint-i Mehmed bin Şaban adlı hatunun kocası Tâşçı 'Ali ibn-i İbrahim'in vefat ettiği ve küçük çocukları Süleyman, Şaban ve Kâmil'in acilen nafaka ve kisveye ihtiyaçları olup asla malları olmadığı beyanıyla Cedîd Mahallesi ahalisinden ana baba bir amcaları Yahyâ bin İbrahim'den nafaka talep ettiği ve her birine onar kuruştan şehriye otuz kuruş nafaka tayin edildiğine dair hüccet (12 Ocak 1900).

s.96, b.252: Kastal Hıristiyân Mahallesi sakinelerinden Kesre bint-i Hannâ 'Abdûş bin Cîrcîs adlı hatun, daha önce vasisi ve ana baba bir biraderi Rızkullah'ın Kastal İslâm Mahallesi ahalisinden Sâbit Ağa ibn-i Yusuf bin 'Abdülkâdir Efendi'ye kendi malından 200 kuruş borç verdiğini, kendisinin de yirmi yaşında olup rüşünü tamamladığı beyanıyla bu meblağın kendisine ödenmesi talebi ile ilgili hüccet (4 Ocak 1900).

s.97, b.253: Beylân kasabasının Bakrâs Mahallesi ahalisinden olup Antakya kasabası dahilinde bulunan Küçük ‘Osman ibn-i ‘Ömer Hân’ında oturan Beyâzîd bin ‘Osman Kücükdoğan, Sofiler Mahallesi sakinelerinden zevcesi Fatma bint-i ‘Ali bin Mustafa’nın Bakrâs Mahallesi’ndeki evini kendisinden izin almadan terk edip Antakya’da bulunan validesinin evine yerleştiğini söyleyerek kadının evine dönüp kendisine zevcelik yapması talebiyle mahkemeye başvurduğu, buna mukabil zevcesinin kendisinden Antakya’da ev tutmasını isteyip Bakrâs Mahallesi’ndeki evlerine dönmeyi reddettiği; mahkemenin de bu talebin takdire şayan olduğunu ancak Fatma’nın kocası ile beraber Bakrâs Mahallesi’ndeki evlerine dönüp ona zevcelik yapması hususunda karar verdiğine dair ilâm (8 Şubat 1900).

s.97-98, b.254: Antakya kazasının süvâri jandarmâ altıncı bölük çâvuşlarından ‘Ali Çâvuş bin Ahmed bin ‘Ali adlı kimsenin eceliyle vefat ettiği ve Koca ‘Abdi Mahallesi ahalisinden Halef Efendi bin Monla Yusuf Hoca’dan yirmi dört kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla varisleri Şeyh ‘Ali Mahallesi sakinelerinden ve Rûm-ili muhâcirelerinden eşi Mün’imiyye bint-i Mehmed bin Ahmed adlı hatun ile küçük oğulları Kâzım ve Mehmed ile küçük kızı Fatma’nın bu meblağı talep ettiklerine dair ilâm (8 Şubat 1900).

s.98, b.255: Seldirân karyesi ahalisinden Mehmed bin Hasan bin Hasan adlı kimsenin askerde iken eceliyle vefat ettiği ve Kantara Mahallesi ahalisinden Halil Ağa ibn-i Ahmed ibn-i Hacı Mustafa’dan yirmi dört kuruş alacağı olduğu, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla Seldirân karyesi sakinelerinden validesi Menevşe bint-i İsmail bin Mehmed adlı hatun ile babası Hasan bin ‘Ali’nin bu meblağı talep ettiklerine dair ilâm (8 Şubat 1900).

s.99, b.256: Zev Ma’a Berdiyye karyesi sakinelerinden Hâtun bint-i Salih bin Ahmed adlı hatunun kendisini talak-ı selâse ile boşayan Dîbo bin Hüseyin bin Said’dan mehr-i müeccel 200 kuruş alacağını talebi ile ilgili ilâm (6 Şubat 1900).

s.99-100, b.257: Rikâbiye Mahallesi ahalisinden Hasan Efendi bin ‘Abdüllâtif Efendi Cenbâzzâde adlı kimse, validesi İmiş bint-i ‘Ali ibn-i ‘Abdullah’ın vefat etmezden on beş sene önce terekesinden hacc-ı şerîf bedeli için 3000 kuruş vasiyet ettiği ve biraderi Halil Efendi’yi vasi tayin ettiği; Halil’in de vasiyeti kabul edip validesinin terekesinden bu meblağı kaldırdığını ancak vasiyeti yerine getiremeden Halil vefat ettiğinden 3000 kuruşun Halil’in zimmetinde kaldığı

beyanıyla Halil'in küçük çocukları Mustafa ve Fatma'nın vasisi Tahir Efendi, Halil Efendi'nin terekesine el koyduğundan vasiyeti yerine getirmek için Halil'in terekesinden 3000 kuruşun Tahir Efendi'den talep edildiğine dair ilâm (8 Şubat 1900).

s.100, b.258: Kapû Bölüğü Mahallesi'nde bulunan 'Ömer Ağa Çeşmesi'nin bakım ve tamirine mahsus bazı evkafı olduğu, bu evkafın sahiplerinden hiç kimse olmadığından vakfiye şartlarının bilinemediği beyanıyla mahalle ahalisi ile Antakya kasabası halkı ileri gelenlerinden bazılarının, adı geçen evkafın onun bunun elinde kalıp mahvolmaması amacıyla kırk kuruş maaşla bir müteveli tayin edilmesini evkaf müdürü Şerîf 'Ali Efendi'den talep ettiği, onun da bu talebi haklı bulup evkaf gelirlerinin eskiden olduğu gibi çeşmenin bakım, tamir ve sair ihtiyaçlarına sarf edilmesine ve vakfın mütevelliliğine Antakya kazasının eski evkaf muhasebecisi vekili Mehmed Sâmî Efendi bin el-Hâc 'Ali Efendi'yi tayin ettiğine dair ilâm (8 Şubat 1900).

s.100-101, b.259: Kantara Mahallesi sakinelerinden Âîşe bint-i 'Abdülkâdir Hiczlî adlı hatunun kayıp kocası saatçi Rıza Efendi bin mühtedi 'Abdullah'ın 1312 senesinde Hadîd Sancâğında bulunan Merîm kahvehanesinde şahitler huzurunda Âîşe'yi talak-ı bâin ile boşadığından Âîşe'nin boşanmış sayıldığına dair verilen hükmün hücceti (8 Şubat 1900).

s.101, b.260: Kantara Mahallesi sakinelerinden Cemile bint-i Pâpâz 'Ali adlı hatun himaye ve terbiyesinde bulunan küçük kızı Subhiyye'nin asla malı olmadığı beyanıyla babası Şâmil bin Neccâr 'Ali bin Abdullah'tan nafaka ile kisve talep ettiği ve şehriyye otuz kuruş takdir edildiğine dair hüccet (28 Şubat 1900).

s.101, b.261: Mishâno karyesi sakinelerinden Halime bint-i Mehmed Hamâmi bin Hüseyin adlı hatun, kocası Ramazan bin Hâcî Genco bin Sinân adlı kimsenin kendisi ve bir buçuk yaşındaki oğlu Genco'nun geçimlerini temin etmediği gibi hanesinden de kovduğu beyanıyla kocasından bunun temin edilmesini talep etmiş ancak Ramazan'a tenbih edildiği halde imtina ettiğinden mesken-i şer'i temin edinceye kadar şehriyye kırk beş kuruş nafaka takdir edildiğine dair hüccet (19 Kasım 1899).

s.102, b.262: Seldirân karyesi ahalisinden Hüsrev bin 'Ali Çam adlı kimse, köyüne giderken tanımadığı iki şahsın önüne çıkıp kendisine ait olan bir re's esteri gasp ettiklerini, daha sonra esterin Süvâri Jândarma Çâvuşlarından Mehmed Çâvuş

ibn-i Mustafa Bârudcî elinde olduğunu öğrendiğini ve kendisine verilmesini talep ettiğine dair ilâm (9 Şubat 1900).

s.102-103, b.263: Seldirân karyesi ahalisinden Hasan bin ‘Ali bin Hasan adlı kimse, köyüne giderken tanımadığı iki şahsın önüne çıkıp kendisine ait olan bir re’s esterî gasp ettiklerini, daha sonra bu esterî sūvârî jândarma çâvuşlarından Mehmed Çâvuş ibn-i Mustafa Bârudcî’nin elinde olduğunu öğrendiği ve kendisine verilmesini talep ettiğine dair ilâm (9 Şubat 1900).

s.103, b.264: Bu belgenin daha önce mahkeme sicilinde 263 no ile kayıtlı ilâmın ikinci nüshası olduğuna dair kayıt.

s.103, b.265: Bu belgenin daha önce mahkeme sicilinde 262 no ile kayıtlı ilâmın ikinci nüshası olduğuna dair kayıt.

s.103-104, b.266: Sekâkin Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Bekir bin Mehmed ibn-i ‘Abdullah bin Hânîzâde adlı kimsenin verasetinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (17 Ocak 1900).

s.104-105, b.267: Dakîk Mahallesi sakinelerinden Nuriye bint-i ‘Abdullah adlı hatun vefat ettiğinden verasetinin kayıp eski eşi ‘Ali bin el-Hâc Emin Kâvîzâde’den olma küçük oğulları Halef ile kendisinden önce vefat eden kocası Bekir bin Mehmed Hânîzâde’den olma çocukları Cemâleddin, Ahmed Remzi ve ‘Ali’ye mahsus olduğu ve vasilerinin talebi üzerine satışının yapılp taksim edildiği ve deftere kaydedildiğine dair hüccet (8 Şubat 1900).

s.105-106, b.268: Cerdâkiye karyesi sakinelerinden Haddûc bint-i Mehmed ibn-i ‘Abdullah adlı hatun yine aynı karye ahalisinden Mehmed ibn-i Diyâb bin Kerim adlı kimseden bir kıt’a bahçe ile dahilinde bulunan bir adet menzilin yarı hissesini satın almış ancak İbrahim haksız yere el koyup teslim etmediğinden kendisine teslim edilmesini vekili Mahsen ‘Arab Mahallesi ahalisinden İbrahim ibn-i Hasan ibn-i Mehmed Ba’îc adlı kimsenin talep ettiğine dair ilâm (8 Şubat 1900).

s.106, b.269: Piyâde tahsildarlarından Çerçî ‘Abdülhak veled-i Sem’ân veled-i ‘Abdülhâk adlı kimsenin, Günlük Hıristiyan Mahallesi ahalisinden Hoca Nikola veled-i Mihâil’den 500 kuruş alacağı olup alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla eşi Hiylânî bint-i Bitros bin ‘Âzâr adlı hatun ile küçük çocukları Hannâ Dîb, İlyâs, Bennûrî, Emânî, Nâdire ve Zekiye’nin bu meblağı talep ettiğine dair ilâm (18 Şubat 1900).

s.106-107, b.270: Rikâbiye Mahallesi ahalisinden vefat eden Nesîb bin Şerîf Ağa bin ‘Abdullah adlı kimsenin küçük kızı Hedîye’nin reşide oluncaya kadar vesayetine validesi Fatma bint-i ‘Abdülhamîd bin ‘Abdullah’ın vasi tayin edildiğine dair hüccet (18 Şubat 1900).

s.107, b.271: Sârı Mahmûd Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Çerçî ‘Abdülhak veled-i Sem’ân veled-i ‘Abdülhâk adlı kimsenin küçük oğulları Hannâ Dîb ve İlyas ile küçük kızları Bennûrî, Emânî, Nâdire ve Zekiye’nin reşit oluncaya kadar vesayetlerine valideleri Hiylânî bint-i Bitros bin ‘Âzâr adlı hatunun vasi tayin edildiğine dair hüccet (18 Şubat 1900).

s.107-108, b.272: Dârü’l-Maşta karyesi ahalisinden olup askerde iken eceliyle vefat eden Süleyman ibn-i Mustafa ibn-i Halil adlı kimsenin, Kantara Mahallesi ahalisinden Halil ibn-i Ahmed ibn-i Hacı Mustafa’dan yirmi dört kuruş alacağı olup, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve başka varisi olmadığı beyanıyla eşi Emmûn bint-i Mehmed ibn-i Halil, küçük kızı Hedîye ile babası Mustafa bin Halil ibn-i Tâhhûş ve validesi Vâtî bint-i İbrahim Cabbâra’nın bu meblağı talebiyle ilgili ilâm (14 Şubat 1900).

s.108, b.273: Antakya kazası civârında Musalla adlı mahalde muvakkaten oturan Kıbtî tâ’ifesinden Kadife bint-i Mehmed adlı hatun, Günlük Mahallesinde muvakkaten oturan Genco ibn-i Hasan ibn-i Haddâd’ın kendisini talak-ı selâse ile boşadığı ve 300 kuruş mehr-i mü’eccelini ödemediği gibi kendisine ait bazı ziynet eşyasını da elinden aldığı ve ‘iddeti bitinceye kadar me’ûnet-i süknâsı ile birlikte alacağını talep ettiği beyanına karşılık; Genco ibn-i Hasan ibn-i Haddâd’ın 300 kuruş mehr-i mü’eccel, 110 kuruş kıymetinde bazı ziynet eşyası ile iddet nafakası ve me’ûnet-i süknâsı Kadife’nin üzerine olmak üzere Kadife’nin boşanma talep ettiğini, kendisinin de bunu kabul ettiğini ve birbirlerinin zimmetini ibra ettiklerini beyan ettiği; neticede Kadife’nin alacağı olmadığına anlaşıldığına dair ilâm (16 Şubat 1900).

s.108-109, b.274: Karamûrt nahiyесinin Güldirân karyesi ahalisinden olup askerde iken eceliyle vefat eden Reşîd ibn-i ‘Ali ibn-i Yusuf adlı kimsenin, Kantara Mahallesi ahalisinden Halil ibn-i Ahmed ibn-i Hacı Mustafa’dan yirmi dört kuruş alacağı olup, alacağını tahsil etmeden vefat ettiği ve eşi Hüsne bint-i Mehmed bint-i Ahmed bin Hüseyin, küçük oğlu İbrahim ile babası ‘Ali ibn-i Yusuf ibn-i Mehmed

ve validesi Haddûc bint-i İbrahim ibn-i Hızır'ın başka varisi olmadığı beyanıyla bu meblağı talebiyle ilgili ilâm (18 Şubat 1900).

s.109, b.275: Kantara Mahallesi sakinelerinden Mâmâ bintü'l-hâcî Ahmed adlı hatun, vefat eden büyük kızı Rûhnâz'ın kendi himaye ve terbiyesinde bulunan küçük oğlu Osman'ın acilen nafaka ve kisveye ihtiyacı olduğu beyanıyla Tûtdîbi Mahallesi ahalisinden dâmâdı 'İzzet ibn-i 'Osman Kaşşâş'dan nafaka ve kisve bahâ' talep ettiği ve şehriyye yirmi üç kuruş yirmi beş pâre nafaka ve kisve tayin edildiğine dair hüccet (27 Ocak 1900).

s.109-110-111, b.276: Oruç Bölüğü Mahallesi ahalisinden iken Hicâz'da vefat eden el-Hâc Fethullah ibn-i Salih ibn-i 'Abdullah adlı kimsenin terekasının taksiminden sonra eşlerinden Rakkûş bint-i Hasırcı Halef ve çocuklarının, mirastan kendilerine isabet eden hisselerine müteveffanın diğer eşinin el koyduğu ve birikmiş nafaka alacakları olduğu beyanıyla diğer eşin bu durumdan men edilmesini ve baki nafaka alacaklarını talep ettiklerine dair 'ilâm (17 Ocak 1900).

s.111, b.277: Meydân Mahallesi sakinlerinden Jândarma Mülâzımı Arnavûd Mustafa Efendi ibn-i İsmail Efendi ibn-i İbrahim Efendi adlı kimse, kimsesi olmadığından evlat edinme yoluyla terbiye ve himayesine aldığı tahminen beş yaşındaki Hadice için üzerinde hakkı olanlardan nafaka ve kisve talep etmesi ile ilgili hüccet (16 Şubat 1900).

s.111-112, b.278: Sâlihiye Mahallesi ahalisinden Ermeni milletinden Hasro Efendi ibn-i Mâr-Dîrdos Ağa ibn-i Serkîs adlı kimsenin ana baba bir biraderi Mihrân Efendi'ye umumi vekâletname verdiği dair hüccet (2 Mart 1900).

s.112, b.279: Debbûs Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Mehmed ibn-i Musa Efendi ibn-i Mehmed adlı kimsenin küçük oğlu Musa ve küçük kızı Sekine'nin reşit oluncaya kadar vesayetlerine ana baba bir amcaları 'Abdûlgâni'nin vasi tayin edildiğine dair hüccet (2 Mart 1900).

s.112, b.280: Bozhöyük karyesi ahalisinden iken vefat eden 'Ali ibn-i Kara Mehmed ibn-i Hacı Bekir adlı kimsenin küçük kızı Nadire'nin adına validesi ve vasisi Meylî bint-i Hacı 'Abdûlvahâb ile büyük kızları Nâzife, Fatma ve Dudû'nun mahkeme-i şer'iyye ve nizâmiyede leh ve aleyhlerine ikame olunacak bütün davalardan dolayı Şenbek Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz ibn-i Mâr-Dirdos Efendi'yi vekil tayin ettiklerine dair hüccet (4 Mart 1900).

s.113, b.281: Dörtayâk Mahallesi ahalisinden Sa'id ibn-i 'Ali ibn-i 'Abdullah adlı kimsenin, yine Dörtayâk Mahallesi ahalisinden İnce Mehmed ibn-i Mehmed Fıskî adlı kimse tarafından aleyhine ikame olunan alacak davasından dolayı Şenbek Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz ibn-i Mâr-Dirdos Efendi'yi vekil tayin ettiğine dair hüccet (7 Mart 1900).

s.113, b.282: Antakya jândarma piyâde bölük emini Bekir Efendi ibn-i Hasan Efendi ibn-i Mehmed Efendi adlı kimse, mahkemeye müracatla Kilis kazası ahalisinden ve Antakya'nın jândarma altıncı bölüğünün altıncı takımı efradından iken vefat eden Mehmed ibn-i 'Abdullah adlı kimsenin vefatından sekiz gün önce bir aylık maaşı olan 126 kuruş yirmi pâre sağ akçeyi, Antakya'da bulunan Şeyh 'Ali Camisi'nin tamiratına sarf olunmak üzere cami-i şerîfin mütevellisine teslim edilmesini kendisine vasiyet ettiğini, vasiyeti yerine getirmek için jândarma mülâzımı Mustafa ibn-i İsmail Efendi ibn-i İbrahim Efendi'nin zimmetinde bulunan Mehmed ibn-i 'Abdullah'a ait meblağı talep ettiği ve cami-i şerîfin mütevellisine teslim etmek üzere bu meblağın kendisine teslimine karar verildiğine dair hüccet (5 Mart 1900).

s.113, b.283: Bozhöyük karyesi ahalisinden iken vefat eden 'Ali ibn-i Kara Mehmed ibn-i Hacı Bekir adlı kimsenin küçük kızı Nadire'nin reşide oluncaya kadar vesayetine validesi Meylî bint-i Hacı 'Abdûlvahâb'ın vasi tayin edildiğine dair hüccet (28 Şubat 1900).

s.114, b.284: Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi sakinelerinden Dûdu bint-i Emîr 'Ali ibn-i 'Abdullah adlı hatunun himaye ve terbiyesinde bulunan küçük oğlu iki yaşındaki Durmuş'un asla malı olmadığı beyanıyla çocuğun babası ve ikinci kocası Mustafa ibn-i Baytar 'Ali'den nafaka ve kisve talep ettiği ve şehriyye yirmi beş kuruş takdir edildiğine dair hüccet (27 Mart 1900).

s.114, b.285: Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Gül-Nihâncı Şâkir ibn-i Mehmed adlı kimsenin küçük oğulları Gâlib ve 'Ökkeş'in reşit oluncaya kadar vesayetlerine valideleri Fatma bint-i Mehmed ibn-i Abdullah'ın vasi tayin edildiği ve babalarından kalan mallarından şehriyye otuz kuruş nafaka ve kisve takdir edildiğine dair hüccet (13 Mart 1900).

s.114-115, b.286: Aslen Antakya'nın Câmî'-i Kebir Mahallesi ahalisinden iken üç sene önce vefat eden Gelibolu Müfettişi ve Evkâf Müdürü Bedevîzâde Mehmed Şâkir Efendi ibn-i Ahmed Ağa ibn-i Hüseyin Efendi'nin verasetinin,

varislerine intikalinden sonra varislerinden, eşi İstanbul'un Çırçır Mahallesi sakinelerinden ve halen Gelibolu Şeyh Paşa Mahallesi'nde misafire olarak oturan Emine Hanım bint-i 'Abdullah ile vasisi olduğu küçük kızı Ferîha'nın mirastan kendilerine isabet eden hissenin satışı için vekilleri olan müteveffanın kardeşi Durmuş Efendi'nin mahkemeden izin istediğine ve izin verildiğine dair hüccet (15 Mart 1900).

s.115-116, b.287: Hâcî Pâşâ karyesi ahalisinden iken vefat eden Hüseyin ibn-i Mehmed 'Allâmâ adlı kimsenin verasetinin varislerine intikalinden sonra oğulları Tahir ve 'Ali, bi-gayr-i hak el koyduklarından varislerinden oğlu Kasım kendisine isabet eden hissenin teslimini talep ettiğine dair ilâm (17 Mart 1900).

s.116, b.288: Şenbek Mahallesi sakinelerinden Fatma bint-i Hâcî Muhtar Efendi adlı hatunu, kocası Kemal Efendi ibnü'l-hâc Mehmed Ağa'nın geçimini temin etmediği gibi hanesinden kovduğu; Kemal Efendi'den bunu temin etmesinin talep edildiği ancak Kemal Efendi'nin davet edildiği halde mahkemeye gelmediği gibi vekil dâhî tayin etmediğinden mahkeme tarafından vekil tayin edildiği ve tenbih edildiği halde imtina ettiğinden, mesken-i şer'i temin edinceye kadar geçimini sağlamak için Kemal Efendi aleyhine şehriyye 200 kuruş nafaka takdir edildiğine dair hüccet (5 Mart 1900).

s.117, b.289: Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Mehmed bin Mustafa Bâpâloz adlı kimsenin verasetinin intikalinden sonra eşi Cemile bint-i Mustafa bin Hacı Süleyman, küçük çocuklarının nafaka ve kisveye acilen ihtiyaçları olduğu ve verese-i kibarında hisselerini satmak arzusunda olduğunu beyanla babalarından kalan mallarının satışı için izin istediğine dair hüccet (15 Mart 1900).

s.117, b.290: Mahsen 'Arab Mahallesi sakinelerinden Hasnâ bint-i Yusuf ibn-i 'Abdullah adlı hatun, vefat eden kızı Zarîfe bint-i Şeyh Ahmed'in, kendi himaye ve terbiyesinde bulunan küçük oğlu Na'im ve küçük kızı Şefika'nın acilen nafaka ve kisveye ihtiyacı olduğu beyanıyla babaları Cedîd Mahallesi ahalisinden eski damadı Mehmed ibn-i Mustafa ibn-i Sârî'dan nafaka talep ettiği ve şehriyye otuz kuruş tayin edildiğine dair hüccet (4 Ocak 1900).

s.117-118, b.291: Antakya kazasında bulunan nizamiye otuz yedinci alayının dördüncü bölük yüzbaşısı İbrahim Lutfî Efendi ibn-i İbrahim Efendi adlı kimsenin, ikinci redif taburu yüzbaşısı iken vefat eden Eşref Efendi ibn-i Mustafa'ya nizamiye sandığından 380 kuruş sağ akçe borç verdiği ve Eşref Efendi borcunu ödemedi

vefat ettiğinden, terekesinden ödenmek üzere küçük oğlu Fu'ad'ın vasisi Antakya redif taburu kâtibi İsmail Hakkı Efendi'den talebi ile ilgili ilâm (19 Mart 1900).

s.118, b.292: Aslen Şâm-ı Şerîf vilayetinden olup Antakya'da bulunan otuz yedinci alayın üçüncü tabur kâtib mu'avini Mehmed Hayri Efendi ibn-i Hüseyin Efendi Zeyn adlı kimse, Şam vilayetinin Hamîdiye Mahallesi Sitt-i Râbi'a Sokağı'nda oturan zevcesi Nazire bint-i Selim el-Kurâvî adlı hatunu, talak-ı bâin ile boşadığı ve 500 kuruş mehr-i müeccel hakkının zimmetinde olduğunun hüccet-i şer'iiyyeye kaydedilmesini talep ettiğine dair hüccet (19 Mart 1900).

s.118, b.293: Aslen Rûm-ili muhâcirelerinden olup Antakya kazasının Kışla civarı sakinelerinden ve redif taburu üçüncü bölük yüzbaşısı iken vefat eden Eşref Efendi ibn-i Mustafa'nın eşi Fatma Hânım bint-i İsmail ibn-i Mustafa'nın, zemini kışlaya bağlı olan 1000 kuruş kıymetinde bir adet menzilin enkaz ve ebnîyesi kendi malı olduğu halde; kocası Eşref Efendi ile birlikte oturduklarından, Eşref Efendi'nin küçük oğlu Fu'ad'ın vasisi Antakya redif taburu kâtibi İsmail Hakkı Efendi; Eşref Efendi'nin malıdır, diyerek defter-i kassama haksız olarak kaydettirdiğini beyanla, menzilin enkaz ve ebniyesinin kendisine teslimini istediğine dair ilâm (21 Mart 1900).

s.118-119, b.294: Koca 'Abdi Mahallesi sakinelerinden Lâtife bint-i Halef ibn-i Mehmed adlı hatun kocasının sekiz ay önce kur'a isabet ederek diyâr-ı âhere askere gittiği, sevk olduğu tarihten itibaren de gâip olduğu, Ali'den olma küçük çocukları Hamid ve Sakıb'ın nafaka ve kisveye acilen ihtiyaçları olduğundan Câmi'-i Kebîr Mahallesi ahalisinden kayınpederi Durmuş ibn-i Mehmed ibn-i Hâlid'ten nafaka ve kisve talep ettiği ve şehriyye yirmi beş kuruş tayin edildiğine dair hüccet (7 Mart 1900).

s.118-119, b.295: Câmi'-i Kebîr Mahallesi ahalisinden 'Abdullah Ağa ibn-i Selim Ağa ibn-i 'Abdullah Ağa adlı kimse, Debbûs Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Emin Efendi ibn-i Abdullah Ağa ibn-i Emin adlı kimsenin vefat etmeden sekiz gün önce bedel-i hacc-ı şerîf, teşhiz ve tekfini ile sair hayırlar için sarf edilmek üzere terekesinden 5000 kuruş vasiyet eylediğini; terekesinden müteveffanın oğulları 'Abdülgâni ve İbrahim'in 1441 kuruş yirmi pâre ödediklerini ve vasiyetin yerine getirilmesi için baki kalan meblağı müteveffanın oğulları 'Abdülgâni ve İbrahim'den talebi ile ilgili ilâm (25 Mart 1900).

s.119, b.296: Mishâno karyesi ahalisinden iken vefat eden Mehmed ibn-i ‘Osman adlı kimsenin küçük oğlu ‘Abdülhâdi ve küçük kızı Cevâhir’in reşit oluncaya kadar vesayetlerine valideleri Emmûn bint-i İbrahim Kecel’in vasi tayin edildiğine dair hüccet (27 Mart 1900).

s.119, b.297: Mishâno karyesi sakinelerinden Emmûn bint-i İbrahim Kecel’in kocası Hüseyin ibn-i ‘Osman Şattûh’dan anlaşmazlık nedeniyle boşanma talebinde bulunduğu, kocasının da bunu kabul ettiği ve birbirinin zimmetlerini ibra ettiklerine dair hüccet (16 Şubat 1900).

s.120, b.298: Sofiler İslâm Mahallesi ahâlîsinden Yusuf ibn-i ‘Ali ibn-i Mehmed adlı kimse, vasi olduğu oğulları Ömer ve Mustafa’nın Koca ‘Abdi Mahallesi’nde bulunan bir adet menzilin yarı hissesine sahip olduklarını, menzilin diğer yarısını sahipleri satışa koydukları için menzil ifraz edilirse kalan yarısı değer kaybedeceğinden çocuklarına ait hissenin satışı için izin istediğine dair hüccet (7 Mart 1900).

s.120, b.299: Sofiler İslâm Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Mâma bint-i Mehmed ibn-i Mennah adlı hatunun küçük oğulları ‘Ömer ve Mustafa ibn-i Yusuf’un nafaka, kisve ve bahâya acilen ihtiyacı olduğu ve bunun validelerinden miras kalan mallarından sarf olunması için babaları ve vasileri Yusuf ibn-i Ali ibn-i Mehmed adlı kimsenin izin istediği ve şehriyye seksen kuruş tayin edildiğine dair hüccet (7 Mart 1900).

s.120-121, b.300: Oruç Bölüğü Mahallesi ahalisinden Şâkir ibn-i Ahmed ibn-i Mustafa Ağa adlı kimsenin, Dakîk Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Mustafa Efendi ibn-i ‘Abdullah Kemâvîzâde’nin bedel-i hacc-ı şerîf, teçhiz ve tekfini ile sair hayırlar için sarf edilmek üzere terekesinden 5000 kuruş vasiyet eylediğini, müteveffanın oğlu Tevfik’in terekeden 900 kuruş ödediği; vasiyetin yerine getirilmesi için baki kalan meblağı müteveffanın oğlu Tevfik’ten talebi ile ilgili ilâm (29 Mart 1900).

s.121, b.301: Sâha Mahallesi sakinelerinden Müşerref bint-i Bilâl ibnü’l-hâc Kasım adlı hatuna, kocası Şenbek Mahallesi ahalisinden Mustafa Efendi ibnü’l-hâc ‘Ali’nin eza ve cefa ettiği ve bir aydan beri de evinden kovduğu beyanıyla kocasının elinde bulunan 1963 kuruş kıymetli eşyasını veya bedelini istediğine dair vekili Halef Efendi’nin talebi ile ilgili ilâm (4 Nisan 1900).

s.121, b.302: Bu belgenin daha önce mahkeme sicilinde 260 no ile kayıtlı nafaka hüccetinin ikinci nüshası olduğuna dair kayıt.

s.122, b.303: ‘Alvân Bağçesi sakinelerinden Na’ime bint-i İbrahim Meyye adlı hatun, mahkemeye müracaatla terbiye ve himayesinde bulunan kızı Esman’ın küçük kızı Kerîme’nin, asla malı olmadığını ve babası ‘Abdullah ibn-i ‘İmrân ibn-i ‘Abdullah’ın şehri terk edip başka diyara gittiğini ve gittikten sonra da nafaka namına hiçbir şey göndermediği için acilen nafaka ve kisveye ihtiyacı olduğunu beyan etmiş ve kayıp babası Abdullah’ın şehriyye yirmi beş kuruş nafaka vermesine hüküm verildiğine dair hüccet (3 Nisan 1900).

s.122, Der-kenar 6: 1317 senesi dokuz Zi’l-hicce Pazartesi gününün arefe ve ertesi Salı gününün de Kurban Bayramı olduğuna dair mahkeme ilâmı (9 Nisan 1900).

s.122-123, b.304: Aslen İslâmbol’un Ahmed Çelebi Mahallesi ahalisinden olup Antakya kazasının ikinci redif taburu üçüncü bölük yüzbaşısı iken vefat eden Eşref Efendi ibn-i Mustafa Efendi adlı kimsenin, terekesinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (31 Mart 1900).

s.123, b.305: ‘Afsiye karyesi ahalisinden ‘İrfân ibnü’l-hâc ‘Ali ibnü’l-hâc ‘Abdülkerim ile oğlu ‘Ali’nin leh ve aleyhlerinde ikame olunmuş ve olunacak davalardan dolayı Cemâliye Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mehmed Lütî Efendi ibn-i Bilâl Efendi’yi vekil tayin ettiklerine dair hüccet (16 Nisan 1900).

s.123-124, b.306: Debbûs Mahallesi ahalisinden Meylî bint-i Mustafa Efendi adlı hatunun, ana baba bir biraderi Tevfîk Efendi’den 1350 kuruş alacağı olduğu ve alacağına karşılık biraderinin bazı kahvehane eşyasını kendisine sattığı, onun da bunu kabul ettiği; ancak daha sonra bu eşyaların satışı için biraderini vekil tayin ettiği ve satışı gerçekleştirip paranın tamamını ödemeyen Tevfîk Efendi’den baki kalan alacağını talep ettiğine dair i’lâm (15 Nisan 1900).

s.124, b.307: Harbiye karyesi ahalisinden iken vefat eden Mehmed ibn-i Girde ibn-i ‘Abdullah adlı kimsenin küçük oğulları Reşîd ve Süleyman ile küçük kızı ‘Atra’nın reşit oluncaya kadar vesayetlerine valideleri Zeyneb bint-i Mehmed Mansûr ibn-i ‘Abdullah’ın vasi tayin edildiğine dair hüccet (20 Nisan 1900).

s.125, b.308: Şeyh ‘Ali Mahallesi ahalisinden Zeki ibn-i Musa Efendi ibn-i Durmuş Efendi Elbistânî adlı kimsenin Saha Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden babası Musa Efendi’den miras kalan Maraş sancağına bağlı Elbistân kazasında

bulunan bütün mal ve emlaki ile ilgili validesi Hadice bintü'l-hâc Fettâc ibn-i 'Abdullah Kurûzâde'yi vekil tayin ettiğine dair hüccet (26 Nisan 1900).

s.125, b.309: Hicâz'a giderken Cidde'de vefat eden Kapû Bölüğü Mahallesi ahalisinden Hâcî 'Ömer ibn-i İbrahim bin Mehmed adlı kimsenin, verasetinin eşi Cemile, validesi 'Â'îşe, ana baba bir kız kardeşleri Zübd ve 'Ayyûş, li-ümm erkek kardeşleri Mürsel ve Emin ile li-ümm kız kardeşleri Sıdika'ya ait olduğu; 500 kuruş kıymetindeki bir adet menzildeki nisf hissesinin taksiminden önce eşi Cemile'nin de vefat ettiği ve onun da verasetinin halaları el-Hâcce Mâma ve Meryem'e mahsus olduğu dolayısıyla 102 sehm itibarıyla seksen dört sehminin Mürsel ve Emin Efendiler ile 'Â'îşe, Zübd ve 'Ayyûş'a; diğer on sekiz sehminin de el-Hâcce Mâma ve Meryem'e isabet ettiği ancak el-Hâcce Mâma ve Meryem menzilin taksimi mümkün olduğu halde tamamına el koyduklarından diğer mirasçıların taksimin yerinde yapıp teslim talebine dair ilâm (24 Nisan 1900).

s.126, b.310: Sâlihiye Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Şefika bint-i Mehmed Efendi ibn-i Kasım Hamdî Efendi adlı hatunun küçük kızı Münire bint-i 'Ali Haydar ibn-i Mahmûd'un reşide oluncaya kadar vesayetine ana tarafından ceddî Mehmed Efendi'nin vasi tayin edildiğine dair hüccet (19 Nisan 1900).

s.126-127, b.311: Sâlihiye Mahallesi sakinlerinden ve Yâfâ redif taburu üçüncü bölüğünün ikinci mülâzımı iken vefat eden 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah'ın mirasçıları Bîrusa vilayeti Câmî'-i Kebîr Mahallesi sakinlerinden validesi Münire bint-i 'Abdullah, ana baba bir erkek kardeşi Hüseyin ve kız kardeşi Dürriye'nin gaib oldukları ve şehre gelişlerine kadar 'Ali Haydar Efendi'den kalan miraslarını saklamak ve korumak için bir kayyum ve vasinin tayini gerektiğinden Dakîk Mahallesi'nden Durmuş Efendi ibnü'l-Hâc İsmail ibn-i 'Osman Kumrû'nun tayin edildiğine dair hüccet (22 Nisan 1900).

s.127, b.312: Şirince Mahallesi sakinelerinden Mâma bint-i Ahmed ibn-i 'Abdullah adlı hatunun, kocası Süleyman'ın adına kur'a isabet edip diyâr-ı ahire askere sevk edildiği için kendi himaye ve terbiyesinde bulunan küçük kızı Cemile'nin acilen nafaka ve kisveye ihtiyacı olduğundan Cemile'nin amcası Hacı Ahmed ibn-i Dervîş ibn-i Hallâc'dan nafaka ve kisve talebi ile ilgili hüccet (6 Nisan 1900).

s.127-128, b.313: Mishâno karyesi ahalisinden iken vefat eden Mehmed ibn-i ‘Osman ibn-i ‘Abdullah adlı kimsenin terekesinin taksimi ve varislerine intikaline dair hüccet (26 Nisan 1900).

s.128, b.314: Sârı Mahmûd Mahallesi sakinelerinden Hannî bint-i Şükrî ibn-i Hannâ adlı hatunun, Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahalisinden İbrahim ‘Abdo ibn-i Sultânım adlı kimsenin, aleyhinde bahçe davasından dolayı Günlük Hıristiyan Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Hoca Nikolâ ibn-i Mihâ’il ibn-i Hoca Verd’i vekil tayin ettiğine dair hüccet (2 Mayıs 1900).

s.128-129, b.315: Karbeyâz karyesi sakinelerinden Meryem bint-i Hüseyin bin Ahmed adlı hatunun, himaye ve terbiyesinde bulunan küçük kızı Emine’nin asla malı olmadığı ve acilen nafaka ile kisveye ihtiyacı olduğu beyanıyla eski kocası Receb bin Mehmed bin Ahmed’den nafaka ve kisve talep ettiği ve şehriyye otuz kuruş tayin edildiğine dair hüccet (26 Nisan 1900).

s.129, b.316: Çokâk karyesi sakinelerinden iken vefat eden Cemîle bint-i ‘Ali ibn-i Mustafa adlı hatunun küçük kızları ‘Â’işe ve Nâzo’nun reşide oluncaya kadar vesayetlerine pederleri Ahmed ibn-i Mahmûd adlı kimsenin vasi tayin edildiğine dair hüccet (4 Mayıs 1900).

s.129-130, b.318: Mukaddem kaydedildiği ifade edilen bu belge, Sâlihiye Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Şefîka bint-i Mehmed Efendi ibn-i Kasım ibn-i ‘Abdullah adlı hatunun terekesinin taksiminden önce kocası ‘Ali Haydar Efendi’nin vefat ettiği, Şefîka’nın vefat etmeden önce kocası ‘Ali Haydar Efendi’den mehr-i mü’eccel 1000 kuruş alacağı olduğu, bu alacağının ‘Ali Haydar Efendi’nin terekesinden alınıp kendi terekesine dahil edilmesine dair babası Mehmed Sıdkı Efendi’nin talebi ile ilgili ‘ilâm (26 Nisan 1900).

s.130, b.317: Muahher kaydedildiği ifade edilen bu belge, Maraş sancağının Hâtûniye Mahallesi ahalisinden olup Dakîk Mahallesi’nde oturan Antakya kazası Düyûn-i ‘Umûmiye Müdüriyeti Sandık Emmini ve aynı zamanda ikinci kâtibi olan Mârr Dirdos Efendi ibn-i Serkîs ibn-i Kigork Câmızyân adlı kimsenin, Maraş ahalisinden olup Halep vilayetinin Zokâkû’l-erba’in Mahallesi’nde oturan biraderi Mestân Efendi’yi vekil tayin ettiğine dair hüccet (5 Mayıs 1900).

s.130-131, b.319: Dakîk Mahallesi ahalisinden Mustafa Efendi ibn-i İbrahim Efendi ‘Alizâde adlı kimse, Yâfa redif taburu üçüncü bölüm ikinci mülâzımı iken vefat eden ‘Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i ‘Abdullah’tan 681 kuruş alacağı

olduğu ve alacağına karşılık elinde vadesi geldiği halde ödenmemiş bir senet bulunduğu beyanıyla alacağını ‘Ali Haydar Efendi vefat ettiğinden terekesine kayyum ve vasi tayin edilen Dakîk Mahallesi’nden Durmuş Efendi ibnû’l-hâc İsmail ibn-i ‘Osman Kumrû’dan talebi ile ilgili ilâm (26 Nisan 1900).

s.131-132, b.320: Sâlihiye Mahallesi ahalisinden Mustafa Efendi ibn-i Kâsım ibn-i ‘Abdullah adlı kimse, Yâfa redif taburu üçüncü bölüm ikinci mülâzımı iken vefat eden ‘Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i ‘Abdullah’tan 512 kuruş alacağı olduğu ve alacağına karşılık elinde vadesi geldiği halde ödenmemiş bir senet bulunduğu beyanıyla alacağını terekesine kayyum ve vasi tayin edilen Dakîk Mahallesi’nden Durmuş Efendi ibnû’l-hâc İsmail ibn-i ‘Osman Kumrû’dan talebi ile ilgili ilâm (26 Nisan 1900).

s.132, b.321: Hüseyniye karyesi ahalisinden Ahmed ibn-i Halil ibn-i Ahmed adlı kimsenin, Fehime bint-i Hüseyin Çavuş ibn-i İbrahim adlı hatuna dört sene önce nikah akdi esnasında mehrine mahsup olmak üzere 880 kuruş ve 165 kuruş kıymetinde bazı eşyaları verdiği, daha sonra ondan vazgeçip bunları talep ettiğinde Fehime’nin geri vermekten imtina ettiği; neticede Fehime’nin 880 kuruş ile 165 kuruş kıymetindeki eşyaları Ahmed’e geri verdiğinin anlaşıldığı ve Ahmed’in men’ine karar verildiğine dair ilâm (5 Mayıs 1900).

s.132-133, b.322: Sâlihiye Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Şefika bint-i Mehmed Efendi ibn-i Kâsım Hamdî adlı hatunun verasetinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (22 Nisan 1900).

s.133-134, b.323: Sâlihiye Mahallesi ahalisinden Yâfa redif taburu üçüncü bölüm ikinci mülâzımı iken vefat eden ‘Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i ‘Abdullah adlı kimsenin verasetinin, varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (29 Nisan 1900).

s.134-135, b.324: Kastal Hristiyân Mahallesi ahalisinden Rızkûllah ibn-i Hânnâ ‘Azâr ile Hârîm kazasına bağlı Yengî Yâpân karyesi ahalisinden Ahmed ibn-i Şeyh Hüseyin bin Râşid’in müşterek oldukları bir re’s kısrağın mülkiyeti hakkında Kilis kazasına bağlı Karatâş karyesi ahalisinden Dâvud ibn-i Bekir ibn-i Rahme ile olan anlaşmazlık ile ilgili ilâm (9 Mayıs 1900).

s.135, b.325: Karbeyaz karyesi sakinelerinden Meryem bint-i Hüseyin ibn-i Ahmed adlı hatunun, talak-ı selâse ile boşandığı kocası Receb bin Mehmed bin

Ahmed'den mehr-i mü'eccel 300 kuruş alacağını talep ettiğine dair ilâm (29 Nisan 1900).

s.135-136, b.326: Tûtdibi Mahallesi ahalisinden vefat eden Ahmet ibnü'l-hâc Zülfikâr adlı kimsenin, verasetinin varislerine intikali ve taksimine dair hüccet (11 Mayıs 1900).

s.136, b.327: Bozhöyük karyesi ahalisinden iken vefat eden 'Ali ibn-i Kara Mehmed ibn-i Hâcî Bekir adlı kimsenin küçük kızı Nâdire'nin reşide oluncaya kadar vesayetine vasi tayin edilen validesi Meylî bint-i Hâcî 'Abdülvahâb adlı hatun ile Nazîfe ve Dudû benât 'Ali ibn-i Kara Mehmed adlı hatunların açmış oldukları vekillikten azil ve istinkâf davası ile ilgili hüccet (13 Mayıs 1900).

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

TRANSKRİPSİYON METNİ

Der-kenâr: 1

Emvâli gayr-i menkûleden mâ'adâ terekeleri bin guruşa bâliğ olmayan müteveffalârın eytâm-ı vasâlarına ber mûcib-i nizâm meccânen itâ olunân hücec-i şer'îyyeye ilsâkı lâzım gelân onar guruşluk pûlun yerine kırkar parelik pûl ilsâkı husûsatına şûrâ-yı devlet karârıyla bi'l-istîzân irâde-i seniyye-i cenâb-ı hilâfet-penâhî-i şerîfe mütea'llik buyurularak mâliyye nezâret-i behiyyesine teblîğ-i keyfiyyet idilmiş olduğu beyânıyla îfâ-yı muktezâsı cevâben vârid olan tezkîre-i samiye-i sadâret-penâhîde iş'âr olunmasına binâen ve sûret-i karâr meclis-i idâre-i emvâl-i eytâm ve meclis-i tedkikât-ı şer'îyye ifâdesiyle ta'mîmen hükkâm-ı kirâma izbâr ve iş bu tahrîrâtın mülhakâta teblîği zımnında nesh-i kâfîyyesi leffen tesyâr kılınmış olmağla icrâ-yı iktizâsına ehemmiyet buyurulması siyâkında şukka-i mahmiyye terkim kılındı. Fi 4 Ramazan sene 1316 fî 4 Kânûn-i Sânî Sene 1314

Antâkiye kazâsı Niyabet-i Şer'iyyesine

Faziletlû Efendi

Sûret-i bâlâda muharrer emirnâme-i sâmi-i hazret-i meşîhat-ı penâhî'nin ahkâm-ı mutabıkasına tevfiğ muâmele olunması siyâkında terkîm zeyl-i ibtidâr kılındı. Fi 13 Şevvâl sene 1316 fî 11 Şubât sene 1314

Na'ib Vekîl-i Kadı Haleb

Seyyid Mehmed el-'Îsâ el-Rufâ'i

Der-kenâr: 2

Antâkiye Kâ'im-i Makâmlığına

‘Umûm Numro 30

Rıfâ'tlû Beg

İskân-ı muhâcirîn masârifâtına karşılık olarak te'sis kılınan pûl'dan mahâkim-i şer'îyye'den virilecek hüccetlere de on guruşluk pûl ilsâkı karâr-ı iktizâsından ise de mahâkim-i mezkûreye mürâca'at idenlerin ekseri 'âcize-i eytâm ve nisvân olmasına binâen ve bunlar hakkında bir muâmele-i istisnâiyye olmak üzere mahâkim-i şer'îyye'den virilecek hüccetlerûn bin guruşdan yukârı mikdâr-ı mebâligi hâvî olanlarına on'ar guruşluk pûl ilsâk idilerek bin guruş ve andan on mebâligi hâvî hüccet-i şer'îyye'nin mezkûr pûl'dan istisnâsı husûsuna makâm-ı 'âli-i meşîhat-penâhî'den vâki' olan iş'âr ve şûrâ-yı devlet ve meclis-i mahsûsa-i vükelâca virilân karâr üzerine bi'l-istikrâr irâde-i seniyye-i cenâb-ı hilâfet-penâhî-i şerîfe mütea'llik buyurulduğu beyânıyla icrâ-yı icâbî tezkîre-i sâmiyye'ye 'atfen dâhiliye nezâret-i celîlesinden iş'âr buyurulmuş ve keyfiyyet meclis-i idâre-i vilâyet ifâdesiyle ta'mimen bildirilmiş olmağla oracada ol-vechle îfâ-yı muktezâsı siyâkında şukka-i (mahmiyye) terkim kılındı. Fi 3 Zi'lhicce sene 317 ve fi 21 Mart sene 317

Haleb Valisi

Râ'if

Sahife: 1, Numro: 79⁴**Mu'ahhar**

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Kefr-i Tehârim kazâsına tâbi' Ermenâz karyesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-i'lâm Mehmed bin Haydar bin Mehmed nâm kimesne vilâyet-i müşârün-ileyhâ'ya tâbi' Antâkiye kazâsı hükümet konağında ma'kud meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'de müretteb 'asâkir-i şâhânenin (silik) Mehmed bin Haydar bin Mehmed nâm kimesne mezkûr Ermenâz karyesi ahâlîsinden olup bundan akdem ya'ni iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Recebü'l-ferdi'nin nisfında vefât iden pederim merkûm Haydar bin Mehmed bin 'Abdullah'ın verâseti husûsân bana mevrûs olup benden başka vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla

⁴ 50 no'lu Şer'îyye Sicili'nin birinci sahifesinde belge numarası 79 ile başlatılmıştır. Defter kayıtları 49 no'lu sicil devâmı niteliğinde tutulduğundan 79 numaralı belge ile başlanmıştır. Biz de defterdeki kayıtlara sadık kalarak aynı numaradan başlattık. Ayrıca bundan sonraki sayfalarda Sahife= (s.), Numro= (n.) şeklinde verilecektir.

pederim merkûm Haydar hayatında bundan altı mâh mukaddem mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Löksin karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Züber yedinde malı olub kır renklû alnı beyâz üç yaşında bir re's bâr-giri altı yüz guruş semen medfû'-ı mukâbilinde merkûm Mehmed'den iştirâ idûb ol-vechle mezkûr bâr-gir pederim merkûm Haydar'ın yedinde şirâen malı iken Antâkiye kazâsında ârâm-sâz besâlet olan redif tabûru binbaşısı Muhsin Efendi eşkıyâ ta'kibi içün Kuseyr nahiyesine çıkdık da mezkûr Ermenâz karyesine bir mikdâr süvârî 'askeri gönderûb pederim müteveffâ-yı merkûmun malı olan mezkûr bâr-gir'i eşkıyâ ta'kibi içün pederim merkûmun yedinden ahz ve zabt itdürûb mezkûr Antâkiye kazâsı hükümet şu'besi'ne irsâl itmekle mezkûr bâr-gir'i mezbûr Bölük Emini Bekir Efendi alûb âher bir şahs-ı mechûl kimesneye râ'ic olarak dört yüz on guruş semen makbûzu mukâbilinde bey' ve teslîm itmiş olduğundan su'âl olunub meblağ-ı makbûz-ı mezkûr dört yüz on guruşu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme mezbûr Bölük Emini Bekir Efendi'ye tenbîh olunmak bi'l-verâse matlubumdur deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl mezbûr Bekir Efendi dâhî cevâbında mezkûr bâr-gir'i kazâ-î mezkûrde komisyon-ı mahsûs ma'rifetiyle icrâ olunan müzâyede de râ'ic olarak dört yüz on guruş semen makbûzu mukâbilinde iştirâ idûb ba'de mezkûr bâr-gir'i Cebel-i Vustâni nâm mahâlde ismini bilmediği bir şahsa kezâlik râ'ic olarak dört yüz on guruş semen makbûzu mukâbilinde bey' eylediğini tâyi'an ikrâr ve i'tiraf idûb müdde'î-i mezbûrun mâ'adâ müdde'âsını inkâr itmekle müdde'i-i mezkûrden ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine tahrîr ve kayd itirdiği şâhidlerinden mezkûr Ermenâz karyesi ahâlîsinden Hasan bin Yusuf bin Pâbuşî Ahmed bin Mustafâ bin Hâcî Mehmed nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakika Kefr-i Tehârim kazâsına tâbi' Ermenâz karyesi ahâlîsinden olub bundan akdem ya'ni iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Recebû'l-ferdi'nin nısfında vefât iden Haydar bin Mehmed ibn-i 'Abdullah'ın iş bu hâzır bi'l-meclis Mehmed sulbî kebîr oğlu ve husûsan vârisi olduğuna ve bundan başka varisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz olmadığına ve müteveffâ-yı merkûm Haydar'ın hal-i sıhhatinde bundan altı mâh mukaddem Antâkiye'ye tâbi' Löksin karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Züber'den altı yüz guruş semen medfû'-ı mukâbilinde kır renklû alnı beyâz üç yaşında iştirâ eylediği bir re's bâr-gir'i Antâkiye'de ârâm-sâz besâlet olan Yâfa redif taburu binbaşısı Muhsin Efendi eşkıyâ ta'kibi içün merkûm Haydar yedinden ahz ve zabt

itdürûb Antâkiye hükümet şu'besi tarafına 'irsâl idûb ol vechle mezkûr bâr-gîr merkûm Haydar'ın yedinde malı olduğuna bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şâhîdân-ı merkûmanın hallerine vukufnâmeleri olân Antâkiye'nin Meydân Mahallesi ahâlîsinden Mehmed bin Hacı Bekir bin Mehmed ve Şenbek Mahallesi'nden İbrâhim bin Ağâ Mehmed bin İbrâhim ve 'İmrân Mahallesi'nden Bâlcızâde el-Hâc Emin Efendi bin Mehmed bin Mehmed ve Sâha Mahallesi'nden Kırıkzâde Hasan Efendi bin Mustafâ nâmûn kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidan-ı merkûmânın zâtlarını 'arifûn olan mezkûr 'İmrân Mahallesi'nden Fehmi Efendi bin el-Hâc Emin Efendi ve Sekâkin Mahallesi'nden Hızır Çâvuş bin 'Ali ve Meydân Mahallesi'nden Dellâl 'Osmân bin Mehmed Deyyâr nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunan merkûm Mehmed ba'de't-tahîfû's-şer'î mucibince ba'de'l-hükm mezbûr Bölük Emîni Bekir Efendi'nin âhere bey' ve kabz-ı semen eylediği mezkûr bâr-gîr'i semeni olan meblağ-ı mezkûr dört yüz on guruşu mûdde'i-i merkûm Mehmed'e hâlâ edâ ve teslîme Bölük Emîni Bekir Efendi'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü's-sâlis 'aşer min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 80)

Haleb vilâyeti celîlesine tâbi' Urfa sancâğının Hüseyin Paşa Mahallesi ahâlîsinden ve 'asâkir-i şâhânenin beşinci ordu-yı hümayûnun sekizinci alâynın üçüncü redif Hârim taburunun üçüncü bölük Mülâzım-ı sânisî 'Ali Efendi bin Hüseyin bin 'Ömer vilâyet-i müşârûn-ileyhâ'ya tâbi' Antâkiye kazâsı mahkeme-i bidâyete mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Urfa sancâğı'nın mezkûr Hüseyin Paşa Mahallesi'nde vâki' etrâf-ı erba'adan Hacı 'Ali Halef ve Bedi-üz-zamân Şeyh Mûslim Efendi ve Mollâ Cum'azâde 'Ali hâneleri nâm ile mahdûd müştemelât-ı ma'lûmeyi hâvî bir bâb mülk menzil-i mezkûr Hüseyin Pâşâ Mahallesi ahâlîsinden **(s. 2)** Muhtâr Hacı İmâm vereselerinden bundan akdem iştirâ itmiş isem de zuhûr iden bir mâni'-i şer'îyyeden dolâyı me'mûru huzûrunda mu'amele-i ferâğiyesi icrasına muvaffak olamadığımdan menzil-i mahdûd-ı mezkûru me'mûru huzûrunda mu'amele-i ferâğını icrâ itdirmeye ve verese-i mezbûrundan tefrîka ve tapusunu ismime kayd itdirmeye mezkûr

Hüseyin Paşa Mahallesi ahâlîsinden Halhâlî Hâcî Halil Ağâzâde Ahmed Efendi Ağâ'yı kabulüne hukukan vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha ve şer'îyye ile vekîl ve nâib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-'işrin min şehr-i Şa'banü'l-mua'zzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Urfalı Halil Mescî

Şeyh 'Ali Mahallesi'nden Mü'ezzin Mehmed Efendi bin 'Ali

Civelekzâde Hâcî Tâhir Efendi

Sâha Mahallesi'nden Muhyîddin Efendi

Birâderi Hâcî Hasan Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 81)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Yaylacık karyesi ahâlîsinden iş bu bâ'isü'l-i'lâm Durmuş bin Ahmed bin Küçük kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde yine Antâkiye'de müretteb 'asâkir-i jândarma Bölük Emîni Bekir Efendi bin Mehmed bin Hasan muvâcehesinde iş bu hükümet konağı havlisinde mu'âyene olunan bin beş yüz gurus kıymetlû doru renklû yedi yaşında olan bir re's ester'i bundan bir mâh mukaddem Şeyh karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Kara Yusuf nâm kimesneden bin beş yüz gurus semen medfû'um mukâbilinde iştirâ eyleyûb ol-vechle mezkûr ester yedimde şiraen malım olduğu hâlde bundan üç gün mukaddem mezkûr ester mezkûr Yaylacık karyesinde hânemden leylen zâyî' olmağla lede't-tahrîr mezkûr ester'i el-yevm merkûm Bekir Efendi yedinde bulduğumdan su'âl olunub mezkûr ester'i bana teslîme merkûm Bekir Efendi'ye tenbîh olunmak bi'l-istihkâk murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Bekir Efendi dâhî cevâbında mezkûr ester'i Ahmed bin Kâsım isminde bir eşkıyâ yedinden aldım deyû mezkûr ester'e vaz'-ı yedini ikrâr müdde'î-i merkûm Durmuş'dan ber-minvâl-i muharrer müdde'âsını külliye inkâr itmekle müdde'î-i merkûmdan ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da mezkûr Yaylacık karyesi ahâlîsinden Bekir bin Durmuş bin Emin ve Antâkiye'nin Camî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden 'Ali Çâvuş ibn-i Hâcî Mustafâ nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konağı havlisinde mu'âyene olunân bin beş yüz

guruş kıymetlû Doru renklû yedi yaşında bir re's ester'i bundan beş mâh mukaddem iş bu hâzır bi'l-meclis Yaylâcık karyesi ahâlîsinden Durmuş bin Ahmed bin Küçük nâm kimesne mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Şeyh karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Kara Yusuf'dan bin beş yüz guruş semen-i medfû'-ı mukâbilinde iştirâ idûb ol-vechle mezkûr ester merkûm Durmuş'un yedinde şirâen malı iken bundan üç gün mukaddem mezkûr ester mezkûr Yaylâcık karyesinde vaki' merkûm Durmuş'un hânesinden leylen zayi' olduğuna bizler bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttetikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şahidân-i merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlû's-şahâde olduklarını merkûm Bekir Efendi tav'ân tasdîk ve kabul itmekle merkûm Durmuş ba'de't-tahlîfü's-şer'î mucibince ba'de'l-hükm müdde'âya mezkûr ester müdde'î-i merkûm Durmuş'a hâlâ teslîme müdde'-i 'aleyh merkûm Bekir Efendi'ye tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l yevmü's-samin 'aşer min şehr-i Şa'banü'l-Mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 3, n. 82)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Tûtdibi Mahallesi sâkinelerinden zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'îsetü'l-vesîka Rukiye bint-i Hüseyin nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kud meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve ta'bir 'anü'l-merâm idûb hâlâ zevce-i dâhlîm olan Hüseyin Hulûsi Efendi ibn-i Ahmed Kilisli nâm kimesne bundan üç sene mukaddem beni ve firâşından hâsıl ve benden mütevellidler ve hâlâ hacr ve terbiyemde bulunan iş bu hâzırûn bi'l-meclis sulbî sagîr oğulları 'İsmet ve İhsân ve Hüsni bilâ-nafakâ velâ-minfaka-i şer'î terk ve müddet-i sefer-i sagîr-i ba'îde diyâr-ı 'aher olân Yânyâ vilâyetine gidûb vilâyet-i mezkûreye mülhak Pirevize sancâğında rûsûmât nezâreti tahrîrât bâş kitâbetinde müstahdem olmağla ben ve sigâr-ı mezbûrun nafaka ve kisve ve me'ûnet-i sükna'ya eşedd ihtiyâcla muhtâc olmağla zevcim ga'ib-i mezbûr Hüseyin Hulusi üzerine benimle sigar-ı mezbûrun içûn kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' ve me'ûnet-i sükna farz ve takdîr olunmak matlûbumdur didikde mezbûre Rukiye Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu murâfık mutâlebe ve nefsü'l-emre muvâfık ve zikr-i âtî meblağ-ı mikdârı ma'rûf olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân muhtâcû'l-hikmet-i müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'ü'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hûsn-i meâb Efendi dâhî zevce-i mezbûre ile sigar-ı mezbûrun içûn zevci ga'ib-i

mezbûr Hüseyin Hulusi Efendi üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beher şehir yüz elli gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru kendi ile sigar-ı mezbûrinin nafaka ve kisve ve me'ûnet-i süknâ ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye 'inde'z-zafer zevci ga'ib-i mezbûr Hüseyin Hulusi Efendi'ye rucû'a zevce-i mezbûre Rukiye Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdî 'aşer min şehir-i Şa'banü'l-mua'zzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Antâkiye'nin Sâha Mahallesi'nden 'İzzet Efendi ibn-i Zeynel

Şeyh 'Ali Mahallesi'nden mü'ezzin Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

Sofiler İslâm Mahallesi'nden 'Abdülhamid ibn-i Ahmed

Camî'-i kebîr Mahallesi'nden 'Abdullah ibn-i 'Abdülkâdir Halebi

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

(n. 83)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden İsmâ'il bin Hüseyin bin 'Abdullah nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu İsmâ'il'in vakt-i rüşd ve sedâdına değin kıbel-i şer'î enverden bir vasî'nin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağla emânetle mevsûf ve istikâmet ile ma'rûf ve vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve her cihetle sagîr-i merkûm hakkında evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olân Sofiler İslâm Mahallesi'nden iş bu ba'isü'l-vesîka Hasan bin Mehmed bin Hasan nâm kimesne sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'î enverden vasî ve üzerine sagîr-i mezbûrun vâlideşi iş bu câhire bi'l-meclis zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Ümmühân bint-i Hâcî Hasan bin Süleyman nâm hâtûn dâhî ber-vech-i hasebi nâzır ve nasb ta'yîn olunduklarından merkûm Mehmed ile mezbûre Ümmühân Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet ve nezâret-i mezkûreleri kavîl ve hidmet-i lâzimelerini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylemeleriyle mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâni ve'l-'işrin min şehir-i Şa'banü'l-mua'zzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Sofiler İslâm Mahallesi Muhtâr'ı 'Arab Hasan

Şeyh 'Ali Mahallesi'nden Hâcî Hüseyin bin Şeyh Şa'ar

Mezkûr Sofiler İslâm Mahallesi'nden Necib bin 'Ali

Yine mahalle-i mezkûre ahâlisinden Yusuf bin İsmâ'il

Mezkûr Sofiler İslâm Mahallesi'nden İsmâ'il bin Mustafâ

Ve gayr-i hûm

(s. 4, n. 84)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Levşiye karyesi sâkinelerinden iken bundan akdem müteveffât olan Emine bint-i Yusuf Hoca'nın verâseti zevc-i metrûku 'Aziz bin Süleyman Hoca ve vâlidesi Hâtûn bint-i İbrâhim Verdî ile sadr-i sagîr oğlu Süleyman'a ve sadriyye-i sagîre kızları Kâtife ve Kemile'ye münhasıra ve tashîh-i mes'ele-i mirâsları bi-hûkmü'l-ferâiz kırk sekiz sehmden olub sihâm-ı mezkûreden sekiz sehmi ümm-i mezbûre Hâtûn'a ve on iki sehmi zevc-i mezbûr 'Aziz'e ve on dört sehmi ibn-i mezbûr Süleyman'a ve yedişer sehmden on dört sehmi bintân-ı mezbûretân Katife ve Kemile'ye isâbeti lede's-şer'ü'l-enver sabit ve mütehakkık olmağla verese-i mezbûrundan zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-i'lâm ümm-i mezbûre Hâtûn'un zikr-i âtî da'vâya ve âhz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'isi Antâkiye'nin Sofiler 'Arab Mahallesi ahâlisinden Yusuf bin Mehmed (...) mezkûr Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'îmizde zikr-i câ'i bâğçe'ye vaz'-ı yedini bi'l-beyyinetü'l-'âdile lede's-şer'ü'l-enver sâbit olan mezkûr Levşiye karyesi ahâlisinden zevc-i merkûm 'Aziz muvâcehesinde mezkûr Levşiye karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan Mehmed Hoca ve Fattûm bint-i Süleyman Hoca ve evlâdı 'Ali Sumaytâ bâğçeleri ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî derûnunde bir dâm harîrî muhtevî elli beş bin beş yüz gurus kıymetlû bir kıt'a bâğçenin nısf hisse-i şâyi'ası müteveffât-ı mezbûre Emine'nin ile'l-vefat yedinde malı ve mülkü olub ba'd-i vefâtühâ bâğçe-i mahdûde-i mezkûre ile dâm-ı harîrîn bi't-tashîh mezkûr kırk sekiz sehm i'tibarından sekiz sehmin hisse-i şâyi'ası müvekkilemiz mezbûre Hâtûn'a irsen intikâl itmekle bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin ma'a müştemelât temâmına merkûm 'Aziz fuzûlen vaz'-ı yed ve bi-gayr-i hakk mutasarrıf olduğundan su'âl olunub bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin ma'a müştemelât sekiz sehminden keff-i yed berle mahallinde bi't-taksîm müvekkilem mezbûreye izâfetle bana teslîme merkûm 'Aziz'e tenbîh olunmak bi'l-vekâle murâdımdır deyû ba'de'd-davâ ve's-su'âl merkûm 'Aziz dâhî cevâbında bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin ma'a müştemelât temâmı benim mülküm olmağla bi-hakk vaz'-ı yed iderim deyû ikrâr ve vekil-i

merkûmun ber-minvâl-i muharrer müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle vekîl-i merkûmdan ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk itirdiği şâhidlerden mezkûr Levşiye karyesi ahâlîsinden Salih ibn-i 'Ali ibn-i 'Abdullah ve İbrâhim bin Mustafâ bin 'Abdullah nâm kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istîshâd fî'l-hakika mezkûr Levşiye karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası Mehmed Hoca ve Fattûm bint-i Süleyman Hoca ve evlâd 'Ali Sûmâyta bağçeleri ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî derûnünde bir bâb dâm harîrî muhtevi elli beş bin beş yüz gurus kıymetlû bir kıt'a bağçenin nısf hisse-i şâyi'ası bundan akdem müteveffât olan mezkûr Levşiye karyesi sâkinelerinden Emine bint-i Yusuf Hoca'nın ile'l-vefât yedinde malı ve mülkü olduğuna bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şâhadet dâhî ideriz deyû her biri mütefikü'l-lafz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şâhadet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiân şâhidan-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Levşiye karyesi muhtârı Ahmed bin 'Ali bin Diyâb ve Sofiler 'Arab Mahallesi mu'tebirânından 'Ali bin Süleyman bin Ahmed ve Yusuf bin Mehmed ibn-i Kâsım ve Mehmed bin Kâsım nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'arifûn olan mezkûr Sofiler 'Arab Mahallesi ahâlîsinden 'Ali bin Hasan bin Mehmed ve Dervîş bin Mehmed bin (...) ve Dörtayâk Mahallesi'nden Dîb bin Hasan bin Şa'ban nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlû's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince bağçe-i mahdûde-i mezkûrenin ma'a dâm-ı harîrîn nısf hisse-i şâyi'ası müteveffât-ı mezbûre Emine'nin malı ve mülkü olduğuna ba'de'l-hükm bağçe-i mahdûde-i mezkûre ile mezkûr dâm-ı harîrîn nısf hisse-i şâyi'alarının bi't-tashîh mezkûr kırk sekiz sehminde müvekkile-i mezbûre Hâtûn'un sekiz sehm hisse-i irsiyye-i şâyi'asından keff-i yedle mahallinde bi't-taksîm müvekkilem mezbûre Hâtûn'a izâfetle vekîl-i merkûm Yusuf'a teslîme merkûm 'Aziz'e tenbîh olduğuna tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâni ve'l-işrin min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 85)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sofiler İslâm Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Selim ibn-i Mehmed 'Attâşi nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Mehmed'in vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i

umuruna kıbel-i şer'îden bir vasî nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rufe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîr-i mezbûr hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'ü'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mevrûsun vâlidesi zât-i ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Ümmühân bint-i İsmâ'il bin Tahir nâm hâtûn sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Ümmühân Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kema-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmekle mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-'işrin min şehr-i Şa'ban li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Sofiler İslâm Mahallesi'nden Muhtâr 'Arab Hasan

Mahalle-i mezkûre imâmı Şâkir ibn-i Hâcî Mustafâ

Urfalı Hâcî Mustafâ ibn-i Süleyman

Mü'ezzin Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

Muhzır Tahir Ağâ

(s. 5, n. 86)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nahiyesi kurâsından Levşiye karyesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Emine bint-i Yusuf Hoca nâm hâtûnun verâseti zevc-i metrûku 'Aziz bin Süleyman Hoca ve vâlidesi Hâtûn bint-i İbrâhim Verdî ve sadr-i sagîr oğlu Süleyman ile sadriyye-i sagîre kızları Katife ve Kemile'ye münhâsıra olduğu lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sigâr-ı mezbûrunun pederleri ve kıbel-i şer'îden tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet mansûb vasîleri merkûm 'Aziz ile ümm-i mezbûre Hâtûn'un bi'l-âsâle ve bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'île tahrîr ve takvîm ve beyne'l-veresetü'l-mezbûre 'alâ mâ-faraz-Allah bi-l-farizatü's-şer'îyye taksîm ve tevzî' olunan müteveffât-ı mezbûrenin terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte ve selâse mi'ete ve elf.

Mavi bez yüzlü döşek ‘aded 1	Yorgân ‘aded 1 guruş 80	Yasdık ‘aded 1	Tahta sandık ‘aded 1 guruş 20
Karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’ası Fatma bint-i İsma’îl Hoca ve İbrâhim Hoca ve Hüseyin Baytâr ve Meyâse bint-i Şeyh Hoca bağçeleri ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî bir kıt’a bağçenin iki sülûs hissesi guruş 400	Ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’ası Sâmiye bint-i Yusuf ve İsma’îl Hoca ve Fattûm bint-i Haydar’ın bağçeleriyle mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî bir kıt’a bağçenin kezâlik iki sülûs hisse-i şâyi’ası guruş 200		
Ve yine karye-i mezkûrede kâin etrâf-ı erba’ası Mahmûd Hoca ve Fattûm bint-i Süleyman ve evlâd Sumaytâ ‘Ali bağçeleri ve tarîk ile mahdûd derûnunde bir bâb dâm harîrî muhtevî eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi müştemil bir kıt’a bağçenin nısf hisse-i şâyi’ası guruş 3000	Ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’ası Mahmûd ‘Asi ve İsma’îl bin Yusuf Hoca ve ‘Abdullah Sarraf ve Hızır ‘aleyhi’s- selâm vakfî bağçeleriyle mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî bir kıt’a bağçenin kezâlik iki sülûs hisse-i şâyi’ası guruş 1000		
Yekûn Tereke guruş 4700			
Minhâ’l-ihrâcât			
Resm-i Kısmet-i ‘adi guruş pâre 117 20	Kaydiye-i defter ber- mu’tâd guruş	Pul bahâsı guruş 03	
07			

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

127 20

Sahhü'l-bâki

guruş pare

4572 20

Hisse-i zevc-i	Hisse-i ümm-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i bint-i	Hisse-i bint-i
mezbûr 'Aziz	mezbûre	sagîr mezbûr	sagîre-i	sagîre-i
guruş pâre	Hâtûn	Süleyman	mezbûre	mezbûre
1143 05	guruş pâre	guruş pâre	Katife	Kemile
	762 3	1233 26	guruş pâre	guruş pâre
			666 33	666 33

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrunun ber-nehc-i şer'î verâsetleri sâbit olmağla defter-i kassâm tahrîr olunmuşdur.

(n. 87)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden olub zikr-i âtî vasîyet ve vesâyet iddi'asında bulunan Kılbegzâde Nuri Çâvuş ibn-i Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî Mahmûd nâm kimesne Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kud ve meclis-i şer'îmizde bundan akdem vefât iden pederim mezbûr Hâcî Mehmed Efendi'nin tereke-i vâfiyesine vaz'-ı yedi bi'l-beyyinetü'l-'âdile lede's-şer'î'l-enver sâbit olan mahalle-i mezbûre sâkinlerinden li-ebeveyn erkarındâşı Bekir ibnü'l-müteveffâü'l-mezbûr Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Mahmûd muvâcehesinde yedimde olub iş bu mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz eylediğim iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Recebü'l-ferd'in beşinci günü târihiyle müverrih ve zi'l-yed-i Rikâbiye Mahallesi'nden Kılbegzâde Hâcî Mehmed ibn-i Hâcî Mahmûd imzâsıyla mumzî bir kıt'a sened-i nâtik olduğu üzere pederim müteveffâ-yı mezbûr Hâcî Mehmed Efendi'nin hal-i hayat ve kemal-i 'akl ve sıhhatinde ve mahzar-ı şühûdde vefâtından üç gün mukaddem ben bundan akdem oğlum 'Osman'ı vasî nasb ve ta'yîn eylemiş idim el-hâlet'ü-hâzihi bundan akdem itmiş olduğum vasîyetden rücu' itdim ve oğlum merkûm 'Osman'dan görmüş olduğum mürüvvetsizlik ve riâ'yetsizliğinden dolayı oğlum merkûm 'Osman'ı vesâyetden 'azl itdim ben bi-emr-illâh-i teâlâ vefât eylediğimde tereke mevcûd olub râyic-i akçe olan nafaka ve mevcûdemden beş bin guruş vasîyet eyledim (s. 6) ve meblağ-ı mezkûreden evvelâ

mikdar-ı kifâye meblağ levâzım-ı techîz ve tekfînime ba'de's-sarf mütebâkî her ne kâlur ise vücûh-i yed ve hayr'a sarf oluna ve yine mezkûr Antâkiye'ye tâbî' Nehr-i Sagîr karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası 'Attârzâde 'Abdülkâdir Efendi bâğçesi ve kendi bâğçem tarîk ve cebel ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmire'yi hâvî altı bin beş yüz gurus kıymetlû bir kıt'a zeytûn bâğçesiyle mezkûr Antâkiye'nin Buğdây Meydân'ı kurbünde kâin etrâf-ı erba'ası İskifzâde Şâkir Efendi ile hemşireleri ve Miskizâde veresesi dükkânları ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd Halil Efendi zevcesiyle bi'l-münasafa müşterek olduğum bir bâb dükkânda olan nısf hisse-i şâyi'amı vasîyet eyledim ve iş bu emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerin senevi hâmil olan vâridâtları dâhî vücûh-i yed ve hayr'a sarf oluna deyû vasîyet eyledi ve tenfîzine dâhî beni vasî-i muhtâr nasb ve ta'yîn eylediğinde ben dâhî vasîyet ve vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediğimden sonra pederim müteveffâ-yı mezbûr musirren 'ala'l-lisân vefât idûb terekesinin sülûsü muvassâ bihimâ müsa'id olmağla meblağ-ı mezkûr beş bin gurus ile emlâk-ı mahdûde-i mezkûreleri pederim müteveffâ-yı mezbûrun tereke-i vâfiyesinden bana teslîmine birâderim Bekir'e tenbîh olunmak bi'l-vesâye murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Bekir dâhî cevâbında pederi müteveffâ-yı mezbûrun tereke-i vâfiyesine bi'l-verâse vaz'-ı yedini tâyi'an ikrâr ve i'tirâf idûb müdde'î-i merkûm Nuri Çâvuş'un ber-minvâl-i muharrer vasîyet ve vesâyet müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Nuri Çâvuş'dan ber-minvâl-i muharrer vasîyet ve vesâyet müdde'âsına mutâbık beyyine talep olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk itirdiği şâhidlerden Antâkiye'nin Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden 'Abdülkâdir ve Mustafâ ibnü'l-Hâc 'Ali Efendi ibn-i Sâlih Ağâ Şerbetcizâde ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Molla Yusuf ibn-i Hâcî 'Ali nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırın olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden olub bundan akdem vefât iden Kılbezâde Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî Mahmûd Efendi iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Recebül-ferdi'nin beşinci gününde hâl-i hayât ve kemâl-i 'akl ve sıhhatinde vefâtından üç gün mukaddem bizim huzûrumuzda ben bundan akdem oğlum 'Osman'ı vasî nasb ve ta'yîn itmiş idim el-hâlet'ü-hâzihi bundan akdem itmiş olduğum vasîyetden rücû' itdim ve oğlum merkûm 'Osman'dan görmüş olduğum mürüvvetsizlik ve ri'ayetsizlikten dolayı oğlum merkûm 'Osman'ı vesâyetden 'azl

itdim ben bi-emr-illâh-i te'alâ vefât eylediğimde terekemden ve nukud-ı mevcûdemden râyic olarak beş bin gurus vasîyet eyledim ve meblağı mezkûrden evvelâ mikdâr-ı kifâye levâzım-ı techîz ve tekfinime ba'de's-sarf mütebâkî her ne kalûr ise vücûh-i yed ve hayr'a sarf oluna ve yine mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Nehr-i Sagîr karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası 'Attârzâde 'Abdülkâdir Efendi bâğçesi ve kendi mülküm olan bâğçenin tarîkî ve cebel ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî altı bin beş yüz gurus kıymetlü bir kıt'a zeytun bâğçesiyle mezkûr Antâkiye'nin Buğday Meydânı kurbünde kâin etrâf-ı erba'ası İskifzâde Şâkir Efendi ile hemşerileri ve Miskizâde veresesi dükkânları ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd Halil Efendi zevcesiyle bi'l-münâsafâ müşterek olduğum bir bâb mülk dükkânda olan nısf hisse-i şâyi'amı vasîyet eyledim ve iş bu emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerden senevi hâsıl olan vâridâtları vücûh-i yed ve hayr'a sarf oluna deyû müteveffâ-yı mezbûr Hâcî Mehmed Efendi vasîyet eyledi ve tenfîzine iş bu hâzır bi'l-meclis sulbî kebîr oğlu Nuri Çâvuş'u vasî-i muhtâr nasb ve ta'yîn eyledi ve merkûm Nuri Çâvuş dâhî ber-minvâl-i muharrer vasîyet ve vesayet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra merkûm Hâcî Mehmed Efendi dâhî musirren 'ala'l-lisân vefât eyledi ve terekisinin sülûsü dâhî muvassâ bihimâ müsa'id olduğuna bizler bu hususa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiân şâhidûn-i merkûmundan merkûmân 'Abdülkâdir ve Mustafâ'nın mensûb oldukları mezkûr Kapû Bölüğü Mahallesi muhtâr-ı sânisî Mehmed ibn-i Arabacı Hasan ve ihtiyâr meclisi a'zâları Şâkir ibn-i Hâcî Bedir ve imâmı Hasan bin Mahmûd ve diger şâhid-i merkûm Halef dâhî mensûb olduğu mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi imâmı Miftâh ibn-i Mehmed Semercizâde ve ihtiyâr meclisi a'zâları İbrâhim bin Ahmed bin Mehmed ve Hâcî 'Osman ibn-i Hasan bin Hüseyin nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırren ve ba'de şâhidin-i merkûmunun zâtlarını 'arifûn olan Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden mü'ezzin Hâcî Mehmed Efendi ibn-i 'Ali ve Şirince Mahallesi'nden Şemseddinzâde Halef Efendi ve Kanavât İslâm Mahallesi'nden muhtâr 'Arab Hasan ibn-i Seyyid Mehmed Mısri ve Sekâkin Mahallesi'nden Fethullâh ibn-i Mehmed Efendi ibn-i Küçük Efendi nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idükleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince merkûm Nuri Çâvuş'un vasîyet

ve vesâyet müdde'âsına ba'de'l-hükm müteveffâ-yı mezbûrun tereke-i vâfiyesinden musâbe olan meblağ-ı mezkûr beş bin guruş ile emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerin mahallinde vasî-i mezbûr Nuri Çavuş'a teslimine merkûm Bekir'e tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü't-tasi' ve'l-'işrin min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 7, n. 88)

Târih-i hicret fahr-i kâinât 'aleyh ve 'âlâ âlihi efdalü's-salât ve ekmelü't-tehiyyât Efendimiz hazretlerinin iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Şa'ban-ı mu'azzamı'nın gurre-i bi-hasbü'r-rü'yete ve's-sübût yevm-i erba'adan olduğu sırrân ve 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idükleri inhâ ve ihbâr olunân Antâkiye'ye tâbi' Fâtikiye karyesinden Hüseyin bin Hâcî Mustafâ Ser-bâşi ve Mağdela karyesinden İsmâ'il bin Sa'id ve Oruç Bölüğü Mahallesi'nden Şerîfzâde Cevâd Efendi bin Halef Efendi nâm kimesneler şahâdetleriyle sâbit ve ol-vechle mahkeme cerîdesinde mazbût ve müseccel olub iş bu hamîs ahşâmı hilâl-i Ramazân-ı mübârek rü'yet olunamadığı takdîrde tekâmîl-i selâsin ile ferdâsı Cum'a günü gurre-i Ramazân magfîret-i encâm olmak iktizâsı üzere i'lân-ı keyfiyet idilmesi içûn Antâkiye mahkeme-i şer'îyesinden i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü't-tasi' ve'l-'işrin min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 89)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden İsmâ'il bin Hüseyin bin 'Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûhâ-i metrûkesi Ümmühân bint-i Hâcî Hüseyin bin Süleyman nâm hâtûn ile zevce-i mezbûreden mütevellidler sulbî sagîr oğlu İsmâ'il ve sulbî kebîr oğulları Yusuf ve Hasan'a ve sulbîyye-i kebîre kızı Zeyneb'e ve zevce-i mutallâkâsı Hüdâ bint-i Karabiber nâm hâtûndan mütevellidler sulbî kebîr oğulları Şâkir ve 'Ali'ye inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi Sofîler İslâm Mahallesi'nden Hasan bin Mehmed bin Hasan'ın bi'l-vesâye ve sâir verese-i kebîrelerin taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'île tahrîr ve takvîm ve beyne'l-vereseü'l-mezbûrun 'âlâ mâ-faraz-Allah te'alâ bi'l-farizatü's-şer'îyye taksîm ve tefrîk olunan mütevaffâ-yı mezbûr İsmâ'il'in terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmü's-sâni ve'l-'işrin min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Köhne döşek	Yorgân çît	Sini kebîr	‘Oruk sinisi	Kazgân kebîr
‘aded	yüzlü	‘aded	‘aded	‘aded
2	‘aded	1	1	1
guruş	2	guruş	guruş	guruş
80	guruş	9	9	20
	40			
Çamaşır lakını	Sahn	Küçük tencere	Anbâr	Sandık
‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	‘aded
1	2	1	1	2
guruş	guruş	guruş	guruş	guruş
12	80	8	4	6
Antâkiye’nin Debbâğ Çarşûsunda etrâf-ı		Ve yine Antâkiye’ye tâbi’ Seldirân		
erba’adan Şerîf Ağâ ve İsmâ’il Efendi		karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı		
dükânları ve Hâcî Râgûb kahvesi ve		erba’a Hâcî Mehmed ve Mehmed bin		
tarîk-i ‘âmm ile (<i>mahdûd</i>) bir bâb		‘Asaf tarlâlarıyla mahdûd iki buçuk		
dükânın temâmı		‘aded ceviz eşcârı		
guruş		guruş		
1000		50		
Yekûn tereke				
guruş				
146 (268) ⁵				
Minhâ’l-ıhrâcât				
Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i ber-	Pûl ve varaka	Dellâliyye-i eşyâ	
‘adi	mu’tâd	bahâ’	guruş	
guruş	guruş	guruş	2	
4	0,20	1		
Cem’an Yekûn				
guruş		pâre		
7		20		

⁵ Kâtip, gayr-i menkullerin değerini tereke yekûnuna dahil etmemiş olup, 268 kuruş olması gereken menkul eşyaların yekûnunu da 146 kuruş olarak kaydetmiştir. Bundan sonra tereke hesaplamalarında yapılan düzeltmeler bu şekilde gösterilecektir.

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

138 20

Hisse-i zevce-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i kebîr	Hisse-i ibn-i kebîr
mezbûre	mezbûr İsmâ'il	mezbûr Yusuf	mezbûr Hasan
Ümmühân	sagîr	guruş	guruş
guruş pâre	guruş	22	22
17 12	22		
Hisse-i bint-i mezbûre	Hisse-i ibn-i kebîr Şâkir	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr	
Zeyneb	guruş	'Ali	
guruş	22	guruş	
11		22	

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrunin verâsetleri ber-nehci-şer'î sabit olup iş bu mahalle defter-i kassâma tahrîr olundu.

(s. 8, n. 90)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Fâtikiye karyesi sâkinelerinden zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-i'lâm 'Ayyûş bint-i 'Ayyûş bin 'Abdullah nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'îmizde yine mezkûr Fâtikiye karyesi ahâlîsinden zevc-i mutalliki Mehmed bin Ahmed Cebelû bin Süleyman muvâcehesinde merkûm Mehmed bundan akdem beş yüz guruş mehr-i mü'eccel ile zevc-i dâhlîm iken üç sene mukaddem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç senesi şehir-i Şa'banü'l-mu'azzam hulûlünde beni talâk-ı bâin ile tatlîk eyleyûb merkûmun zimmetinde mütekarrir ve ma' kud 'aleyh alacak hakkım olan mehr-i mü'eccel-i mezkûr beş yüz guruşu hâlâ bana edâ ve teslîme merkûm Mehmed'e tenbîh olunmak matlubumdur deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Mehmed dâhî cevâbında mezbûre 'Ayyûş'ü üç sene mukaddem talâk-ı bâin ile tatlîk eylediğini ve mehr-i mü'eccel-i mezkûr beş yüz guruş mezbûreye deyn-i mütebâkî tav'ân ikrâr itmekle merkûm Mehmed'in mârrü'z-zikr ikrâr-ı mucibince meblağ-ı müdde'âya mezkûr beş yüz guruş mehr-i mü'eccel-i mezkûru hâlâ ve temâmen zevce-i mutallâkâsı mezbûre 'Ayyûş'e teslîme merkûm Mehmed'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-işrin min şehir-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mite ve elf.

(n. 91)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şenbek Mahallesi sâkinelerinden zikr-i âtî verâset iddi'asında bulunan zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Fehime bin-i Mahmûd bin 'Ali nâm hâtûnun Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma' kud meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Mukbîl Mahallesi ahâlîsinden Mahmûd ve Emin ve İsmâ'il ve Fâtma ve 'Ayyûş hâzırın oldukları hâlde yine Antâkiye'nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil Ağâ bin Ahmed bin Hâcî Hüseyin muvâcehesinde mezkûr Mukbîl Mahallesi'nden olub 'asâkir-i şâhâne'nin jândarma ikinci tâburu'nun altıncı bölüğü efrâdından olub mezkûr Haleb vilâyetine tâbî' Beylân kazâsında bundan yedi mâh mukaddem vefât iden Hüseyin bin İsmâ'il Mısırlı'nın ben zevce-i menkûhâ-i metrûkesi ve iş bu hâzırûn-i merkûmun Mahmûd ve Emin ve İsmâ'il ve Fâtma ve 'Ayyûş müteveffâ-yı merkûm Hüseyin'in sulbî kebîr ve sulbî kebîre oğulları ve kızları olub müteveffâ-yı merkûm Hüseyin'in verâseti bizlere münhasırân ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk aheri olmamağla zevcim ve mevrusemiz müteveffâ-yı merkûmun merkûm Halil Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât itmekle meblağ-ı mezkûru bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerimizde taksîm itmek üzere bizlere edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse matlubumuzdur deyû hâzırûn-i merkûmun Mahmûd ve Emin ve İsmâ'il ve Fâtma ve 'Ayyûş'un tasdiklerine mukârrin ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Hüseyin'e cihet-i karzdan ol-mikdâr-ı meblağ deyn-i olduğunu tav'ân ikrâr ve mâ'adâ verâset müdde'âlarını inkâr itmekle müdde'â-i merkûmundan ber-vech-i meşrûh verâset müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da mezkûr Mukbîl Mahallesi'nden Halef bin Mustafâ bin 'Abdülkâdir ve Şenbek Mahallesi'nden 'Osman bin Serrâc 'Ali nâm kimesneler meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Mukbîl Mahallesi'nden ve 'asâkir-i şâhânenin jandarma ikinci tâburunun altıncı bölüğü efrâdından olub Haleb vilâyetine tâbî' Beylân kazâsında bundan yedi mâh mukaddem vefât iden Antâkiye'nin Mukbîl Mahallesi'nden Hüseyin bin İsmâ'il Mısırlı'nın iş bu hâzıra bi'l-meclis Fehime bint-i Mahmûd bin 'Ali nâm hâtûn zevce-i menkûhâ-i metrûkesi ve iş bu hâzırûn bi'l-meclis Mahmûd ve Emin ve İsmâ'il ve Fâtma ve 'Ayyûş müteveffâ-yı merkûm Hüseyin'in sulbî kebîr ve sulbîyye-i kebîre oğulları ve kızları olub müteveffâ-yı merkûm Hüseyin'in verâseti bunlara

münhasırân ve bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz değildir biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ıderiz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ ber-nehci-şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını merkûm Halil Ağâ tav'ân tasdîk ve kabul itmekle mucibince hâzırûn-i mezbûrunin verâsetlerine ba'de'l-hükm merkûm Halil Ağâ'nın mârrü'z-zikr ikrâr-ı mucibince meblağ-ı mezbûr yigirmi dört guruş bi-hükmü'l-ferâiz beynelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyûn-i mezbûruna bi'l-verâse edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü'l- hâmis min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 9, n. 92)

İş bu bâlâda muharrer doksan ikinci numro ile mukayyed bundan akdem mahkeme-i şer'îyye şu'besinden yüz elli sekizinci numrolu ve fî 15 Rebî'ü'l-âhir sene 315 târihiyle müverrih mahkeme-i şer'îyye'den virilân nafaka hüccetinin nüsha-i sâniyesi olduğu

(n. 93)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Süleyman bin Mehmed 'Ökkâş nâm kimesnenin verâset-i hasren sulbî sagîr oğlu Mehmed'e münhasırân olduğu lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra müteveffâ-yı merkûmun zevce-i mutallâkâsı ve sagîr-i mezbûrun vâlidesi ve kıbel-i şer'îden tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'îyye mucibince vasîsi ve zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Ümmühân bint-i İsmâ'il bin Tâhir nâm hâtûn'un bi'l-vesâye taleb ve ma'rifeti ve ma'rifeti şer'île bi'l-farizâtü's-şer'îyye tahrîr ve takvim olunân müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-ışrin min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Basma yüzlü	Çît yüzlü	Yasdık	Nühâs sagîr	Tabânçe çift
döşek	yorgân	'aded	tencere	'aded
'aded	'aded	1	'aded	1
1	1		1	guruş
guruş			guruş	50
50	guruş		10	

Burgul	Hinta	Fânus ma'a	Köhne seccâde	Nukud
'ilbe	'ilbe	lânba	'aded	mevcûdu
5	2	'aded	1	guruş
guruş	guruş	1	guruş	300
150	50	guruş	05	
		05		

Mahalle-i mezkûrede kâin etrâf-ı erba'ası Mehmed bin Ebu Zeyd ve Fettâh ibn-i Ahmed menzilleri ve tarîk ile mahdûd bir bâb menzilin altı sehmden iki sehm hisse-i şâyi'ası

Yekûn tereke-i eşyâ

guruş

650

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet 'adi

Kaydiye-i defter ber-

Pûl bahası

guruş pâre

mu'tâd

pâre

16 10

guruş

20

01

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

17 30

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

637(632) 10

İş bu bâlâda muharrer olan meblağ-ı mezkûr altı yüz otuz yedi guruş on pâre ile menzil-i mezkûrun altı sehminden iki sehm hisse-i şâyi'ası sagîr-i mezbûr Mehmed'in hasren ve müstakillen mal-ı mevrûsu olduğu ber-nehc-i şer'î sabit olan defter-i kassâmının tahrîri olduğu.

(n. 94)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dörtayâk Mahallesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-i'lâm el-Hâc İbrâhim ve 'Ömer ibn-i 'Abdurrahman bin el-hâc 'Ömer bin 'Abdullah ve Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden el-Hâc Bekir bin el-Hâc 'Ali ibnü'l-Hâc 'Ömer bin 'Abdullah nâmûn kimesnelerden zikr-i âtî da'vâya ve âhz ve kabzâ vekîl-i müseccel-i şer'îleri mezkûr Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi

ahâlisinden mü'ezzin el-Hâc Mehmed Efendi bin el-Hâc 'Ali bin Mehmed Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Tûtdibi Mahallesi sâkinlerinden Kâmil Efendi bin el-Hâc Bedir Efendi bin el-Hâc Mehmed muvâcehesinde müvekkillerim merkûmûn el-Hâc İbrâhim ve 'Ömer ve'l-Hâc Bekir mezkûr Antâkiye'nin 'İmrân Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem ya'ni iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Recebü'l-ferdi'nin on altıncı gününde müteveffât olan Dudû bint-i 'Osman bin el-Hâc 'Ömer bin 'Abdullah nâm hâtûnun li-ebeveyn 'ammi oğulları ve min cihetü'l-vesâye vârisleri olub müvekkillerim merkûmundan merkûmân el-Hâc İbrâhim ve 'Ömer'in bâbâları merkûm 'Abdurrahman ile merkûm Hâcî Bekir'in bâbâsı merkûm Hâcî 'Ali müteveffât-ı mezkûre Dudû'nun bâbâsı merkûm 'Osman ile li-ebeveyn er-karındâşlar olub bâbâlarının ismi merkûm Hâcî 'Ömer ve dedelerinin ismi merkûm 'Abdullah ve vâlidelerinin ismi Fâtma bint Mehmed ve maskat-i re'sleri mezkûr 'İmrân Mahallesi olub ol-vechle müteveffât-ı mezbûre Dudû'nun verâseti müvekkillerim merkûmuna münhasırân olub bundan mâ'adâ vâris ve terekesine müstahikk âheri olmamağla müvekkillerim merkûmunun mevrûseleri müteveffât-ı mezbûrenin mûmâ-ileyh Kâmil Efendi zimmetinde cihet-i karzdan beş yüz gurus alacak hakkı olub meblağ-ı mezkûru kable'l-âhz ve'l-istîfâ mezbûre Dudû Hâtûn (s. 10) vefât itmekle meblağ-ı mezkûru bi-hükmü'l-ferâiz müvekkillerim meyânelerinde taksîm itmek üzere müvekkillerime izâfetle hâlâ ve tamamen bana edâ ve teslîme mûmâ-ileyh Kâmil Efendi'ye tenbîh olunmak bi'l-vekâle murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl mûmâ-ileyh Kâmil Efendi dâhî cevâbında müteveffât-ı mezbûre Dudû Hâtûn'a cihet-i karzdan ol-mikdâr meblağ deyni olduğunu tâyi'an ikrâr ve i'tirâf idûb ancak vekîl-i mezbûrun mâ'adâ verâset müdde'âsını inkâr itmekle vekîl-i mezbûr Hâcî Mehmed Efendi'ye ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk itirdiği şahidlerden Antâkiye'nin Rikâbiye Mahallesi ahâlisinden 'Ali bin İsmâ'il bin Mehmed ve Dakîk Mahallesi'nden Mustafâ bin İbrâhim bin Burhân nâmân kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Dörtayâk Mahallesi ahâlisinden olub iş bu vekîl-i mezbûr Hâcî Mehmed Efendi'nin müvekkilleri Hâcî İbrâhim ve 'Ömer ibn-i 'Abdurrahman ibn-i Hâcî 'Ömer ile Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlisinden Hâcî Bekir ibn-i Hâcî 'Ali ibn-i Hâcî 'Ömer Antâkiye'nin 'İmrân Mahallesi sâkinelerinden olub bundan akdem ya'ni iş bu bin üç yüz on altı senesi

şehr-i Recebû'l- ferdi'nin on altıncı gününde müteveffât olan Dudû bint-i 'Osman ile Hâcî 'Ömer ibn-i 'Abdullah nâm hâtûn'un li-ebeveyn 'ammi oğulları olub merkûmân Hâcî İbrâhim ve 'Ömer'in bâbâları merkûm 'Abdurrahman ile merkûm Hâcî Bekir'in bâbâsı merkûm Hâcî 'Ali müteveffât-ı mezbûre Dudû'nun bâbâsı merkûm 'Osman ile li-ebeveyn er-karındâşlar olub bâbâları ismi merkûm Hâcî 'Ömer ve dedeleri ismi 'Abdullah ve vâlideleri ismi Fâtma bint-i Mehmed ve maskat-i re'sleri Antâkiye'nin 'İmrân mahallesi olub ol-vechle müteveffât-ı mezbûre Dudû'nun verâseti bunlara münhasırân bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikû'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nech-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îye itmeleriyle usûl-i mevzû'asına tevfikân şâhidân-ı merkûmândan merkûm 'Ali'nin mensûb olduğu Antâkiye'nin Debbâğ esnâfı mu'teberânından Çiperzâde 'Ali bin Hâcî Mustafâ ve Şâkir ibn-i Hâcî Bedir ve Mustafâ ibn-i Hâcî Mehmed Durâk ve digeri merkûm Mustafâ'nın dâhî mensûb olduğu Kefş-ger esnâfı mu'teberânı Hâcî Mehmed ve ibn-i Seyyid Mehmed Boyacı ve Hâcî Mehmed ibn-i Arabacı Hasan ve 'Ali bin 'Ömer nâmûn kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şahidân-ı merkûmânın zâtlarını 'arifûn olan Antâkiye'nin Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Bekir bin Derviş bin Halef ve Mustafâ bin 'Ali ibn-i 'Abdurrahman ve Şenbek Mahallesi'nden Hâcî Hüseyin ibn-i Hâcî Mehmed ve Tûtûdibi Mahallesi'nden Hüseyin bin Kâşif bin Mehmed ve Ahmed bin Mehmed ibn-i Hâcî 'Osman nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbulü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince verâset-i mezkûreye ba'de'l-hükm merkûm Kâmil Efendi'nin mârrû'z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezkûr beş yüz guruşu müvekkilûn-i merkûmun meyânelerinde bi-hükmü'l-ferâiz taksîm itmek üzere müvekkilûn-i merkûmuna izâfetle vekîl-i mezbûr Hâcî Mehmed Efendi'ye hâlâ ve tamamen edâ ve teslîme mûmâ-ileyh Kâmil Efendi'ye tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 95)

'An asl nefsi-i İstanbul'un Begoğlu Mahallesi'nden olub hâlâ Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şenbek Mahallesi sâkinelerinden zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Uskûhi bint-i Mâtûn veled-i Huriyân nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkeme-i bidâyete mahsûs odaca ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve

tezkîr ‘anü’l-merâm idûb İstanbul’da Kâdırga Limânı nâm mahâlde Bistân-i ‘Ali Mahallesi’nde Kâdırga limânı câddesinde etrâf-ı erba’ası Kuyumcu Hâcî Artin’in ve Ohânnis Bülbüliyan’ın ravzaları ve Odabaşı Bedros hânesi ve Kâdırga Caddesi ile mahdûd cennet-mekân Sultân Selim Hân-ı Sâlis vakfindan mükerrer doksân numrolu bundan on iki zira’dan i’baret bulunan ‘arsa’nın üç sehm i’tibarıyla mutasarrıf olduğum iki sehm hisse-i şâyia’mı istediği eşhâsâ dilediği semen ile fûrûht itmege ve me’mûru huzûrunda ferâğını icrâya ve bedel-i mukarrerini âhz ve kabza ve makbuzunu tarafıma irsâle ve isâle ve bu bâbda lüzûm-ı takrîrinde makbuz i’tâsına ve nihâyet mezkûr hissemin fûrûhtü zımnında iktizâ iden mu’amelâtın küllisine ‘azl ve tebdil itmemek şartıyla tarafımdan Der-sa’adetde Ermeni Pâtrikhanesi Muhâsebe Müdürü Cûbâtiyân Mihrân Efendi’yi kabulüne mevkûfe vekâlet-i ‘âmme-i mutlaka-i sahîhâ-i şer’îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta’yîn itdim didikde mâ-vaka’ bi-t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’t-tasi’ min şehr-i Ramazânü’l-mübarek li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Camî’-i Kebîr Mahallesi’nden Artin veled-i Marân

Mahalle-i mezkûreden Mihrân Efendi veled-i (silik)

Ve Şenbek Mahallesi’nden Hâcî Hamza ibn-i Hızır

Ve gayr-i hûm

(s. 11, n. 96)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî’ Kal’a-i Kuseyr karyesi sâkinelerinden olub zikr-i âtî verâset iddi’asında bulunân zât-ı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife Emine bint-i Süleyman ibn-i Bâbâ Halil nâm hâtûn kazâ-i mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclisi şer’îmizde sagîrân Mehmed ‘Ali ve ‘Abdullatif ibn-i ‘Ali Çâvuş ibn-i Hûrşid hâzırân oldukları hâlde yine Antâkiye’nin Kantara Mahallesi’nden Halil Ağâ ibn-i Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ muvâcehesinde mezkûr Kal’a-i Kuseyr karyesi ahâlisinden olub bundan üç sene mukaddem vefat iden merkûm ‘Ali Çâvuş ibnü’l-merkûm Hûrşid ibn-i Çîl Hasan’ın ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve kibel-i şer’îden vasîleri olduğum iş bu hâzırân bi’l-meclis Mehmed ‘Ali ve ‘Abdullatif müteveffâ-yı merkûm ‘Ali Çâvuş’un sulbî sagîr oğulları olub merkûm ‘Ali Çâvuş’un verâseti bizlere münhasırân ve bizlerden mâ’adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm ‘Ali Çâvuş’un merkûm Halil Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan iki yüz gurus alacak hakkı olub meblağ-ı mezkûr-ı

kable'l-âhz ve'l-istîfâ' merkûm 'Ali Çâvuş vefât itmekle meblağ-ı mezkûr-ı bi-hükmü'l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse ve bi'l-âsâle ve bi'l-vesâye murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'a cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deyni olduğunu tâyı'an ikrâr ve 'itirâf idûb ancak müdde'îye-i mezbûre Emine Hâtûn'un mâ'adâ verâset müdde'âsını inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûre Emine Hâtûn'dan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk itirdiği şâhidlerden mezkûr Kal'a-i Kuseyr karyesi ahâlîsinden Halil bin Mehmed bin İbiş ve 'Abdurrahman ibn-i 'Ali ibn-i 'Abdullah nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Kal'a-i Kuseyr karyesi ahâlîsinden olub bundan üç sene mukaddem vefât iden 'Ali Çâvuş ibn-i Hûrşîd ibn-i Çîl Hasan nâm kimesnenin iş bu hâzırûn bi-l-meclis Emine bint-i Süleyman ibn-i Bâbâ Halil müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'un zevce-i menkûha-i metrûkesi ve digeri Mehmed 'Ali ve 'Abdullatif dâhî müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'un sulbî sagîr oğulları olub müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'un verâseti bunlara münhasırân bunlardan mâ'adâ varisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra merkûm Halil Ağâ dâhî şâhidân-ı merkûmân Halil ve 'Abdurrahman'ın 'adl ve makbulü's-şahâde olduklarını tav'ân tasdîk ve kabul itmekle mucibince verâset-i mezkûreye ba'de'l-hükm merkûm Halil Ağâ'nın mârrû'z-zıkr ikrâr-ı mucibiyle meblağ-ı mezkûr iki yüz guruşu bi-hükmü'l-ferâiz vasîyye-i mezbûre Emine Hâtûn ile sagîrân-ı mezbûrân Mehmed 'Ali ve 'Abdullatif meyânelerinde taksîm itmek üzere vasîyye-i mezbûre Emine Hâtûn'a hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü's-sabi' min şehr-i Ramazanü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 97)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî' Kalânîs karyesi ahâlîsinden olub zıkr-i âtî verâset iddi'asında bulunan Seyyid bin Hasan bin Hüseyinât nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Kalânîs karyesi sakinlerinden Nasif ve Sakar 'Osman ve Hâşim ve Râsim

benû Hasan bin Ahmed Hüseyinât ile zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Fattûm ibne Durmuş bin Halil hâzırûn oldukları hâlde yine Antâkiye'nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil bin Ahmed bin Hâcî Hüseyin muvâcehesinde karye-i mezkûre ahâlîsinden olub bundan yedi mâh mukaddem vefât iden Hasan bin Hüseyinât'ın ben sulbî kebîr oğlu ve hâzırûn-i merkûmundan merkûm Nasif ile kıbel-i şer'iden tesviye-i umûrlarına mansûb vasîleri olduğum sigar-ı mezbûrun 'Osman ve Hâşim ve Râsim dâhî kezâlik müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın sulbî kebîr ve sagîr oğulları ve mezbûre Fattûm dâhî müteveffâ-yı merkûmun zevce-i menkûha-i metrûkesi olub müteveffâ-yı merkûmun verâseti bizlere münhasırân ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla pederimiz ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın merkûm Halil Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurus alacak hakkı olub meblağ-ı mezbûr-ı kable'l-âhz ve'l-istîfâ' vefât itmekle meblağ-ı mezbûru bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerimizde taksîm itmek üzere bizlere edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olunmak bi'l-âsâle ve bi'l-vesâye ve bi'l-verâse matlûbumuzdur deyû sagîrân-ı mezbûrân Nasif ve Fattûm'un tasdîklerine mukarrin ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Hasan'a cihet-i karzdan ol-mikdâr meblağ deyn-i olduğunu tav'ân ikrâr ve mâ'adâ verâset müdde'alarını inkâr itmekle müdde'îyûn-i merkûmundan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd itirdiği şâhidlerden mezkûr Antâkiye'nin Dörtayâk Mahallesi (s.12) ahâlîsinden Ahmed Efendi bin Berber Şâkir bin Şa'ban ve Meydân Mahallesi ahâlîsinden Mehmed Ağâ bin Hâcî Bekir bin Mehmed nâm kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakîka Antâkiye'ye tâbi' Kalânîs ahâlîsinden iken bundan yedi mâh mukaddem vefât iden Hasan bin Ahmed Hüseyinât'ın iş bu hâzırûn bi'l-meclis Reşid ve Nasif ve 'Osman ve Hâşim ve Râsim sulbî kebîr ve sagîr oğulları ve iş bu hâzırâ bi'l-meclis Fattûm bint-i Durmuş bin Halil dâhî müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın zevce-i menkûha-i metrûkesi olub müteveffâ-yı merkûmun verâseti bunlara münhasırân ve bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz degildir biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmândan merkûm Ahmed Efendi'nin mensûb olduğu Dörtayâk Mahallesi muhtârı Hâcî Mehmed bin Mustafâ bin 'Ali ve imâmı

Mustafâ bin ‘Ali bin Mustafâ ve meclis-i ihtiyâr ‘âzâsı Mehmed bin Hasan bin Hüseyin ve şâhidi diger merkûm Mehmed’in mensûb olduğu Meydân Mahallesi muhtârı Halil bin Hasan bin Halil ve imâmı Halil bin Sa’id bin Halil nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba’de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını ‘arifûn olan Kastal Mahallesi ahâlîsinden Mehmed Sâib Efendi bin Yusuf bin ‘Abdükadir ve Debbûs Mahallesi’nden Mollâ Süleyman bin Sa’id Kâvvanizâde ve Koca ‘Abdi Mahallesi’nden Durmuş bin ‘Abdurrahman nâm kimesnelerden dâhî bi’l-muvâcehe ‘alenen lede’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbulü’ş-şahâde idükleri inhâ ve ihbâr olunmağın merkûmunun verâsetlerine ba’de’l-hükm merkûm Halil’in mârrü’z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezbûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü’l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde’un-i mezbûrunâ bi’l-âsâle ve bi’l-vesâyâ ve bi’l-verâse edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ’ya tenbîh olunduktan sonra merkûmun Reşid ve Nasif ve Fattûm yine meclis-i şer’îmizde ikrâr-ı tam ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb mezkûr Kalânîs karyesi sâkinelerinden Vâtî bint-i Mollâ ‘Osman bin Hüseyinât’ın ‘aleyhimizde ikâme eylediği Kalânîs karyesinde vâki’ ma’lûmu’l-hudûd bir kıt’a incirlik ile bir kıt’a bağ ve zeytun eşcârları ve saîr da’vâsından dolayı mahâkim-i şer’îyye ve nizâmiyede bidâyete ve istinâfâ ve tağyirü’l-mahâkim ve muhâsamaya ve istimâ-i şühûd ve ikame-i şühûda ve âhz-ı i’lâm ve redd-i hükkâm ve kendü imzâsıyla istid’â ve levâyih takdîmine ve teblîğ ve tebellûga ve tahlîfe ve şer’î-şerîf ve kanûn-ı münif’in şahsımıza virmiş olduğu bi’l-cümle salâhiyi icrâ ile hukukumuzu muhâfazaya ve’l-hâsıl husûsu mezkûr mevkûf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i ‘âmme-i sahîha-i şer’îyye ile ‘an-asl Mar’aş sancâğı ahâlîsinden olub hâlâ Haleb’de mukîm da’vâ vekîllerinden Tavros Zeki Efendi bin Şadıryâni kabulüne mevkûfe tarafımızdan vekîl ve nâib-i meâb nasb ve ta’yîn eyledik didiklerinde mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb ve tescîl ve i’lâm olundu. Fî’l-yevmü-r-rabi’ ‘aşer min şehr-i Ramazânü’l-mübârek li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 98)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Dakîk Mahallesi sâkinelerinden zât-ı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife Fâtma bint-i ‘Aziz nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde yine Antâkiye’nin Tûtdibi Mahallesi ahâlîsinden zevc-i mutalliki Mâhlemâ mahzarında takrîr-i kelâm ve ta’bir ‘anü’l-merâm idûb merkûm Mâhlemâ bundan akdem zevc-i dâhlim iken bundan bir sene mukaddem beni talâk-ı bâin ile tatlîk itmekle merkûmun firâşından hâsıl ve

benden mütevellid ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunân iş bu hâzır bi'l-meclis tahmînen iki yaşında sulbî sagîr oğlu Şükrî'nin nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcı olub ve aslâ malı dâhî olmamâğla bâbâsı merkûm Mâhlemâ üzerine sagîr-i mezbûr içün kıbel-i şer'îden mikdârı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdir olunmak bi'l-hidâne matlûbumuz didikde gıbbe's-su'âl merkûm Mâhlemâ dâhî cevâbında mukirre-i mezbûre Fâtma'nın takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyi'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîr-i mezbûr içün bâbâsı merkûm Mâhlemâ üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beher şehir on beş gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sair levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer bâbâsı merkûm Mâhlemâ'ya rücû'â hâdine-i mezbûre Fâtma Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâni 'aşer min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Müezzin Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

İcrâ mübâşiri Mehmed Efendi

Muhzır Halil Ağâ Urfalı

Ve gayr-i hûm

(s. 13, n. 99)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Kavâsiye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden 'Abdül'aziz ibn-i Şeyh Yusuf nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîre kızı 'Atra'nın vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden bir mu'temed vasî nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmanın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu mahkeme-i şer'îyye'de mahfûz bir kıt'a şahâdetnâme ile isimleri iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin vâlidesi zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Râgibe bint-i Şeyh 'Ali nâm kimesne sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'î şerîf-i enverden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da

mezbûre Râgibe Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'r-rabi' 'aşer min şehr-i Ramazân-ül-mübarek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Muhtâr karye-i Kavâsiye 'Abdullah ibn-i Rızvân

İmâm karye-i mezkûre Sâlih bin Diyâb

Karye-i mezkûre 'âzâsı İbrâhim bin Ahmed

Karye-i mezkûre mu'teberânı Hasan bin Yusuf

Karye-i mezkûreden Haydar bin İsmâ'il

Karye-i mezkûreden Mehmed bin Yusuf

Karye-i mezkûreden İbrâhim bin 'Ali Dib

Karye-i mezkûreden Mahmûd bin Es'ad

Muhzır Halil Ağâ

Antâkiye'nin Cedîd Mahallesi'nden 'Abdülhâmid ibn-i Şeyh Nâsır

(n. 100)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Kavâsiye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden 'Abdül'aziz ibn-i Şeyh Yusuf ibn-i Şeyh 'Ali nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûhâ-i metrûkesi Râgibe bint-i Şeyh 'Ali ile mezkûreden mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı 'Atra'ya ve lî-ebeveyn er-karındâşı Hasan'a ve lî-ebeveyn kız-karındâşları Hadice ve Meryem'e inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin vâlidesi ve kibel-i şer'îden tesviye-i umuruna mütehakkık bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi refîka-i mezbûre Râgibe ile sair verese-i kibâr-ı mezbûrunun bi'l-âsâle ve bi'l-vesâya taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'île tahrîr ve takvîm ve bey' ve beyne'l-veresetü'l-mezbûrun bi'l-farîzatü's-şer'îyye taksîm ve tevzî' olunan müteveffâ-yı merkûm 'Abdül'aziz'in terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fî'l-yevmü's-sâmin 'aşer min şehr-i Ramazânü'l-mübarek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Mavi bez yüzlü	Çît yüzlü yorgân	Çît yüzlü yasdık	Nuhâs sahn
döşek	'aded	'aded	'aded
'aded	1	3	2
1	guruş	guruş	guruş
guruş: 45	35	20	10

Nuhâs tencere	Nühâs sagîr	Nuhâs su tâsı	Yâğ tâvası	Sandık ‘aded
‘aded	lakîn	‘aded	‘aded	1
1	‘aded	1	1	guruş
guruş	1	guruş	guruş	10
25	guruş	05	05	
	45			

Mezkûr Kavâsiye karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’ası Müncî ve Lükure Yusuf ve müteveffâ Kundûsî bağçeleri ve tarîk-i ‘âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî bir kıt’a bağçede olan rub’ hisse-i şâyi’ası

guruş

600

Yekûn Tereke

guruş

802 (800)

Minhâ’l-ihracât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pûl bahâsı	Dellâliyye eşyâ-i
‘adi	ber-mu’tâd	pâre	mebî’â
guruş	guruş pâre	20	guruş
20	01 10		05

Yekûnü’l-ihracât

guruş pâre

26 30

Sahhü’l-bâki

guruş pâre

775 10

(s. 14)

Hisse-i zevce-i mezbûre	Hisse-i bint-i sagîre-i	Hisse-i âhi lehümâ
Râgibe	mezkûre ‘Atra	mezbûr Hasan
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
96 36	387 25	145 14

Hisse-i uht lehümâ	Hisse-i uht lehümâ	Küsur
mezbûre Hadice	mezbûre Meryem	pâre
guruş pâre	guruş pâre	1
72 27	72 27	

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrunun ber-nehc-i şer'î verâsetleri sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olunmuşdur.

(n. 101)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Kavâsiye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden 'Abdül'aziz ibn-i Şeyh Yusuf'un sulbîyye-i sagîre kızı 'Atra'nın vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi vâlidesi zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Râgibe bint-i Şeyh 'Ali nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr hükümet konağında ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve ta'bir 'anü-l-merâm idûb vasîsi olduğum sagîre-i mezbûre 'Atra'nın nafaka ve kisveye eşedd ihtiyacı olmağla bâbâsı müteveffâ-yı merkûmdan mevrûs malından olarak sagîre-i mezbûre içün kıbel-i şer'îden mikdar-ı kifâye meblağ farz ve takdir olunmak bi-l-vesâyâ matlûbumdur didikde vasî-i mezbûrenin takrîr-i meşrûhu vakı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık ve zikr-i âtî meblağ kadar ma'rûf olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olmağın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içün iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren bâbâsı müteveffâ-yı merkûmdan mevrûs malından olarak beher şehir yigirmi beş guruş meblağ farz ve takdir buyûrûb meblağ-ı mevrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye 'inde'z-zafer mal-ı mevrûsuna rücû'â vasî-i mezbûre Râgibe Hâtûn'a izn ve ruhsat virmeğin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' 'aşer min şehr-i Ramazân-ül-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mezkûr Kavâsiye muhtarı 'Abdullah ibn-i Rızvân

Ve imâmı Salih bin Diyâb

Ve 'âzâsı İbrâhim bin Ahmed

Karye-i mezkûre mu'teberânı Hasan bin Yusuf

Karye-i mezkûreden Haydar bin İsmâ'il

Antâkiye'nin Cedîd Mahallesi'nden 'Abdülhâmid ibn-i Şeyh Nâsır

Muhzır Urfalı Halil Ağâ

Ve gayr-i hûm

(n. 102)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâha Mahallesi sâkinelerinden zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-i'lâm Menevşe bint-i Hâcî Haydar İskifzâde nâm hâtûnun zıkr-i âtî da'vâya ve âhz ve kabzâ vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezkûr bulunan Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden müezzîn el-Hâc Mehmed Efendi bin el-Hâc 'Ali bin Mehmed kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden zıkr-i câil bâğçelere vaz'-ı yedini bâ-hüccet-i şer'îyye lede's-şer'î'l-enver sâbit olan 'Abdülkâdir bin 'Ali bin Sâlih Ağâ Şerbetcîzâde muvâcehesinde iş bu yedimde (silik) mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz ve îrâs eylediğim bin üç yüz dokuz senesi şehir-i Kânûn-ı evvel'in yigirmi birinci günü tarihiyle müverrih ve zîr-i **(s. 15)** Şerbetcîzâde 'Abdülkâdir Efendi'nin imzâsıyla mûmzâ ve mührüyle mahtûm bir kıt'a sened-i nâtik olduğu üzere mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Düveyr karyesi hudûdu dâhilinde kâin 'Ayn-ı semek mezra'asında vaki' etrâf-ı erba'adan nehr-i câri ve Şerbetcîzâde Hâcî Mustafâ Efendi ve Tavîlzâde İbrâhim ve Kôr Ahmed veresesi bâğçeleriyle mahdûd derûnunda bir tâm harîri hâvî bir kıt'a bâğçe ve yine mezkûr 'Ayn-ı semek mezra'asında vaki' etrâf-ı erba'adan nehr-i 'âsi ve Şerbetcîzâde Hâcî Mustafâ Efendi bâğçesi ve Şerbetcîzâde Sâlih Ağâ vereseleri ve 'Âdile Kâdın tarlâlarıyla mahdûd bir kıt'a bâğçe ve yine 'Ayn-ı semek mezra'asında vaki' etrâf-ı erba'adan nehr-i 'âsi ve Şerbetcîzâde Murâd Ağâ ve 'Âdile kâdın bâğçeleriyle mahdûd bir kıt'a bâğçe ki cem'ân üç kıt'a bâğçelerin temâmları merkûm 'Abdülkâdir'in yedinde malı ve mülkü iken emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerin ma'a tâm harîr rub' hisse-i şâyi'alarına müvekkilem mezbûre Menevşe'ye merkûm 'Abdülkâdir târih-i mezkûrde üç bin beş yüz gurus semen makbuzu mukâbilinde bey'i bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve temlîk ve teslîm idûb müvekkilem mezbûre dâhî kabul ve temlîk ve teslîm itmekle emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerin rub' hisse-i şâyi'aları müvekkilem mezbûrenin ol-vechle mülk-i müşterâsı olmuş iken merkûm 'Abdülkâdir emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerin temamlarını fuzûlen âhz ve zabt eylediğinden su'âl olunub mezkûr üç kıt'a bâğçenin ma'a tâm harîr rub' hisse-i şâyi'alarından keff-i yed berle mahallinde bi't-taksîm müvekkilem mezbûre imzâsıyla bana teslîme merkûm Abdülkâdir'e tenbîh olunmak

bi'l-vekâle murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm 'Abdülkâdir dâhî cevâbında emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerin temamlarının vaz'-ı yedini ikrâr vekîl-i merkûm Hâcî Mehmed Efendi'nin ber-minvâl-i muharrer şîrâ müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle vekîl-i merkûm Hâcî Mehmed Efendi'den ber-vech-i meşrûh şîrâ müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine tahrîr ittirdiği şâhidlerden Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden Hasan Efendi ibn-i İbrâhim Ağâ Mecidzâde ve Rikâbiye Mahallesi'nden İbrâhim Efendi ibn-i Şâkir Efendi Tavîlzâde nâm kimesne li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakîka Antâkiye'ye tâbi' Düveyr karyesi hudûdu dâhilinde kâin 'Ayn-ı semek mezra'ası hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası Şerbetcizâde Mustafâ Efendi ibn-i 'Ali Efendi ve Tavîlzâde İbrâhim Efendi ve Kôr Ahmed veresesı ve Kûcûk Mehmed veresesı bağçeleri ve nehr-i câri ile mahdûd derûnunda bir tâm harîrî muhtevî bir kıt'a bağçe ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası yine Şerbetcizâde Mustafâ Efendi bağçesi ve Şerbetcizâde Salih Ağâ veresesı ve Âdile kâdın tarlâları ve nehr-i 'asi ile mahdûd bir kıt'a bağçe ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan Şerbetcizâde Murâd Ağâ ve Âdile Kâdın bağçeleri ve nehr-i 'âsi ile mahdûd bir kıt'a bağçe ki cem'an üç kıt'a bağçe ile bir bâb tâm harîrîn temâmları iş bu hâzır bi'l-meclis 'Abdülkâdir ibn-i 'Ali Efendi'nin yedinde mâlî ve mülkü iken merkûm Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali'nin müvekkilesi Antâkiye'nin Sâha Mahallesi sâkinelerinden ga'ibete 'anû'l-meclis Menevşe bint-i Hâcî Hasan İskifzâde'ye bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz dokuz senesi şehr-i yigirmi yedinci gününde üç bin beş yüz guruş semen makbuzu mukâbilinde bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve temlik ve teslîm eylediginde mezkûre Menevşe Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer iştirâ ve kabul ve temlik idûb emlâk-ı mahdûde-i mezkûreler ile tâm harîrî mezkûrun rub' hisse-i şâyî'aları ol-vechle mezbûre Menevşe Hâtûn'un şîrâen mâlî ve mülkü olduğuna bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttetikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'âsına tevfikân şâhidan-ı mûmâ-ileyhâ'dan mûmâ-ileyh Hâcî Hasan Efendi'nin mensûb olduğu Cemâliye Mahallesi muhtârı Mehmed 'Ali ibn-i 'Ali ve imâmı Mehmed bin Ahmed Şerbetcizâde ve şâhid-i diger mûmâ-ileyh İbrâhim Efendi'nin dâhî mensûb olduğu mezkûr Rikâbiye Mahallesi muhtârı Derviş ibn-i Mollâ 'Osman ve ihtiyâr meclis-i 'âzâsı Ahmed bin Mehmed nâm

kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve bâ'de şâhidân-ı mûmâ-ileyhâ'nın zâtlarını 'arifûn olan Antâkiye'nin Sekâkin Mahallesi ahâlîsinden ve muhtâr mahalle-i mezkûre ile muhtâr Mehmed ibn-i Tütüncü Halef ibn-i Mehmed ve mezkûr Sâha Mahallesi muhtârı Halil bin Hasan ibn-i 'Abdürrezzâk ve Tûtûdibi Mahallesi'nden İbrâhim bin İsmâ'il bin İbrâhim nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbulü's-şahâde idûkleri ihbâr ve inhâ olunmagın mucibince ba'de'l-hükm emlâk-ı mahdûde-i mezkûrelerin ma'a tâm harîr rub' hisse-i şâyi'alarından keff-i yed berle mahallinde bi't-taksîm müvekkile-i mezbûre Menevşe Hâtûn'a izâfetle vekîl-i merkûm Hâcî Mehmed Efendi'ye teslîme merkûm 'Abdülkâdir'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu Hurrîre fi'l-yevmü'l-'işrin min şehri Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 16, n. 103)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Kavâsiye karyesi sâkinelerinden zikr-i âtî verâset iddi'asında bulunân zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Râgibe bint-i Şeyh 'Ali İstânbûlî nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Der'ûziye karyesi ahâlîsinden Şeyh Hasan ve Haddûc ve Meryem benû Şeyh Yusuf ve sagîre 'Atra hâzırûn oldukları hâlde yine Antâkiye'nin Mahsen 'Arab Mahallesi'nden İbrâhim bin Hasan bin Ba'ic muvâcehesinde mezkûr Der'ûziye karyesi ahâlîsinden Manâstır sancâğında müretteb 'asâkir-i şâhânenin nizâmiye otuz dördüncü alâyı'nın üçüncü tâburu'nun birinci bölük ikinci tâkımı neferâtından hizmet-i 'askerîyesini ba'de'l-ifâ ve'l-hitme 'avdet ile karye-i mezkûre Der'ûziye karyesinde ecel-i mev'ûdiyle vefât iden 'Abdül'aziz bin Şeyh Yusuf bin Şeyh 'Ali nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzır bi'l-meclis Şeyh Hasan li-ebeveyn er-karındâşı ve iş bu hâzırâtân bi'l-meclis Meryem ve Haddûc dâhî li-ebeveyn kız karındâşları olub bâbâları ismi Şeyh Yusuf ve dedeleri ismi Şeyh 'Ali ve vâlideleri ismi Sa'diye bint-i Şeyh İbrâhim ve maskat-i re'sleri mezkûr Der'ûziye karyesi ve iş bu hâzırâ bi'l-meclis vasîsi olduğu sagîre 'Atra dâhî sulbîyye-i sagîre kızı olub müteveffâ-yı mezbûrun verâseti bizlere münhasırân ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı mezbûr 'Abdül'aziz'in merkûm İbrâhim zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable'l-âhz ve'l-istîfâ vefât itmekle meblağ-ı mezbûru bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerimizde taksîm itmek üzere bize edâ ve teslîme merkûm İbrâhim'e tenbîh olunmak bi'l-verâse ve

bi'l-vesâya matlûbumuzdur deyû hâzırân Şeyh Hasan ve Haddûc ve Meryem'in tasdiklerine mukârrin ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm İbrâhim dâhî cevâbında müteveffâ-yı mezbûreden cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tav'ân ikrâr ve mâ'adâ verâset müdde'âsını ink'ar itmekle müdde'ûn-i mezbûrundan ber-vech-i meşrûh verâset müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd itirdiği şâhidlerden Cedîd Mahallesi'nden 'Abdülhâmid bin Şeyh Nâsır bin Şeyh Yusuf ve mezkûr Kavâsiye karyesinden Bedir bin Şeyh 'Ali bin Şeyh Yusuf nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakîka mezkûr Der'ûziye karyesi ahâlîsinden Manastır sancâğında müretteb 'asâkir-i şâhânenin nizâmiye otuz dördüncü alâyı'nın üçüncü taburu'nun birinci bölük ikinci tâkımı neferâtından olub hidmet-i 'askerîyesini ba'de'l-ifâ ve'l-hitme 'avdetiyle karye-i mezkûre Der'ûziye karyesinde ecel-i mev'ûdiyle vefât iden 'Abdül'aziz bin Şeyh Yusuf bin Şeyh 'Ali nâm kimesnenin iş bu hâzırâ bi'l-meclis Kavâsiye karyesi sâkinelerinden Râgibe bint-i Şeyh 'Ali İstânbûlî nâm hâtûn zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzır bi'l-meclis Şeyh Hasan bin Şeyh Yusuf li-ebeveyn er-karındâşı ve iş bu hâzırâtân bi'l-meclis Meryem ve Haddûc dâhî li-ebeveyn kız-karındâşları olub bâbâları ismi Şeyh Yusuf dedeleri ismi Şeyh 'Ali ve vâlideleri ismi Sa'diye bint-i Şeyh İbrâhim ve maskat-i re'sleri mezkûr Der'ûziye karyesi ve iş bu hâzırâ bi'l-meclis sagîre 'Atra dâhî sulbîyye-i sagîre kızı olub müteveffâ-yı mezbûr 'Abdül'aziz'in verâseti bunlara münhasırân ve bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz degildir biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmânın her biri sırrân ve 'alenen lede't-tezkiye 'adl ve makbûlû's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince hâzırûn-i mezbûrunin verâsetlerine ba'de'l-hükm merkûm İbrâhim'in mârrü'z-zikr ikrâr-ı mucibince meblağ-ı mezbûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâiz beynelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyûn-i mezbûruna bi'l-verâse ve bi'l-vesâya edâ ve teslîme merkûm İbrâhim tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 304)

İş bu bâlâda muharrer üç yüz dört numro ile mukayyed bundan akdem Antâkiye mahkeme-i şer'îyye sicilinde yigirmi sekizinci numro ile mukaddem mahkeme-i şer'îyyeden fî 12 Cümâde'l-ûla sene 316 târihiyle müverrih virilân vesâyet hüccetinin sûreti olduğu.

(n. 104)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Cisir-i Hadîd karyesi sâkinlerinden zikr-i âtî verâset iddi'asında bulunan zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Fattûm bint-i Ahmed bin Hasan Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sagîr Mehmed Dib hâzır olduğu (*hâlde*) Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil Ağâ bin Ahmed bin Hâcî Hüseyin muvâcehesinde mezkûr Cisir-i Hadîd karyesi ahâlîsinden olub bundan mukaddem vefât iden Mehmed bin 'Abdullah bin Mehmed nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu vasîsi olduğum hâzır bi'l-meclis **(s. 17)** müteveffâ-yı merkûmun sulbî sagîr oğlu olub müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in verâseti bizlere münhasıra ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla zevcim müteveffâ-yı mezbûrun merkûm Halil Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable'l-âhz ve'l-istîfâ' vefât itmekle meblağ-ı mezkûru bi-hükmü'l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere bana edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse ve bi'l-vesâyâ makbuzumdur deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Mehmed'e cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tav'ân ikrâr ve mâ'adâ verâset müdde'âsını inkâr itmekle müdde'îye-i 'aleyh mezbûrden ber-vech-i meşrûh verâset müdde'âsını muvâfık beyyine talep olunduk da Bozyük karyesi ahâlîsinden Sa'deddin bin İbrâhim bin Mehmed ve Fenk karyesi ahâlîsinden Hüseyin bin Bekir bin Hüseyin nâm kimesneler li-ecli'ş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakîka Antâkiye'ye tâbi' Cisir-i Hadîd karyesi ahâlîsinden iken bundan iki sene mukaddem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi hilâlinde vefât iden Mehmed bin 'Abdullah bin Mehmed'in iş bu hâzıra bi'l-meclis Cisir-i Hadîd karyesi sâkinelerinden Fattûm bint-i Ahmed bin Hasan zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzır bi'l-meclis sagîr Emin dâhî sulbî sagîr oğlu olub müteveffâ-yı merkûmun verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan mâ'adâ verâseti ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz degildir biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-

lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmân sırrân ve 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbulü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın müdde'îye-i mezbûre Fattûm'un verâsetlerine ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrü'z-zikr ikrâr-ı mucibince meblağ-ı mezbûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îye-i mezbûre Fattûm'a bi'l-âsâle ve bi'l-vesâyâ hâlâ edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurre fi'l-yevmü's-sâdis ve'l-aşer min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 105)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsında ârâm-sâz besâlet olan 'asâkir-i şâhâne'nin beşinci ordu-yı hümayûnuna mensûb seksân beşinci İskenderûn alayının dördüncü ordu redif tâburunun binbâşısı iken bundan akdem vefât iden Hâcî Sâlih Zeki Efendi ibn-i Mehmed bin Mahmûd'un verâseti zevce-i menkûha-i metrükesi Bedriye Hânım ibnete 'Abdullah ibn-i Mehmed ile sulbî sagîr oğulları Mehmed ve 'Ali Remzi Efendiler ile sulbîyye-i kebîre kızları Hûriye'ye ve Esmâ kâdınlara inhisârı bi'l-ihbâr lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra sagîrân-ı mezbûrân Mehmed ve 'Ali Remzi Efendilerin vâlideleri ve tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye vasî nasb ve ta'yîn olunan zevce-i mezkûre Bedriye Hânım ile bintân-ı mezbûretân Hûriye ve Esmâ kadınların bi'l-âsâle ve bi'l-vesâyâ taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'île tahrîr ve terkîm ve bey' ve beyne'l-verese 'alâ-mâ-faraz-Allah te'alâ tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmü'l-hâmis ve'l-işrin min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Tunc el leğeni	'Acem şâlı	Kahve	Frenk eğer	Def'a 'acem
ma'a ibrik	'aded	degirmânı	takımı	şâlı
'aded	1	'aded	'aded	'aded
1	guruş	1	1	1
guruş	231	guruş	guruş	guruş
48		11	51	142

Çukâ pâlto		Kettân sûtire ma'a		Müsta'mel çukâ		Müsta'mel çukâ	
'aded		pantâlon		pantâlon		sûtire ma'a	
1		'aded		'aded		pantâlon	
guruş		1		1		'aded	
61		guruş		guruş pâre		1	
		21		36 20		guruş	
						35	
Köhne	Müsta'mel	Çukâ	Müsta'mel	Müsta'mel	Beyâz ceket		
şayâk	çukâ	'avniye	çukâ kâbut	çukâ yelek	'aded		
pantolon	pantolon	'aded	'aded	'aded	4		
'aded	'aded	1	1	1			
1	3	guruş	guruş		guruş		
guruş	guruş pâre	62	35		40		
15	49 30						
Sedef tabâk	Şerbet	Çiçeklik	Nârgile	Nühâs	Çay kadehi		
'aded	kadehi	'aded	ma'a mesed	çorba tası	'aded		
7	'aded	1	'aded	'aded	8		
guruş	10	guruş pâre	2	1	guruş		
21	guruş pâre	14 20	guruş pâre	guruş pâre	30		
	57 20		28 30	08 20			
Müsta'mel	Köhne cizme	(...) çift	Mârpuc	Kundura ma'a			
Selâsîn	çift	'aded	'aded	kâluc çift			
müzerri'	'aded	1	1	'aded			
'aded	1			1			
1		guruş		guruş pâre			
guruş		34		18 20			
09							
Çanak ma'a kapak	Müsta'mel kâryola	İskemle					
'aded	'aded	'aded					
1	1	2					
guruş	guruş	guruş					
43	47	35					

Râyic-i âkçe

Yekûn Tereke

guruş

1295

Minhâ'l-ihrâcât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pul bahâ'	Dellâliye eşyâ-i
'adî	ber-mu'tâd	guruş	mebî'a
guruş pâre	guruş	01	guruş
32 15	02		25

Yekûnü'l-ihrâcât

guruş pâre

60 15

(s. 18)

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

1234 25

Hisse-i zevce-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i bint-i	Hisse-i bint-i
mezbûre	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr	kebîre-i	kebîre-i
Bedriye	Mehmed	'Ali Remzi	mezbûre	mezbûre Esme
Hânım	Efendi	Efendi	Huriye'ye	guruş pâre
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	180 2
154 13	360 4	360 4	180 2	

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrunin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olunmuşdur.

(n. 106)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsında ârâm-sâz besâlet olan 'asâkir-i şâhâne'nin beşinci ordu-yı hümayûnuna mensûb seksânıncı İskenderun alayı'nın dördüncü redif tâburunun Binbâşısı iken bundan akdem vefât iden Hacı Sâlih Zeki Efendi ibn-i Mehmed bin Mahmûd'un sulbî sagîr oğulları Mehmed ve 'Ali Remzi Efendilerin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'î'l-enverden bir müstakîm vasî nasb ta'yîni ehemm ve elzem olmagın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı-vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîrân-ı mezbûrân haklarında ez-her-cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada

muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Bedriye bint-i 'Abdullah nâm hânım sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î'l-enverden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Bedriye Hânım dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'ışrin min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şemseddinzâde 'Abdülkâdir Efendi

Ordu Redif Kolağası Hâcî İbrâhim Efendi bin 'Abdullah

Ordu redif tâburu Mehmed Tâhir Efendi ibn-i Sa'dullah

Müftizâde Hâcî Galib Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Muhzır Urfalı Halil Ağâ

Ve gayr-i hûm

(n. 107)

Tarih-i hicret hazret-i fahr-i kâinât 'aleyh ve âlâ âlih-i efzâlü's-salavat ve ekmelü't-tehiyyât Efendimiz hazretlerinin iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Ramazân-ı mübârek'in gurre-i yevm-i Cum'a'dan mazbata ve müseccel olub iş bu sebt âhşâmı hilâl-i şehr-i şevvâl-i şerîf rû'yet olunamadığı takdîrde tekmil-i selâsin ile ferdâsı bâzâr günü id-i fitr sa'id olunmak iktizâ itmekle ol-vechle i'lâm-ı keyfiyet idilmesi içün Antâkiye mahkeme-i şer'îyye'sinden i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-'ışrin min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 108)

Tahakkuku 'özü-i şer'îyye'ye binâen husus-ı âtîü'l-beyânı mahallinde istimâ' ve tahrîre bâ-inhâ i'lâmına kıbel-i şer'î enverden bi'l-iltimâs me'zûnen bâ'is ve irsâl olunân ümenâ-i şer'îden Başkâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi ibnü'l-hâc Hasan Efendi Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Dakîk Mahallesi sâkinelerinden Nazife bintü'l-hâc Şa'ban Efendi Nakîbzâde nâm hâtûnun mahalle-i mezkûrede sâkine olduğu menziline varûb zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn huzûrlarında 'akd-i meclis-i 'ali itdikde zâtı mûmâ-ileyhâyı 'arifân olan

mezkûr Antâkiye'nin mezkûr Dakîk Mahallesi ahâlîsinden Asaf Efendi ibnü'l-hâc Yahyâ Efendi Müftizâde ve Halil bin Mustafâ ez-Zerkâtî nâm kimesneler ta'rîfleriyle ma'rife mûmâ-ileyhâ Nazife Kâdın meclis-i ma'kûd-ı mezkûrde mezkûr Dakîk Mahallesi'nden sadrî kebîr oğlu Nâfi' Efendi bin el-hâc Mehmed Efendi bin Yahyâ Efendi müfti-i esbak mahzarında bi-tav'ihâ takrîr-i kelâm ve ta'bîr 'anü'l-merâm idûb iş bu bin üç yüz on dört senesi şehr-i Kânûn-i sâni hilâlinde Antâkiye'nin Zira'at Bânkası'na terhîn itmiş olduğum ma'lûmü'l-hudûd arâzi ve emlâk mukâbilinde bânk-ı mezkûr sandığından istidâne ideceğim beş bin üç yüz gurusun âhz ve kabzına ve makbuzunu bana teslîme ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine iş bu hâzır mûmâ-ileyh oğlum Nâfi' Efendi'yi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve naib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mûmâ-ileyh Nâfi' Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediğini kâtib mûmâ-ileyh mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'â meb'ûs ümenâ-i şer'île meclis-i şer'â gelûb 'âlâ vukû'a inhâ ve takrîr itmegin gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâmin ve'l-işrin min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mukâvelât muharriri Müslüm Efendi

Dakîk Mahallesi'nden Asaf Efendi ibnü'l-hâc Yahyâ Efendi

Ve yine mahalle-i mezkûreden Kemâl Efendi bin el-mûmâ-ileyh Yahyâ Efendi

Tapu kâtibi Bekir Efendi

Ve Fu'âd Efendi bin Mazlûm Beg

Ve gayri-hûm

(s. 19, n. 109)

iş bu yüz dokuz numro ile mukayyed bundan akdem Antâkiye mahkeme-i şer'îyye sicilinde seksân ikinci numro ile mukayyed ve fî 11 Şa'ban sene 316 târihiyle müverrih mahkeme-i mezkûreden virilân hüccetin sûretinin numrosu olduğu iş bu mahalle şerh verildi.

(n. 110)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî' Hüseyniye karyesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesfika Havvâ bint-i Şâkir nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr

Hüseyniye karyesi ahâlîsinden Sâlim'in dâmâdı İbrâhim bin Sâlih mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr 'anû'l-merâm idûb merkûm İbrâhim ile bundan akdem vefât iden sadriyye kızı Emine bint-i 'Ömer'in hâl-i hayâtında hâl-i zevciyyet beynelerinde kâime iken mezbûrun firâşından hâsıl ve kızım müteveffât-ı mezbûreden mütevellide ve hâlâ bi-hakkû'l-hidâne benim hacr ve terbiyemde bulunân tahmînen üç yaşında sulbîyye-i sagîre kızı İmîş'in âsla mâlî olmayûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcî olmağla sagîre-i mezbûre içûn bâbâsı merkûm İbrâhim üzerine kıbel-i şer'iden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm İbrâhim dâhî cevâbında mukırre-i mezkûrenin takrîr-i meşrûhu vakı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içûn bâbâsı müteveffâ İbrâhim üzerine iş bu târihi vesîkadan i'tibaren şehriyye yigirmi beş gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer bâbâsı merkûm İbrâhim'e rücû'â hâdine-i mezbûre Havvâ Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis min şehr-i Şevvâl li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

Şemseddinzâde 'Abdülkâdir Efendi

İcra mübaşiri Hâcî Hamza Ağâ

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 111)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Tûtdibi Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Meyli bint-i Ahmed nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve ta'bîr 'anû'l-merâm idûb mezkûr Tûtdibi Mahallesi ahâlîsinden olub bundan akdem vefât iden Mehmed ibn-i 'Ali Genco nâm kimesnenin hayatında hâl-i zevciyyet beynemizde kâime iken merkûm Mehmed'in firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkû'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunân iş bu hâzîrâ bi'l-

meclis tahmînen dört yâşında sulbîyye-i sagîre kızı Meryem'in nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcî olmağla bâbâsı müteveffâ-yı merkûm Mehmed'den mevrûs mâlından olarak sagîre-i mezbûre içün kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne murâdımdır didik de sulbîyye-i sagîre-i mezbûre Meyli Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vakı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olmağla hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içün mâl-ı mevrûsundan olarak iş bu târihi vesîkadan i'tibaren şehriyye yigirmi beş gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'nde'z-zafer sagîre-i mezbûrenin mâl-ı mevrûsuna rücû'a mezbûre Meyli Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi 'aşer min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şemseddinzâde 'Abdülkâdir Efendi

Sekâkin Mahallesi'nden Fethullah ibn-i Mehmed Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Tûtdibi Mahallesi'nden Cemâl Mâhlemâ bin Salih

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 20, n. 112)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî' Sâyılca karyesi sâkinelerinden zikr-i âtî verâset iddi'âsında bulunân zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Fâtâtûm bint-i Yusuf Dik nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Haddûc bint-i 'Ali Hâyik hâzıra olduğu hâlde Mahsen 'Arab mahallesi ahâlîsinden Berhûm bin İbrâhim bin Hasan Ba'îc muvacehesinde mezkûr Sâyılca karyesi ahâlîsinden ve Şâm-ı Şerîf vilâyeti celîlesinde müretteb 'asâkir-i şâhânenin beşinci ordu otuz üçüncü alây dördüncü tâburunun birinci bölüğü neferâtından olub bundan akdem vefât iden Mehmed ibn-i İbrâhim Havvâr nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve vasîsi olduğum ga'ibe 'anü'l-meclis mezbûre sulbîyye-i sagîre kızı ve iş bu hazıra bi'l-meclis mezbûre Haddûc vâlidesi olub ol-vechle müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in

verâseti bizlere münhasıra ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in merkûm Berhûm zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable'l-âhz ve'l-istifâ vefât itmekle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört gurusu bi-hükmü'l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere hâlâ ve temâmen bizlere edâ ve teslîme merkûm Berhûm'a tenbîh olunmak murâdıdır deyû hâzıra-i mezbûre Haddûc'un tasdîkine mukarin ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Berhûm dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Mehmed'e cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tav'ân ikrâr ve müdde'îye-i mezbûrenin mâ'adâ verâset müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden verâset müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da mezkûr Sâyılca karyesinden Sâlih bin Mehmed bin Geda' ve Hamid bin Ahmed bin Habib nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub eseri'l-istişhâd fi'l-hakîka Antâkiye'ye tâbi' Sâyılca karyesi ahâlîsinden ve Şâm-ı Şerîf vilâyet-i celîlesinde müretteb 'asâkir-i şâhâne'nin beşinci ordu otuz üçüncü alây dördüncü tabûrunun birinci bölüğü neferâtından olub bundan akdem vefât iden Mehmed ibn-i İbrâhim Havvâr nâm kimesne iş bu hâzıra bi'l-meclis Fâtât bint-i Yusuf Dik müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in zevce-i menkûha-ı metrûkesi ve vasîsi olduğu ga'ibe 'anü'l-meclis mezbûre sulbîyye-i sagîre kızı ve iş bu hâzıra bi'l-meclis Haddûc bint-i (bint-i) 'Ali Hâyik vâlidesi olub bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz degildir biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve-l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle merkûm Berhûm dâhî şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbulü's-şahâde olduklarını tav'ân tasdîk ve kabul itmekle mucibince verâset-i mezkûreye ba'de-l-hükm merkûm Berhûm'un mârrü'z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezbûr yigirmi dört gurusu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyân-i mezbûretân Fâtât ve Haddûc'a bi'l-verâse ve bi'l-vesâya hâlâ edâ ve teslîme merkûm Berhûm'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü's-semâniye 'aşer min şehr-i Şevvâlü's-şerîf li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 113)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden Receb bin Hasan bin Hâcî (...) kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd ve meclis-i şer'îmizde Rikâbiye Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife

Dudû bint-i İsmâ'il Kumrû mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb mezbûre Dudû Hâtûn ile bundan akdem hâl-i zevciyyet meyânelerinde kâime iken firâşından hâsıl ve mezbûreden mütevellide (ve) hâlâ bi-hakkû'l-hidâne hacr ve terbiyesinde olan iş bu hâzıra bi'l-meclis sagîre kızım Hadice dokuz yaşını tekmîl idûb âherin i'ânetinden istiğnâ hâsıl olub hakk-ı hidâne sâkıt olmağla gıbbe's-su'âl mezbûre Dudû Hâtûn dâhî cevâbında hakikat-ı hali müdde'î-i mezbûr Receb'in takrîr ve meşrûhu üzere olduğunu tav'ân mukırre ve mu'terife olmagın mucibince sagîre-i mezbûre-i hâzıra Hadice'yi bâbâsı mezbûr Receb'e teslîm itmek üzere mezbûre Dudû Hâtûn'a tenbîh olunmagın mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' 'aşer min şehr-i Şevvâl li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ bin İsmâ'il Efendi

Mübâşir el-Hâc Hamza Ağâ

Urfâlî Halil Ağâ

Kâtib el-Hâc Monlâ Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 114)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Suriye karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden İlyâs veled-i Şeyh Bitros'un sulbîyye-i sagîre kızı Rahime'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'î enverden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmagın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve ez her cihet sagîre-i mezbûre hakkında evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütihaklık olan sagîre-i mezbûre (s. 21) vâlidesi zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Meryem bint-i 'Abdullah Batû nâm hâtûn sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Meryem dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-'işrin min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrrem li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden 'Abdülmesih Efendi bin Cebrâ'il 'Azâr

Suriye karyesi Muhtarî Şeyh Musa bin 'Avad

Yine karye-i mezkûreden Mahhûl veled-i Cebbûr Musa
 Yine karye-i mezkûreden ‘Abbûs veled-i Şeyh Davud
 Yine karye-i mezkûreden Cebbûr veled-i Mahhûl Berhûm
 Ve (...)
 Ve gayr-i hûm

(n. 115)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Kuseyr nâhiyesi kurâsından Suriye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden İlyâs veled-i Şeyh Bitros veled-i Şeyh Cebbûr’un verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Meryem bint-i ‘Abdullah Batû ile sulbîyye-i sagîre kızları Ketre ve Rahime’ye ve li-eb erkarındâşı Cebbûr ve ‘Abdünnur’a ve li-eb kız-karındâşı Meryem’e münhasıra kabl’el-kasime bint-i mezbûre Ketre dâhî vefât idûb verâseti vâlidesi mezbûre Meryem ve li-ebeveyn kız-karındâşı sagîre-i mezbûre Rahime’ye ve li-eb ‘ammîleri mezbûrân Cebbûr ile ‘Abdünnur’a inhisârı lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Rahime’nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna kibel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’îyye mensûb vasîsi zevce-i mezbûre Meryem ile sâir verese-i kibârın bi’l-âsâle ve bi’l-vesâya taleb ve ma’rifetleri ve ma’rifet-i şer’îyle tahrîr ve takvîm ve beyne’l-veresetü’l-mezbûrun ‘âlâmâ-faraz-Allah te’alâ bi’l-mukasemetü’ş-şer’îyye tevzî’ ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm İlyâs’ın terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî’l-yevmü’l-‘işrin min şehri-i Şevvâlü’l-mükerrem li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Basma yüzlü	Çît yüzlü	Yasdık	Nuhâs tencere	Tâva
döşek	yorgan	‘aded	‘aded	‘aded
‘aded	‘aded	3	1	1
3	3			
	guruş			guruş
	140			20
Nuhâs Hamîr	Sahn			
lakını	‘aded			
‘aded	2			
1				
	guruş			
	20			

Mezkûr Suriye karyesi hudûdu dâhilinde kâin bir taraftan Mahhûl Kûhhâli ile karındâşı İbrâhim evlâdı zeytûn ve incirlikleri ve bir taraftan Hannâ el-Behîc ve Hannâ Bathîş zeytûn ve incirlikleri ve bir taraftan Kara Yusuf ve evlâdı ‘İsâ Hallâk zeytûnluğu ve taraf-ı râbi’-i tarîk ile mahdûd derûnunda yüz ‘aded zeytûn eşcârı ile elli ‘aded incir eşcârını hâvî bir kıt’a zeytûn ve incirliğin sülüs hisse-i şâyi’ası

guruş

1800

Karye-i mezkûrede vaki’ etrâf-ı erba’ası ‘İsâ Bolos ve Vessûf Berhûm ve Cebbûr veled-i Şeyh Bitros ve Şeyh ‘Asâf menzilleriyle mahdûd bir bâb menzil

guruş

200

Yekûn Tereke

guruş

2180

Minhâ’l-ihracât

Resm-i kısmet-i ‘adi

Kaydiye-i defter ber-

Pul bahâ’

guruş pâre

mu’tâd

guruş

54 20

guruş

02

03

Yekûnü’l-ihracât

guruş pâre

59 20

Sahhü’l-bâki

guruş pâre

2120 20

Hisse-i zevce-i mezbûre

Hisse-i bint-i sagîre-i

Hisse-i ahû’l-eb mezbûr

Meryem

mezbûre Rahime

Cebbûr

guruş pâre

guruş pâre

guruş pâre

382 34

1060 10

294 20

Hise-i ahû’l-eb mezbûr

Hisse-i uhtû’l-eb mezbûre

Küsûr

‘Abdünnur

Meryem

pâre

guruş pâre

guruş pâre

1

294 20

88 14

iş bu balâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrunin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr ve iş bu mahalle şerh virilmiştir.

(s. 22, n.116)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Kalâniş karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Hasan bin Ahmed bin Hüseyinât nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîre oğulları 'Osman ve Haşim ve Râsim'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î enverden bir vasî'nin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağla emânet ile mevsûf ve istikâmet ile ma'rûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve her vechle sigâr-ı mezbûrun haklarında evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'îl-enver zâhir ve mütehakkık li-ebeveyn birâderleri iş bu ba'isü'l-vesîka Reşid ibnü'l-müteveffâü'l-merkûm Hasan nâm kimesne sigâr-ı mezbûrunin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin kıbel-i şer'î enverden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da merkûm Reşid dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmekle mâ-vaka' bi't-taleb kütibe fî'l-yevmü's-sâlis-'aşer min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kalâniş karyesinden 'Ali bin (...)

Yine karye-i mezkûreden Mehmed bin 'Osman

Yine karye-i mezkûreden Hasan bin Mustafâ Ahrâs

Dörtayâk Mahallesi'nden Ahmed Efendi bin Şâkir

Ve Meydân Mahallesi'nden Mehmed bin Hâcî Bekir Bazârbâşı

Ve gayr-i hûm

(n. 117)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Der-maşıyâ karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Şahhût bin Halil Haddûr'un sulbî sagîr oğlu Süleyman'ın vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'î enverden bir vasî'nin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmanın emâneten ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve ez her cihet sagîr-i mezbûr hakkında evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'îl-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun li-ümm er-karındâşı iş bu ba'isü'l-vesîka Yakto karyesi ahâlîsinden Şa'ban bin Yusuf sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i

şer'î enverden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da merkûm Şa'ban dâhî vasîyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-'işrin min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Der-maşîya karyesi muhtarı İbrâhim bin Hasan

'Âzâsı İbrâhim bin Süleyman

İmâm Ahmed bin Mustafâ

Dersûniye karyesinden Mehmed bin Sâlih

Ve gayr-i hûm

(n. 118)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Der-maşîya karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Şahhûd bin Haddûr'un verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Bedriye bint-i Mehmed Tûhân ile sulbî kebîr oğulları Halil ve Hasan ve Mühris ve Rızvân ve sulbî sagîr oğlu Süleyman ve sulbîyye-i kebîre kızı 'Atra'ya inhisârı lede'ş-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîr-i mezbûr Süleyman'ın li-ümm er-karindâşı ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye vasî nasb ve ta'yîn olunan Yakto karyesinden Şa'ban ibn-i Yusuf'un bi'l-vesâya ve sâir verese-i kibârın bi'l-âsâle taleb ve ma'rifetleri ve ma'riefet-i şer'île tahrîr ve takvîm ve beyne'l-verese 'alâ mâ-faraz- Allah te'alâ tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Şahhûd'un terekesi defteridirki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâdi ve'l-'işrin min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Mezkûr Der-maşîya karyesi hudûdu dâhilinde kâin üç taraftan tarîk ve taraf-ı râbî'-i Çiñçinzâde 'Abdülcelil Efendi zeytûnluğu ile mahdûd derûnunda bir bâb dâmı hâvî zeytûn ve incir eşcârını muhtevî bir kıt'a hukurenin temâmı.

guruş

400

Yekûn Tereke

guruş

400

Minhâ'l-ihrâcât		
Resm-i kısmet-i 'adi	Kaydiye-i defter ber-	Pul bahâsı
guruş	mu'tâd	pâre
10	pâre	20
	20	
(s. 23) Yekûnü'l-ihrâcât		
	guruş	
	11	
	Sahhü'l-bâki	
	guruş	
	389	
Hisse-i zevce-i mezbûre	Hisse-i ibn-i kebîr Halil	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr
Bedriye	guruş pâre	Hasan
guruş pâre	61 35	guruş pâre
41 25		61 35
Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr	Hisse-i ibn-i sagîr mezbûr
Mühris	Rızvân	Süleyman
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
61 35	61 35	61 35
Hisse-i bint-i kebîre		Küsûr
mezbûre 'Atra		Pâre
guruş pâre		2
30 37		

İş bu balâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrunin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr ve iş bu mahalle şerh virilmiştir. Fî (boşluk)

(n. 119)

Tahakkuk-ı ömr-i şer'îyye binâen husûs-i âtî'l-beyânı mahallinde ketb ve tahrîre bâ-inhâ me'zûnen ba'is ve ırsâl olunân Şemseddinzâde Başkâtib 'Abdûlgafûr Efendi bin el-Hâc Hasan Efendi Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi'nde vâki' teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Rûm tâ'ifesinden Mitri Hûri veled-i Mihâ'il nâm kimesnenin menziline vârub zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân huzûrlarında 'akd-i meclis-i şer'î-i 'ali ittik de menzil-i mezkûrde misâfireten sâkin olânlar mezkûr Antâkiye'nin Mukbîl Mahallesi ahâlîsinden İliyân ve Cîrcîs ve

Yusuf ve Bitros Efendiler evlâd-ı Hannâ Mârin veled-i Bitros ile zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Müdevvel bintü'l-mezbûr Hannâ Mârin nâm kimesneler meclis-i ma'kûd-ı mezkûrde mezkûr Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi'nden Mehmed Lûtfî Efendi bin Bilâl Efendi bin Mehmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bir 'anü'l-merâm idûb bundan akdem vefât iden pederimiz mezbûr Hannâ Mârin'den bizlere irsen intikâl iden mezkûr Antâkiye'nin Sâlihiye Mahallesi'nde kâin etrâf-ı erba'adan tarîk-i 'âmm ve Burc ve Rûm kilisesi mağâzası ve Cîrcîs veled-i Şeyh Hannâ ve Cîrcî veled-i Nikolâ veled-i Cîrcî Dîb ve Cîrcî veled-i Mihâil veled-i Cîrcî Dîb ve İlyas bin Na'ûm Kayyûka ve birâderi Mihâ'il vereseleri ve Ketre bint-i Livândiyos Kayyûka ve Yusuf Mârin'in ve Rızkullah Hannâ 'Azâr ve Hâcî Gazâl vereseleri hâneleriyle mahdûd bir kıt'a mülk 'arsayı gasb ve müdâhale idenler Günlük Mahallesi'nden Hûri bin Sem'an veled-i Nikolâ ve mezkûr Sâlihiye Mahallesi'nden Çebre veled-i 'Abdülmesîh Zarîf ve yine mezkûr Sâlihiye Mahallesi'nden Mihâ'il veled-i Makâriyos veled-i 'Akkâr ve Bitûros veled-i Meserrâ ve Kastal Mahallesi'nden İspirdevn (?) veled-i Çebre Dîb ve sâir kesân ile mahâkim-i şer'îyye ve nizamiyede bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamât ve istimâ'-ı şühûd ve ikâme-i şühûde ve âhz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâiyh takdîmine teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsımıza virmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukûkumuzu muhafazaya ve'l-hâsıl husûsu mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi'yi vekîl ve nâib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledik didiklerinde mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediğini kâtib mûmâ-ileyh mahallinde ketb ve tahrîr ve mâ'a mebu's ümenâ-i şer'île meclis-i şer'â gelûb âlâ vukû'a inhâ ve takrîr itmegin gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'ışrin min şehr-i Şevvâl li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Sarı Mahmûd Mahallesi'nden Cîrcîs bin (...) Bâsil

Kantara Mahallesi'nden Selim veled-i 'Abdülmesih Kâtûn

Mahsen Hıristiyân Mahallesi'nden Hoca Nikolâ veled-i Mihâ'il

Cîrcîs veled-i Dimitri Hûri

Ve gayr-i hûm

(n. 120)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Seferiye karyesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife (ma'rife) Zeyneb bint-i Mehmet Deli Ağâ nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd ve meclis-i şer'îmizde mezkûr Karbeyâz karyesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-vesîka Hâcî Hasan bin Şeyh Ahmed bin Bekir mahzarında tav'ân takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Hâcî Hasan bin gurus mehr-i mu'accel makbuzu ve elli gurus mehr-i müeccel-i gayr makbuzu mukâbilinde zevc-i dâhlim iken merkûm Hasan ile 'âdem-i imtizâcımıza mebnî zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh mehr-i mü'eccel-i mezkûr hakkım olan elli gurus ile nafaka-i 'iddet (ve) me'ûne-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâm kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Hâcî Hasan ile muhâla'a-i sahîha-i şer'îyye ile hal' olduğumda ol-dâhî hal'-i mezbûru ber-vech-i meşrûh kabul eyledikten sonra iş bu târih-i vesîkaya gelinceye (s. 24) değin temyîzi cereyan iden âhz ve i'tâ ve mu'amelât-ı şettâ ve hukuk-ı ma'lûme ve mechûleye müte'allika 'amme-i de'âvi ve mutâlebât ve kâffe-i iman ve muhâsamâtdan mezbûr Hasan'ın zimmetini ibrâ-yı 'amm-ı sahîh-i şer'î ile ibrâ ve iskât eyledikde ol-dâhî kezâlik hukuk-ı zevciyyete ve sâire müte'allika 'amme-i de'âviden benim zimmetimi ibrâ-yı 'amm-ı sahîh-i şer'î ile ibrâ ve her birimiz âherin ibrâsını ber-minvâl-i muharrer ba'de'l-kabul fî-mâ ba'd her birimiz âher ile vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb da'vâ ve nizâ' ve hukukumuz kalmadı didikde gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Şevvâl li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Karbeyâz karyesinden Hâcî 'Osman bin Şeyh Ahmed

Ve yine karye-i mezkûre ahâlîsinden Hâcî Mustafâ bin Hâcî Bekir

Kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Ve kâtib el-Hâc Mollâ Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 121)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Gökcegöz karyesi sâkinlerinden zâtı mezkûr Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi sâkinlerinden Süleyman bin Halef bin Tâhir ve Tûtdibi Mahallesi'nden Kurd Ahmed ibn-i Mehmed ibn-i 'Abdullah ve Şirince Mahallesi'nden Ahmed bin 'Ali bin 'Abdullah nâmûn

kimesneler ta'rîfleriyle ma'rife Mehmed bin Yusuf bin Ahmed nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Zekeriya Efendi ibn-i 'Ali bin Mehmed Zülfikâr mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Gökcegöz karyesi sâkinelerinden hâlâ zevce-i menkûha-i medhûle-i bihâm olan 'Ayşe bint-i 'Osman ibn-i Karakuş nâm hâtûnun iş bu 'aleyhime ikâme eylediği tefrîk ve hürmet-i musâhere da'vâsından dolâyı mahâkim-i şer'îyye ve nizamiyede bidayeten ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve istima'-ı şühûd ve ikame-i şühûde ve âhz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendi imzâsıyla istid'â ve levâyih takdimine ve teblîg ve tebellûga ve tahlîfe ve iş bu da'vânın son derecesine kadar mahâkim ve mürâfakaya ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile iş bu hâzır mezbûr Zekeriya Efendi'yi vekîl ve nâ'ib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde hâzır mezbûr Zekeriya Efendi dâhî ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merasimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-ışrin min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrrem li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi'nden Süleyman ibn-i Halef

Ve Tûtdibi Mahallesi'nden Kurd Ahmed bin Mehmed

Ve Şirince Mahallesi'nden Ahmed bin 'Ali

Ve mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef ibn-i Mollâ Yusuf

Ve Muhzır Halil Ağâ bin Ahmed Urfalı

Ve gayr-i hûm

(n. 122)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Ağbâbâ Mahallesi ahâlîsinden Mustafâ bin Zeki bin Mustafâ nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve ta'bir 'anü'l-merâm idûb 'an-asl Antâkiye'nin Ağbâbâ Mahallesi ahâlîsinden mezkûr Haleb vilâyetine tâbi' İskenderun kazâsında kahvecilik zana'atıyla iştigâl eden müteveffâ pederim Mustafâ bin Zeki bin Mustafâ nâm kimesnenin terekesi mezkûr İskenderun kazâsı mahkeme-i şer'îyyesi tarafından fûrûht olup ve bir kıt'a defter tanzîm idilerek iş bu defter-i kassâm-ı mezkûrde sihamıma dört yüz otuz dokuz guruş yigirmi dört pâre isâbet itmekle meblağ-ı mezbûr dört yüz otuz dokuz guruş yigirmi dört pâre

sihamımı âhz ve kabza ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine mezkûr İskenderun kazâsı ahâlîsinden Hâncı İshâk Ağâ'yı kabulüne mevkûfe vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-işrin min şehr-i Şevvâl li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden muhtâr Halef Efendi bin Mollâ Yusuf

Urfa'lı Halil Ağâ

Sekâkin Mahallesi'nden Fethullah bin Mehmed Efendi

Ve gayr-i hûm

(s. 25, n.123)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Hamidiye Mahallesi ahâlîsinden ve teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Rûm tâ'ifesinden Nikolâ veled-i 'Abdülmesih Kayyûka kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd ve meclis-i şer'îmizde kazâ-yı mezkûr mahallâtından mezkûr Hamidiye Mahallesi ahâlîsinden kezâlik teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Rûm tâ'ifesinden iş bu ba'isü'l-i'lâm Rızkullah veled-i Antûyos veled-i Bitros muvâcehesinde bundan bir buçuk sene mukaddem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on iki sene-i rûmiyesi'nin şehr-i Kânûn-i evvel'in dokuzuncu gününün gicesi sa'at iki buçuk râddelerinde mezkûr Hamidiye Mahallesi'nde vâki' Hoca Beşşâre'nin kapûsu önünde tarîk-i 'âmm'da merkûm Rızkullah önüme çıkûb elindeki siyah baston ta'bîr olunan değnek ile bi-gayr-i hakk ağzıma darb-ı şedid darb idûb ağzımın sağ cihetinden ve evlâ dişlerimden bir 'aded dişimi kırûb ve mahallinden çıkarmış olduğundan su'âl olunub çıkmış olan bir 'aded dişimin şer'ân diyeti bulunan bin beş yüz guruşu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Rızkullah'a tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Rızkullah dâhî cevâbında müdde'î-i merkûm Nikolâ'nın ber-vech-i meşrûh müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Nikolâ'dan ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd itdirdiği Tûtdibi Mahallesi'nden 'Abdullah bin 'Arab Durmuş ve Dakîk Mahallesi'nden Hüseyin bin 'Ali nâm kimesneler ile müdde'âsını ba'de'l-isbât şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları Tûtdibi Mahallesi'yle mezkûr Dakîk Mahallesi muhtâr ve imâmları taraflarından evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân tezkîr

olunduklarında ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde oldukları inhâ ve ihbâr olunmağın müdde’î-i merkûm Nikolâ’dan ber-minvâl-i muharrer müdde’âsına muvâfık diger beyyine taleb olunduk da ba’de-l-istimhâl ve’l-imhâl aslâ ve kat’en şâhidim yokdur deyû ikâme-i beyyineden bi’l-külliyye izhâr-ı ‘acz idûb tâlib-i tahlîf dâhî olmadığından müdde’î-i merkûm Nikolâ da’vâ-yı mezkûresiyle müdde’î-i ‘aleyh merkûm Rızkullah’a bilâ-beyyine mu’ârazadan men’ olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Fî’l-yevmü’s-sabi’ ve’l-‘işrin min şehr-i Şevvâl li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 124)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına mülhâk Süveydiye nâhiyesinin Mugayrûn karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden ‘Alvân bin Süleyman bin İbrâhim nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu ‘Ali’nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kibel-i şer’îden bir vasî’nin nasb ve ta’yîni ehemmm ve elzem olunmağın emânet ile ma’rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kâdir ve her vechle sagîr-i mezbûr hakkında evlâ ve enfa’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede’ş- şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun min kibelü’l-ümm ceddî mezkûr Mugayrûn karyesinden iş bu ba’isü’l-vesîka Mehmed ibn-i Mustafâ nâm kimesne sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta’yîn olunduk da mezbûr Mehmed dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merasimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Zi’l-ka’de li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Mezkûr Mugayrûn karyesi muhtârı Şeyh Mehmed bin Şeyh Süleyman

Karye-i mezkûre imâmı ‘Ali bin Şeyh Salih

Karye-i mezkûre ‘âzâsı Mehmed bin ‘Abdullah

Kanavât ‘Arab Mahallesi’nden Şeyh Müslüm bin Şeyh Ma’rûf

Antâkiye’nin Cedîd Mahallesi’nden Şa’ban bin Derviş

Muhzır Urfa’lı Halil Ağâ bin Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 26, n. 125)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî’ Mugayrûn karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden ‘Alvan ibn-i Süleyman bin İbrâhim’in

verâseti sulbî sagîr oğlu ‘Ali ve anâsının anâsı Zeyneb’e inhisârı lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîr-i mezbûr ‘Ali’nin min kıbelü’l-ümm ceddi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’iyye vasî nasb ve ta’yîn kılınân karye-i mezkûr ahâlîsinden Mehmed bin Mustafâ’nın bi’l-vesâyâ ve mezbûre Zeyneb’in bi’l-âsâle taleb ve ma’rifetleri ve ma’rifet-i şer’île tahrîr ve takvim ve bey’ ve tevzî’ ve beyne’l-verese ‘âlâ mâ-farâz-Allah taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm ‘Alvan’ın terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zıkr olunur. Hurrîre fî’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Zi’l-ka’de li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Müteveffâ-yı merkûmun li-ebeveyn er-karındaşı Mehmed ile li-ebeveyn ‘ammi oğlu ‘Abdullah ile eslâsen müşterek olan emvâl ve emlâkının beyânı.

Siyah renklû inek re’s	Beyaz renklû erkek	Siyah renklû dişî buzâğı
‘aded	merkeb re’s	re’s
1	‘aded	‘aded
Sülûs hisse-i şayi’ası	1	1
guruş pârê	Kezâlik sülûs hisse-i şayi’ası	
33 10		guruş
		53
Çifte tüfenk	Tabançe	Zahire anbarı
‘aded	‘aded	‘aded
1	2	1
Kezâlik sülûs hisse-i şayi’ası		Kezâlik sülûs hisse-i
guruş pârê		şayi’ası
30 10		guruş
		33
Nuhâs tencere	Sahn	Tava
‘aded	‘aded	‘aded
1	1	1
	Kezâlik sülûs hisse-i şayi’ası	
	guruş	
	17	

Nuhâs kadranlı kazgan	Hinta ‘ilbe	Dârı ‘ilbe	
sagîr	‘aded	‘aded	
‘aded	1,20	8	
1	Kezâlik sülûs hisse-i		
Kezâlik sülûs hisse-i	şayi’ası		
şayi’ası	guruş pârê		
guruş pârê	31	10	
13 10			
Karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde		Bâğçe-i mahdûda-i mezkûrenin bin üç	
Bâtûz mevkî’inde kâin etrâf-ı erba’ası		yüz on üç senesinde hâsıl olan beher	
Meryem ve Mustafâ ve Yunus bin		batmanı kırk guruş fî’âtla yigirmi	
Mustafâ bâğçeleri ve tarîk ile mahdûd		batman havzâ esmânından kezâlik sülûs	
derûnunda bir bâb harîr dâmını hâvî bir		hisse-i şayi’ası	
kıt’a bâğçenin kezâlik sülûs hisse-i		guruş	
şayi’ası		223	
guruş			
700			
Müteveffâ-yı mezbûrun müstakil malı olan			
	Döşek	Sandık	
	‘aded	‘aded	
	1	1	
	guruş		
	40		
	Yekûn Tereke		
	guruş		
	1174		
	Minhâ’l-ihracât		
Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pul bahâ’	Dellâliye eşyâ-i
‘adi	ber-mu’tad	guruş	mebi’a
guruş pârê	guruş pârê	01	guruş pârê
29 10	01 30		10 20

Yekûnû'l-ihracât

guruş pâre

42 20

Sahhû'l-bâki

guruş pâre

1131 20

Hisse-i ibn-i sagîr mezbûr 'Ali

Hisse-i ümmü'l-ümm mezbûre Zeyneb

guruş pâre

guruş pâre

942 37

188 23

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrânın verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olunmuşdur.

(n. 126)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsı mahallâtından Cemâliye Mahallesi sâkinelerinden zâtı Camî'-i kebîr Mahallesi'nden icrâ mübâşiri Mollâ Efendi bin Mehmed Bahrî ve Kantara Mahallesi'nden Halil bin Ahmed bin Mustafâ ma'rifetleriyle ma'rife Gender-Şâh bint-i İbrâhim Efendi Mi'mârizâde nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'î enverde Cemâliye Mahallesi ahâlisinden Mehmed Lûtfî Efendi bin Bilâl Efendi bin Mehmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb Koca 'Abdi Mahallesi sâkinelerinden Hamîde bint-i 'Osman Tât nâm hâtûndan bâ-i'lâm alacağım meblağdan 'aleyhüma ikâmet eyledigim sulh da'vâsından ve da'vâ-i sâireden dolâyı bâ-mahâkim-i şer'îyye ve nizamiyede bidâyete ve istinâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve istima'-ı şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyah takdîmine ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münifin şahsıma virmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukûkumu muhâfazaya ve'l-hâsıl husûsu mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine iş bu hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi'yi tav'ân vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i meâb nasb ve ta'yîn itdim didik de mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l- hâmis 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Camî'-i Kebîr Mahallesi'nden icrâ mübâşiri Efendi bin Mehmed Bahrî

Ve Kantara Mahallesi'nden Halil Ağâ bin Ahmed bin Mustafâ
 Ve Kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi Şemseddinzâde
 Ve gayr-i hûm

(s. 27, n. 127)

Tahakkuk-ı 'özü-i şer'îyye binâen husûs-i âtî'l beyân-ı mahallinde ketb ve tahrîre bâ-inhâ me'zûnen irsâl olunân mahkeme-i şer'îyye başkâtibi 'Abdûlgafûr Efendi bin Hasan Efendi Şemseddinzâde Haleb vilâyet-i dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Cemâliye Mahallesi sâkinelerinden Cemile ve Fatma bintî 'Ali Efendi bin Mehmed nâm hâtûnların mahalle-i mezkûrede vâki' menzillerine varûb zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn huzûrlarında 'akd-ı meclis-i şer'î-i 'âlî ittik de zâtları mezkûr Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden 'İzzet Efendi bin el-Hâc 'Abdülkâdir Efendi 'Attârzâde ve Sekâkin Mahallesi ahâlîsinden Fethullah bin Mehmed bin 'Abdullatif nâm kimesneler ta'rîfleriyle ma'rifeler mezbûretân Cemile ve Fatma bintü'l-mezbûr 'Ali Efendi bin Mehmed nâm hâtûnlar meclis-i ma'kûd-ı (ma'kûd-ı) mezkûrde mezkûr Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden Markoz Efendi veled-i Mâr-Dirdis veled-i Vehhân mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb bundan akdem vefât iden Mustafâ bin 'Ali bin Mehmed nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Şükrî'nin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'î enverden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûbe vasîsi vâlidesi Kâmile bint-i Debbâğ Nuri nâm hâtûnun bi'l-âsâle ve bi'l-vesâya 'aleyhimize ikâme eylediği mirâs ve dükkân da'vâsından dolâyı mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede bidayete ve istinâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve istima'-ı şühûd ve ikâme-i şühûde ve âhz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdîmine ve teblîg ve tebellûga ve kabza ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-i münifin şahsımıza virmiş olduğu salâhiye bi'l-icrâ hukûkumuzu muhâfazaya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile hâzır mûmâ-ileyh Markoz Efendi'yi vekîl ve nâ'ib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledik didiklerinde mûmâ-ileyh mezkûr Efendi dâhî vekâlet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediğini kâtib mûmâ-ileyh mahallinde ketb ve mâ'a meb'us izhâr-ı şer'île meclis-i şer'â gelûb 'âlâ vuku'a inhâ ve takrîr itmegin gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Cemâliye Mahallesi'nden 'Attarzâde 'İzzet Efendi bin el-Hâc 'Abdülkâdir Efendi
 Ve Sekâkin Mahallesi'nden Fethullah bin Mehmed bin 'Abdüllatif
 Ve gayr-i hûm

(n. 128)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Havvâ bint-i Hâcî Mehmed bin Mollâ Süleyman nâm hâtûnun vekîl-i müseccel-i şer'îsi Camî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden 'Ali bin Mustafâ Şeyhü'l-hâra kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde Tûtdibi Mahallesi ahâlîsinden Kâmil Efendi bin el-Hâc Bedir Efendi bin Mehmed Efendi mahzarında müvekkilem mezbûre Havvâ'nın mûmâ-ileyh Kâmil Efendi ile meyânelerinde hâl-i zevciyyet kâ'ime iken mûmâ-ileyh Kâmil Efendi'nin firâşından hâsıl ve müvekkile-i mezbûreden mütevellid ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyesinde bulunan altı aylık sulbî sagîr oğlu 'Abdullah'ın nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcı olub ve aslâ malı dâhî olmamağla bâbâsı mûmâ-ileyh Kâmil Efendi üzerine sagîr-i mezbûr içûn kıbel-i şer'î enverden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-vekâle matlûbumdur didikde gıbbe's-su'âl mûmâ-ileyh Kâmil Efendi dâhî cevâbında vekîl-i merkûmun takrîr-i meşrûh-ı vakı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîr-i mezbûr içûn bâbâsı mûmâ-ileyh Kâmil Efendi üzerine iş bu tarih-i vesîkadan i'tibaren şehriyyen yigirmi gurus nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîr-i mezkûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer bâbâsı mûmâ-ileyh Kâmil Efendi üzerine rücû'ân müvekkile-i mezbûre Havva'ya izâfetle vekîl-i merkûm 'Ali'ye izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi bin İsmâ'il

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi bin Mollâ Yusuf Hoca

Sâha Mahallesi'nden el-Hâc Hamza Ağâ bin Hızır

Ve gayr-i hûm

(s. 28, n. 129)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Koca ‘Abdi Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mustafâ ibn-i ‘Ali Efendi ibn-i Mehmed nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Şükrî’nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer’iden bir müstakîm vasînin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmanın emânet ile ma’rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyat ‘uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîr-i mezbûr hakkında ez her cihet evlâ ve enfa’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede’s-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun vâlideleri zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu ba’isetü’l-vesîka Kâmile bint-i Debbâğ Nuri ibn-i İbrâhim nâm hâtûn sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer’î enverden vasî nasb ve ta’yîn olunduk da mezkûre Kâmile Hâtûn dâhî vasîyet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’t-tâsi’ ve’l-‘işrin min şehr-i Şevvâlü’l-mükerrem li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Koca ‘Abdi Mahallesi’nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Şemseddinzâde ‘Abdûlgafûr Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ

Ve gayr-i hûm

(n. 130)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden olub bundan akdem vefât iden Hâcî Fethullah ibn-i Sâlih nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu ‘Abdurrahman ve sulbîyye-i sagîre kızı Fâtma’nın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer’iden bir müstakîm vasî nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmanın emânet ile ma’rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyat ‘uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîrân-ı mezbûrân haklarında ez her cihet evlâ ve enfa’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede’s-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri zâtı ta’rîfi şer’î ile ma’rife iş bu ba’isetü’l-vesîka Rakkûş bint-i Hasırcı Halef ibn-i İbrâhim nâm hâtûn sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin

tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î şerîf-i enverden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Rakkûş Hâtûn dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merasimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Mukbîl Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Sâha Mahallesi'nden icrâ mübâşiri Hamza Ağâ

Cemâliye Mahallesi'nden Mehmed Lûtfî Efendi Durânzâde

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 131)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden olub bundan akdem Medine-i Münevvere'de vefât iden Hâcî Fethullah ibn-i Sâlih nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Sâlih ve Emin'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bir müstakîm vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmagın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîrân-ı mezbûrân haklarında ez her cihet evlâ ve enfâ' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîran-ı mezbûrânın vâlideleri zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Rakkûş bint-i Hâcî 'Abdülkâdir Efendi Semercizâde nâm hâtûn sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î enver'den vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Rakkûş Hâtûn dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Cemâliye Mahallesi'nden Mehmed Lûtfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 29, n.132)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsı mahallâtından Camî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden Sâbit Efendi bin 'Osman bin 'Abdullah nâm kimesne kazây-ı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden ve de'âvi vekîllerinden Markoz Efendi bin Mâr-Dirdos bin Vehhân mahzârında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiye ve ticâriyede leh ve 'aleyhime ikâme olunacak ve idilecek bi'l-cümle eşhâs ile olunacak da'vâdan dolâyı bidayete ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdat ve i'tirâzâ ve şahs-ı sâlis sıfatıyla ve i'tiraz-ı ile'l-gayr sûretiyle mahâkim ve muhâsamaya ve istimâ'-ı şühûd ve ikâme-i şühûde ve teblîg ve tebellüga ve âhz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdîmine ve ehl-i hibre ve mümeyyiz ta'yînine ve talib-i karar ve redd ve hacz ve fekke ve'l-hâsıl şer'î şerîf ve kanûn-i münifin şahsıma virmiş olduğu salahiyeti bi'l-icrâ hukûkumu son dereceye kadar muhâfazaya tarafımdan iş bu hâzır mûmâ-ileyh Markoz Efendi'yi vekâlet-i 'amme-i sahîha-i mutlaka-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de mûmâ-ileyh Markoz Efendi dâhî vekalet-i mezkûreyi kabul ve merasimini kemâ-yenbagî edâyâ ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâdis 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Camî'-i Kebîr Mahallesi'nden icrâ mübâşiri Mollâ Efendi

Kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Kâtib el-Hâc Mollâ Efendi

Cemâliye Mahallesi'nden Mehmed Lûtfî Efendi bin Bilâl Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 133)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Cedîd Mahallesi sâkinelerinden zikri âtî verâset iddi'asında bulunân zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Kumrû bint-i Hasan bin Ahmed Harfûş nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mahalle-i mezkûre sâkinelerinden zâtlarını ta'rîf-i şer'î ile ma'rifeler Meryem bintü'l-merkûm Hasan ibn-i Ahmed Harfûş ve Rûkiyye bint-i Haydar bin 'Abdullah ve Reşid ve 'Âkıl ve Mahmûd benû Yusuf ibn-i 'Ali Leymûni

ibn-i Şa'ban nâmûn kimesneler hâzırûn oldukları hâlde mezkûr Antâkiye'nin Mahsen 'Arab mahallesi ahâlîsinden İbrâhim bin Hasan bin Mehmed Ba'îc nâm kimesne muvâcehesinde mezkûr Cedîd Mahallesi ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhâne'nin beşinci orduy-ı hümayûnun otuz altıncı alâynın piyâde üçüncü tâburunun dördüncü bölüğü neferâtından olup hizmet-i 'askeriyesinde müstahdem iken bundan akdem ecel-i mev'ûd ile vefât iden İsmâ'il bin Hasan bin Ahmed Harfûş'un ben li-eb kız karındâşıyım benim ve hâzırûn-i merkûmundan merkûme Meryem kezâlik li-eb karındâşı olup bâbâmızın ismi Hasan ve dedemizin ismi merkûm Ahmed Harfûş ve maskat-i re'sleri Cedîd Mahallesi olup ve diger hâzıra-i mezbûre Rûkıyye dâhî müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in vefâtından sonra vefât iden müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in li-ümm karındâşı ve verese-i Yusuf bin merkûm 'Ali Leymûni ibn-i Şa'ban'ın zevce-i menkûha-i metrûkesi ve diger hâzırûn-i merkûmun Reşid ve 'Âkıl ve Mehmed dâhî müteveffâ-yı merkûm Yusuf'un sulbî kebîr oğulları ve gâibete 'anû'l-beled Dîbî bintü'l-merkûm 'Ali Leymûni ibn-i Şa'ban dâhî müteveffâ-yı İsmâ'il'in li-ümm kız karındâşı ve gâibete 'anû'l-beled Feriha bint-i Hasan Zellûh ibn-i 'Abdullah dâhî müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in vâlidesi olup müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in bi-tarîkü'l-münâsaha verâseti benimle hâzırûn-i merkûmun gâibân-ı mezbûretân Dîbî ve Feriha'ya münhasıra olup bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in merkûm İbrâhim zimmetinde cihet-i karzdan beş yüz dört gurus alacak hakkı olup meblağ-ı mezkûr-ı kable'l-âhz ve'l-istîfâ' merkûm İsmâ'il vefât itmekle su'âl olunûb meblağ-ı mezkûr beş yüz dört gurusun üç yüz kırk sekiz gurusu bi-mikdarû'l-husûsi meyânemizde bi-hükmü'l-ferâiz taksîm itmek üzere bizlere edâ ve teslîme merkûm İbrâhim'e tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumdur deyû hâzırûn-i merkûmunun tasdîklerine mukârin fî-mâ-b'ade'd-d'avâ ve'l-istîfâ' lede's-su'âl merkûm İbrâhim dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in zimmetinde cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ alacak hakkı olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf idûb lâkin müdde'îyyûn-i merkûmunun ber-minvâl-i meşrûh verâset müdde'âlarını inkâr itmekle müdde'îyyûn-i merkûmunun ber-minvâl-i meşrûh verâset müdde'âlarına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd itdirdiği şâhidlerinden Antâkiye'nin Sarı Mahmûd Mahallesi ahâlîsinden Salih bin Süleyman bin İbrâhim ve mezkûr Cedîd Mahallesi ahâlîsinden Reşid bin Yusuf bin 'Ali nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olup her biri eseri'l-

istişhâd fi'l-hakîka Antâkiye'nin Cedîd Mahallesi ahâlîsinden ve 'asâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümayûnun otuz altıncı alâyı'nın piyâde üçüncü tâburu'nun dördüncü bölüğü neferâtından olub hidmet-i 'askerîyesini müstahdem iken bundan akdem vefât iden İsmâ'il bin Hasan bin Ahmed Harfûş'un iş bu hâzırân bi'l-meclis Kumrû ve Meryem bintü'l-merkûm Hasan bin Ahmed Harfûş müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in li-eb kız-karındâşları bâbâlarının ismi merkûm (s. 30) Hasan ve dedelerinin ismi merkûm Ahmed Harfûş ve maskat-i re'sleri mezkûr Cedîd Mahallesi olub ve diger hâzıra bi'l-meclis Rûkıyye bint-i Haydar bin 'Abdullah dâhî müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in vefâtından sonra vefât iden li-ümm er-karındâşı ve mevrûsu Yusuf ibn-i 'Ali Leymûni ibn-i Şa'ban'ın zevce-i menkûha-i metrûkesi ve diger hâzırân bi'l-meclis Reşid ve 'Âkıl ve Mehmed dâhî müteveffâ-yı merkûm Yusuf ibn-i 'Ali Leymûni'nin sulbî kebîr oğulları ve gâibete 'anû'l-beled Dîbî bintü'l-merkûm 'Ali Leymûni ibn-i Şa'ban dâhî müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in li-ümm kız karındâşı ve gâibete 'anû'l-beled Feriha bint-i Hasan Zellûh ibn-i 'Abdullah dâhî müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in vâlidesi olub müteveffâ-yı merkûm İsmâ'il'in verâseti bunlara münhasıra bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz degildir bizler bu husûsa bu-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfkân şâhidân-ı merkûmandan merkûm Salih'in mensûb olduğu Antâkiye'nin Sarı Mahmûd Mahallesi muhtârı Halil bin Habib bin 'Ali ve ihtiyâr meclisi 'âzâsı 'Ali bin İbrâhim Mu'allâ ve diger şâhid-i merkûm Reşid bin Yusuf'un dâhî mensûb olduğu mezkûr Cedîd Mahallesi muhtârı Yusuf ibn-i Süleyman el-Beşir ve ihtiyâr meclisi 'âzâsı Selim bin Mahmûd el-Beşir nâmûn kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan Antâkiye'nin Mahsen 'Arab Mahallesi ahâlîsinden Süleyman bin Mahmûd bin Şa'ban ve Günlük 'Arab Mahallesi ahâlîsinden İskender bin Mustafâ ibn-i Ahmed ve Yusuf bin Diyâb bin Ahmed nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkîye şâhidân-ı merkûmândan her biri 'adl ve makbulü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince müdde'îyûn-i merkûmunin verasetlerine ba'de'l-hükm merkûm İbrâhim'in mârrû'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezkûr beş yüz guruşdan üç yüz kırk sekiz guruşu bi-mikdarü'l-husûsi meyânelerinde bi-hükmü'l-ferâiz taksîm itmek üzere müdde'îyûn-i hâzırân-i merkûmuna hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm İbrâhim'e tenbîh olduğu

tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâni ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 134)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesinin Dersûniye karyesi ahâlîsinden olub zikri âtî verâset iddi'âsında bulunan Bereket bin Halil bin Hasan nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Günlük Hristiyân Mahallesi ahâlîsinden Hocâ Nikola Verd veled-i Mihâ'il muvâcehesinde karye-i mezkûre ahâlîsinden ve 'asâkir-i şâhânenin otuz sekizinci alâyı'nın ikinci tâburu'nun birinci bölüğü neferâtından olub bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi rûmîyesinin şehr-i Şubât hilâlinde Adana vilâyeti celilesi hastahânesinde ecel-i mev'ûdiyle vefât vefât iden Mehmed bin Berekâtın ben bâbâsı ve min cihetü'l-'asabe hasren vârisi olub benden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla oğlum müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in merkûm Hocâ Nikolâ zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört guruş alacak hakkı olub meblağ-ı mezkûr yigirmi dört guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ' vefât itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezkûr yigirmi dört guruşu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Hocâ Nikolâ'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumdur deyû b'ade-d-d'avâ ve's-su'âl merkûm Hocâ Nikolâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Mehmed'e cihet-i mezkûreden ol-mikdar meblağ deynî olduğunu tav'ân ikrâr müdde'î-i merkûm Berekât'ın mâ'adâ verâset müdde'âsını inkâr itmekle müdde'î-i merkûmdan ber-minvâl-i meşrûh verâset müdde'âsına muvâfık beyyine talep olunduk da mezkûr Dersûniye karyesinden Süleyman bin Halil bin Hasan ve Mehmed bin Dîbo nâm kimesneler li-ecli'-ş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakîka Dersûniye karyesi ahâlîsinden ve 'asâkir-i şâhânenin otuz sekizinci alâyının ikinci tâburunun birinci bölüğü neferâtından olub bundan akdem Adana vilâyeti celîlesi hastahânesinde ecel-i mev'ûdiyle vefât iden Mehmed bin Berekât bin Halil bin Hasan'ın iş bu hâzır bi'l-meclis Berekât bin Halil ibn-i Hasan bâbâsı ve hasren vârisi ve bundan başka vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu m'alûmumuz degildir bizler bu husûsa bu-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-m'anâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Dersûniye karyesi muhtârı Süleyman bin Bedir bin İsmâ'il ve imâmı İbrâhim bin Ahmed bin Salih nâm kimesnelerden evvelâ

(s. 31) bâ-varaka-i mestûre sırrân ve b'ade şâhidân-i merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan mezkûr Dersûniye karyesi ahâlîsinden İsmâ'il ibn-i Mehmed bin İsmâ'il ve Rızvân bin Süleyman bin Salih ve Mehmed bin İbrâhim Salih nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkîye her biri 'adl ve makbulü's-şahâde idûkları inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince verâset-i mezkûreye b'ade'l-hükm merkûm Hocâ Nikolâ'nın mârrü'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört guruşu müdde'î-i merkûm Berekât'a edâ ve teslîme Hocâ Nikolâ'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's sâlis ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 135)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Verd Mahallesi sâkinelerinden ve teba'a-i devlet-i 'aliyenin Rûm milletinden zâtı mahalle-i mezkûreden Polis Mehmed Kemal Efendi bin İsmâ'il Haydar ve Niko(lâ) Verd veled-i Mihâ'il ta'rifleriyle ma'rife Meryem bint-i Dîb bin Şimâli nâm hâtûn kasaba-i mezkûre mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi'nden Mehmed Lûtfî Efendi bin Bilâl Efendi bin Mehmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Verd Mahallesi'nde kâin m'alûmu'l-hudûd müştemelât-ı ma'lûmeyi hâvî bir bâb menzilin sülûs hisse-i şâyi'ası malım iken Kastal Mahallesi'nden 'Abdülmesih 'Âzâr nâm kimesne zevcim 'Arab bin Ya'kûb'dan alacağı meblağdan dolâyı hâne-i mezkûrânın temâmını hacz itdirmiş olmağla hâne-i mezkûrede olan sülûs hissemi hacz-ı mezkûrden fekk itdirmek içün mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime ikâme olunacak ve idilecek d'avâlardan dolâyı merkûm 'Abdülmesih ve sâir eşhâs ile bidayete ve istinâfen ve temyizü'l-mahâkim ve muhâsamaya ve isma'-ı şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdîmine ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve'l-hâsıl şer'î-şerîf ve kanûn-i münifin şahsıma virmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ son dereceye kadar hukûkumu muhafazaya iş bu hâzır bi'l-meclis mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi'yi tarafımdan vekâlet-i 'âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'r-râbi' ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Verd Mahallesi'nden Hocâ Nikolâ Verd veled-i Mihâ'il

Polis Mehmed Kemâl Efendi bin İsmâ'il Haydar

Kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 136)

İş bu yüz otuz altıncı numro ile mukayyed bundan akdem Antâkiye mahkeme-i şer'îyye sicîlinde yüz otuz ikinci numro ile mukayyed ve fî 16 Zi'l-ka'de sene 316 târihiyle müverrih mahkeme-i mezkûreden virilân vekâlet hüccetinin sûret-i musaddakası olduğu

(n. 137)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Koca 'Abdi Mahallesi sâkinlerinden olup zikr-î âtî verâset iddi'âsında bulunan Mehmed ibn-i mülâzım-ı evvel Bayrâm Ağâ ibn-i Mehmed Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Şâmîye bintü'l-mûmâ-ileyh mülâzım Bayrâm Ağâ ibn-i Mehmed hâzıra olduğu hâlde mezkûr Antâkiye'nin Ağbâbâ Mahallesi ahâlîsinden 'Ali Ağâ ibn-i Hâcî Sabri Efendi ibn-i Hâcî Mehmed muvâcehesinde mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi sâkinlerinden olup bundan akdem (akdem) ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç sene-i rûmîyesinin şehr-i Nisân'ın onuncu gününde vefât iden Süleyman ibnü'l-mûmâ-ileyh mülâzım Bayrâm Ağâ ibn-i Mehmed'in mine'l-ebeveyn er-karındâşım ve iş bu hâzıra bi'l-meclis Şâmîye dâhî müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın li-ebeveyn kız-karındâşı olup bâbâmızın ismi merkûm mülâzım Bayrâm Ağâ ve dedemizin (s. 32) ismi merkûm Mehmed ve anâmızın ismi Meryem bint-i Ahmed ve maskat-i re'sleri Antâkiye'ye tâbi' Şeyh karyesi olup müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın verâseti benimle hâzıra-i mezbûre Şâmîye'ye münhasıra bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın merkûm 'Ali Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan iki yüz gurus alacak hakkı olup meblağ-ı mezkûru kable'l-ahz ve'l-istîfâ' merkûm Süleyman vefât itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezkûru bi-hükmü'l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere hâlâ bizlere edâ ve teslîme merkûm 'Ali Ağâ'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumuzdur deyû hâzıra-i mezbûre Şâmîye'nin tasdîkiyle maan b'ade'd-d'ava ve's-su'âl merkûm 'Ali Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Süleyman'a cihet-i mezkûreden ol-mikdâr

meblağ deynî olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb mâ'adâ verâset müdde'âlarını inkâr itmekle müdde'âya-i mezbûrândan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âlarına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr itdirdikleri şâhidlerinden mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden Ahmed ibn-i 'Abdûlbâkî ibn-i Tâlib ve Antâkiye'nin Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Mehmed Kelâş ibn-i Ahmed ibn-i Mehmed Beg nâmân kimesneler li-ecli's- şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakîka Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç sene-i rûmîyesinin şehr-i Nisan'ın onuncu gününde vefât iden Süleyman ibn-i mülâzım-ı evvel Bayrâm Ağâ ibn-i Mehmed'in iş bu hâzır bi'l-meclis Mehmed li-ebeveyn er-karındâşı ve diger hâzıra bi'l-meclis Şâmîye dâhî li-ebeveyn kız-karındâşı bâbâlarının ismi merkûm mülâzım Bayrâm Ağâ ve dedelerinin ismi merkûm Mehmed ve anâlarının ismi Meryem bint-i Ahmed maskat-i re'sleri Antâkiye'ye tâbi' Şeyh karyesi olub müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu m'alûmumuz degildir bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îye eylediklerinden sonra müdde'î-'aleyh merkûm 'Ali Ağâ'dan iş bu şâhidân-ı mezbûrân haklarında bir diyecek vârmıdır deyû sorulduk da şâhidân-ı mezbûrânın 'adl ve makbûl ü's-şahâde olduklarını tav'ân tasdîk itmekle mucibince müdde'îyân-ı merkûmânın verasetlerine ba'de'l-hükm merkûm 'Ali Ağâ'nın mârrü'z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezkûr iki yüz guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyân-ı merkûmân Mehmed ve Şâmîye'ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm 'Ali Ağâ'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü'l 'işrin min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 138)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şirince Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Silâh Durmuş ibn-i Mehmed 'Atâ'nın sulbîyye-i sagîre kızları Sâniye ve Nuriye'nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bir vasî nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmanın emânet ile m'arûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîretân-ı mezbûretân haklarında ez her cihet evlâ ve enfa'

olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîretân-ı mezbûretânın vâlideleri zâtı t'arif-i şer'î ile m'arife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Kâmile bint-i 'Arab nâm hâtûnu hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi hazretleri sagîretân-ı mezbûretânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da mezbûre Kâmile Hâtûn dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra vasî-i mezbûre Kâmile'nin talebiyle hâkim-i mûmâ-ileyh Efendi dâhî sagîretân-ı mezbûretândan her birine bâbâları müteveffâ-yı merkûm Silâh Durmuş'dan mevrûs mallarından iş bu târih-i vesîkadan i'tibaren beherine 'ale's-seviyye şehriyye onar guruşdan cem'an yigirmi guruş nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecm'û-ı mezkûru sagîretân-ı mezbûretânın nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer sagîretân-ı mezbûretânın mallarına rücû'â vasî-i mezbûre Kâmile Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-ışrin min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ ibn-i Hızır

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 33, n. 139)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Dâlyân karyesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-i'lâm İlyas bin Mehmed bin 'Abdullah nâm kimesne kazâyı mezkûr mahkemesinde m'akûd meclis-i şer'îmizde yine mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Karâksi karyesi ahâlîsinden Kel Ahmed bin 'Osman bin Ahmed muvâcehesinde merkûm Kel Ahmed'e bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç sene-i rûmîyesinin şehr-i Mâyıs hilâlinde dört yüz elli guruş semen mukâbilinde bir mâh va'de ile kendû mâlım olan sekiz yaşında yâgız renklû bir re's bârgîrimi bey' meblağı mezbûr dört yüz elli guruşu merkûm Kel Ahmed bana i'tâ itmediğinden su'âl olunûb meblağ-ı mezbûr dört yüz elli guruşu hâlâ ve tamamen bana edâ ve

teslîme merkûm Kel Ahmed'e tenbîh olunmak muradıdır deyû ba'de'd-d'ava ve's-su'âl merkûm Kel Ahmed dâhî cevâbında müdde'î-i merkûm İlyas'dan tarih-i mezkûrde sıfat-ı mezkûre ile mevsûf olan mezkûr bârgîri emânet tarîkiyle aldım deyû ikrâr ve müdde'î-i merkûmun ber-vech-i meşrûh bey' müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm İlyas'dan ber-minvâl-i muharrer bey' müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr itdirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Meydân Mahallesi ahâlîsinden İsmâ'il bin Süleyman bin 'Abdullah ve mezkûr Dâlyân karyesinden Hüseyin bin Yusuf bin 'Abdullah nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakîka iş bu hâzır bi'l-meclis İlyas bin Mehmed nâm kimesne iş bu hâzır bi'l-meclis Karâksi karyesi ahâlîsinden Ahmed bin 'Osman nâm kimesneye bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç sene-i rûmîyesinin şehir-i Mâyıs hilâlinde yâgız renklû bir r'es bârgîri dört yüz elli guruş semen mukâbilinde bir mâh va'de ile bey' ve teslîm eyledi biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına müttefikân şâhidân-ı merkûmândan merkûm İsmâ'il'in mensûb olduğu Meydân Mahallesi Muhtârı Hüseyin bin Halef bin Hüseyin ve imâmı Bayrâm bin Mustafâ bin 'Abdullah ve diğer şâhid-i merkûm Hüseyin'in dâhî mensûb olduğu mezkûr Dâlyân karyesi muhtârı Receb bin Süleyman bin 'Abdullah ve imâmı 'Osman bin Yusuf bin Hasan nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan mezkûr Dâlyân karyesinden Hasan bin Yusuf bin 'Abdullah ve Mehmed bin İsmâ'il bin Süleyman ve Antâkiye'nin Sâha Mahallesi'nden Halil bin 'Abdürrezzâk nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbulü's-şahâde idûkları inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince ba'de'l-hükm meblağ-ı (*mezkûr*) dört yüz elli guruşu hâlâ ve temâmen müdde'î-i merkûm İlyas'a edâ ve teslîme merkûm Kel Ahmed'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü't-tâsî' ve'l-işrin min şehir-i Zi'l-k'ade li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 140)

'An-asl nefis-i İslâmbol'un Begoğlu Mahallesi sâkinelerinden olub el-hâlet'ü-hâzihi Haleb vilâyeti celilesine tâbi' Antâkiye kazâsının Kantara Mahallesi'nde mukîm teba'a-i devlet-i 'aliyenin Ermeni milletinden zâtı mezkûr Antâkiye'nin

Camî'-i Kebîr Mahallesi'nden Artin veled-i Olveys ve mezkûr Kantara Mahallesi'nden Halil bin Ahmed bin Hâcî Mustafâ nâm kimesneler ta'rifleriyle ma'rife Kâtibe bint-i Avâkim veled-i Karabit nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde m'akûd meclis-i şer'îmizde sadrî kebîr oğulları Kiroya Efendi veled-i Mânûk veled-i Kiroya mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb mezkûr Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesine mülhâk Mugayrûn ve Mişrâkiye karyesi hudûdları dâhilinde kâin ma'lûmü'l-hudûd bi'l-cümle emlâk ve arazilerimin idâre ve hıfz ve himâyesine ve vâridâtını ahz ve kabza ve lâzım gelân ta'mîrât ve tersîmâtını icrâya ve emlâk ve arazi-i mezkûreleri semen-i misliyle talibine bey' ve me'mûru huzûrunda mu'âmele-i ferâğîyesini icrâya ve âher kimesnelere dâhî icâra ve zimem-i nâsda olan alacaklarımı ashâb-ı matlûbdan ahz ve kabza ve mezkûr Antâkiye'nin Camî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden bundan akdem vefât iden Boğos Ağâ veled-i Ohânnis nâm kimesnenin vâlidesi Lûsîye ve hemşîreleri Meryem ve Hâr (?) ve Yasemî nâm hâtûnlar ile alacak da'vâsından dolâyı mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede mahâkim ve muhâsamaya ve istimâ'-ı şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâma ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdîmine ve sulh ve ibrâya merre-i ba'd âheri âherini tevkîle me'zûne ve teblîğ ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ son dereceye kadar hukûkumu muhâfazaya ve mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime ikâme olacak ve edilecek bi'l-cümle eşhâs ile olunacak da'vâlardan dolâyı ve mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede bidâyeten ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve âherini tevkîle mâ'zûne iş bu hâzır bi'l-meclis oğlum Kiroya Efendi'yi tarafımdan vekâlet-i 'âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'î ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim didikde mûmâ-ileyh Kiroya Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbâgi edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâni min şehri Zi'l-hicce li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 34)

Şühûdü'l-hâl

Camî'-i Kebîr Mahallesi'nden Artin veled-i Murâd veled-i Âvâdis

Kantara Mahallesi'nden Halil bin Ahmed bin Hâcî Mustafâ

Ve icrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Bereketzâde Râ'if Ağâ

Ve gayr-i hûm

(n. 141)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Koca ‘Abdî Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Hâcî ‘Ali ibn-i Mehmed ibn-i Tâlib nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûhâ-i metrûkesi ‘Ayyûş bint-i ‘Abdülkâdir ibn-i Dervîş ile li-ümm kız-karındâşı Hadice bint-i Rüstem ibn-i Hâcî ‘Ali’ye ve li-ebeveyn er-karındâşı oğulları Mustafâ ve Ahmed ve Mehmed benû ‘Abdûlbâkî ibn-i Mehmed’e münhasıra ve tashîh-i mes’ele-i mirâsları bi-hükmü’l-ferâiz otuz altı sehm i’tibârından olub sihâm-ı mezbûreden dokûz sehmî zevce-i mezbûre ‘Ayyûş’e ve altı sehm-i uht-i mezbûre Hadice’ye ve yedişer sehmden yigirmi bir sehmî mezbûrûn Mustafâ ve Ahmed ve Mehmed’e isâbeti lede’s-şer’î’l enver mütehakkık oldukdan sonra verese-i mezbûrûndan zâtı mezkûr Antâkiye’nin Camî’-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden Durmuş ibn-i ‘Abdülkadîr ibn-i Dervîş ve Oruç Bölüğü Mahallesi’nden İbrâhim ibnû’l-hâc Bekir Kuruzâde ta’rifleriyle ma’rife mezbûre Hadice ile merkûmûn Mustafâ ve Ahmed ve Mehmed benû’l-merkûm ‘Abdûlbâkî nâmûn kimesneler Antâkiye kazâsı mahkemesinde m’akûd meclis-i şer’îmizde zâtı ta’rif-i şer’î ile ma’rife verese-i mezbûrûndan zevce-i mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn muvâcehesinde bundan iki buçuk mâh mukaddem vefât iden mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Hâcî ‘Ali’nin terekesini bi’l-farîzate zevce-i mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn ile beynelerimizde taksîm idûb her birimiz sihâmımıza isâbet iden hisse-i irsiyyemizi ahz ve kabz itdikden sonra mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn müteveffâ-yı merkûmun terekesinden beş bin guruş kaldırûb ihtifâ itdigini istihbâr eyledigimizden su’âl olunub meblağ-ı mezbûr beş bin guruşdan zevce-i mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn hissesine isâbet iden bin iki yüz elli guruşdan mütebâkî üç bin yedi yüz elli guruş hisse-i irsiyyemizi bi-hükmü’l-ferâiz beynelerimizde taksîm itmek üzere bizlere edâ ve teslîme zevce-i mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn’a tenbîh olunmak bi’l-verâse matlûbumuzdur deyû b’ade’d-d’ava ve’s-su’âl mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn dâhî cevâbında bundan akdem vefât iden zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Hâcî ‘Ali’nin bi’l-cûmle terekesini bundan akdem müteveffâ-yı merkûmun diğêr vârisleri iş bu hâzırûn bi’l-meclis merkûmûn Hadice ve Mustafâ ve Ahmed ve Mehmed ile şühûd mahzarlarında beynelerimizde bi’l-farîzatü’s-şer’îyye taksîm idûb her birimiz sihâmımıza isâbet iden hisse-i irsiyyemizi ahz ve kabz itdigimizden sonra müteveffâ-yı merkûmun terekesine müte’allik ‘amme-i de’âviden biribirimizin zimmetini kabullerimizi hâvî

ibrâ-yı ‘amm-ı sahîh-i şer’î ile ibrâ ve iskât eyledik ve bende hiç bir hakları yoktur deyû b’ade’d-def’ ve’l-inkâr ber-mûcib-i fetvâ-yı şerîf dâfi’-i mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn’dan def’-i mezkûruna mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr itdirdiği şâhidlerinden mezkûr Camî’-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden ‘Abdülğani ibn-i ‘Abbûş Ağâ ibn-i ‘Abdullah ve Dervîş ibn-i ‘Abdülkâdir ibn-i Dervîş nâmân kimesneler li-ecli’ş-şahâde meclis-i şer’â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri’l-istişhâd fi’l-hakîka Antâkiye’nin Koca ‘Abdi Mahallesi ahâlîsinden olub bundan iki buçuk mâh mukaddem vefât iden Hâcî ‘Ali ibn-i Mehmed bin Tâlib nâm kimesnenin kâffe-i terekesine müteveffâ-yı merkûmun vârislerinden iş bu hâzırûn bi’l-meclis Hadice bint-i Rüstem ibn-i Hâcî ‘Ali ve Mustafâ ve Ahmed ve Mehmed benû ‘Abdûlbâkî nâmûn kimesneler müteveffâ-yı merkûmun zevce-i menkûha-i metrûkesi iş bu hâzıra bi’l-meclis ‘Ayyûş bint-i ‘Abdülkâdir ibn-i Dervîş ile cümlesi hâzırûn oldukları hâlde huzûrumuzda beynelerinde taksîm idûb her biri sihâmlarına isâbet iden hisse-i irsiyyelerini temâmen ahz ve kabz itdikden sonra müteveffâ-yı merkûmun terekesine müte’allik kâffe-i d’avâdan biri-birinin zimmetlerini kabullerini hâvî ibrâ-yı ‘amm-ı sahîh-i şer’î ile ibrâ itdiler ve hatta mezbûre ‘Ayyûş’a tahlîf itdirdiler biz bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü’l-lâfz ve’l-m’anâ bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’î edâ-yı şahâdet-i şer’iyye itmeleriyle usûl-i mevzu’âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları Camî’-i Kebîr Mahallesi Muhtârı Şâhin ibn-i Deli ‘Ali ve imâmı ‘Abdülğani ibn-i Süleyman Civelekzâde nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba’de şâhidlerin zâtlarını ‘ârifûn Camî’-i Kebîr Mahallesi’nden ‘Ali ibn-i Mustafâ ve Hâcî ‘Ali ibn-i Şâhin ve Mustafâ ibn-i Durmuş nâm kimesnelerden dâhî bi’l-muvâcehe ‘alenen lede’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmağın mucibince müdde’îyûn-i mezbûrûn da’vâ-yı mezkûreleriyle mezbûre ‘Ayyûş’a bi-yüce şer’î mu’ârazadan men’ olundukları tescîl ve i’lâm olundu. Hurrîre fi’l-yevmü’l-hâdi min şehr-i Zî’l-hicce li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 142)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Kantara Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden ‘Ali ibn-i Hâcî Şerîf nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Şerîf ve Cemil ve Kâzım ve sulbîyye-i sagîre kızı Makbûle’nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer’îden bir vasînin nasb ve

ta'yîni ehemm ve elzem olmağla emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sığâr-ı mezbûrunun haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sigar-ı mezbûrunun vâlideleri zâtı ta'rif-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Nazife bint-i Küçük Mehmed nâm hâtûnu hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sigar-ı mezbûrunun vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da mezbûre Nazife Hâtûn dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra vasî-i mezbûrenin talebiyle hâkim-i mûmâ-ileyh Efendi dâhî sigar-ı mezbûrûnun bâbâları müteveffâ-yı merkûm 'Ali'den mevrûs mallarından iş bu tarih-i vesîkadan i'tibâren beherine 'ale's-sevîyye şehriyye onar gurusdan cem'an kırk gurus şehriyye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyurûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû' kırk gurusu sigar-ı mezbûrûnun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer mâl-ı mevrûslarına rücû'â vasî-i mezbûre Nazife Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi min şehr-i Zi'l-hicce li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Tavîlzâde İbrâhim Efendi

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Muhzır Urfalı Halil Ağâ

Ve gayr-i hûm

(s. 35, n. 143)

'An-asl Haleb vilâyet-i celîlesinin Cisri'l-ka'ke Mahallesi ahâlîsinden olub el-hâlet'ü hâzihi vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbi' Antâkiye kasabasının Sâbun Hânî'nda mukîm teba'a-i devlet-i 'aliyenin Rûm milletinden zâtı mezkûr Antâkiye'nin Mukbîl Hıristiyân Mahallesi'nden Mihâ'il bin İlyâs bin Mihâ'il ve Hamidiye Mahallesi'nden Cebrâ'il veled-i Nâ'ûm veled-i Cebrâ'il ta'rifleriyle ma'rife Dimitri veled-i İlyâs veled-i Mihâil nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkemesinde m'akûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Haleb vilâyet-i celîlesinin mezkûr Cisri'l-ka'ke Mahallesi'nde vâki' etrâf-ı erba'adan Rûm Kâtoliği

ta'ifesinin fetvâsına mahsûs olub Kirilos Efendi veled-i Hicâ veled-i Hannâ yedinde olân hâne ve Ermeni Katoliği ta'ifesine mahsus kısmı Hânna veled-i Şükrî veled-i Yusuf Ballita yedinde olan hâne ve tarîk-i 'âmm ve 'Abdülkâdir Efendi bin Taha Efendi bin 'Abbâs Efendi Çelebizâdenin vakıfhânesi ile mahdûd olân bir bâb mülk menzilde olan sülûs hisse-i şâyi'amı bedel-i misliyle tâlibine bey'â ve semenini ahz ve kabz ve me'mûru huzûrunda mu'amele-i ferâğiyesini icrâya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mutevakkıf olduğu umûrun küllisine mezkûr Cisri'l-ka'ke Mahallesi sâkinelerinden zevce-i menkûhâm Melbâ bint-i Anton bin Cebrâ Sâ'ig nâm hâtûnu ğıyâbından kabûlüne mevkûfe vekâlet-i 'âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Zi'l-hicce li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mukbîl Mahallesi'nden Mihâ'il bin İlyâs bin Mihâ'il

Ve Hamidiye Mahallesi'nden Cebrâil veled-i Nâ'ûm veled-i Cebrâil

Ve Kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr

Ve gayr-i hûm

(n. 144)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Sofiler karyesi sâkinelerinden zâtı t'arif-i şer'î ile (*ma'rife*) seksân yâşını mütecâviz müsinne ve mu'telleha ve muhtelli's-şu'ûr olub bi-zâtihâ umûrunu rû'yete ve emvâl ve emlâkını hıfz ve himâyeye 'adîmetü'l-iktidâr olân 'Âyşe bint-i Deli İsmâ'il bin Hüseyin nâm hâtûnun emvâl ve emlâkını hıfz ve himâye ve tesviye-i umûruna kîbel-i şer'îden bir vasî nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve mu'telleha-i mezbûrenin hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu mahkeme-i şer'îyyede mahfûz bir kıt'a şahâdetnâme ile isimleri iş bu zeyl-i vesîkada muharrer müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olân mezkûr Sofiler karyesi ahâlîsinden ve mu'telleha-i mezbûrunun dâmâdı iş bu ba'isü'l-vesîka İsmâ'il bin Hüseyin bin 'Ali nâm kimesne mu'telleha-i mezbûrenin bi'l-cümle emvâl ve emlâkını hıfz ve himâye ve sâir umûr-ı lâzimesini tesviye ve rû'yete kîbel-i şer'î enverden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da merkûm İsmâ'il dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb

ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Sofiler karyesi muhtârı Kurt Emin ibn-i Mehmed

Karye-i mezkûre imâmı Mustafâ bin Ahmed

Karye-i mezkûre â'zâsı Mustafâ bin Mehmed

Karye-i mezkûre ahâlîsinden 'Ali bin Mehmed Emin

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

Der-kenâr: 3

Târih-i hicret hazret-i fahr-i kâinât 'aleyh ve 'ala alih-i afdalu's-salavat ve ekmelü't-tehiyyât Efendimiz hazretlerinin iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Zi'l-hicce-i şerîfinin guresi huzûr-ı şer'î enverde bi-hesabü'r-rü'yete ve's-sübût yevm-i saliseden olduğu mazbût ve müseccel olub bu hesâba nazarân şehr-i mezkûrun yarınki dokuzuncu erba'â günü yevm-i 'arefe ve ferdâsı onuncu hamîs günü îd-i 'adhâ-yı meyâmin mütâbâ olmak iktizâ itmegin i'lâmı zımnında Antâkiye mahkeme-i şer'îyyesinden i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâmin min şehr-i Zi'l-hicce li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 145)

Tahakkuk-ı 'özü-i şer'îyye binâen husûsu âtî'l-beyânı mahallinde ketb ve tahrîre bi'l-iltimâs me'zûnen irsâl olunan Bâşkâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi bin el-Hâc Hasan Efendi 'an-asl Haleb vilâyeti celîlesine tâbi' İskenderûn kazâsının Gümrük Mahallesi ahâlîsinden olub el-hâleti hâzihi vilâyeti müşarû'n-ileyhâya tâbi' Antâkiye (s. 36) kazâsının Hamidiye Mahallesi'nde vâki' Nikola veled-i Ya'kûb kilise hânesinde misâfire mukîme teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Rûm milletinden Nasra bint-i Sem'ân Sâ'îğ veled-i 'Abdullah nâm hâtûnun sâkin olduğu hânesine vârûb zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî kesân ile kazâ-yı mezkûr Bidâyet Mahkemesi â'zâlarından Râîf Ağâ bin Fâîk Beg Bereketzâde ve İlyân Efendi bin Hannâ Mârin bin Bitros hâzırûn oldukları hâlde 'akd-ı meclis-i şer'î-i 'âlî itdik de zâtı Kastal Mahallesi'nden Nikola veled-i Süleymân veled-i 'Abdülhak ve Günlük Hıristiyân Mahallesi'nden Hannâ Mütevâli veled-i 'Abdullah nâm kimesneler ta'rîfleriyle ma'rife mezbûre Nasra bintü'l-mezbûr Sem'ân Sâ'îğ veled-i 'Abdullah

nâm hâtûn meclis-i ma'kûd-ı mezkûrde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb bundan akdem vefât iden pederim merkûm Sem'ân nâm kimesneden bi-hükmü'l-ferâiz bâna irsen intikâl iden kâffe-i emlâk ve 'akâr ve arâziden hisseme isâbet iden sihâmımı bedel-i misliyle li-eb birâderim İskender ve Kaysar ibnü'l-mezbûr Sem'ân Sâ'îğ nâm kimesnelere bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve me'mûru huzûrunda mu'amele-i ferâğiyesini icrâya ve semenini ahz ve kabza mezkûr İskenderûn kasabasının Kilise Mahallesi'nden ve Tüccâr'dan Yâsin Efendi veled-i Nûri veled-i Yâsin nâm kimesneyi gıyâbından kabûlüne mevkûfe vekâlet-i 'âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledigini kâtib mûmâ-ileyh mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'â meb'ûs ümenâ-i şer'î ile meclis-i şer'â gelûb 'alâ vukû'â inhâ ve ihbâr eyledigi gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' min şehr-i Zî'l-hicce li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kastal Mahallesi'nden Nikola veled-i Süleymân veled-i 'Abdülhak

Ve Günlük Hıristiyân Mahallesi'nden Hannâ Mütevâli veled-i 'Abdullah

Ve Kâtib el-Hâc Mollâ Efendi bin Durmuş Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 146)

Haleb vilâyeti celîlesine tâbi' İskenderûn kazâsına tâbi' 'Ârsûz karyesi ahâlîsinden zıkr-i âtî verâset iddi'âsında bulunan zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Yusuf veled-i Nikola veled-i Yusuf nâm kimesne vilâyet-i müşârün-ileyhâya tâbi' Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde mezkûr Antâkiye'nin Günlük Hıristiyân Mahallesi'nden Hoca Nikola veled-i Mihâ'il Verd muvâcehesinde mezkûr 'Ârsûz nâhiyesi ahâlîsinden müteveffâ pederim Nikola'nın ben sulbî kebîr oğlu ve gâ'ibe 'anû'l-beled Meriyâna bint-i Zândî veled-i 'Abdullah Sâ'îğ zevce-i menkûha-i metrûkesi olub bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla müteveffâ-yı merkûm pederim Nikola'nın merkûm Nikola zimmetinde cihet-i karzdan sekiz yüz guruş alacak hakkı olduğu kable'l-âhz ve'l-istîfâ' vefât itmekle meblağ-ı mezbûr sekiz yüz guruşdan hisse-i irsiyyeme isâbet iden yedi yüz guruşu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Nikola'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse murâdımdır deyû b'ade'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Nikola dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Nikola'ya cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî

olduğunu tav'ân ikrâr ve müdde'î-i merkûm Yusuf'dan ber-vech-i meşrûh mâ'adâ verâset müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûmdan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsına mûvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd itdirdigi şâhidlerden mezkûr İskenderûn kazâsının Gümrük Mahallesi ahâlîsinden İskender Sâ'îğ veled-i Sem'ân veled-i 'Abdullah ve mezkûr Antâkiye'nin Kastal Mahallesi ahâlîsinden Nikola veled-i Süleyman veled-i 'Abdülhak nâm kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakîka İskenderûn (İskenderûn) kazâsına tâbi' 'Ârsuz karyesi ahâlîsinden olub bundan akdem vefât iden Nikola veled-i Yusuf veled-i Sima nâm kimesnenin iş bu hâzır bi'l-meclis Yusuf sulbî kebîr oğlu ve gâ'ibe 'anü'l-beled Meriyâna bint-i Zândî veled-i 'Abdullah Sâ'îğ zevce-i menkûha-i metrûkesi olub müteveffâ-yı merkûm Nikola'nın bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz degildir deyû her biri müttefikü'l-lâfz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şâhidân-ı merkûmândan merkûm Nikola'nın mensûb olduğu ve şâhid-i diger merkûm İskender'in zâtını 'arifân olan mezkûr Kastal Hristiyân Mahallesi Muhtârı İlyâs veled-i Sem'ân Şâmi veled-i İlyâs ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı Rızkullah veled-i Hannâ Cebrâ 'Âzâr kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan Mahsen Hristiyân Mahallesi'nden İliyân Efendi veled-i Hannâ Mârin veled-i Bitros ve Mukbîl Mahallesi'nden Habîb veled-i Mitrî Hâkim (?) veled-i 'Abdullah ve Dörtâyak Mahallesi'nden Vâfî (s. 37) veled-i Hicir veled-i Mânûk nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'âlenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmağın mucibince verâset-i mezkûreye b'ade'l-hükm merkûm Nikola'nın mârrû'z-zikr ikrârı mûcibiyle meblağ-ı mezbûr sekiz yüz guruşdan yedi yüz guruşunu müdde'î-i merkûm Yusuf'a hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Nikola tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'r-râbi' 'aşer min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 147)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Kâmile bint-i Nu'mân Efendi bin Mehmed Efendi nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb ben müsinne ve 'âcîze ve fakîre olub ve aslâ

mâlim dâhî olmamağla mevsûl olan gâ'ib 'anû'l-beled ve vilâyet-i müşârûn-ileyhâda polîs ma'iiyyetinde müstahdem sadrî kebîr oğlum Rıf'at Efendi bin Ra'ûf Ağâ bin Halef beni müddet-i medideden berû bilâ nafaka ve bilâ nafaka-i şer'îyye terk itmiş olmağla oğlum mûmâ-ileyh Rıf'at Efendi üzerine benim içün kıbel-i şer'î enverden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kîsve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-asâle matlûbumdur didik de mezbûre Kâmile Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık ve zikr-î âtî meblağ kadar ma'rûf olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi sikât-ı sahîhatü'l-kelimât müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olmağın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi dâhî mezbûre Kâmile Hâtûn içün oğlu gâ'ib mûmâ-ileyh Rıf'at Efendi üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beher şehir altmış gurus farz ve takdîr buyurûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru kendi nafaka ve kisve ve me'ûnet-i sükna ve sâ'ir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâne ve 'inde'z-zafer oğlu gâ'ib mûmâ-ileyh Rıf'at Efendiye rucû'â mezbûre Kâmile Hâtûn'a izn ve ruhsat virmeğin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-işrin min şehir-i Zi'l-k'ade li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Sofiler İslâm Mahallesi Muhtârı 'Arab Hasan bin Mehmed

Ve İmâmı 'Abdülkâdir bin el-Hâc Mustafâ

Ve Kapu Bölüğü Mahallesi Muhtârı Hâcı Mehmed bin Boyacı 'Ömer

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef bin Mollâ Yusuf Hoca

Ve gayr-i hûm

(n. 148)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kur'âsından Muğayrûn karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Hasan bin İbrâhim Muğayrûni nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîre kızı Hadice'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'î enverden bir vasî nasb ve tâyini ehemmm ve elzem olmağın emânet ile m'arûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmege kâdir ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfâ' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin min kıbeli'l-ümm ceddi karye-i mezkûre ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-vesîka Yunus ibn-i 'Abdullah 'Aşkar nâm kimesne sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i

şer’î enverden vasî nasb ve ta’yîn olunduk da merkûm Yûnus bin ‘Abdullah dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb keb olundu. Fî’l-yevmü’s-sâni ve’l-‘işrin min şehr-i Zi’l-hicce-i şerîf li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Karye-i Muğayrûn muhtârı Mehmed ibn-i Şeyh Süleyman

Karye-i mezkûre İmâmı Mehmed bin Mustafâ

Karye-i mezkûre ‘âzâsı Habîb Cemâl

Diger ‘âzâsı ‘Ali bin Şahhûd

Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 38, n. 149)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Süveydiye nâhiyesi kur’âsından Muğayrûn karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hasan bin İbrâhim Muğayrûni nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Esmâ bint-i Yunus ile mezbûre Esmâ’dan mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı Hadice’ye ve anâsı Hâtûn bint-i ‘Ali ‘Allânî’ye ve li-ebeveyn kız karındâşları kebîre Zeyneb ve Hüsniye ve Semire’ye inhisârı lede’ş-şer’î’l-enver mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Hadice’nin tesviye-i umûruna kıbel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’îyye vasî-i mansûbu min kıbeli’l-ümm ceddî Yunus ibn-i ‘Abdullah ‘Aşkar nâm kimesnenin bi’l-vesâya ve zevce-i mezbûre Esmâ ile ahavât-i mezbûrât Zeyneb ve Hüsniye ve Semire’nin bi’l-asâle taleb ve m’arifetleri ve m’arifet-i şer’île tahrîr ve takdîm ve bey’ ve beyne’l-veresetü’l-mezbûre ‘ala mâ-faraz-Allah te’alâ tevzî’ ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Hasan’ın terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fî’l-yevmü’s-sâni ve’l-‘işrin min şehr-i Zi’l-hicce-i şerîf li-sene sitte ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Nuhâs tencere	Yâğ tâvası	Nuhâs (...)	Zâhire Anbârı
sagîr	‘aded	‘aded	sagîr
‘aded	1	1	‘aded
1	guruş	guruş	1
guruş	03	20	guruş
10			50

Karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'âsı Hüseyin Cemâl ve Mehmed 'Ali ibn-i Nu'mân ve Habîb Cemâl bağçeleriyle mahdûd derûnunda bir bâb dâm harîr ile eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî bir kıt'a Tût bağçesi temâmları

guruş

900

Yekûn Tereke

guruş

983

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet 'âdi	Kaydiye-i defter	Pul bahâ'	Dellâliye eşya-i
guruş pâre	ber-m'utâd	pâre	mebî'a
24 20	guruş pâre	20	guruş
	01 20		2

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

28 20

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

954 20

Hisse-i zevce-i mezbûre	Hisse-i ümm-i mezbûre	Hisse-i bint-i sagîre
Esmâ	Hâtûn	mezbûre Hadice
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
119 12,20	159 3	477 10
Hisse-i uht-i mezbûre	Hisse-i uht-i mezbûre	Hisse-i uht-i mezbûre
Zeyneb	Hüsniye	Semire
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
66 11,20	66 11,20	66 11,20

iş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâma tahrîr olunmuştur.

(n. 150)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Şeyh karyesi sâkinelerinden iken bundan (*akdem*) müteveffât olan Rebi'â bint-i Hâcî Mustafâ ibn-i Hâcî İbrâhim nâm hâtûnun sadrî sagîr oğlu 'Osman Remzi'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna ve müteveffât-ı mezbûreden mevrûse bi'l-cümle emlâk ve emvâlini hıfz ve himâyeye kıbel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile m'arûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve her vechle sagîr-i mezbûr hakkında evlâ ve enfa' mahmûdü'l-hâl idûği iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun bâbâsı 'İsmet Efendi ibn-i 'Osman Ağâ ibn-i şeyh İsmâ'il Efendi nâm kimesne sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin müteveffât-ı mezbûreden mevrûs olan emlâk ve mevâlini hıfz ve himâyeye ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da müşârûn-ileyh 'İsmet Efendi dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şeyh karyesinden Hâcî Kuşcu Ağâ ibn-i Ahmed Ağâ

Ve birâderi Hâcî Mustafâ Efendi ibn-i Ahmed Ağâ

Ve Şeyh Kâmil Efendi ibn-i Şeyh Mehmed 'Azîz Efendi

Ve Ağbâbâ Mahallesi'nden Ahmed Efendi ibn-i Hâcî Bahâ'eddin Efendi

Ve Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 39, n. 151)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Cemile bint-i Mehmed bin Halil nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mahalle-i mezkûre ahâlîsinden Yusuf bin 'Ali bin Mehmed muvâcehesinde merkûm Yusuf bundan akdem iki yüz gurus mehr-i mu'accel makbûzu ve yüz gurus mehr-i mü'eccel-i gayr makbûzu mukâbilinde zevci dâhlîm iken iş bu bin üç yüz on altı senesi şehr-i Zi'l-hicce'nin dokuzuncu gününde beni talâk-ı selâse ile tatlîk eyleyûb merkûmun zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh

olan yüz guruş mehr-i mü'ecceli mezkûr alacak hakkımla yedimde malım olan iki yüz seksân guruş kıymetlû Yûsufî ta'bîr olunur bir 'aded altûnumu yedimden fuzûlen ahz eylediginden su'âl olunûb mehr-i mü'eccel-i mezkûr yüz guruş ve mezkûr altûn mevcûd ise 'aynen müstehlek ise kıymet-i mezkûresi olan iki yüz seksân guruşu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme ve 'iddetim münkaziyye oluncaya değin nafaka ve 'iddetimin kıbel-i şer'îden takdîr olunması matlûbumdur deyû ba'de'd-d'ava ve's-su'âl merkûm Yusuf dâhî cevâbında müdde'îye-i mezbûre iki yüz guruş mehr-i mu'accel makbûzu ve yüz guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbûzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ve mezbûreyi târih-i mezkûrde talâk-ı selâse tatlîk eyledigini ve Yûsufî ta'bîr olunur bir 'aded altûnunu ahz eyledigini ve mezkûr altûn 'aynen hâlâ yânında olduğunu tav'ân ikrâr itmekle 'ala mûcib ikrâra mehr-i mü'eccel yüz guruşla ve müdde'îye-i mezbûreden ahz eylediği mezkûr iki yüz seksân guruş kıymetlû bir 'aded altûnu 'aynen müdde'îye-i mezbûreye hâlâ edâ ve ifâya ve zevce-i mutallâkası mezbûre Cemile'nin 'iddeti münkaziyye oluncaya değin şehriyye takdîr olunan kırk guruş nafaka-i 'iddet ve me'ûnet-i sekeniyesi dâhî mâh bi-mâh mezbûre Cemile Hâtûn'a kezâlik edâ ve ifâya merkûm Yusuf'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurirre fi'l-yevmü'l-hâmîs ve'l-işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 152)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kanavât İslâm Mahallesi sâkinelerinden zâtı t'arîf-i şer'î ile m'arife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Dûdu bint-i Mehmed Fâdıl bin Ahmed nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sadrî kebîr oğulları 'Osman ve 'Ömer ve Mehmed Cum'a benû Mustafâ Mu'âz mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr 'anü'l-merâm idûb ben müsinne ve 'âcize ve fakîre olub ve aslâ malım dâhî olmamağla mevsûller olan oğullarım merkûmûn üzerlerine benim içün kıbel-i şer'î enverden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak matlûbumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûmûn dâhî cevâblarında vâlideleri mezbûre Dûdu Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyî'an ikrâr ve 'itirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî mezbûre Dûdu Hâtûn içün oğulları merkûmûn 'Osman ve 'Ömer ve Mehmed Cum'a üzerlerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beherine 'ale's-seviyye şehriyye onar guruşdan cem'ân otuz guruş nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû'-ı

mezkûru kendû nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'nde'z-zafer oğulları merkûmûn 'Osman ve 'Ömer ve Mehmed Cum'a'ya rücû'â mezbûre Dûdu Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmîs ve'l-'ışrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Şemseddinzâde 'Abdülkâdir Efendi

Hâcî Mollâ Efendi ibn-i 'Osman Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 40, n. 153)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dörtayâk Kebîr Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Meylî bint-i Hâcî Mustafâ nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde m'akûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye kazâsının Camî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden olub zevc-i mutalliki Ahmed Efendi ibn-i Halil Recebzâde nâm kimesne mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bir 'anü'l-merâm idûb merkûm Ahmed Efendi bundan akdem zevc-i dâhlim iken târihden üç mâh mukaddem beni talâk-ı bâin ile tatlîk itmekle merkûmun firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunan dört aylık sulbîyye-i sagîre kızı Dûdu'nun nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcı olub ve aslâ malı olmamağla bâbâsı merkûm Ahmed Efendi üzerine sagîre-i mezbûre içûn kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlûbumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Ahmed Efendi dâhî cevâbında hâdine-i mezbûre Meylî Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içûn bâbâsı merkûm Ahmed Efendi üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye on beş gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye i'nde'z-zafer bâbâsı merkûm Ahmed Efendi'ye rücû'â hâdine-i mezbûre Meylî

Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâni min şehr-i Zil'hicce-i şerîf li-sene sitte 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Dörtayâk Mahallesi'nden Mehmed Cânbulât ibn-i Hasan

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 154)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile m'arife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Hadice bint-i Mehmed bin Ahmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd ve meclis-i şer'îmizde mahalle-i mezkûre ahâlîsinden Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ ibn-i Hâcî Hüseyin ibn-i Hâcî Ahmed muvâcehesinde merkûm Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ bundan akdem bin gurus mehr-i mu'accel makbuzu ve dört yüz gurus mehr-i mü'accel-i gayr makbuzum mukâbilinde zevc-i menkûh-i medhûle bihâm iken merkûm Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on beş senesi şehr-i Zi'l-hicce hilâlinde beni talâk-ı selâse ile tatlîk idûb merkûm Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh olan mehr-i mü'accel-i mezkûr dört yüz gurus alacak hakkımla merkûm Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ kendi mâlımdan ve yedimden bin gurus istikrâz ve ben dâhî merkûm yediyle ikrâz idûb kendi umûruna sarfla istihlâk itmiş olmağla su'âl olunub mehr-i mü'accel-i mezkûr dört yüz gurus ile mezkûr bin gurus ki cem'ân bin dört yüz gurusu hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme merkûm Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ'ya tenbîh olunmak murâdımdır deyû b'ade'd-d'avâ ve's-su'âl merkûm Hâcî 'Abdülkâdir dâhî cevâbında müdde'îye-i mezbûre Hadice'ye beş yüz gurus mehr-i mu'accel makbûzu ve yüz elli gurus mehr-i mü'accel-i gayr makbûzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ikrâr idûb müdde'îye-i mezbûreye aslâ bir borcum yoğ iken cihet-i karzdan bin gurus ve deynîm ve borcumdur deyû mahzar-ı şühûdde ikrâr itdim ve bin üç yüz on dört senesi hilâlinde ol-vechle bir kıt'a deyn senedi ketb ve ahz ve işhâd iderek yed-i mezbûreye i'tâ itmiş ise de iş bu mezkûr bin gurus deynîmdir deyû ikrârımda kâfirim deyû müdde'îye-i mezbûrenin ber-vech-i meşrûh talâk müdde'âsını külliyyen inkâr

itmekle müdde'îye-i mezbûreden ber-minvâl-i meşrûh talâk müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da ikâme-i beyyineden izhâr-ı 'aczi küllî idûb tâlibe-i tahlîf olmağla merkûm Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ dâhî ba'de't-tahlîfû'ş-şer'î mucibince zevce-i müdde'îye-i mezbûre Hadice Hâtûn mezkûr talâk da'vâsıyla merkûm Hâcî 'Abdülkâdir Ağâ'ya bilâ-beyyine mu'arazadan ba'de'l-men' müdde'îye-i mezbûre Hadice Hâtûn merkûm 'Abdülkâdir Ağâ'nın ber-vech-i meşrûh meblağ-ı mezbûr bin gurusu ikrâr-ı meşrûhunda kâzib olmâyûb ve kendisi dâhî da'vâ-yı mezkûresinde mübtîl olmadığını bi't-taleb ve bi'l-muvâcehe ber-vech-i şer'î ba'de't-tahlîf mûcibiyle meblağ-ı mezkûr bin gurusu müdde'îye-i mezbûreye hâlâ ve teslîme merkûm 'Abdülkâdir Ağâ'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-ışrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene sitte 'aşer ve mi'ete ve elf.

(s. 41, n. 155)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sârı Mahmûd Mahallesi ahâlîsinden ve teba'â-i devlet-i 'aliyenin Rûm milletinden Hannâ veled-i Şükrî veled-i Cîrcîs nâm kimesne mezkûr Antâkiye kasabasında ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Câmî'-i Kebîr Mahallesi'nden Corcî Efendi veled-i Serkîs veled-i Mûsa mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb bundan akdem mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Süveydiye nâhiyesinin Zeytûniye karyesinde vâkî' m'alûmü'l-hudûd bir kıt'a bâğçe nin nısf hisse-i şâyi'ası mülk-i müştêrâm olub mezkûr bâğçede olan nısf hisse-i şâyi'ama fuzûlen vaz'-ı yed olanlar ile bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ'-ı şühûde ve ahz -ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve husûsu mezkûr içün mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime ikâme olunacak ve idilecek da'vâlardan dolâyı murâfa'â ve muhâsamaya ve bâğçe-i mezkûrun senevi vâridâtını dâhî da'vâya ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma vîrmîş olduğu salahiyeti bi'l-icrâ hukûkumu son dereceye kadar muhâfazaya ve teblîğ ve tebellüga ve tahlîfe ve'l-hâsıl husûsu mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine iş bu hâzır bi'l-meclis mûmâ-ileyh Corcî Efendi'yi tarafımdan vekâlet-i 'âmme-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mûmâ-ileyh Corcî Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis min şehr-i muharremü'l-harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Günlük Mahallesi'nden Hoca Nikola veled-i Mihâ'il Verd

Ve Sârı Mahmûd Mahallesi'nden Rızkullah 'Akker

Ve kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr

Ve gayr-i hûm

(n. 156)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden ve teba'â-i devlet-i 'aliye'nin Rûm milletinden İbrâhim veled-i 'Abdo veled-i Sultânım nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Câmî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden Corcî Efendi veled-i Serkîs veled-i Mûsa ve Ârâm Efendi veledü'l-mûmâ-ileyh Corcî Efendi veledü'l-merkûm Serkîs nâm kimesneler mahzarlarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiye ve ticâriye'de leh ve 'aleyhime ikâme olunacak ve idilecek bi'l-cümle eşhâs ile olunacak da'vâlardan dolayı bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve ikâme-i şühûd ve istimâ'-ı şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdîmine ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma vîrmîş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukûkumu son dereceye kadar muhâfazaya iş bu hâzırân bi'l-meclis mûmâ-ileyhümâ Corcî ve Ârâm Efendiler ile müctemi'ân ve münferiden tarafımdan vekâlet-i 'âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve na'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mûmâ-ileyhümâ Corcî ve Ârâm Efendiler dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmeleriyle mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis min şehr-i Muharrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Günlük Mahallesi'nden Hoca Nikolâ veled-i Mihâ'il Verd

Ve Sârı Mahmûd Mahallesi'nden Rızkullah 'Akker

Ve Kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr

Ve gayr-i hûm

(n. 157)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dörtayâk Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed Temîr ibn-i Halil'in sulbîyye-i sagîre kızı Zübeyde ve Nurü'lhüda'nın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i

umûrlarına kıbel-i şer'î enverden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemmm ve elzem olmağın emânet ile m'arûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîretân-ı mezbûretân haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan ve sagîre-i mezbûretânın min kıbeli'l-ümm ceddeleri ve hâdineleri zâtı ta'rîf-i şer'î ile m'arife iş bu ba'isetü'l-vesîka Menevşe bint-i Ahmed Nükrânî nâm hâtûnu hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sagîrân-ı mezbûretânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da mezbûre Menevşe Hâtûn dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra vasî-i mezbûrenin talebiyle hâkim-i mevlâna-yı mûmâ-ileyh Efendi dâhî sagîretân-ı mezbûretânın bâbâları müteveffâ-yı merkûmûn mevrûs mâlından ve iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren sagîretân-ı mezbûretânın beherine 'ale's-seviyye şehriyye on beşer guruşdan cem'ân şehriyye otuz guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mevrûz-ı mecmû'-ı mezkûru sagîretân-ı mezbûretânın nafaka ve kisve ve sâir levâzım ve zarûriyelerine (s. 42) harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'nde'z-zafer sagîretân-ı mezbûretânın mâllarına rücû'â vasî ve hâdine-i mezbûre Menevşe Hâtûn'a izn ve ruhsat vîrmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sânî 'aşer min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Meydân Mahallesi'nden 'Ömer ibn-i Şeyh Mehmed

Sâha Mahallesi Muhtârı Halil bin Hasan

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ ibn-i Hızır

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

(n. 158)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Meylîye bint-i 'Abdülganî nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde Antâkiye kasabasının Şenbek Mahallesi ahâlîsinden merkûme Meylîye'nin hâlâ zevc-i dâhli olup cünûn-i mutbık ile mecnûn olan Ahmed ibn-i Hâcî İbrâhim'in ifâkatine değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye vasî-i mansûbu sulbî kebîr oğlu Hakkı Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr 'anü'l-

merâm idûb ve zevcim mecnûn-ı merkûmun firâşından hâsıl ve benden mütevellid ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunan iş bu hâzır bi'l-meclis bir mâhlık sulbî sagîr oğlu 'Abdülganî'nin nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcı olub ve mâlî dâhî olmamağla bâbâsı mecnûn-i mezbûrun mâlından sagîr-i merkûm içün kıbel-i şer'iden kadar-ı ma'rûf meblağ farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlûbumdur didikde gıbbe's-su'âl hakikat-i hâl minvâl-i muharrer üzere olduğu merkûm Hakkı ikrâr ve zikr-î âtî meblağ kadar ma'rûf idûğî iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver mütehakkık olmagın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîr-i merkûm içün bâbâsı merkûm mecnûn Ahmed'in mâlından olarak iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye on beş gurus nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'nde'z-zafer mecnûn-i merkûm Ahmed'in mâlına rücû'â hâdine-i mezbûre Meylî Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Kantara Mahallesi'nden Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 159)

'An-asl Şâm-ı şerîf vilâyet-i celîlesine tâbi' Hamâ sancâğının Mürabata Mahallesi ahâlîsinden olub hâlâ Haleb vilâyet-i celîlesine tâbi' Antâkiye kazâsı Süvâri Tahsîldârı Mehmed Efendi ibn-i Hüseyin Ağâ ibn-i Mehmed nâm kimesne kazây-ı mezkûr Bidâyet mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l- merâm idûb mezkûr Hamâ sancâğının mezkûr Mürabata Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden li-ebeveyn hâlam Fâtma bint-i Mehmed Tütüncü nâm hâtûnun terekesinden hisse-i irsiyyemi tereke-i mezkûreye vaz'ü'l-yed olanlardan ahz ve kabza ve makbûzunu bâna irsâl ve isâle ve kendû imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdîmine ve zimem-i nâsda olan alacaklarından kezâlik hisse-i irsiyyemi ahz ve kabza ve makbûzunu kezâlik bâna irsâle ve i'nde'l-icâb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiye'de husûsu mezkûreden dolâyı lâzım gelânlar ile

bidâyete ve istinâfen ve temyîzen mahâkim ve mühâsamaya ve lede'l-icâb sulh ve ibrâya şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti icrâya ve hukûkumun son dereceye kadar muhâfazaya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine mezkûr Hamâ sancâğının mezkûr Mürabata Mahallesi ahâlîsinden Debbâğ Hâcî İsmâ'il nâm kimesneyi gıyâbından kabûlüne mevkûfe vekâlet-i 'âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'r-râbi' 'işrin min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Sekâkin Mahallesi'nden Hâcî Ahmed ibn-i Hâcî Durmuş

Ve Kantara Mahallesi'nden Halil ibn-i Ahmed

Ve icrâ mübâşiri Mehmed Efendi ibn-i Mecdî

Ve gayr-i hûm

(s. 43, n. 160)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Sofiler karyesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l- i'lâm Durmuş 'Ali bin Emîr Mehmed ibn-i Durmuş 'Ali nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde karye-i mezkûre sâkinelerinden olub bundan akdem mu'telleha olan 'Âyşe bint-i İsmâ'il bin Hasan nâm hâtûnun tesviye-i umûruna kibel-i şer'î enverden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi karye-i mezkûre ahâlîsinden İsmâ'il bin Kara Hüseyin bin 'Ali muvâcehesinde mu'telleha-i mezbûre 'Âyşe Hâtûn'a hâl-i ifâkatta ve sıhhatinde bundan akdem ya'nî güzerân iden bin üç yüz on dört sene-i rûmiyesi'nin şehr-i Nisân hilâlinde kendî mâlîmdan ve yedimden üç yüz guruş ikrâz idûb ve mezbûre 'Âyşe dâhî istikrâz ve kendû umûruna sarfla istihlâk itmiş olmağla meblağ-ı mezbûr üç yüz guruşu kable'l-ahz ve'l-istîfâ' mezbûre 'Âyşe Hâtûn mu'telleha olmağla ve mu'telleha-i mezbûrenin mâlından olmak üzere meblağ-ı mezbûr üç yüz guruşu hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme vasî-i merkûm İsmâ'il'e tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm İsmâ'il dâhî cevâbında müdde'î-i merkûm Durmuş 'Ali'nin ber-vech-i meşrûh müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûmdan ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da mezkûr Sofiler karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Mehmed ibn-i 'Abdullah ve Emin bin Mehmed Gavvâs nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Sofiler karyesi ahâlîsinden iş bu

hâzır bi'l-meclis Durmuş 'Ali ibn-i Emir Mehmed nâm kimesne karye-i mezkûre sâkinelerinden olub bundan akdem mu'telleha olan 'Âyşe bint-i İsmâ'il bin Hasan nâm hâtûna kable'l-'atiye farz olarak bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört sene-i rûmiyesinin şehr-i Nisân hilâlinde kendî mâlından ve yedinden olarak üç yüz gurus ikrâz ve mezbûre 'Âyşe Hâtûn dâhî istîkrâz itdiğine bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttelikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'âsına tevfiân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Sofiler karyesi muhtâr'ı 'Osmân bin 'Osman ibn-i 'Abdullah ve meclis ihtiyâr 'âzası Hamîd bin 'Abbûş bin 'Abdullah nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olân Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden Mustafâ bin 'Ali bin 'Abdullah ve Okçular karyesinden Mehmed bin Ahmed bin 'Abdullah ve mezkûr Sofiler karyesinden Mustafâ bin Hüseyin bin Mehmed nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlû's-şahâde idükleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince meblağ-ı mezbûr üç yüz gurusu hâlâ ve temâmen merkûm Durmuş 'Ali'ye mu'telleha-i mezbûre 'Âyşe hâtûnun mâlından ifâ ve teslîme vasî-i merkûm İsmâ'il'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 161)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şirince Mahallesi sâkinelerinden zikri âtî verâset iddi'âsında bulunan zâtı mahalle-i mezkûre ahâlîlilerinden Mustafâ bin İsmâ'il bin Mehmed ve Hasan bin Mehmed ibn-i Çürük Mehmed ta'rîfleriyle mu'ârrefe Fâ'ika bint-i Mehmed Efendi ibn-i 'Abdurrahman nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde Ahmed bin 'Abdurrahman ibn-i Seyyid Mehmed ve sagîretân Zeyneb ve Dûdu binti 'Abdülkâdir ibnü'l-merkûm Ahmed ibn-i 'Abdurrahman hâzirûn oldukları hâlde mezkûr Antâkiye'nin Kantara Mahallesi sâkinlerinden Halil ibn-i Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ nâm kimesne muvâcehesinde mezkûr Şirince Mahallesi ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin otuz yedinci alâyının dördüncü tabûrunun birinci bölüğü efrâdından olub mezkûr Haleb vilâyetine mülhak Mar'aş sancâğı hastahânesinde ecel-i mev'ûdiyle vefât iden 'Abdülkâdir ibn-i Ahmed ibn-i 'Abdurrahman nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzır bi'l-meclis merkûm Ahmed pederi ve kibel-i

şer'îden tesviye-i umûrlarına mansûb vasîleri olduğum hâzır bi'l-meclis sagîretân-ı mezbûretân Zeyneb ve Dûdu dâhî sulbîyye-i sagîre kızları olup müteveffâ-yı merkûm zevcim Abdülkâdir'in verâseti bizlere münhasıra ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm 'Abdülkâdir'in merkûm Halil Efendi'den cihet-i karzdan yigirmi dört gurus alacak hakkı olup meblağ-ı mezkûru kable'l-ahz ve'l-istîfâ merkûm 'Abdülkâdir vefât itmekle meblağ-ı mezkûru bi-hükmü'l-ferâiz beynelerimizde taksîm itmek üzere bizlere edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunmak bi'l-asâle ve bi'l-vesâya ve bi'l-verâse matlûbumuzdur deyû hâzır merkûm Ahmed'in tasdîkiyle fî-mâ ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm 'Abdülkâdir'e cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tâyı'an ikrâr idûb mâ'adâ verâset müdde'âlarını inkâr itmekle müdde'îyân-ı mezbûrândan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âlarına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt ceridesine (s. 44) tahrîr ve kayd ittirdikleri şâhidlerinden mezkûr Şirince Mahallesi ahâlîsinden Hasan bin Mehmed (bin Mehmed) ve Mustafâ bin İsmâ'il bin Mehmed nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olup her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakîka Antâkiye'nin Şirince Mahallesi ahâlîsinden ve 'asâkir-i şâhâne'nin otuz yedinci alâayının dördüncü tâbûrunun birinci bölüğü efrâdından olup Haleb vilâyetine mülhak Mar'aş sancâğı hastahânesinde eceli mevû'diyle vefât iden 'Abdülkâdir ibn-i Ahmed ibn-i 'Abdurrahman'ın iş bu hâzıra bi'l-meclis Fâ'ika bint-i Mehmed Efendi ibn-i 'Abdurrahman müteveffâ-yı merkûm 'Abdülkâdir'in zevce-i menkûha-i metrûkesi ve diger hâzıra-i mezbûre Ahmed bin 'Abdurrahman dâhî pederi ve diger hâzıratân bi'l-meclis Zeyneb ve Dûdu dâhî sulbîyye-i sagîre kızları olup müteveffâ-yı merkûm 'Abdülkâdir'in verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğuma'lûmumuz degildir bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'nâ bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'âdl ve makbûlü's-şahâde olduklarını merkûm Halil tav'ân tasdîk ve kabûl itmekle mucibince verâset-i mezkûre ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrû'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört gurusu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyân-ı mezbûrân Fâ'ika ve Ahmed'e edâ ve teslîme

merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-
'işrin min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 162)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabası'nın Kantara Mahallesi
sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Hülvî bint-i Yûsuf nâm hâtûn Antâkiye
kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde kâınpederi Ahmed Kabtân ibni
Hâcî Durmuş mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm
Ahmed'in sulbî kebîr oğlu Mehmed benim zevc-i dâhlîm iken bundan akdem ismine
kur'â isâbet iderek 'asker olub diyâr-ı âhere sevk olunub gâib olmağın zevcim
Mehmed'in firâşından hâsıla ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr
ve terbiyemde bulunan bir yâşında sulbîyye-i sagîre kızı Sıdika'nın nafaka ve
kisveye eşedd ihtiyâcı olub aslâ mâlî dâhî olmâmağla mevsûl olan li-eb ceddî
merkûm Ahmed üzerine kıbel-i şer'îden sagîre-i mezbûre içûn mikdâr-ı kifâye
nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlûbumdur didik de
gıbbe's-su'âl merkûm Ahmed dâhî cevâbında mezbûre Hülvî'nin takrîr-i meşrûhu
vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr itmekle hâkim-i
muvaqqî'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi hazretleri dâhî sagîre-i mezbûre
içûn li-eb ceddî merkûm Ahmed üzerine oğlu gâib merkûm Mehmed'e rücû' itmek
üzere iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye yigirmi gurus farz ve takdîr buyûrûb
meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı
zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktîzâ istidâneye ve i'nde'z-zafer merkûm Ahmed
üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Hülvî Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-
taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene
seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Ve Fethullah ibn-i Mehmed Efendi

Ve Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 45, n. 163)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Kalânîs karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Hasan bin Ahmed Hüseyinât nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları 'Osman ve Haşim ve Râsim'in tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden mansûb vasîleri ve müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın sulbî kebîr oğlu Reşid ve diger sulbî kebîr oğlu Nazîf ile zâtı Dörtayâk Mahallesi'nden Ahmed Efendi ibn-i Hâcî Şâkir ibn-i Süleyman ve Meydân Mahallesi'nden Hâcî Bekir bin Mehmed ta'rîfleriyle ma'rife Fattûm bint-i Durmuş bin Halil nâmûn kimesneler kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Mehmed Lutfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi ibn-i Mehmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede 'aleyhimize ikâme olunmuş ve olunacak her kimler ile olur ise olsun müdde'î ve müdde'î-'aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-'aleyh ve müste'nif ve müste'nif-'aleyh sıfâtlarıyla ve i'âde-i mahâkim tarîkiyle mahâkim ve muhâsamaya ve istimâ'-ı şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve ahz ve kabza ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve kendû imzâsıyla istid'â ve levâyih takdîmine ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsımıza virmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukûkumuzu son dereceye kadar muhâfazaya ve merre-i ba'd ahz-ı minvâl-i muharrer üzere digerini dâhî tevkîle tarafımızdan me'zûn olmak üzere bi'l-asâle ve bi'l-vesâye vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîh-i şer'îyye ile tarafımızdan hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lutfî Efendi'yi vekîl ve nâ'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledik didiklerinde hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lutfî Efendi dâhî ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi ve'l-'işrin min şehr-i Muharremü'l- harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Meydân Mahallesi'nden Mehmed ibn-i Hâcî Bekir

Dörtayâk Mahallesi'nden Ahmed Efendi ibn-i Berber Şâkir

Kâtib mahkeme-i şer'îyye Hâcî Mollâ ibn-i 'Osman

Muhzır Halil Ağâ (ibn-i) Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 164)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şirince Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Hafîze bint-i Mustafâ nâm hâtûn mezkûr Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sadrî kebîr oğulları Şâkir ve Kâmil mahzarlarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb ben müsîinne ve 'âcize ve fakîre olub aslâ mâlîm dâhî olmâmağla mevsûller olan oğullarım merkûmân Şâkir ve Kâmil üzerlerine benim içûn kîbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak matlûbumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûmân Şâkir ve Kâmil dâhî vâlideleri mezbûre Hafîze Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu ikrâr ve i'tirâf itmeleriyle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî vâlideleri mezbûre Hafîze Hâtûn'a iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren oğulları merkûmânın beherine 'ale's-seviyye on beşer guruşdan cem'ân ikisine şehriyye otuz guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû'-ı mezkûru kendî nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'nde'z-zafer oğulları merkûmân Şâkir ve Kâmil'e rücû'â mezkûre Hafîze Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühüdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Kâtib mahkeme-i şer'îyye Hâcî Mollâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 46, n. 165)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabası'nın Meydân Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife ve iş bu ba'isetü'l-vesîka 'Ayyûş bint-i Bekir nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sadr-ı kebîr oğulları Halil ve Mehmed ve İbrâhim benû Ka'keci 'Osman mahzarlarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb ben müsîinne ve 'âcize ve fâkire olub aslâ mâlîm dâhî olmamağla mevsûller olan oğullarım merkûmûn Halil ve Mehmed ve İbrâhim üzerlerine benim içûn kîbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz takdîr olunmak matlûbumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûmûn Halil ve Mehmed

ve İbrâhim dâhî cevâblarında vâlideleri mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn’un takrîr-i meşrûhu vâkî’a mutâbık ve nefsü’l-emre muvâfık olduğunu tâyı’an ikrâr ve i’tirâf itmeleriyle hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi hazretleri dâhî mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn içûn oğulları merkûmûn Halil ve Mehmed ve İbrâhim üzerlerine iş bu târih-i vesîkadan i’tibâren beherine ‘ale’s-seviyye şehriyye on iki buçuk guruşdan cem’ân şehriyye otuz yedi buçuk guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû’-ı mezkûru kendî nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede’l-iktizâ istidâne ve i’nde’z-zafer oğulları merkûmûna rücû’â mezbûre ‘Ayyûş Hâtûn’a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’s-sâmin ve’l-‘işrin min şehr-i Muharremü’l-harâm li-sene seb’ate ‘âşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdû’l-hâl

Mehmed Sâmî Efendi ibn-i Hâcî ‘Ali Efendi

Koca ‘Abdi Mahallesi’nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Şemseddinzâde ‘Abdûlgafûr Efendi

Hâcî Mollâ Efendi ibn-i ‘Osman Efendi

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 166)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Uskiyyât karyesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-i’lâm Hasnâ bint-i İbrâhim bin ‘Ali nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde karye-i mezkûre ahâlîsinden ‘Ali bin ‘Abdullah bin Zeyn muvâcehesinde merkûm ‘Ali bundan akdem iki yüz guruş mehr-i mu’accel makbûzu ve iki yüz guruş mehr-i mü’eccel-i gayr makbûzum mukâbilinde zevce-i dâhlim iken merkûm ‘Ali beni târih-i i’lâmdan altı mâh mukaddem talâk-ı selâse ile tatlîk eylediginden su’âl olunub merkûmun zimmetinde mütekarrir ve ma’kûd ‘aleyh olan mehr-i mü’eccel-i mezkûr iki yüz guruşu hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme merkûm ‘Ali’ye tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl merkûm ‘Ali dâhî cevâbında müdde’îye-i mezbûre iki yüz guruş mehr-i mu’accel makbûzu ve iki yüz guruş mehr-i mü’eccel-i gayr makbûzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ve târih-i i’lâmdan altı mâh mukaddem mezbûreyi talâk-ı selâse ile tatlîk eylediğini ve mehr-i mü’eccel-i mezkûr iki yüz guruşu müdde’îye-i mezbûre hâlâ deynî olduğunu tâyı’an

ikrâr itmekle ‘ala mûcib-i ikrâra meblağ-ı mezbûr iki yüz guruşu müdde’îye-i mezbûre Hasnâ’ya hâlâ ve temâmen teslîmiyle merkûm ‘Ali ilzâm olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’t-tâsi’ min şehr-i Saferü’l-hayr li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 167)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şeyh ‘Ali Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-vesîka Pâpûli bint-i Hâcî Derviş ibn-i Hâcî Hüseyin nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde kasaba-i mezkûre’nin ‘İmrân Mahallesi ahâlîsinden zevc-i dâhli Mustafâ Efendi ibn-i Nûh Efendi bin Ahmed’in mahkeme-i şer’îyyeden âyrû âyrû günlerde üç def’a da’vetiye varakası ve bir de ihbârname gönderildiği hâlde icâbet itmediği ma’zeret-i meşrû’a dâhî beyân itmeyûb mahkeme-i şer’îyye gelmekden bi’l-küllîye imtinâ’ eylediginden mahkeme-i şer’îyye tarafından vekîl-i müsahhar ta’yîniyle mezkûr Antâkiye’nin Kantara Mahallesi sâkinlerinden Halil bin Ahmed bin Hâcî Mustafâ mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb müvekkil-i merkûm Mustafâ Efendi hâlâ zevci dâhlîm olub zevc-i merkûm beni infâk ve iksâ ve mesken-i şer’îde iskân itmeyûb bâna ezâ ve cefâ ve hânesinden tard itmekle ol-vechle bundan böyle beni infâk ve iksâ ve mesken-i şer’îde iskânım içûn zevcim merkûm Mustafâ Efendi’ye izâfetle vekîl-i merkûm Halil’e tenbîh ibâ’ ve imtinâ’ eylediği hâlde nafaka ve kisve ve me’ûnet-i süknâm içûn kıbel-i şer’îden mikdâr-ı kifâye meblağ farz ve takdîr olunmak matlûbumdur didikde gıbbe’s-su’âl merkûm Halil dâhî cevâbında mezbûre Pâpûli Hâtûn’un takrîr-i meşrûhu (s. 47) vâkı’a mutâbık ve nefsü’l-emre muvâfık olduğunu tâyiân ikrâr ve i’tirâf idûb imnâ’-ı mesken-i şer’î mezbûreyi infâk ve iksâdan ibâ’ ve imtinâ’ eylediginden hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûbâ lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî iş bu târih-i vesîkadan i’tibâren merkûm Mustafâ Efendi üzerine mesken-i şer’î tedârik idinceye değin zevce-i mezbûre Pâpûli Hâtûn içûn şehriyye altmış guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru kendi nafaka ve kisve ve me’ûnet-i süknâ ve saîr levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede’l-iktizâ istidâneye ve i’nde’z-zafer müvekkil-i zevce-i merkûm Mustafâ Efendi’ye bi’l-izâfe vekîl-i merkûm Halil’e rücû’â zevce-i mezbûre Pâpûli hâtûna izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’l-hâdi ‘aşer min şehr-i Saferü’l-hayr li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 168)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Nehr-i Kebîr karyesi sâkinelerinden zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Meryem bint-i Mehmed bin (...) nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde karye-i mezkûre ahâlîsinden Halil bin Hasan Özbek muvâcehesinde merkûm Halil bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on senesi hilâlinde bin guruş mehr-i mu'accel makbûzu ve beş yüz guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbûzum mukâbilinde zevc-i dâhlim iken bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi rûmiyesinin şehir-i Mart hilâlinde beni talâk-ı selâse ile tatlîk eylediginden su'âl olunub merkûm Halil'in zimmetinde mukarrer ve ma'kûd 'aleyh olan mehr-i mü'eccel mezkûr beş yüz guruş alacak hakkımı hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil dâhî cevâbında müdde'îye-i mezbûre târih-i mezkûrde beş yüz guruş mehr-i mu'accel makbûzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâmdır deyû müdde'îye-i mezbûrenin talâk-ı selâse ve mehr-i mü'eccel-i mezkûr beş yüz guruş müdde'âlarını külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk ittirdiği şâhidlerinden ve karye-i mezkûre ahâlîlerinden Süleyman bin Kûndâkcı bin İbrâhim ve Hasan bin Habib bin 'Abdullah nâm kimesneler li-ecl'îş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzır bi'l-meclis Halil bin Hasan Özbek iş bu hâzıra bi'l-meclis zevcesi Meryem bint-i Mehmed (...) huzûrunda bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört sene-i rûmiyesinin şehir-i Mart hilâlinde talâk-ı selâse ile tatlîk eylediginden ve mezbûre Meryem'in merkûm Halil zimmetinde beş yüz guruş mehr-i mü'eccel alacak hakkı olduğuna biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Nehr-i Kebîr karyesi Muhtâr'ı İbrâhim bin Haydar bin 'Ali ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı Süleyman bin Hasan bin Mehmed nâm kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'arifûn olan Dersûniye karyesi ahâlîsinden Şeyh Salih bin 'Abdullah ve mezkûr Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden 'Ömer bin İbrâhim bin Sâdık ve Mahsen 'Arab Mahallesi ahâlîsinden Yahyâ bin Süleyman bin Şa'bân nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î 'alenen lede't-

tezkiye her biri ‘adl ve makbûlû’ş- şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmâğın mûcibince ba’de’l-hükm mehr-i mü’eccel-i mezkûr beş yüz guruşu hâlâ ve temâmen müdde’îye-i mezbûre Meryem’e edâ ve teslîme merkûm Halil’e tenbîh olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’l-‘aşer min şehr-i Saferü’l-hayr li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 169)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Nehr-i Kebîr karyesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-vesîka Meryem bint-i Mehmed bin (...) nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde karye-i mezkûre ahâlîsinden zevc-i mutalliki Halil bin Hasan Özbek mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb merkûm Halil ile bundan akdem meyânemizde hâl-i zevciyyet kâ’im iken merkûm Halil’in firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü’l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunân sulbîyye-i sagîre kızı Zehra’nın nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcı olub ve aslâ mâlî dâhî olmamağla bâbâsı merkûm Halil üzerine sagîre-i mezbûre içûn kıbel-i şer’î enverden mikdâr-ı (*kifâye*) meblağ farz ve takdîr olunmak bi’l-hidâne matlubumdur (s. 48) didik de gıbbe’s-su’âl merkûm Halil dâhî cevâbında hâdine-i mezbûre Meryem’in takrîr-i meşrûhu vâkı’a mutâbık ve nefsü’l-emre muvâfık olduğunu tâyı’an ikrâr itmekle hâkim-i muvakkî-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i menâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içûn bâbâsı merkûm Halil üzerine iş bu târih-i vesîkadan ‘ıtibâren şehriyye otuz guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede’l-iktizâ istidâneye ve i’ndez-zafer bâbâsı merkûm Halil üzerine rücû’â hâdine-i mezbûre Meryem hâtûna izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu fî’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Saferü’l-hayr li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Süleyman bin Kûndakcı ibn-i İbrâhim

Ve Hasan bin Habib bin ‘Abdullah

Ve Mahsen ‘Arab Mahallesi’nden Yahyâ bin Süleyman bin Şa’bân

Ve Şeyh ‘Ali Mahallesi’nden ‘Ömer ibn-i İbrâhim bin Sâdık

Ve gayr-i hûm

(n. 170)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Mişrâkiye karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Ahmet bin İbrâhim Çîl nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Kâmil ve Nu'mân ve Selim ve sulbîyye-i sagîre kızları Hindiye ve Semire ve Zarife'nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î enverden bir vasî'nin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın sığâr-ı mezbûrünün her ne kadar li-eb cedleri İbrâhim Çîl bin Ahmed nâm kimesne mevcûd ise de merkûm İbrâhim'in sinni yüzü mütecâviz olduğu 'âciz olmağın emânet ile mevsûf ve istîkâmet ile ma'rûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve her vechle sığâr-ı mezbûrun haklarında evlâ ve enfâ' olduğu mahâkim-i şer'îyyede mahfuz bir kıt'a şahâdetname ile iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sığâr-ı mezbûrünün birâderleri iş bu bâ'isü'l-vesîka Fâris ibnü'l-müteveffâü'l-merkûm Ahmed sigar-ı mezbûrünün vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î enverden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da merkûm Fâris dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mugayrûn karyesi Muhtâr'ı Hasan bin Yusuf Mansûri

Ve İmâm'ı Ahmed bin Diyâb

Ve 'Âzâ'sı 'Abdullah bin Şem'un

Ve Salih bin Mustafâ

Ve Süleyman ve Nûri

Ve gayr-i hûm

(n. 171)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Mişrâkiye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Ahmet bin İbrâhim Çîl nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri Zeyneb bint-i Süleyman Zeki ve Hâtûn bint-i Mustafâ Hallûm nâm hâtûnlara ve bâbası İbrâhim Çîl ibn-i Ahmed'e ve zevce-i mezbûre Zeyneb'den mütevellidler sulbî sagîr oğlu Süleyman ile sulbîyye-i sagîre kızları Semire ve Zarife'ye ve diger zevce-i mezbûre Hâtûn'dan mütevellidler sulbî kebîr oğlu Fâris ve sulbî sagîr oğulları Kâmil

ve Nu'mân ve sagîre kızı Hindiye'ye ve kendûden mukaddem vefât iden diğér zevcesi Rukîye bint-i Mustafâ Hafhafî nâm hâtûndan mütevellidler sulbî kebîr oğulları Halil ve Mehmed Garib'e inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sıgâr-ı mezbûrûnin birâderleri ve kıbel-i şer'îden tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri ibn-i merkûm Fâris ile sâir verese-i kibâr merkûmûnin bi'l-asâle ve bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve takvîm ve bey' ve beyne'l-veresetü'l-mezbûrûn bi'l-farizatü's-şer'îyye tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Ahmed'in terekesi defteridir ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur. Hurrîre fi'l-yevmü't-tâsi' 'aşer min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Mâvi bez	Yorgân	Yâsdık	Hasır	Nuhâs sagîr	Köhne	Hudravât-ı
yüzlü döşek	'aded	'aded	'aded	tencere	Yâsdık	gazil
'aded	1	1	1	'aded	'aded	guruş
1				1	1	15
				guruş	guruş	
				17	12	
	guruş					
	35					

(s. 49) Mezkûr Mişrâkiye karyesi hudûdu dâhilinde etrâf-ı erba'ası Hasan (...) ve Mu'allim İbrâhim bâğçeleri ve fâhûre ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire'yi hâvî bir kıt'a Tût bâğçesinin nısf hisse-i şâyî'ası

Yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası 'Abdullah Hamdi ve Rukîye bint-i 'Ali Dîb bâğçeleri ve mâ'-i şetvi ve tarîk ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire'yi hâvî bir kıt'a bâğçenin rub' hisse-i şâyî'ası

guruş

1500

guruş

1250

Ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası Mu'allim İbrâhim ile müteveffâ-yı merkûmun mezkûr bâğçeleri ve nehr-i câri ile mahdûd bir bâb mülk fâhûrenin nısf hisse-i şâyî'ası

guruş

250

Yekûn Tereke

guruş

3079

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pul bahâ'	Dellâliye-i Mebi'a
'adi	ber-mu'tâd	guruş	guruş
guruş	guruş pâre	02	2
77	4 30		

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

85 30

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

2993 10

Hisse-i zevce-i	Hisse-i zevce-i	Hisse-i eb mezbûr	Hisse-i ibn-i kebîr
mezbûre Zeyneb	mezbûre Hâtûn	İbrâhim	mezbûr Fâris
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
187 22	187 22	498 35	282 28

Hisse-i ibn-i kebîr	Hisse-i ibn-i kebîr	Hisse-i ibn-i sagîr	Hisse-i ibn-i sagîr
mezbûr Halil	mezbûr Mehmed	mezbûr Süleyman	mezbûr Kâmil
guruş pâre	Garib	guruş pâre	guruş pâre
282 28	guruş pâre	282 28	282 28
	282 28		

Hisse-i ibn-i sagîr	Hisse-i bint-i	Hisse-i bint-i	Hisse-i bint-i
mezbûr Nu'mân	sagîre-i mezbûre	sagîre-i mezbûre	sagîre-i mezbûre
guruş pâre	Hindiye	Semire	Zarife
282 28	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
	141 14	141 14	141 14

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu mahalle defter-i kassâm tahrîr olundu.

(n. 172)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Vâdi Cereb karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Hasan Mikâ'il bin Diyâb nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları 'Abdullah ve İskender'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'îden bir vasî'nin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve sagîrân-ı mezbûrân haklarında evlâ ve enfâ' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın li-eb cedleri iş bu bâ'isü'l-vesîka merkûm Mikâ'il nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i menâb Efendi sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyûrduk da merkûm Mikâ'il dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi ve'l-'ışrin min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Vâdi Cereb karyesi muhtârı Muhriz bin Salih bin (boşluk)

İmâm'ı 'Abbâs bin Şeyh Ahmed

Karye-i mezkûre muhtâr-ı sânisî Ahmed bin 'İmrân

Karye-i mezkûre 'âzâ'sı 'Îsâ bin Yusuf

Diger 'âzâ 'Ali bin Mikâ'il

Muhzır Halil bin Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 50, n. 173)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Mâmâ bint-i Halef ibn-i Çilingir Hakân nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Kara 'Ali Bölüğü mahallesi ahâlîsinden olub zevc-i muhâli'-i Fâdıl ibn-i Na'l-bend Ahmed İstânbulî oğlu mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Fâdıl bundan akdem benim zevc-i dâhlîm iken merkûmun firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hâdine hacr ve terbiyemde bulunan iş bu hazıra bi'l-meclis tahmînen bir buçuk yâşında sulbîyye-i sagîre kızı Makbûle'nin aslâ mâlî olmâyûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcla

muhtâce olmağla bâbâsı merkûm Fâdıl üzerine kıbel-i şer'iden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didik de gıbbe's-su'âl merkûm Fâdıl dâhî cevâbında mukırre-i mezbûre Mâmâ Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i menâb Efendi dâhî iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren sagîre-i mezbûre içün bâbâsı merkûm Fâdıl üzerine şehriyye yigirmi iki buçuk gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer bâbâsı merkûm Fâdıl'a rücû'â hâdine-i mezbûre Mâmâ hâtûna izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Nakibzâde Muhyiddin Efendi

Cemâliye Mahallesi Muhtârı (...)

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Şemseddinzâde 'Abdülkâdir Efendi

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 174)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Alâkend karyesi ahâlîsinden iş bu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed bin Mustafâ bin 'Ömer kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin bin Mehmed bin Hasan muvâcehesinde iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu'âyene olunan beş yüz gurus kıymetlû kır renklû sağ eli sakat on sekiz yâşında bir re's kısrâk kendi mâlîm olan kır renklû kısrâğımdan doğma dölü olub târih-i i'lâmdan kırk gün mukaddem mezkûr Civâr-ı Haleb yolunda zâyi' olmağla lede't-taharrî merkûm Hasan yedinde bulduğumdan su'âl olunub mezkûr kısrâğı hâlâ bâna teslîme merkûm Hasan'a tenbîh olunmak bi'l-istihkâk muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Hasan dâhî cevâbında mezkûr kısrâk meclis-i idare karârıyla müzâyede olunub dellâl yedinden târihten on gün mukaddem üç yüz on yedi buçuk gurusâ iştirâ itdim mezkûr kısrâk şerân mâlîmdır deyû mezkûr kısrâğa vaz'-ı yedini ikrâr müdde'î-i merkûm Mehmed'in netâcen mâlî

olduğunu külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Mehmed'den ber-minvâl-i muharrer netâc müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ittirdiği şâhidlerinden Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden 'Abbûş bin Ahmed bin 'Abdullah ve Dörtayâk Mahallesi'nden 'Osman Çâvuş bin 'Osman bin Mustafâ nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konâğı hâvlisinde mu'ayene olunan beş yüz gurus kıymetlû kır renklû sağ eli sakat on sekiz yâşında bir re's kısrâk iş bu hâzır bi'l-meclis mezkûr Alâkend karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Mustafâ'nın kır renklû mâlî olan kısrâğından doğma dölü olub mezkûr kısrâk merkûm Mehmed'in yedinde netâcen mâlî olduğuna biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttetikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiân şâhidân-ı merkûmândan 'Abbûş'un mensûb olduğu mezkûr Rikâbiye Mahallesi Muhtârı Derviş bin 'Osman bin Derviş ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı Ahmed bin Mehmed bin 'Abdullah ve şâhid-i diger merkûm 'Osman'ın mensûb olduğu Dörtayâk Mahallesi Muhtâr'ı Hacı Mehmed bin Mustafâ Durâk ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı 'Osman bin Mehmed bin Hüseyin nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan Kapû Bölüğü Mahallesi'nden Zeki bin 'Ali bin Mehmed ve Kanavât İslâm Mahallesi'nden Mehmed bin 'Abdullah bin 'Abdullah ve Hüseyin bin Mehmed bin Mehmed nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlû'ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olmagın merkûm Mehmed ba'de't-tahlîfû'ş-şer'î mûcibince ba'de'l-hükm mezkûr kısrâğı müdde'î-i merkûm Mehmed'e hâlâ teslîme merkûm Hasan'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-işrin min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s.51, n. 175)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Rikâbiye Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Mehmed Efendi bin Mahmûd Kılbezgâde nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri 'Ayyûş bint-i Şerbetci 'Ali ve Hâce Hâfize bint-i Kahramân Efendi nâm hâtûnlar ile kendûden mukaddem vefât iden diger zevcesi Dudu bintü'l-Hacı 'Osman Efendi Deveci Bekirzâde nâm hâtûndan mütevellidler sulbî kebîr oğulları Nûri ve Bekir ve 'Ali ve 'Osman'a ve sulbîyye-i kebîre kızı Rozâz'a ve zevce-i mutallâkası Gül-bâni bint-i

Mehmed Hücre'den mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı 'Âtike inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin tesviye-i umuruna kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye vasî nasb ve ta'yîn olunan sagîre-i mezbûrenin li-eb er-karındâşı ibn-i kebîr mezbûr 'Osman Efendi ile sâir verese-i kibârın bi'l-asâle ve bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve takvîm ve beyne'l-veresetü'l-mezbûre 'ala-mâ-faraz-ullâh te'alâ tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Hâcî Mehmed Efendi'nin terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zıkr olunur. Hurrire fî'l-yevmü's-sâmin ve'l-'işrin min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Basma Kilim	Basma	Yorgân	Yâsdık	Sırlı	Nuhâs sagîr
kadim	yüzlü	‘aded	‘aded	‘aded	tencere
‘aded	döşek	1	1	1	‘aded
1	‘aded			guruş pâre	2
guruş	1			2 10	guruş pâre
8		guruş			19 15
		59			
Nuhâs Sahn	Tâva	Köhne Yâsdık	Köhne Zahîre	Timûr Bukâğı	
‘aded	‘aded	‘aded	Anbârı	‘aded	
3	1	1	‘aded	1	
		guruş pâre	1	guruş pâre	
	guruş	6 10	guruş pâre	4 20	
	13		13 20		
Katremiz	Zeytûn Yâğı	Kadrân Fânûs	Soğân	Hınta	
‘aded	Fî	‘aded	Fî	‘İlbe Fî	
2	1,20	1	3	8 32	
guruş pâre	guruş	guruş pâre	guruş pâre	guruş	
7 10	15	1 30	1 20	256	

Eski Bâkır	Köhne	Antâkiye'ye tâbi' Tell-i Habeş karyesi hudûdunda
'aded	müsta'mel	kâin ma'lûmü'l-hudûd perâkende olarak yüz on
1	hasır	'aded zeytûn eşcârı
guruş	'aded	guruş
9	1	2000
	guruş pâre	
	4 20	
Antâkiye'ye tâbi' Nehr-i Sagîr karyesi		Antâkiye'ye tâbi' Ma'sûkiye karyesi
hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası		hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası
Melekzâde Hâcî Fâ'ik Efendi ve		Nehr-i 'Âsi Hâcî Şefîk Efendi bağçeleri
Ma'saracızâde Hâcî Mehmed Ağâ		ve tarîk-i 'âmm ve müteveffâ-yı mûmâ-
veresi ve 'Attârzâde Hâcî Rıf'at Efendi		ileyhin tarlasıyla mahdûd eşcâr-ı
ile Ma'saracızâde Hâcî Mehmed Ağâ		müsmire ve gayr-ı müsmire'yi hâvî bir
kerimesi bağçeleri ve tarîk-i 'âmm ve		kıt'a bağçenin temâmı
Kabristân ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve		guruş
gayr-ı müsmire'yi hâvî biri-birine		1000
muttasıl üç kıt'a Tût bağçesinin		
temâmları		
guruş		
4580		
İş bu mezkûr dört kıt'a bağçe derûnlarında vâki' dört harîr tâmları		
	guruş	
	0000	
	Yekûn Tereke	
	guruş	
	8000	
	Minhâ'l-ihracât	
Resm-i kismet-i 'âdi	Kaydiye-i defter ber-	Pul bahâ'
guruş	mu'tâd	guruş
200	guruş	4
	12	

Yekûnü'l-ihracât

guruş

216

Sahhü'l-bâkî

guruş

7784

Hisse-i zevce-i mezbûre 'Ayyûş guruş pâre 486 20	Hisse-i zevce-i mezbûre Hâce Hafize guruş pâre 486 20	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr Nûri guruş pâre 1362 8	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr Bekir guruş pâre 1362 8
Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr 'Ali guruş pâre 1362 8	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr 'Osman Efendi guruş pâre 1362 8	Hisse-i bint-i kebîre-i mezbûre Rozâz guruş pâre 681 4	Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre 'Âtike guruş pâre 681 4

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(n. 176)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Rikâbiye Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden el-Hâcî Mehmed Efendi bin Mahmûd Kılbezgâde sulbîyye-i sagîre kızı 'Âtike'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kibel-i şer'iden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadir ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu mahkeme-i 'umumiye'de mahfûz bir kıt'a şahâdetnâmede isimleri mûnderic iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin li-eb er-karındâşı iş bu bâ'isü'l-vesîka 'Osman Efendi ibnü'l-müteveffâü'l-mûmâ-ileyh el-Hâcî Mehmed Efendi nâm kimesneyi hâkim-i muvakkki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i menâb Efendi sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta'yîn eyledik de mûmâ-ileyh 'Osman Efendi dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra vasî mûmâ-ileyhin (s. 52) talebiyle hâkim

mevlâna-yı mûmâ-ileyh Efendi dâhî iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren sagîre-i mezbûre içün bâbâsı müteveffâ-yı mûmâ-ileyh el-Hâcî Mehmed Efendi'den mevrûs mâlından olarak şehriyye otuz gurus nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer sagîre-i mezbûrenin mâlına rücû'â mûmâ-ileyh 'Osman Efendi'ye izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's- sâmin ve'l-'işrin min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mezkûr Rikâbiye Mahallesi Muhtâr'ı Derviş bin 'Osman

Mahalle-i mezkûre İmam'ı Hafız el-Hâcî Bekir bin el-Hâcî Bekir

Mahalle-i mezkûre 'Âzâ'sı el-Hâc Ahmed bin 'Ali Esmerlîzâde

Mahalle-i mezkûreden el-Hâc Mahmûd Efendi

Şeyh Karyeli

Mahalle-i mezkûreden Nûri Efendi bin el-Hâc Mehmed Efendi

Muhzır Urfalı Halil Ağâ bin Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 177)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî' Karamûrt nâhiyesine mülhak Tâvuklu karyesi sâkinelerinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Hâdra bint-i Mahmûd bin 'Ali nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Tâvuklu karyesi sâkinlerinden Rızvân bin Süleyman Za'îm ve zâtı ma'rife Sa'dî bintü'l-mezkûr Süleyman Za'îm hâzırân oldukları hâlde mezkûr Antâkiye'nin Kantara Mahallesi sâkinlerinden Halil bin Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ muvâcehesinde kazâ-yı mezkûre tâbî' Karamûrt nâhiyesine mülhak mezkûr Tâvuklu karyesi ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnu otuz üçüncü âlâyının dördüncü piyâde tâbûru efradından olup hidmet-i 'askeriyesinde müstahdem iken bundan akdem ecel-i mev'ûd ile vefât iden Hasan bin Süleyman Za'îmin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzırân bi'l-meclis Rızvân ve Sa'dî müteveffâ-yı merkûmun li-ebeveyn er ve kız karındâşları olup bâbâları ismi merkûm Süleyman Za'îm ve dedeleri ismi Salih ve vâlideleri ismi Dîbî bint-i Mehmed bin İbrâhim ve maskat-i re'sleri mezkûr Tâvuklu karyesi olup müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın verâseti benimle hâzırân-ı merkûmân Rızvân ve

Sa'dî'ye münhasıra bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın merkûm Halil zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istîfâ' merkûm Hasan vefât itmekle meblağ-ı mezkûru bi-hükmü'l-ferâiz beynelerimizde taksîm etmek üzere hâlâ ve temâmen bizlere edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumuzdur deyû hâzırâtan-ı mezbûrâtan Rızvân ve Sa'dî'nin tasdikleriyle maan ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Hasan'a cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tâyı'an ikrâr ve 'itirâf idûb ancak müdde'î-i merkûmunin ber-minvâl verâset müdde'âlarını inkâr itmekle müdde'îyûn-i merkûmundan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âlarına mutâbık beyyine taleb olunduk da mezkûr Tâvuklu karyesi ahâlîlerinden 'Ali bin Mehmed bin İbrâhim ve Haydar bin Mehmed bin Hasan nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişâd fî'l-hakika Antâkiye kazâsına tâbî' Karamûrt nâhiyesine mülhak Tâvuklu karyesi ahâlîlerinden 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnu otuz üçüncü âlâyının dördüncü piyâde tâbûru efradından olub hidmet-i 'askeriyesinde müstahdem iken bundan akdem ecel-i mev'ûd ile vefât iden Hasan bin Süleyman Za'îm'in iş bu hâzırûn bi'l-meclis Hâdra bint-i Mahmûd bin 'Ali zevce-i menkûha-i metrûkesi ve diğere hâzırân bi'l-meclis Rızvân ve Sa'dî ibnî Süleyman Za'îm dâhî li-ebeveyn er ve kız karındâşları olub bâbâlarının ismi merkûm Süleyman Za'îm ve dedelerinin ismi Salih ve vâlideleri ismi Dîbî bint-i Mehmed bin İbrâhim maskat-i re'sleri mezkûr Tâvuklu karyesi olub müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın verâseti bunlara münhasıra bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk aheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu hususa ber-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra merkûmân 'Ali ve Haydar'ın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını merkûm Halil tav'ân tasdik ve kabul itmekle mucibince müdde'îyûn-i mezbûrunin verasetlerine ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrû'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört gurusu bi-hükmü'l-ferâiz beynelerinde taksîm etmek üzere müdde'îyûn-i merkûmuna hâlâ edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'r-râbi' min şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s.53, n. 178)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesine mülhak Karye karyesi sâkinelerinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Rukiye bint-i İbrâhim bin Ahmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sagîran 'Ali ve Süleyman ibnî Mahmûd bin Süleyman hâzırân oldukları hâlde mezkûr Antâkiye'nin Mahsen 'Arab Mahallesi ahâlîsinden Berhûm bin Hasan Ba'ic muvâcehesinde mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Karamûrt nâhiyesine mülhak Karye karyesi ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun otuz üçüncü âlâyının piyâde dördüncü tâbûru efradından olup bundan akdem 'askerde vefât iden Mahmûd bin Süleyman bin Ahmed'in ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu vasîsi olduğum sagîrân-ı mezbûrân 'Ali ve Süleyman sulbî sagîr oğulları olup müteveffâ-yı merkûm Mahmûd'un verâseti bizlere münhasıra bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Mahmûd'un merkûm Berhûm zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olup kable'l-ahz ve'l-istîfâ' vefât itmekle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört gurusu bi-hüküm'l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere bâna edâ ve teslîme merkûm Berhûm'a tenbîh olunmak matlûbumdur deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Berhûm dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Mahmûd'a cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tav'ân ikrâr müdde'îye-i mezbûrenin ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden ber-vech-i meşrûh verâset müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Karye karyesi ahâlîlerinden İbrâhim bin İsmâ'il bin 'Ali ve 'Ali bin Mehmed bin Ahmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olup her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesine mülhak Karye karyesi ahâlîsinden 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun otuz üçüncü âlâyının piyâde dördüncü tâbûru efradından olup bundan akdem 'askerde vefât iden Mahmûd bin Süleyman bin Ahmed nâm kimesnenin iş bu hâzıra bi'l-meclis Rukiye bint-i İbrâhim bin Ahmed nâm hâtûn zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzırân bi'l-meclis 'Ali ve Süleyman sulbî sagîr oğulları olup müteveffâ-yı merkûmun verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk aheri olduğu ma'lûmumuz değildir biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her

biri müttetikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-i şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şâhidan-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını merkûm Berhûm tav'ân tasdîk ve kabul itmekle mucibince hâzırûn-i mezbûrunin verasetlerine ba'de'l-hükm merkûm Berhûm'un mârrü'z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezbûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îye-i mezbûreye bi'l-verâse ve bi'l-vesâye edâ ve teslîme merkûm Berhûm'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurre fi'l-yevmü's-sâlis min şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 179)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sârı Mahmûd Mahallesi ahâlîsinden 'Ali bin İsmâ'il Cabbâre ve zâtı Günlük 'Arab Mahallesi ahâlîsinden Hâşim bin Salih bin İbrâhim ve Şâhin bin Salih bin Yusuf ta'rîfleriyle m'arife Hadice bintü'l-merkûm İsmâ'il Cabbâre nâm kimesneler kasaba-i mezkûre mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Câmi'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Corcî Efendi bin Serkîs bin Mûsa mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Antâkiye'ye tâbi 'Abbâre karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan Hâcî Seferzâde Halef Ağâ veresesi ve Haydar Mansûra bâğçeleri ve hendek ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd bir kıt'a mülk bâğçemizin rub' hisse-i şâyi'asına Dersûniye karyesi ahâlîsinden Şeyh Mahmûd bin Şeyh Salih nâm kimesne fuzûlen vaz'-ı yed ider olmağla merkûm Şeyh Mahmûd ile mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede ve bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve i'tirâz 'ala'l-hükim ve ahz ve kabza ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdimine ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîf'in şahsımıza vîrmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukukumuzu son dereceye kadar muhâfâzaya ve'l-hâsıl husûsu mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine iş bu hâzır bi'l-meclis mûmâ-ileyh Corcî Efendi'yi tarafımızdan vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledik didiklerinde mûmâ-ileyh Corcî Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' min şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Günlük ‘Arab Mahallesi’nden Hâşim bin Salih

Mahalle-i mezkûreden Şâhin bin Salih

Ve Bereketzâde Efendi Ağâ

Ve gayr-i hûm

(s.54, n. 180)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Süveydiye nâhiyesi kurâ’sından Vâdi Cereb karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Hasan bin Mikâ’il bin Diyâb nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hâtûn bint-i Diyâb Şerrûf’e ve vâlidesi Hüsniye bint-i İbrâhim Fâkircî ile bâbâsı merkûm Mikâ’il ile zevce-i mezbûre Hâtûn’dan mütevellid sulbî sagîr oğlu İskender’e ve kendûden mukaddem vefât iden zevcesi Zeyneb bint-i Süleyman hâtûndan mütevellid sulbî kebîr oğulları ‘Abbâs’a münhasıra ba’de kable’l-kasime ümm-i mezbûre Hüsniye dâhî vefât idüb zevc-i metrûk-i merkûm Mikâ’il’e ve sadr-ı kebîr oğulları Mehmed ve Süleyman ibnî merkûm Mikâ’il ile sadriyye-i kebîre kızları Meryem ve Hâtûn binti merkûm Mikâ’il’e inhisârı lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîr-i mezbûr İskender’in tesviye-i umûruna kibel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’iyye mansûb vasîsi min kibelü’l-eb Ceddî merkûm Mikâ’il ile sâir verese-i kibârın bi’l-asâle ve bi’l-vesâye taleb ve ma’rifetleri ve ma’rifet-i şer’iyle tahrîr ve terkîm ve bey’ ve tevzî’ ve ‘ala-mâ-faraz-ullâh te’alâ bi’l-münâsahatü’ş-şer’iyye taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Hasan’ın terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fî’s-sâni ‘aşer min şehr-i Rebi’ü’l-evvel li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Çît yüzlü	Yorgân	Yâsdık	Müst’amel	Kâmış	Kütük	Hûrdavât
döşek	‘aded	‘aded	Trâblûs	sedîr	‘aded	menzil
‘aded	1	1	kûşâğı		10	guruş
1			‘aded	‘aded	guruş	20
			1	1	50	
	guruş		guruş	guruş		
	75		30	25		

Mezkûr Cerdâkîye karyesi hudûdu dâhilinde
 kâin etrâf-ı erba'ası Hasan bin Kütük bâğçesi
 ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve
 gayr-ı müsmire'yi hâvî bir kıt'a Tût bâğçesinin
 temâmı
 guruş
 1200

Bâğçe-i mahdûde-i mezkûre
 derûnunda kâin bir bâb harîr
 tâmı'nın temâmı
 guruş
 0000

Yekûn Tereke

guruş
 1400

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pul bahâ'	Dellâliye eşyây-ı
'âdi	ber-mu'tâd	guruş	mebi'a
guruş	guruş	01	guruş
35	02		04

Yekûnü'l-ihracât

guruş
 42

Sahhü'l-bâkî

guruş
 1358

Hisse-i zevce-i	Hisse-i eb mezbûr	Hisse-i ibn-i kebîr	Hisse-i ibn-i sagîr
mezbûre Hâtûn	Mikâ'il	mezbûr 'Abbâs	mezbûr İskender
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
169 30	282 37	368 32	368 32
Hisse-i mezbûr	Hisse-i mezbûr	Hisse-i mezbûre	Hisse-i mezbûre
Mehmed bin	Süleyman bin	Meryem bint-i	Hâtûn bint-i
Mikâ'il	Mikâ'il	Mikâ'il	Mikâ'il
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
56 23	56 23	28 11,20	28 11,20

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(n. 181)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Bâbatorûn karyesi ahâlîsinden Tâhir Ağâ bin 'Ali Ağâ Şeyh Emînzâde nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde Şenbek Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Mârkoz Efendi bin Kirâgoz bin Vehhân Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede ve bidâyete leh ve 'aleyhime ikâme olunmuş ve olunacak bi'l-cümle eşhâs ile bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve şahs-ı sâlis sıfatıyla ikâme-i da'vâya ve şahs-ı sâlis zuhûrunda ânınla dâhî kezâlik mahâkim ve muhâsamaya ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münif'in şahsıma vîrmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti bi'l-icrâ vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de mûmâ-ileyh Mârkoz Efendi dâhî vekâlet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâni 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Bereketzâde Efendi Ağâ

Bidâyet 'âzası İlyân Efendi

Kâtib-i mahkeme Hâcî Mollâ (Monla) Efendi

Ve gayr-i hûm

(s. 55, n. 182)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabası'nın Sekâkin Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Bekir bin Mehmed Efendi Hâkkızâde nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Cemâleddin ve Ahmed Remzi ve 'Ali'nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bundan akdem mansûb vasîleri olan Antâkiye'nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Hâcî Hâlid Efendi ibn-i Hâcî Ahmed Çelengbaş nâm kimesnenin vuku'-i isti'fâsına mebnî yed-î hâli ve sığâr-ı mezbûrunin tesviye-i umûrları mu'attal kalmağla sığâr-ı mezbûrunin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına bi-tekrâr kıbel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olduğuna binâen emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile

mevsûfe ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kâdir ve sığâr-ı mezbûrun haklarında ez her cihet evlâ ve enfâ’ olduğu mahkeme-i şer’iyyede mahfuz bir kıt’a şahâdetnâmede isimleri mûnderic olan iş bu zeyl-i vesîkada muharrer müslimîn ihbârlarıyla lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sığâr-ı mezbûrunin li-ebeveyn ‘ammileri iş bu bâ’isü’l-vesîka ‘Ömer ibnü’l-merkûm Mehmed Efendi Hâkkızâde nâm kimesneyi hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i menâb Efendi sığâr-ı mezbûrunin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta’yîn buyûrduk da merkûm ‘Ömer dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’l-hâmis ve’l-‘ışrin min şehr-i Saferü’l-hayr li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Sâha Mahallesi Muhtârı Halil bin Hasan

Mahalle-i mezkûre‘âzâsı Ahmed bin ‘Ali

Diger ‘âzâ Yusuf Ziyâ

Mahalle-i mezkûre İmâm’ı

Kantara Mahallesi Muhtârı İbrâhim ibn-i Hâcî Mehmed

Mahalle-i mezkûre‘âzâsı ‘Ali bin Halil

Muhzır Halil bin Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 184)

Mukaddem olarak kayd olmuştur

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Kûseyr nâhiyesi kurâ’sından Fâtikîye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Ebû Sa’id ibn-i ‘Ömer Hâtîb nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Mennî bint-i Mehmed Bilâl ile mezbûre Mennî’den mütevellidler sulbî kebîr oğlu Ömer ile sulbîyye-i kebîre kızı Fattûm’a ve sulbîyye-i sagîre kızı Hadice ile ve kendûden mukaddem vefât iden diger zevcesi Hüdâ bint-i ‘Abdullah nâm hâtûndan mütevellidler sulbîyye-i kebîre kızları Ümmühân ve ‘Ayyûş’a inhisârı lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Hadice’nin vâlidesi tesviye-i umûruna kibel-i şer’iden bâ-hüccet-i şer’iyye mansûb vasîsi zevce-i mezbûre Mennî hâtûn ile sâir verese-i kibârın bi’l-asâle ve bi’l-vesâye taleb ve ma’rifetleri ve ma’rifet-i şer’iyle tahrîr ve terkîm ve bey’ ve ‘ala-mâ-faraz-ullâh

te'alâ beyne'l-veresetü'l-mezbûrun tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Ebû Sa'id'in terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Hınta	Bûrgûl	Zeyt	Hûrdavât-ı Sâir
‘İlbe	‘İlbe	Tagâr	guruş
‘aded	‘aded	‘aded	50
2	2	4	
guruş	guruş	guruş	
50	50	50	
Mezkûr Fâtikîye karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’ası Esmerlîzâde Mustafâ Efendi ve İbrâhim Bird ve ‘Abdullah Na’um ve Mehmed ‘Abbûş zeytûnlükleri ile mahdûd on dört zeytûn eşcârının temâmı		Mezkûr Antâkiye’ye tâbi’ Sûriye karyesi hudûdu dâhilinde kâin Tartânzâde Mehmed Ağâ ve Hüseyin ibn-i Hâcî Mustafâ ve Vessûf zeytûnlükleri ve Hûrî Süleyman tarlalarıyla mahdûd yigirmi bir ‘aded zeytûn eşcârının temâmı	
guruş		guruş	
300		1200	
Mezkûr zeytûn eşcârlarından hâsıl olan zeytûn vâridâtı		müteveffâ-yı merkûm Ebû Sa’id’in tarlâsı derûnunda vâki’ üç ‘aded incir eşcârı	
guruş		guruş	
300		100	
Yekûn Tereke			
guruş			
2100			
Minhâ’l-ihrâcât			
Resm-i kısmet-i ‘âdi	Kaydiye-i defter ber-	Pul bahâsı	
guruş pâre	mu’tâd	guruş	
52 20	guruş pâre	02	
	03 10		

(s. 56)

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

57 30

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

2042 10

Hisse-i zevce-i mezbûre Mennî	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr 'Ömer	Hisse-i bint kebîre- i mezbûre Fattûm	Hisse-i bint sagîre-i mezbûre Hadice
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
255 10	595 26	297 26	297 26
Hisse-i bint kebîre- i mezbûre	Hisse-i bint kebîre- i mezbûre 'Ayyûş	Küsûr pâre	
Ümmühân	guruş pâre	2	
guruş pâre	297 26		
297 26			

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(n. 183)

Mu'ahhar olarak kayd olmuştur

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin (*Antâkiye*) kazâsına tâbi' Cindâlîye karyesi ahâlîlerinden Hasan Ceni' ibn-i 'Ali bin Mehmed nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'de ârâm-saz besâlet olan ordu-yı redif tâbûrunun üçüncü bölük yüzbâşısı Hasan Efendi İbn-i Selim Efendi ibn-i Sa'id mahzarında merkûm Hasan Ceni' bin 'Ali'nin sulbîyye-i sagîre kızı olduğu mezkûr Cindâlîye karyesi ahâlîlerinden Mehmed bin Mahmûd bin Pâlû ve Ahmed bin Mustafâ bin Mehmed nâmân kimesneler şahâdetleriyle lede's-şer'î'l-enver sâbit ve mütehakkık olan yedi yaşında Emmûn hazıra olduğu hâlde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren kızım mezbûre Emmûn'un nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesi hâzır mûmâ-ileyh yüzbâşı Hasan Efendi tarafından tesviye olunmak üzere kızım mezbûreyi mûmâ-ileyh Yüzbaşı Hasan Efendi'ye sekiz sene müddetle beş yüz yetmiş guruş sağ akçe mükâbilinde bi't-tav' ve'r-rızâ icâr eyledim ve bedel-i icâr olan meblağ-ı mezbûr beşyüz yetmiş guruşu müst'ecîr mûmâ-ileyh Yüzbaşı Hasan Efendi yedinden

temâmen ve kâmilten ahz ve kabz eyledim didikde mûmâ-ileyh Yüzbaşı Hasan Efendi dâhî mezbûre Emmûn'a ol-vechle istîcâr ve kabul ve tesellüm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Bereketzâde Ra'if Efendi ibn-i Fâik Beg

Dakîk Mahallesi'nden Mehmed Sâni Efendi ibn-i Hâcî 'Ali Efendi

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

İcrâ Mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ ibn-i Hızır

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

Numro

185

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin 'an asl Beylân kasabası ahâlîsinden olub bundan akdem vefât iden Hâcî İsmâ'il ibn-i 'Osman ibn-i 'Abdullah vilâyet-i müşârün-ileyhâ'ya tâbî' Antâkiye kasabasının Oruç Bölüğü Mahallesi sâkinlerinden olan müteveffâ-yı merkûmun sulbî sagîr oğlu 'Abdüssamed ve sulbîyye-i sagîre kızı Zeyneb'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'iden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve sagîrân-ı mezbûrân haklarında ez her cihet evlâ ve enfâ' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î zâhir ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın li-ebeveyn er-karındâşları iş bu bâ'isü'l-vesîka mezkûr Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Tevfik ibnü'l-müteveffâü'l-merkûm Hâcî İsmâ'il nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i menâb Efendi sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyûrduk da merkûm Tevfik dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra vasî-i merkûm Tevfik talebiyle hâkim mûmâ-ileyh Efendi dâhî sagîrân-ı mezbûrân 'Abdüssamed ve Zeyneb'in nafaka kisve ve sâir levâzım ve zarûriyeleri içün iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren bâbâları müteveffâ-yı merkûmun mevrûs mâllarından olarak beherine 'ale's-seviyye kırkar guruşdan cem'ân ikisine şehriyye seksân guruş (s. 57) farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-

ı mecmu' mezkûr seksân guruşu sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâne ve 'inde'z-zafer mâl-ı mevrûslarına rücû'â vasî-i merkûm Tefkî'e izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Dörtayâk Mahallesi'nden Dellâl 'Osman Ağâ ibn-i Mehmed

Ve Dellâl Bayrâm Ağâ ibn-i Mustafâ

Ve Muhzır Urfalı Halil Ağâ bin Ahmed

(n. 186)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Fâtikîye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Ebû Sa'id ibn-i 'Ömer Hatîb'in sulbîyye-i sagîre kızı Hadice'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'iden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadir ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede'ş-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin vâlidesi zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Mennî bint-i Mehmed Bilâl nâm hâtûnu hâkim-i muvakki' sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta'yîn buyûrdûk da mezbûre Mennî dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Fâtikîye karyesi muhtârı Ahmed bin Ramazân

Halef Efendi bin Mollâ Yusuf

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Fâtikîye karyesi imâmı Mehmed

Mustafâ Efendi bin İsmâ'il Efendi

Fâtikîye 'âzâ'sı Mustafâ bin 'Ömer

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

(n.187)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şeyh ‘Ali Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Halef ibn-i Mehmed Beşem ibn-i Durmuş nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîr oğlu Şükrî’nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer’îden bir vasînin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma’rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kadire ve sagîr-i mezbûr hakkında ez her cihet evlâ ve enfa’ olduğu mahkeme-i şer’îyyede mahfûz bir kıt’a şahâdetnâmede isimleri mûnderic olan iş bu zeyl-i vesîkada muharrer kimesneler ihbârlarıyla lede’s-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun vâlidesi zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’îsetü’l-vesîka Fâika bint-i Hüseyin Efendi Büyükburclu ‘Ali nâm hâtûnu hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûbâ-lehu hüsn-i meâb Efendi sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta’yîn ve üzerine iş bu hâzır bi’l-meclis sagîr-i mezbûrun li-eb er-karındâşı Gâlib Efendi ibnü’l-müteveffâ’l-merkûm Halef nâm kimesneyi dâhî ber-vech-i hasebi nâzır nasb ve ta’yîn buyûrdûk da mezbûre Fâika Hâtûn ile merkûm Gâlib Efendi ber-minvâl-i muharrer vesâyet ve nezâret-i mezkûreyi kabul ve hidmeti lâzimelerini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itdiklerinden sonra vasî-i mezbûrenin talebiyle hâkim mevlânay-ı mûmâ-ileyh Efendi dâhî sagîr-i mezbûr içûn bâbâsı müteveffâ-yı merkûmdan mevrûs mâlından olarak iş bu târih-i vesîkadan i’tibâren şehriyye yigirmi beş gurus nafaka ve kisve bahâ’ farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru (s. 58) sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede’l-iktizâ istidâneye ve ‘inde’z-zafer sagîr-i mezbûrun mâl-ı mevrûsuna rücû’â vasî-i mezbûre Fâika Hâtûn’a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’s-sâdis ve’l-‘işrin min şehr-i Rebi’ü’l-evvel li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf. Şühûdü’l-hâl

Şeyh ‘Ali Mahallesi Muhtâr’ı Mehmed bin ‘Abdullah

Ve İmam’ı Mehmed Lutfî Efendi ibn-i Hâcî ‘Ali

Ve ‘âzâ’sı ‘Osman ibn-i Hâcî Mehmed

Ve diger ‘âzâ’sı İbrâhim ibn-i Ahmed Debbâğ

Ve Muhzır Halil Ağâ bin Ahmed

(n. 188)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şeyh ‘Ali Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed Beşem ibn-i Durmuş’un verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâika bint-i Hüseyin Efendi Büyükburlu nâm hâtûn ile zevce-i mezbûreden mütevellid sulbî sagîr oğlu Şükrî ve zevce-i mutallâkası Hâce Hafîze bint-i Çiğin Mehmed Efendi nâm hâtûndan mütevellidler sulbî kebîr oğlu Mehmed Gâlib ile sulbîyye-i kebîre kızı Hamîde’ye (ye) inhisârı bi’l-ihbâr lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’îyye mansûb vasîsi zevce-i mezbûre Fâika Hâtûn ile sâir verese-i kibârın bi’l-asâle ve bi’l-vesâye taleb ve ma’rifetleri ve ma’rifet-i şer’îyle tahrîr ve takvîm ve bey’ ve beyne’l-veresetü’l-mezbûre ‘ala-mâ-faraz-ullâh te’alâ bi’l-farîzatü’ş-şer’îyye tevzî’ ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Halef’in terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi’l-yevmü’s-sâdis ve’l-‘işrin min şehr-i Rebi’ü’l-evvel li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Basma yüzlü yün		Çît yüzlü yorgân		Nuhâs tencere		Nuhâs	Sahn
memlû döşek		‘aded		kebîr ma’a kapak		tencere	‘aded
‘aded		1		‘aded		‘aded	1
1		guruş pâre		1		1	
guruş		36 10		guruş pâre		guruş pâre	
61				11 30		11 30	
Nuhâs	Mankâl	Tavâ	Köhne	‘Orûk	Mertebânî	Çamâşır Leğeni	
kurâda	‘aded	‘aded	kürsî	sinîsi	‘aded	‘aded	
Kazgân	1	1	‘aded	‘aded	1	1	
‘aded			1	1			
1							
guruş pâre		guruş pâre		guruş		guruş pâre	
16 10		11 30		14		38 30	

Sırlı	Nuhâs	Köhne sandık	Zahîre anbârı	Müsta'mel	
‘aded	Leğence	‘aded	‘aded	ipekli entârı	
1	‘aded	2	1	‘aded	
guruş pâre	2	guruş pâre	guruş pâre	1	
04 20	guruş pâre	09 20	43 20	guruş pâre	
	28 10			20 30	
Köhne	Çît entârı	Köhne	Müsta'mel	İpek kuşâk	Köhne çuka
kettân sâkû	‘aded	kerevîd	yasdık	ma’a ipek	şalvâr
‘aded	1	‘aded	‘aded	kemer	‘aded
1		1	1	‘aded	1
guruş pâre		guruş pâre	guruş pâre	1	guruş
23 20		08 20	12 20	guruş	12
				07	

Mezkûr Antâkiye'nin Kastal İslâm Mahallesi'nde vâki' etrâf-ı erba'ası Hâcî 'Abdo Ağâ ibn-i Halef Efendi ve Recebzâde Hüseyin Ağâ ibn-i 'Ali Efendi ve Muhtâr Efendi hâneleri ile mahdûd müştemelât-ı ma'lûme-yi hâvî bir bâb mülk menzil

temâmı

guruş

0000

Yekûn Tereke

guruş

372

Minhâ'l-ihracât

Techîz ve	Ba'de't-techîz	Kaydiye-i	Pûl bahâ'	Dellâliye-i
tekfine sarf	resm-i kısmet-i	defter ber-	pâre	eşya ve
olunan	'adî	mu'tâd	20	hammâliye
guruş	guruş pâre	pâre		guruş
72	07 20	20		12

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

92 20

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

279 20

Hisse-i zevce-i	Hisse-i ibn-i kebîr	Hisse-i ibn-i sagîr	Hisse-i bint kebîre-
mezbûre Fâika	mezbûr Mehmed	mezbûr Şükrî	i mezbûre Hamide
guruş pâre	Gâlib	guruş pâre	guruş pâre
34 27,20	guruş pâre	97 23	48 26,20
	97 23		

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(s. 59, n. 189)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Cerdâkiye karyesi sâkinelerinden zâtı Harbiye karyesinden Şeyh Şa'bân bin Şeyh Mahmûd 'Abbûş ve Şeyh İbrâhim bin Şeyh Şa'bân ta'rîfleriyle m'arife Fıdda bint-i İbrâhim bin 'Abdullah nâm hâtûn kazâ-i mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Mehmed Lütî bin Bilâl Efendi bin el-Hâcî Mehmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb zevc-i dâhlim olan 'Âbbâre karyesi ahâlîsinden Hasan bin Hamdân bundan üç sene akdem 'askere sevk olunduğu târihde talâkımı yedime vîrmiş olduğundan talâk-ı mezkûr da'vâsıyla nafaka-i 'iddet da'vâsından dolâyı lâzım gelânlar ile mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede ve bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdimine ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve ahz ve kabza ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîf'in şahsıma vîrmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukukumu son dereceye kadar muhâfâzaya ve'l-hâsıl husûsu mezkûr mütevakkıf olduğum umûrun küllisine iş bu hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lütî Efendi'yi tarafımdan vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mûmâ-ileyh Mehmed Lütî Efendi dâhî vekâlet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâni min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Harbiye karyesinden Şeyh Şa'bân bin şeyh Mahmûd 'Abbûş

Ve Şeyh İbrâhim bin Şeyh Şa'bân Gedâ

Günlük Hıristiyân Mahallesi'nden Hoca Nikola Verd

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden 'İzzet Efendi bin 'Ali Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 190)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden Bekir ibn-i Hâcî Mehmed Efendi Kılbezgâde nâm kimesnenin kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf ibnü'l-Hâc 'Ali mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb Kantara Mahallesi ahâlîsinden Mâmâ bint-i Mustafâ ibn-i Mollâ Süleyman nâm hâtûnun 'aleyhime ikâme eylediği talâk ve eşyâ ve nafaka-i 'iddet da'vâsından ve mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime ikâme olunacak ve idilecek bi'l-cümle eşhâs ile olunacak da'vâlardan dolâyı kezâlik mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhasamaya istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîf'in şahsıma vîrmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukukumu son derecesine kadar muhâfâzaya ve ahz ve kabza ve sulh ve ibraya ve'l-hâsıl hazıra-i mezkûr mütevakkıf olduğum umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan iş bu hâzır bi'l-meclis mûmâ-ileyh Halef Efendi'yi vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mûmâ-ileyh Halef Efendi dâhî ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'r-râbi' min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Sekâkin Mahallesi'nden Fethullah ibn-i Mehmed Efendi

Ve Kâtib Hâcî Mollâ Efendi

Ve Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 60, n. 191)

Husûs-ı âtî'l-beyânı mahallinde keşf ve mu'ayene fasl ve hasma taraf-ı şer'îden me'zûnen irsâl olunan Bâşkâtib 'Abdûlgafûr Efendi ibn-i Hasan Efendi

Şemseddinzâde ve ikinci hâtibi Hâcî Mollâ Efendi ibn-i ‘Osman Efendi Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Hamîdiye Mahallesi sâkinlerinden ve teba’a-i devlet-i ‘aliye’nin Rûm taifesinden İlyâs veled-i ‘Âzâr veled-i Cebre nâm kimesnenin mahalle-i mezkûrede kâin zikri âtî menziline vârûb cerîde-i şer’ide mazbûtü’l-esâmî’ bî-garaz-ı erbâb merkûmundan ve dülger esnâfindan el-Hâc Hüseyin Efendi ibn-i Mehmed Efendi İsbîrzâde ve mi’mâr esnafından ustâ Sem’ân veled-i Muşta ve mezkûr Hamîdiye Mahallesi muhtârı ‘Abdullah veled-i İsbîrdevn (?) Baytâr ve sâire nâmûn kimesneler hâzirun oldukları hâlde ‘akd-i meclis-i şer’î-i ‘âli itdiklerinde iş bu bâ’isü’l-i’lâm merkûm İlyâs meclis-i ma’kûd-ı mezkûrde ve yine mezkûr Hamîdiye Mahallesi sâkinlerinden ve teba’a-i müşârûn-ileyhânın kezâlik Rûm taifesinden Hoca Nikola veled-i Ya’kûb veled-i ‘Abdûş nâm kimesne muvâcehesinde iş bu derûnunda bulunduğumuz mahalle-i mezkûrede kâin etrâf-ı erba’ası Tosyevîzâde Fâzıl Efendi ibn-i Mustafâ Efendi Hâlâvend hâneleri ve tarik-i ‘amm ile mahdûd kadîmen mülk-i menzilimde fevkâni dört ‘aded oda ve bir sofa’yı hâvî makarr-ı nisvân olan müte’addid mahallerine merkûm Nikola’nın mezkûr Hamîdiye Mahallesi’nde müte’addid dokuz buçuk zirâ’ mi’mârî bu’dünde ve mezkûr menzilimin cânib-i garbînde müceddeden ihdâs ve inşâ eylediği menzilin fevkâni hânesinin dört göz pencerelerinden keşfe ve havâlesi ve mazarrat-ı külliyyesi olmağla su’âl olunub merkûm Nikola’nın müceddeden ihdâs ve inşâ eylediği menzilin fevkâni hânesinin mezkûr dört göz penceresinin sedd ve men’ ve mazarrat vâkı’asının def’i içün merkûm Nikola’ya tenbîh olunmak muradımdır deyû ba’de’da’vâ ve’s-su’âl merkûm Nikola dâhî cevâbında fî’l-vâki’ mahalle-i mezkûrede kâin muhdes olarak müceddeden inşâ eylediği iş bu mezkûr menzilin fevkâni odasının dört göz penceresinden merkûm İlyâs’ın mezkûr menzilin fevkâni üç ‘aded odasının kapûsu önüyle diger bir ‘aded odasının derûnuna ve bir ‘aded sofa’yı hâvî makarr-ı nisvân olan mahallerine keşf ve havâlesi olduğunu tâyı’an ikrâr ve ‘itirâf idûb nokta-i benim menzilim ile merkûm İlyâs’ın menzili arasında tarîk-i ‘âmm olduğundan şer’ân iş bu keşf ve havâlenin zararı yokdur deyû sûret-i def’inde bulunmağla keyfiyet-i mezkûre lede’l-keşf ve’l-mu’ayene merkûm Nikola’nın mahalle-i mezkûrede kâin muhdes olarak müceddeden inşâ eylediği menzilin fevkâni odasının dört göz penceresinden merkûm İlyâs’ın mezkûr menzilin fevkâni hânesinin makarr-ı nisvân olan mebnî’asına ve üç göz odasının kapûsu önüyle diger bir göz odasının derûnuna keşf ve havâlesi ve mazarrat-ı külliyyesi olduğu lede’l-

şer'î'l-enver sâbit ve mütehakkık olmağın merkûm Nikola'nın ber-minvâl-i muharrer def'-i mezkûru ber mûcib fetvây-ı şerîf iltifâta şâyân olmâmağla mûcibince merkûm İlyas'ın ber-minvâl-i muharrer makarr-ı nisvân olan mezkûr müte'addid mahallerine nâzır olan merkûm Nikola'nın muhdes olarak inşâ eylediği mezkûr fevkânî odasının mezkûr dört göz penceresinin keşfinin seddiyle vâki' olan mazarratının ref'ine merkûm Nikola'ya tenbîh olunduğunu kâtibân-i mûmâ-ileyhümâ mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'a meb'ûs ümenây-ı şer'ile tarafeyn hâzırân oldukları hâlde huzûr-ı şer'â gelûb 'ala vukû'a inhâ ve takrîr itdiklerinde ba'de't-tenfîz tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fi'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 192)

Der-devlet-i 'aliye-i 'arz-ı da'imî kemînelerîdir ki nezâret-i celîle-i evkaf-ı hümâyûn-ı mülûkâneye mülhak Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Hallâbü'n-Neml nâm-ı diger Dakîk mahallesinde vâki' müftî-i esbâk Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali Efendi'nin inşâ-i yed ebniyesi olan Zahirîye Camî'-i Şerîfî'nin hitâbet cihetine yevmî altı akçe vâzife ile bâ-berât-ı 'alî-şân mutasarrıf olan Hâcî 'Abdurraûf Efendi ibnü'l-Hâcî Ebu Bekir Efendi Halife'nin bilâ-veled vukû'âtıyla berî hâli ve hidmet-i lâzimesi mu'tell kalmış (s. 61) ve müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin evlâd-ı evlâdından hiçbir kimesnesi olmâmağla elân bilâ-berât ilgây-ı hitâbet iden müftî mûmâ-ileyhin evlâd ve evlâd-ı evlâdından ve müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin 'ammîzâdelerinden ve kazây-ı mezkûrun Sâha Mahallesi'nin on dokuzuncu hânesinin beşinci numrosunda ve sinnî dâhî yigirmi üç yaşında mukayyed talebe-i 'ulûmdan olub hânesine terk olunmuş olduğu nüfûs me'mûru tarafından vârid olan (...) müstebân olan iş bu bâ'isü'l-'arz Nakîbzâde Hâcî Mes'ûd Efendi ibn-i Necmeddin Efendi ibn-i Hâcî Şa'bân Efendi dâ'ileri kazâ-yı mezkûr meclis idâresi odasında ma'kûd meclis-i şer'îmizde kazâ-yı mezkûr evkaf muhâsebecisi vekîli Mehmed Sâmi Efendi ibn-i Hâcî 'Ali Efendi hâzır olduğu hâlde lede'l-imtihân kırâaten ve dirâyeten cihet-i mezkûreye ehliyet ve istihkâkı zâhir ve nümâyân ve bi'l-cümle ahâli-i beldenin müntahab ve muhtârları olunmuş olduğu bi'l-ihbâr 'inde'ş-şer'î'l-enver mütehakkık olmağla cihet-i mahlûlen merkûm müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin mahlûlünden vazife-i mersumesiyle mûmâ-ileyh Hâcî Mes'ûd Efendi dâ'ilerine tevcih ve yedine müceddeden bir kıt'a berât-ı şerîf-i 'alî-şân sadaka ve ihsân buyurulmak ricasıyla pâye-i serîr-i saltanat-ı i'lâmiye 'arz ve i'lâm olundu. El-

emr li-men lehû'l-emr tahrîrân fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(...) el-'ulemaü'l-fihâm

(n. 193)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Bozhöyük karyesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'setü'l-vesîka Nazîfe bint-i 'Ali el-Hâcî Ebû Bekir nâm hâtûnun zikr-î âtî mesken-i şer'î ve takdîr-i nafaka ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi Antâkiye'nin Kastal İslâm Mahallesi ahâlîsinden Mehmed Sâbit Efendi ibn-i Yusuf Efendi ibn-i 'Abdülkâdir Efendi nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Bozhöyük karyesi ahâlîsinden müvekkîle-i mezbûre Nazîfe'nin zevc-i 'Abdûlgâni ibn-i Dervîş ibn-i 'Abdûlvahâb nâm kimesnenin 'aleyhine ikâme eylediği kezâlik zikr-î âtî mesken-i şer'î ve takdîr-i nafaka da'vâsından dolayı vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezkûr Antâkiye'nin Günlük Hıristiyan Mahallesi sâkinlerinden ve da'vâ vekîllerinden Hocâ Nikola veled-i Mihâil Verd mahzarında bi'l-vekâle takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb müvekkîlem mezbûre Nazîfe vekîl-i merkûm Hocâ Nikola'nın müvekkîli merkûm 'Abdûlgani'nin hâlâ zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı ve müvekkîlem mezbûre Nazîfe'nin hâlâ hacr ve terbiyesinde bulunan iş bu hâzıra bi'l-meclis Sıdika dâhî merkûm 'Abdûlgani'nin firâşından hâsıla ve müvekkîlem mezbûreden mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı olmağla merkûm 'Abdûlgani zevcesi müvekkîlem ile kızı sagîre-i mezbûreyi infâk ve iksâ ve mesken-i şer'îde iskân itmeyûb hânesinden tard idûb pederi hânesinde sâkine olmağla ol-vechle bundan böyle müvekkîlem mezbûre ile sagîre-i mezbûreyi infâk ve iksâ ve mesken-i şer'îde iskânları içün müvekkîli merkûm 'Abdûlgani'ye izâfetle merkûm Hocâ Nikola'ya tenbîh ve ibâ' ve imtinâ' eylediği hâlde müvekkîlem mezbûre ile sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve me'ûnet-i süknâları içün müvekkîlem merkûm 'Abdûlgani üzerine kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye meblağ farz ve takdîr olunmak bi'l-vekâle murâdımdır didik de gıbbe's-su'âl vekîl-i merkûm Hocâ Nikola dâhî cevâbında vekîl-i merkûm Mehmed Sâbit Efendi'nin takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutabık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tayî'ân ikrâr ve i'tirâf etmekle evvelâ müvekkiline izâfetle vekîl-i merkûm Hocâ Nikola'ya mesken-i şer'î tedarikiyle müvekkîle-i mezbûre ile sagîre-i mezbûreyi infâk ve iksâ itmesi içün tenbîh olunduk da müvekkil-i merkûm 'Abdûlgani'nin zevcesi mezbûre Nazîfe ile kızı sagîre-i

mezbûreyi infâk ve mesken-i şer'î tedarikine ibâ' ve imtinâ' eylediğini beyân eylediğinden hâkim-i muvakkî'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî müvekkîl-i merkûm 'Abdülgâni üzerine mesken-i şer'î tedârik idinceye değin iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren zevce-i müvekkile-i mezbûre Nazîfe içün şehriyye kırk gurus ve sagîre-i mezbûre içün dâhî şehriyye yigirmi gurus ki cem'ân şehriyye altmış gurus farz ve takdîr bûyurûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû'-i mezkûru müvekkîle-i mezbûre kendûsiyle sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve me'ûnet-i sükna ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidanâye ve 'inde'z-zafer müvekkil-i merkûm 'Abdülgâni üzerine rücû'â müvekkîle-i mezbûre Nazîfe'ye bi'l-izâfe vekîl-i merkûm Mehmed Sâbit Efendi'ye izn ve ruhsat vîrmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdî min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi bin İsmâ'il Efendi

Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi'nden Fâzıl ibn-i 'Abdülkâdir

Bozhöyük Karyesinden Hüseyin bin 'Ali

Muhzır Halil Ağâ

(s. 62, n. 194)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesi kurâ'sından Yakto karyesi ahâlîsinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan Hasan bin Yusuf Mansûr nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil bin Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ muvâcehesinde karye-i mezkûre ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun otuz dördüncü âlâyının yedinci piyâde tâbûrunun üçüncü bölük efradından olub bundan akdem hidmet-i 'askeriyesinde iken ecel-i mev'udiyle vefât iden Hasan bin Hasan bin Yusuf Mansûr'un ben bâbâsı hasren vârisi olub benden başka vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla oğlum müteveffâ-yı merkûm Hasan'ın merkûm Halil Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan on beş gurus alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istîfâ' merkûm Hasan vefât itmekle meblağ-ı mezkûr on beş gurusu hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunmak bi'l-verâse murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Hasan'a cihet-i mezkûreden ol-mikdar meblağ deyni olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'î-i

merkûmun verâset müdde'âsını inkâr itmekle müdde'î-i merkûmdan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsına mutabık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr itirdiği şâhidlerden ve karye-i mezkûre ahâlîlerinden Haydar ibn-i 'Ali bin Leylâ ve Sâlih bin Rızvân bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli'-ş-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hazırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesinin Yakto karyesi ahâlîlerinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümayûnunun otuz dördüncü âlâyının üçüncü bölük efradından olub bundan akdem 'askerde vefât iden Hasan bin Hasan bin Yusuf Mansûr'un iş bu hâzır bi'l-meclis Hasan bin Yusuf Mansûr bâbâsı ve hasren vârisi olub bundan başka vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa ber-vech üzere şâhidiz şahâdet ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü'-ş-şahâde olduklarını merkûm Halil tav'ân tasdîk ve kabûl itmekle mucibince müdde'î-i merkûm Hasan'ın talâkına ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrü'z-zikr ikrârı mûcibince meblağ-ı mezkûr on beş guruşu merkûm Hasan'a hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 195)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesinin Allazî karyesi sâkinelerinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan zât-ı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Na'ime bint-i Mehmed bin Süleyman nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde karye-i mezkûre ahâlîsinden 'Îsâ bin İbrâhim bin Mustafâ Kırâta hâzır olduğu hâlde mezkûr Antâkiye'nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil bin Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ muvâcehesinde mezkûr Allazî karyesi ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümayûnunun otuz dördüncü âlâyının yedinci piyâde tâbûru efradından olub bundan akdem hidmet-i 'askeriyesinde müstahdem iken eccl-i mev'udiyle vefât iden Yûnus bin İbrâhim bin Mustafâ Kırâta nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzır bi'l-meclis 'Îsâ dâhî li-ebeveyn er-karındâşı olub bâbâları ismi İbrâhim ve dedeleri ismi Mustafâ Kırâta ve vâlideleri ismi Emmûn bint-i Kırâta ve maskat-i re'sleri mezkûr Allazî karyesi olub müteveffâ-yı merkûm Yûnus'un verâseti bizlere münhasıra bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla müteveffâ-yı

merkûmun merkûm Halil zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört guruş alacak hakkı olup kable'l-ahz ve'l-istîfâ' merkûm Yûnus vefât itmekle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere hâlâ ve temâmen bizlere edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumuzdur deyû hâzır merkûm 'Îsâ'nın tasdîkine mukarrûn-leh fi-mâ ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Yunus'a cihet-i mezkûreden ol-mikdar meblağ deyni olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'iyân-i mezbûrânın ber-vech-i meşrûh mâ'adâ verâset müdde'âlarını külliyyen inkâr itmekle müdde'iyân-i merkûmândan ber-vech-i meşrûh verâset müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da mezkûr Antâkiye'nin Güncât Mahallesi ahâlîsinden Şeyh 'Ali ibn-i Süleyman bin 'Ali ve Bedirge karyesi ahâlîsinden Habîb bin Ahmed bin 'Ali nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hazîrân olup her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye'ye tâbi' Karamûrt nâhiyesinin Allazî karyesi ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun otuz dördüncü âlâyının yedinci piyâde tâbûru efradından iken bundan akdem hidmet-i 'askeriyesinde müstahdem iken ecel-i mev'udiyle vefât iden Yûnus bin İbrâhim bin Mustafâ Kırâta'nın iş bu hâzıra bi'l-meclis Na'ime bint-i Mehmed bin Süleyman nâm hâtûn zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzır bi'l-meclis 'Îsâ dâhî li-ebeveyn er-karındâşı olup bâbâları ismi İbrâhim ve dedeleri ismi Mustafâ Kırâta ve vâlideleri ismi Emmûn bint-i Kırâta ve maskat-i (s. 63) re'sleri mezkûr Allazî karyesi olup müteveffâ-yı merkûm Yûnus'un verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa ber-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde idûklerini merkûm Halil tav'ân tasdîk ve kabûl itmekle mucibince müdde'iyân-i merkûmânın verâsetlerine ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrü'z-zikr ikrârı mûcibiyle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'iyân-i merkûmân Na'ime ve 'Îsâ'ya hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 196)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Tûtûdîbi Mahallesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-i'lâm Kâmil Efendi ibn-i Hâcî Bedir Efendi ibn-i Hâcî Mehmed Efendi nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden Hüdâ bint-i Mehmed Efendi ibn-i Mollâ Süleyman nâm hâtûn'a âyrû âyrû günlerde üç def'a da'vetiye varakası gönderildiği hâlde icâbet itmediği gibi ma'zeret-i meşrû'a dâhî beyân itmediğinden mahkemeye kendûsinin bi'l-asâle gelmesi veyâ musaddak bir vekîl göndermesi ve 'aksî hâlinde tarafından vekîl-i müsahhar ta'yîniyle muhâkemelerinin gıyâben rü'yet olunacağı bir kıt'a ihbârname tebliğiyle tefhîm itdirildiği hâlde yine icâbet itmediği gibi ma'zeret-i meşrû'a dâhî beyân itmediğinden müdde'î mûmâ-ileyh gıyâben muhâkemeyî talebi üzerine mahkeme-i şer'îyye tarafından mezbûre Hüdâ Hâtûn'un hukukunu muhafazaya muktedir mezkûr Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Hâcî Mehmed Efendi ibnü'l-hâcî 'Ali ibn-i Mehmed muvâcehesinde müvekkîle-i mezbûre Hüdâ bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi şehr-i Recebû'l-ferdî hilâlinde bin gurus mehr-i mu'accel ve beş yüz gurus mehr-i mü'accel makbuzları mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûl bihâm iken müvekkile-i mezbûre hâmil olmağla vilâdetine ta'likân kendûsini ben talâk-i ric'î ile tatlik idûb ve mezbûrenin vilâdeti bin üç yüz on altı senesi şehr-i Rebi'ü'l-âher'in on sekizinci gününe tesâdüf idûb ba'de'l-vaz' talâk-ı mezkûrden sonra müvekkîle-i mezbûreye derhâl rücû' itdim ve meyânemizde kemâ-fî's-sâbık altı mâh mu'amele-i zevcîyyet kâ'ime olduktan sonra sene-i mezkûrenin şehr-i Şevvâl-i Şerîf-i hilâlinde müvekkile-i mezbûreyi yine ben talâk-ı ric'î ile tatlik itmiş isem de yine 'iddetî zarfında talâk-ı mezkûrden yigirmi üç gün sonra rücû' itdim ve rücû' itdiği dâhî işhâd itdim ve hâlâ müvekkile-i mezbûre Hüdâ zevce-i menkûham iken benim izn ve icâzetim olmaksızın beş mâh'dan berû hânemden gidûb vâlidesi hânesinde ikâmet eylediğinden su'âl olunub mahalle-i mezkûrede vâki' mesken-i şer'î olan hâneme 'avdet idûb bana ita'at ve inkîyâd ve hukûk-ı zevcîyyete mürâ'ata müvekkile-i mezbûre Hüdâ Hâtûn'a izâfetle vekîl-i mûmâ-ileyh Hâcî Mehmed Efendi'ye tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vekîl-i mûmâ-ileyh Hâcî Mehmed Efendi dâhî cevâbında müvekkile-i mezbûre Hüdâ târih-i mezkûrde bin gurus mehr-i mu'accel ve beş yüz gurus mehr-i mü'accel makbûzları mukâbilinde müdde'î mûmâ-ileyh Kâmil

Efendi'nin zevce-i menkûha-i medhûle bihası olduğunu ve talâk-ı evvel mezkûr Efendi'nin müvekkîle-i mezbûreye rücû' eylediğini ve mahalle-i mezkûrede vâki' hânesi mesken-i şer'î olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak talâk-ı sânidan müvekkîle-i mezbûrenin 'iddeti içinde rücû' eylediğini külliyyen inkâr itmekle müdde'î mûmâ-ileyh Kâmil Efendi ber-minvâl-i muharrer 'iddeti mezkûre zarfında rücû' itdiği müdde'âsıyla muvâfık beyyine taleb olunduk da talâk-ı mezkûrden 'iddet-i mezkûre rücû' itdiği müdde'âsını usûl-i müdde'âsına tevfikân mezkûr Tûtdîbi Mahallesi Muhtâr'ı İsmâ'il bin İmâm Dervîş ve imâm'ı Mehmed Efendi ibn-i Dervîş İmâm nâm kimesneler ile Oruç Bölüğü Mahallesi Muhtâr'ı Halil ibn-i İbrâhim Hakîm ve İmâm'ı Mahmûd bin Hasan bin 'Abdülkerim nâm kimesnelerden evvelâ ba-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de mezkûr Tûtdîbi mahallesi ahâlîsinden Mustafâ Efendi ibn-i Bekir bin 'Ali ve Sofiler İslâm Mahallesi'nden 'Abdullah bin Şâkir bin 'Ali ve Kapû Bölüğü Mahallesi'nden 'Abdülkâdir ibn-i Hasan ibn-i 'Abdülkâdir ve Dörtayâk Mahallesi'nden Mustafâ bin 'Abdullah bin Ahmed nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlû's-şahâde inhâ ve ihbâr olunan mezkûr Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden Zekî Efendi ibn-i Yusuf bin Mehmed ve Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Kâzım Efendi ibn-i Kâsım Ağâ ibn-i Salih nâm kimesneler şahâdetleriyle bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î ba'de'l-isbât mucibince müvekkîle-i mezkûre Hüdâ'nın nikâhına ba'de'l-hükm müdde'î mûmâ-ileyh Kâmil Efendi'nin mahalle-i mezkûrede vâki' mesken-i şer'î olan hânesine 'avdet idûb kendûsine itâ'at ve inkîyâd ve hukuk-ı zevcîyyete mürâ'ata müvekkîle-i mezbûre Hüdâ Hâtûn'a izâfetle vekîl-i mûmâ-ileyh Hâcî Mehmed Efendi'ye tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü's-sâlis 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 64, n. 197)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Mişrâkiye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Şahhûd ibn-i 'Ali'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri Zeyneb bint-i 'Ali Hallûm ile Meryem bint-i Süleyman Havvare'ye ve zevce-i mezbûre Zeyneb'den mütevellideler sulbîyye-i kebîre kızları 'Atra ve Zeyneb ve Semire ve Cevrîye'ye ve zevce-i mezbûre Meryem'den mütevellidler sulbî sagîr oğulları Dâvûd ve Hasan'a ve sulbîyye-i kebîre kızı Hûrîye'ye ve sulbîyye-i sagîre kızları Zehra ve Zekîye'ye ve kendûden mukaddem vefât iden diğr zevcesi Dîbî bint-i Hasan'dan mütevellidler

sulbî kebîr oğlu Sa'îd ve sulbî sagîr oğlu Hasan ve sulbîyye-i kebîre kızı Na'ûme'ye ve sulbîyye-i sagîre kızı Zeyneb'e inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sığâr-ı mezbûrûnin li-ebeveyn ve li-eb er-karındâşları ve tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri ibn-i merkûm Sa'îd ile sâir verese-i kebîrelerin bi'l-asâle ve bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve takvîm ve'alâ-mâ-faraz-ullâh te'alâ beyne'l-veresetü'l-mezbûre ve bi'l-farizatü's-şer'îyye tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Şahhûd'un terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmü's-sâdis 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Basma	Yorgân	Yâsdık	Nuhâs Tencere	Nuhâs	Sahn	Müsta'mel
yüzlü	'aded	'aded	'aded	Tava	'aded	Hasır
döşek	1	1	1	'aded	1	'aded
'aded			guruş	1		1
1			15			guruş
						10

guruş

85

guruş

10

Karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası Dîbî bint-i Hasan Câmûs ve 'Abdullah ibn-i Ahmed bağçeleri ve tarîk-i 'âmm ve kabrîstân ve cebel ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire'yi hâvî bir kıt'a tût bağçesinin

temâmı

guruş

1200

Yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası Ahmed bin Kôr Hasan ve Ahmed Şerrûf ve Meryem bint-i Süleyman Havvâre bağçeleriyle mahdûd bir göz değirmânın yüz sehm i'tibârından beş sehm hisse-i şâyi'ası

guruş

200

Yekûn Tereke

guruş

1520

Minhâ'l-ihrâcât

Resm-i kısmet-i 'adi

guruş

38

Kaydiye-i defter ber-

mu'tâd

guruş pâre

02 20

Pul bahâ'

guruş

01

Yekûnû'l-ihracât

guruş pâre

41 20

Sahhû'l-bâkî

guruş pâre

1478 20

Hisse-i zevce-i mezbûre Zeyneb	Hisse-i zevce-i mezbûre Meryem	Hisse-i ibn-i kebîr mezbûr Sa'îd	Hisse-i ibn-i sagîr mezbûr Dâvûd
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
92 16	92 16	152 8	152 8
Hisse-i ibn-i sagîr mezbûr Hasan	Hisse-i ibn-i sagîr mezbûr-i diger	Hisse-i bint kebîre-i mezbûre	Hisse-i bint kebîre- i mezbûre Zeyneb
guruş pâre	Hasan	'Atra	guruş pâre
152 8	guruş pâre	guruş pâre	76 4
	152 8	76 4	
Hisse-i bint kebîre- i mezbûre Semire	Hisse-i bint kebîre- i mezbûre Cevriye	Hisse-i bint kebîre- i mezbûre Hûrî	Hisse-i bint kebîre- i mezbûre Na'ûme
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
76 4	76 4	76 4	76 4
Hisse-i bint sagîre-i mezbûre Zehra	Hisse-i bint sagîre-i mezbûre Zekîye	Hisse-i bint sagîre-i mezbûre Zeyneb	
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	
76 4	76 4	76 4	

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(s. 65, n. 198)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Mişrâkiye karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Şahhûd ibn-i 'Ali'nin sulbî sagîr oğulları Dâvûd ve Hasan ve diğer Hasan ile sulbîyye-i sagîre kızları Zehra ve Zekîye ve Zeyneb'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemmm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadir ve sigar-ı mezbûrunin haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i

vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrunin er-karındâşları iş bu bâ'isü'l-vesîka Sa'id ibnü'l-müteveffâü'l- merkûm Şahhûd nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi sagîr-i mezbûrunin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyûrduk da merkûm Sa'id dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâdis 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mişrâkiye Karyesi Muhtâr'ı Hasan bin Yusuf Mansûr

Karye-i mezkûre İmam'ı Ahmed bin Dîyâb

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Muhzır Halil ibn-i Ahmed

(n. 199)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şeyh 'Ali mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Bekdâş bin Hasan bin 'Abdullah nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Hasan'ın vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'iden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadire ve sagîr-i mezbûrun hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun vâlideşi zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Hüdâ bint-i 'Abdullah ibn-i Ahmed nâm hâtûn sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin kıbel-i şer'iden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Hüdâ Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-senete seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şeyh 'Ali Mahallesi'nden Hâcî Mehmed Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Yusuf Hoca

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Kâtib Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 200)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Hâyno karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Kâsım bin el-Hâcî Ahmed bin Hasan nâm kimesnenin gâîb 'anü'l-beled olub silk-i celîl 'askerinde müstahdem olan sulbî kebîr oğlu Hasan'ın 'askerden vürûduna değin bâbâsı müteveffâ-yı mezbûrden mevrûs hisse-i irsiyyesini hıfz ve himâyeye kıbel-i şer'î enverden bir kayyum ve vasî nasb ve ta'yîni lâ-büdd ve lâzım olmağla emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve her vechle umûr-ı mezkûreyi rü'yet ve hıfza kâdir idûği zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan iş bu bâ'isü'l vesîka li-ebeveyn birâderi 'Abdullah Ağâ ibnü'l-müteveffâü'l-mezbûr Kâsım nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî gâîb-i mezbûr Ahmed'in 'askerden vürûduna değin müteveffâ-yı mezbûr Kâsım'dan mevrûs hisse-i irsiyyesini hıfz ve himâyeye kayyum ve vasî nasb ve ta'yîn buyûrduk da mezbûr 'Abdullah Ağâ dâhî ber-minvâl-i muharrer kayyum ve vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâvaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-'işrin min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Hâyno karyesi muhtârı Mehmed ibn-i İsmâ'il

Ve İmâmı Hüseyin bin Hâcî İsmâ'il

Ve 'âzâsı Mehmed bin Kısa 'Alî

Ve Karye-i mezkûre ahâlîsinden Ahmed Ağâ bin Hâcî İsmâ'il Ağâ

Ve gayr-i hûm

(s. 66, n. 201)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Hadice bint-i Mustafâ ibn-i Mollâ Süleyman nâm hâtûnun zikr-i âtî takdîr-i nafaka ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezkûr Kantara Mahallesi ahâlîsinden li-ebeveyn erkarındâşı Durmuş ibnü'l-merkûm Mustafâ ibnü'l-merkûm Mollâ Süleyman nâm kimesne mezkûr Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden Bekir ibn-i Hâcî Mahmûd Kılbegzâde nâm kimesne mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb iş bu hazır merkûm Bekir bundan akdem müvekkilem mezbûre Hadice'nin zevce-i menkûha-i

medhûle bihâsı iken târihden on beş gün mukaddem müvekkilem mezbûreyi infâk ve mesken-i şer'îde iskân itmeyûb hânesinden tard idûb müvekkilem mezbûre pederî hânesinde sâkine olmağla ol-vechle bundan böyle müvekkilem mezbûreyi 'iddeti inkırazâsına değin infâk ve mesken-i şer'îde iskân içün merkûm Bekir'e tenbîh ve ibâ' ve imtîna' eylediği takdîrde müvekkilem mezbûrenin nafaka ve me'ûnet-isüknâsı içün zevcî merkûm üzerine min kibel-i şer'îden mikdârı kifâye meblağ farz ve takdîr olunmak bi'l-vekâle matlûbûmdur didik de gıbbe's-su'âl merkûm Bekir dâhî cevâbında müvekkile-i mezbûre Hadice bundan akdem zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ve târihi mezkûrde ber talâk-ı ric'i ile tatlık eylediğini tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itdikden sonra merkûm Bekir'e mesken-i şer'î tedarikiyle zevce-i mezbûreyi infâk itmesi içün tenbîh olunduk da ibâ' ve imtîna' eylediğinden hâkim-i muvakkî-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî müvekkile-i mezbûre Hadice içün 'iddeti inkırazâsına değin iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren zevc-i merkûm Bekir üzerine şehriyye üç 'aded sîm mecîdiye farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûr üç 'aded sîm mecîdiyeyi müvekkile-i mezbûre kendû nafaka ve me'ûnet-i süknâ ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer müvekkile-i mezbûreye âhhân kefale vekil-i mezbûr Durmuş'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdî min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Şeyh 'Ali Mahallesi'nden Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

'Abdûlgafûr Efendi ibn-i Hâcî Hasan Efendi Şemseddinzâde

İcrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 202)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dörtayâk Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Katîfe bint-i 'Abdûlganî Ağâ ibn-i Hûrşîd nâm hâtûn kasaba-i mezkûre mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mahalle-i mezkûre ahâlîsinden Peder'i merkûm 'Abdûlganî mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Haleb vilâyeti celîlesi dâhilinde kâin Hârim kazâsına tâbî' Ermenâz karyesi ahâlîsinden zevc-i dâhlim olan Yusuf bin Şeyh Mehmed

Battûş ve Hâcî Mustafâ Zerâlka nâm kimesneler ile irsen vesâyet da'vâsından dolayı mahâkim-i şer'îyye ve nizâmîyede bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhâsamaya ve istimâ'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz ve kabza ve redd-i hükkâm ve kendû imzâsıyla istid'â ve levâyih takdîmine ve teblîğ ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma vîrmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti bi'l-icrâ hukûkumu muhâfaza son dereceye kadar muhâfaza ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevâkkıf olduğu umûrun küllîsine vekâlet-i 'âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan iş bu hâzır bi'l-meclis Pederim mûmâ-ileyh 'Abdülganî Ağâ'yı vekîl ve nâib-i meâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde hâzır mûmâ-ileyh 'Abdülganî Ağâ dâhî ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâni ve'l- 'işrin min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden 'İzzet Efendi ibn-i Zeynel Efendi

Ve 'İmrân Mahallesi'nden 'Ali bin Mustafâ Gürcî

Ve mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 67, n. 203)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Mugayrûn karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed bin Hüseyin ibn-i 'Ali Dîb nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Gazâle bint-i Halil Reyyâ ile zevce-i mezkûreden mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı Sa'dî'ye ve li-ebeveyn er-karındâşı Dîyâb bin el-merkûm Hüseyin ile li-ebeveyn kız karındâşı Meyâse'ye inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna kîbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi li-eb 'ammîsi Yusuf bin Habîb bi'l-vesâye ve verese-i kibârın bi'l-asâle taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve takvîm ve beyne'l-veresetü'l-mezbûre 'âlâ-mâ-faraz-ullâh bi'l-farizatü's-şer'îyye tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmü's-sâlis ve'l- 'işrin min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Mâvî bez yüzlü döşek ‘aded 1	Yorgân ‘aded 1	Yâsdık ‘aded 1	Nuhâs Kûrâd Tencere ‘aded 1	Sahn ‘aded 1	Tava ‘aded 1

guruş
42

guruş
09

Kâmiş Sedîr
‘aded
5

Kertâh (?)
‘aded
5

Kerevite
‘aded
10

guruş
20

Mezkûr Mugayrûn karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’ası Gazâle bint-i Halil
ve Hüseyin bin ‘Ali Dîb ve Meyâse bint-i Hasan bâğçeleriyle mahdûd eşcâr-ı
müsmire ve gayr-ı müsmire’yi hâvî bir kıt’a hûkire temâmı.

guruş
400

Yekûn Tereke

guruş
471

Minhâ’l-ihrâcât

Resm-i kısmet-i ‘adi
guruş pâre
11 30

Kaydiye-i defter ber-
mu’tâd
pâre
30

Pul bahâ’
pâre
20

Yekûnü’l-ihrâcât

guruş
13

Sahhü’l-bâkî

guruş
458

Hisse-i zevce-i mezbûre Gazâle	Hisse-i bint sagîre- i mezbûre Sa'dî	Hisse-i Ahî lehâ mezbûr Dîyâb	Hisse-i Uht mezbûre Meyâse
guruş pâre	guruş	guruş pâre	guruş pâre
57 10	229	114 20	57 10

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrünün verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(n. 204)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Vâdî Cereb karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden 'Abdullah ibn-i Sâlih Şerrûf nâm kimesnenin verâseti vâlidesi Rukîye bint-i İsmâ'il Şeyha ve sulbî kebîr oğlu Hasan ve sulbî sagîr oğulları Mehmed ve Hamîd ile sulbîyye-i sagîre kızları Hindîye ve Kumrîye'ye inhisârı bi'l-ihbâr lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sigar-ı mezbûrunin min kıbeli'l-ebceddeleri tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri ümm-i mezbûre Rukîye ile ibn-i kebîr mezbûr Hasan'ın bi'l-asâle ve bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve takvîm ve beyne'l-veresetü'l-mezbûre 'alâ-mâ-faraz-ullâh te'alâ bi'l-farizatü's-şer'îyye tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm 'Abdullah'ın terekesei defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmü's-sâlis 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Mâvî bez yüzlü döşek	Yorgân 'aded	Yâsdık 'aded	Nuhâs Tencere	Tava 'aded	Nuhâs Sahn	Su Tâsı 'aded
'aded	1	1	'aded	1	'aded	1
1			1		1	
	guruş		guruş		guruş	
	50		11		05	
Mezkûr Vâdî Cereb karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası	Bâğçe-i mahdûde-i mezkûre ittisâlinde vâki' dört taraftan Devvâszâde Zeynel					
Devvâszâde Zeynel Ağâ ve Dâğlızâde Hâcî 'Ali Ağâ ve Ahmed Şeyha bâğçesi	Ağâ bâğçesi ile mahdûd altı sehm					
ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire'yi hâvî bir kıt'a hûkire	i'tibârından eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire'yi hâvî bir bâb menzilde olan bir sehm hisse-i şayi'ası					
guruş: 120	guruş: 0000					

(s. 68)

Yekûn Tereke

guruş

186

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i 'adi

Kaydiye-i defter ber-

Pul bahâ'

guruş pâre

mu'tâd

pâre

04 25

pâre

20

10

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

05 15

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

180 25

Hisse-i Ümm

Hisse-i ibn-i kebîr

Hisse-i ibn-i sagîr

Hisse-i ibn-i sagîr

mezbûre Rukîye

mezbûr Hasan

mezbûr Mehmed

mezbûr Hamîd

guruş pâre

guruş pâre

guruş pâre

guruş pâre

30 4

37 25

37 25

37 25

Hisse-i bint sagîre-i

Hisse-i bint sagîre-i

Kûsûr

mezbûre Hindîye

mezbûre Kumrîye

pâre

guruş pâre

guruş pâre

1

18 32,20

18 32,20

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(n. 205)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Mugayrûn karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed bin Hüseyin bin 'Ali Dîb (*nâm*) kimesnenin sulbîyye-i sagîre kızı Sa'dîye'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kibel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-

şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin li-eb 'ammîsi iş bu bâ'isü'l-vesîka Yusuf bin Habîb nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta'yîn buyûrduk da merkûm Yusuf dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis ve'l-ışrin min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mugayrûn karyesi Muhtâr'ı Mehmed bin Süleymân

Karye-i mezkûre İmam'ı 'Ali bin Şahhûd

Kantara Mahallesi sâkinlerinden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Muhzır Urfalı Halil ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 206)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Vâdî Cereb karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden 'Abdullah ibn-i Sâlih Şerrûf nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Mehmed ve Hamîd ile sulbîyye-i sagîre kızları Hindîye ve Kumriye'nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ve sigar-ı mezbûrunin haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin vâlideleri zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Rukîye bint-i İsmâ'il Şeyha nâm hâtûnu hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi sigar-ı mezbûrunin **(s. 69)** vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyûrdukda mezbûre Rukîye hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâmin 'aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Vâdî Cereb karyesi Muhtâr'ı Muhriz ibn-i Sâlih

Karye-i mezkûre İmam'ı Mehmed bin Ahmed

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Hâcî Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 207)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesi kurâ'sından 'Avâkiye karyesi sâkinlerinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan Hamîd bin Hasan ibn-i Kara Musto nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde karye-i mezkûre sâkinelerinden zâtları ta'rîf-i şer'î ile ma'rifeler Esmâ bintü'l-merkûm Hasan ibnü'l-merkûm Kara Musto ve Fattûm bint-i Şahhûd bin Dîbo nâm hâtûnlar hâzırâtân oldukları hâlde mezkûr Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden Hâcî Hüseyin ibn-i Hasan bin Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde mezkûr 'Avâkiye karyesi ahâlîsinden olup bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört sene-i rûmiyesi hilâlinde 'âsâkir-i şâhânenin Hârim redif tâbûrunun üçüncü bölüğü da'iresine merbût olarak 'asker olup ve mahalline sevk olunmak üzere Antâkiye kışlâsında hasta olup 'askeri hastahânesinde ecel-i mev'udiyle vefât iden Süleyman bin Hasan ibn-i Kara Musto'nun ben li-ebeveyn erkarındâşı ve iş bu hazıra bi'l-meclis Esmâ bintü'l-merkûm Hasan li-ebeveyn kızkarındâşı babamızın ismi merkûm Hasan ve dedemizin ismi merkûm Kara Musto ve vâlidemiz ismi Zeyneb bint-i Yusuf ve maskât-i re'sleri mezkûr 'Avâkiye karyesi olup ve diğer hazıra ve mezbûre Fattûm bintü'l-merkûm Şahhûd nâm hâtûn dâhî müteveffâ-yı merkûmun min kıbelü'l-eb ceddesi ve ga'ibete 'anü'l-meclis Gâliye bint-i İsmâ'il bin 'Abdullah dâhî zevce-i menkûha-i metrûkesi olup mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûmun verâseti benimle hazırâtân mezbûretân Esmâ ve Fattûmî'ye ve ga'ibete 'anü'l-meclis mezbûre Gâliye'ye münhasıra ve bizlerden ma'ada vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın merkûm Hâcî Hüseyin zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurus alacak hakkı olup meblağ-ı mezkûru kable'l-ahz ve'l-istîfâ' merkûm Süleyman vefât itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezkûru bi-hükmü'l-ferâiz meyânemizde taksîm etmek üzere benimle hazırâtân-ı mezbûretân Esmâ ve Fattûm'a ve ga'ibete mezbûre Gâliye'ye edâ ve teslime merkûm Hâcî Hüseyin'e tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumuzdur deyû hazırâtân-ı mezbûretânın tasdîklerine mukarin ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Hâcî Hüseyin dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Süleyman

bin Hasan'a cihet-i mezkûreden ol-mikdar meblağ deyni olduğunu tayı'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'îyûn-i merkûmunin ber-minvâl-i muharrer ma'ada verâset müdde'âlarını inkâr itmekle müdde'îyûn-i merkûmundan ber-minvâl verâset müdde'âlarına mutabık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr itdirdikleri şâhidlerinden ve mezkûr 'Avâkîye karyesi ahâlîsinden Yusuf bin Hamdo bin Salih vâlidesi karyesi ahâlîsinden Eyüb bin Halil ibn-i Hâcî Hasan nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzıran olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakika mezkûr 'Avâkîye karyesi ahâlîsinden olub bundan akdem ya'ni güzêrân iden bin üç yüz on dört sene-i rumiyesi hilâlinde 'âsâkir-i şâhânenin Hârim Redif Tâburu'nun üçüncü bölüğü dâ'îresine merbût olarak ve mahalline sevk olunmak üzere Antâkiye kışlâsında mahmîye iken hasta olub 'askeri hastahânesinde ecel-i mev'udiyle vefât iden Süleyman bin Hasan ibn-i Kara Musto'nun iş bu hazıra bi'l-meclis Hamîd bin Hasan müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın li-ebeveyn erkarındâşı ve iş bu hâzıra bi'l-meclis Esma bint-i Hasan dâhî li-ebeveyn kız-karındâşı babaları ismi merkûm Hasan ve dedeleri ismi merkûm Kara Musto ve vâlideleri ismi Zeyneb bint-i Yusuf ve maskât-i re'sleri mezkûr 'Avâkîye karyesi olub ve diğêr iş bu hazıra bi'l-meclis Fâtâtûm bint-i Şahhûd dâhî müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın min kıbelü'l-eb Cedde'si ve ga'ibete 'anü'l-meclis Gâliye bint-i İsmâ'il bin 'Abdullah dâhî zevce-i menkûha-i metrûkesi olub müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan ma'ada vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmadığı ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa ber-vech (s. 70) (ber-vech) üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra iş bu şâhidler huzûrunda bir diyecek var mıdır deyû merkûm Hâcî Hüseyin'e su'âl olunduk da şâhidân-ı merkûmânın 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını tav'ân tasdîk ve kabûl itmekle mucibince müdde'îyûn-i merkûmunin verâsetlerine ba'de'l- hükm merkûm Hâcî Hüseyin'in mârrü'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyûn-i merkûmun Hamîd ve Esma ve Fâtâtûm ile ga'ibe-i mezbûre Gâliye'ye edâ ve teslîme merkûm Hâcî Hüseyin'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü's- sâdis ve'l-'işrîn min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 208)

Musul vilâyeti celilesinin Meşra'ade Mahallesi ahâlîsinden olub ve hâlâ Antâkiye Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Buğdâ(y) meydânı civârında vâki' 'Ali Efendi Hân'ında müsâfîren mûkim Deveci esnafından Hamîd bin Diyâb bin Halef nâm kimesne mezkûr Antâkiye mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde Antâkiye'ye tâbi' Filincâr karyesi ahâlîsinden Mustafâ bin 'Ali bin Murtazâ hâzır olduğu hâlde kazâ-yı mezkûr civârında Musallâ nâm mahâlde sâkin Dâvulcu esfnasından Halil bin Kâsım bin Hasan muvâcehesinde iş bu hükümet konağı havlîsinde mu'ayene olunan yüz elli gurus kıymetlû boz renklû dört yaşında beşe giren ve sol ayağı sakat bir re's erkek merkeb bundan akdem yedimde şîrâ malım iken mezkûr merkebin üç yüz on beş senesi şehr-i Hazirân hilâlinde 'Amik Ovası'nda zâyî' idûb lede't-taharrî merkûm Halil yedinde bulduğumdan su'âl olunub merkeb-i mezkûru bana hâlâ teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunmak bi'l-istihkâk muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil dâhî cevâbında merkeb-i mevsûf-ı mezkûr iş bu hâzır merkûm Mustafâ'nın boz renklû merkebinin dölü olub yedinde netâcen malı olduğu hâlde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört sene-i rumiyesinin şehr-i Şubât hilâlinde merkûm Mustafâ'dan yüz elli gurus semen-i medfû'um mukâbilinde iştirâ idûb merkeb-i mezkûr yedimde şîrâ malımdır deyû hâzır merkûm Mustafâ'nın tasdîkine mukarin fi-mâ ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i merkûm Halil'den ber-minvâl-i muharrer netâc müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd itirdiği mezkûr Filincâr karyesi ahâlîlerinden Mehmed ve Ahmed ibn-i Genco bin 'Ali nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konağı havlîsinde mu'ayene olunan boz renklû dört yaşında beşe giren yüz elli gurus kıymetlû bir re's erkek merkeb iş bu hâzır bi'l-meclis Filincâr karyesi ahâlîsinden Mustafâ bin 'Ali bin Murtaza'nın boz renklû merkebi'nin dölü ve yedinde netâcen malı olduğu hâlde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört sene-i rumiyesinin şehr-i Şubât hilâlinde iş bu hâzır bi'l-meclis Halil bin Kâsım bin Hasan nâm kimesneye yüz elli gurus semen medfû'u mukâbilinde bey' eyleyûb mezkûr merkeb merkûm Halil'in yedinde malı müşterâsı olduğuna biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ıderiz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'asına tevfiân şâhidân-ı merkûmânı 'ârifân ve ahvallerine vukûfenâmeleri olan mezkûr

Antâkiye'nin neccâr mu'teberânından Resûlzâde Mehmed Ağâ bin 'Abdurrahman bin Mehmed ve 'Ali bin Genc Ağâ bin Mehmed nâmân kimesnelerden evvelâ bâ-vâraka-i mestûre sırren ve ba'de şâhidan-ı merkûmânın zâtlarını 'arîfân mezkûr Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi mu'teberânından 'İzzet Efendi bin Muhsin Efendi bin Mehmed Efendi ve Sattûf Efendi bin Genc Ağâ Resûlzâde nâm kimesnelerden dâhî 'alenen bi'l-muvâcehe lede't-tezkiye şâhidân-ı merkûmânın her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkları inhâ ve ihbâr olunmagın mûcibince müdde'î-i merkûm Hamîd mezkûr merkeb da'vâsıyla müdde'î 'aleyh merkûm Halil'e mu'ârazadan men' olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü't-tâsi' ve'l-aşer min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 71, n. 209)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Şeyh 'Ali Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka 'Ayyûş bint-i Mehmed nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sadri oğulları Mehmed ve Tevfik ibn-i 'Attâr Şâkir Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb bilâ-mesnet ve 'âcize ve fakire olub asla malım dâhî olmamağla mevsûller olan oğullarım merkûmân Mehmed ve Tevfik üzerlerine benim içün kibel-i şer'îden mikdar-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak muradımdır didik de gıbbe's-su'âl oğulları merkûmân dâhî cevâblarında vâlideleri mukirre-i mezbûre 'Ayyûş Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyi'an ikrâr ve i'tirâf itmeleriyle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i menâb Efendi dâhî mezbûre 'Ayyûş hâtûn içün oğulları merkûmân Mehmed ve Tevfik üzerlerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beheri üzerlerine 'ale's-seviyye şehriyye on iki buçuk guruşdan cem'ân ikisi üzerlerine şehriyye yigirmi beş guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmu' mezkûr yigirmi beş guruşu kendû nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer oğulları merkûmân Mehmed ve Tevfik üzerlerine rücû'â vâlideleri mezbûre 'Ayyûş Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâvaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-işrin min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

İmrân Mahallesi'nden 'İzzet Efendi ibn-i Hâcî Mehmed Zeki Efendi

Kapû Bölüğü Mahallesi'nden Zekeriyâ Efendi ibn-i 'Ali Zülfikâr

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Sa'id Efendi ibn-i 'Abdüllâtîf

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 210)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Cüneyne Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Hannî bint-i İstefân veled-i Mihâ'il nâm hâtûn'un sadriyye-i sagîre kızı Meriyâna'nın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'iden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadir ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu mahkeme-i şer'îyyede mahfuz bir kıt'a şahâdetnâmede isimleri mûnderic iş bu zeyl-i vesîkada muharrer kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin pederi iş bu bâ'iseü'l-vesîka Yusuf veled-i Dîb 'Arab nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da mezbûr Yusuf dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l- 'işrin min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-senete seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Cüneyne karyesi muhtârı Yusuf veled-i 'Abdülmesih Deryânî

Mahalle-i mezkûre 'âzâsı İbrâhim veled-i 'Abdülmesih Beşe

Diğer 'âzâsı Kostantin Beşe

Re'is-i ruhânî Süleyman Hûrî

Günlük Hıristiyân Mahallesi'nden Hocâ Nâkûla veled-i Mihâ'il

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 72, n. 211)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Hızır Beg karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Boğos veled-i Ârtîn Timûrcî oğlu nâm kimesnenin verâseti sulbî sagîr oğulları Sirob ve Minyâk (?) ve Meysâk ve Vânis ile sulbîyye-i sagîre kızı Meryem'e inhisârı lede's-şer'î'l-enver mütehakkık oldukdan sonra sigar-ı mezbûrunin li-ebeveyn 'ammileri ve

tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri mezkûr Hızır Beg karyesi ahâlîsinden Bedir veledü'l-merkûm Ârtîn nâm kimesnenin bi'l-vesâye taleb ve ma'rifet ve ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve takvîm ve 'alâ-mâ-faraz-ullâh beyne'l-veresetü'l-mezbûrun bi-hükmü'l-ferâiz tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûmun terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmü's-sânî min şehr-i Cemâzi-yel evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Çît yüzlü	Yorgân	Yâsdık	Nuhâs	Sahn	Mertebânî	Tava
döşek	'aded	'aded	Tencere	'aded	'aded	'aded
'aded	1	1	'aded	1	1	1
1			1			

guruş

75

guruş

25

Karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde
kâin etrâf-ı erba'ası Adis ve Boğos ve
Bedir ve Vânis bağçeleri ve tarîk ile
mahdûd bir kıt'a bağçenin nısfı

guruş

250

Ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde
kâin etrâf-ı erba'ası tarîk ve (...) Vâni ve
Vânis veresesi bağçeleriyle mahdûd bir
kıt'a bağçenin temâmı

guruş

250

Ve yine karye-i mezkûrede kâin etrâf-ı selâsesi tarîk-i 'âmm ve taraf-ı râbî'-i Musâ
hânesiyle mahdûd bir bâb hâne

guruş

0000

Yekûn Tereke

guruş

600

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i 'adi

guruş

15

Kaydiye-i defter ber-

mu'tâd

guruş

01

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

16 20

Pul bahâ'

pâre

20

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

583 20

Hisse-i ibn-i sagîr	Hisse-i ibn-i sagîr	Hisse-i ibn-i sagîr	Hisse-i ibn-i sagîr
mezbûr Sirob	mezbûr Minyâk (?)	mezbûr Meysâk	mezbûr Vânis
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
129 26	129 26	129 26	129 26
Hisse-i bint sagîre-i mezbûre Meryem'e			Küsûr
guruş pâre			pâre
64 33			3

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin ber-nehc-i şer'î verâsetleri sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olundu.

(n. 212)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesinin Hızır Beg karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Boğos veled-i Ârtîn Timûrcî oğlu nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Sirob ve Minyâk ve Meysâk ve Vânis ile sulbîyye-i sagîre kızı Meryem'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î enverden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemmm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadir ve sigar-ı mezbûrun haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver mütehakkık olan sigar-ı mezbûrunun li-ebeveyn 'ammileri iş bu bâ'isü'l-vesîka Bedir veledü'l-merkûm Ârtîn Timûrcî oğlu nâm kimesneyi hâkim-i muvakkî'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sigar-ı mezbûrunun vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da merkûm Bedir dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-işrin min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-senete seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Hızır Beg karyesinden Bedir veled-i (silik)

Karye-i mezkûreden Fecir veled-i Yâğdesâr

Karye-i mezkûre(den) Melekû veled-i Kuyumcîyân

Karye-i mezkûreden Yânos veled-i İbrâhim

Karye-i mezkûreden Cabir veled-i İbrâhim Şümeysân

Ve Şenbek Mahallesi'nden Markoz Efendi

Ve gayr-i hûm

(s. 73, n. 213)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka 'Azime bint-i 'Abdurrahman ibn-i Ahmed nâm hâtûnun vekîl-i müseccel-i şer'îsi zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Zübeyde bint-i Ahmed ibn-i 'Abdullah nâm kasaba-i mezkûre mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Kantara Mahallesi ahâlîsinden Râgıb bin 'Abdülkâdir Efendi ibn-i Hâcî Mustafâ nâm kimesne muvâcehesinde müvekkilem kızım mezbûre 'Azime dokuz yüz gurus mehr-i mu'accel makbuzu ve iki yüz gurus mehr-i mü'accel-i gayr makbuzu mukâbilinde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on beş senesi şehr-i Zi'l-ka'de'si hilâlinde merkûm Râgıb'ın zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı iken merkûm Râgıb müvekkilem mezbûreyi bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on yedi senesi şehr-i Muharrem hilâlinde müvekkilem mezbûrenin merkûm Râgıb zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh olan mehr-i mü'accel-i mezkûr iki yüz gurus alacak hakkıyla 'iddeti munkarîza oluncaya değin nafaka-i 'iddet ve me'ûnet-i süknâsı müvekkilem mezbûre üzerine olmak üzere müvekkilem mezbûre muhala'aya talibe olmağla merkûm Râgıb dâhî ol-vechle müvekkilem mezbûreyi hal' itdikden sonra müvekkilem kızım mezbûre ile merkûm Râgıb'ın meyânelerinde hukuk-ı zevciyyete dâir yek-diğerlerinin zimmetlerini kabullerini hâvî ibrâ-yı 'amm-ı sahîh-i şer'î ile ibrâ itmeleriyle ol-vechle müvekkilem kızım mezbûre 'Azime merkûm Râgıb'ın mutallâkasıdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Râgıb dâhî cevâbında müdde'îye-i vekile-i mezbûre Zübeyde Hâtûn'un cemi' kelimât-ı meşrûhasını vicâhen kabul ve şifâhen tasdîk itmekle mucibince hal'-i mezkûre ba'de'l-hükm tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü'r-râbi' min şehr-i Cemâzi-yel evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 214)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Koca 'Abdi Mahallesi sâkinelerinden zâtı mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden 'Abdülgafor bin Süleyman Efendi ibn-i Hüseyin ve Câmî'-i Kebîr Mahallesi sâkinlerinden Mehmed Efendi ibn-i Mehmed Bahrî ta'rîfleriyle ma'rife Semire bint-i 'Osman Efendi ibn-i

Hüseyin Efendi Mi'mârizâde nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden Mehmed Lütfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi ibn-i Mehmed Efendi mahzârında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Cemâliye Mahallesi sâkinlerinden hâlâ zevcim Yusuf ibn-i 'Ömer Efendi ibn-i Selim Efendi ile arâzi da'vâsına leh ve 'aleyhime ikâme olunmuş ve olunacak da'vâlardan dolâyı mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede ve bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhasamaya ve istimâ'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve i'tirâz 'ala'l-hükm ve iâde-i muhâkemeye ve şahs-ı sâlis sıfatıyla muhâkemeye ve kendü imzâsıyla istid'â ve levâyah takdimine ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe (s. 74) ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfîn şahsıma virmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti icrâya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisini son dereceye kadar icrâya ve istihsâl olunacak i'lâmatın tenfîz ahkâmını talep ve istid'âyâ vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lütfî Efendi'yi vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lütfî Efendi dâhî ber minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-'aşer min şehr-i Cemâzi-yel evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden 'Abdûlgafûr ibn-i Süleyman Efendi Mi'mârizâde

Câmî'-i Kebîr Mahallesi'nden Mehmed Efendi ibn-i Bahrî

Ve Şeyh 'Ali Mahallesi'nden Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 215)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dörtayâk İslâm Mahallesi sâkinlerinden iş bu bâ'isü'l-vesîka el-Hâc 'Abdülkâdir Efendi ibnü'l-hâc İsmâ'il Efendi 'Attârzâde nâm kimesne Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi sâkinlerinden mü'ezzin el-Hâc Mehmed Lütfî Efendi ibnü'l-Hâc 'Ali ibn-i Mehmed mahzârında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime ikâme olunacak ve idilecek bi'l-cümle eşhâs ile olunacak da'vâlardan dolâyı bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhasamaya ve istimâ'-i şühûd ve ikâme-i şühûde

ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve i'tirâz 'ala'l-hükm ve iâde-i muhâkemeye ve kendû imzâsıyla istid'â ve levâyih takdimine ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe ve ahz ve kabza ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti ile hukukumu son dereceye kadar muhafazaya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine ve merre-i ba'd 'aheri ber minvâl-i meşrûh diğerinî dâhî tevkile me'zûniyete vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan hâzır mûmâ-ileyh Hâcî Mehmed Lütî Efendi'yi vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de hâzır mûmâ-ileyh Hâcî Mehmed Lütî Efendi dâhî ber minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sabi' 'aşer min şehr-i Cemâzi-yel evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Şemseddinzâde 'Abdûlgafûr Efendi

Ve Şeyh 'Ali Mahallesi'nden Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 216)

Haleb vilâyeti dâhilinde Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Hadice bint-i Mustafâ ibn-i Mollâ Süleyman nâm hâtûnun zıkr-i âtî da'vâya ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezkûr Kantara Mahallesi ahâlîsinden li-ebeveyn er-karındâşı Durmuş ibnü'l-merkûm Mustafâ ibnü'l- merkûm Mollâ Süleyman nâm kimesne Antâkiye kazâsi mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden ve müvekkile-i mezbûre Hadice'nin zevc-i mutalliki Bekir ibn-i Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî Mahmûd Kılbegzâde nâm kimesnenin kezâlik zıkr-î âtî da'vâya ve redd-i cevâba vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf ibn-i Hâcî 'Ali nâm kimesne muvâcehesinde müvekkilem mezbûre Hadice bundan akdem vekîl-i merkûm Halef Efendi'nin müvekkili merkûm Bekir'in bin gurus mehr-i mu'accel makbuzu ve beş yüz gurus mehr-i mü'accel-i gayr makbuzu tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı iken müvekkil-i merkûm Bekir bundan akdem ya'ni iş bu bin üç yüz on yedi

senesi şehri Rebi'ü'l-ülâ hilâlinde müvekkilem mezbûreyi ber talâk-ı ric'î ile tatlık eyledikten sonra müvekkilem mezbûrenin müstâkillen malı olan üç yüz elli guruş kıymetlû bir 'aded âltûn zencîr ve iki yüz elli guruş kıymetlû bir çift gümüş kemer ve doksân guruş kıymetlû üç 'aded âltûn yüzük ve yigirmi guruş kıymetlû (s. 75) üç 'aded gümüş yüzük ve iki yüz elli guruş kıymetlû bir 'aded kilim ve yüz seksân beş guruş kıymetlû bir 'aded halı ve yüz yigirmi guruş kıymetlû bir 'aded nuhâs leğen ile bir 'aded ibrik ve yigirmi guruş kıymetlû iki 'aded yasdık ve otuz beş guruş kıymetlû bir 'aded sandık ve elli beş guruş kıymetlû on beş 'aded billûr çanak ve elli guruş kıymetlû bir 'aded şem'dân ve beş guruş kıymetlû bir 'aded sagîre kürsîsi ki cem'an bin dört yüz otuz beş guruş kıymetlû eşyasını dâhî müvekkil-i merkûm Bekir fuzûlen ahz ve bi-gayr-i hakk zabt itmekle su'âl olunub zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh olan mehr-i mü'eccel-i mezkûr beş yüz guruş ile eşyâ-yı mezkûreler mevcûde ise 'aynen müstehleke ise kıymet-i mecmu'aları olan bin dört yüz otuz beş guruşu bi'l-vekâle taleb iderim deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vekîl-i merkûm Halef Efendi dâhî cevâbında vekîl-i merkûm Durmuş'un müvekkilesi mezbûre Hadice bundan akdem müvekkili merkûm Bekir'in bin guruş mehr-i mu'accel makbuzu ve yüz on guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ve mezbûre Hadice'yi târih-i mezkûrde ber talâk-ı ric'î ile tatlık eylediğini tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak vekîl-i merkûm Durmuş'un ziyâde mehr-i mü'eccel ile eşyâ-yı mezkûre müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i vekîl merkûm Durmuş'dan ber minvâl-i muharrer ziyâde mehr-i mü'eccel ile eşyâ-yı mezkûre müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da ba'de'l-istimhâl ve'l-imhâl şâhidim yokdur deyû ityân-ı beyyine bi'l-külliyye izhâr-ı 'acz idûb talib-i tahlîf olmağın müvekkili merkûm Bekir dâhî mahkeme-i şer'îyeye bi'c-celb bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mucibince vekîl-i merkûm Halef Efendi'nin mârrü'z-zikr ikrârı mucibince mehr-i mü'eccel-i mezkûr yüz on guruşu müvekkile-i mezbûre Hadice'ye izâfetle vekîl-i merkûm Durmuş'a hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme müvekkiline izâfetle vekîl-i merkûm Halef Efendi'ye ba'de't-tenbîh vekîl-i merkûm Durmuş'un dâhî ber-minvâl-i muharrer ziyâde mehr-i mü'eccel ile eşyâ-yı mezkûre da'vâsıyla müvekkil-i merkûm Bekir'e bil-izâfe vekîl-i merkûm Halef Efendi'ye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü'l-hâdi min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 217)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Nehr-i Kebîr karyesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Hasnâ bint-i Hasan Fırıncı nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Mişrâkiye karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Mustafâ bin Hasan muvâcehesinde merkûm Mehmed bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz sekiz sene-i rûmiyesi hilâlinde altı yüz guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle nikâhımı sulbî kebîr oğlu Hasan'a 'akd idûb ve mehr-i mu'accel-i mezkûru ol-vakt bana i'tâ itmeyûb ba'de virmek üzere merkûm Mehmed mehr-i mu'accel-i mezkûr altı yüz guruşa cihet-i karzdan yedime târih-i mezkûrde bir kıt'a deyn senedi i'tâ idûb oğlu merkûm üzerime dâhil olub meyânemizde bir müddet mu'amele-i zevciyyet kâ'ime oldukdan sonra zevcim merkûm Hasan vefât itmiş olmağla ol-vechle merkûm Mehmed'in zimmetinde mehr-i mu'accel-i mezkûr altı yüz guruş alacak hakkım olduğundan su'âl olunub mehr-i mu'accel-i mezkûr altı yüz guruşu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Mehmed'e tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Mehmed dâhî cevâbında müdde'îye-i mezbûre Hasnâ müteveffâ sulbî kebîr oğlu Hasan'ın altı yüz guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'îye-i mezbûrenin ma'ada mehr-i mu'accel-i mezkûr altı yüz guruşa deyn olduğunu külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk itirdiği şâhidlerinden Vâdi Cereb karyesi ahâlîlerinden Halil bin (...) bin Ahmed ve Süleyman bin 'Ali bin Halil nâmân kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzırâ bi'l-meclis Mişrâkiye karyesinden Mehmed bin Mustafâ bin Hasan nâm kimesne bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz sekiz sene-i rûmiyesi hilâlinde iş bu hâzırâ bi'l-meclis Nehr-i Kebîr karyesi sâkinelerinden Hasnâ bint-i Hasan Fırıncı nâm hâtûnu altı yüz guruş (s. 76) mehr-i mu'accel tesmiyesiyle sulbî kebîr oğlu Hasan'a nikâh idûb mehr-i mu'accel-i mezkûr altı yüz guruşa merkûm Mehmed deyn olub ve ol-vechle mezbûre Hasnâ yedine târih-i mezkûrde bir kıt'a deyn senedi dâhî i'tâ eyledi bizler bu husûsa ber-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îye itmeleriyle usûl-i mevzû'asına tevfikân merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Vâdi Cereb karyesi

muhtârı Ahmed bin ‘İmrân bin Hüsni ve imâmı Hürân bin Mikâ’il ve meclis-i ihtiyâr ‘âzâsı Kâmil bin Süleyman ibn-i ‘Arab ‘Ali nâmûn kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba’de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını ‘ârifûn olan Antâkiye’ye tâbi’ ‘Âydîye-i Fevkâni karyesi ahâlîlerinden Ahmed bin Salih bin Mahlûs ve ‘Ali ibn-i Şeyh Diyâb ibn-i Haydar nâmân kimesnelerden dâhî bi’l-muvâcehe ‘alenen lede’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbûlû’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince ba’de’l-hükm mehr-i mu’accel-i mezkûr altı yüz guruşu hâlâ ve temâmen müdde’îye-i mezbûre Hasnâ Hâtûn’a edâ ve teslîme merkûm Mehmed’e tenbîh olduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’s-sâlis ve’l-‘ışrin min şehr-i Rebi’ü’l-âhir li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 218)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi ahâlîsinden ve teba’a-i devlet-i ‘aliye’nin Rûm milletinden Halil ve Habib ve Hanna ve Yusuf ve Selim evlâd ‘Abdülmesih Kâtûn nâm kimesneler kasaba-i mezkûre mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’imizde yine Antâkiye’nin Câmî’-i Kebîr Mahallesi sâkinlerinden Corci Efendi bin Serkîs bin Musa mahzârında takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb mezkûr Antâkiye kazâsına tâbi’ ‘Aydî-i Fevkâni karyesinde vâki’ etrâf-ı erba’adan Bilâl Efendi ve Meryem bint-i Yusuf bâğçeleri ve tarik-i ‘âmm ile mahdûd müştemelât-ı ma’lûmeyi hâvî bir kıt’a bâğçe da’vâsından dolayı mezkûr ‘Aydî karyesi ahâlîsinden Hamid bin Şeyh İbrâhim bin Musa nâm kimesne ile mahâkim-i şer’îyye ve nizâmiyede bidâyete mahâkim ve muhasamaya ve ahz-ı i’lâm ve redd-i hükkâm ve ikâme-i şühûde ve kendû imzâsıyla ‘arz-ı hâl ve levâyihtakdimine ve ahz ve kabza ve sulh ve ibraya ve şer’î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu salâhiyeti bi’l-icrâ hukukumu son dereceye kadar muhafazaya ve’l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine tarafımıza iş bu hâzır bi’l-meclis mûmâ-ileyh Corci Efendi’yi vekâlet-i ‘amme-i mutlaka-i sahîha-i şer’îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta’yîn eyledik didiklerinde mûmâ-ileyh Corci Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’l-‘ışrin min şehr-i Cemâzi-yel evvel li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

(Boşluk)

(n. 219)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Hârim kazâsına tâbi' Mir-Mirân karyesi ahâlîsinden zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Hasan bin 'Ali bin Dede nâm kimesne vilâyet-i müşârün-ileyhâya tâbi' Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye kazâsına tâbi' Tüleyl-i Hünbellâs karyesi ahâlîsinden iş bu bâ'isü'l-i'lâm Şeyh Rızvân ibn-i Süleyman bin Cabir muvâcehesinde iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu'âyene olunan altı yüz guruş kıymetlû boz renklû kara gözlü ve hâlâ yedi yaşını tekmîl idûb sekiz yaşına giden bir re's öküz kendi malım olan boz renklû ineğimden doğma dölü olub netâcen yedimde malım olduğu hâlde mezkûr öküz bundan dört sene mukaddem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on bir sene-i rûmiyesinin şehr-i Teşrin-i evvel hilâlinde Akdeniz mer'âsında nehâren zâyî' idûb lede't-taharri mezkûr öküzü merkûm Şeyh Rızvân yedinde bulduğumdan su'âl mezkûr öküzü bana hâlâ teslîme merkûm Şeyh Rızvân'a tenbîh olunmak bi'l-istihkâk murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Şeyh Rızvân dâhî cevâbında mezkûr öküzü bundan akdem beyâz renklû malım olan ineğimden doğma dölü olub ol-vechle mezkûr öküz netâcen yedimde malımdır deyû mezkûr öküzü vaz'-ı yedini ikrâr ve i'tirâf idûb müdde'î-i merkûmun ber-minvâl-i muharrer müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle tarafımızdan her biri netâc da'vâlarında bulunduklarından ve da'vâ-yı netâc'da şer'ân zi'l-yedlik beyyinesi evlâ olunmağla merkûm Şeyh Rızvân'dan ber-minvâl-i muharrer netâc müdde'âsına (s. 77) muvâfık beyyine talep olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden Mehmed bin Mehmed Ka'keci ve yine Antâkiye'ye tâbi' Yaylâcık karyesi ahâlîsinden Bekir bin Durmuş bin Emin nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakika iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu'âyene olunan altı yüz guruş kıymetlû boz renklû gözü kara yedi yaşını tekmîl idûb sekiz yaşına giden bir re's öküz Antâkiye'ye tâbi' Tüleyl-i Hünbellâs karyesi ahâlîsinden iş bu hâzır bi'l-meclis Şeyh Rızvân ibn-i Süleyman'ın yedinde malı olan beyâz renklû ineğinden doğma dölü olub ol-vechle mezkûr öküz merkûm Şeyh Rızvân'ın netâcen yedinde malı olduğuna bizler bu husûsa ber-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiân şâhidân-ı merkûmândan merkûm Mehmed'in mensûb olduğu mezkûr Koca 'Abdi Mahallesi Muhtârı 'Ömer ibn-i Küçük 'Osman

ibn-i ‘Ömer ve imâmı Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf ibn-i Hâcî ‘Ali ve diğeri şâhid-i merkûm Bekir’in dâhî mensûb olduğu mezkûr Yaylâcık karyesi muhtârı Mustafâ bin Ahmed (...) ibn-i Mustafâ ve şâhid-i merkûm Bekir’in dâhî zâtını ‘ârif olan mezkûr Antâkiye’nin Mahsen Mahallesi ahâlîsinden ve dülger esnafından İbrâhim bin Mustafâ bin İbrâhim nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba’de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını ‘ârifân olan mezkûr Antâkiye’nin Tûtdibi Mahallesi ahâlîsinden Halil bin Hüseyin bin Halef ve Meydân Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin bin Halef ibnû’l-hâc Ahmed nâm kimesnelerden dâhî bi’l-muvâcehe ‘alenen lede’t-tezkiye ‘adl ve makbûlû’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mûcibince ba’de’l-hükm müdde’î-i merkûm Hüso’nun da’vâ-yı mezkûresiyle müdde’-i ‘aleyh merkûm Şeyh Rızvân’a bi-yüce şer’î mu’ârazadan men’ olduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’l hâmis ve’l-‘işrin min şehr-i Cemâzi-yel evvel li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 220)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Debbûs Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem cünûn-ı mutbık ile mecnûne olan Mergînâz bint-i ‘Ali ibn-i ‘Abdullah nâm hâtûnun Haleb’e ikametine değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer’î enverden bâ-hücceti şer’îyye mansûb vasîyesi sadr-ı kebîr oğlu ‘Ali ibn-i Mehmed bin Salih nâm kimesne Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde yine mezkûr Debbûs Mahallesi ahâlîsinden li-ümm birâderi Mehmed bin Durmuş ibn-i Mehmed Bânî muvâcehesinde iş bu vasîsi olduğum vâlidem mezbûrenin süknâsına mahsus olan mahalle-i mezkûrede vâki’ müştemelât-ı hâvî ma’lûmü’l-hudûd iki bin gurus kıymetlû bir bâb mülk menzil vesâyetim hasebiyle yed-i tasarrufumda iken birâderim merkûm Mehmed menzil-i mezkûru fuzûlen ahz ve bi-gayr-i hakk zabt idûb kendû ‘ailesiyle berâber menzil-i mezkûrde bi-gayr-i hakk sâkinler olmağla vâlidem mezbûre arâlıkda kalmış olduğundan su’âl olunub menzil-i mezkûru mahallinde bana teslîme merkûm Mehmed’e tenbîh olunmak bi’l-vesâye matlubumdur deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl merkûm Mehmed dâhî cevâbında müdde’î-i merkûm ‘Ali vâlidesi mecnûne mezbûre Mergînâz Hâtûn’un kıbel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’îyye mansûb vâsisi olduğunu ve menzil-i mezkûr dâhî vâlidesi mecnûne-i mezbûrenin mülkü olduğunu tâyı’an ikrâr ve i’tirâf itdikden sonra merkûm Mehmed menzil-i mezkûru bi-gayr-i vech-i şer’î teslîmden imtinâ’ itmekle merkûm Mehmed’in mârrü’z-zikr ikrârı mucibince menzil-i mezkûru mahallinde

müdde'î vasî-i merkûm 'Ali'ye hâlâ teslîme merkûm Mehmed'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Cemâzi-yel evvel li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 221)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Âğcurûn karyesi ahâlîsinden Fâzıl bin Süleyman bin Mehmed nâm kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden 'Ömer bin Hâcî İbrâhim bin Sâdık muvâcehesinde ben 'akl ve bâliğ ve bülûğuma rüşdüm dâhî munzâmm ve sinnim dâhî on dokuz olub umûrumu bi'n-nefs görmeğe kâdir olmamla bundan iki sene akdem malımdan olarak vasîyem olan li-ebeveyn birâderim Mehmed ibnü'l-merkûm Süleyman nâm kimesne iş bu hâzır bi'l-meclis merkûm 'Ömer'e iki yüz guruş ikrâz idûb ol-dâhî istikrâz itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezbûr iki yüz guruşu hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm 'Ömer'e tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl (s. 78) merkûm 'Ömer dâhî cevâbında merkûm Fâzıl'ın malından olarak merkûm Fâzıl içün vasîsi li-ebeveyn birâderi Mehmed ibnü'l merkûm Süleyman nâm kimesne yedinden ol-mikdâr meblağ istikrâz idûb meblağ-ı mezbûr müdde'î-i merkûme hâlâ deynî olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'î-i merkûm Fâzıl'ın mâ'adâ bülûğ ve rüşd müdde'âsını inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Fâzıl'dan ber-minvâl-i muharrer bülûğ ve rüşd müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da karye-i mezkûre ahâlîlerinden Mustafâ bin Hüsün bin 'Abdo ve İsmâ'il bin 'İsâ bin 'Ali nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzır bi'l-meclis Fâzıl bin Süleyman 'akl ve bâliğ ve rüşd ve sinni dâhî on dokuz olub kendi umûrunu bi'n-nefs görmeğe muktedir olduğuna biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ıderiz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'asına tevfikân şahidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Âğcurûn karyesi muhtârı Halil (...) İsmâ'il ve imâmı Hafız Hüseyin bin Sa'id bin Mu'ter nâm kimesneler evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifân olan mezkûr 'Ağcurûn karyesi ahâlîsinden Ahmed bin 'Ali bin Yusuf ve Halef bin Mustafâ bin Hasan nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlû's şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagn mucibince müdde'î-i merkûm Fâzıl'ın 'akl ve bâliğ ve reşid olduğuna ba'de'l-hükm

merkûm ‘Ömer’in mârrû’z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezbûr iki yüz guruşu müdde’î-i merkûm Fâzıl’a hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm ‘Ömer’e tenbîh olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Cemâzi-yel-âhire li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 222)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına (*tâbi*’) Mishâno karyesi sâkinelerinden zikr-î âtî verâset iddi’asında bulunan zâtî ta’rîf-i şer’î ile ma’rife Fâtma bint-i Ahmed bin İsmâ’il nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd ve meclis-i şer’îmizde karye-i mezkûre ahâlîsinden Hâşim bin İbrâhim bin Hasan hâzır olduğu hâlde mezkûr Antâkiye’nin Kastal Mahallesi ahâlîsinden Sâ’ib Ağâ bin Yusuf bin ‘Abdülkâdir Efendi muvâcehesinde ve târih-i i’lâmdan yedi sene mukaddem vefât Ahmet bin İbrâhim bin Hüseyin nâm kimesnenin ben vâlidesi ve iş bu hâzır bi’l-meclis merkûm Hâşim li-ebeveyn birâderi bâbâları ismi İbrâhim ve dedeleri ismi Hüseyin ve maskât-i re’sleri mezkûr Mishâno karyesi olub bizlerden mâ’adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla müteveffâ-yı merkûm Ahmed’in mûmâ-ileyh Sâ’ib Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan iki yüz guruş alacak hakkı olub kable’l-ahz ve’l-istîfâ’ vefât itmekle meblağ-ı mezbûr iki yüz guruşu bi-hükmü’l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere hâlâ ve temâmen bizlere edâ ve teslîme mûmâ-ileyh Sâ’ib Ağâ’ya tenbîh olunmak bi’l-verâse matlûbumdur deyû hâzır merkûm Hâşim’in tasdîkine mukarin ba’d-e’da’vâ ve’s-su’âl mûmâ-ileyh Sâ’ib Ağâ dâhî cevâbında merkûm Ahmed’e cihet-i mezkûreden ol-mikdar meblağ deyni olduğunu tav’ân ikrâr ve i’tirâf idûb ancak müdde’îyân-i merkûmânın mâ’adâ verâset müdde’âsıyla merkûm Ahmed’in vefât itdiği müdde’âlarını külliyyen inkâr itmekle müdde’îyân-i merkûmândan ber-vech-i meşrûh müdde’âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da mezkûr Mishâno karyesi ahâlîlerinden Hüseyin bin Receb bin Şeyh Hüseyin ve Ahmed bin İbrâhim bin Ahmed nâm kimesneler li-ecli’ş-şahâde meclis-i şer’â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri’l-istişhâd fî’l-hakika Mishâno karyesi ahâlîsinden Ahmed bin İbrâhim nâm kimesne târihden yedi sene mukaddem vefât idûb ve iş bu hâzır bi’l-meclis Fâtma bint-i Ahmed nâm hâtûn müteveffâ-yı merkûmun vâlidesi ve iş bu hâzır bi’l-meclis Hâşim bin İbrâhim nâm kimesne li-ebeveyn birâderi olub babaları ismi İbrâhim ve dedeleri ismi Hüseyin ve vâlideleri mezbûre Fâtma bint-i Ahmed ve maskât-i re’sleri mezkûr Mishâno karyesi olmağla müteveffâ-yı merkûmun verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan ma’ada vârisi ve

terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlû's-şahâde idûklerini mûmâ-ileyh Sâ'ib Ağâ tav'ân tasdîk ve kabûl itmekle mucibince müdde'îyân-i mezbûrânın verâsetlerine ba'de'l-hükm merkûm Sâ'ib Ağâ'nın mârrü'z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezbûr iki yüz guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyân-i merkûmân Fâtma Hâtûn ile Hâşim'e edâ ve teslîme mûmâ-ileyh Sâ'ib Ağâ'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurre fi'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Cemâzi-yel-âhire li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 79)

Der-kenâr: 4

Nedvetü's-sâdâtü'l-kirâm Antâkiye 'ulemâsından Resûlzâde Seyyid Ahmed Nâci Efendi dâme şeref-i siyâdetehû 'Abdülhâmid el-vâfiye inhâ olunur ki Antâkiye nâkibü'l-eşrâf kâim-makâmımız Müftîzâde Seyyid Hâcî 'Abdurraûf Efendi'nin vuku'-ı vefatına ve zât-ı şerîfinizin kifâyetinize binâen hidmet-i şerîfe-i mezkûre iş bu bin üç yüz on yedi sene-i hicriyyesi Rebi'ü'l-âheri yigirmi yedinci gününden i'tibâren 'uhdenize ihâle ve tefvîz idilmiş olmağla gerekdir ki Hazret-i Seyyidü'l-enbiyâ ve senedü'l-âsfiyâ sâllâllahu te'alâ 'aleyh-i ve 'âlâ âlih-i ve ashâbih-i ve sellem ve bârik ve ekrem Efendimizin rûz-i cezâda 'inâyet ve şefâ'atlarına ve füyûzât-ı celîlelerine nâ'iliyyet-i 'azm ü cezm ile sâdât-ı kirâma tevkîr ve ihtirâm ve izhâr-ı 'alâmet-i hazîrâ idenleri men' ve def'a ikdâm ve siz dâhî kimseye 'alâmet-i şerîfe-i mezkûre vaz'ından haşyet ve iddiâ' ve teseyyüb (ve) siâyât idenleri tarafımıza havaleye mubâderet ile iş bu emânet-i kübrâda 'iffet ve istikâmet eyleyûb sâdât-i bâhirü's-sa'adetden pâdişâh-ı islâm penâh ve şehn-şâh re'fet-i dest-gâh ibtidahû li-rabbü'l-mu'în ve ibkâhû bi'n-nasrû'l-mübîn hazretlerine isticlâb-ı da'vât-i hayriyeye ifhâm ve her bir emrde şer'î-şerîfe imtisâle tam eylesiz ve's-selâm.

(...) el-fakir Hocâ 'Abdurrahman Efendizâde Seyyid Mustafâ el-Hüsni en-nâkib 'âlâ'l-işrâf

(n. 223)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-i'lâm Meylî bint-i Hüseyin ibn-i Hâcî Halef nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i

şer'îmizde yine Antâkiye kasabasının Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden zevc-i mutalliki Ahmed bin Reşid bin Mehmed muvâcehesinde merkûm Ahmed bundan akdem iki yüz guruş mehr-i mu'accel makbuzu ve on iki buçuk guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzu tesmiyesiyle zevc-i dâhlim iken merkûm Ahmed bundan yedi gün mukaddem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on yedi senesi şehir-i Cemâzi-yel ûlâ'nın yigirmi üçüncü gününde beni talâk-ı selâse ile tatlık itmekle zimmetinde makbuz ve ma'kûd 'aleyh olan on iki buçuk guruş alacak hakkımla 'iddetim münkazîyye oluncaya değin nafaka-i 'iddet ve me'ûnet-i süknâm dâhî kıbel-i şer'îden bi't-tasdîr bana î'tâ ve teslîme merkûm Ahmed'e tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Ahmed dâhî cevâbında mezbûre Meylî Hâtûn bundan akdem iki yüz guruş mehr-i mu'accel makbuzu ve on iki buçuk guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzu tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ve târih-i mezkûrde mezbûre Meylî Hâtûn'u talâk-ı selâse ile tatlık eylediğini tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle mucibince mezbûre Meylî Hâtûn'un merkûm Ahmed'den talâk-ı selâse ile mutallâka olduğuna ba'de'l-hükm merkûm Ahmed'in mârrû'z-zikr ikrârı mucibiyle mehr-i mü'eccel-i mezkûr on iki buçuk guruşu mezbûre Meylî Hâtûn'a hâlâ edâ ve teslîme ve mezbûre Meylî Hâtûn'un dâhî 'iddeti inkirazâsına değin nafaka-i 'iddet ve me'ûnet-i süknâsı içûn merkûm Ahmed üzerine kıbel-i şer'îden şehriyye kırk guruş takdîr olunmağla meblağ-ı mezkûr kırk guruş nafaka-i mukarreresini dâhî kezâlik mezbûre Meylî Hâtûn'a mâh bi-mâh edâ ve îfâya müdde'î-i 'aleyh merkûm Ahmed'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü'l-hâdi min şehir-i Cemâzi-yel âhire li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 224)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-vesîka Meylî bint-i Hüseyin ibn-i Hâcî Halef nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye kasabasının Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden zevc-i mutalliki Ahmed bin Reşid bin Mehmed mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Ahmed bundan akdem zevc-i dâhlim iken târihden yedi gün mukaddem beni talâk-ı selâse ile tatlık itmekle merkûm Ahmed'in firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde **(s. 80)** bulunan iş bu hâzıra bi'l-meclis bir yâşında sulbîyye-i sagîre kızı 'Ayyûş'un nafaka ve kisveye

eşedd ihtiyâcı olub ve aslâ malı dâhî olmamağla bâbâsı merkûm Ahmed üzerine sagîre-i mezbûre içün kıbel-i şer'iden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Ahmed dâhî cevâbında mukırre-i mezbûre Meylî Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içün bâbâsı merkûm Ahmed üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye yigirmi beş gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer sagîre-i mezbûrenin bâbâsı merkûm Ahmed'e rücû'â hâdine-i mezbûre Meylî Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî gurre-i şehir-i Cemâzi-yel âhire li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Şeyh 'Ali Mahallesi'nden Müezzîn Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 225)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Kârsu karyesi ahâlîsinden iş bu bâ'isetü'l-'ilâm Kûbâblî Hüseyin ibn-i Musa ibn-i Hammûd nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbi' Billûremûn karyesi ahâlîsinden Mehmed ibn-i 'Abdo ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin zikr-i âtî da'vâya lede't-ta'dil ve't-tezkîye 'adl ve makbûlü'ş-şahâde oldukları sâbit olan Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden İsmâ'il ibn-i Hâcî Reyhân ibn-i Murâd ve jândarma efrâdından 'Abdullah ibn-i Mehmed (ibn-i Mehmed) şahâdetleriyle vekîl-i müsbet-i şer'îsi mezkûr Haleb vilâyet-i celîlesinin Bâbü'l-mizâb Mahallesi ahâlîsinden ve hâlâ Antâkiye kazâsının Kurşûnlû Hânı'nda müsâfire mukîm ma'saracî esnâfından Bekrî bin Dervîş bin Hüseyin muvâcehesinde iş bu hükûmet konâğı havlîsinde mu'ayene olunan boz renklû iki kulağının uçları delik dört yaşını tekmîl idûb beşe giren yüz elli gurus kıymetlû bir re's erkek merkeb bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on beş senesi hilâlinde mezkûr Antâkiye'ye tâbi' Baksânûs karyesi ahâlîsinden Ebû Cum'a ibn-i 'Abdullah nâm

kimesnenin yedinde malı olan merkebin dölü olub ol-vechle mezkûr merkeb merkûm Ebû Cum'a'nın netâcen yedinde malı iken merkûm Ebû Cum'a'dan seksân (yedi) guruş semen medfû'um mukâbilinde iştirâ idûb mezkûr merkeb yedinde ol-vechle malım iken mezkûr hayvânı târih-i i'lâmdan bir mâh mukaddem mezkûr Hârim kazâsına tâbi' Selkîn karyesi dâğında nehâren zâyi' idûb lede't-taharrî mezkûr merkebi müvekkil-i merkûm Mehmed yedinde bulduğumdan su'âl olunub mezkûr merkebi hâlâ bana teslîme müvekkil-i merkûm Mehmed'e bi'l-izâfe vekîl-i merkûm Bekrî'ye tenbîh olunmak bi'l-istihkâk muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vekîl-i merkûm dâhî cevâbında merkeb-i mevsuf-ı mezkûru müvekkilim merkûm Mehmed mezkûr Haleb vilâyeti'nin hayvân pâzârından ve mezkûr Selkîn karyesi ahâlîsinden ismini bilmediğim bir şahısdan iki yüz guruş semen medfû'u mukâbilinde târihden iki buçuk mâh mukaddem iştirâ idûb mezkûr merkeb yedinde şirâen malıdır deyû mezkûr merkebe müvekkil-i merkûm Mehmed'in vaz'-ı yedini ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'î-i merkûm Hüseyin'in ber-vech-i meşrûh netâc müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Hüseyin'den ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk itirdiği şâhidlerinden mezkûr Kârsu karyesi ahâlîlerinden Mehmed ibn-i Sâğır 'Ali ibn-i 'Ömer ve Şâkir bin 'Abdullah ibn-i Hâcî İsmâ'il nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konağı havlîsinde mu'ayene olunan boz renklû iki kulağının uçları delik dört yaşını tekmîl idûb beş yaşına giren yüz elli guruş kıymetlû bir re's erkek merkeb mezkûr Antâkiye kazâsının Baksânûs karyesi ahâlîsinden Ebû Cum'a ile 'Abdullah nâm kimesnenin boz renklû merkebinin dölü olub yedinde netâcen malı olduğu hâlde mezkûr merkebi iş bu hâzır bi'l-meclis Kârsu karyesi ahâlîsinden Kûbâblî Hüseyin bin Musa merkûm Ebû Cum'a'dan seksân guruş semen-i medfû'u mukâbilinde bundan akdem ya'ni güzerân iden üç yüz on beş senesi hilâlinde iştirâ idûb ol-vechle mezkûr merkeb yedinde şirâen malıdır bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ıderiz (s. 81) deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiikân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Kârsu karyesi mu'teberânı el-hâc Sâdık bin Mehmed bin Şerîf ve şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârif olan mezkûr Antâkiye'nin Ağbâbâ Mahallesi'nden Hâcî Yusuf Efendi ibn-i Hüseyin ibn-i 'Abdullah nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve

ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'arifûn olan mezkûr Kârsu karyesinden Hüseyin Çâvuş ibn-i Şa'bân ibn-i 'Abdullah ve Delî Ahmed bin Mehmed ve Câbir bin Hâcî 'İrfât ibn-i Mehmed nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkları inhâ ve ihbâr olunmagın müdde'î-i merkûm Hüseyin'e ba'de't-tahlîfü's-şer'î mucibince ba'de'l-hükm mezkûr merkebi hâlâ müdde'î-i merkûm Hüseyin'e teslîme müdde'î-'aleyh müvekkil-i merkûm Mehmed'e bi'l-izâfe vekîl-i merkûm Bekrî'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâlis min şehr-i Cemâzi-yel âhire li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 226)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahâlîlerinden ve teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Rûm milletinden Aleksî ve İspirdevn(?) ibnî Mihâîl bin 'Abdülhâk nâm kimesneler kazâ-i mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Mahsen 'Arab Mahallesi ahâlîsinden Şeyh Berhûm bin Hasan bin Ba'ic muvâcehesinde biz 'akl ve bâliğ ve bülûğumuza rüşdümüz dâhî munzâmm ve sinnimiz yigirmi olub umûrumuzu bi'n-nefs görmeğe kâdirân olduğumuzdan bundan beş sene mukaddem malımızdan olarak velimiz ve li-ebeveyn 'amûcamız Nîkola bin Süleyman nâm kimesne iş bu hâzır bi'l-meclis Şeyh Berhûm'a beş yüz gurus ikrâz idûb merkûm Berhûm dâhî istikrâz itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezbûr beş yüz gurusu hâlâ ve temâmen bizlere edâ ve teslîme merkûm Şeyh Berhûm'a tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Şeyh Berhûm dâhî cevâbında müdde'îyân-i merkûmân Aleksî ve İspirdevn(?) malından olarak merkûmân içûn velîleri ve li-ebeveyn 'amûcaları Nîkola ibnü'l merkûm Süleyman nâm kimesne yedinden ol-mikdâr meblağ istikrâz idûb meblağ-ı mezbûr müdde'îyân-i merkûmâna hâlâ deynî olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'îyân-i merkûmânın mâ'adâ bülûğ ve rüşd müdde'âlarını inkâr itmekle müdde'îyân-i merkûmândan ber-minvâl-i muharrer bülûğ ve rüşd müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da Günlük Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden Nikola veled-i Mihâîl Verd Sârı Mahmûd Mahallesi ahâlîsinden Mustafâ Ağâ bin Hüseyin bin Süleyman Cabbâra nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzır bi'l-meclis Aleksî ve İspirdevn(?) ibn-i Mihâîl 'akl ve bâliğ ve reşîd ve sinleri dâhî yigirmi olub kendi umûrlarını bi'n-nefs görmeğe muktedir olduklarına

biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-i şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'asına tevfikân şahidân-ı merkûmânın ahvâllerine vukufnâmeleri olan Sâlihîye Mahallesi ahâlîsinden İlyâs Cembrâ veled-i Hannâ 'Âzâr ve Necîb bin İlyâs bin Hannâ 'Âzâr nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şahidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan mezkûr Sâlihîye Mahallesi ahâlîsinden 'Abdullah bin İlyâs bin Hannâ 'Âzâr ve Kantara Mahallesi'nden Rızkûllâh bin Cîrcîs bin 'Abdullah nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkîr her biri 'adl ve makbûlû's-şahâde idûkları inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince müdde'îyân-i merkûmân Aleksî ve İspirdevn'in (?) 'akl ve bâliğ ve reşid olduklarına ba'de'l-hükm merkûm Şeyh Berhûm'un mârrû'z-zikr ikrârı mucibince meblağ-ı mezbûr beş yüz guruşu müdde'îyân-i merkûmân Aleksî ve İspirdevn'e (?) hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Şeyh Berhûm'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâbi' 'aşer min şehr-i Cemâzi-yel-âhire li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 227)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Mukbîl Mahallesi sâkinlerinden ve teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Rûm tâ'îfesinden 'Abdülmesîh 'Âbdî veled-i Mihâl veled-i Hannâ nâm kimesne Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Dakîk Mahallesi ahâlîsinden ve kazâ-yı mezkûr evkaf muhâsebecisi vekili iş bu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Sâmi Efendi bin Hâcî 'Ali Efendi bin 'Ali muvâcehesinde yedimde olub iş bu mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz eylediğim bin doksân senesi şehr-i Şa'bân on bir târihlü ve zîr-i Ahmed bin Hâcî Musto Genc Ağâ imzâsıyla mumzâ bir kıt'a sened-i nâtik olduğu üzere semen-i ma'lûm mukâbilinde merkûm Ahmed'den iştirâ idûb ol-târihten berû şimdiye kadar yigirmi altı seneyi mütecâviz mülk-i müşterâm olan menzilimin mûmâ-ileyh Sâmi Efendi Haremeyn-i Şerîfeyn Vakfı'na meşrûta beher sene otuz guruş sağ akçe mü'eccel mu'âta'ası olarak on iki senelik müterâkim olan cem'ân üç yüz altmış guruş hukrê olduğuna dâir iş bu üç yüz on dört senesi şehr-i Rebi'ü'l-ahir dokuz târihlü üzerime gıyâben cereyân iden **(s. 82)** muhâkeme neticesinde 'aleyhime gıyâben hükm-i şer'îyye sâdır ve i'lâm-ı şer'îyye ba'de'r-rabt i'lâm-ı mezkûrun bir kıt'a sûret-i musaddakası tarafıma ol-târihte teblîğ olunmuş ise de i'lâm-ı mezkûr gıyâben olmağla vicâhî i'lâmı istihsâl olunmadıkça temyîzi câ'iz olmadığına mebni

i'tirâzât-ı atîye ve esnâ-yı muhâkemedede serd olunacak müdafâ'a-i şifâhiyemin istimâ'îyle muhâkeme-i vicâhiyemin icrasından sonra hâkim i'tâsı müsted'âdır şöyle ki vekîl-i mûmâ-ileyh Mehmed Sâmî Efendi'nin bi'l-cümle eşhâs ile muhâsamaya dâir evkaf nezâret-i celîlesinden veyâhûd müdürîyetinden resmî vekâletnâme-yi hâ'iz olmadığından husûmeti mu'teber olmadığı ve husûs-ı mezkûr hakkında bundan akdem Antâkiye kazâsı nâ'îbi faziletlû es-Seyyid Hasan Hüsni Efendi'nin zemân-ı niyâbetinde madde-i mezkûreye dâ'ir ikâme eylediği on beş sene ve mezkûr hükm-i gıyâbî ile olan i'lâmda dâhî on iki senelik olmak üzere hukr-i da'vâ ve iddi'â idûb ve esâs da'vâda bu cihetle tenâkuz vâki' olmağla ve menzil-i mahdûd-ı mezkûrun ber-minvâl-i muharrer Haremeyn-i Şerîfeyn vakfına dâ'ir hukrî olduğuna ma'lûmatım olmadığından başka mürûr-ı zemân dâhî olmağın ol-vechle 'aleyhime sâdır olan hükm-i gıyâbî gayr-i nâkz olmağla i'lâm-ı mezkûrun feshini talep iderim deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl müdde'î-ileyh Mehmed Sâmî Efendi dâhî cevâbında yedimde olub iş bu mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz ve irâse eylediğim bin üç yüz yedi senesi şehr-i Mart on târihiyle müverrih ve zîr-i dâhî Haleb vilâyet-i celîlesi evkaf muhâsebecisi vekili İbrâhim Tevfik Efendi imzâsıyla mumzâ ve mührüyle memhûr bir kıt'a vekâletnâme-i nâtik olduğu üzere ben mezkûr Antâkiye kazâsı dâhîlinde kâin kurâ ve mezâri' ve mevkûfe ile müsakkafât ve sâ'îrenin sinîn-i ma'lûme 'aşâr bedelâtıyla bedel-i icâresinde eşhâs-ı ma'lûme zamanlarında evkaf sandığının matlûbu bulunan mebâlig-i ma'lûmeden dolâyı müdde'î ve müdde'î-'aleyh sıfatıyla mahkeme-i şer'îyye ve nizâmîyede ikâme-i da'vâya ve re'sen ve cevâben müsted'âyât: ve levâyih ve (...) tanzim ve takdimine ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllîsine vekâlet-i 'uhdiyem vardır ve vekilim ve bundan akdem Antâkiye nâ'îbi faziletlû es-Seyyid Hasan Hüsni Efendi'nin zemân-ı niyâbetinde madde-i mezkûreye dâ'ir merkûm 'Abdülmesîh ile her ne kadar on beş sene oldu deyû da'vâ ve i'lâma rabt olunmuş ise de ba'de bi-tekrâr güzerân iden bin üç yüz üç senesinden üç yüz on dört senesi nihâyetine kadar beher sene otuz guruş hukreden on iki senelik sâğ akçe olarak cem'ân üç yüz altmış guruş ba'de't-tahakkuk iddi'â olunub i'lâm-ı şer'îyye'ye ba'de'r-rabt meblağ-ı mecmû'-ı mezkûr üç yüz altmış guruş Haremeyn-i Şerîfeyn vakf-ı 'aliyesine teslîm itmek üzere bânâ edâ ve teslîme merkûm 'Abdülmesîh'e tenbîh olunmak muradımdır deyû malı takrîrine muvâfık ibrâz olunan vekâletnâme mucibince mûmâ-ileyh Mehmed Sâmî Efendi'nin ber-minvâl-i muharrer evkaf-ı mezkûreye dâ'ir vekîl-i 'umûmisi ve kıbel-i şer'iden

vakf-ı mezkûreye mütevellî nasb ve ta'yîn olunduğu sâbit olmağla ber-muceb-i fetvâ-yı şerîf vekîl-i mûmâ-ileyh Mehmed Sâmî Efendi'den menzil-i mahdûd-ı mezkûrun Haremeyn-i Şerîfeyn evkafına meşrût senedi kırk gurus şâğ akçe mü'eccele olarak hukrî olduğuna şâhidler taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk ittirdiği mezkûr Mukbîl Mahallesi ahâlîsinden ve Kefş-ger esnafından Usta Ahmed ibn-i Hasan ibn-i 'Abdullah ve Dellâl 'Ali ibn-i Sultân Bâbâ ibn-i Ahmed nâmân kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Mukbîl Mahallesi'nde kâin etraf-ı erba'ası Îrân Şah-bender'i Lüveys Efendi ibn-i Hakîm Mitrî ve Neccâr 'Abbûş ibn-i Seyyîd Mehmed veresesî ve Sincâr Usta Ahmed ibn-i Yigîtbâşı hâneleri ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd müştemelât-ı ma'lûmeyi hâvî bir bâb menzilin zemini vakf ve Haremeyn-i Şerîfeyn vakfına meşrûta senedi kırk gurus hukrîye olduğuna biz bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Mukbîl Mahallesi Muhtâr'ı Halil bin Yusuf ibn-i 'Abdullah ve imâmı Halef bin Mustafâ Efendi ibn-i Hâcî 'Abdülkâdir nâmân kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'arifûn olan Kantara Mahallesi ahâlîlerinden 'Abdülkâdir Çâvuş ibn-i Mehmed bin 'Abdullah ve Muhyî'd-din ibn-i 'Abdullah ibn-i Bartillâz 'Ali ve Şâkir bin Hâcî İbrâhim Bastâcî ve Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden Jândarma Onbâşı'sı 'Abdullah ibn-i Mehmed ibn-i Mustafâ Efendi nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü'ş-şahâde idükleri inhâ ve ihbâr olunmagın mûcibince ba'de'l-hükm meblağ-ı mezbûr üç yüz altmış gurusu Haremeyn-i Şerîfeyn evkaf sandığına te'diye itmek üzere müdde'î vekîl-i mûmâ-ileyh Mehmed Sâmî Efendi'ye edâ ve teslîme merkûm 'Abdülmesîh'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-işrîn min şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 228)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kanavât 'Arab Mahallesi ahâlîsinden iken bundan yigirmi sene mukaddem vefât iden Kâsım ibn-i Yusuf Tartar nâm kimesnenin verâseti sulbîyye-i kebîre kızları Meryem ve Hadice'ye münhasıra ve tashîh-i mes'ele-i mirâsları bi-hükmü'l-ferâizü'ş-şer'îyye iki sehm i'tibârından bir sehmî mezbûre Meryem'e ve bir sehmî dâhî mezbûre Hadice'ye isâbeti lede'ş şer'î'l-

enver mütehakkık olmağla verâsetân-i mezbûretândan zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife bint-i mezbûre Meryem'in zikr-î âtî da'vâya ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezkûr Antâkiye'nin Sofiler 'Arab Mahallesi ahâlîsinden Şeyh Mehmed ibn-i Şeyh Kâsım ibn-i Şeyh Mehmed nâm kimesne Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde zikr-î âtî bâğçeye vaz'-ı yedleri sırrân ve 'alenen lede't-tezkiye (s. 83) 'adl ve makbûlû's-şahâde olan mezkûr Sofiler 'Arab Mahallesi ahâlîlerinden Hâşim bin 'Ali bin Mustafâ ve Yusuf bin Mahmûd bin Tahsîn nâmân kimesneler şahâdetleriyle sâbit olan mezkûr Sofiler 'Arab Mahallesi ahâlîlerinden Şeyh 'Abdullah ibn-i Şeyh Mehmed ibn-i Şeyh 'Abdullah ve Şeyh Kâsım ibn-i Şeyh Şahhûd ibnü'l-merkûm Şeyh Mehmed nâmân kimesnelere mahkeme-i şer'îyyeden âyrû âyrû günlerde üç def'a da'vetiye varakası gönderildiği hâlde icâbet itmedikleri gibi ma'zeret-i meşrû'a dâhî beyân itmediklerinden mahkeme-i şer'îyye'ye kendülerinin bi'l-asâle gelmeleri veyâ musaddak bir vekîl göndermeleri ve 'aksî hâlinde taraflarından vekîl-i müsahhar ta'yîniyle gıyaben muhâkemelerinin icrâ olunacağı bir kıt'a ihbârname tebliğiyle kendülerine tefhîm itdirildiği hâlde yine icâbet itmedikleri gibi ma'zeret-i meşrû'a dâhî beyân itmediklerinden vekîl-i merkûm Şeyh Mehmed gıyâben rû'yet-i muhâkimeyi talebi üzerine müdde'î 'aleyhûmâ merkûmân Şeyh 'Abdullah ve Şeyh Kâsım'ın hukuk-ı meşru'alarını muhafazaya muktedir mahkeme-i şer'îyye tarafından vekîl-i müsahhar ta'yîn kılınan mezkûr Antâkiye'nin Mahsen 'Arab mahallesi ahâlîsinden Şeyh İbrâhim ibn-i Hasan ibn-i Mehmed Ba'ic nâm kimesne muvâcehesinde mezkûr Antâkiye'nin kurbünde Beyne'l-harâb nâm mevk'ide vâki' etrâf-ı erba'ası 'Ali Kışre veresesi ve Şa'bân ve Halil ibnî İsmâ'il Cemâlî ve Üşnemzâde el-Hâc 'Ömer Efendi veresesi bâğçeleri ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî dört bin guruş kıymetlû bir kıt'a bâğçenin temâmı dört sehm i'tibârından iki sehmî müvekkilân-i merkûmân Şeyh 'Abdullah ve Şeyh Kâsım'ın ve diğer iki sehmî müvekkilem mezbûre Meryem'in bâbâsı müteveffâ-yı merkûm Kâsım'ın ile'l-vefât yedinde malı ve mülkü olup ba'd-i vefâtihi mezkûr iki sehm hissenin bir sehmî kerimesi müvekkilem mezbûre Meryem'e ve diğer bir sehmî dâhî gâyibete 'anü'l-meclis diğer kerimesi mezbûre Hadice'ye ber-tashîh mezkûr mevrûs ve müntakıl olup bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin mezkûr iki sehm hisse-i şâyî'asına müteveffâ-yı merkûm Kâsım'ın vefatından sonra kerimleri müvekkilem mezbûre Meryem ile gâ'ibe-i mezbûre Hadice bundan on iki sene evvele kadar müvekkilân-i merkûmân Şeyh

‘Abdullah ve Şeyh Kâsım ile berâber müstereken mutasarrıfalar olduklarından sonra bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin temâmı müvekkilân-i merkûmân Şeyh ‘Abdullah ve Şeyh Kâsım sekiz seneden berû fuzûlen ve bi-gayr-i hakk mutasarrıf ve vaz’ü’l-yed olmalarıyla su’âl olunub bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin mezkûr bir sehm hisse-i şâyi’asından keff-i yedle mahallinde bi’t-taksîm müvekkilem mezbûre Meryem’e izâfetle bâna teslîme müvekkilân-i merkûmân Şeyh ‘Abdullah ve Şeyh Kâsım’a bi’l-izâfe vekîl-i merkûm Şeyh İbrâhîm’e tenbîh olunmak bi’l-vekâle muradımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl vekîl-i merkûm Şeyh İbrâhîm dâhî cevâbında bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin temâmına müvekkilleri merkûmân Şeyh ‘Abdullah ve Şeyh Kâsım’ın vaz’ü’l-yedlerini ikrâr idûb lâkin vekîl-i merkûm Şeyh Mehmed’in ber-vech-i meşrûh müdde’âsını külliyyen inkâr itmekle vekîl-i merkûm Şeyh Mehmed’den ber-vech-i meşrûh müdde’âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Kanavât ‘Arab Mahallesi ahâlîsinden Haydar ibn-i Halil Kâskûs ve Dörtayâk Sagîr Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin bin İbrâhîm bin Esved nâmân kimesneler li-ecl’iş-şahâde meclis-i şer’â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri’l-istişhâd fî’l-hakika vekîl-i merkûm Şeyh Mehmed’in ber-vech-i meşrûh müdde’âsına muvâfık müttefikü’l-lafz ve’l-ma’na bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’î edâ-yı şahâdet-i şer’iyye itmeleriyle usûl-i mevzu’âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmândan merkûm Haydar’ın mensûb olduğu mezkûr Kanavât ‘Arab Mahallesi muhtâr’ı Hasan bin Mehmed ibn-i Mollâ ‘Ali ve imâmı Sâlih bin Mahmûd bin (...) nâm kimesneler ile diğer şâhid-i merkûm Hüseyin’in dâhî mensûb olduğu mezkûr Dörtayâk Sagîr Mahallesi muhtâr’ı sânisî İbrâhîm bin Diyâb bin Mehmed ve mu’teberânı Mehmed ibn-i Halil Keyyâl ibn-i Diyâb nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba’de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını ‘arifûn olan mezkûr Dörtayâk Sagîr Mahallesi ahâlîsinden Selim bin Şa’bân bin Yusuf ve Mukbîl ‘Arab Mahallesi ahâlîsinden ‘Ali bin Süleyman bin İbrâhîm ve Ahmed bin Mikâ’il ibn-i ‘Abdullah nâmûn kimesnelerden dâhî bi’l-muvâcehe ‘alenen lede’t-tezkiye şâhidân-ı merkûmândan her biri ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince bâğçe-i mahdûde-i mezkûrenin mezkûr bir sehm hisse-i şâyi’asından keff-i yedle mahallinde bi’t-taksîm müvekkile-i mezbûre Meryem’e izâfetle vekîl-i merkûm Şeyh Mehmed’e teslîm’e müvekkilân-i merkûmân Şeyh Mehmed ve Şeyh Kâsım’a bi’l-izâfe vekîl-i merkûm

Şeyh İbrâhim'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü'l-îşrin min şehr-i Cemâzi-yel âhire li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 229)

'An asl Şâm-ı Şerîf vilâyet-i celîlesinin Sûk-ı Sârûca Mahallesi ahâlîsinden olub el-hâlet-i hazih-i Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsında ârâm-sâz besâlet olan 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümayûnunun seksânıncı İskenderûn âlâyının dördüncü ordu redif tâbûrunun dördüncü yüzbaşısı **(s. 84)** Reşid Ağâ bin Mehmed Bâzârbâşî nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde kazâ-yı mezkûr bidâyet 'âzâları Bereketzâde Râ'îf Efendi bin Fâ'îk Beg ve İlyân Efendi bin Hannâ Mârin bin Bitros hâzır oldukları hâlde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Şâm-ı Şerîf vilâyet-i celîlesinin Sâlihiye Mahallesi'nde kâin Mâ'idân sokâğında vâki' bundan akdem müteveffât olan vâlidem Fâtma bint-i Yusuf Siyyâğ'dan mevrûs ve müntakil etrâf-ı erba'adan Mustafâ el-bellü'a ve bint-i Sa'âtci hâneleri ve ibn-i Hayber bâğçesi ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd müştemelât-ı ma'lûmeyi hâvî bir bâb mülk menzilin nısf hisse-i şâyi'ası beş sehm i'tibârından iki sehm hisse-i şâyi'ası vâlidem mezbûre Fâtma Hâtûn'dan bâna mevrûs olmağla menzil-i mezkûrde olan mezkûr iki sehm hisse-i irsîyye-i şâyi'amı bedel-i misliyle bey' ve ferağâ ve me'muru huzûrunda mu'amele-i ferâğîyesini icrâyâ ve semenini ahz ve kabza ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine mezkûr Sûk-ı Sârûca Mahallesi ahâlîsinden li-ebeveyn er-karındâşım Hâcî Hüseyin Efendi ibnü'l-merkûm Mehmed Bâzârbâşî nâm kimesneyi gıyâbından kabulüne mevkûfe vekâlet-i 'amme-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Cemâzi-yel âhire li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Bâşkâtib 'Abdûlgafûr Efendi Şemseddinzâde

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi bin İsmâ'il Efendi

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi bin Mollâ Yusuf Hocâ

Ve gayr-i hûm

(n. 230)

Tahakkuk-ı 'özü-i şer'îyyeye binâen husûs-ı âtî'l-beyânî mahallinde istimâ' ve tahrîre taraf-ı şer'îden bi'l-iltimâs me'zûnen ba's ve irsâl olunan Bâşkâtib 'Abdûlgafûr Efendi ibn-i Hâcî Hasan Efendi Şemseddinzâde Haleb vilâyeti dâhilinde

kâin Antâkiye kazâsının Şenbek Mahallesi ahâlîsinden ve teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Ermeni tâ'îfesinden Markoz Efendi veled-i Kirâgoz veled-i Mâr-Dîrdos nâm kimesnenin mahalle-i mezkûrede vâki' menziline vâ'rûb zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân huzûrlarında 'akd-i meclis-i şer'î-i 'âli itdikde menzil-i mezkûrede müsâfîren mukime olan kazâ-i mezkûre tâbî' Bityâs karyesi sâkinelerinden olub zâtî kazâ-yı mezkûrun Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden ve Kuyumcû esnâfından Nezâret veled-i İbrâhim veled-i Karabît ve mezkûr Şenbek Mahallesi ahâlîsinden Ohânnis veled-i Kirâkos veled-i Vehhân nâm kimesneler ta'rîfleriyle ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Verdî bint-i Serkîs veled-i Şerbetcîyân nâm hâtûn meclis-i ma'kûd-ı mezkûrde yine kazâ-yı mezkûrun Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden mü'ezzin Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî 'Ali ibn-i Mehmed mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime bi'l-cümle eşhâs ile ikâme olunacak ve idilecek da'vâlardan dolayı bi'l-asâle ve bi'l-vekâle bidâyeten ve istînâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve i'tirâz 'ala'l-hükm ve i'ade-i muhâkemeye ve kendü imzâsıyla istid'â ve levâyih takdimine ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti icrâ ile hukukumu son dereceye kadar muhafazaya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'umûmiye-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan hâzır mûmâ-ileyh Hâcî Mehmed Efendi'yi vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde hâzır mûmâ-ileyh Hâcî Mehmed Efendi dâhî ber minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediğini kâtîb mûmâ-ileyh mahallinde ketb ve tahrîr ve maan meb'ûs ümenâ-yı şer'île meclis-i şer'â gelûb 'alâ-vukû'a inhâ ve takdîr itmegin ba'de't-tenfizü's-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Cümâde'l-ahire li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kapû Bölüğü Mahallesi'nden Nezâret veled-i İbrâhim veled-i Karabît

Şenbek Mahallesi'nden Ohânnis veled-i Kirâkos velde-i Vehhân

Ve Halil Ağâ ibn-i Hâcî Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ

Ve gayr-i hûm

(s.85, n. 231)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Tûtdibi Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Kürt ‘Ali ibn-i Hasan nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Mehmed’in vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kibel-i şer’îden bir vasînin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma’rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kadir ve sagîr-i mezbûr hakkında ez her cihet evlâ ve enfa’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan ‘an asl Hamdân ‘aşiretinden olup el-hâlet-i hazih-i mezkûr Antâkiye kasabasının Selâmet Mahallesi sâkinlerinden iş bu bâ’isü’l-vesîka ‘Abdullah ibn-i ‘Abdülkâdir ibn-i Hâcî Mehmed nâm kimesneyi hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sagîr-i mezbûr Mehmed’in vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta’yîn buyurduk da merkûm ‘Abdullah dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî-yevmü’l-hâmis ve’l-‘işrin min şehr-i Cemâzi-yel âhire li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi

Koca ‘Abdi Mahallesi’nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Sâha Mahallesi’nden icrâ mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ ibn-i Hızır

Dakîk Mahallesi’nden Mehmed Hayreddin ibn-i Hâcî Sa’îd

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 232)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Tûtdibi Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Kürt ‘Ali bin Hasan nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Mehmed’in vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umuruna kibel-i şer’î enverden bâ-hüccet-i şer’îyye mansûb vasîsi ‘an asl Hamdân ‘aşiretinden olup ve hâlâ mezkûr Antâkiye’nin Selâmet Mahallesi sâkinlerinden iş bu bâ’isü’l-i’lâm ‘Abdullah bin ‘Abdülkâdir bin Hâcî Mehmed nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde yine Antâkiye’nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Mustafâ Efendi bin İsmâ’il Efendi bin Salih Efendi muvâcehesinde iş bu vasîsi olduğum hâzır bi’l-meclis altı yâşında sagîr Mehmed müteveffâ-yı merkûm

Kürt ‘Ali’nin sulbî sagîr oğlu ve gâ’ibe ‘anû’l-meclis Kâmile bint-i Durmuş bin Kahramân nâm hâtûn dâhî zevce-i menkûha-i metrûkesi olup verâseti bunlara münhasıra ve bunlardan mâ’adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla müteveffâ-yı merkûm ‘Ali’nin merkûm mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi zimmetinde cihet-i karzdan kırk sekiz gurus alacak hakkı olup kable’l-ahz ve’l-istîfâ’ vefât itmekle meblağ-ı mezbûr kırk sekiz gurusdan bi-hükmü’l-ferâizü’ş-şer’îyye kırk iki gurusu sagîr-i merkûm Mehmed’e isâbet itmekle meblağ-ı mezbûr kırk iki gurusu hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi’ye tenbîh olunmak bi’l-vesâye matlûbumdur deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Kürt ‘Ali’ye cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tâv’ân ikrâr ve ‘itirâf idûb ancak müdde’î vasî-i merkûm ‘Abdullah’ın ber-minvâl-i muharrer verâset müdde’âsını külliyyen inkâr itmekle müdde’î vasî-i merkûmundan ber-vech-i meşrû’ verâset müdde’âsına muvâfık beyyine talep olunduk da mezkûr Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil Ağâ bin Ahmed bin Hâcî Mustafâ ve Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Mehmed Efendi bin Boyâcî ‘Ömer bin Mahmûd nâm kimesneler li-ecli’ş-şahâde meclis-i şer’â âyrû âyrû hâzırân olup her biri eseri’l-istişhâd fî’l-hakika Antâkiye’nin Tûtdîbi Mahallesi sakinlerinden olup bundan akdem vefât iden Kürt ‘Ali bin Hasan’ın iş bu hâzır bi’l-meclis Mehmed sulbî sagîr oğlu ve gâ’ibe ‘anû’l-meclis Kâmile bint-i Durmuş bin Kahramân nâm hâtûn dâhî zevce-i menkûha-i metrûkesi olmağla müteveffâ-yı merkûmun verâseti bunlara münhasıra bunlardan mâ’adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma’lûmumuz değildir biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ıderiz deyû her biri müttefikü’l-lafz ve’l-ma’na bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’î edâ-yı şahâdet-i şer’îyye itmeleriyle şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde idûklerini mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi tav’ân tasdîk ve kabul itmekle mucibince veraset-i mezkûreye ba’de’l-hükm mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi’nin mârrü’z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezbûr kırk sekiz gurusdan kırk iki gurusu müdde’î vasî-i merkûm ‘Abdullah’a edâ ve teslîme mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi’ye tenbîh olduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Recebü’l-ferd li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(s. 86, n. 233)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî’ Mukâbirus karyesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife Fâtâtûm bint-i Dîbo nâm hâtûn kazâ-yı

mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine kazâ-yı mezkûre tâbî' Hâcîpâşa karyesi sâkinlerinden zevc-i dâhlî iş bu bâ'isü'l-vesîka Ahmed bin 'Ali ibn-i Şeyh Hasan mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Ahmed zevc-i dâhlîm olub beynemizde 'adem-i hüsn-i imtizâc vukû'na binâen ben hal' tâlibe ve müfârekata râgibe olmamla merkûm Ahmed'in zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh mehr-i mü'eccel-i olan yüz yetmiş gurus ile nafaka-i 'iddet ve me'ûne-i ma'lûmem üzerlerine me'ûnet-i sükânâm kendi üzerime olmak üzere zevcim merkûm Ahmed ile muhâla'a-i sahîha-i şer'îyye ile hal' olduğumda merkûm Ahmed dâhî ber-minvâl-i muharrer hal'-i mezkûru ba'de'l-kabul hukuk-ı zevciyyete müte'allik 'âmme-i da'vâ ve kâffe-i mutâlabâtından her birimiz âherin zimmetini ibrâ-i 'âmm-ı sahîh-i şer'î ile ibrâ ve iskât idûb ve yine her birimiz âherin ibrâsını ber-minvâl-i muharrer kabul eyledik didik de gıbbe't-tasdîkû's-şer'î mâ-huvvel vâki' ketb olundu. Fî yevmü's-sâdis min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Hâcîpâşa karyesinden Mustafâ bin Ahmed bin Mehmed

Karye-i mezkûreden Mehmed ibn-i Şeyh Yusuf ibn-i Şeyh Bekir

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 234)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî' Ziyâret karyesi ahâlîsinden olub bundan akdem cünûn-ı mutbık ile mecnûn ve fâlic 'illetine dâhî mübtelâ olub bi-zâtih-i umûrunu rü'yete ve emvâl ve emlâkını hıfz ve himâyeye 'adimü'l-iktidâr olan Sâdık Ağâ ibn-i Hâcî Hasan ibn-i 'Ali nâm kimesnenin hâl-i ifâkatına değin bi'l-cümle emlâkını ve emvâlini muhafazaya ve umûr-ı lâzimesini tesviye ve rü'yete kıbel-i şer'î enver'den bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve mecnûn mûmâ-ileyh hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan mecnûn mûmâ-ileyhin sulbî kebîr oğlu Reşid Ağâ iş bu bâ'isü'l-vesîka Reşid Ağâ nâm kimesne mecnûn mûmâ-ileyh Sâdık Ağâ be-'inâyetu'llah-i

te'alâ mübtelâ olduğu fâlic ve cinnetden ifâkat buluncaya değin bi'l-cümle emvâl ve emlâkını hıfz ve himâye ve umûr-ı zâtîyesini tesviye ve rû'yete kibel-i şer'îden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mûmâ-ileyh Reşid Ağâ dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdî 'aşer min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Meydân Mahallesi'nden Hacı Mehmed Efendi ibn-i Hüseyin Efendi Hacı Mollâzâde Râ'îf Efendi ibn-i Fâtîn Beg Bereketzâde

Habbâzzâde Tâhir Efendi

Ahmed Efendi 'Asfûrî

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 235)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî' Ziyâret karyesi ahâlîsinden olub fâlic ve cünûn-ı mutbık ile mecnûn olan Sâdık Ağâ ibn-i Hacı Hasan ibn-i 'Ali nâm kimesnenin hâl-i ifâkatına değin bi'l-cümle emvâl ve emlâkını idâre ve hıfz ve himâye ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi sulbî kebîr oğlu Reşid Ağâ kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Mehmed Lütfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi ibn-i Mehmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb vasîsi olduğum pederim mecnûn Sâdık Ağâ'nın mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhine ikâme **(s. 87)** olunmuş ve olunacak bi'l-cümle eşhâs ile olan da'vâlardan dolâyı bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhasamaya ve istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve i'tirâz 'alâ'l-hükm ve kendi imzâsıyla istid'â ve levâyah takdimine ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münifin şahsıma vîrmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti bi'l-icrâ hukukumu muhâfâzaya ve şahs-ı sâlis sıfatıyla muhâkemeye duhule ve mümeyyiz ve ehl-i hibre nasb ve ta'yîne ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğum umûrun küllisine ve son dereceye kadar muhâkemeye vekâlet-i 'âmmе-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile iş bu hâzır bi'l-meclis mûmâ-ileyh Mehmed Lütfî Efendi'yi vekâlet-i 'âmmе-i- mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan bi'l-vesâye vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de

hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi dâhî ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdî 'aşer min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Meydân Mahallesi'nden Hacı Mehmed Efendi Hacı Mollâzâde

Bereketzâde Râ'îf Efendi ibn-i Fâik Beg

Habbâzzâde Tâhir Efendi

Ahmed Efendi 'Asfûrî

Halil ibn-i Ahmed

(n. 236)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Bityâs karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Bedros veled-i Karanik Serkîs nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Ohannis ile sulbîyye-i sagîre kızı Rûzânna vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri vâlideleri Verdî bint-i Serkîs Şerbetcîyân nâm hâtûn sagîre-i mezbûrânın Pederleri müteveffâ-yı merkûm Bedros'dan mevrûs ve müntakıl mallarını izâ'a ve itlâfdan başka müteveffâ-yı merkûmun zimem-i nâsda olan alacaklarının senedini dâhî vasî zevce-i mezbûre kendî ismine tebdîl ve tahvîl eylediğine sırrân ve 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde olan karye-i mezkûre ahâlîlerinden Musâ veled-i Dâni Cenbâz ve Boğos veled-i Karabit veled-i Rencîl şahâdetleriyle ve iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesânın dâhî ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver sâbit ve mütehakkık olmağla kıbel-i şer'îden vasî-i mezbûre Verdî hâtûnun vesâyet-i mezkûreden 'azliyle yerine emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve her vechle umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve sagîrân-ı mezbûrân haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu zeyl-i vesîkada mevsûkü'l-kelim kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın li-ebeveyn 'ammileri iş bu bâ'isü'l-vesîka Boğos Ağâ veled-i Karanik Serkîs sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin pederlerinden mevrûs olan emlâklarını hıfz ve himâye ve sâir umûr-ı lâzimelerini tesviye ve rû'yete vasî nasb ve ta'yîn olunduk da merkûm Boğos Ağâ dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdî 'aşer min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Bityâs karyesi muhtârı Dânî veled-i Serkîs Ağyâr

Karye-i mezkûre 'âzâsı Vikrân veled-i Köse Serkîs

Karye-i mezkûre 'âzâsı Keyûren veled-i Kirâgoz Fellîyân

Karye-i mezkûre imâmı Musâ veled-i Serkîs Rencîl (?)

Ve gayr-i hûm

(n. 237)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Süveydiye nâhiyesi kurâsından Bityâs karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Bedros veled-i Serkîs nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Verdî bint-i Serkîs ile vâlidesi Sâra bint-i Ya'kûb ve pederi merkûm Serkîs ve zevce-i mezbûreden mütevellidler sulbî sagîr oğlu Ohânnis ile sulbîyye-i kebîre kızları Sâra ve Meryem ve Râhile ve sulbîyye-i sagîre kızı Roza'ya inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrân Ohânnis ve Roza'nın tesviye-i umûrlarına kîbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri li-ebeveyn 'ammileri Boğos veled-i merkûm Serkîs nâm kimesnenin bi'l-vesâye ve sâir verese-i kibârın bi'l-asâle taleb ve iltimaslarıyla ve ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve terkim ve bey' ve takvim ve beyne'l-veresetü'l-mezbûrun 'âlâ-mâ-faraz-ullâh te'alâ bi'l-farîzatü's-şer'îyye tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı merkûm Bedros'un terekesi defteridir ki (s. 88) ber-vech-i âtî zıkr ve beyân olunur. Hurrîre fî'l-yevmü'l-hâdi 'aşer min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Çifte Tüfenk	Palâ Bıçâk	Büyük Sâ'at	Sandık	Basma yüzlü	
‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	yün döşek	
1	1	1	2	‘aded	
guruş	guruş	guruş	guruş	3	
100	35	125	100	guruş	
				225	
Çît yüzlü	Yün memlû	Sagîr	Yün memlû	Penbe	Zahîre
yorgân	minder kebîr	Minder	yasdık	memlû	anbârı kebîr
‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	yasdık	‘aded
6	2	3	3	‘aded	1
guruş				6	guruş
250					125
	guruş		guruş		
	115		180		

Keçe Çuvâl	Kazgân	Nuhâs el	Nuhâs Selle	Nuhâs sagîr	Nuhâs
‘aded	sagîr	leğeni ma’a	‘aded	lakîn	tencere
2	‘aded	ibrîk	1	‘aded	‘aded
guruş	1	‘aded	guruş	1	2
60	guruş	1	60	guruş	guruş
	45	guruş		28	50
		20			
Nuhâs Sahn	Mertebânî	Sofra sinîsi	Sagîr Hâlî	Tava sagîr	Tûrc
‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	Şam’dân
4	3	1	1	2	‘aded
	guruş	guruş	guruş	guruş	1
	35	25	35	12	guruş
					05
Dişi Çebiş re’s	Oğlâk re’s	Teke Çebiş	Müteveffâ-yı merkûmun târih-i		
‘aded	‘aded	re’s	vefatından sonra bin üç yüz on		
39	14	‘aded	dört senesi şehr-i Eylûl		
guruş	guruş	3	ibtidâsına kadar kıl ve çebiş ve		
970	140	guruş	(...) vâridâtı beyânı		
		120	Kıl vâridâtı	Çebiş ve (...)	
			guruş	vâridâtı	
			225	guruş	
					786

Müteveffâ-yı merkûm Bedros’un zimem-i nâsda alacağı olub zevcesi mezbûre

Verdî’nin kabz eylediği

guruş

4165

İkiz köprü’de vâki’ etrâf-ı erba’ası vâdî	Mezkûr Bityâs karyesi hudûdu dâhilinde
ve cebel ve tarîk-i ‘âmm ve Tûnber	etrâf-ı erba’ası Kıl Yusuf ve Topal oğlu
Mustafâ bağçesiyle mahdûd eşcâr-ı	Serkîs ve Habbâz Arâkil bağçeleri ve
müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî Bûkle	tarîk-i ‘âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire
(?) Beg dimekle ma’rûf bir kıt’a	ve gayr-i müsmireyi hâvî Topal Musâ
bağçenin nısf hisse-i şâyi’ası	dimekle ma’rûf bir kıt’a bağçe
guruş: 3000	guruş: 3000

Yine mezkûr Bityâs karyesi hudûdu
dâhilinde kâîn etrâf-ı erba'ası Keşîş
uşâkları ve Şerbetcî Vânis bağçeleri ve
tarîk ve dere ile mahdûd eşcâr-ı müsmire
ve gayr-i müsmireyi hâvî Kırâc (...)
dimekle ma'rûf bir kıt'a bağçe

guruş

1000

Ve yine mezkûr İkiz köprü'de vâki'
etrâf-ı erba'ası 'Ömer oğlu İbrâhim
bağçesi ve tarîk ve vâdî ve cebel ile
mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i
müsmireyi hâvî 'Ömer'in oğlu ile
müşterek olan bir kıt'a bağçenin
nısf hisse-i şâyi'ası

guruş

1000

Mezkûr İkiz köprü'de vâki' ma'lûmü'l-
hudûd Bûkle Beg dimekle ma'rûf
mezkûr bağçe derûnunda vâki' bir bâb
mülk menzil

guruş

2000

Yine mezkûr Bityâs karyesinde kâîn
etrâf-ı erba'ası tarîk ve Kıl Hâcîl ve Kıl
Vânis ve Karanik Bogos hâneleriyle
mahdûd ma'a müştemelât bir bâb mülk

menzil temâmı

guruş

10000

Ve yine mezkûr Bityâs karyesi hudûdu
dâhilinde kâîn etrâf-ı erba'ası Zencîl
Bogos ve Keşîş uşâkları ve Karanik
Bogos ve Köse Fâhter bağçeleri ile
mahdûd bir kıt'a zeytûnluğun nısf hisse-i
şâyi'ası

guruş

750

Ve yine mezkûr Bityâs karyesi hudûdu
dâhilinde kâîn ma'lûmü'l-hudûd Topal
Musâ dimekle ma'rûf mezkûr bağçe
derûnunda vâki' bir bâb mülk menzil

guruş

6000

Kabûsiye karyesinde vâki' ma'lûmü'l-
hudûd Kerîn oğlu ile müşterek bir göz
degirmânda olan rub' hisse-i şâyi'ası

guruş

1950

Yine mezkûr Bityâs karyesi hudûdu
dâhilinde kâîn degirmân deresi dimekle
ma'rûf mahallde vâki' mülk harîr dolâbı

yedî

guruş

300

Yine mezkûr Bityâs karyesi hudûdu dâhilinde kâîn ma'lûmü'l-hudûd Şenbel 'Ayn-i
dimekle ma'rûf mahallde vâki' mülk harîr dolâbı yediyle bir 'aded harîr dolâbı

guruş: 500

Yekûn Tereke ma'a 'akarât

guruş

37541

-20750 'anhâ resm-i lâzime kalemiyân-ı 'akarât esmânı

16791

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pul bahâ'	Dellâliye-i eşyâ-i
'adi	ber-mu'tâd	guruş	mebi'a
guruş pâre	guruş	20	guruş pâre
419 30	52		57 20

Yekûnû'l-ihracât

guruş pâre

549 10

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

16241 30

Hisse-i zevce-i	Hisse-i Ümm	Hisse-i Eb mezbûr	Hisse-i ibn-i sagîr
mezbûre Verdî	mezbûre Sâra	Serkîs	mezbûr Ohânnis
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
2030 8	2706 38	2706 38	2932 22
Hisse-i bint kebîre-	Hisse-i bint kebîre-	Hisse-i bint kebîre-	Hisse-i bint sagîre-i
i mezbûre	i mezbûre Sâra	i mezbûre Râhile	mezbûre Rozâ
Meryem'e	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
guruş pâre	1466 11	1466 11	1466 11
1466 11			

Bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin ber-nehc-i şer'î verâsetleri sâbit olmağla iş bu defter-i kassâma tahrîr olunmuşdur.

(s. 89, n. 238)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem müteveffât olan Cemile bint-i Mehmed Şeyhoğlu nâm hâtûnun sadr-i sagîr oğlu Mustafâ'nın vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kibel-i şer'îden bir vasî nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadir ve

sagîr-i mezbûr hakkında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun pederi iş bu bâ'isü'l-vesîka Yusuf bin 'Ali nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da merkûm Yusuf dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Sofiler İslâm Mahallesi'nden Hâcî Şâkir ibn-i Hâcî 'Abdullah

Kanâvat İslâm Mahallesi'nden Mehmed bin 'Ali

Muhzır Urfalı Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 239)

Tahakkuk-ı 'özü-i şer'îyye binâen husûs-ı âtî'l-beyânî mahallinde ketb ve tahrîre kıbel-i şer'îden bi'l-iltimâs me'zûnen irsâl olunan Mahkeme-i Şer'îyye Başkâtibi 'Abdûlgafûr Efendi ibnü'l-hâcî Hasan Efendi Şemseddinzâde Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Tevfik Efendi ibnü'l-hâc Rıf'at Efendi Vehbîzâde'nin mahalle-i mezkûrede vâki' veresei hânesine vâru b zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn huzûrlarında 'akd-i meclis-i şer'î-i 'âli itdikde verese-i mezbûreden olub zâtları Mehmed 'Âsım Efendi ibn-i Rıf'at Efendi Vehbîzâde ve Sadık Efendi ibn-i 'Ali Efendi Bedevîzâde ta'rîfleriyle ma'rifeler müteveffâ-yı mûmâ-ileyh Tevfik Efendi'nin zevce-i menkûha-i metrûkesi Cemile bint-i 'Ali Efendi Bedevîzâde ve sulbîyye-i kebîre kızı Seniye Hâtûnla sulbî kebîr oğulları Şefik ve Vehbî ve Ahmed Muhtâr ve Rasım Efendiler benû'l-müteveffâü'l-mûmâ-ileyh Tevfik Efendi nâm kimesneler meclis-i ma'kûd-ı mezkûrde mezkûr Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz bin Mâr-Dîrdos mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhimize bi'l-cümle eşhâs ile ikâme olunmuş ve olunacak da'vâlardan dolayı bidâyeten ve istînâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve

istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve i'tirâz 'ala'l-hükm ve i'ade-i muhâkemeye ve kendû imzâsıyla istid'â ve levâyih takdimine ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsımıza virmiş olduğu salâhiyeti bi'l-icrâ hukukumuzu muhafazaya ve şahs-ı sâlis sıfatıyla muhâkemeye duhule ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğumuz umûrun küllisine ve son dereceye kadar muhâkemeye vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımızdan iş bu hâzır bi'l-meclis mûmâ-ileyh Markoz Efendi'yi vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledik didiklerinde hâzır mûmâ-ileyh Markoz Efendi dâhî ber minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediğine kâtib mûmâ-ileyh mahallinde ketb ve tahrîr ve maan meb'ûs ümenâ-i şer'île meclis-i şer'â gelûb 'âlâ-vukû'a inhâ ve takrîr itmegin ba'de't-tenfîzü's-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis ve'l-'işrin min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Vehbîzâde Mehmed 'Âsım Efendi ibn-i Rıf'at Efendi

Ve Bedevîzâde Sadık Efendi ibn-i 'Ali Efendi

Ve Melekzâde Hâcî Fâ'ik Efendi ibn-i 'Abdurrahman Efendi

Ve gayr-i hûm

(s. 90, n. 240)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Sâbuniye karyesi ahâlîsinden Ahmed bin 'Ali bin Yusuf nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine kazâ-yı mezkûre tâbi' Çokâk karyesi ahâlîsinden Havrân bin İbîş bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu'âyene olunan iki yüz elli gurus kıymetlû siyâh renklû ağzı beyâz on üç yaşını tekmîl idûb on dört yaşına giden bir re's dişi merkeb yedimde mâlîm olan siyâh renklû merkebirden doğma malîm olduğu hâlde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on iki sene-i rûmiyesinin şehr-i Teşrîn-i Evvel hilâlinde mezkûr merkebi yine kazâ-yı mezkûre tâbi' Süveydiye nahiyesi tarîkinde leylen isimlerini bilmediğim meçhul eşhâs birkaç kimesneler ol-gün çıkûb yedimden gasben ahz ve kabz itmeleriyle lede't-taharrî mezkûr merkebi el-yevm merkûm Havrân yedinde bulunduğundan su'âl olunub mezkûr merkebi bâna teslîme merkûm Havrân'a tenbîh olunmak bi'l-istihkâk muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Havrân dâhî cevâbında mezkûr merkebi bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört

sene-i rûmiyesinin şehr-i Teşrîn-i Evvel hilâlinde Antâkiye kazâsına tâbi' Hüseyniye karyesi ahâlîsinden 'Ali bin Kaddâr nâm kimesneden iki yüz otuz altı guruş semen medfû'um mukâbilinde iştirâ idûb ol-vechle ol-merkeb şirâen yedimde malımdır deyû merkebe vaz'-ı yedini ikrâr müdde'î-i merkûm Ahmed'in ber-minvâl-i muharrer netâc müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Ahmed'den ber-minvâl-i muharrer netâc müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden yine Antâkiye kazâsına tâbi' Zeytûniye İslâm karyesi ahâlîsinden 'Ali bin Ahmed Kavvâs ibn-i Mehmed ve 'Abdullatif ibn-i Bekir Kavvâs ibn-i 'Ali Kavvâs nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konâğı hâvlîsinde mu'ayene olunan siyâh renklû ağzı beyâz on üç yâşını tekmîl idûb on dört yâşına giden bir re's dişi merkeb iş bu hâzır bi'l-meclis Antâkiye kazâsına tâbi' Sâbuniye karyesi ahâlîsinden Ahmed bin 'Ali'nin yedinde malı olan siyâh renklû merkebinden doğma mâlî olduğuna bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Zeytûniye İslâm karyesi mu'teberânlarından Mehmed ibn-i Ahmed Kıtto ibn-i 'Ömer ve İbrâhim bin Mehmed Şa'âr ibn-i 'Abdullah nâmân kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan mezkûr Zeytûniye İslâm karyesi ahâlîlerinden Hasan bin 'Ali bin Hüseyin ve Mustafâ bin Mustafâ ibn-i Şeyh 'Ali ve 'Abdullah ibn-i Mehmed ibn-i 'Ömer Tavîl nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye şâhidân-ı merkûmândan her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın ve merkûm Ahmed dâhî ba'de't-tahlîfû's-şer'î mûcibince ba'de'l-hükm mezkûr merkebi müdde'î-i merkûm Ahmed'e teslîme merkûm Havrân'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâbi' ve'l-işrin min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 241)

Tahakkuk-ı 'özü-i şer'îyye binâen husûs-ı âtî'l-beyânî mahallinde istimâ' ve tahrîr ve tescîle kıbel-i şer'îden me'zûnen irsâl olunan Bâşkâtib el-Hâc Mollâ Efendi ibn-i 'Osman Efendi Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kapû Bölüğü Mahallesi'nde kâin 'an asl Payâs'lı olan Dede Beg ibn-i Mestân Paşa ibn-i Halil Paşa Küçük'Alizâde nâm kimesnenin sâkin olduğu menzile vârûb zeyl-i

vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ile Antâkiye kazâsı Mahkeme-i Bidâyet 'âzâsı Râfet Efendi ibn-i Fâik Beg Bereketzâde ve İlyân Efendi ibn-i Hannâ Mârîn Efendi nâmân kimesneler huzurlarında 'akd-i meclis-i şer'î-i 'âli itdikde menzil-i mezkûrde sâkine zâtı Antâkiye kasabasının Câmî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîlerinden Tevfik Efendi ibn-i 'Ömer Efendi ibn-i 'Ömer Beg ve Hâcî 'Ali ibn-i Hâcî Mustafâ ibn-i Hâcî Ahmed ta'rîfleriyle ma'rife 'Âişe bintü'l-mûmâ-ileyh Dede Beg ibnü'l-mûmâ-ileyh Mustafâ Paşa nâm hâtûn meclis-i ma'kûd-ı mezkûrde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Payâs kazâsına tâbi' Kurtel karyesine mülhâk Mâltebe nâm mevki'de vâki' ma'lûmu'l-hûdud li-eb hâlam Sultân Hânım ibnete Ahmed Beg ile bi'l-munâsafa müşterek kıta'ât-ı müte'addideyi hâvî mutasarrıf olduğumuz arazilerde olan nısf hisse-i şâyi'amı me'mûriye ma'rifetiyle mahallinde taksîm ve ifrâza ve hisse-i vasîyyemi teslîme ve bundan akdem mezkûr Payâs kazâsına tâbi' mezkûr Kurtel karyesi sâkinlerinden Emin Beg ibn-i 'Ömer Beg nâm kimesne ile arazi-i mezkûrelerde olan nısf hisse-i şâyi'ama müte'allik da'vâlardan dolayı bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkimede istihsâl itmiş olduğum i'lâm-ı şer'îyyeden dolayı vukû' bulan ve masârifât-ı lâzimenin dâhî mûmâ-ileyh Emin Beg'den ahz ve kabza ve masârifât-ı lâzimededen dolayı vukû' bulacak da'vâya dâhî mezkûr Payâs kazâsına tâbi' mezkûr Kurtel karyesi sâkinlerinden li-ebeveyn 'Amûcem Seydî Ahmed Beg ibnü'l-mûmâ-ileyh Mustafâ Paşa nâm kimesneyi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan kabulüne hukûk-i vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde kâtib mûmâ-ileyh mahallinde istimâ' ve tahrîr ve maan meb'ûs ümenâ-i şer'île meclis-i (s. 91) (meclis-i) şer'â gelûb 'âlâ-vukû'a inhâ ve takrîr itmegın ba'de't-tenfîzü'ş-şer'î mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-âşer min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Câmî'-i Kebîr Mahallesi'nden Tevfik Efendi ibn-i 'Ömer Efendi

Mahalle-i mezkûreden Hâcî 'Ali ibn-i Hâcî Mustafâ

Ve Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 242)

Husus-ı âti'l-beyânî mahallinde istimâ' ve tahrîre bi'l-iltimâs me'zûnen irsâl olunan Mahkeme-i Şer'îyye Bâşkâtibi 'Abdulgaffur Efendi bin el-hâc Hasan Efendi

Şemseddinzâde Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dakîk Mahallesi sâkinelerinden Fatma Hânım bint-i 'Abdurrahman nâm hâtûnun mahalle-i mezkûrede vâki' sâkine olduğu menzile vârûb zeyl-i hüccetde muharrerü'l-esâmi müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'î-i 'ali itdikde zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Fatma bintü'l-mezbûr 'Abdurrahman bin Mehmed Hilmi Efendi nâm hâtûndan zikr-i atî istihbâr sudûrundan sonra 'udûl-i ahrâr-ı ricâl-i müslimînden mezkûr Antâkiye'nin Selâmet Mahallesi sâkinlerinden ve vilâyet-i müşârûn-ileyhâ tâbi' Hârim redîf tâburu mütekâ'idânından Yüzbâşı 'Abdüsselâm Efendi bin Mustafâ Efendi bin Hasan ve yine vilâyet-i müşârûn-ileyhâ'nın Cemîliye Mahallesi ahâlîsinden Mehmed bin 'Abdullah bin Mehmed nâm kimesneler li-eclü'l-ihbâr meclis-i ma'kûd-ı mezkûre hâzırân olub eseri'l-istihbâ fî'l-hakika iş bu müstahbire-i mezbûre Fatma Hânım'ın zevci gâib 'anü'l-beled mezkûr Antâkiye'nin Redîf Tâburu'nun Birinci Bölük Mülâzım-ı Sânisî Mehmed Tevfik Efendi bin Rızâ bin 'Abdullah nâm kimesne bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç sene-i rûmiyesi Teşrîn-i Evvel'in birinci gününde vilâyet-i müşârûn-ileyhâda zevcesi mezbûre Fâtma Hânım'ı bizim huzurumuzda talâk-ı bâ'in ile tatlîk idûb talikini hâvî maûn ve mersûm ve târih-i mezkûr ile müverrih ve zîrî mühr-i zâtîhi ile mağtûm bir kıt'a talâk-nâme dâhî mezbûre Fâtma Hânım'a irsâl ve zîrî eşhâd eyledi biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû müstahbire-i mezbûre Fâtma Hânım muvâcehesinde her biri 'âlâ tarîkü's-şahâde haber virdiklerinde mezbûre Fâtma Hânım dâhî muhbîrân-ı mezbûrânı cemî' kelimât-ı meşrûhalarında vicâhen tahkîk ve şifâhen tasdîk eylediğini kâtîb mûmâ-ileyh mahallinde istimâ' ve tahrîr ve maan meb'ûs ümenâ-i şer'île meclis-i şer'â gelûb 'âlâ-vukû'a inhâ itmegin gıbbe't-tasdîkü's-şer'î vâki'ü'l-hâl hıfzân li'l-makal iş bu vesîka bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

'İmrân Mahallesi ahâlîsinden Melekzâde el-Hâcî Fâik Efendi bin el-Hâcî 'Abdurrahman Efendi

Ve Câmi'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden Cemil Efendi bin 'Osman

Ve Mukbîl Mahallesi ahâlîsinden Hâcî Bâlû bin 'Ömer

Ve gayr-i hûm

(n. 243)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât Cemîle bint-i Mehmed Şeyhoğlu nâm hâtûnun verâseti zevc-i dahlî Yusuf bin ‘Ali bin Mehmed ile sadr-i kebîr oğulları Durmuş ve Mehmed ‘Ali ve sadr-i sagîr oğulları ‘Ömer ve Mustafâ’ya inhisârı bi’l-ihbâr lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın bâbâları ve tesviye-i umûrlarına kibel-i şer’iden bâ-hüccet-i şer’iyye mansûb vasîleri zevc-i mezbûr Yusuf ile sâîr verese-i kibârın bi’l-asâle ve bi’l-vesâye taleb ve ta’rîfleriyle ve ma’rifet-i şer’iyle tahrîr ve takvîm ve bey’ ve beyne’l-veresetü’l-mezbûrun ‘âlâ-mâ-faraz-ullâh te’alâ bi-hükmü’l-ferâizatü’ş-şer’iyye taksîm ve tevzî’ olunan müteveffâ-yı merkûmunin terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi’l-yevmü’l-hâmis min şehr-i Şa’banü’l- mu’azzam li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Köhne Basma	Müsta’mel Çît	Müsta’mel	Nuhâs sagîr	Nuhâs Kazgân
yüzlü yün	yüzlü yorgân	yasdık	hamâm leğeni	sagîr
döşek	‘aded	‘aded	‘aded	‘aded
‘aded	1	5	1	1
1	guruş pârâ	guruş	guruş	guruş
guruş: 65	32 20	10	32	30
Nuhâs sagîr	Yâğ Tavası	Sagîr ‘Orûk	Sahn	Mertebânî
tencere	‘aded	sinîsi	‘aded	‘aded
‘aded	1	‘aded	3	1
1	guruş	1		guruş
guruş	04	guruş		12
12		11		
(s. 92)Nuhâs	Müsta’mel	Köhne Hâsa	Müsta’mel Çît	Don
çamâşır lakını	iplik çârşab	azâr	fistân	‘aded
‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	1
1	1	1	1	
guruş	guruş	guruş		guruş
42	05	04		15

Müsta'mel	Köhne Hâsa	Müsta'mel	Boğça	Köhne	Tahta Sandık
Çûka demîr	yân yüzü	iplik	'aded	Minşefe	'aded
kobrân	'aded	peştemâl	1	'aded	1
'aded	1	'aded		1	guruş
1	guruş	1			05
guruş	05		guruş		
21			15		
Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesinde			Ve mezkûr Sofiler Mahallesinde kâin		
vâki' etrâf-ı erba'ası Neccâr ve Mustafâ			etrâf-ı erba'ası Kara Yusufoglu Halef		
ve Kilislî Şeyhoğlu 'Ali Efendi vereseşi			vereseşi ve Cüntîye Kadîr ve Hallâc oğlu		
ve Serrâc Kaskûs'un menzilleri ve tarîk-i			Mahmûd menzilleri ve tarîk-i 'âmm ile		
'âmm ile mahdûd mübâyâ'a olunan bir			mahdûd bir bâb menzilin sekiz sehm		
bâb mülk menzil esmânı			i'tibârından bir sehm hisse-i şâyî'ası		
guruş			guruş		
3280			400 ⁶		

Yekûn Tereke

guruş

3600

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pul bahâsı	Dellâliye eşyâ-i
'adi	ber-mu'tâd	guruş	mebi'a
guruş	guruş pâre	02	guruş pâre
90	05 10		06 20

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

103 10

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

3496 10

⁶ Kâtip bu meblağı terekenin toplamına dâhil etmemiştir.

Hisse-i zevc-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i
mezbûr Yusuf	kebîr mezbûr	kebîr mezbûr	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr
guruş pâre	Durmuş	Mehmed ‘Ali	‘Ömer	Mustafâ
874 20	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
	655 22	655 22	655 22	655 22

Bâlâda muharrerü’l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer’î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâma tahrîr olunmuşdur.

(n. 244)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Cerdâkîye karyesi ahâlîsinden iş bu ba’isü’l-i’lâm Tavîl Hasan bin Halil bin ‘Abdullah nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde kazâ-i mezkûre tâbi’ Der’ûziye karyesi ahâlîsinden ‘Ali Çâvuş bin Salih nâm kimesneye mahkeme-i şer’îyyeden âyrû âyrû günlerde üç def’a da’vetiye varakası gönderildiği hâlde icâbet itmediği gibi ma’zeret-i meşrû’a dâhî beyân itmediğinden mahkemeye kendûsinin bi’l-asâle gelmesi veyâ musaddak bir vekîl göndermesi ve ‘aksî hâlde tarafından vekîl-i müsahhar ta’yîniyle muhâkemelerinin gıyâben rû’yet olunacağı bir kıt’a ihbârname tebliğiyle tefhîm itdirildiği hâlde yine icâbet itmediği gibi ma’zeret-i meşrû’a dâhî beyân itmediğinden müdde’î-i merkûmun gıyâben rû’yet-i muhâkemeyî talebi üzerine mahkeme-i şer’îyyeden merkûm ‘Ali Çâvuş’un hukuk-ı meşrû’asını muhafazaya muktedir vekîl-i müsahhar ta’yîn olunan mezkûr Antâkiye’nin Sofiler ‘Arab Mahallesi ahâlîsinden İbrâhim bin Hasan bin Ba’ic muvâcehesinde müvekkîl-i merkûm ‘Ali Çâvuş’a bundan akdem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi şehr-i Mârt hilâlinde beş yüz yedi guruş kendi malımdan ve yedimden ikrâz ve merkûm dâhî istikrâz ve kendi umûruna sarfla istihlâk idûb iş bu bin üç yüz on dört senesi târih-i i’lâmdan dört mâh mukaddem meblağ-ı mezbûr beş yüz yedi guruşdan altmış üç guruş yigirmi pâre bana edâ ve teslîm itmekle zimmetinde mütebâki dört yüz kırk üç guruş yigirmi pâre alacak hakkım olmağla su’âl olunub meblağ-ı mezbûr dört yüz kırk üç guruş yigirmi pâreyi hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme müvekkîl-i merkûm ‘Ali Çâvuş’a izâfetle vekîl-i merkûm İbrâhim’e tenbîh olunmak muradımdır deyû ba’d-e’da’vâ ve’l-inkâr müdde’î-i merkûm Tavîl Hasan ber-minvâl-i muharrer müdde’âsına mezkûr Antâkiye’nin Meydân Mahallesi ahâlîsinden İsmâ’il bin Şa’ban bin ‘Abdullah ve Dörtayâk Mahallesi ahâlîsinden İbrâhim bin Diyâb bin Mehmed nâm kimesneler ile bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’î ba’d-e’l-isbât

vekîl-i merkûm İbrâhim dâhî şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde ‘adl ve makbûlû’ş-şahâde olduklarını tav’ân kabul ve tasdîk itmekle mûcibince ba’de’l-hûkm meblağ-ı mezbûr dört yüz kırk üç gurus yigirmi pâreyi hâlâ ve temâmen müdde’î-i merkûm Tavîl Hasan’a edâ ve teslîme müvekkîl-i merkûm ‘Ali Çâvuş’a izâfetle vekîl-i merkûm İbrâhim’e tenbîh olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’l-hâmis ‘aşer min şehr-i Şa’banü’l-mu’azzam li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(s. 93, n. 245)

‘An asl Haleb vilâyeti celîlesine tâbi’ Beylân kazâsına mülhâk Karâlî karyesi ahâlîlerinden olub el-hâlet-i hazih-i vilâyet-i müşârün-ileyhâya tâbi’ Antâkiye kazâsı mülhakatından Dârü’l-maştâ ve Yakto ve ‘Ayn-ı Câmûs karyeleri ve mezkûr Antâkiye’nin Sofiler ‘Arab Mahallesi sâkinelerinden zâtları Antâkiye’nin Harbiye karyesi ahâlîsinden ‘Abdullah ibn-i Yusuf bin ‘Ali ve mezkûr Sofiler ‘Arab Mahallesi ahâlîsinden İsmâ’il ibn-i Şeyh Ahmed Zâhid ibn-i Mehmed ta’rîfleriyle ma’rifeler Necime ve Zeyneb ve Sâfiye ve Hüsniye ve Fâtma benât-i Şeyh Salih ibn-i Hasan nâm hâtûnlar mezkûr Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde kazâ-yı mezkûr mahkeme-i bidâyet ‘âzâları Bereketzâde rif’atlü Râ’if Efendi ibn-i Fâik Beg ve rif’atlü İlyân Efendi ibn-i Hannâ Mârîn Efendi hâzırân oldukları hâlde takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb mezkûr Beylân kazâsına tâbi’ mezkûr Karâlî karyesi hudûdu dâhilinde kâin bâ-tâpû seviyyen mâlike ve mutasarrife olduğumuz ma’lûmü’l-hudûd dört kıt’a tarlâ ve iki kıt’a bâğ’ı ile eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî bir kıt’a bâğçe’nin temâmlarını on bin gurus semen mukâbilinde tâlib olanlara bey’ ve ferağa ve mu’âmele-i ferâğiyesini me’mûru huzûrunda icrâya ve semen-i mebi’ilerini ahz ve kabza ve makbuzunu bizlere irsâle ve’l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğumuz umûrun küllisine mezkûr Karâlî karyesi ahâlîsinden Mehmed bin Hasan bin ‘Ali nâm kimesneyi vekâlet-i ‘amme-i mutlaka-i sahîha-i şer’îyye ile tarafımızdan kabulüne mevkûfe vekîl ve nâib-i rif’atlü meâb nasb ve ta’yîn eyledik didiklerinde mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’s-sâbi’ ‘aşer min şehr-i Şa’banü’l-mu’azzam li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Sofiler Mahallesi’nden İsmâ’il bin Şeyh Ahmed

Ve Harbiye karyesinden ‘Abdullah ibn-i Yusuf bin ‘Ali

Ve Günlük ‘Arab Mahallesi’nden Hocâ Nikola veled-i Mihâ’il Verd

Ve Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi bin İsmâ’il Efendi

Ve Mahsen ‘Arab Mahallesi’nden Şeyh Berhûm ibn-i Hasan Ba’îc

Ve gayr-i hûm

(n. 246)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu ba’isetü’l-i’lâm Zeyneb bint-i Yunus bin Ahmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’imizde mezkûr Antâkiye’nin Dörtayâk Mahallesi ahâlîsinden zevc-i mutalliki Mehmed Garîb bin Süleyman bin Yusuf muvâcehesinde merkûm Mehmed bundan akdem ya’ni güzerân iden bin iki yüz doksan sekiz senesi hilâlinde üç yüz guruş mehr-i mu’accel makbuzum ve üç yüz guruş mehr-i mü’eccel-i gayr makbûzum mukâbilinde zevc-i dâhlîm iken merkûm Mehmed Garîb bundan akdem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi hilâlinde beni talâk-ı bâinle tatlik idûb zimmetinde mukarrer ve ma’kûd ‘aleyh olan mehr-i mü’eccel mezkûr üç yüz guruş alacak hakkım olmağla su’âl olunub meblağ-ı mezkûr üç yüz guruşu hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme merkûm Mehmed’e tenbîh olunmak muradımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl merkûm Mehmed dâhî cevâbında müdde’îye-i mezbûre târih-i mezkûrde üç yüz guruş mehr-i mu’accel makbûzu ve üç yüz guruş mehr-i mü’eccel-i gayr makbuzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ikrâr ve i’tirâf idûb ancak müdde’îye-i mezbûre Zeyneb bundan akdem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi hilâlinde mehr-i mü’eccel-i mezkûr üç yüz guruş alacak hakkı mukâbilinde ve nafaka-i ‘iddet ve me’ûnet-i süknâsı kendi üzerine olmak üzere benimle mezbûre muhala’aya talibe olub ben dâhî mezbûre Zeyneb’i ol-vechle hal’ itdim bende bir alacağı yoktur deyû ba’de’d-def’ ve’l-inkâr müdde’î-‘aleyh merkûm Mehmed ber-vech-i meşrûh def’-i mezkûru usûl-i mevzu’âsına tevfikân Sofiler ‘Arab Mahallesi muhtârı Hasan bin Mehmed bin ‘Abdullah ve imâmı ‘Abdülkadir bin Ahmed bin Halef nâm kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba’de Kantara Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin bin Mehmed bin Durmuş ve Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Zekerîya bin ‘Ali bin Mehmed nâm kimesnelerden dâhî ‘alenen lede’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde idûkları inhâ ve ihbâr olunan mezkûr Sofiler ‘Arab Mahallesi ahâlîsinden Şerîf bin İbrâhim bin Mehmed ve Mehmed bin Ahmed bin ‘Abdullah nâm kimesneler ile bi’l-

muvâcehe ber-nehc-i şer'î ba'de'l-isbât mucibince ba'de'l-hükm müdde'îye-i mezbûre Zeyneb Hâtûn da'vâ-yı mezkûresiyle müdde'î-'aleyh merkûm Mehmed Garîb'e bi-yüce şer'î mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü't-tâsi' 'aşer min şehr-i Şa'banü'l- mu'azzam li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 94, n. 247)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dörtayâk Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Cemîle bint-i Hâcî 'Ali bin Hüseyin nâm hâtûnun zikr-i atî takdîr-i nafaka ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi mahalle-i mezkûre sâkinelerinden kezâlik zâtî ta'rîf-i şer' ile ma'rife vâlidesi Fâtma bint-i Mehmed ibn-i 'Abdullah nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi ahâlîsinden müvekkile-i merkûme Cemîle'nin zevc-i sâbıkı Ahmed bin Neccâr Hâcî Genco ibn-i Halil mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Ahmed bundan akdem müvekkîlem kızım mezbûre Cemîle'nin zevc-i dâhli iken müvekkîlem mezbûreyi târihden bir buçuk mâh mukaddem talâk-ı bâin ile tatlîk itmekle merkûmun firâşından hâsıl ve müvekkilem mezbûreden mütevellid ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyesinde bulunan tahmînen altı aylık sulbî sagîr oğlu Mehmed Hakkı'nın aslâ malı olmayûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcı olmağla bâbâsı merkûm Ahmed üzerine sagîr-i mezbûr içûn kıbel-i şer'îden kadar-ı ma'rûf nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-vekâle matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Ahmed dâhî cevâbında vekile-i mezbûre Fâtma Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîr-i mezbûr içûn bâbâsı merkûm Ahmed üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye otuz gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer merkûm Ahmed üzerine rücû'â müvekkile-i mezbûre Cemîle Hâtûn'a izâfetle vekile-i mezbûre Fâtma Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî yevmü's-sâlis ve'l-ışrin min şehr-i Şa'banü'l- mu'azzam li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Bereketzâde Râif Efendi ibn-i Fâik Beg

Şemseddinzâde ‘Abdülgaîffür Efendi ibn-i Hâcî Hasan Efendi
 Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi
 İcrâ Mübâşiri Mehmed Efendi ibn-i Bahrî
 Şeyh ‘Ali Mahallesi’nden Müezzîn Hâcî Mehmed Efendi ibn-i Hâcî ‘Ali
 Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed
 Ve gayr-i hûm

Der-kenâr: 5

Târih-i hicret fahr-i ‘âlem sallallahû ‘aleyh-i ve sellem Efendimiz hazretlerinin iş bu bin üç yüz on yedi senesi şehir-i Şa’banü’l-mu’azzam’ın gurre-i bi-hesâbü’r-rü’yete ve’s-sübût sırrân ve ‘alenen lede’t-ta’dil ve’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde olan Antâkiye kazâsı mahallâtından Kantara Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin bin Halef bin ‘Ömer ve Hindûlar tekyesi şeyhî Hâcî Bedir bin ‘Ali Hindî nâm kimesneler şahâdetleriyle huzûr-ı şer’îde mahzar-ı hasm-ı cahidde yevm-i ahadûn olduğu mazbut ve müseccel olmağla şehir-i mezkûrun selefi ‘add olunan isneyn ahşâmı hilâl-i ramazân rü’yet olunamadığı takdîrde ber-mûcib-i şeri’at-ı garrâ tekmîl-i selâsîn ile ferdâsı Sâli günü gurre-i Ramazan magfîret-i nişân olmak iktizâ itmekle i’lân-ı keyfiyyet idilmesi içûn Antâkiye mahkeme-i şer’iyyesinden i’lâm olundu. Hurrire fi’l-yevmü’s-sâmin ve’l-‘işrin min şehir-i Şa’banü’l-mu’azzam li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 248)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî’ Ziyâret karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Sâdık Ağâ ibn-i Hâcî Hasan bin ‘Ali nâm kimesnenin sulbî kebîr oğlu Reşid Ağâ kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde mezkûr Antâkiye’nin Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden ve da’vâ vekîllerinden Mehmed Lütfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi bin Mehmed Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb mahâkime-i şer’iyye ve nizâmiyede leh ve ‘aleyhime ikâme olunmuş ve olunacak bi’l-cümle eşhâsa olan da’vâlardan dolâyı bidâyete ve istînâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve istîma’-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i’lâm ve redd-i hükkâm ve i’tirâz ‘alâ’l-hükme ve kendi imzâsıyla istid’â ve levâiyh takdimine ve teblîg ve tebellüga ve tahlîfe ve şer’î-şerîf ve kanûn-ı münifîn şahsıma vîrmış olduğu bi’l-cümle salâhiyeti bi’l-icrâ hukukumu muhâfâzaya ve şahs-ı sâlis sıfatıyla muhâkemeye duhûle ve mümeyyiz ve ehl-i hibre nasb ve ta’yînine ve’l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf

olduğum umûrun küllisine ve son dereceye kadar muhâkemeye vekâlet-i ‘âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer’îyye ile iş bu hâzır bi’l-meclis mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi’yi tarafımdan vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta’yîn eyledim didikde hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi dâhî ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûrey-i kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’t-tâsi’ min şehr-i Ramazânü’l-mübârek li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi

Şemseddinzâde Abdülgaflûr Efendi

İcrâ Mübâşiri Hâcî Hamza Ağâ

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 95, n. 249)

‘An asl nefsi-i İstânbûl’un Ahmed Çelebî Mahallesi ahâlîsinden olub el-hâlet-i hazîh-i Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasında arâm-sâz besâlet olan ‘âsâkir-i şâhânenin ikinci redif tâbûrunun üçüncü bölüğü yüzbaşısı iken bundan akdem vefât iden Eşref Efendi ibn-i Mustafâ’nın sulbî sagîr oğlu Mehmed Zekî’nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer’îden bir vasînin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma’rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kadire ve sagîr-i mezbûr hakkında ez her cihet evlâ ve enfa’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi ihbârlarıyla lede’s-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîr-i mezbûrun vâlidesi zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-vesîka Fâtma bint-i İsmâ’il Hakkı ibn-i Mustafâ nâm hâtûnu hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi sagîr-i mezbûr Mehmed Zekî’nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta’yîn buyurduk da mûmâ-ileyha Fâtma dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’l-‘aşer min şehr-i Ramazânü’l-mübârek li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Antâkiye Redif İkinci Tâburu Kâtibi İsmâ’il Hakkı Efendi ibn-i İsmâ’il Ağâ

Tâbur-ı mezkûrun Yüzbaşısı Ya’kûb Ağâ

Tâbur-ı mezkûrun Mülâzım-ı Evveli Mehmed Şükrî Efendi ibn-i Receb Ağâ

Tâbur-ı mezkûr Mülâzım-ı Sânisî Mikdâd Efendi ibn-i Mustafâ Ağâ

Tâbur-ı mezkûr Başçâvuşu Mehmed Efendi ibn-i Ahmed Ağâ

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 250)

‘An asl nefis-i İstânbûl’un Ahmed Çelebî Mahallesi ahâlisinden olub el-hâlet-i hazih-i Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasında arâm-sâz besâlet olan ‘âsâkir-i şâhânenin ikinci redif tâbûrunun üçüncü bölüğü yüzbâşısı iken bundan akdem vefât iden Eşref Efendi ibn-i Mustafâ ibn-i ‘Abdullah’ın sulbî sagîr oğlu Fuâd’ın vakt-i rüşd ve sedâdına değin bâbâsı müteveffâ-yı mûmâ-ileyhden mevrûs ve müntakıl hisse-i irsiyyesini hıfz ve tesviye-i umûrunu rû’yete kıbel-i şer’iden bir vasînin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma’rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kadir ve sagîr-i mezbûr hakkında ez her cihet evlâ ve enfa’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan mezkûr ikinci redif taburunun kâtibi iş bu bâ’isü’l-vesîka İsmâ’il Hakkı Efendi’yi hâkim-i muvakkî’-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi sagîr-i mezbûr Fuâd’ın vakt-i rüşd ve sedâdına değin bâbâsı müteveffâ-yı mûmâ-ileyh Eşref Efendi’den mevrûs ve müntakıl malını hıfz ve tesviye-i umûruna vasî nasb ve ta’yîn buyûrduk da mûmâ-ileyh İsmâ’il Hakkı Efendi dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’l-‘aşer min şehr-i Ramazânü’l-mübârek li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Antâkiye’de Redif İkinci Tâburu Yüzbâşısı Ya’kûb Ağâ ibn-i Mehmed Ağâ

Tâbur-ı mezkûrun Mülâzım-ı Evveli Mehmed Şükrî Efendi ibn-i Receb Ağâ

Tâbur-ı mezkûr Mülâzım-ı Sânisî Mikdâd Efendi ibn-i Mustafâ Ağâ

Tâbur-ı mezkûr Başçâvuşu Mehmed Efendi ibn-i Ahmed Ağâ

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(s. 96, n. 251)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kurbünde vâki' Âda bâğçesi sâkinelerinden zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Zarîfe bint-i Mehmed bin Şa'bân nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Cedîd Mahallesi ahâlîsinden Yahyâ bin İbrâhim mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Yahyâ'nın bundan akdem vefât iden li-ebeveyn er-karındâşı Tâşcı 'Ali ibnü'l-merkûm İbrâhim hâl-i hayatında beynemizde 'akd-i nikâh ve hâl-i zevciyyet kâ'ime iken merkûm Tâşcı 'Ali'nin firâşından hâsıl ve benden mütevellidler ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunan sulbî sagîr oğulları iş bu hâzırûn bi'l-meclis beş yaşında Süleyman ve üç yaşında Şa'bân ve iki yaşında Kâmil'in nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcları olub ve aslâ malları olmamağla mevsûl olan li-ebeveyn 'ammileri iş bu hâzır bi'l-meclis merkûm Yahyâ üzerine kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Yahyâ dâhî cevâbında mukirre-i mezbûre Zarîfe Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâki'a mutâbık ve nefsu'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakkî-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sigar-ı mezbûrun içûn li-ebeveyn 'ammileri merkûm Yahyâ üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beherine 'ale's-seviyye onar gurusdan üçüne şehriyye otuz gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû'-ı mezkûru sigar-ı mezbûrunun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer merkûm Yahyâ üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Zarîfe Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-'aşer min şehr-i Ramazânü'l-Mübârek li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Fethullah ibn-i Mehmed Efendi

İcrâ Mübâşiri Hâcî Hamza Ağa ibn-i Hızır

Muhzır Urfâlî Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 252)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kastal Hıristiyân Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Kesre bint-i Hannâ 'Abdûş bin Cîrcîs nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Kastal İslâm Mahallesi ahâlîsinden Sâbit Ağâ ibn-i Yusuf bin 'Abdülkâdir Efendi muvâcehesinde ben 'akl ve bâliğ ve bülûğuma rüşdüm dâhî munzâmm ve sinnim dâhî yigirmiye mütecâviz olub umûrumu bi'n-nefs görmeğe muktedire olmamla bundan beş sene mukaddem malımdan vasîyem olan li-ebeveyn birâderim Rızkullah ibnû'l-merkûm Hannâ 'Abdûş nâm kimesne iş bu hâzır bi'l-meclis Sâbit Ağâ'ya iki yüz gurusu ikrâz idûb merkûm dâhî istikrâz itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezkûr iki yüz gurusu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Sâbit Ağâ'ya tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd- da'vâ ve's-su'âl merkûm Sâbit Ağâ dâhî cevâbında müdde'îye-i mezbûre Ketrin'in malından olarak mezbûre içün vasîsi li-ebeveyn er-karındâşı Rızkullah ibnû'l-merkûm Hannâ 'Abdûş'un yedinden ol-mikdâr meblağ istikrâz idûb meblağ-ı mezbûru müdde'îye-i mezbûreye hâlâ deynî olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'îye-i mezbûreden mâ'adâ bülûğ ve rüşd müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden ber-minvâl-i muharrer bülûğ ve rüşd müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden İlyân Efendi ibn-i Hannâ Mârin Efendi ve Günlük Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden Hocâ Nikola veled-i Mihâîl Verd nâm kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzıra bi'l-meclis Kesre bint-i 'Abdûş nâm hâtûn 'akile ve bâliğ ve reşide ve sinni dâhî yigirmiye mütecâviz olub kendi umûrunu bi'n-nefs görmeğe muktedire olduğuna biz bu husûsa bu vechle şahidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'asına tevfikân şahidân-ı merkûmân sırrân ve 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idükleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince müdde'îye-i mezbûrenin 'akile ve bâliğ ve reşide olduğuna ba'de'l-hükm merkûm Sâbit Ağâ'nın ikrârı mucibince meblağ-ı mezkûr iki yüz gurusu müdde'îye-i mezbûre Kesre'ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Sâbit Ağâ'ya tenbîh olunduğu tescil ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü's-sâni min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 97, n. 253)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Beylân kasabasının Bakrâs Mahallesi ahâlîsinden el-hâlet-i hazih-i vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbi' Antâkiye kasabası dâhilinde vâki' Küçük 'Osman ibn-i 'Ömer hânında sâkin Beyâzîd bin Mûsâ bin 'Osman Kücukoğlân nâm kimesne mezkûr Antâkiye mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye kasabasının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rîfe Fâtma bint-i 'Ali bin Mustafâ nâm hâtûn muvâcehesinde mezbûre Fâtma Hâtûn bundan iki buçuk sene mukaddem dokuz yüz elli guruş mehr-i mu'accel makbuzu ve iki yüz guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzu tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûle bihâm olub mezkûr Beylân kasabasının mezkûr Bakrâs Mahallesi'nde kâin mesken-i şer'î olan hânemde sâkin iken benim izn ve icâzetim olmaksızın mezkûre Antâkiye'ye gelûb vâlidesi hânesinde sâkin olmağla zevcem mezbûreyi mezkûr Beylân kasabasının mezkûr Bakrâs Mahallesi'nde vâki' mesken-i şer'î olan mezkûr hâneme 'avdetle bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciyyete mürâ'âta zevcem mezbûreye tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl mezbûre Fâtma Hâtûn dâhî cevâbında müdde'î-i merkûm Beyâzîd'ın dokuz yüz elli guruş mehr-i mu'accel makbuzu ve iki yüz guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzu tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu mezkûr Beylân kasabasının mezkûr Bakrâs Mahallesi'nde vâki' galle ve murâfık-ı müştemil mesken-i şer'î olan hânesinde sâkine olduğunu tayi'âten ikrâr ve i'tirâf idûb lâkin zevcim merkûmun mezkûr Beylân kasabasının mezkûr Bakrâs Mahallesi'nde vâki' hânesine gitmâm bana mezkûr Antâkiye'de bir mesken-i şer'î tedârikiyle infâkımı talep iderim deyû murâfa'ada bulunmağla mezbûre Fâtma Hâtûn'un iş bu def'i şer'ân iltifâta şâyân olmağla mezbûre Fâtma Hâtûn zevci merkûm Beyâzîd'ın mezkûr Beylân kasabasının mezkûr Bakrâs Mahallesi'nde vâki' mesken-i şer'î olan mezkûr hânesine gidûb kendûsine itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciyyete mürâ'âta zevcesi mezbûre Fâtma Hâtûn'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 254)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Şeyh 'Ali Mahallesi sâkinelerinden ve Rûm-ili muhâcirelerinden zıkr-î âtî verâset iddi'asında bulunan zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Mün'imîyye bint-i Mehmed bin Ahmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sagîrûn Kâzım

ve Mehmed ve Fâtma oldukları hâlde mezkûr Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden Halef Efendi bin Monla Yusuf Hocâ muvâcehesinde mezkûr Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden ve kazâ-yı mezkûrûn süvâri jândarma altıncı bölük çâvuşlarından ecel-i mev'ûduyla vefât iden 'Ali Çâvuş bin Ahmed bin 'Ali nâm kimesnenin zevce-i menkûha-i metrûkesi ve vâsileri olduğum iş bu hâzırûn bi'l-meclis sagîrûn-i merkûmun Kâzım ve Mehmed ve Fâtma müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'un sulbî sagîr oğulları ve sulbîyye-i sagîre kızı olub ol-vechle müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'un verâseti benimle sagîrûn-i merkûmuna münhasıra ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'un merkûm Halef Efendi zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istîfâ' vefât itmekle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört gurusu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Halef Efendi'ye tenbîh olunmak bi'l-asâle ve bi'l-verâse ve bi'l-vesâye matlûbumdur deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halef Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'a cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tâv'ân ikrâr ve müdde'îye-i mezbûrenin ber-vech-i meşrûh mâ'adâ verâset müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt ceridesine kayd ve tenmîk itirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin Çâvuş bin 'Abdülkâdir bin 'Abdullah ve Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin bin Cum'a bin 'Ömer nâm kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden ve kazâ-yı mezkûrûn süvâri jândarma altıncı bölük çâvuşlarından ecel-i mev'ûduyla bundan bir buçuk mâh mukaddem vefât iden 'Ali Çâvuş bin Ahmed bin 'Ali nâm kimesnenin iş bu hâzıra bi'l-meclis Mün'imiyye bint-i Mehmed bin Ahmed nâm hâtûn zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzırûn bi'l-meclis Kâzım ve Mehmed ve Fâtma dâhî müteveffâ-yı merkûmun sulbî sagîr oğulları ve sulbîyye-i sagîre kızı olub müteveffâ-yı merkûm 'Ali Çâvuş'un verâseti bunlara (s. 98) münhasıra bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk aheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa bu-vech ile şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ ve şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra merkûm Halef Efendi dâhî şâhidân-ı merkûmânın 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını tav'ân tasdîk ve kabul itmekle

mucibince veraset-i mezkûreye ba'de'l-hükm merkûm Halef Efendi'nin mârrû'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört guruşu hâlâ ve temâmen müdde'îye-i mezbûre Mün'imiyye Hâtûn'a bi'l-verâse ve bi'l-vesâye edâ ve teslîme merkûm Halef Efendi'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurre fi'l-yevmü's-sâbi' min şehri Şevvâlû'l-mükerrrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 255)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Seldirân karyesi sâkinelerinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Menevşe bint-i İsmâ'il bin Mehmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil Ağâ ibn-i Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ muvâcehesinde karye-i mezkûre ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun sekizinci âlâynın yedinci tâbûrunun dördüncü bölük efrâdından iken bundan akdem ecel-i mev'ûduyla 'askerde vefât iden Mehmed bin Hasan bin Hasan nâm kimesnenin ben vâlidesi ve gâîb 'anû'l-meclis merkûm Hasan bin Hasan bin 'Ali nâm kimesne bâbâsı olup müteveffâ-yı merkûmun verâseti benimle bâbâsı merkûm Hasan'a münhasıra ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in merkûm Halil Ağâ zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört guruş alacak hakkı olup kable'l-ahz ve'l-istîfâ' vefât itmekle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâizü's-şer'îyye sekiz guruş hakk-ı irsiyyemi hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil Ağâ dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Mehmed'e cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tav'ân ikrâr müdde'îye-i mezbûrenin ber-vech-i meşrûh mâ'adâ müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden ber-minvâl-i meşrûh verâset müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Kantara Mahallesi ahâlîsinden Ahmed bin Hâcî Genco ibn-i Halil ve mezkûr Seldirân karyesi ahâlîsinden Hüsrev bin Mustafâ bin 'Ali nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olup her biri eseri'l-istişâd fi'l-hakika Antâkiye kazâsına tâbi' Seldirân karyesi ahâlîlerinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun sekizinci âlâynın birinci tâbûrunun dördüncü bölüğü efrâdından olup bundan akdem ecel-i mev'ûduyla 'askerde vefât iden Mehmed bin Hasan bin Hasan

nâm kimesnenin iş bu hâzırâ bi'l-meclis Menevşe bint-i İsmâ'il bin Mehmed nâm hâtûn vâlidesi ve gâîb 'anû'l-meclis merkûm Hasan bin 'Ali bâbâsı olub müteveffâ-yı merkûm Mehmed'in verâseti bunlara münhasıra bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk aheri olduğu ma'lûmumuz değildir bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îye eylediklerinden sonra merkûm Halil dâhî şâhidan-ı merkûmânın 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını tav'ân tasdîk ve kabul itmekle mucibince verâset-i mezkûreye ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrü'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezkûr yigirmi dört gurusun bi-hükmü'l-ferâizü's-şer'îye sekiz gurus hakk-ı irsiyyesini hâlâ ve temâmen müdde'îye-i mezbûre Menevşe Hâtûn'a edâ ve teslîme merkûm Halil Ağâ'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Şevvâlû'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(s. 99, n. 256)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Zev ma'a Berdiyye karyesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Hâtûn bint-i Salih bin Ahmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde karye-i mezkûre ahâlîsinden zevc-i mutalliki Dîbo bin Hüseyin bin Sa'id muvâcehesinde merkûm Dîbo bundan yigirmi sene mukaddem altı yüz gurus mehr-i mu'accel makbuzu ve iki yüz gurus mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzum mukâbilinde zevc-i dâhlîm iken merkûm Dîbo bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on iki sene-i rûmiyyesinin şehr-i Teşrîn-i sâni hilâlinde beni talâk-ı selâse ile tatlîk itmekle merkûm Dîbo'nun zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh mehr-i mü'eccel-i olan mezkûr iki yüz gurus alacak hakkımı hâlâ bana edâ ve teslîme merkûm Dîbo'ya tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Dîbo dâhî cevâbında mezbûre Hâtûn'a fakat altı yüz gurus mehr-i mu'accel makbuzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ve târih-i mezkûrde mezbûre Hâtûn'u talâk-ı selâse ile tatlîk eylediğini tây'an ikrâr ve i'tirâf idûb ancak mâ'adâ mehr-i mü'eccel-i mezkûr iki yüz gurus müdde'âsını inkâr itmekle müdde'îye-i mezkûre Hâtûn'a mehr-i mü'eccel-i mezkûr iki yüz gurus müdde'âsına mutâbık beyyine talep olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği diğer şâhidlerinden Antâkiye kazâsına tâbi' Bâyra karyesi ahâlîsinden Süleyman bin İbrâhim bin 'Abidin ve mezkûr Zev karyesi ahâlîsinden Yusuf bin 'Ali bin Sa'id

nâmân kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakika iş bu hâzıra bi'l-meclis Hâtûn bint-i Salih bin Ahmed nâm hâtûn bundan yigirmi sene mukaddem altı yüz guruş mehr-i mu'accel makbuzu ve iki yüz guruş mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzlar mukâbilinde iş bu hâzır bi'l-meclis Dîbo bin Hasan bin Sa'id'in zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğuna bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-i şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiân şâhidân-ı merkûmândan merkûm Süleyman'ın mensûb olduğu mezkûr Bâyra karyesi muhtârı Yusuf bin Halef ve imâmı 'Avaz bin Mehmed ile diğer şâhid-i merkûm Yusuf dâhî mensûb olduğu Zev karyesi muhtârı Hasan bin Mehmed ve imâmı Mustafâ bin İbrâhim nâmûn kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'arifûn olan mezkûr Bâyra karyesi ahâlîsinden Yusuf bin Halef ibn-i Şeyh Mehmed ve Reşîd bin Mehmed ibn-i 'Abdullah nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlüş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mûcibince ba'de'l-hükm meblağ-ı mezkûr iki yüz guruşu müdde'îye-i mezkûre Hâtûn'a hâlâ edâ ve teslîme müdde'-i 'aleyh merkûm Dîbo'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 257)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden zikrî atı vasîyet da'vâsına ve ahz ve kabza ve tenfîzine kıbel-i şer'î enverden vasî nasb ve ta'yîn olunan iş bu bâ'isü'l-i'lâm Hasan Efendi bin 'Abdüllâtif Efendi Cenbâzzâde nâm kimesne Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Halil Perto Efendi bin el-mûmâ-ileyh 'Abdüllâtif Efendi Cenbâzzâde nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Mustafâ'nın sulbîyye-i sagîre kızı Fâtma'nın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'î enverden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri mahalle-i mezkûre ahâlîsinden Tâhir Efendi bin İbrâhim Efendi Cenbâzzâde muvâcehesinde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz sekiz senesi hilâlinde müteveffât olan vâlidem İmiş bint-i 'Ali ibn-i 'Abdullâh nâm hâtûn hâl-i hayatda ve kemâl-i 'akl ve sıhhatinde sene-i mezkûre zarfında vefât itmezden on beş gün mukaddem terekesinden bedel-i hacc-ı şerîf içün üç bin guruş vasîyet

idûb ve vasîyet-i mezkûrenin tenfîzine birâderim mûmâ-ileyh Halil Perto Efendi'yi vasî nasb ve ta'yîn idûb ve birâderim mûmâ-ileyh Halil Perto Efendi dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra vâlidem mezbûre İmiş Hâtûn musirren 'âlâ-ilsânihâ vefât idûb ve terekesinden sülûs meblağ-ı mûmâ-ileyh müsâ'id olduğundan meblağ-ı mezbûr üç bin guruşu birâderim mûmâ-ileyh Halil Perto Efendi hayâtında müteveffât mezbûre vâlidemin tereke-i vâfiyesinden temâmen ahz ve kabz idûb kable't-tenfîz birâderim vasî mûmâ-ileyh Halil Perto Efendi dâhî vefât itmekle meblağ-ı mezkûr üç bin guruşu müteveffâ birâderim vasî mûmâ-ileyh Halil Perto Efendi'nin zimmetinde kalmış olmağla ve terekesine vasî mûmâ-ileyh Tâhir Efendi vâz'ü'l-yed olduğundan su'âl olunub vesâyet-i mezkûreyi tenfîz etmek içün meblağ-ı mezkûr üç bin guruşu müteveffâ birâderim Halil Perto Efendi'nin terekesinden hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme vasî-i mûmâ-ileyh Tâhir Efendi'ye tenbîh olunmak bi'l-vesâye muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vasî-i mûmâ-ileyh Tâhir Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı mûmâ-ileyh Halil Perto Efendi'nin tereke-i vâfiyesine vaz'-ı yedini tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb müdde'î vasî-i merkûm Hasan Efendi'nin ber-minvâl-i muharrer mâ'adâ müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Hasan Efendi'den ber-minvâl-i muharrer mâ'adâ müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt ceridesine (s. 100) kayd ve tahrîr itdirdiği şâhidlerinden Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden el-Hâc Sâkıb Efendi ibnü'l-hâcî Mustafâ Efendi Kâtibzâde ve'l-hâc Tevfik Efendi ibn-i Mahmûd Efendi Şerbetcizâde nâmân kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika müdde'î-i merkûm Hasan Efendi'nin ber-vech-i meşrûh müdde'âsına muvâfık müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde idûklerini müdde'î-i merkûm Tâhir Efendi tav'ân tasdik ve ikrâr itmekle mucibince ba'de'l-hükm meblağ-ı mezkûr üç bin guruşu li-ecli't-tenfîz hâlâ müdde'î-i merkûm Hasan Efendi'ye müteveffâ-yı mûmâ-ileyh Halil Perto Efendi'nin tereke-i vâfiyesinden edâ ve teslîme müdde'î-'aleyh vasî-i mûmâ-ileyh Tâhir Efendi'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 258)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kapû Bölüğü Mahallesi ahâlîleriyle sâîr mu'teberân-ı kasabadan Civelekzâde Edhem Efendi bin Mustafâ Ağâ ve Çapûrzâde 'Abdülkâdir Ağâ bin Süleyman Ağâ ve İbrâhim Efendi bin Hüseyin Efendi Ateşzâde ve Yahyâ Efendizâde Mehmed Kemâl Efendi ve Hüseyin Efendi bin Mehmed Efendi ve 'Ali Efendizâde Mehmed Fâzıl Efendi ve Sârızâde Hoca Hüseyin Efendi ve 'Attâr 'Aziz Efendi bin el-Hâc 'Abdülkâdir Efendi ve Hâcî Monlâzâde 'İzzet Efendi bin Hüseyin Efendi nâm kimesneler kasaba-i mezkûre mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde kasaba-i mezkûre evkaf müdürî rif'atlû Şerîf 'Ali Efendi bin Ahmed Efendi hâzır olduğu hâlde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Kapû Bölüğü Mahallesinde vâki' 'Ömer Ağâ Çeşmesi'nin lâzım gelân termîm ve ta'mîrâtına mahsûs ba'zı evkafı mevcûd olub evkaf-ı mezkûrenin vakfî nâ-ma'lûm evlâd evlâd evlâd-ı vakıfdan hiç kimesnesi olmayûb ve şerâ'it-i vakfiyesi ol-vechle nâ-ma'lûm olmağla evkaf-ı mezkûresi şunun ve bunun elinde kalmış mahv ve indirâsına sebep olacağından şerâ'it-i vakfiyesi ve mahall-i sarfı ma'lûm olmayan evkaf-ı te'âmül-i kadîmî üzere terk idilmesi şer'ân lâzım olmağla çeşme-i mezkûre ise her hâlde termîm ve kanâtı ta'mîre muhtaç bulunduğundan evkaf-ı mezkûresini çeşme-i mezkûrun termîm ve ta'mîrâtına sarfla umûr-ı lâzimesini te'âmül-i kadîmî vechle tesviye ve rû'yete şehriyye kırk beş gurus ma'âşla kıbel-i şer'îden bir müstakim mütevellinin nasb ve ta'yîni matlubumuzdur didiklerinde müdir-i mûmâ-ileyh Şerîf 'Ali Efendi dâhî hakikat-ı hâl vech-i meşrûh üzere olduğunu şifâhen tahkik ve vicâhen tasdîk itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî tevliyet-i mezkûre 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve her vechle tevliyet-i mezkûreye evlâ ve ahakk olduğunu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan iş bu bâ'isü'l-vesîka kazâ-i mezkûr sâbık evkaf muhasebecisi vekili mekremetlü Mehmed Sâmî Efendi bin el-hâc 'Ali Efendi'yi şehriyye kırk beş gurus ma'âşla te'âmül-i kadîmî vechle evkaf-ı mezkûresini çeşme-i mezkûrenin termîm ve ta'mîrâtına sarf ve umûr-ı lâzimesini rû'yete ve tesviyeye mûmâ-ileyh Mehmed Sâmî Efendi'yi mütevelli nasb ve ta'yîn buyurduklarında mûmâ-ileyh Mehmed Sâmî Efendi dâhî ber-vech-i meşrûh tevliyet-i mezkûreyi kabul ve çeşme-i mezkûrenin umûr-ı lâzimesini tesviye ve rû'yete ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Yahyâ Efendizâde Mehmed Gâlib Efendi

Ve Şemseddinzâde Mustafâ Efendi

Ve Şeyh 'Ali Mahallesi'nden 'Ömer ibn-i İbrâhim

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef bin Monlâ Yusuf

Ve gayr-i hûm

(n. 259)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka 'Âîşe bint-i 'Abdülkâdir Haczli nâm hâtûndan zikrî atı istihbâr sudûrundan sonra 'udûl ve ahrâr ricâl-i müslimînden mezkûr Antâkiye'nin Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden Gâlib bin 'Ali bin Mehmed Cûl 'Arab ve Meydân Mahallesi ahâlîsinden Halef bin Hasan bin İbrâhim nâm kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â hâzırân olup her biri istihbâr olunduklarında fi'l-hakika iş bu müstahbire-i mezbûre 'Âîşe Hâtûn'un zevc-i dâhli gâîb 'anü'l-beled sâ'atcî Rızâ Efendi bin 'Abdullah Mühtedî bin üç yüz on iki sene-i rûmiyesi hilâlinde Haleb vilâyet-i celîlesinin Hadîd sancâğında vâki' Merîm kahvesi dimekle ma'rûf kahvehânede bizim huzûrumuzda zevcesi iş bu müdde'îye 'Âîşe Hâtûn'u bâyinen tatlık idûb bizler işhâd eyledi hâlâ zevc-i gâîb merkûm Rızâ'dan mezbûre 'Âîşe Hâtûn mutallâkadır biz bu husûsa bu vechle şâhidleriz şahâdet dâhî ideriz deyû müstahbire-i mezbûre 'Âîşe Hâtûn muvâcehesinde her biri 'âlâ tarîkü's-şahâde haber virdiklerinde şâhidân-ı merkûmânın sırrân ve 'alenen ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şâhidân-ı merkûmâna cemi' kelîmât-ı meşrûhalarında tasdîk itmegin **(s. 101)** mâ-vaka'ü'l-hâl hıfzân li'l-makal iş bu vesîka bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 260)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Cemîle bint-i Pâpâz 'Ali nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mahalle-i mezkûre ahâlîsinden zevc-i mutalliki Şâmil bin Neccâr 'Ali bin 'Abdullah mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Şâmil ile beynemizde bundan akdem hâl-i zevciyyet kâ'im iken merkûmun firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunân iş bu

hazıra bi'l-meclis tahmînen altı yaşında sulbîyye-i sagîre kızı Subhiyye'nin aslâ mâli olmayûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyacla muhtâc olmağla bâbâsı merkûm Şâmil üzerine kibel-i şer'î enverden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bâha farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Şâmil dâhî cevâbında mukirre-i mezbûre Cemîle Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî iş bu târih-i vesikadan 'itibâren sagîre-i mezbûre içün bâbâsı merkûm Şâmil üzerine şehriyye otuz gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'ndez-zafer bâbâsı merkûm Şâmil'e rücû'â hâdine-i mezbûre Cemîle Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' ve'l-işrin min şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef bin Monlâ Yusuf Hocâ

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi bin İsmâ'il Efendi

Ve Bereketzâde Raîf Ağâ bin Fâik Beg

Ve gayr-i hûm

(n. 261)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Mishâno karyesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Halime bint-i Mehmed Hamâmî bin Hüseyin nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde hâlâ zevc-i dâhli Ramazan bin Hacı Genco bin Sinân nâm kimesne mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb zevcim merkûm Ramazan beni ve firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunân bir buçuk yaşında sulbî sagîr oğlu Genco'yu infâk ve iksâ ve mesken-i şer'îde iskân itmeyûb hânesinden tard itmekle ol-vechle bundan böyle beni ve sagîr-i mezbûru infâk ve iksâ ve mesken-i şer'îde iskânımız içün zevcim merkûm Ramazan'a tenbîh ve ibâ' ve imtinâ' eylediği hâlde benimle sagîr-i merkûm Genco'nun nafaka ve kisve ve me'ûnet-i sükânımız içün zevcim merkûm Ramazan üzerine kibel-i şer'î enverden kadar-ı ma'rûf meblağ farz ve takdîr olunmak bi'l-asâle ve bi'l-hidâne matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Ramazan dâhî cevâbında mezbûre Halime Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutabık

ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf itmekle merkûm Ramazan'a mesken-i şer'î tedarikiyle zevcesi mezbûre Halime ile sagîr-i mezbûr Genco'yu infâk ve iksâ ve mesken-i şer'îde iskân itmesi içün tenbîh olunduk da ibâ' ve imtinâ' eylediğinden hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren zevci merkûm Ramazan üzerine mesken-i şer'î tedârik idinceye değin zevcesi mezbûre Halime Hâtûn içün şehriyye otuz gurus ve oğlu sagîr-i merkûm Genco içün on beş gurus ki cem'ân ikisine şehriyye kırk beş gurus farz ve takdîr bûyurûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû'-i mezkûru kendû ile sagîr-i merkûmun nafaka ve kisve ve me'ûnet-i sükna ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidaneye ve 'inde'z-zafer zevc-i merkûm Ramazan üzerine rücû'â zevce-i mezbûre Halime Hâtûn'a izn ve ruhsat vîrmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Recebü'l-ferd li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Jândarma Mülâzımı Mustafâ Efendi bin İsmâ'il

Ve Bereketzâde Raîf Ağâ bin Fâik Beg

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef bin Monlâ Yusuf

Ve Şeyh 'Ali ('Ali) Mahallesi'nden mü'ezzin Mehmed bin el-Hâcî 'Ali

Ve gayr-i hûm

(s. 102, n. 262)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî' Seldirân karyesi ahâlîsinden iş bu bâ'isü'l-i'lâm Hüsrev bin Mustafâ bin 'Ali Çâm nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde kazâ-yı mezkûre Sûvâri Jândarma 'Askeri Çâvuşlarından Mehmed Çâvuş ibn-i Mustafâ Bârudcî nâm kimesne muvâcehesinde iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu'âyene olunan altı yüz gurus kıymetlû kır renklû altı yaşını tekmîl idûb yedi yaşına giren bir re's esteri târihten dört sene mukaddem karye-i mezkûre ahâlîsinden Hasan bin Ahmed nâm kimesneden beş yüz gurus semen medfû'um mukâbilinde iştirâ idûb ol-vechle mezkûr ester şirâen ve yedimde mâlım iken bundan üç gün mukaddem karyemiz bulunan mezkûr Seldirân karyesine gider iken şahısları mechûlüm olan iki âdem önüme çıkûb mezkûr esteri yedimden gasben ahz ve zabt itmeleriyle lede't-taharri mezkûr esteri merkûm Mehmed Çâvuş yedinde bulduğumdan su'âl olunub mezkûr esteri hâlâ bana teslîme merkûm Mehmed Çâvuş'a tenbîh olunmak bi'l-istihkâk

murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Mehmed Çâvuş dâhî cevâbında mezkûr esteri eşkıyâ gürûhundan 'Abdullah ibn-i Yusuf Eşter ve Dîbo bin Hasan nâm kimesneler yedlerinden aldığı ve mezkûr estere vaz'-ı yedini tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'î-i merkûm Hüsrev'in ber-minvâl-i muharrer müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Hüsrev'den ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Ahmed bin Genco bin Halil ve Mukbîl Mahallesi ahâlîsinden 'Abdullatif ibn-i Hasan ibn-i 'Abdullah nâmân kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istîşhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konâğı hâvlisinde mu'ayene olunan altı yüz guruş kıymetlû kır renklû altı yaşını tekâmîl idûb yedi yaşına giren bir re's esteri iş bu hâzır bi'l-meclis Seldirân karyesi ahâlîsinden Hüsrev bin Mustafâ nâm kimesne bundan dört sene mukaddem mezkûr Seldirân karyesi ahâlîsinden Hasan bin Ahmed nâm kimesneden beş yüz guruş semen medfû'u mukâbilinde iştirâ idûb ol-vechle mezkûr ester şirâen merkûm Hüsrev'in yedinde malı olduğuna bizler bu husûsa bu-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-i şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmândan merkûm Ahmed'in mensûb olduğu mezkûr Kantara Mahallesi muhtârı İbrâhim ibnü'l-Hâc Mehmed Karabiber ve imâmı İsmâ'il Efendi ibn-i Bıçakçı Mehmed ile diğer şâhid-i merkûm 'Abdüllâtîf'in dâhî mensûb olduğu mezkûr Mukbîl Mahallesi muhtârı Yusuf ibnü'l-Hâc 'Abdullah 'Arabânî ve ihtiyâr meclis-i 'âzâsından el-hâc Pâlû ibn-i Semercî 'Ömer nâm nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan mezkûr Kantara Mahallesi ahâlîsinden Ahmed Efendi ibn-i Halil Otuzbirzâde ve Ahmed Efendi ibn-i Durmuş Odabâşızâde ve Molla 'Abdullah ibn-i Bartillâz Hüseyin ve Usta Ahmed (ve) Sucu Hasan ve 'Abdullah ibnü's-seyyid 'Osman nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye şâhidân-ı merkûmândan her biri 'adl ve makbûlû's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın merkûm Hüsrev dâhî ba'de't-tahlîfü's-şer'î mûcibince ba'de'l-hükm mezkûr esteri müdde'î-i merkûm Hüsrev'e teslîme müdde'-i 'aleyh merkûm Mehmed Çâvuş'a tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâmin min şehr-i Şevvâlû'l-mükerrem li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 263)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Seldirân karyesi ahâlîsinden iş bu bâ'isü'l-i'lâm Hasan bin 'Ali bin Hasan nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde kazâ-yı mezkûrun Sûvârî Jândarma Çâvuşlarından Mehmed Çâvuş ibn-i Mustafâ Bârudcî nâm kimesne muvâcehesinde iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu'âyene olunan altı yüz guruş kıymetlû Dorû renklû kuyruğu kesik on yaşında bir re's esteri târihden üç sene mukaddem Hârim kazâsı ahâlîsinden ismi mechûlüm olan bir âdemden beş yüz guruş semen medfû'um mukâbilinde iştirâ idûb ol-vechle mezkûr ester şîrâen yedimde mâlım iken bundan üç gün mukaddem karyemiz olan mezkûr Seldirân karyesi tarikinde şahısları mechûlüm olan iki âdem önüme çıkûb mezkûr esterî yedimden gasben ahz ve kabz itmeleriyle lede't-taharri mezkûr ester'i merkûm Mehmed Çâvuş yedinde bulduğumdan su'âl olunub mezkûr esterî hâlâ bana teslîme merkûm Mehmed Çâvuş'a tenbîh olunmak bi'l-istihkâk murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Mehmed Çâvuş dâhî cevâbında mezkûr ester'i eşkiyâ gürûhundan 'Abdullah ibn-i Yusuf Eşter ve Dîbo bin Hasan nâmân kimesneler yedlerinden aldığını ve mezkûr estere vaz'-ı yedini tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb müdde'î-i merkûm Hasan'ın ber-minvâl-i muharrer müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i merkûm Hasan'dan ber-minvâl-i muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt ceridesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Mukbîl Mahallesi ahâlîsinden Neccâr 'Abdüllâtîf (s. 103) ibn-i Hasan ibn-i 'Abdullah ve Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden Halil bin Mehmed bin 'Ali nâmân kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu'âyene olunan altı yüz guruş kıymetlû Dorû renklû kuyruğu kesik ve on yaşında bir re's esteri iş bu hâzır bi'l-meclis Seldirân karyesi ahâlîsinden Hasan bin 'Ali bin Hüseyin nâm kimesne bundan üç sene mukaddem Hârim kazâsı ahâlîsinden ismi mechûlümüz olan bir âdemden beş yüz guruş semen medfû'u mukâbilinde iştirâ idûb ol-vechle mezkûr ester şîrâen merkûm Hasan'ın yedinde malı olduğuna biz bu husûsa bu-vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmândan merkûm 'Abdüllâtîf'in mensûb olduğu neccâr esnâfı mu'teberânından Hâcî Genco ibn-i Halil ibn-i 'Abdullah ve Hâcî Hüseyin ibn-i Mehmed Efendi

Esmerzâde ile diğer şâhid-i merkûm Halil'in dâhî mensûb olduğu mezkûr Tûtdîbi Mahallesi muhtârı İsmâ'il bin Dervîş bin Mehmed ve imâmı Mehmed Efendi ibn-i Dervîş İmâm nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan neccâr esnâfı mu'teberânından Emin Efendi ibn-i Bekir Baltazâde ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Neccâr Hâcî Yusuf ibn-i Hâcî İbrâhîm ve Mustafâ ibn-i Hâcî Genco ibn-i Halil nâmûn kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlû's-şâhâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın merkûm Hasan dâhî ba'de't-tahlîfû's-şer'î mûcibince ba'de'l-hükm mezkûr esteri müdde'î-i merkûm Hasan'a teslime müdde'î-'aleyh merkûm Mehmed Çâvuş'a tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü's-sâmin min şehr-i Şevvâlû'l-mûkerrem li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 264)

İş bu iki yüz altmış dördüncü numroda mukayyed bundan akdem mahkeme-i şer'îyye sicilinde iki yüz altmış üç numroda mukayyed i'lâm-ı şerîfin nüshâ-i saniyesidir.

(n. 265)

İş bu iki yüz altmış beşinci numroda mukayyed bundan akdem mahkeme-i şer'îyye sicilinde iki yüz altmış ikinci numroda mukayyed i'lâm-ı şerîfin nüshâ-i saniyesidir.

(n. 266)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sekâkîn Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât Bekir bin Mehmed ibn-i 'Abdullah bin Hânîzâde'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Nuriye bint-i 'Abdullah ile zevce-i mezbûreden mütevellidler sulbî sagîr oğulları Cemâleddin ve Ahmed Remzî ve 'Ali'ye münhâsıra kable'l- kasime zevce-i mezbûre Nuriye dâhî vefât idûb zevcî gâîb 'anû'l-beled 'Ali ibnû'l-hâc Emin ibn-i 'Ali Efendi Kâvîzâde'ye ve sadr-i sagîr oğulları merkûmun Cemâleddin ve Ahmed Remzî ve 'Ali'ye ve diğer sadr-i sagîr oğlu Halef'e inhisârı lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sigar-ı merkûmun Cemâleddin ve Ahmed Remzî ve 'Ali'nin li-ebeveyn 'ammileri ve tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri 'Ömer bin el-merkûm Mehmed Hânîzâde ile gâîb-i merkûm 'Ali'nin pederi ve diğer sagîr-i mezbûr Halef'in li-eb ceddî ve kezâlik tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden vasî-i mansûbu merkûm el-hâc Emin Kâvîzâde'nin bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve

ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve terkim ve takvîm ve beyne'l-veresetü'l-mezbûrun 'alâ-mâ- faraz-ullâh te'alâ bi'l-münasahatü's-şer'îyye taksîm ve tevzî' olunan müteveffâ-yı merkûm Bekir'in terekesi defteridir ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur. Hurrire fi'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Ramazânü'l-mu'azzam li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Antâkiye kazâsına tâbi' Harbiye nâhiyesi civârında İsmâ'iliye karye'si hudûdu dâhilinde vâki' etrâf-ı erba'adan tarîk ve mecrâ-i mâi ve Hâcî Emin Efendi ibn-i 'Ali Efendi Kâvîzâde bâğçesiyle mahdûd derûnunda iki tâm harîri hâvî eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi mühtevî biri birine muttasıl iki kıt'a bâğçenin beş sehm i'tibârından bir sehm hisse-i şâyi'ası

guruş

1500

Yine Antâkiye kasabasının Meydân çarşûsunda vâki' iki tarafı Kapûdânzâde Hâcî Hasan Efendi veresesi dükkânları ve bir taraftan Meydân Câmi'-i Şerîf'i ve taraf-ı râbi'-i tarîk-i 'âmm ile mahdûd bir bâb kasâb dükkânının yüz on sehm i'tibârından

beş sehm hisse-i şâyi'ası

Yekûn Tereke

guruş

1500

(s. 104)

Minhâ'l-ihrâcât		
Resm-i kısmet-i 'adi	Kaydiye	Pul bahâ'
guruş pâre	guruş pâre	guruş
37 20	2 10	01
Yekûnü'l-ihrâcât		
	guruş pâre	
	40 30	
	Sahhü'l-bâkî	
	guruş pâre	
	1459 10	

Hisse-i zevc-i	Hisse-i İbn-i	Hisse-i İbn-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i
gâîb mezbûr	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr
‘Ali	Cemâleddin	Ahmed Remzî	‘Ali	Halef
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş
45 24	459 32,20	459 32,20	459 32,20	37

İş bu bâlâda muharrer verese-i mezbûrünün verâsetleri ber-nehc-i şer’î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâma tahrîr olunmuşdur.

(n. 267)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Dakîk Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem müteveffât olan Nuriye bint-i ‘Abdullah nâm hâtûnun verâseti zevc-i metrûkû gâîb ‘anû’l-beled ‘Ali bin el-Hâc Emin Kâvîzâde’nin firâşından hâsıl ve müteveffât mezbûre Nuriye’den mütevellid sadr-i sagîr oğlu Halef ile kendûden mukaddem vefât iden zevc-i dâhli Bekir bin Mehmed Hânîzâde’nin kezâlik firâşından hâsıl ve yine müteveffât mezbûre Nuriye’den mütevellidler sadr-i sagîr oğulları Cemâleddin ve Ahmed Remzî ve ‘Ali’ye münhâsıra olduğu bi’l-ihbâr lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra zevc-i gâîb merkûm pederi ve sagîr-i mezbûr Halef’in li-eb ceddi ve tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer’îden vasî nasb ve ta’yîn olunan merkûm el-Hâc Emin ibn-i ‘Ali Efendi Kâvîzâde ile diğr sigar-ı mezbûrun Cemâleddin ve Ahmed Remzî ve ‘Ali’nin dâhî tesviye-i umûrlarına kezâlik kıbel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’îyye mansûb vâsileri li-ebeveyn ’ammileri ‘Ömer bin Mehmed Hânîzâde’nin bi’l-vesâye taleb ve ma’rifetleri ve ma’rifet-i şer’îyle tahrîr ve terkîm ve bey’ ve beyne’l-veresetü’l-mezbûrun ‘alâ-mâ-faraz-ullâh te’alâ bi-hükmü’l-ferâizatü’ş-şer’îyye taksîm ve tevzî’ olunan müteveffât mezbûre Nuriye’nin terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur. Hurrire fi’l-yevmü’s-sâbi’ min şehr-i Şevvâlü’l-mükerrrem li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Basma yüzlü	Def’a Basma	Def’a Basma	Müsta’mel	(...) Yazma
yün memlû	yüzlü ma’a	yüzlü yün döşek	Hamâm	yüzlü yorgân
döşek	yün döşek	guruş pâre	guruş	‘aded
guruş	‘aded	171 20	43	2
95	1			guruş
	guruş pâre			70
	102 20			

Müsta'mel	Müsta'mel	Müsta'mel bir	Yün memlû	Kuş tüylü çît
Hâlı	Çûl	yüzlü minder	bâş yasdığı	yüzlü yasdık
'aded	'aded	'aded	'aded	'aded
1	1	1	2	2
guruş	guruş pâre	guruş pâre	guruş	pâre
166	45 20	43 20	57	10
Müsta'mel	(...) Yüzlü	Nuhâs el leğeni	Künefe Sinisi	Çamâşır
Çûl Kilim	yasdık	guruş	'aded	leğeni
'aded	'aded	20	1	'aded
1	8		guruş	1
guruş	guruş		36	guruş
450	18			51
Sırlı	Süzek	Kahve	Nuhâs Hamîr	'Orûk Sinisi
'aded	'aded	sinisi	leğeni	
1	1	'aded		
	1			
	guruş pâre		guruş	
	13 05		40	
Koluyula Satl	Ütü	Ma'den kapak	Sagîr tencere	Def'a sagîr
'aded	'aded	'aded	ma'a kapak	tencere ma'a
1	1		'aded	kapak
guruş pâre		guruş pâre	2	'aded
12 30		13 10	guruş pâre	2
			35 20	guruş pâre
				32 30
Kapaklı Sahn	Tencere ma'a	Müsta'mel	Kapak ma'a Sahn ve Tâs ve	
'aded	kapak kebîr	Kundura	Hevân ve Kâtûk tâvası	
5	'aded	Çift	Parça	
guruş pâre	1	'aded	11	
53 20	guruş pâre	1	guruş pâre	
	34 35	guruş	18 10	
		15		

Hamâm	Eskî (...) ma’a	Müsta’mel	Sandal Fistân	Futga Ceket		
Minşefesi	Hâre	Sırmâlî ma’a	ma’a Ceket	‘aded		
‘aded	‘aded	Boğça	‘aded	1		
4	1	‘aded	2	guruş pârê		
guruş	guruş pârê	1	guruş pârê	33 10		
29	10 10	guruş	24 10			
		250				
Hamâm Minşefesi	çît ma’a hâsa	Fistân	El Havlusû	Namûsiyye		
	‘aded	‘aded	‘aded	Örtüsü		
	2	2	7	‘aded		
				1		
		guruş pârê		guruş		
		17 30		30		
Penbe Boğça	Sevâyî Boğça	Bağdâd Boğçası	Bağdâd Peştemâlî			
‘aded	‘aded	yün (silik)	müsta’mel			
1	1		‘aded			
	guruş pârê		1			
	37 20		guruş			
			24			
Def’a El	Çârşab	Hâsa	Sandâl	Minşefe	Mahmel	Billûriye
Havlusû	‘aded	Fistân	fistân	‘aded	Örtüsü	Şerbe
köhne	1	‘aded	ma’a	1	‘aded	‘aded
‘aded		1	yelek		1	1
5			‘aded			
			2			
	guruş pârê			guruş pârê		
	14 20			23 20		
Seccâde Sandık	Def’a Seccâde	Hikâye kitâbı	Gözlük	Futga Mendili		
‘aded	‘aded	ve Sultân	‘aded	‘aded		
1	1	yâzma	3	1		
		‘aded				
		1				
	guruş pârê			guruş pârê		
	27 12,20			12 5		

Gümüş Bilezik	El İbriği	(...)	Altûn bir çift	Gümüş Kemer
parça	süzeği	‘aded	‘aded	‘aded
‘aded	‘aded	1	1	1
7	1		guruş	guruş
guruş pâre	guruş pâre		117	188
22 20	8 5			
(s. 105)	Def’a Gümüş	Lânba ma’a	Altûn (...)	Müsta’mel
Gümüş Sa’at	Sa’at	Kadehi	‘aded	Hasır
‘aded	‘aded	‘aded	1	‘aded
1	1	2	guruş	1
guruş pâre	guruş	guruş	(Boşluk)	guruş pâre
126 30	75	4		18 2
Yekûn Tereke				
guruş pâre				
2927 17				
Minhâ’l-ihracât				
Vasiyet-i müsbite bâ-şahâdeti Mollâ Efendi bin Sa’id ve Zeki Efendi bin Mehmed ve				
ba’de’t-tezkiye ve bâ-i’lâm				
guruş				
600				
Resm-i kismet-i ‘adi	Pul bahâsı	Dellâliye eşyâ-i mebi’a		
ba’de’l vâsiyye ve	guruş	guruş pâre		
dellâliye ma’a kaydiye	2	58 20		
guruş				
57				
Yekûnü’l-ihracât				
guruş pâre				
722 17,20 ⁷				
(717) (20) ⁸				
Sahhü’l-bâkî				
(Boşluk)				

⁷ Kâtibin toplamı.

⁸ Tarafımızdan yapılan toplam.

Hisse-i zevc-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i	Hisse-i ibn-i
gâib mezbûr	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr	sagîr mezbûr
guruş pâre	Halef	Cemâleddin	Ahmed Remzî	‘Ali
551 12	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
	413 20,20	413 20,20	413 20,20	413 20,20

İş bu bâlâda verese-i mezbûrünün ber-nehc-i şer’î verâsetleri sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olunmuştur.

(n. 268)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Cerdâkiye karyesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-‘ilâm Haddûc bint-i Mehmed ibn-i ‘Abdullah nâm hâtûnun zikr-î atî da’vâya ahz u kabza vekîl-i müseccel-i şer’îsi kazâ-yı mezkûrun Mahsen ‘Arab Mahallesi ahâlîsinden İbrâhim ibn-i Hasan ibn-i Mehmed Ba’îc nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde zikr-î atî bâğçe ve hânenin temâmlarına vaz’ü’l-yed olduğu bi’l-beyyinetü’l-‘âdile sâbit olan mezkûr Cerdâkiye karyesi ahâlîsinden Mehmed ibn-i Diyâb bin Kerîm muvâcehesinde karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’adan Şeyh İbrâhim ibn-i Şeyh İsmâ’il ve Hasan ibn-i Mehmed ibn-i ‘Abdullah ve merkûm Mehmed ibn-i Diyâb bin Kerîm bâğçeleriyle mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî ve müştemelât-ı ma’lûmeyi şâmil bir kıt’a bâğçe ile derûnunda vâki’ bir bâb menzil merkûm Mehmed’in yedinde malı ve mülkü iken bundan akdem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on bir senesi şehr-i Rebî’ü’l-evvel hilâlinde mezkûr bâğçe ile menzil-i mezkûrun nısf hisse-i şâyi’alarını bin altmışaltı guruş semen makbuzu mukâbilinde müvekkile-i mezbûre Haddûc’e bey’-i bât-ı sahîh-i şer’î ile bey’ ve temlîk ve teslîm idûb müvekkilem mezbûre Haddûc dâhî mezkûr bâğçe ile menzil-i mezkûrun nısf hisse-i şâyi’alarını ber-minvâl-i muharrer iştirâ ve kabul ve temlîk ve teslîm idûb ve bundan altı mâh mukaddem kadar-ı merkûm Mehmed ile müvekkilem mezbûre Haddûc mezkûr bâğçe ile menzil-i mezkûre münâsafatan mutasarrıf oldukları hâlde merkûm Mehmed bâğçe-i mezkûre ile menzil-i mezkûrun temâmlarını fuzûlen zabt ve bi-gayr-i hakk mutasarrıf olduğundan su’âl olunub bâğçe-i mezkûre ile menzil-i mezkûrun nısf hisse-i şâyi’alarından keff-i yed berle mahallinde bâ-taksîm müvekkilem mezbûre Haddûc’e izâfetle bana teslîme merkûm Mehmed’e tenbîh olunmak bi’l-vekâle murâdımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’l-inkâr müdde’î vekili merkûm İbrâhim’den ber-minvâl-i

muharrer müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Cerdâkiye karyesi ahâlîsinden Nu'mân bin Mehmed ve Altûs bin Mehmed ve Harbiye karyesinden Diyâb ibn-i Hasan ibn-i Yusuf ve kazâ-yı mezkûrun Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîlerinden 'Ömer ibn-i Hacı İbrâhim nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzır bi'l-meclis Cerdâkiye karyesi ahâlîsinden Mehmed ibn-i Diyâb bin Kerîm karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâîn etrâf-ı erba'adan Şeyh İbrâhim ibn-i Şeyh İsmâ'il ve Hasan ibn-i Mehmed ibn-i 'Abdullah ve merkûm Mehmed ibn-i Diyâb bin Kerîm bağçeleriyle mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî bir kıt'a bağçe ile derûnunda vâki' bir bâb menzilin nısf hisse-i şâyi'alarını bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on bir senesi şehr-i Rebî'ü'l-evvel hilâlinde müvekkile-i mezbûre Haddûc bint-i Mehmed ibn-i 'Abdullah nâm hâtûna bin altmışaltı gurus semen makbuzu mukâbilinde bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve temlik ve teslim eyleyûb müvekkile-i mezbûre Haddûc dâhî ber-minvâl-i muharrer iştirâ ve kabul ve temlik ve teslim itmekle biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttetikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmândan merkûm Nu'mân'ın mensûb olduğu mezkûr Cerdâkiye karyesi muhtârı Diyâb ibn-i Ahmed ibn-i Receb ve karye-i mezkûre mu'teberânından Süleyman ibn-i Diyâb ibn-i 'Abdullah ve şâhid-i diğer merkûm Diyâb'ın mensûb olduğu mezkûr Harbiye karyesi muhtârı Şa'bân ibn-i Mehmed ibn-i Yusuf ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı Yusuf ibn-i İbrâhim ibn-i Mehmed ve şâhid-i diğer merkûm 'Ömer'in mensûb olduğu mezkûr Şeyh 'Ali Mahallesi Muhtârı Mehmed ibn-i Halef ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı Mehmed ibn-i (s. 106) Mustafâ nâm kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmûnun zâtlarını 'arifûn olan Günlük 'Arab Mahallesi'nden İskender ibn-i Mustafâ ibn-i Ahmed ve Sârı Mahmûd Mahallesi'nden Yusuf bin Hasan bin Mu'allâ ve Mehmed Dîb ibn-i Mu'allâ nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mûcibince ba'de'l-hükm bağçe-i mahdûde-i mezkûre ile mezkûr bir bâb menzilin nısf hisse-i şâyi'alarından keff-i yed berle mahallinde bâ-taksîm müvekkile-i mezbûre Haddûc'e izâfetle vekîl-i merkûm İbrâhim'e teslim müdde'î-'aleyh merkûm Mehmed'e tenbîh

olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü's-sâbi' min şehr-i Şevvâlû'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 269)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sârı Mahmûd Mahallesi sâkinelerinden zıkr-î âtî verâset iddi'asında bulunan zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Hiylânî bint-i Bitros bin 'Âzâr nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sigar Hannâ Dîb ve İlyâs ve Bennûrî ve Emânî ve Nâdire ve Zekiye evlâd-ı Çerçî 'Abdülhak bin Sem'ân hâzırûn oldukları hâlde yine Antâkiye'nin Günlük Hıristiyân Mahallesi ahâlisinden Hoca Nikola veled-i Mihâ'il Verd muvâcehesinde mezkûr Günlük Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden iken ya'nî güzerân iden bin üç yüz on dört senesi şehr-i Mart'ının yigirmi beşinci gününde vefât iden kazâ-yı mezkûrûn piyâde tahsildârlarından Çerçî 'Abdülhak veled-i Sem'ân veled-i 'Abdülhak nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu vâsileri olduğum hâzırûn bi'l-meclis sigar Hannâ Dîb ve İlyâs ve Bennûrî ve Emânî ve Nâdire ve Zekiye zevcim müteveffâ-yı merkûm Çerçî 'Abdülhak'ın sulbî sagîr oğulları ve sulbîyye-i sagîre kızları olub müteveffâ-yı merkûmun verâseti bizlere münhasıra ve bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Çerçî 'Abdülhak'ın merkûm Hoca Nikola zimmetinde cihet-i karzdan beş yüz gurusu alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istîfâ' vefât itmekle meblağ-ı mezbûr beş yüz gurusu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Hoca Nikola'ya tenbîh olunmak bi'l-verâse ve bi'l-vesâye matlûbumdur deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Hoca Nikola dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Çerçî 'Abdülhak'a cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tâv'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'îye-i mezbûrenin ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'îye-i mezbûreden ber-vech-i meşrûh verâset müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden Nikola veled-i Hannâ Verd ve mezkûr Sârı Mahmûd Mahallesi ahâlîsinden Çerçî veled-i Mihâ'il veled-i Çebre nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istîşhâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Günlük Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi şehr-i Mârt'ının yigirmi beşinci gününde vefât iden kazâ-yı mezkûrûn piyâde tahsildârlarından Çerçî 'Abdülhak veled-i Sem'ân veled-i 'Abdülhak nâm kimesnenin iş bu hâzıra bi'l-

meclis Hîylânî bint-i Bitros bin ‘Âzâr nâm hâtûn zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzırûn bi’l-meclis Hannâ Dîb ve İlyâs ve Bennûrî ve Emânî ve Nâdire ve Zekiye sulbî sagîr oğulları ve sulbîyye-i sagîre kızları olub müteveffâ-yı merkûm Çerçî ‘Abdülhak’ın verâseti bunlara münhasıra bunlardan mâ’adâ vârisi ve terekesine müstahikk aheri olduğu ma’lûmumuz değildir bizler bu hususa bu-vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü’l-lafz ve’l-ma’na bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’î edâ-yı şahâdet-i şer’îyye itmeleriyle usûl-i mevzu’âsına tevfikân şâhid-i merkûm Nikola’nın mensûb olduğu Mahsen Hıristiyân Mahallesi Muhtârı Çebre veled-i Na’mî Keleşî ve meclis-i ihtiyâr âzâsı Hannâ veled-i Çebre Dimyân ile şâhid-i diğer merkûm Çerçis’in mensûb olduğu mezkûr Sârı Mahmûd Mahallesi Muhtârı ‘Abdülmesîh ibn-i Çerçî Şükrî meclis-i ihtiyâr âzâsı ‘Abdülmesîh veled-i Mihâ’il Hannâ nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba’de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını ‘arifûn olan mezkûr Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden Hoca İbrâhim veled-i ‘Abdo Sultânım ve Hoca Nikola veled-i Min’âs ve Hoca ‘Abdullah veled-i İspirdevn (?) nâm kimesnelerden dâhî bi’l-muvâcehe ‘alenen lede’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagn mucibince müdde’îye-i mezbûrenin verâsetlerine ba’de’l-hükm merkûm Hoca Nikola’nın mârrû’z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezbûr beş yüz guruşu bi-hükmü’l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde’îye-i mezbûre Hîylânî’den hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Hoca Nikola’ya tenbîh olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’s-sâbi’ ‘aşer min şehr-i Şevvâlû’l-mükerrem li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 270)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Nesib bin Şerîf Ağâ bin ‘Abdullah nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîre kızı Hedîye’nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i (s. 107) umûruna kıbel-i şer’î enverden bir vasînin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olunmağın emânet ile ma’rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kadire ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfâ’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin vâlidesi zâtı ta’rif-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-vesîka Fâtma bint-i ‘Abdülhamîd bin ‘Abdullah nâm hâtûn sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına değin kıbel-i şer’îden vasî nasb ve ta’yîn

olunduk da mezbûre Fâtma Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' 'aşer min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Jândarma Mülâzımı Mustafâ Efendi

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi bin İsmâ'il Efendi

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi bin Mollâ Yusuf Hoca

Ve gayr-i hûm

(n. 271)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sârı Mahmûd Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Çerçî 'Abdülhak veled-i Sem'ân veled-i 'Abdülhak nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Hannâ Dîb ve İlyâs ve sulbîyye-i sagîre kızları Bennûrî ve Emânî ve Nâdire ve Zekiye'nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kadire ve sigar-ı mezbûrunin haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede'sş-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sigar-ı mezbûrunin vâlideleri zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Hîylânî bint-i Bitros bin 'Âzâr nâm hâtûn sigar-ı mezbûrunin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Hîylânî Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' 'aşer min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mahsen Hıristiyân Mahallesi'nden Nikola ibn-i Hannâ Verd

Ve Sârı Mahmûd Mahallesi'nden Çerçî ibn-i Mihâ'il ibn-i Çebre

Ve Günlük Mahallesi'nden Hoca Nikola veled-i Mihâ'il Verd

Ve gayr-i hûm

(n. 272)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesine mülhak Dârü'l-Maşta karyesi sâkinelerinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan iş

bu bâ'isetü'l-i'lâm zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Emmûn bint-i Mehmed ibn-i Halil nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde ve sagîre bint-i Süleyman ve Mustafâ ibn-i Halil ibn-i Tâhhûş ve zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Vattî bint-i İbrâhim Cabbâra hâzırûn oldukları hâlde kazâ-yı mezkûrun Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil ibn-i Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ nâm kimesne muvâcehesinde mezkûr Dârü'l-Maşta karyesi ahâlîsinden ve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun süvâri topcû yigirmi sekizinci âlâyının ikinci tâbûru efrâdından iken bundan akdem 'askerde ecel-i mev'udiyle vefât iden Süleyman ibn-i Mustafâ ibn-i Halil nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu vasîsi olduğum hâzıra bi'l-meclis Hedîye sulbîyye-i sagîre kızı ve iş bu hâzır bi'l-meclis Mustafâ ibn-i Halil ibn-i Tâhhûş dâhî bâbâsı ve iş bu hâzıra bi'l-meclis Vattî bint-i İbrâhim Cabbâra vâlidesi olub müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın verâseti bizlere münhasıra bizlerden mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın merkûm Halil zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istifâ' vefât itmekle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört gurusu bi-hükmü'l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere bizlere hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunmak bi'l-verâse ve bi'l-vesâye ve bi'l-asâle murâdımızdır deyû hâzırân-ı merkûmânın tasdîkler(ine) mukarrin fi-mâ ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Halil dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Süleyman'a cihet-i mezkûreden ol-mikdar meblağ deyni olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdd'iyûn-i mezbûrunin ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âlarını külliyyen inkâr itmekle müdde'iyûn-i mezbûrândan ber-vech-i meşrûh verâset müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt ceridesine kayd ve tahrîr itirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Dörtayâk Sagîr Mahallesi ahâlîsinden Gânim ibn-i Dervîş ibn-i İbrâhim ve Sârî Mahmûd Mahallesi'nden Yusuf ibn-i Hasan ibn-i Mu'allâ nâm kimesneler li-ecli's-şâhâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakika Antâkiye kazâsına (s. 108) tâbî' Karamûrt nâhiyesine mülhak Dârü'l-Maşta karyesi ahâlîsindenve 'âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun süvâri topcû yigirmi sekizinci âlâyının ikinci tâbûru efrâdından olub bundan akdem 'askerde ecel-i mev'udiyle vefât Süleyman ibn-i Mustafâ ibn-i Halil nâm kimesnenin iş bu hâzıra bi'l-meclis mezkûr Dârü'l-Maşta karyesi sâkinelerinden Emmûn bint-i Mehmed ibn-i Halil zevce-i menkûha-i metrûkesi ve iş bu hâzıra bi'l-meclis Hedîye dâhî sulbîyye-i

sagîre kızı iş bu hâzır bi'l-meclis Mustafâ bin Halil ibn-i Tâhhûş bâbâsı ve iş bu hâzıra bi'l-meclis Vاتفی bint-i İbrâhim Cabbâra vâlideşi olub müteveffâ-yı merkûm Süleyman'ın verâseti bunlara münhasıra bunlardan mâ'adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma'lûmumuz değildir deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmegin merkûm Halil dâhî şâhidân-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü'-ş-şahâde idûklerini tav'ân kabûl ve tasdik itmekle mucibince verâset-i mezkûreye ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrü'z-zikr ikrârı mûcibiyle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört gurusu bi-hükümü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyûn-i merkûmâna hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmü's-sâlis ve'l-aşer min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrerem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 273)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsı civârında Musalla nâm mahâlde muvakkaten sâkine Kıbtî tâ'ifesinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife Kadife bint-i Mehmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde kazâ-yı mezkûrun Günlük Mahallesi'nde muvakkaten sâkin iş bu bâ'isü'l-i'lâm Genco ibn-i Hasan ibn-i Haddâd nâm kimesne muvâcehesinde iş bu bin üç yüz on yedi senesi hilâlinde yedi yüz gurusu mehr-i mu'accel makbûzum ve üç yüz gurusu mehr-i mü'eccel-i gayr makbûzum mukâbilinde merkûm Genco zevce-i dâhlîm iken târih-i i'lâmdan on gün mukaddem beni talâk-ı selâse ile tatlîk idûb merkûmun zimmetinde mutekarrir ve ma'kûd 'aleyh olan mehr-i mü'eccel-i mezkûr üç yüz gurusu alacak hakkım ile kendi malım olan yüz on gurusu kıymetlû bir 'aded Mahmûdiye ve yigirmi beş gurusu kıymetlû beş 'aded Gâzî ve yüz yigirmi gurusu kıymetlû bir 'aded Beşîyye ta'bîr olunur evânîmi yedimden fuzûlen ahz ve kabz eylediğinden su'âl olunub mehr-i mü'eccel-i mezkûr üç yüz gurusu ile mezkûr bir 'aded Mahmûdiye ve beş 'aded Gâzî ve bir 'aded Beşîyyemi ve 'iddetim münkaziyye oluncaya değin nafaka-i 'iddet ve me'ûnet-i süknâmı hâlâ ve temâmen bâna edâ ve teslîme merkûm Genco'ya tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Genco dâhî cevâbında müdde'îye-i mezbûre târih-i mezkûrde yedi yüz gurusu mehr-i mu'accel makbûzu ve üç yüz gurusu mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'îye-i mezbûre iş bu bin üç yüz on yedi senesi şehr-i Ramazân-ı

Mübârek'in onuncu gününde meyânemizde hüsn-i mu'âşeretimiz olmamağla mehr-i mü'eccel-i mezkûr üç yüz guruş alacak hakkıyla yüz on guruş kıymetlû mezkûr bir 'aded Mahmûdiye ve yigirmi yedişer guruş kıymetlû beş 'aded Gâzî ve yüz yigirmi beş guruş kıymetlû bir 'aded Beşîyye bedelle hal' mukâbilinde ve nafaka-i 'iddet ve me'ûnet-i süknâsı kendi üzerine olmak üzere cümle muhâla'aya talibe olub ben dâhî ol vechle müdde'îye-i mezbûreyi hal' eylediğimde hal'-i mezkûru ba'de'l-kabul ve hukuk-ı zevciyyete müte'allika 'amme-i de'âvî ve kâffe-i mutâlabatdan her birimiz aherin zimmetini ibrâ-i 'amm ile ibrâ idûb ve her birimiz aherin ibrâsını kabul eylemiş olduğumuzdan müdde'îye-i mezbûrenin bende bir alacağı yoktur deyû ba'de'd-def' ve'l-inkâr dâfî-i merkûm Genco'dan ber-vech-i meşrûh def'-i müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Musalla nâm mevki' sâkinlerinden Hızır ibn-i 'Ali ibn-i Hüseyin ve 'Ali ibn-i İsmâ'il ibn-i 'Abdullah ve 'Ali ibn-i Hüseyin nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika müdde'î-i merkûm Genco'nun ber-minvâl-i muharrer def' müdde'âsına muvâfık müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfkân şâhidûn-i merkûmûnin mensûb olduğu Kıbtîyân tâ'ifesi mu'teberânından Sa'id ibn-i Hasan ibn-i Süleyman ve Halil ibn-i Kâsım ibn-i 'Abdullah ve Halil ibn-i Hüseyin ibn-i Halid ve Süleyman ibn-i Sa'id ibn-i Hasan nâm kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidûn-i merkûmûnin zâtlarını 'arifûn olan tâ'ife-i mezkûre mu'teberânından 'Ali ibn-i Mehmed ibn-i 'Abdullah ve Mustafâ ibn-i Delî Hasan ibn-i 'Ömer nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlûş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmanın mûcibince ba'de'l-hükm müdde'îye-i mezbûre Kadife da'vâ-yı mezkûresiyle dâfî-i merkûm Genco'ya bi-yüce şer'î mu'ârazadan men' olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Şevvâlû'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 274)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Karamûrt nâhiyesinin Güldirân karyesi sâkinelerinden zikr-î âtî verâset iddi'asında bulunan zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'isetü'l-i'lâm Hüsne bint-i Ahmed bin Hüseyin nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde sagîr İbrâhim ibn-i Reşîd

ibn-i ‘Ali ve zâtı ta’rif-i şer’î ile ma’rife Haddûc bint-i İbrâhim bin Hızır ve ‘Ali ibn-i Yusuf ibn-i Mehmed nâm kimesneler hâzırûn oldukları hâlde mezkûr Antâkiye’nin Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil ibn-i Ahmed ibn-i Hacı Mustafâ muvâcehesinde mezkûr Güldirân karyesi ahâlîsinden ve ‘âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun otuz sekizinci âlâyının birinci tâbûrunun birinci bölük efradından olub **(s. 109)** bundan akdem ‘askerde ecel-i mev’udiyle vefât iden Reşîd ibn-i ‘Ali ibn-i Yusuf nâm kimesnenin ben zevce-i menkûha-i metrukesi ve iş bu vasîsi olduğum hâzır bi’l-meclis İbrâhim sulbî sagîr oğlu ve iş bu hazıra bi’l-meclis Haddûc bint-i İbrâhim ibn-i Hızır vâlidisi ve iş bu hâzır bi’l-meclis ‘Ali ibn-i Yusuf ibn-i Mehmed bâbâsı olub zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Reşîd’in verâseti bizlere münhasıra bizlerden mâ’adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olmamağla zevcim ve mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Reşîd’in merkûm Halil zimmetinde cihet-i karzdan yigirmi dört gurusu alacak hakkı olub kable’l-ahz ve’l-istîfâ’ vefât itmekle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört gurusu bi-hükmü’l-ferâiz meyânemizde taksîm itmek üzere hâlâ ve temâmen bizlere edâ ve teslime merkûm Halil’e (*tenbîh*) olunmak bi’l-verâse ve bi’l-vesâye matlûbumuzdur deyû hâzırân-ı merkûmânın tasdîklerine mukarrin fi-mâ ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl merkûm Halil dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Reşîd’e cihet-i mezkûreden ol-mikdâr meblağ deynî olduğunu tav’ân ikrâr ve i’tirâf idûb ancak müdde’îyûn-i merkûmûnin ber-vech-i meşrûh mâ’adâ verâset müdde’âlarını külliyyen inkâr itmekle müdde’îyûn-i merkûmundan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde’âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Güldirân karyesi ahâlîlerinden İbo ibn-i ‘Ali ibn-i Mehmed ve Hasan ibn-i Ahmed ibn-i ‘Ali nâm kimesneler li-ecli’ş-şahâde meclis-i şer’â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri’l-istişhâd fi’l-hakika Antâkiye kazâsına tâbi’ Karamûrt nâhiyesinin Güldirân karyesi ahâlîsinden ‘âsâkir-i şâhânenin beşinci ordû-yı hümâyûnunun otuz sekizinci âlâyının birinci tâbûrunun birinci bölük efradından olub ‘askerde bundan akdem ecel-i mev’udiyle vefât iden Reşîd ibn-i ‘Ali ibn-i Yusuf’un iş bu hâzıra bi’l-meclis Hüsne bint-i Ahmed ibn-i Hüseyin nâm hâtûn zevce-i menkûha-i metrukesi ve iş bu hâzır bi’l-meclis İbrâhim sulbî sagîr oğlu ve iş bu hazıra bi’l-meclis Haddûc bint-i İbrâhim ibn-i Hızır vâlidisi ve iş bu hâzır bi’l-meclis ‘Ali ibn-i Yusuf ibn-i Mehmed dâhî bâbâsı olub müteveffâ-yı merkûm Reşîd’in verâseti bunlara münhasıra bunlardan mâ’adâ vârisi ve terekesine müstahikk âheri olduğu ma’lûmumuz değildir biz bu

husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle merkûm Halil dâhî şâhidan-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü'-ş-şahâde idûklerini tav'ân kabul ve tasdîk itmekle mucibince verâset-i mezkûreye ba'de'l-hükm merkûm Halil'in mârrü'z-zikr ikrârı mucibiyle meblağ-ı mezbûr yigirmi dört guruşu bi-hükmü'l-ferâiz meyânelerinde taksîm itmek üzere müdde'îyûn-i merkûmûna hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Halil'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâbi' 'aşer min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 275)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Kantara Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Mâmâ bintü'l-hâcî Ahmed nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde kasaba-i mezkûre Tûtdîbi Mahallesi ahâlîsinden dâmâdı 'İzzet ibn-i 'Osman Kaşşâş mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm 'İzzet ile bundan akdem vefât iden sadr-ı kebîre kızım Rûhnâz bint-i Mustafâ nâm hâtûnun hayatında beynelerinde hâl-i zevciyyet kâ'ime iken merkûm 'İzzet'in firâşından hâsıl ve kızım müteveffât Rûhnâz Hâtûn'dan mütevellid sulbî sagîr oğlu 'Osman hâlâ hacr ve terbiyemde olub aslâ mâlî olmâyûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcî olmağla bâbâsı merkûm 'İzzet üzerine kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm 'İzzet dâhî cevâbında mukırre-i mezbûre Mâmâ Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîr-i mezbûr içün bâbâsı merkûm 'İzzet üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye yigirmi üç guruş yigirmi beş pâre nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûrû sagîr-i mezbûr 'Osman'ın nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer bâbâsı merkûm 'İzzet üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Mâmâ Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi bin Monlâ Yusuf

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Kâtib el-hâc Mollâ Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 276)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem Hicâz mağfiret-i tırâz da vefât iden el-Hâc Fethullah ibn-i Salih ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri Rakkûş bint-i Hasırcı Halef ve'l-Hâcce Rakkûş bint-i 'Abdülkâdir ile zevce-i mezbûre Rakkûş bint-i Hasırcızâde nâm hâtûndan mütevellidler sulbî sagîr oğlu 'Abdurrahman ve sulbîyye-i sagîre kızı Fâtma'ya ve zevce-i mezbûre el-hâcce Rakkûş Hâtûn'dan (s. 110) mütevellidler sulbî sagîr oğulları Salim ve Samî'ye münhasıra ve tashîh-i mes'ele-i mirâsları bi-hükmü'l-ferâiz on altı sehm i'tibârından olub sihâm-ı mezbûreden birer sehmden iki sehmî zevcetân-ı mezbûretân Rakkûş bint-i Hasırcı Halef ile el-Hâcce Rakkûş bint-i 'Abdülkâdir'e ve dörder sehmden on iki sehmî benûn-i mezbûrûn 'Abdurrahman ve Salim ve Samî'ye ve iki sehmî bint-i mezbûre Fâtma'ya isâbeti lede's-şer'î'l-enver tahakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan sagîrân-i mezbûrân 'Abdurrahman ve Fâtma'nın vâlideleri ve kıbel-i şer'îden tesviye-i umûrlarına bâ-hücceti şer'îyye mansûbe vasîleri zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife zevce-i mezbûre Rakkûş bint-i Hasırcı Halef nâm hâtûnun zikr-î âtî da'vâya ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezkûr Antâkiye'nin Koca 'Abdi Mahallesi ahâlîsinden Halef ibn-i Monlâ Yusuf ibnû'l-hâc 'Ali nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde zikr-î âtî emlâk ve eşya'ya vaz'atû'l-yed olunduğu bi'n-nisbetü'l-'adilê sâbit olan sagîrân-i mezbûrân Salim ve Samî'nin vâlideleri ve tesviye-i umûrlarına kezâlik kıbel-i şer'îden mansûbe vasîleri zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife zevce-i mezbûre el-hâcce Rakkûş Hâtûn'un dâhî zikr-î âtî da'vâya husûmet ve redd-i cevâba vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Antâkiye'nin Debbûs Mahallesi ahâlîsinden Tâhir Efendi ibn-i İbrâhim Efendi Cenbâzzâde muvâcehesinde mezkûr Antâkiye'nin Na'l-bend Çarşusu'nda vâki' etrâf-ı erba'ası Kûdamâcî Hammûd ve Güzelzâde 'Abdukâdir Efendi hâneleri ve Pâşâ hâvlisi ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd beş bin gurus kıymetlû bir bâb mülk dükkân ve yine mezkûr Oruç Bölüğü Mahallesinde kâin Kûrbâş Çıkmâzında vâki' etrâf-ı erba'ası Hâkim'in oğlu İbrâhim verese-i ve Bâzârbâşı Mahmûd Efendi ibn-i Hasan ve Taklâcı oğlu hâneleri ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd yine beş bin gurus kıymetlû müstemîlât-ı

ma'lûmeyi hâvî bir bâb mülk menzil ve yine mezkûr Antâkiye kazâsına tâbî' Baksânûs karyesi dâhilinde kâin ma'lûmü'l-hudûd üç yüz gurus kıymetlû doksân sâk zeytûn eşcârının rub' hisse-i şâyi'ası ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin ma'lûmü'l-hudûd iki yüz gurus kıymetlû on üç sâk zeytûn eşcârının nısf hisse-i şâyi'ası ve kırk beş gurus kıymetlû bir 'aded çamâşûr leğeni ve otuz gurus kıymetlû bir 'aded vasat kazgân ma'a kapâk ve on yedi gurus kıymetlû bir 'aded tencere ma'a kapâk ve kırk yedi gurus kıymetlû üç 'aded Mertebânî ve bir kuşhâne ma'a kapak ve bir su tâsı ve dört 'aded sahn ve bir açık sahn ve yigirmi altı gurus kıymetlû bir leğence ve bir 'aded 'Orûk sinisi ve yigirmi üç gurus kıymetlû üç 'aded katremiz ve otuz gurus kıymetlû iki 'aded yün çuvâl ve otuz beş gurus kıymetlû iki 'aded yasdık ve iki 'aded uzûn minder ve seksân gurus kıymetlû iki 'aded yün memlû döşek ve otuz gurus kıymetlû bir çît yüzlü yorgân ve otuz gurus kıymetlû selîmiye yüzlü bir yorgân ve on gurus kıymetlû bir kahve sinisi ve bir sigâra mankâlî ve yüz gurus kıymetlû bir çifte tüfenk ve doksân beş gurus kıymetlû bir 'aded Levorvîr ve yigirmi gurus kıymetlû bir çuha namâzlığı ve yüz gurus kıymetlû serrâc dükkânı edevâtı ve yüz gurus kıymetlû altı 'aded muhallâ çanâk ve seksân gurus kıymetlû bir sırmâlî çanâkla ki cem'ân yüz yigirmi sekiz gurus kıymetlû eşyâ-i mezkûr ve zeytûn eşcârının üç senelik vâridâtı olan üç yüz elli gurus yedimde olub iş bu mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz-ı vârika eylediğim fî 1 Safer sene 1312 târihiyle müverrih bir kıt'a nafaka hücceti nâtik olduğu üzere müvekkilem mezbûre Rakkûş ile müteveffâ-yı merkûm el-Hâc Fethullah'ın firâşından hâsıl ve müvekkilem mezbûreden mütevellidler sulbî sagîr oğulları 'Abdurrahman ile müteveffâ-yı merkûmun vefâtından altı gün mukaddem vefât iden İbrâhim Edhem ve sulbîyye-i sagîre kızı Fâtma'yı müvekkilem mezbûrenin zevcî ve sigar-ı mezbûrûnin bâbâları müteveffâ-yı merkûm el-hâc Fethullah hâl-i hayatında Hicâz'a 'azimet itmezden mukaddem infâk ve iksâdan ibâ' ve imtinâ' idûb mesken-i şer'î tedârik idinceye değin müvekkilem zevce-i mezbûre Rakkûş içün şehriyye kırk beş gurus ve sigar-ı mezbûrûnin beherine 'ale's-seviyye şehriyye otuzar gurus ve me'ûnet-i süknâları içün dâhî şehriyye on beş gurus ki cem'ân şehriyye yüz elli gurus târih-i mezkûrde kibel-i şer'îden nafaka ve kisve ve me'ûnet-i süknâ fârz ve takdîr olunub ve müteveffâ-yı merkûmun târih-i vefâtına değin müvekkilem mezbûre ile sigar-ı mezbûrûnin on altı mâhlık nafakaları bulunan iki bin dört yüz gurusdan yedi yüz altmış üç gurus otuz paresini müvekkilem mezbûre ahz ve kabz idûb müterâkim nafaka-i mezkûr iki bin dört yüz gurusdan

mütebâki bin altı yüz otuz altı guruş on pâre alacak hakkıyla müvekkilem mezbûrenin zevci müteveffâ-yı merkûmun zimmetinde cihet-i karzdan yedi yüz elli beş guruş alacak hakkını ve iş bu bâlâda muharrer emlâk ve eşcâr ve eşyâ-yı mezkûreler müvekkilem mezbûrenin zevci ve mevrûsu müteveffâ-yı merkûm el-Hâc Fethullah'ın ile'l-vefât yedinde malı ve mülkü olup ba'd-i vefâtihi ber-tashîh-i mezkûr on altı sehm i'tibârından bir sehmî müvekkilem mezbûreye ve altı sehmî dâhî vasîleri olduğu sagîrân-ı mezbûrân 'Abdurrahman ve Fâtma'ya mevrûs ve müntakîl olmuş iken emlâk ve eşcâr-ı zeytûn ve eşyâ-yı mezkûreler ile vâridât-ı mezkûrunun temâmılarına müvekkile-i mezbûre el-Hâcce Rakkûş bint-i 'Abdülkâdir nâm hâtûn fuzûlen vaz'atü'l-yed olmağla su'âl olunub emlâk ve eşcâr-ı zeytûn ve eşyâ-yı mezkûrelerden ve mezkûr zeytûn vâridâtı olan üç yüz elli guruşdan hisse-i irsiyye-i mezkûrelerini ve müterâkim nafaka-i mezkûr iki bin dört yüz guruşdan mütebâki olan bin altı yüz otuz altı guruş ile cihet-i karzdan olan mezkûr yedi yüz elli beş guruşu müteveffâ-yı merkûmun tereke-i mezkûresinden hâlâ ve temâmen müvekkile-i mezbûre el-hâcce Rakkûş Hâtûn'a izâfetle vekîl-i merkûm Tahir Efendi'ye tenbîh olunmak bi'l-vekâle muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vekîl-i mûmâ-ileyh Tahir Efendi dâhî cevâbında bâlâda muharrer mezkûr dükkân ve hâne ve mezkûr zeytûn eşcârı müteveffâ-yı merkûm el-hâc Fethullah'ın ile'l-vefât yedinde malı ve mülkü olduğu ve mezkûr üç senelik zeytûn eşcârı vâridâtı olan meblağ-ı mezbûr üç yüz elli guruşu müvekkile-i (s. 111) mezbûre Rakkûş bintü'l-merkûm Halef nâm hâtûn ile vasîleri olduğu sagîrân-ı mezbûrân 'Abdurrahman ve Fâtma'nın müterâkim nafakalarından bin altı yüz otuz altı guruş on pâre mütebâkî alacaklarıyla müvekkile-i mezbûre Rakkûş Hâtûn'un cihet-i karzdan zevcî müteveffâ-yı merkûmun zimmetinde yedi yüz elli beş guruş alacak hakkı olduğu ve tereke-i mezkûreye müvekkilesi el-hâcce Rakkûş Hâtûn'un vaz'-ı yedini tav'ân ikrâr ve 'itirâf idûb müdde'î vekîl-i merkûm Halef Efendi'nin mâ'adâ ber-vechi meşrûh eşyâ müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î vekîl-i merkûm Halef Efendi'den mâ'adâ ber-minvâl-i muharrer eşyâ müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da vekîl-i merkûm Halef Efendi dâhî hiç şâhidim yokdur deyû isbât-ı beyyineden izhâr-ı 'acz-i küllî idûb istihlâf ittik de tahakkuk-ı 'özü-i şer'îyye binâen müvekkile-i mezbûre el-Hâcce Rakkûş Hâtûn'u mahallinde tahlîf içün sahib-i şer'î-şerîf-i enverden me'zûnen irsâl olunan kâtib el-Hâc Monlâ Efendi müvekkile-i mezbûre el-Hâcce Rakkûş'un sâkine olduğu mezkûr Oruç Bölüğü Mahallesi'nde kâin menzilinde

huzûr-ı müsliminde ‘akd eylediği meclis-i şer’ide vekîl-i merkûm Halef Efendi’nin muvâcehesinde müvekkile-i mezbûre el-Hâcce Rakkûş Hâtûn’a vech-i şer’î üzere yemîni vîrdiğini mahallinde tahrîr ve ma’â meb’ûs ümenâ-yı şer’île meclis-i şer’iyye gelûb tarafeyn muvâcehelerinde ‘âlâ vukû’a inhâ ve takrîr itmegin mucibiyle müdde’î vekîl-i merkûm Halef Efendi’nin eşyâ-yı mezkûre da’vâsıyla bilâ-beyyine mu’ârazadan ba’de’l-men’ müvekkile-i mezbûre el-Hâcce Rakkûş Hâtûn’un ikrârı mucibiyle emlâk-ı mezkûreler ile eşcâr-ı mezkûre ve mezkûr zeytûn eşcârı vâridâtı olan üç yüz elli guruşdan ber-tashîh-i mezkûrdan altı sehm i’tibârından müvekkile-i zevce-i mezbûre Rakkûş Hâtûn ile vasîleri olduğu sagîrân-ı mezbûrân ‘Abdurrahman ve Fâtma’nın yedi sehm hisse-i irsiyye-i şâyi’a-i mezkûreleri ile müterâkim nafaka-i mezkûr bin altı yüz otuz altı guruş on pâre ve cihet-i karzdan olan meblağ-ı mezbûr yedi yüz elli beş guruş ki cem’ân iki bin yedi yüz doksân bir guruş on pâreden müvekkile-i mezbûre Rakkûş bint-i Hasırcı Halef’in hissesine isâbet iden bin yüz doksân beş guruş yigirmi beş pâreden mâ’adâ mütebâkî bin yüz doksân beş guruş yigirmi beş pareyi dâhî tereke-i mezkûrede olan hissesinden müdde’î vekîl-i merkûm Halef Efendi’nin müvekkilesi zevce-i mezbûre Rakkûş Hâtûn’a izâfetle vekîl-i merkûm Halef Efendi’ye teslîm diğer müvekkile-i mezbûre el-Hâcce Rakkûş Hâtûn’a bi’l-izâfe vekîl-i mûmâ-ileyh Tahir Efendi’ye tenbîh olunduğu tescîl ve ‘ilâm olundu. Hurrire fi’l-yevmü’l-hâmis ‘aşer min şehr-i Ramazânü’l-mübârek li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 277)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Meydân Mahallesi sâkinlerinden ve kazâ-yı mezkûrun jândarma mülâzımı sâhib-i ‘arz-ı hâl iş bu bâ’isü’l-vesîka Arnavûd Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi ibn-i İbrâhim Efendi nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’imizde takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb iş bu hazıra bi’l-meclis tahmînen beş yaşında Hadice nâm sagîre li-ecli’t-tebennî hacr ve terbiyemde olub müttefik-i şer’îsi olmamağla men lehû hakkü’l-ahz üzerine kıbel-i şer’î enverden kadarı ma’rûf nafaka ve kisve bahâ’ farz ve takdîr olunmak muradıdır didikde hakikat-i hâl minvâl-i muharrer üzere olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü’l- esâmî müslimîn ihbârlarıyla lede’s-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olmağın hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisvesi içün iş bu târih-i vesîkadan i’tibâren şehriyye otuz guruş farz ve takdîr

buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâîr levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer men lehû hakkû'l-ahz üzerine rücû'â mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi'ye izn ve ruhsat virmeğin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Hurrîre fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Şevvâlû'l-mûkerrem li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Rikâbiye Mahallesi'nden Onbâşı 'Abdi Efendi ibn-i Mehmed Efendi

Ve Bölük Emîni Bekir Efendi Şeyh Köylü

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 278)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi ahâlîsinden ve teba'a-i devlet-i 'aliye'nin Ermeni milletinden Hasro Efendi ibn-i Mâr-Dîrdos Ağâ ibn-i Serkîs nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mahalle-i mezkûre ahâlîsinden li-ebeveyn birâderi Mihrân Efendi ibnû'l-merkûm Mâr-Dîrdos Ağâ mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb mezkûr Antâkiye kazâsına tâbi' Cûnte karyesi dâhilinde kâin ma'lûmü'l-hudûd bâ-tâpu mutasarrıf olduğum dokuz kıt'a arâzî ile yine karye-i mezkûrede vâki' kezâlik bâ-tâpu mutasarrıf olduğum ma'lûmü'l-hudûd zeytûn eşcârı (s. 112) ve emlâk ve sâiremin idâre ve hıfz ve himâyesine ve lâzım gelân ta'mîrât ve termîmâtlarını icrâya ve vâridât-ı senevîyelerini ahz ve kabza ve sarfa ve makbuzunu bana teslîme ve zimem-i nâsda olan alacaklarımı ashâb-ı matlûbdan taleb ve ahz ve kabza ve mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime ikâme olunacak bi'l-cümle eşhâs ile olunacak da'vâlardan dolayı bidâyeten ve istînâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve karye-i mezkûrede vâki' mezkûr tarlâlar ile mezkûr zeytûn eşcârını semen-i mislî ile bey' ve ferağa ve me'mûrû huzurunda mu'âmele-i ferâğîyesini icrâya ve semenini ahz ve kabza ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile tarafımdan hâzır mûmâ-ileyh birâderim Mihrân Efendi'yi vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de hâzır mûmâ-ileyh Mihrân Efendi dâhî ber vech-i meşrûh vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî't-tâsi' ve'l-'işrin min şehr-i Şevvâlû'l-mûkerrem li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şenbek Mahallesi'nden Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz Efendi

Ve Günlük Hristiyân Mahallesi'nden Hoca Nikolâ veled-i Mihâ'il Verd

Ve Mahsen 'Arab Mahallesi'nden İbrâhim ibn-i Hasan Ba'ic

Ve gayr-i hûm

(n. 279)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Debbûs Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed ibn-i Musâ Efendi ibn-i Mehmed nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu Musâ ve sulbîyye-i sagîre kızı Sekine'nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bir vasî'nin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsuf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve her vechle sagîrân-ı mezbûrân haklarında evlâ ve enfâ' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver (*zâhir*) ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın li-ebeveyn 'ammîleri iş bu bâ'isü'l-vesîka 'Abdülgâni ibnü'l-merkûm Musâ Efendi ibn-i Mehmed nâm kimesneyi hâkim-i muvakki' sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîrân-ı mezbûrân ve Sekine'nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da merkûm 'Abdülgâni dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' ve'l-işrin min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Bâlcızâde el-Hâc Fehmî Efendi

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi bin Monlâ Yusuf

Ve gayr-i hûm

(n. 280)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Boz Höyük karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden 'Ali ibn-i Kara Mehmed ibn-i Hâcî Bekir nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîre kızı Nadire'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umuruna kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûbe vasîsi zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rûfe vâlidesi Meylî bint-i Hâcî 'Abdülvahâb nâm hâtûn müteveffâ-yı merkûm 'Ali'nin sulbîyye-i kebîre kızları zâtları mezkûr Antâkiye'nin Kastal İslâm

Mahallesi ahâlîsinden Sâ'ib Ağâ ibn-i Yusuf Efendi bin 'Abdülkâdir ve Câmî'-i Kebîr Mahallesi'nden Dervîş ibn-i 'Abdülkâdir ibn-i Dervîş nâm kimesneler ta'rîfleriyle ma'rufe iş bu bâ'isetü'l-vesîka Nazîfe ve Fâtma ve Latîfe ve Dûdu benâtü'l-müteveffâü'l-merkûm 'Ali ibn-i Kara Mehmed nâm hâtûnlar kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekillerinden Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz ibn-i Mâr-Dîrdos Efendi mahzarında bi'l-asâle ve bi'l-vesâye takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhinde ve ikâme olunacak ve idilecek ve bi'l-cümle eşhâs ile olunacak da'vâlardan dolayı bidâyete ve istînâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve ikâme-i şühûd ve istîma'-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendî imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdimine ve ahz ve kabza ve i'tirâz 'ala'l-hükm ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsımıza virmiş olduğu salâhiyeti bi'l- icrâ hukukumuzu son dereceye kadar muhafazaya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımızdan bi'l-asâle ve bi'l-vesâye vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledik didiklerinde mûmâ-ileyh Markoz Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sânî min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

İcrâ Mübâşiri Hamza bin Hızır

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf Hoca

Ve gayr-i hûm

(s. 113, n. 281)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Dörtayâk Mahallesi ahâlîsinden Sa'id ibn-i 'Ali (...) ibn-i 'Abdullah nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekillerinden Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz ibn-i Mâr-Dîrdos Efendi mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Dörtayâk Mahallesi ahâlîsinden İnce Mehmed ibn-i Mehmed Fiskî nâm kimesne tarafından 'aleyhime ikâme olunan alacak da'vâsından dolayı mahâkim ve nizâmiyede bidâyete ve istînâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm

ve istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz ve kabza ve tebliğ ve tebellüga ve kendî imzâsıyla 'arz-ı hâl ve levâyih takdimine ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu salâhiyeti bi'l- icrâ hukukumu muhafazaya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile hâzır mûmâ-ileyh Markoz Efendi'yi tarafımdan vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mûmâ-ileyh Markoz Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Kâtib Şemseddinzâde 'Abdülkâdir Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf

Ve gayr-i hûm

(n. 282)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının jândarma piyâde bölük emîni iş bu ba'isü'l-i'lâm Bekir Efendi ibn-i Hasan Efendi ibn-i Mehmed Efendi nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde kazâ-yı mezkûrun yine jândarma mülâzımı Mustafâ ibn-i İsmâ'il Efendi ibn-i İbrâhim Efendi muvâcehesinde vilâyet-i müşârün ileyhâya tâbi' Kilis kazâsı ahâlîsinden ve mezkûr Antâkiye'nin jândarma piyâde altıncı muhtelit bölüğünün altıncı takımı efrâdından iken iş bu üç yüz on beş sene-i rûmiyesi şehr-i Ağustos hilâlinde vefât iden Mehmed ibn-i Süleyman ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin zâhirde verâse-i ma'rûf ve ma'rûfesi olmayûb müteveffâ-yı merkûm hâl-i hayat ve kemâl-i 'akl ve sıhhatinde vefât itmezden sekiz gün mukaddem mahzar-ı şühûdde ma'a ta'yîn yüz yigirmi altı gurus yigirmi pâre sağ akçe olarak bir mâhlık ma'âşını mûmâ-ileyh mülâzım Mustafâ Efendi müteveffâ-yı merkûma i'tâ etmek üzere kazâ-yı mezkûr mâl sandığından ahz ve kabz idûb zimmetine idhâl itmiş olmağla müteveffâ-yı merkûm mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi zimmetinde olan meblağ-ı mezbûr yüz yigirmi altı gurus yigirmi pâre sağ akçe alacak hakkını mezkûr Antâkiye kazâsında vâki' Şeyh 'Ali Câmî'-i Şerîfi'nin ta'mîrâtına sarf olunmak üzere câmî'-i şerîf-i mezkûrun mütevellisine teslîme beni vasî nasb ve ta'yîn idûb ben dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm

eylediğinden sonra musirren ‘alâ’l-lisân vefât itmekle vecîbet-i mezkûre mûsî lehu bi-mâ zâde ‘alâ’s-sülûs mes’ele-i şer’îyyesine tevfikân beytû’l-mâle mukaddem olub ve başka terekesi olmadığından meblağ-ı mezbûr yüz yigirmi altı gurus yigirmi pâre sâğ akçeyi câmî’-i şerîf-i mezkûrun ta’mîrâtına sarf olunmak içün mütevellisine i’tâ itmek üzere hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme mûmâ-ileyh mülâzım Mustafâ Efendi’ye tenbîh olunmak bi’l-vesâye muradımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl mûmâ-ileyh mülâzım Mustafâ Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı merkûm Mehmed’in ma’a ta’yîn bir mâhlık ma’âşî olan meblağ-ı mezbûr yüz yigirmi altı gurus yigirmi pâre sâğ akçe alacak hakkını sandûk-ı mezkûrden ahz ve kabz itdiğini ve meblağ-ı mezbûr hâlâ zimmetinde müteveffâ-yı merkûm Mehmed’e deynî olduğunu tav’ân ikrâr ve i’tirâf idûb ancak müdde’î mûmâ-ileyh Bekir Efendi’nin mâ’adâ müdde’âsını külliyyen inkâr itmekle müdde’î mûmâ-ileyh Bekir Efendi’den mâ’adâ müdde’âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da müdde’î mûmâ-ileyh ber-vech-i meşrûh mâ’adâ müdde’âsını sırrân ve ‘alenen lede’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunan mezkûr Antâkiye’nin jândarma çâvuşlarından Mehmed Çâvuş ibn-i Mustafâ Bârûdcî ve yine jândarma neferâtından Mehmed ibn-i Mustafâ ibn-i Hamid nâm kimesneler ile ba’de’l-isbât ve’l-hükm meblağ-ı mezbûr ma’a ta’yîn yüz yigirmi altı gurus yigirmi pâre sâğ akçeyi câmî’-i şerîf-i mezkûrun ta’mîrâtına sarf içün mütevellisine teslim itmek üzere hâlâ ve temâmen müdde’î vasî-i mûmâ-ileyh Bekir Efendi’ye teslîme mûmâ-ileyh Mülâzım Mustafâ Efendi’ye tenbîh olduğu tescîl olundu. Hurreire fi’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Zi’l-ka’de li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 283)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbî’ Bozhöyük karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden ‘Ali ibn-i Kara Mehmed ibn-i Hâcî Bekir nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîre kızı Nâdire’nin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umuruna kıbel-i şer’îden bir vasî’nin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma’rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîre-i mezbûre hakkında ez her cihet evlâ ve enfâ’ olduğu iş bu zeyl-i vesikada muharrerü’l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede’ş-şer’î’l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin vâlidesi zâtî ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-vesîka Meylî bint-i Hâcî ‘Abdülvahâb nâm hâtûnu hâkim-i muvakki’-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve

sedâdına değin tesviye-i umûrına vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da mezkûre Meylî Hâtûn dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi (*kabul*) ve merâsimini kemâyenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' ve'l-işrin min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi bin Monlâ Yusuf

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Bereketzâde Râ'îf Ağâ ibn-i Fâ'ik Beg

Ve gayr-i hûm

(s. 114, n. 284)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Dûdu bint-i Emîr 'Ali ibn-i 'Abdullah nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd (*meclis-i*) şer'îmizde mahalle-i mezkûre ahâlîsinden zevc-i sâni Mustafâ ibn-i Baytâr 'Ali mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Mustafâ ile bundan akdem beynemizde hâl-i zevciyyet kâ'im iken merkûm Mustafâ'nın firâşından hâsıl ve benden mütevellide bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunân iş bu hazır bi'l-meclis iki yaşında sulbî sagîr oğlu Durmuş'un nafaka ve kisveye eşedd ihtiyacı olub ve aslâ mâlî olmamağla sagîr-i mezbûrun bâbâsı merkûm Mustafâ üzerine kibel-i şer'îden sagîr-i mezbûr içün kadar-ı ma'rûf nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde merkûm Mustafâ dâhî hâdine-i mezbûre Dûdu Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakkî'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîr-i mezbûr Durmuş içün bâbâsı merkûm Mustafâ üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye yigirmi beş gurus farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'ndez-zafer merkum Mustafâ üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Dûdu Hâtûn'a izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-işrin min şehr-i Zi'l-kâ'de li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf Hocâ

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Kantara Mahallesi'nden Halil ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 285)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Gül-Nihâncı Şâkir ibn-i Mehmed nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Gâlib ve 'Ökkeş'in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'î enverden bir vasî'nin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ez her cihet sagîrân-ı mezbûrân haklarında evlâ ve enfâ' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın vâlidesi zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Fâtma bint-i Mehmed ibn-i 'Abdullah nâm hâtûnu hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyurduk da mezkûre Fâtma Hâtûn dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra vasî-i mezbûr Fâtma'nın talebiyle hâkim-i müşârün-ileyh Efendi dâhî sagîrân-ı mezbûrânın her birine bâbâları müteveffâ-yı merkûm Şâkir'den mevrûs mallarından iş bu târih-i vesikadan i'tibâren on beşer guruşdan cem'ân otuz guruş nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmu'-ı mezkûru sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'ndez-zafer sagîrân-ı mezbûrânın mallarına rücû'â vasî-i mezbûre Fâtma Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi 'aşer min şehr-i Zi'l-kâ'de li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Bereketzâde Râ'îf Ağâ ibn-i Fâ'îk Beg

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf Hocâ

Ve gayr-i hûm

(n. 286)

'An asl Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Câmî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden iken bundan üç sene mukaddem vefât iden medine-i Gelibolû

müfettişi ve evkaf müdürü Bedevîzâde Mehmed Şâkir Efendi ibn-i Ahmed Ağâ ibn-i Hüseyin Efendi nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi mahmiye-i İstâbul'un Çırçır Mahallesi sâkinelerinden ve hâlâ mezkûr medine-i Gelibolû mahallâtından Şeyh Pâşâ Mahallesiinde müsâfîren mukime Emine Hânım bint-i 'Abdullah ile zevce-i mezbûre Emine Hânım'dan mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı Ferîha'ya ve kendûsünden mukaddem vefât iden diğerk zevcesi Mihriba bint-i Ahmed Çâvuş nâm hâtûndan mütevellidler sulbîyye-i sagîre kızları 'Ubeyde ve Na'ime'ye ve mezkûr Antâkiye'nin Câmî'-i Kebîr Mahallesi ahâlisinden li-ebeveyn erkarındâşları Durmuş ve 'Abdî ve Hüseyin Efendiyle ve li-ebeveyn kız karındâşları Mâma ve Cemîle Hâtûnlara münhasıra ve tashîh-i mes'ele-i mirâsları bi-hükmü'l-ferâiz beş yüz yetmiş altı sehmden olub sihâm-ı mezbûre yetmiş iki sehmî zevce-i mezbûre Emine Hâtûn'a ve yüz yigirmi sekizer sehmden üç yüz seksân sehmî benât-ı mezbûrât 'Ubeyde ve Na'ime ve Ferîha'ya ve otuzar sehmden doksân sehmî âhî mezbûrûn Durmuş ve 'Abdî ve Hüseyin Efendilere ve on beşer sehmden otuz sehmî uhtân-i mezbûretân Mâma ve Cemîle Hâtûnlara isâbetî lede'sş-şer'î'l-enver tahakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan sagîre-i mezbûre Ferîha'nın tesviye-i umûruna kıbel-i şer'îden bâ-hücceti şer'îyye mansûbe vasîsi vâlidesi ve hâfizesi zevce-i mezbûre Emine Hâtûn tarafından zikr-î âtî ebniye ve tarlâlarda olan hisse-i irsiyyelerinin bi'l-asâle ve bi'l-vesâye bey'i içûn mahallî mahkeme-i şer'îyyesinden izn ve ruhsat istihsaline ve mezkûr ebniye ve tarlâlarda olan hisse-i irsiyyelerini me'mûrû ve komisyon-ı mahsûs huzûrunda semen ve bedel-i misilleriyle tâliblerine bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ve ferâğ-ı mu'teber-i kat'î ile bey' ve ferâğ ve teslîme ve ı'tâ-i senede ve semen ve bedellerini ahz ve kabza ve makbuzunu kendûsüne îrsâl ve îsâle ve husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğı umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl olduğı mezkûr Gelibolû niyâbet-i şer'îyyesinden fî 1 Receb sene 1317 ve nâîb-i mezkûr fazilet-lû Mustafâ Na'im Efendi mührîyle mahtûm ve mühr-i usulüne muvâfık hukuk-ı mezkûr Antâkiye Mahkeme-i Şer'îyyesine îrâse eylediğı bir kıt'a vekâlet hüccet-i şer'îyyesi nâtik olduğı üzere âhî Durmuş Efendi mezkûr Antakiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde bi'l-vekâle takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb mezkûr Antâkiye kazâsı civârında Müstevlî mezra'asında vâkî' Bedevî bâğçesi demekle ma'rûf derûnunda mülk ebniyeli yek-diğerkine muttasıl iki kıt'a tarlâ birâderim ve mevrûsem müteveffâ-yı mezbûr Şâkîr Efendi'nin ile'l-vefât yedinde malı ve mülkü olub ba'd-i vefâtıhi

ebniye-i mezkûre mes'ele-i mirâsımız vechle verese-i mezbûrûna mevrûse ve tarlâhâ-yı mezkûreler dâhî ber-mûcib-i kanûn-i sultânî kızları 'Ubeyde ve Na'ime ve Ferîha'ya eslâsen ve seviyyen intikâl itmekle emlâk-ı mezkûreden ber-vech-i muharrer müvekkilem mezbûrenin mâlik olduğu ber-mûcib-i mes'ele-i mezkûre yetmiş iki sehm hisse-i irsiyyesiyle vasîsi olduğu (s. 115) sagîre kızı Ferîha'nın kezâlik ber-mûcib-i mes'ele-i mezkûre irsen mâlike olduğu yüz yigirmi sekiz sehm cem'ân iki yüz sehm hisse-i irsiyyelerini semen-i misliyle âhere bi'l-vekâle bey' ve murâd itdiğimde mezkûr ebniyenin şîrâsına semen-i misliyle tâlib ve râğib kimesneler olmayûb ve arâzi-i kanûnnâme-i hümâyûnun elli ikinci maddesindeki her sagîr ve sagîrenin bâbâları ve anâlarından intikâl itmiş veyâhûd âher bir sûretle 'uhdelerine geçmiş olan arâzi sâtılamaz ise de bu gibi müştemîlâtı olmağla telef ve zâyî' olmalarından sagîr ve sagîre hakkında hasâr-ı küll-i tertib ideceği tahakkuk iderek sakk-ı şer'îyye'ye binâen ve sâtılmaları lâzım geldi de ebniye ve müştemelâtı arâziden tefrîk sebebiyle sarf-ı arâzinin ibkâsı sagîr ve sagîre hakkında muzırr olduğu şer'ân tebeyyün ve tahakkuk ider ise izn-i hüccet-i şer'îyyesi mucibince kıymet ve semen-i misliyle sâtılabileceği mestûr ve muharrer bulunmuş olduğundan ebniye-i mezkûreden ber-tashîh-i mezkûr müvekkilem mezbûrenin yetmiş iki sehm hisse-i irsiyyesiyle vasîsi olduğu sagîre-i mezbûre Ferîha'nın yüz yigirmi sekiz sehm ki cem'ân iki yüz sehm hisse-i irsiyyelerini ve sagîre-i mezbûrenin tarlâhâ-yı mezkûreleri olan sülûs hissesini bedel-i misliyle me'mûr ve komisyon-ı mahsûsâ huzûrunda bey' ve ferağa kıbel-i şer'îden bana izn ve ruhsat vîrilmegin bi'l-vekâle matlubumdur didik de vekîl-i mezbûr Durmuş Efendi'nin takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharreü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver mütehakkık olmanın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî müvekkile-i mezbûre Emine Hâtûn ile vasîsi olduğu sagîrenin ber-tashîh-i mezkûr ebniyye-i mezkûrede olan iki yüz sehm hisse-i irsiyyeleriyle sagîre-i mezbûre Ferîha'nın tarlâhâ-yı mezkûrelerde olan sülûs hisse-i irsiyyesini semen-i misliyle âhere bey' ve ferağa ve me'mûrû huzûrunda ferâğını icrâya ve semen ve bedellerini ahz ve kabza vekîl-i mezbûr Durmuş Efendi'ye izn ve ruhsat vîrmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Câmî'-i Kebîr Mahallesi Muhtârı Şâhin ibn-i İsmâ'il

Ve İmâmı Civelekzâde ‘Abdûlgâni bin ‘Osman Ağâ

Ve mahalle-i mezkûre a’zâsı ‘Osman bin İsmâ’il

Ve mahalle-i mezkûreden Muzaffer Efendi bin ‘Ali Bedevîzâde ve birâderi Sâdık Ağâ

Ve gayr-i hûm

(n. 287)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Hâcî Pâşâ karyesi ahâlîsinden iken bundan dokuz mâh mukaddem vefât iden Hâcî Hüseyin ibn-i Mehmed ‘Allâmâ nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hâce ‘Ayyûş bint-i Kaddûr ibn-i Fânsa ve sulbî kebîr oğulları Tâhir ve ‘Ali ve Kâsım ve Mustafâ’ya ve sulbîyye-i kebîre kızları Fâtma ve Sallûh ve Emmûn’a münhasıra ve tashîh-i mes’ele-i mirâsları seksân sehm i’tibârından olub sihâm-ı mezbûreden on bir sehmî zevce-i mezbûre ‘Ayyûş’a ve on dörder sehmden elli dört sehmî benûn-i mezbûrûn Tâhir ve ‘Ali ve Kâsım ve Mustafâ’ya ve yedişer sehmden yigirmi bir sehmî benât-ı mezbûrât Fâtma ve Sallûh ve Emmûn’a isâbetî lede’s-şer’î’l-enver tahakkukundan sonra verese-i mezbûrûndan iş bu ba’isü’l-i’lâm ibn-i merkûm Kâsım kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde verese-i mezbûrûndan merkûmân Tâhir ve ‘Ali’nin ‘aleyhine ikâme eylediği mirâs da’vâsından dolâyı ebnân-ı merkûmân Tâhir ve ‘Ali’ye âyrû âyrû günlerde üç def’a da’vetiye varakası gönderildiği hâlde icâbet itmedikleri gibi ma’zeret-i meşrû’a dâhî beyân itmediklerinden mahkemeye kendülerinin bi’l-asâle gelmeleri veyâhûd taraflarından vekîl-i musaddak göndermeleri ve ‘aksî hâlde vekîl-i müsahhar ta’yîniyle gıyaben muhakemelerinin icrâ olunacağı bir kıt’a ihbârname tebliğiyle tefhîm itdirildiği hâlde yine icâbet itmedikleri gibi ma’zeret-i meşrû’a dâhî beyân itmediklerinden müdde’î-i merkûmûn gıyaben muhâkemeyi talebi üzerine müdde’î ‘aleyhümâ-yı merkûmânın hukuk-ı meşrû’alarını muhâfazaya muktedir mahkeme-i şer’iyye tarafından vekîl-i müsahhar ta’yîn olunan kazâ-yı mezkûrun Günlük Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden ve da’vâ vekîllerinden Hocâ Nikolâ veled-i Mihâ’il Verd muvâcehesinde ebnân-ı merkûmân Tâhir ve ‘Ali’nin zikr-î âtî emlâk ve eşyâ ve hayvânât ve hubûbâta vaz’ü’l-yed olduklarını bi’l-beyyînetü’l-‘âdile sâbit ve mütehakkık olduktan sonra müdde’î-i merkûm Kâsım mezkûr Hâcî Pâşâ karyesi hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba’adan Hüseyin bin ‘Ali ibn-i Şeyh ve İsmâ’il ibn-i Hâlid hâneleri ve tarîk-i ‘âmm ve sâhib-i mülk mengenesi ile mahdûd müştemelât-ı ma’lûmeyi hâvî bin gurus

kıymetlû bir bâb menzil ve yine karye-i mezkûre hudûdû dâhilinde kâin etrâf-ı erba'ası Kâr-van Mehmed Kıblâvî ve Mahmûd ibn-i 'Ali Kıblâvî ve Hâcî Mehmed Çobân ve sâhib-i mülk hâneleri ile mahdûd üç bin gurus kıymetlû bir bâb mengene'nin iki sülûs hisse-i şâyi'ası ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan sâhib-i mülk ve Mehmed ibn-i Şeyh Yusuf ve Hâcî Nûh ibn-i İsmâ'il tarlâları ve tarîk-i hâs ile (ile) mahdûd bin beş yüz gurus kıymetlû eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî bir kıt'a bâğçenin temâmı ve yine karye-i mezkûre hududu dâhilinde kâin üç taraftan Hâcî Mehmed Baytâr ve Hâcî İbrâhim Kârud tarlalarıyla mahdûd zeytûn-i şîrrâbiye demekle ma'rûf dört yüz gurus kıymetlû on bir sâk zeytûn eşcârını bir kıt'a zeytûnluk ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan Mustafâ ibn-i Hâcî Hüseyin bâğı ve Hâcî Ahmed Bayrâkdâr ve Hâcî Nûh tarlâları ve tarîk 'amm ile mahdûd kerm-i re'sû'l-beyder demekle ma'rûf iki bin gurus kıymetlû bir kıt'a bâğ ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan Ahmed ve Mahmûd ibn-i Yusuf bâğı ve Halil Ağâ veresei tarlâsı ve Hâcî Nûh zeytinliği ile mahdûd kerm-i 'ayn-i rızvân demekle ma'rûf bin gurus kıymetlû bir kıt'a bâğ ma'a zeytûn ve bin gurus kıymetlû on 'aded yün döşek ve on 'aded yorgân ve on 'aded yâsdık ve iki yüz gurus kıymetlû iki 'aded seccâde ve kırk gurus kıymetlû iki 'aded tencere ve kırk beş gurus kıymetlû bir 'aded sofrâ sinisi ve yigirmi beş gurus kıymetlû bir 'aded leğence ve kırk gurus kıymetlû sekiz 'aded küçük sini ve üç yüz on sekiz gurus kıymetlû beş 'aded açık çanâk ve yedi 'aded hasır ve bir 'aded kıl çuvâl ve altı 'aded hâbiye ve altı 'aded katremiz ve iki 'aded berşî ve bir 'aded kazma ve bir 'aded sâtûra ve üç 'aded çift timûrû ve üç 'aded sabân ve iki 'aded şergi (?) ve iki 'aded büyük gârbîl ve beş 'aded küçük gârbîl ve bir 'aded elek ve bir 'aded satl ve iki yüz doksân gurus kıymetlû bir 'aded tâs ve bir 'aded tâva ve üç 'aded yâba ve iki 'aded çirçir ve beş 'aded cerre ve bir 'aded hâbiye ve altı 'aded seccâde ve bir 'aded sandık ve yüz doksân dört gurus kıymetlû bir 'aded çifte tüfenk ve bir 'aded tek tüfenk ve bir 'aded kahve değirmânı ve bin iki yüz ellî gurus kıymetlû iki re's öküz ve dört yüz gurus kıymetlû bir re's bâr-gîr ve beş yüz gurus kıymetlû bir re's kısırâk ve yüz yigirmi gurus kıymetlû bir re's merkeb ve iki yüz gurus kıymetlû on bâtmân tâtlı zeyt yâğı ve yüz elli gurus kıymetlû yigirmi bâtmân tâtlı pekmez ve altı yüz elli gurus kıymetlû otuz keyl hinta ve iki yüz yigirmi gurus kıymetlû on keyl burgûl ki cem'ân beş bin beş yüz kırk üç gurus kıymetlû iş bu hayvânât ve hubûbât iş bu bâlâda zîkr olunan emlâk ve eşcâr ve bâğ ve bâğçe

pederim ve mevrûsem muteveffâ-yı merkûm Hâcî Hüseyin'in ile'l-vefât yedinde malı ve mülkü olub ve ba'd-i vefâtihi ber-tashîh-i mezkûr seksân sekiz sehm i'tibârından on bir sehmî vâlidem zevce-i mezbûre 'Ayyûş'e ve on dörder sehmden kırk iki sehmî er-karındâşları (s. 116) merkûmûn Tâhir ve 'Ali ve Mustafâ'ya ve yedişer sehmden yigirmi bir sehmî kız-karındâşlarım mezbûrât Fâtma ve Sallûh ve Emmûn'a ve on dört sehmî bana mevrûs ve müntakıl olmuş iken iş bu emlâk ve eşcâr ve bâğ ve bâğçe ve eşyâ ve hayvânât ve hubûbâtın temâmına birâderim müvekkilân-ı merkûmân Tahir ve 'Ali fuzûlen ve bi-gayr-i hakk mutasarrıf olduklarından su'âl olunub iş bu emlâk ve eşcâr ve bâğ ve bâğçe ve eşyâ ve hayvânât ve hubûbâtdan ber-tashîh-i mezkûr seksân sekiz sehm i'tibârından on dört sehm hisse-i irsiyye-i şâyi'amı hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme birâderlerim müvekkilân-ı merkûmân Tahir ve 'Ali'ye bi'l-izâfe vekîlleri merkûm Hocâ Nikola'ya tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Hocâ Nikola dâhî cevâbında müdde'î-i merkûm Kâsım'ın ber-vech-i meşrûh müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'âsına muvafık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden karye-i mezkûre ahâlîlerinden Yusuf ibn-i 'Abdullah ibn-i Mehmed ve Mustafâ ibn-i Kârmûd ve Mustafâ bin Hasan ibn-i Mustafâ ve Tâlib ibn-i 'Ali ibn-i 'Allâma nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd mezkûr emlâk ve eşcâr ve bâğ ve bâğçeleri tahdîd ve mezkûr eşyâ ve hayvânât ve hubûbâtı dâhî beyân ve takdîr iderek müdde'î-i merkûm Kâsım'ın ber-vech-i meşrûh müdde'âsına muvâfık müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Hâcî Pâşâ karyesi mu'teberânından Ahmed bin Hâlid ibn-i Harîrî ve imâmı el-Hâc Mehmed bin Mustafâ Kırık ve meclis-i ihtiyâr 'âzâları Mustafâ ibn-i Ahmed Cemâl ve Ahmed ibn-i Mustafâ Ebû Hüseyin nâm kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidûn-i merkûmûnin zâtlarını 'arifûn olan mezkûr Antâkiye'nin Meydân Mahallesi ahâlîsinden Mehmed ibn-i Bâzârbâşı ibn-i Bekir ve Kalânis karyesinden Mustafâ ibn-i Mehmed Ticân ve Mehmed ibn-i Rebi' Dahdûh nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mûcibince ba'de'l-hükm emlâk-ı mahdûde-i mezkûreler ile eşyâ ve hayvânât ve hubûbât-ı mezkûrelerden ber-tashîh-i mezkûr seksân sekiz sehm i'tibârından müdde'î-i merkûm Kâsım'ın on dört sehm hisse-i

irsiyye-i şâyi'asından keff-i yed berle mahallinde bi't-taksîm müdde'î-i merkûm Kâsım'a hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme müvekkîlân-ı merkûman Tâhir ve 'Ali'ye izâfetle vekîlleri merkûm Hocâ Nikola'ya tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 288)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Şenbek Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Fâtma bint-i Hacı Muhtâr Efendi nâm hâtûnûn vekîl-i müseccel-i şer'îsi mahalle-i mezkûre ahâlîsinden li-ebeveyn birâderi 'Osman Efendi ibnü'l-mezbûr Muhtâr Efendi kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd (*meclis-i*) şer'îmizde mahalle-i mezkûre ahâlîsinden müvekkile-i mezbûre Fâtma Hâtûn'un zevc-i dâhli Kemâl Efendi ibnü'l-hâc Mehmed Ağâ Ma'saracızâde nâm kimesneye usulân mahkeme-i şer'îyyeden âyrû âyrû günlerde üç def'a da'vetiye varakası ve bir de ihbârname gönderildiği hâlde icâbet itmediği gibi ma'zeret-i meşrû'a dâhî beyân itmeyûb mahkeme-i şer'îyye'ye gelmekden bi'l-küllîyye imtinâ' eylediğinden mahkeme-i şer'îyye tarafından vekîl-i müsahhar ta'yîn kılınan mezkûr Antâkiye Koca 'Abdî Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf ibnü'l-hâc 'Ali mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm müvekkilem mezbûrenin müvekkil-i merkûm Kemâl Efendi hâlâ zevc-i dâhli olup ve müvekkilem mezbûre Fâtma'yı infâk ve iksâ ve mesken-i şer'îde iskân itmeyûb ezâ ve cefâ ve hânesinden tard itmekle ol-vechle bundan böyle infâk ve iksâ ve mesken-i şer'îde iskân içün zevc-i mûmâ-ileyh Kemâl Efendi'ye izâfetle vekîl-i merkûm Halef Efendi'ye tenbîh ve ibâ' ve imtinâ' eylediği hâlde nafaka ve kisve ve me'ûnet-i süknâsı kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye meblağ farz ve takdîr olunmak bi'l-vekâle matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Halef Efendi dâhî cevâbında vekîl-i mûmâ-ileyh 'Osman Efendi'nin takrîr-i meşrûhû vakı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf idûb ancak mesken-i şer'î tedarikiyle müvekkile-i mezbûreyi infâk ve iksâdan ibâ' ve imtinâ' eylediğinden hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb dâhî iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren zevc-i mûmâ-ileyh Kemâl Efendi üzerine mesken-i şer'î tedârik idinceye değin zevce-i mezbûre Fâtma Hâtûn içün şehriyye iki yüz gurus farz ve takdîr bûyurûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru kendî nafaka ve kisve ve me'ûnet-i süknâ ve sâ'ir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktiza istidanâye ve

‘inde’z-zafer müvekkil-i zevce-i mûmâ-ileyh Kemâl Efendi’ye bi’l-izâfe vekîl-i merkûm Halef Efendi’ye rücû’â zevce-i mezbûre Fâtma’ya bi’l-izâfe vekîl-i mûmâ-ileyh ‘Osman Efendi’ye İzn ve ruhsat vîrmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Zi’l-ka’de li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi

Ve İcrâ Mübâşiri Monlâ Mehmed

Ve Kâtib ‘Abdülkâdir Efendi Şemseddinzâde

Ve gayr-i hûm

(s. 117, n. 289)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Şeyh ‘Ali Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed bin Mustafâ Bâpâloz nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Cemile bint-i Mustafâ bin Hâcî Süleyman (*nâm*) hâtûn ile sulbî kebîr oğulları Mustafâ ve Hasan’a ve sulbîyye-i kebîre kızları Fâ’ika’ya ve sulbî sagîr oğulları Hüseyin ve ‘Ömer’e ve sulbîyye-i sagîre kızı ‘Ayyûş’e münhasıra ve tashîh-i mes’ele-i mirâsları bi-hükmü’l-ferâiz seksân sehm i’tibârından olub sihâm-ı mezbûreden on sehmî zevce-i mezbûre Cemile Hâtûn’a ve on dörder sehmden ellî altı sehmî benûn-i mezbûrûn Mustafâ ve Hasan ve Hüseyin ve ‘Ömer’e ve yedişer sehmden on dört sehmî bintân-ı mezbûretân Fâ’ika ve ‘Ayyûş’e isâbetî lede’ş-şer’î’l-enver tahakkukundan sonra sagîrûn-i mezbûrûn Hüseyin ve ‘Ömer ve ‘Ayyûş’ün vâlideleri ve kıbel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’îyye mansûbe vasîleri zevce-i mezbûre Cemile Hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anû’l-merâm idûb mezkûr Antâkiye kazâsı civârında vâki’ Beyne’l-Harâb karyesi hudûdu dâhilinde kâin taraf-ı erba’adan Reşid Ağâzâde Mehmed Ağâ veresesi ve Timûrcî Dervîş bâğçeleri ve tarik-i ‘amm ve hass ile mahdûd derûnunda bir bâb menzil ve müştemelât-ı ma’lûmeyi hâvî eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi şâmil bir kıt’a mülk bâğçe müteveffâ-yı merkûm zevcim Mehmed’in yedinde malı ve mülkü olub ba’d-i vefâtıhi ber-tashîh-i mezkûr verese-i mezbûrûna mevrûs ve müntakil olmuş iken verese-i kibâr bâğçe-i mahdûde-i mezkûreden olan hisse-i irsiyye-i şâyi’alarını âhere bey’ murâd eylediklerinden ve sagîrûn-i mezbûrûn dâhi nafaka’iye eşedd ihtiyâcla muhtâc olmağla sagîrûn-i mezbûrûnin bâğçe-i mahdûde-i mezkûrede olan hisse-i irsiyyelerini ma’â semen-i misliyle âhere bey’ idûb semenî istirbâh olunmak

haklarında evlâ ve enfâ' olmağla sagîrûn-i mezbûrûnin bâğçe-i mezkûrede olan hisselerini ma'â semen-i misliyle âhere bey' ve ferağa kıbel-i şer'î enverden bana izn ve ruhsat virilmek bi'l-vesâye matlubumdur didikde vasî-i mezbûre Cemile Hâtûn'un takrîr-i meşrûh-ı vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olmağın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîrûn-i mezbûrûnin bâğçe-i mezkûrede olan hisse-i irsiyye-i şâyî'alarını verese-i kibârın hisselerini ma'â semen-i misliyle âhere bey'-i bât-i sahîh-i şer'î ve ferağ-ı mu'teber-i kat'i ile bey' ve ferağa ve me'mûrû huzûrunda ferâğını icrâya ve semenini ahz ve kabza vasî-i mezbûre Cemile'ye izn ve ruhsat virmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şeyh 'Ali Mahallesi Muhtârı Mehmed bin Halef

Ve İmâmı Ahmed bin Şâkir

Ve mahalle-i mezkûre 'âzâsı el-hâc Mehmed Efendi bin el-hâc 'Ali

Ve gayr-i hûm

(n. 290)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Mahsen 'Arab Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Hasnâ bint-i Yusuf ibn-i 'Abdullah nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd (*meclis-i*) şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Cedîd Mahallesi ahâlîsinden sâbık damâdı Mehmed ibn-i Mustafâ ibn-i Sârı mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Mehmed ile bundan akdem vefât iden sadriyye kızım Zarîfe bint-i Şeyh Ahmed'in hâl-i hayatında meyânelerinde hâl-i zevciyyet kâ'ime iken mezbûrden hâsıl ve kızım müteveffât mezbûreden mütevellidler ve hâlâ bi-hakkü'l-hâdine hacr ve terbiyemde bulunan iş bu hâzırâlar bi'l-meclis sulbî sagîr oğlu Na'im ve sulbîyye-i sagîre kızı Şefika'nın aslâ malları olmayûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcları olmağla sagîrân-ı mezbûrân bâbâları mezbûr Mehmed üzerine kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde gıbbe's-su'âl merkûm Mehmed dâhî cevâbında mezbûre Hasnâ Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb

Efendi dâhî sagîrân-ı mezbûrânın bâbâları mezbûr Mehmed üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beherine 'ale's-seviyye on beşer guruşdan cem'ân otuz guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûrû sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer mezbûr Mehmed üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Hasnâ Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sânî min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Kâtib 'Abdülkâdir Efendi Şemseddinzâde

Ve gayr-i hûm

(n. 291)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının ikinci redif tâbûrunun üçüncü bölük yüzbâşısı iken bundan akdem vefât iden Eşref Efendi ibn-i Mustafâ nâm kimesnenin vârislerinden kazâ-yı mezkûrde ârâm-saz besâlet olan 'asâkir-i şâhânenin nizâmiye otuz yedinci alâayının dördüncü bölük mülâzım-ı sânişi iş bu ba'isü'l-i'lâm İbrâhim Lutfî Efendi ibn-i İbrâhim Efendi kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde müteveffâ-yı mezbûr Eşref Efendi'nin sulbî sagîr oğlu Fu'ad'ın tesviye-i umûruna bâ-hücceti şer'îyye mansûb vasîsi ve müteveffâ-yı mezbûrûn tereke-i vâfiyesine vaz'ü'l-yed olan mezkûr Antâkiye'nin redif tâbûr kâtibi İsmâ'il Hakkı Efendi ibn-i İsmâ'il ibn-i Hasan Efendi muvâcehesinde müteveffâ-yı mezbûr Eşref Efendi hâl-i hayâtında bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on dört senesi şehr-i Teşrin-i evvel'in yigirmi dokuzuncu gününde Beyrût vilâyet-i celîlesine 'azimetî hengâmında mezkûr nizâmiye sandığından olarak cihet-i karzdan üç yüz seksân guruş sağ akçe yedimden istikrâz ve kendi umûruna sarfla istihlâk idûb meblağ-ı mezbûr üç yüz seksân guruş sağ akçeyi kable'l-edâ vefât itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezbûrû müteveffâ-yı mezbûr Eşref Efendi'nin tereke-i vâfiyesinden bana hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ'il Hakkı Efendi'ye tenbîh olunmak muradımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ'il Hakkı Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı mezbûrûn tereke-i vâfiyesine vaz'-ı yedini tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'î mûmâ-ileyhin mâ'adâ müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î

mûmâ-ileyh İbrâhim Efendi'den ber-minvâl-i muharrer mâ'adâ müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin (s. 118) redîf tâbûru mülâzım-ı sânîsi Şükrî Efendi ibn-i Receb Efendi ibn-i 'Abdullah Efendi ve yine redif tâbûru mülâzım-ı sânîsi Mikdâd Efendi ibn-i Mustafâ Efendi nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika müdde'î mûmâ-ileyh İbrâhim Lütî Efendi'nin ber-vech-i meşrûh mâ'adâ müdde'âsına muvâfık müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-i şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra şâhidân-ı mezbûrânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü'-ş-şahâde olduklarını mûmâ-ileyh İsmâ'il Hakkı Efendi tav'ân kabul ve tasdik itmegin ba'de't-tahlîfü'-ş-şer'î mucibiyle ba'de'l-hükm müdde'âya mezkûr üç yüz seksân gurus sâğ akçeyi müteveffâ-yı mezbûr Eşref Efendi'nin tereke-i vâfiyesinden olmak üzere müdde'î mûmâ-ileyh İbrâhim Lütî Efendi'ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ'il Hakkı Efendi'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâbi' 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 292)

Fî'l-asl Şâm-ı Şerîf vilâyet-i celîlesinin 'Ammâre Mahallesi ahâlîsinden olub ve hâlâ Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsında ârâm-sâz besâlet olan 'âsâkir-i şâhânenin otuz yedinci alâyının üçüncü tâbûr kâtibi mu'âvini Mehmed Hayrî Efendi ibn-i Hüseyin Efendi Zeyn nâm kimesne kazâ-yı mezkûr Bidâyet mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Şâm vilâyet-i celîlesinin Hamîdiye Mahallesi'nde ve Sitt-i Râbi'a sokâğında sâkine Nazire bint-i Selîm el-kurâvî nâm hâtûn bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz yedi sene-i rûmiyesi hilâlinde iki bin gurus mehr-i mu'accel makbuzu ve beş yüz gurus mehr-i mü'eccel-i gayr makbuzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâm olub zevcem mezbûre Nazire'yi ber-talâk-ı bâyinle tatlîk eyledim mezbûrenin mehr-i mü'eccel-i mezkûr beş yüz gurus alacak hakkı hâlâ zimmetimdedir ve keyfiyetin hüccet-i şer'îyye'ye rabt olunması matlubumdur didikde mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâbi' 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Antâkiye'nin redif tâbûrunun yüzbâşısı Ya'kûb Sıdkî ibn-i Mehmed ibn-i Hüseyin

Ve ordu-yı redif tâbûru mülâzım-ı evvel Mehmed ibn-i ‘Abdülgâni bin ‘Abdurrahman

Ve Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi bin İsmâ’il Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 293)

‘An asl Rûm-ili muhâcirelerinden olup hâlâ Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Kışla Civârı sâkinelerinden ve kazâ-yı mezkûr redif tâbûrunun üçüncü bölük yüzbâşlarından iken bundan akdem vefât iden Eşref Efendi ibn-i Mustafâ Efendi’nin zevce-i menkûha-i metrûkesi ma’rifetü’z-zât iş bu ba’isetü’l-i’lâm Fâtma Hânım bint-i İsmâ’il ibn-i Mustafâ nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde müteveffâ-yı mezbûr Eşref Efendi’nin sulbî sagîr oğlu Fu’âd’ın vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer’îden bâ-hüccet-i şer’îyye mansûb vasîsi ve zikr-î âtî menzilin ebniye ve enkâzına vaz’-ı yedî bi’l-beyyinetü’l-‘âdile sâbit olan kazâ-yı mezkûrûn redif tâbûr kâtibi İsmâ’il Hakkı Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi muvâcehesinde mezkûr Antâkiye’nin Kışla havlîsi etrâfında vâki’ dört taraftan kışla-i mezkûrenin tarîk-i hâslarıyla mahdûd müştemelât-ı ma’lûmeyi hâvî bir bâb menzilin zemîni kışla-i mezkûre tevâbi’inden olup bin gurus kıymetlû enkâzı ve ebniyesi yedimde mâlım ve mülküm olduğu hâlde zevcim müteveffâ-yı mezbûr Eşref Efendi ile maan menzil-i mezkûrde sâkin olduğumuz cihetle vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ’il Hakkı Efendi menzil-i mezkûrûn enkâzı ve ebniyesi müteveffâ-yı mezbûr zevcim Eşref Efendi’nin malıdır deyû defter-i kassâmına idhâl itmek za’miyle menzil-i mezkûrûn enkâzı ve ebniyesine fuzûlen ve bi-gayr-i hakk mutasarrıf olmağla su’âl olunub menzil-i mezkûrûn enkâzı ve ebniyesinden keff-i yed berle mahallinde bana teslîme vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ’il Hakkı Efendi’ye tenbîh olunmak muradımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ’il Hakkı Efendi dâhî cevâbında menzil-i mezkûrûn enkâzı ve ebniyesi müteveffâ-yı mezbûr Eşref Efendi’nin mâlıdır bi-gayr-i hakk vaz’-ı yed iderim deyû ba’de’d-def’ ve’l-inkâr dâfi’-i mûmâ-ileyh İsmâ’il Hakkı Efendi’den ber-vech-i meşrûh def’-i müdde’âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da ikâme-i beyyineden bi’l-küllîyye izhâr-ı ‘acz idûb tâlib-i tahlîf olmağla müdde’îye-i mezbûre Fâtma Hânım ba’de’t-tahlîfü’ş-şer’î mucibince vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ’il Hakkı Efendi def’-i mezkûriyle müdde’îye-i mezbûre Fâtma Hânım’a bilâ-beyyine mu’ârazadan ba’de’l-men’ menzil-i mahdûd-ı mezkûrun enkâzı ve ebniyesi keff-i

yed berle müdde'îye-i mezbûre Fâtma Hânım'a mahallinde teslîme vasî-i mûmâ-ileyh İsmâ'il Hakkı Efendi'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü't- tâsi' 'aşer min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 294)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsı'nın Koca 'Abdî Mahallesi sâkinelerinden zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Latîfe bint-i Halef ibn-i Mehmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Câmî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden kâynpederi Durmuş ibn-i Mehmed ibn-i Hâlid mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb ben merkûm Durmuş'un sulbî kebîr oğlu 'Ali'nin hâlâ zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı ve iş bu hâzırân bi'l-meclis hacr ve terbiyemde olan Hamid ve Sâkîb nâm sagîrân dâhî zevcim mezbûr 'Ali'nin firâşından hâsıl ve benden mütevellidler sulbî sagîr oğulları olup zevcim mezbûr 'Ali'nin ismine kur'a isâbet iderek 'asker olup târih-i hüccetden sekiz mâh mukaddem sagîrân-ı mezbûrânı bilâ-nafaka velâ minfaka-i şer'îyye terk ve diyâr-ı âhere sevk olunub gâ'ib olduğu ecilden sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcla muhtâc olduklarından zevcim gâ'ib-i mezbûrun bâbâsı iş bu hâzır bi'l-meclis Durmuş üzerine kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde merkûm Durmuş dâhî cevâbında mezbûre Latîfe Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsu'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîrân-ı mezbûrân Ahmed ve Sâkîb'ın nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyeleri içün merkûm Durmuş üzerine oğlu gâ'ib-i mezbûr 'Ali'ye rücû' itmek üzere iş bu târih-i vesikadan i'tibâren beherine 'ale's-seviyye on iki buçuk guruşdan cem'ân şehriyye yigirmi beş guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmû'-ı **(s. 119)** mezkûru sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer merkûm Durmuş üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Latîfe Hâtûn'a izn ve ruhsat vermegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Meydân Mahallesi'nden Sa'id Efendi ibn-i 'Abdüllâtîf

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf

Ve gayr-i hûm

(n. 295)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Câmî'-i Kebîr Mahallesi ahâlîsinden iş bu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc 'Abdullah Ağâ ibn-i Selim Ağâ ibn-i 'Abdullah Ağâ nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Debbûs Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Emin Efendi ibn-i 'Abdullah Ağâ ibn-i Emin Efendi'nin tereke-i vâfiyesine va'zû'l-yed olan sulbî kebîr oğulları 'Abdûlgâni ve İbrâhim ibn-i müteveffâ-i mezbûr Emin Efendi muvâcehelerinde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on altı senesi şehr-i Rebi'ü'l-âher'in yedinci gününde vefât iden Emin Efendi ibn-i 'Abdullah Ağâ nâm kimesne hâl-i hayât ve kemâl-i 'akl ve sıhhatinde vefât itmezden sekiz gün mukâddem mahzâr-ı şühûd de bi'l-cümle tereke-i vâfiyesinden techîz ve tekfîni ve bedel-i hacc-ı şerîf ve sâir vücûh-i birr ve hayra sarf olunmak içûn râ'ic-i belde olarak beş bin gurus vasî idûb ve tenfîzine beni vasî nasb ve ta'yîn eylediğinde ben dâhî ber-vechî muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledikten sonra mezbûr Emin Efendi musirren 'alâ'l-vesâye-i vefât idûb terekesinden sülûs meblağ mûsî lehûmâ müsa'id olunmağla meblâğ-ı mûsîyye-i mezkûr beş bin gurusdan bin dört yüz kırk bir gurus yigirmi pâre mezbûr 'Abdûlgâni ve İbrâhim târih-i mezkûrde bana teslîm idûb vasîyet-i mezkûre beş bin gurusdan üç bin beş yüz elli sekiz gurus yigirmi pâre bâkî kalmış olduğundan su'âl olunub meblağ-ı mezbûr mütebâki üç bin beş yüz elli sekiz gurus yigirmi pâreyi pederleri müteveffâ-yı mezbûr Emin Efendi'nin tereke-i vâfiyyesinden hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme mezbûrân 'Abdûlgâni ve İbrâhim'e tenbîh olunmak bi'l-vesâye murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûmân 'Abdûlgâni ve İbrâhim dâhî cevâbında pederleri müteveffâ-yı mezbûr Emin Efendi'nin tereke-i vâfiyyesine vaz'û'l-yed olduklarını ve ber-minvâl-i muharrer vasîyet ve vesâyet-i mezkûreyi ve müdde'î vasî-i mûmâ-ileyh el-Hâc 'Abdullah Ağâ'ya vasîyet-i mezkûre beş bin gurusdan bin dört yüz kırk bir gurus yigirmi pâre târih-i mezkûrde teslîm itdiklerini ve üç bin beş yüz elli sekiz gurus yigirmi pâre vasîyet-i mezkûreden bâkî kaldığı tav'ân ikrâr ve i'tirâf itmeleriyle mezbûrân 'Abdûlgâni ve İbrâhim'in ikrârları mucibince vasîyet-i mezkûre beş bin gurusdan mütebâkî râ'ic-i belde olarak üç bin beş yüz elli sekiz gurus yigirmi pârenin pederleri müteveffâ-yı mezbûr Emin Efendi'nin tereke-i vâfiyyesinden müdde'î vasî-

i mûmâ-ileyh ‘Abdullah Ağâ’ya edâsıyla mezbûrân ‘Abdûlgâni ve İbrâhim ilzâm oldukları tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’s-sâlis vel-‘işrin min şehr-i Zi’l-ka’de li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 296)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Mishâno karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed ibn-i ‘Osman nâm kimesnenin sulbî sagîr oğlu ‘Abdülhâdi ve sulbîyye-i sagîre kızı Cevâhir’in vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer’î enverden bir vasî’nin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma’rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kâdire ve sagîrân-ı mezbûrân haklarında ez her cihet evlâ ve enfâ’ olduğu zeyl-i vesîkada muharrerü’l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede’s-şer’î’l- enver (*zâhir*) ve mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri iş bu bâ’isetü’l-vesîka Emmûn bint-i İbrâhim Kecel nâm hâtûn sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer’î enverden vasî nasb ve ta’yîn olunduk da mezbûre Emmûn Hâtûn dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’l-hâmis ve’l-‘işrin min şehr-i Zi’l-ka’de li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Şühûdü’l-hâl

Şeyh ‘Ali Mahallesi’nden mü’ezzin el-Hâc Mehmed Efendi

Ve Koca ‘Abdi Mahallesi’nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Ve Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 297)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Mishâno karyesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife Emmûn bint-i İbrâhim Kecel nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd şer’îmizde iş bu bâ’isetü’l-vesîka zevc-i muhâli’-i karye-i mezkûre ahâlîsinden Hüseyin ibn-i ‘Osman Şattûh mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb merkûm Hüseyin zevc-i dâhlîm olub lâkin beynemizde hüsn-i mu’âşeretimiz olmamağla hal’-i tâlibe ve mu’ârefete râgibe olduğum ecilden merkûmun zimmetinde mütekarrir ve ma’kûd ‘aleyhim mehr-i mü’eccelim olan elli gurus ile nafaka ve ‘iddet-i me’une-i ma’lûmem ve me’ûnet-i süknâm ve bedel-i hal’ nâmıyla malımdan kendisine i’tâ ve teslîm eylediğim iki yüz

seksân üç buçuk gurusı üzerinde zevcim merkûm Hüseyin ile muhâla'a-i sahîha-i şer'îyye ile iş bu meclis-i şer'îde hal' olduğumda merkûm Hüseyin dâhî ber-vech-i muharrer hal'-i mezbûrû ba'de'l-kabul hukuk-ı zevciyyete ve bedel-i hal'-i medfû'-i mezbûre ibtidâi zevciyyetimizle iş bu târih-i vesîkaya değin sâir hukuk-ı şer'îyye'ye müte'allika 'âmme-i de'âvi ve kâffe-i mutâlabatdan her birimiz âherin zimmetin-i ibrâ-i 'amm ile ibrâ ve iskât idûb ve her birimiz âherin ibrâsını kabul eyledik didik de gıbbe't-tasdik mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Şevvâlü'l-mükerrem li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Mishâno karyesi muhtârı 'Ali Küçük ve imâmı Ahmed Zâzâ

Ve karye-i mezkûre 'âzâsı Ahmed ibn-i Receb

Ve diğer 'âzâsı Mehmed ibn-i Hasan

Ve gayr-i hûm

(s. 120, n. 298)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sofiler İslâm Mahallesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-vesîka Yusuf ibn-i 'Ali ibn-i Mehmed nâm kimesne kazâyı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb kazâyı mezkûrun Koca 'Abdi Mahallesi'nde kâin etrâf-ı erba'adan 'Ali ibn-i Haleblî Şeyh vereseleri ve Neccâr Usta Ahmed ibn-i Ahmed ve Neccâr Usta Mustafâ ibn-i 'Abdullah hâneleri ve tarîk-i 'âmm ile mahdûd fevkâni ve tahtâni iki bâb hâne ve bir matbah ve bir bir'i-mâi ve bir kömürlük ve bir memşâ ve bir mikdâr havlî ve zokâk kâpusû ve sâir müştemelât-ı ma'lûmeyi hâvî bir bâb mülk menzilin nısf hisse-i şâyi'ası mezkûr Sofiler Mahallesi ahâlîsinden Mehmed 'Ali ve Durmuş ibn-i Hüseyin ibn-i 'Ali nâm kimesnelerin mülk-i mevrûsları ve diğer nısf hisse-i şâyi'ası dâhî bâ-hüccet-i şer'îyye vasî ve velîleri olduğum sulbî sagîr oğullarım 'Ömer ve Mustafâ'nın seviyyen mülk-i mevrûsları olub menzil-i mezkûrun nısf hisse-i şâyi'asını mezbûrân Mehmed 'Ali ve Durmuş yedi bin beş yüz gurusı semen mukâbilinde âhere bey' edeceklerinden sagîrân-ı mezbûrânın menzil-i mezkûrde olan nısf hisseleri ifrâz olduğu sûrette semenine noksân târî olub ol-vechle bekâsı sagîrân-ı mezbûrân haklarında muzırr ve menzil-i mezkûrun temâmı sûk-ı sultânî ve mecmu'-i nâs olan mahallinde münâdî ile ba'de'n-nidâ ve'l-müzâyede on beş bin gurusıdan ziyadeye tâlibî zuhûr itmeyûb ve meblağ-ı mezbûr on beş bin gurusı menzili mezkûrûn semen-i mislî olmağla ve sagîrân-ı mezbûrân nafakaya eşedd ihtiyâcla

muhtâc olduklarından menzil-i mezkûrde olan nısf hisse-i şâyi'aları ma'â bey' ve semen-i istirbâh ve sagîrân-ı mezbûrân infâk olunmak haklarında her bir vechle evlâ ve enfa' olmağla sagîrân-ı mezbûrânın nısf hisse-i şâyi'alarını ma'â yedi bin beş yüz guruş semen mukâbilinde âhere bey' ve ferağa ve me'mûru huzûrunda ferâğı icrâya kıbel-i şer'îden bana izn ve ruhsat vîrilmek bi'l-vesâye matlubumdur didik de vasî-i mezbûrânın takrîr-i meşrûh-ı vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık yedi bin beş yüz guruş menzil-i mezkûrun nısf hisse-i şâyi'asının el-yevm bedel-i mislî ider ki iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olmanın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîrân-ı mezbûrânın menzil-i mezkûrde olan nısf hisse-i şâyi'alarını yedi bin beş yüz guruş semen mukâbilinde ma'â âhere bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ve ferâğ-ı mu'teber-i kat'î ile bey' ve ferâğ ve mu'âmele-i ferâğiyesini komisyon-ı mahsus huzûrunda icraya ve semenini istirbâh ve istiglâl ve sagîrân-ı mezbûrânı infaka vasî-i mezbûr Yusuf'a izn ve ruhsat vîrmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi muhtarı Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Müderris Kâmil Efendi ibnü'l-Hâc Bedir Efendi

Ve Şennâkzâde el-Hâc Şükrî Efendi

Ve Emin-i fetvâ el-Hâc Derviş Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 299)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sofiler İslâm Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Mâma bint-i Mehmed ibn-i Mennah nâm hâtûnun sadr-i sagîr oğulları 'Ömer ve Mustafâ ibn-i Yusuf nâm sagîrânın bâbâları ve tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mânsub vasîleri olan iş bu ba'isü'l-vesîka mezbûr Yusuf ibn-i 'Ali ibn-i Mehmed nâm kimesne kazâyı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb vasîleri olduğum sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve bahâya eşedd ihtiyâcları olmağla vâlideleri müteveffâ-tı mezbûreden mevrûs mâllarından kadar-ı ma'rûf meblağ nafaka ve kisve farz ve takdîr olunmak bi'l-vesâye matlubumdur didik de vasî-i mezbûr Yusuf takrîr-i meşrûh-ı vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre

muvâfık ve zikr-i âtî meblağ kadar-ı ma'rûf idûğî zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver mütehakkık olmanın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri mezbûre Mâma'dan mevrûs mâllarından iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren beherine şehriyye kırkar guruşdan cem'ân seksân guruş nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mecmu'-i mezkûrû sagîrân-ı mezbûrân 'Ömer ve Mustafâ'nın nafaka ve kisve ve sâîr levâzım-ı zarûriyelerine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve i'ndez-zafer sagîrân-ı mezbûrânın mâllarına rücû'â vasî-i mezbûr Yusuf'a izn ve ruhsat vormegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Yusuf Hoca

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Mü'ezzin el-Hâc Mehmed Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 300)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlisinden iş bu bâ'isü'l-i'lâm Şâkir Efendi ibn-i Ahmed ibn-i Mustafâ Ağâ nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Antâkiye'nin Dakîk Mahallesi ahâlisinden iken bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on altı senesi hilâlinde vefât iden Mustafâ Efendi ibn-i Emin Efendi ibn-i 'Abdullah Kemâvîzâde nâm kimesnenin tereke-i vâfiyyesine va'zü'l-yed olan sulbî kebîr oğlu Tevfik Efendi ibn-i müteveffâyü'l-mezbûr Mustafâ Efendi muvâcehesinde müteveffâ-yı merkûm Mustafâ hâl-i hayât ve kemâl-i 'akl ve sıhhatinde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç senesi şehr-i Cümâde'l-âhir hilâlinde bi'l-cümle tereke-i vâfiyyesinden bedel-i hacc-ı şerîf içün üç bin beş yüz ve sâîr vücûh-i birr ve hayra sarf olunmak üzere dâhî bin beş yüz guruş ki cem'ân râ'ic-i belde olarak beş bin guruş vasîyet idûb ve tenfizine beni vasî nasb ve ta'yîn eylediğinde ben dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediğimden sonra merkûm Mustafâ Efendi musirren 'alâ'l-vesâye vefât idûb terekesinden sülûs meblağ mûmâ-lehûmâ müsa'id olunmağla meblâğ-ı mûsîyye-i mezkûr beş bin guruşdan merkûm Tevfik târih-i mezkûrde dokuz yüz guruş tereke-i mezkûreden bana teslîm idûb vasîyet-i mezkûreden dört bin yüz guruş

bâkî kalmış olduğundan su'âl olunub meblağ-ı mezbûr dört bin guruş müteveffâ-yı mezbûr Mustafâ (s. 121) Efendi'nin tereke-i vâfiyyesinden hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Tevfik'e tenbîh olunmak bi'l-vesâye murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Tevfik dâhî cevâbında pederi müteveffâ-yı merkûm Mustafâ Efendi'nin tereke-i vâfiyyesine vaz'ü'l-yed olduğunu ve târih-i mezkûrde müdde'î vasî-i merkûm Şâkir Efendi'ye dokuz yüz guruş teslim itdiğini tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak pederim müteveffâ-yı merkûm ma'tûh idi müte'addid kesânı vasî nasb ve ta'yîn itdi deyû müdde'î vasî-i merkûm Şâkir Efendi'den ber vech-i meşrûh mâ'adâ vasîyet ve vesâyet müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle vasî-i merkûm Şâkir Efendi'den ber-minvâl-i muharrer vasîyet ve vesâyet müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tenmîk itdirdiği şâhidlerinden mezkûr Oruç Bölüğü Mahallesi ahâlîsinden 'İzzet Efendi ibn-i Hâcî Durmuş ve Kantara Mahallesi'nden Hâcî Yusuf ibn-i Hâcî Mustafâ ve mezkûr Debbûs Mahallesi'nden Süleyman Efendi ibn-i Sa'id ibn-i Emin nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırûn olub her biri eseri'l-istişhâd fi'l-hakika Antâkiye'nin Dakîk Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Mustafâ ibn-i Emin ibn-i 'Abdullah nâm kimesne hâl-i hayât ve kemâl-i 'akl ve sıhhatinde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on üç senesi şehr-i Cemâzi-yel-âhir hilâlinde bi'l-cümle tereke-i vâfiyyesinden bedel-i hacc-ı şerîf içün üç bin beş yüz guruş ve sâîr vücûh sarf olunmak üzere bin beş yüz guruş ki cem'ân râ'ic-i belde olarak beş bin guruş vasîyet idûb ve tenfizine iş bu hâzırûnûm Şâkir Efendi'yi vasî nasb ve ta'yîn eylediğinde merkûm Şâkir Efendi dâhî vesâyet-i mezkûreyi ba'de'l-kabul merkûm Mustafâ Efendi musirren 'alâ'l-vesâye vefât itdi biz bu husûsa bu vechle şâhidiz şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-i şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfikân şâhidan-ı merkûmûndan merkûm 'İzzet Efendi'nin mensûb olduğu mezkûr Oruç Bölüğü Mahallesi Muhtârı Halil ibn-i Hâcî İbrâhim ibn-i Halil ve imâmı 'Abdülkerim ibn-i Hüseyin ibnü'l-hâc 'Abdülkerim ve şâhid-i diğer merkûm el-hâc Yusuf'un mensûb olduğu mezkûr Kantara Mahallesi Muhtârı sânisî Yusuf ibnü'l-hâc 'Abdullah ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı Hasan ibnü'l-Hâc Mustafâ ibn-i 'Abdullah ile ve şâhid-i diğer merkûm Süleymân Efendi'nin mensûb olduğu Debbûs Mahallesi imâmı İbrâhim Efendi ibn-i Hüseyin Efendi Ateşzâde ve meclis-i ihtiyâr 'âzâsı Hasan Efendi ibn-i Vehbî ibn-i 'Abdullah (nâm) kimesnelerden evvelâ bâ-

varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidûn-i merkûmunun zâtlarını 'arifûn olan 'İmrân Mahallesi ahâlîsinden 'Abdürrahman ibn-i Kâfasıbüyük ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf ibn-ü'l-hâc 'Ali ve Kantara Mahallesi'nden Halil ibn-i Ahmed ibn-ü'l-hâc Mustafâ nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmak mucibince ba'de'l-hükm vasîyet-i mezkûre beş bin guruşdan mütebâkî olan râ'ic-i belde olarak dört bin yüz guruş müteveffâ-yı merkûm Mustafâ Efendi'nin tereke-i vâfiyyesinden vasî-i merkûm Şâkir Efendi'ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Tevfik'e tenbîh olduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-vevmü's-sâbi' vel-'işrin min şehr-i Zi'l-ka'de li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 301)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâha Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-i'lâm Müşerref bint-i Bilâl ibn-ü'l-hâc Kâsım nâm hâtûnün zıkr-î âtî da'vâya ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezkûr Antâkiye'nin ve Koca 'Abdî Mahallesi ahâlîsinden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf ibn-ü'l-hâc 'Ali nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden Mustafâ Efendi ibn-ü'l-hâc Sâbit Efendi Hammaşzâde muvâcehesinde merkûm Mustafâ müvekkilem Müşerref'in zevc-i dâhlî olub müvekkilem mezbûreye ezâ ve cefâ iderek bir mâhdan berû hânesinden tard itmiş olmağla müvekkile-i mezbûremin merkûm Mustafâ Efendi nezdinde olan üç yüz guruş kıymetlû üç 'aded bâsma yüzlü döşek ve elli guruş kıymetlû bir 'aded uzûn yün minder ve on guruş kıymetlû bir 'aded sagîr yün minder ve seksân guruş kıymetlû iki 'aded çît yorgân ve üç yüz guruş kıymetlû üç 'aded sevâyî yorgân ve otuz guruş kıymetlû iki 'aded yâsdık ve otuz guruş kıymetlû iki 'aded atlasî yâsdık ve on guruş kıymetlû bir 'aded çît yâsdık ve üç yüz guruş kıymetlû bir 'aded ipekli yân tâkımı ve otuz guruş kıymetlû bir yân hâsası ve kırk guruş kıymetlû bir 'aded seccâde ve altmış guruş kıymetlû bir 'aded sândık ve yigirmi guruş kıymetlû iki 'aded mahmel perdesi ve on beş guruş kıymetlû iki 'aded döşek çârşafı ve iki yüz guruş kıymetlû bir 'aded hamâm leğeni ve kırk guruş kıymetlû bir 'aded hamâm leğeni ve yetmiş guruş kıymetlû bir 'aded çamâşûr lakını ve elli beş guruş kıymetlû bir 'aded çamâşûr kazgânı ve altmış guruş kıymetlû iki 'aded tencere ma'a kapak ve altmış guruş kıymetlû bir 'aded sofrâ sinîsi ve bir 'aded

‘oruk sinîsi ve on iki guruş kıymetlû bir ‘aded mertebânî ve bir ‘aded süzek ve otuz guruş kıymetlû bir ‘aded kuşhâne ve iki ‘aded kahve sinîsi ve yigirmi guruş kıymetlû iki ‘aded küçük yorgân ve elli guruş kıymetlû iki ‘aded su çanâğı ve on guruş kıymetlû bir ‘aded tütünlük ve beş guruş kıymetlû iki ‘aded çây fincânı ve bir ‘aded sinî ve yigirmi altı guruş kıymetlû sekiz ‘aded muhallâ çanâk ve bir ‘aded çiçeklik ve seksân guruş kıymetlû bir ‘aded sedefli çekmece ve on dört guruş kıymetlû bir ‘aded su tâsı ve bir ‘aded hasır ve iki çanâk ve iki ‘aded sirmâ ve bir ‘aded kâtık tâvası ki cem’ân bin dokuz yüz altmış üç guruş kıymetlû eşyâsını fuzûlen ahz ve zabt itmekde olduğundan su’âl olunub mezkûr eşyâ mevcûde ise ‘aynen müstehlek ise kıymet-i mezkûreleri olan meblağ-ı mezbûre bin dokuz yüz altmış üç guruşu hâlâ ve temâmen müvekkilem mezbûre Müşerref’e izâfetle bana edâ ve teslîme merkûm Mustafâ Efendi’ye tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl merkûm Mustafâ Efendi dâhî cevâbında müvekkile-i mezbûre Müşerref Hâtûn’un zevc-i dâhlî olub ve eşyâ-yı mezkûreleri nezdinde olduğunu tav’ân ikrâr ve i’tirâf idûb ancak eşyâ-yı mezkûreleri teslimden külliyyen ibâ’ ve imtina’ itmekle merkûm Mustafâ Efendi’nin mârrû’z-zikr ikrârı mucibince ba’de’l-hükm müdde’âya olan eşyâ-yı mezkûreyi ‘aynen veyâhûd esmânı olan bin dokuz yüz altmış üç guruşu müvekkile-i mezbûre Müşerref’e bi’l-izâfe vekîl-i merkûm Halef Efendi’ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Mustafâ Efendi’ye tenbîh olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrîre fi’l-yevmü’s-sâlis min şehr-i Zi’l-hicce-i Şerîf li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 302)

İş bu üç yüz iki numro ile mukayyed bundan akdem mahkeme-i şer’iyye sicilinde iki yüz altmış numroda mukayyed olan nafaka hücceti’nin nüshâ-i sâniyesidir.

(s. 122, n. 303)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsı civârında vâki’ ‘Alvân Bâğçesi sâkinelerinden zâtı ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-vesîka Na’ime bint-i İbrâhim Meyye nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’imizde takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb mezkûr ‘Alvân bâğçesi ahâlîsinden gâ’ib ‘anü’l-beled ‘Abdullah ibn-i ‘İmrân ibn-i ‘Abdullah nâm kimesne ile zevce-i mutallâkası sadriyye kızım Esma bint-i (boşluk) hâl-i zevciyyet beynelerinde kâ’ime iken mezbûrûn firâşından hâsıla ve kızım mezbûreden

mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunan tahmînen iki yâşında sulbîyye-i sagîre kızı Kerîme'nin aslâ mâlî olmâyûb ve bâbâsı merkûm 'Abdullah mezbûre Kerîme'yi bilâ-nafaka velâ-minfaka-i şer'î terk idûb diyâr-ı âhere gitdikden sonra cinsi nafakadan bir nesne dâhî irsâl itmeyûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcla muhtâce olmağla bâbâsı gâ'ib mezbûr 'Abdullah üzerine kıbel-i şer'iden mikdâr-ı kifâye meblağ farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlûbumdur didikde mezbûre Na'ime'nin takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık ve zıkr-î âtî meblağ kadar ma'rûf olduğı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olmağın hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içün bâbâsı gâ'ib-i mezbûr 'Abdullah üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye yigirmi beş gurus farz ve takdîr buyûrub meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve 'inde'z-zafer merkûm 'Abdullah üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Na'ime Hâtûn'a izn ve ruhsat virmeğın mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sânî min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Sofiler Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin Ağâ ibn-i Hattûşoğlu

Ve Civelekzâde Bekir Ağâ

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve gayr-i hûm

Der-kenâr: 6

İş bu bin üç yüz on yedi sene-i hicriyyesinin Zi'l-hicce-i şerîf'e gurre-i bi-hesâbü'r-rü'yete sâbit olmayûb lakin gurre-i Zi'l-ka'de-i şerîf'e yevm-i Cum'a'dan mazbût olduğına binâen tekmi'l-i selâsin ile gurre-i Zi'l-hicce-i şerîf'e yevm-i âhad olmak üzere müseccel ve bu hesâb üzere mâh-ı mezbûrûn dokuzuncu isneyn günü yevm-i 'arefe ve irtesi onuncu yevm-i Sâli id-i adhâ-yı meyâmin mutâbâ olmak iktizâ itmeğın i'lân-ı keyfiyet idilmek içün Antâkiye mahkeme-i şer'îyyesinde i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü's-sâmîn min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 304)

‘An asl nefis-i İslâmbol’un Ahmed Çelebî Mahallesi ahâlîsinden ve hâlâ Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının ikinci redif tâbûrunun üçüncü bölüm yüzbaşısı iken bundan akdem vefât iden Eşref Efendi ibn-i Mustafâ Efendi nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrukesi Fâtma bint-i İsmâ’il Efendi ibn-i Mustafâ nâm hâtûn ile zevce-i mezbûreden mütevellid sulbî sagîr oğlu Mehmed Zeki ve İslâmbûl’un mezkûr Ahmed Çelebî Mahallesi sâkinelerinden zevce-i mutallâkası Fâtma bint-i ‘Abdullah nâm hâtûndan mütevellid sulbî sagîr oğlu gâ’ib ‘anü’l-beled Fu’ad’a münhasıra olduğu bi’l-ihbâr lede’ş-şer’î’l- enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra sagîr-i mezbûr Zeki’nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer’iden bâ-hücceti şer’iyye mansûbe vasîsi zevce-i mezbûre Fâtma Hâtûn ile diğer gâ’ib sagîr-i mezbûr Fu’ad’ın tesviye-i umûruna kezâlik kıbel-i şer’iden bâ-hücceti şer’iyye mansûbe vasîsi mezkûr Antâkiye kazâsının İkinci Redif Tâburu Kâtibi İsmâ’il Hakkı Efendi ibn-i İsmâ’il nâm kimesnenin bi’l-asâle ve bi’l-vesâye taleb ve ma’rifetleri ve ma’rifet-i şer’île tahrîr ve terkîm ve bey’ ve beyne’l-veresetü’l-mezbûrûn ’âlâ-mâ-faraz-ullâh te’alâ bi’l-farizatü’ş-şer’iyye taksîm ve tevzî’ olunan müteveffâ-yı mûmâ-ileyh Eşref Efendi’nin terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur. Hurrire fî’l-yevmü’t-tâsi’ ve’l-‘işrin min şehr-i Zi’l-ka’de li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

Billûriye	Penbe	Bâsma	Kıl Hegbe	Müşamma’	Çuha
Yorgân	Yüzlü	yasdık	‘aded	‘aded	‘Avniye
‘aded	döşek	‘aded	2	1	‘aded
1	‘aded	1	guruş	guruş pâre	1
guruş pâre	1		22	40 20	guruş
37 10		guruş			43
		50			
Müsta’mel	Çizme çift	Çuha	Sütire	Kâdûn	Pântarûn
kâput yüzlü	‘aded	Palto	‘aded	Sütire	‘aded
kürk	1	‘aded	1	‘aded	1
‘aded	guruş	1		1	
1	50		guruş		guruş pâre
guruş			80		22 5
60					

Kılınc ma'a	Levorvîr ma'a	Kılınc Kâımışı	Köhne Kılınc	Kılınc	
püskül	gulâf ve fişenk	‘aded	kâımışı	‘aded	
‘aded	‘aded	1	‘aded	1	
1	1	guruş pâre	1	guruş	
guruş	guruş	27 20	guruş	40	
140	275		05		
(s. 123)	(...) Sütre	Pâlto	Apolet çift	Selâtin	Kâdûn
(...) Pântarûn	‘aded	‘aded	‘aded	Çanta	Pâlto
‘aded	1	1	1	‘aded	‘aded
1	guruş		guruş	1	1
guruş pâre	20		37	guruş	guruş
13 10				40	25
Sâ’at	Beyâz Ceket	Kâryola	Ma’reke	Def’a Sâ’at	
‘aded	‘aded	müsta’mel	müsta’mel	‘aded	
1	1	‘aded	‘aded	1	
guruş	guruş pâre	1	1	guruş pâre	
50	06 20	guruş	guruş pâre	108 5	
		40	33 30		
Tâbur sandığında alacağı olub ‘arz olunan					
guruş pâre					
2169 20					

Yekûn Tereke

guruş pâre

3448 30

0250 00 'Anhâ sük-ı sultânide bi'l-müzâyede bey' olunan bâlâda muharrer eşyâ
 3198 30 esmânının mecmu'-ı 1279 guruş râyîc-i belde olarak bey' olunub sağ
 akçeye tahvil ile görûlân fark mu'amelesi

Minhâ'l-ihracât

Deyn-i müsbet mülâzım-ı sânî İbrâhim	Deyn-i müsbet mülâzım-ı sânî Mikdâd	
Lütfî Efendi ibn-i İbrâhim Efendi ‘an	Efendi ibn-i Mustafâ ‘an cihet-i karz bâ-	
cihet-i karz bâ-şahâdet-i redif tâburu	şahâdet-i mülâzım-ı Şükrî Efendi ibn-i	
mülâzım-ı sânî Mikdâd Efendi ibn-i	Receb ve sâ’ir çâvûş ba’de’l-hükm ve bâ-	
Receb ve ba’de’t-tezkiye ve’t-tahlîf ve	i’lâm	
bâ-i’lâm	guruş	
guruş	57	
380		
Resm-i kismet-i ‘âdi	Pul ma’a kaydiye	Dellâliye eşyâ-i mebi’a
ba’de’l vâsiyye	guruş pâre	guruş
guruş pâre	06 20	27
59 35		

Yekûnû'l-ihracât

guruş pâre

550 10

Sahhû'l-bâkî

guruş pâre

2648 10

Hisse-i zevce-i mezbûre	Hisse-i ibn-i sagîr mezbûr	Hisse-i ibn-i sagîr gâ'ib-i
guruş pâre	Mehmed Zeki	mezbûr Fu'ad
331 1	guruş pâre	guruş pâre
	1158 27	1158 27

(n. 305)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' 'Afsiye karyesi ahâlîsinden 'İrfân ibnû'l-hâc 'Ali ibnû'l-Hâc 'Abdülkerim ile sulbî kebîr oğlu 'Ali ibnû'l-merkûm 'İrfân nâm kimesneler kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Cemâliye Mahallesi ahâlîsinden ve da'vâ vekîllerinden Mehmed Lütfî Efendi ibn-i Bilâl Efendi ibn-i Mehmed Efendi mahzârında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede leh ve 'aleyhime ikâme olunmuş ve olunacak ve bi'l-cümle eşhâs ile olacak da'vâlardan dolâyı bidâyete ve istînâfen ve temyîzen mahâkim ve muhasamaya ve istimâ'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm

ve kendî imzâsıyla istid'â ve levâyih takdimine ve ahz ve kabza ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsımıza virmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti icrâ ile hukûkumuzu son dereceye kadar ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi tarafımızdan vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledik didik de hâzır mûmâ-ileyh Mehmed Lûtfî Efendi dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis 'aşer min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve İcrâ Mübâşiri el-hâc Hamza Ağâ

Ve Sekâkin Mahallesi'nden Fethullah ibn-i Mehmed Efendi

Ve gayr-i hûm

(n. 306)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Debbûs Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'setü'l-i'lâm Meylî bint-i Mustafâ Efendi nâm hâtûnun zikr-î âtî da'vâya ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi mahalle-i mezkûre ahâlîsinden zevc-i dâhlî Süleyman Efendi ibn-i Sa'id ibn-i 'Abdullah nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin mezkûr Debbûs Mahallesi ahâlîsinden Tefvîk Efendi ibnü'l-merkûm Mustafâ Efendi ibnü'l-merkûm Emin Efendi muvâcehesinde müvekkîlem mezbûre Meylî'nin li-ebeveyn birâderi gâ'ib 'anü'l-meclis 'Ali ibnü'l-merkûm Mustafâ Efendi zimmetinde cihet-i karzdan bin üç yüz elli guruş alacak hakkı olup merkûm 'Ali meblağ-ı mezbûr bin üç yüz elli guruş deynî mukâbilinde Antâkiye'nin Uzûn Çarşûsunda vâki' Kavâk ta'bîr olunur kahvehâne edevâtı olan üç yüz elli guruş kıymetlû yüz 'aded billûr nargûle şişesi ve üç yüz guruş kıymetli on iki 'aded billûr sürâhi ve yüz guruş kıymetlû dört 'aded tavla ve otuz beş guruş kıymetlû elli deste domîne ve yüz yigirmi guruş kıymetlû iki 'aded âvîze ve yüz guruş kıymetlû bir 'aded kahve degirmânı ve altmış guruş kıymetlû kırk 'aded hasır iskemle ve otuz guruş kıymetlû yüz 'aded çây fincânı ve altmış guruş kıymetlû elli 'aded tarâbize ve otuz beş guruş kıymetlû bir 'aded hasır ve yüz guruş kıymetlû yigirmi 'aded frenk iskemlesi ve altmış guruş kıymetlû elli 'aded kahve (s. 124) fincânı ve sekiz 'aded

kahve cezvesi ki cem'ân bin üç yüz elli guruş kıymetlû eşyâsını müvekkilem mezbûre Meylî'ye bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on beş senesi şehir-i Rebi'ü'l-âher'in nısfından müvekkilem mezbûre Meylî'ye bey' idûb müvekkilem mezbûre Meylî dâhî ba'de'l-kabul iş bu eşyâ-yı mezkûreyi ahz ve kabza ve âhere bey' ile esmânını kendûsüne teslîme merkûm Tevfik'i vekîl eylediğinde merkûm Tevfik dâhî vekâlet-i mezkûreyi ba'de'l-kabul eşyâ-yı mezkûreyi merkûm Tevfik bin üç yüz elli guruş semen makbuzu mukâbilinde târîh-i mezkûrde âhere müteferrikân bey' idûb makbuzu olan meblağ-ı mezkûr bin üç yüz elli guruşdan müvekkilem mezbûreye yalnız yüz yetmiş bir guruş otuz pâre teslim idûb müvekkilem mezbûrenin merkûm Tevfik zimmetinde eşyâ-yı mezkûre esmânından mütebâkî bin yüz yetmiş sekiz guruş on pâre alacak hakkı olduğundan su'âl olunub meblağ-ı mezbûr bin yüz yetmiş sekiz guruş on pâre'yi müvekkilem mezbûreye izâfetle hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme merkûm Tevfik'e tenbîh olunmak bi'l-vekâle murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î vekil-i merkûm Süleyman Efendi'den ber-vech-i meşrûh müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr itdirdiği şâhidlerinden Antâkiye'nin Dörtayâk Mahallesi ahâlîsinden Kâmil Efendi ibn-i Halef Efendi ibn-i 'Abdurrahman ve Dakîk Mahallesi ahâlîsinden el-Hâc Şerîf Ağa ibn-i 'Osman ve Koca 'Abdî Mahallesi ahâlîsinden Hüseyin ibn-i 'Ali ibn-i 'Abdullah nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â ayrû ayrû hâzırûn olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Debbûs Mahallesi sâkinelerinden Meylî bint-i Mustafâ Efendi ibn-i Emin nâm hâtûn'un li-ebeveyn birâderi gâ'ib 'anü'l-meclis 'Ali ibnü'l-merkûm Mustafâ Efendi ibnü'l-merkûm Emin zimmetinde cihet-i karzdan bin üç yüz elli guruş alacak meblağ-ı mezbûr bin üç yüz elli guruş alacak mukâbilinde bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on beş senesi şehir-i Rebi'ü'l-âher'in nısfında merkûm 'Ali ber-mucib-i defter bin üç yüz elli guruş kıymetlû mâlî olan mezkûr Antâkiye'nin Uzûn Çarşûsu'nda vâkî' Kavâk ta'bîr olunur kahvehâne edevât ve eşyâsını li-ebeveyn kız karındâşı gâ'ibe 'anü'l-meclis mezbûre Meylî Hâtûn'a bey' idûb mezbûre Meylî Hâtûn dâhî ol-vechle iştirâ ve kabul itdikden sonra mezbûre Meylî Hâtûn dâhî mezkûr kahvehâne edevât ve eşyâsını ahz ve kabza ve âhere bey' ve esmânını kendûsüne teslîme iş bu hâzır bi'l-meclis li-ebeveyn birâderi Tevfik ibnü'l-merkûm Mustafâ Efendi'yi tarafından vekîl idûb merkûm Tevfik dâhî ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi ba'de'l-kabul merkûm Tevfik dâhî edevât ve

eşyâ-yı mezkûreyi bin üç yüz elli guruş semen mukâbilinde müteferrikân bi'l-vekâle âhere bey' idûb esmânı olan bin üç yüz elli guruş meblağı ahz ve kabz itdiğine bizler biz bu husûsa bu vech üzere şâhidiz şahâdet dâhî ıderiz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzû'asına tevfikân şâhidûn-i merkûmûndan merkûm Kâmil Efendi'nin mensûb olduğu mezkûr Dörtayâk Mahallesi Muhtârı Mehmed Şükrî ibnü'l-Hâc Mehmed Durâk ve imâmı el-Hâc 'Abdullah Sâbûnî ibn-i Hüseyin ve diğer şâhid-i merkûm el-Hâc Şerîf'in dâhî mensûb olduğu mezkûr Dakîk Mahallesi muhtârı Zeki ibn-i 'Abdülgâni Efendi Gözîzâde ve imâmı el-Hâc Emin ibn-i 'Ali ibn-i Mehmed ve diğer şâhid-i merkûm Hüseyin'in mensûb olduğu mezkûr Koca 'Abdî Mahallesi Muhtârı Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf ibnü'l-Hâc 'Ali ve imâmı Emin ibn-i Küçük 'Osman ibn-i 'Ömer nâm kimesne evvelâ bâ-vâraka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidûn-i merkûmûnun zâtlarını 'arîfûn olan Antâkiye'nin 'İmrân Mahallesi ahâlîsinden 'Abdurrahman ibn-i Mustafâ Kâfasıbüyük ve Kantara Mahallesi ahâlîsinden Halil ibn-i Ahmed ibnü'l-Hâc Mustafâ ve Câmî'-i Kebîr Mahallesi sâkinelerinden 'İsâ Efendi ibn-i Mehmed ibn-i 'Abdullah nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye şâhidûn-i merkûmûnun her biri 'adl ve makbûlü's-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mûcibince ba'de'l-hükm meblağ-ı mezbûr bin üç yüz elli guruşdan mütebâkî bin yüz yetmiş sekiz guruş on pâreyi müvekkilem mezbûre Meylî Hâtûn'a izâfetle vekîl-i merkûm Süleyman Efendi'ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme merkûm Tevfik'e tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'r-râbi' ve'l-'aşer min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 307)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Harbiye karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed ibn-i Girde ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin sulbî sagîr oğulları Reşîd ve Süleyman ve sulbîyye-i sagîre kızı 'Atra'nın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin kıbel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmagın emânet ile ma'rûfe ve istikâmet ile mevsûfe ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdire ez her cihet sigar-ı mezbûrûn haklarında evlâ ve enfa' olduğu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi kesân ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sigar-ı mezbûrûnin vâlideleri zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Zeyneb bint-i Mehmed Mansûr ibn-i 'Abdullah nâm hâtûn sigar-

ı mezbûrûnin vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'iden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûre Zeyneb dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü't-tâsi' 'aşer min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Harbiye karyesinden 'Ali ibn-i Mehmed

Ve yine karye-i mezkûreden 'Ali ibn-i Süleyman

Ve yine karye-i mezkûreden Süleyman ibn-i (...)

Ve gayr-i hûm

(s.125, 308)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîsinden Zeki ibn-i Musâ Efendi ibn-i Durmuş Efendi Elbistânî nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd ve meclis-i şer'îmizde yine kazâ-yı mezkûre mahkeme-i bidâyet 'âzâları ve rif'atlü Râ'if Efendi ibn-i Fâ'ik Beg Bereketzâde ve İlyân Efendi ibn-i Hannâ Mârin ibn-i (boşluk) hâzıran oldukları hâlde mezkûr Şeyh 'Ali Mahallesi sâkinelerinden zâtî mezkûr Antâkiye'nin Rikâbiye Mahallesi sâkinlerinden Ahmed Efendi ibn-i Mustafâ ibn-i 'Ali Hoca ve Şenbek Mahallesi sâkinlerinden Hâcî Hamza Ağâ ibn-i Hızır ibn-i 'Abdullah ta'rîfleriyle ma'rife Hadice bintü'l-hâc Fettâc ibn-i 'Abdullah Kurûzâde nâm hâtûn mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb yine mezkûr Antâkiye'nin Sâha Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden pederim müteveffâ-yı merkûm Musâ Efendi ibnü'l-merkûm Durmuş Efendi Elbistânî nâm kimesnenin vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbi' Mar'aş sancâğına mülhak Elbistân kazâsında kâin bi'l-cümle emlâk ve emvâlinin on altı sehm i'tibârından yedi sehm hisse-i irsiyyemle taht-ı tasarrufunda olan bi'l-cümle arâzinin dâhî iki sehm i'tibârından bana müntakıl bir sehm hisse-i vasîyyemi emlâk ve arâzi-i mezkûrelere vaz'ü'l-yed olanlardan taleb ve me'mûru ma'rifetiyle mahallinde taksîm ve ifrâz ve ahz ve kabza ve pederim müteveffâ-yı merkûmûn vefâtından sonra icâra virilân arâzinin bedel-i icârından kezâlik hisse-i irsiyyemi vaz'ü'l-yed olanlardan taleb ve ahz ve kabza ve makbuzunu bana irsâl ve ve isâle ve emlâk ve emvâl ve arâzi-i mezkûrelerde olan hisse-i irsiyye-i mezkûrelerimi mahallinde tâlibi olanlara semen ve bedel-i misilleriyle bey' ve ifrağa ve mu'amele-i ferâğiyesini me'mûru huzûrunda takrîr ve icraya ve semen ve

bedellerini ahz ve kabza ve makbuzunu kezâlik bana irsâl ve isâle ve lede'l- icâb mahkeme-i şer'îyye ve nizâmiyede ve bidâyeten ve istinâfen ve temyîzen muhakeme ve muhâsamaya ve istîma'-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i'lâm ve redd-i hükkâm ve kendû imzâsıyla istid'â ve levâyih takdimine ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe ve lede'l-iktizâ sulh ve ibraya ve şer'î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu bi'l-cümle salâhiyeti icrâya ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakıf olduğu umurun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile hazıra-i mezbûre o ki vâlidem Hadice Hâtûn'u vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didik de hazıra-i mezbûre Hadice Hâtûn dâhî ber minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Hâcî Hamza Ağâ ibn-i Hızır

Ve Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed

Ve gayr-i hûm

(n. 309)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Kapû Bölüğü Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem Hicâz mağfîret-i tırâza 'azimet idûb esnâ-yı râh da Cidde'de vefât iden Hâcî 'Ömer ibn-i İbrâhim bin Mehmed nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrukesi Cemîle bint-i Mehmed ibn-i 'Abdullah ve vâlidesi 'Â'îşe bint-i 'Abdullah ile li-ebeveyn kız karındâşları Zübd ve 'Ayyûş bintü'l-merkûm İbrâhim ve li-ümm er karındâşları Mürsel ve Emin ibn-i Mustafâ ibn-i Mehmed Emin ile li-ümm kız karındâşı Sıdîka'ya münhâsıra kable'l-kasime zevce-i mezbûre Cemîle dâhî vefât idûb verâseti li-ebeveyn hâlaları el-hâcce Mâma ve Meryem bint-i Bastâcî Hâcî Halil ibn-i Hâcî Ahmed'e münhasıra ve tashîh-i mes'ele-i mirâsları bi-hükmü'l-münâsahatü's-şer'îyye yüz iki sehm i'tibârından olub sihâm-ı mezkûreden on iki sehmî ümm-i mezbûre 'Â'îşe'ye ve yigirmi dörder sehmden kırk sekiz sehmî uhtân-i mezbûretân Zübd ve 'Ayyûş'e ve sekizer sehmden yigirmi dört sehmî âhî li-ümm merkûmân Mürsel ve Emin ile uhte'l-ümm mezbûre Sıdîka'ya ve dokuzar sehmden on sekiz sehmî mezbûretân Hâcce Mâma ve Meryem'e isâbeti

lede'ş-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olmağla verese-i mezbûrûndan iş bu ba'isü'l-i'lâm mezbûrân Mürsel ve Emin Efendiler ile mezbûrât 'Â'îşe ve Zübd ve 'Âyyûş ve Sıdika mezkûr Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine verese-i mezbûrûndan olub zikr-î âtî menzile vaz'atü'l-yed oldukları bi'l-beyyinetü'l-'adilê lede'ş-şer'î'l-enver sâbit olan mezbûretân Hâce Mâma ve Meryem bintî Bastâcî Hâcî Halil nâm hâtûnların zikr-î âtî da'vâ'ya ve redd-i cevâba vekîl-i müseccel-i şer'îleri yine Antâkiye'nin Dakîk Mahallesi ahâlîsinden müvekkile-i mezbûre Hâce Mâma'nın sadr-ı kebîr oğlu Mehmed Hayreddin ibnü'l-Hâcî Sa'id ibn-i Mehmed Kolûkesik nâm kimesne muvâcehesinde mezkûr Antâkiye'nin Kapû Bölüğü Mahallesi'nde vâki' etrâf-ı erba'adan Ma'mûr oğlu Çıkmâzı ve tarîk-i hâs ve tarîk-i 'âmm ve Hûriyânzâde İbrâhim Ağâ verese-i menzilleriyle mahdûd müstemîlât-ı ma'lûmeyi hâvî beş bin gurus kıymetlû bir bâb menzilin nısf hisse-i şâyi'ası mevrûsemiz müteveffâ-yı merkûm Hâcî 'Ömer'in ile'l-vefât yedinde mâlî ve mülkü olub ba'd-i vefâtihi mezkûr hânenin nısf hisse-i şâyi'ası ber-tashîh-i mezkûr yüz iki sehminden seksân dört sehmî bizlere ve dokuz sehmden on sekiz sehmî vekîl-i merkûm Hayreddin'in müvekkileleri mezbûretân el-Hâce Mâma ve Meryem'e mevrûs ve müntakîl olub menzil-i mezkûr dâhî kâbil-i taksîm olmağla menzil-i mahdûd-ı mezkûrun temâmına müvekkiletân mezbûretân Hâce Mâma ve Meryem nâm hâtûnlar fuzûlen ve bi-gayr-i hakk vaz'atü'l-yed olub ve hattâ mevrûsemiz müteveffâ-yı mezbûr Hâcî 'Ömer'in zevcesi ve müvekkiletân-ı mezbûretân Hâce Mâma ve Meryem'in mevrûseleri müteveffât mezbûre Cemîle bint-i Hâcî Mehmed nâm hâtûn bundan akdem hâl-i hayât ve kemâl-i 'akl ve sıhhatde (s. 126) ve güzerân iden bin üç yüz on altı senesi şehr-i Şevvâl-i şerîf hilâlinde iş bu menzil-i mahdûd-ı mezkûrun nısf hisse-i şâyi'asında 'alâka ve medhâlîm yoktur zevcim 'Ömer ibn-i İbrâhim'in mâlî ve mülküdür deyû mahzar-ı şühûdde ikrâr dâhî itmekle mevrûsemiz müteveffâ-i mezbûrun vefâtından sonra menzil-i mezkûrun nısf hisse-i şâyi'asının ber-tashîh-i mezkûr yüz iki sehminden seksân dört sehmîni mahallinde bâ-taksîm bizlere teslîme müvekkiletân-ı mezbûretân Hâce Mâma ve Meryem'e izâfetle vekîl-i merkûm Hayreddin'e tenbîh olunmak matlûbumuzdur deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr ber-mucib-i fetvâ-yı şerîf müdde'â ve mezbûrûndan ber-vech-i meşrûh müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr itirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Rikâbiye Mahallesi ahâlîlerinden el-Hâc 'Ömer ve'l-Hâc 'Abdülkâdir ibn-i Hüseyin ibn-i

‘Abdülkâdir nâm kimesneler li-ecli’ş-şahâde meclis-i şer’â ayrû ayrû hâzırân olub her biri eseri’l-istişhâd fi’l-hakika bundan akdem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on altı senesi şehr-i Şevvâl-i şerîf hilâlinde Antâkiye’nin Kapû Bölüğü Mahallesi’nde vâki’ etrâf-ı erba’adan Ma’mûroğlu Çıkmâzı ve tarîk-i hâs ve tarîk-i ‘âmm ve Hûriyânzâde İbrâhim Ağâ vereseşi menzilleri ile mahdûd müştemelât-ı ma’lûmeyi hâvî bir bâb mülk menzilin nısfında ‘alâka ve medhâlim yokdur zevcim ‘Ömer ibn-i İbrâhim’in mâlî ve mülküdür deyû huzûrumuzda ikrâr itdiğine biz bu husûsa bu vechle şâhidiz ve şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü’l-lafz ve’l-ma’na bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’î edâ-yı şahâdet-i şer’îyye eylemeleriyle usûl-i mevzu’âsına tevfikân şâhidân-ı merkûmânın mensûb oldukları mezkûr Rikâbiye Mahallesi Muhtârı Dervîş ibn-i Mollâ ‘Osman ibn-i Dervîş ve meclis-i ihtiyâr ‘âzâsı Ahmed ibn-i Mehmed ibn-i ‘Abdullah nâm kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba’de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını ‘ârifûn olan Dakîk Mahallesi ahâlîsinden el-Hâc Kâzım Efendi ibn-i Mâ’il Ağâ ibn-i İsmâ’il ve Nâzım Efendi ibn-i Mehmed Sâmi Efendi ibnü’l-Hâc ‘Ali Efendi ve Kantara Mahallesi’nden Halil Ağâ ibn-i Ahmed ibnü’l-Hâc Mustafâ nâm kimesnelerden dâhî bi’l-muvâcehe ‘alenen lede’t-tezkiye her biri ‘adl ve makbûlû’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmagın mucibince menzil-i mezkûr dâhî lede’l-keşf kâbil-i taksîm olduğundan menzil-i mahdûd-ı mezkûrun nısf hisse-i şâyi’asının ber-tashîh-i mezkûr yüz iki sehminde müdde’îyûn Mürsel ve Emin Efendiler ile mezbûrân ‘Â’işe ve Zübd ve ‘Ayyûş ve (silik) mezkûr seksân dört sehm hisse-i irsiyye-i şâyi’aları bi’l-ikrâr mahallinde teslîme müvekkiletân-ı mezbûretân Hâce Mâma ve Meryem’e bi’l-izâfe vekîl-i merkûm Hayreddin’e tenbîh olunduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fi’l-yevmü’s-sâlis ve’l-‘işrin min şehr-i Zi’l-hicce-i şerîf li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 310)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sâlihiye Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Şefika bint-i Mehmed Efendi ibn-i Kâsım Hamdî Efendi nâm hâtûnun sadriyye-i sagîre kızı Münire bint-i ‘Ali Haydar ibn-i Mahmûd’un vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûruna kibel-i şer’î’l-enverden bir vasînin nasb ve ta’yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma’rûf ve istikâmet ile mevsûf ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kâdir ve sagîre-i mezbûre Münire hakkında ez her cihet evlâ ve enfa’ olduğu iş bu zeyl-i vesîkada

muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîre-i mezbûrenin li-ümm ceddî iş bu bâ'isü'l-vesîka Mehmed Efendi ibnü'l-merkûm Kâsım Hamdî Efendi'yi hâkim-i muvakki'-i ve sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi sagîre-i mezbûre Münire'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûrına vasî nasb ve ta'yîn buyûrduk da mezbûr Mehmed Efendi dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Hurrire fî'l-yevmü's- sâmin 'aşer min şehr-i Zi'l-hicce li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Ve Dakîk Mahallesi'nden Durmuş Efendi ibn-i İsmâ'il Kumrû

Ve 'Alizâde Mustafâ Efendi ibn-i İbrâhim Efendi

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi'nden Edîb Efendi ibn-i Hâcî İbrâhim

Ve Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ

Ve gayr-i hûm

(n. 311)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kasabasının Sâlihiye Mahallesi sâkinelerinden iken ve 'asâkir-i şâhânenin Yâfa redif tâbûru üçüncü bölümünün mülâzım-ı sânisî iken bundan akdem vefât iden 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah nefsi Birûsa vilâyeti Câmî'-i Kebîr Mahallesi sâkinlerinden olub gâ'ibûn 'anü'l-beled vâlidesi Münire bint-i 'Abdullah ile li-ebeveyn er karındâşı Hüseyin ve li-ebeveyn kız karındâşı Dürriye ibnü'l-merkûm Mahmûd ibnü'l-merkûm 'Abdullah nâmûn kimesnelerin vürûdlarına değin mevrusları müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'den mevrûs hisse-i irsiyyelerini hıfz ve himâye ve tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'iden bir kayyum ve vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsuf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve gâ'ibûn-i merkûmun haklarında ez her cihet evlâ ve enfa' olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan Antâkiye'nin Dakîk Mahallesi'nden iş bu bâ'isü'l-vesîka Durmuş Efendi ibnü'l-Hâc İsmâ'il ibn-i 'Osman Kumrû (s. 127) nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-i ve sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi gâ'ibûn-i merkûmunin vürûdlarına değin mevrusları müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar

Efendi'den mevrûs hisse-i irsiyyelerini hıfz ve himâyeye ve tesviye-i umûrlarına vasî nasb ve ta'yîn buyûrduk da mûmâ-ileyh Durmuş Efendi dâhî vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâdi ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Antâkiye'nin Dakîk Mahallesi'nden 'Alizâde Mustafâ Efendi ibn-i İbrâhim Efendi

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Ve Dakîk Mahallesi'nden Durmuş Efendi ibn-i İsma'il Kumrû

Ve İbrâhim Efendi ibn-i Halim Efendi ibn-i 'Abdurrahman Efendi

Ve Meydân Mahallesi'nden İsma'il Efendi ibn-i Durmuş Ma'saracı

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsma'il Efendi

Ve Kara 'Ali Bölüğü Mahallesi'nden Edîb Efendi ibn-i Hâcî İbrâhim

Ve Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed ibn-i Hâcî Mustafâ

Ve gayr-i hûm

(n. 312)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Şirince Mahallesi sâkinelerinden zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Mâma bint-i Ahmed ibn-i 'Abdullah nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde yine Antâkiye'nin Rikâbiye Mahallesi ahâlîsinden Hâcî Ahmed ibn-i Dervîş ibn-i Hallâc mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anû'l-merâm idûb yine merkûm Hâcî Ahmed'in li-ebeveyn birâderi Süleyman ibnü'l-merkûm Dervîş'in zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı ve iş bu hazıra bi'l-meclis hacr ve terbiyemde olan Cemîle nâm sagîre dâhî zevcim mezbûr Süleyman'ın firâşından hâsıla ve benden mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı ve zevcim mezbûr Süleyman'ın ismine kur'a isabet iderek 'asker olûb ve sagîre-i mezbûreyi bilâ-nafaka velâ minfaka-i şer'îyye terk ve diyâr-ı âhere sevk olunub gâ'ib olduğu ecilden sagîre-i mezbûre nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcla muhtâc olmağla zevcim gâ'ib-i mezbûrun li-ebeveyn birâderi ve sagîre-i mezbûrenin 'amûcası iş bu hâzıra bi'l-meclis Hâcî Ahmed üzerine kıbel-i şer'îden mikdâr-ı kifâye meblağ farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlubumdur didikde merkûm Hâcî Ahmed dâhî cevâbında hâdine-i mezbûre Mâma Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsu'l-emre muvafık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî

sagîre-i mezbûre Cemîle'nin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesi içün merkûm Hacı Ahmed üzerine birâderi gâ'ib-i mezbûr Süleyman'a rücû' itmek üzere iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren şehriyye on beş guruş farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâne ve 'inde'z-zafer merkûm Hacı Ahmed üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Mâma Hâtûn'a izn ve ruhsat vormegin mâvaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Bereketzâde Râ'if Ağâ ibn-i Fâ'ik Beg

Ve Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Monlâ Yusuf

Ve gayr-i hûm

(n. 313)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Mishâno karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed ibn-i 'Osman ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emmûn bint-i İbrâhim Güclî nâm hâtûn ile sulbî sagîr oğlu 'Abdülhâdi ve sulbîyye-i sagîre kızı Cevâhir'e münhasıra olduğu lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri ve kıbel-i şer'îden tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri zevce-i mezbûre Emmûn'un bi'l-asâle ve bi'l-vesâye ma'rifet-i şer'îyle tahrîr ve takvîm ve beyne'l-veresetü'l-mezbûrûn bi'l-farizatü's-şer'îyye taksîm ve tevzî' olunan müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in terekesi defteridir ki bervech-i âtî zikr olunur. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Çamâşûr	Kazgân	Döşek	Yorgân	Yâsdık	Kıl Çûl	Sahn
leğeni	kebîr	'aded	'aded	'aded	'aded	'aded
'aded	'aded	1	1	1	1	3
1	1				guruş	guruş
guruş	guruş		guruş		10	15
30	20		100			

Mezkûr Mishâno karyesi hudûdu
dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan Şeyh
Hayro incirliği ve cebel ve Hasan Güclî
tarlâsı ve tarîk-i 'âmm ile otuz sâk
zeytûn eşcârını hâvî bir kıt'a zeytûnluk

guruş

400

(s. 128) Yine karye-i mezkûre hudûdu
dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan Hayro
ibn-i 'Abdûş ve Hasan Güclî ve 'Ömer
ibn-i 'Ali bâğları ve mecrâ-i mâ'î ile
mahdûd on beş sâk zeytûn eşcârını hâvî

bir kıt'a bâğ

guruş

250

Yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde
kâin etrâf-ı erba'adan 'Ömer ibn-i
Seyyid Yusuf ve İbrâhim 'Osman
incirlikleri ve mecrâ-i mâ'î ve tarîk-i
'âmm ile mahdûd bir kıt'a incirlik

guruş

300

Yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde
kâin etrâf-ı erba'adan Hüseyin Güzîl
bâğı ve 'Ömer ibn-i Receb zeytûnluğu
ve Şeyh Hayro tarlâsı ve tarîk-i 'âmm ile
mahdûd üç sâk zeytûn eşcârını hâvî bir

kıt'a zeytûnluk

guruş

130

Ve yine karye-i mezkûre hudûdu dâhilinde kâin etrâf-ı erba'adan İbrâhim Şer'â ibn-i
'Osman ve Hamid ve Mollâ Nuri ve Merrûş bint-i Şâkir hâneleri ve tarîk-i 'âmm ile
mahdûd bir bâb hâne

guruş

00000

Yekûn Tereke

guruş

1255

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i 'adi

guruş pâre

31 10

Kaydiye-i defter ber-

mu'tâd

guruş pâre

1 30

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

34 00

Sahhü'l-bâkî

guruş: 1221

Pul bahâsı

guruş

1

Hisse-i zevce-i mezbûre	Hisse-i sagîr-i mezbûr	Hisse-i sagîre-i mezbûre
Emmûn	‘Abdülhâdi	Cevâhir
guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
152 22	356 6	356 6
	(712 12) ⁹	

Bâlâda muharrerü’l-esâmi verese-i mezbûrünün verâsetleri ber-nehc-i şer’î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olmuştur.

(n. 314)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sârı Mahmûd Mahallesi sâkinelerinden zâtî kazâ-yı mezkûrun Mukbîl Mahallesi ahâlîsinden Hannâ ibn-i Musâ Efendi ibn-i Mendî Hâkîm ve Sârı Mahmûd Mahallesi ahâlîsinden Hannâ ibn-i Nikolâ ibn-i Românis nâm kimesneler ta’rîfleriyle ma’rife Hannî bint-i Şükrî ibn-i Hannâ nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde yine Antâkiye’nin Günlük Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden ve da’vâ vekîllerinden Hoca Nikolâ ibn-i Mihâ’il ibn-i Hoca Verd mahzârında takrîr-i kelâm ve tezkîr ‘anü’l-merâm idûb Mahsen Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden İbrâhim ‘Abdo ibn-i Sultânım nâm kimesnenin ‘aleyhime ikâme eylediği bâğçe da’vâsından dolâyı mahâkim-i şer’îyye ve nizâmiyede bidâyete ve istînâfen ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve istimâ’-i şühûd ve ikâme-i şühûde ve ahz-ı i’lâm ve redd-i hükkâm ve kendî imzâsıyla ‘arz-ı hâl ve levâyah takdîmine ve tebliğ ve tebellüga ve tahlîfe ve ahz ve kabza ve şer’î-şerîf ve kanûn-ı münîfin şahsıma virmiş olduğu salâhiyeti bi’l-icrâ hukukumu son dereceye kadar muhâfazaya ve’l-hâsıl husûs-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine hâzır merkûm Hoca Nikolâ’yı tarafımdan vekâlet-i ‘amme-i mutlaka-i sahîha-i şer’îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta’yîn eyledim didik de hâzır merkûm Hoca Nikolâ dâhî vekâlet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta’ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka’ bi’t-taleb ketb olundu. Fî’l-yevmü’s-sânî min şehr-i Muharrem li-sene semâniye ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf. Şühûdü’l-hâl

Kantara Mahallesi’nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ’il Efendi

Ve Koca ‘Abdi Mahallesi’nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf

Ve Kantara Mahallesi’nden Halil Ağâ ibn-i Ahmed

⁹ Kâtip, erkek çocuğun hissesini 712 kuruş 12 para yerine sehven 356 kuruş 6 para olarak kaydettiğinden vârislerin hisse toplamı sahhü’l-baki toplamı ile uyuşmamaktadır.

Ve gayr-i hûm

(n. 315)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Karbeyâz karyesi sâkinelerinden zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu bâ'isetü'l-vesîka Meryem bint-i Hüseyin bin Ahmed nâm hâtûn Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde mezkûr Karbeyâz karyesi ahâlîsinden zevc-i sâbıkı Receb bin Mehmed bin Ahmed mahzarında takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb merkûm Receb ile bundan akdem hâl-i zevciyyet beynemizde kâ'ime iken merkûmun firâşından hâsıl ve benden mütevellide ve hâlâ bi-hakkü'l-hidâne hacr ve terbiyemde bulunan iş bu hâzır bi'l-meclis sulbîyye-i sagîre kızı Emine'nin aslâ mâlî olmayûb nafaka ve kisveye eşedd ihtiyâcla muhtâce olmağla bâbâsı merkûm Receb üzerine kıbel-i şer'îden kadar-ı ma'rûf nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr olunmak bi'l-hidâne matlûbumdur didik de gibbe's-su'âl merkûm Receb dâhî mukırre-i mezbûre Meryem Hâtûn'un takrîr-i meşrûhu vâkı'a mutâbık ve nefsü'l-emre muvâfık olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf (s. 129) itmekle hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûba lehu ve hüsn-i meâb Efendi dâhî sagîre-i mezbûre içûn bâbâsı merkûm Receb üzerine iş bu târih-i vesîkadan i'tibâren bi't-terâzî şehriyye otuz gurus nafaka ve kisve bahâ' farz ve takdîr buyûrûb meblağ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâne ve 'inde'z-zafer bâbâsı merkûm Receb üzerine rücû'â hâdine-i mezbûre Meryem Hâtûn'a izn ve ruhsat virmeğin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'ışrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Şeyh 'Ali Mahallesi'nden 'Ömer ibn-i Hâcî İbrâhim

Ve Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Karbeyâz karyesinden Hâcî Sâlih ibn-i Mehmed

Karye-i mezkûreden Durmuş ibn-i Mehmed

Muhzır Halil Ağâ ibn-i Ahmed Urfâlî

Ve gayr-i hûm

(n. 316)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Çokâk karyesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Cemîle bint-i 'Ali ibn-i Mustafâ nâm hâtûnun sadriyye-i sagîre kızları 'A'îşe ve Nâzo'nun vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin

tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'îden bir vasînin nasb ve ta'yîni ehemm ve elzem olmağın emânet ile ma'rûf ve istikâmet ile mevsuf ve umûr-ı vesâyet 'uhdesinden gelmeğe kâdir ve sagîretân-ı mezbûretân hakklarında ez her cihet evlâ ve enfa' ve mahmûdü'l-hâl olduğu iş bu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede's-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık olan sagîretân-ı mezbûretânın pederleri iş bu bâ'isü'l-vesîka Ahmed ibn-i Mahmûd nâm kimesne sagîretân-ı mezbûretân vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'îden vasî nasb ve ta'yîn olunduk da mezbûr Ahmed dâhî ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabul ve merâsimini kemâ-yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm itmegin mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'r-râbi' min şehr-i Muharrem li-sene semâniyete 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Çokâk karyesi muhtârı Mustafâ ibn-i Mahmûd

Ve karye-i mezkûre imâmı Mustafâ ibn-i Mehmed

Ve yine karye-i mezkûre 'âzâsı Mehmed Çâvûş ibn-i Emin

Ve diğer 'âzâsı Mehmed ibn-i Mustafâ

Ve gayr-i hûm

(n. 318)

Mukaddem olarak kayd olmuştur.

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Şefika bint-i Mehmed Efendi ibn-i Kâsım ibn-i 'Abdullah nâm hâtûnun verâseti zevc-i dâhlî Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölüm mülâzım-ı sânisî 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah ve vâlidesi Emine bint-i Mehmed Enis ile bâbâsı Mehmed Sıdkı Efendi ibn-i Kâsım ve sadriyye-i sagîre kızı Münire'ye münhasıra kable'l-kasime zevc-i merkûm 'Ali Haydar Efendi dâhî vefât itmekle verâseti sulbîyye-i sagîre kızı mezbûre Münire'ye ve gâ'ibûn 'anü'l-beled vâlidesi Mes'ûde bint-i 'Abdullah ile li-ebeveyn er ve kız karındâşları Hüseyin ve Dürriye ibn-i Mahmûd'a münhasıra ve tashîh-i mes'ele-i mirâsları bi-hükmü'l-münâsahatü's-şer'îyye yetmiş sekiz sehm i'tibârından olub sihâm-ı mezkûreden on iki sehmî zevce-i ümm-i mezbûre Emine'ye ve on iki sehmî ise mezbûr Mehmed Sıdkı Efendi'ye ve kırk beş sehmî bint-i mezbûre Münire'ye ve üç sehmî gâ'ibe-i mezbûre Mes'ûde'ye ve dört sehmî gâ'ib-i mezbûr Hüseyin'e ve iki sehmî dâhî gâ'ibe-i mezbûre Dürriye'ye isâbetî lede's-şer'î'l-enver

tahakkukundan sonra verese-i mezbûrundan sagîre-i mezbûre Münire'nin bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi ve zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife ümm-i mezbûre Emine Hâtûn'un zikr-î âtî da'vâya ve ahz ve kabza vekîl-i müseccel-i şer'îsi iş bu bâ'isü'l-i'lâm eb-i merkûm Mehmed Sıdkı Efendi kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'imizde yine verese-i mezbûrundan gâ'ibûn-i mezbûrûne Mes'ûde ve Hüseyin ve Dürriye'nin vürûdlarına değin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri ve müteveffâ-yı merkûm 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyyesine vaz'-ı yedi bi'l-beyyinetü'l-'âdile sâbit olan kazâ-yı mezkûrun Dakîk Mahallesi ahâlîsinden Durmuş Efendi ibn-i İsmâ'il ibn-i 'Osman Kumrûzâde nâm kimesne muvâcehesinde müteveffât-ı evvel mezbûre kızım Şefika'nın zevc-i dâhlî mütevaffâ-yı sâni merkûm 'Ali Haydar Efendi zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh bin gurus mehr-i mü'eccel alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât itmekle meblağ-ı mezbûr bin gurusu müteveffât-ı mezbûre kızım Şefika'nın defter-i kassâmına idhâl olunmak içün zevcî müteveffâ-yı merkûm 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyyesinden hâlâ temâmen bana edâ ve teslîme vasî-i merkûm Durmuş Efendi'ye tenbîh olunmak bi'l-asâle ve bi'l-vekâle murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vasî-i merkûm Durmuş Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı mezbûr 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyyesine vaz'ü'l-yed olduğunu tav'ân (s. 130) ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'î-i merkûmûn mâ'adâ müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î vasî-i merkûmdan ber-vech-i meşrûh mâ'adâ müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden mezkûr Antâkiye'nin Tûtdibî Mahallesi ahâlîsinden Şevkî Efendi ibn-i İsmâ'il ibn-i Mustafâ ve Sâlihiye Mahallesi sâkinelerinden ve Antâkiye'nin redif tâbûrunun dördüncü bölük mülâzım-ı evvelî Hüseyin Ağâ ibn-i Ahmed Ağâ ibn-i Halil Ağâ nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika Antâkiye'nin Sâlihîye Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Şefika bint-i Mehmed Sıdkı Efendi ibn-i Kâsım nâm hâtûnun zevc-i dâhlî Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölük mülâzım-ı sâni'si 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd Efendi zimmetinde bin gurus mehr-i mü'eccel alacak hakkı olduğuna şâhidiz ve şahâdet ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-i şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra müdde'î 'aleyh vasî-i mûmâ-ileyh Durmuş Efendi dâhî şâhidan-ı merkûmânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını tav'ân tasdîk ve kabul itmekle

müdde'î vasî-i mezbûr Mehmed Efendi ile müvekkilesi mezbûre Emine Hâtûn ba'de't-tahlîfû's-şer'î mucibince ba'de'l-hükm meblağ-ı mezbûr bin guruşu müteveffât mezbûre Şefika Hâtûn'un terekesine idhâl olunmak üzere müteveffâ-yı mezbûr 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyesinden müdde'î-i mezbûr Mehmed Efendi'ye hâlâ edâ ve teslîme vasî-i mezbûr Durmuş Efendi'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 317)

Mu'ahhar olarak kayd olmuştur.

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin nefis-i Mar'aş sancâğının Hâtûniye Mahallesi ahâlisinden olub ve hâlâ vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbi' Antâkiye kazâsının Dakîk Mahallesi sâkinelerinden ve kazâ-yı mezkûrun Düyûn-i 'Umûmiyye Müdîriyeti Sandık Emîni ma'a kâtib-i sânisî zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rîfe iş bu ba'isü'l-vesîka Mârr Dîrdos Efendi ibn-i Serkîs ibn-i Kîgork Câmizyân nâm kimesne vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbi' Antâkiye kazâsı mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde takrîr-i kelâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb her kim tarafından olur ise olsun ve kimin üzerine bulunur ise bulunsun ve nerede olur ise olsun vuku' bulmuş ve vuku' bulacak olan bi'l-cümle de'âvî ve mu'âmelât-ı şer'îyye ve hukûka ve ticâriyye ve cezâ'iyeden dolâyı bidâyete ve istinâfen ve temyîzen ve i'âdet-i tarafımdan muhakeme ve muhâsama ve müdâfa'aya ve iştikâ-i 'anü'l-hükkâm ve taleb ve redd-i karâra ve sâîreye ve taleb takdîmine ve tebliğ ve tebellûga ve taleb-i tazminât ve icraya ve her evrâk ve defâtir-i sâîrenin ahz ve reddine mahâkim-i şer'îyye ve nizâmiyye ve mecâlis ile her bir devâ'ir-i devlet-i 'aliye'ye mürâca'atla berâber kendî imzâsıyla her gün evrâk tanzîm ve takdîmine ve sulh ve ibrâya ve bey' ve şîrâya ve ferâğ ve intikâl mu'amelesine ve'l-hâsıl gıyâbımda ve vicâhımda icrâsı lâzım gelân mu'amelenin kâffesinin icrasına ve ber-vech-i meşrûh âherini tevkîle ve 'azl ile istihlâka mâ'zûn ve son dereceye kadar murahhas olmak üzere 'an-asl Mar'aş ahâlisinden olub el-yevm Haleb'de Zokâkü'l-erba'in Mahallesi'nde mukîm sulbîyyeden birâderim Mestân Efendi ibn-i Serkîs ibn-i Kigork Câmizyân'ı gıyâbından kabulüne mevkûfe vekîl ve nâ'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim didikde mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Muharrem li-sene semâniyyete 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Günlük Hıristiyan Mahallesi'nden Hoca Nikola veled-i Mihâ'il Verd

Câmî'-i Kebîr Mahallesi'nden Circî Efendi veled-i Şirinciyân

Şenbek Mahallesi'nden Markoz Efendi ibn-i Kirâgoz

Ve gayr-i hûm

(n. 319)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi sâkinlerinden ve 'asâkir-i şâhanenin Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölümü mülâzım-ı sânisî iken bundan akdem vefât iden 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin verâseti sulbîyye-i sagîre kızı Münire'ye ve gâ'ibûn 'anû'l-beled nefis-i Birûsa vilâyeti'nin Câmî'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkinler li-ebeveyn er karındâşı Hüseyin ile li-ebeveyn kız karındâşı Dürriye ibnü'l-merkûm Mahmûd nâm kimesnelere ve vâlideleri Mes'ude bint-i 'Abdullah'a inhisârı lede's-şer'î'l-enver sâbit ve mütehakkık olduktan sonra müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin dâ'inlerinden ve mezkûr Antâkiye kazâsının Dakîk Mahallesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-i'lâm Mustafâ Efendi ibn-i İbrâhim Efendi 'Alizâde nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde verese-i mezbûrundan gâ'ibûn-i mezbûrûn Hüseyin ve Dürriye ve Mes'ûde'nin vürûdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri ve müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyyesine vaz'-ı yedi bi'l-beyyinetü'l-'âdile lede's-şer'î'l-enver sâbit olan kazâ-yı mezkûrun mezkûr Dakîk Mahallesi ahâlîsinden Durmuş Efendi ibnü'l-hâc İsmâ'il ibn-i 'Osman Kumrûzâde muvâcehesinde yedimde olub iş bu mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz eylediğim bin üç yüz on beş senesi şehr-i Nisân'ın on beşinci günü târihiyle müverrih ve zirî Mülâzım 'Ali Haydar imzâsıyla mumzâ ve dokuz mâh va'desiyle mev'ûd bir kıt'a sened-i nâtik olduğu üzere müteveffâ-yı mûmâ-ileyh **(s. 131)** 'Ali Haydar Efendi zimmetinde bâ-sened cihet-i devr-i şer'îden altı yüz seksân bir gurus alacak hakkım olub va'desi dâhî hulûl itdikden sonra ve kable'l-ahz ve'l-istîfâ müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi vefât itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezkûr altı yüz seksân bir gurusu müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyesinden hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme vasî-i mezbûr Durmuş Efendi'ye tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vasî-i mezbûr Durmuş Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyesine bi'l-vesâye vaz'-ı yedini tâyı'an ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'î

mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi'nin ber-minvâl-i muharrer mâ'adâ alacak müdde'âsını inkâr itmekle müdde'î-mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi'den ber-minvâl-i muharrer alacak müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden ve Antâkiye'nin Meydân Mahallesi ahâlîsinden İsmâ'il Efendi ibnû'l-Hâc Durmuş Ma'saracızâde ve mezkûr Dakîk Mahallesi ahâlîsinden Nâzım Efendi ibn-i Mehmed Sâmi Efendi ibnû'l-hâc 'Ali Efendi nâm kimesneler li-ecli's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzır bi'l-meclis Mustafâ Efendi ibn-i İbrâhim Efendi 'Alizâde'nin bundan akdem vefât iden Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölümü mülâzım-ı sânisî 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah zimmetinde gûzerân iden bin üç yüz on beş senesi Nisân'ın on beşinci gününden dokuz mâh va'desiyle cihet-i devr-i şer'iden bâ-sened altı yüz seksân bir gurus alacak hakkı olduğuna ve kabl'el-vefât va'desi dâhî hulûl itdiğine bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz ve şahâdet ideriz deyû her biri müttetikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra müdde'î-'aleyh mezbûr Durmuş Efendi dâhî şâhidan-ı mezbûrânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını tasdik ve kabul itmekle müdde'î mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi ba'de't-tahlîfü's-şer'î mucibince ba'de'l-hükm meblağ-ı mezkûr altı yüz seksân bir gurusu müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyesinden müdde'î mûmâ-ileyh Mustafâ Efendi'ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme vasî-i mezbûr Durmuş Efendi'ye tenbîh olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü'l-hâmis ve'l-'işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 320)

Haleb Vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi sâkinlerinden ve 'asâkir-i şâhanenin Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölük mülâzım-ı sânisî iken bundan akdem vefât iden 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin verâseti sulbîyye-i sagîre kızı Münire'ye ve gâ'ibûn 'anû'l-beled nefis-i Birûsa vilâyeti'nin Câmî-i Kebîr Mahallesi sâkinlerinden li-ebeveyn er karındâşı Hüseyin ve li-ebeveyn kız karındâşı Dürriye ibnû'l-merkûm Mahmûd'a ve vâlidesi Mes'ude bint-i 'Abdullah'a inhisârı lede's-şer'î'l-enver sâbit ve mütehakkık olduktan sonra müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin dâ'inlerinden ve kazâ-yı mezkûrun mezkûr Sâlihiye Mahallesi ahâlîsinden iş bu ba'isü'l-i'lâm Mustafâ Efendi ibn-i Kâsım ibn-i 'Abdullah nâm kimesne kazâ-yı

mezkûr mahkemesinde ma'kûd meclis-i şer'îmizde verese-i mezbûrundan gâ'ibûn-i mezbûrûn Hüseyin ve Dürriye ve Mes'ûde'nin vürûdlarına değin tesviye-i umurlarına kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri ve müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyyesine bi'l-beyyinetü'l-'âdile vaz'ü'l-yed olduğu sâbit olan kazâ-yı mezkûrun mezkûr Dakîk Mahallesi ahâlîsinden Durmuş Efendi ibnü'l-hâc İsmâ'il ibn-i 'Osman Kumrûzâde muvâcehesinde yedimde olub iş bu mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz ve îrâs eylediğim bin üç yüz on dört senesi şehr-i Âğustos'un on altıncı günü târihiyle müverrih ve zîrî Mülâzım 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd imzâsıyla mumzâ bir kıt'a sened-i nâtik olduğu üzere müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi zimmetinde cihet-i karzdan beş yüz on iki guruş râ'ic-i belde olarak alacak hakkı olub kable'l-ahz ve'l-istîfâ' mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi vefât itmekle su'âl olunub meblağ-ı mezkûr beş yüz on iki guruşu müteveffâ-yı mûmâ-ileyhin tereke-i vâfiyesinden hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme vasî-i mûmâ-ileyh Durmuş Efendi'ye tenbîh olunmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl vasî-i mûmâ-ileyh Durmuş Efendi dâhî cevâbında müteveffâ-yı mûmâ-ileyh 'Ali Haydar Efendi'nin tereke-i vâfiyyesine bi'l-vesâye vaz'-ı yedini tâyî'an ikrâr ve i'tirâf idûb ancak mezbûr Mehmed Efendi'nin mâ'adâ alacak müdde'âsını külliyyen inkâr itmekle müdde'î-i mezbûr Mehmed Efendi'den ber-minvâl-i muharrer mâ'adâ alacak müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi sâkinlerinden ve mezkûr Antâkiye redif tâbûrunun ikinci bölük yüzbâşısı Ya'kûb Ağâ ibn-i Mehmed ibn-i Hüseyin ve Koca 'Abdî Mahallesi ahâlîsinden İbrâhim Efendi ibn-i Halîm Efendi ibn-i 'Abdurrahman nâm kimesneler li-eclî's-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hâzır bi'l-meclis Mehmed Efendi ibn-i Kâsım'ın bundan akdem vefât iden Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölük mülâzım-ı sânîsi 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah zimmetinde bâ-sened cihet-i karzdan beş yüz on iki guruş alacak hakkı olduğuna bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidiz ve şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye eylediklerinden sonra müdde'î-'aleyh vasî-i mûmâ-ileyh Durmuş Efendi dâhî şâhidan-ı mezbûrânın iş bu şahâdetlerinde 'adl ve makbûlü's-şahâde olduklarını tasdik ve kabul itmekle müdde'î-i mezbûr Mehmed Efendi ba'de't-tahlîfü's-şer'î mucibince ba'de'l-hükm meblağ-ı mezkûr beş yüz on iki guruş

müteveffâ-yı mûmâ-ileyh ‘Ali Haydar Efendi’nin tereke-i vâfiyesinden müdde’î-i mezbûr Mehmed Efendi’ye hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme vasî-i (s. 132) mûmâ-ileyh Durmuş Efendi’ye tenbîh olduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurre-ffî’l-yevmü’l-hâmis ve’l-‘işrin min şehr-i Zi’l-hicce-i şerîf li-sene seb’ate ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 321)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Hüseyiniye karyesi ahâlîsinden Ahmed ibn-i Halil ibn-i Ahmed nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde karye-i mezkûre sâkinelerinden zâtî ta’rîf-i şer’î ile ma’rife iş bu bâ’isetü’l-i’lâm Fehîme bint-i Hüseyin Çavuş ibn-i İbrâhim nâm hâtûn muvâcehesinde mezbûre Fehîme bundan dört sene mukaddem nâm-zedlim olub hîn-i ‘akd-i nikâhında mehrine mahsûb olunmak üzere mezbûre Fehîme’ye sekiz yüz seksân gurus ile yüz gurus kıymetlû dört batmân yün ve otuz gurus kıymetlû bir buçuk batmân pâmuk ve on beş gurus kıymetlû bir çift kundura ve yigirmi gurus kıymetlû bir tob billûriye ki cem’ân yüz altmış beş gurus kıymetlû eşyâyı dâhî mezbûreye i’tâ itmiş isemde mezbûreden vazgeçdiğim zamanda meblağ-ı mezbûr sekiz yüz seksân gurusla eşyâ-yı mezkûreyi kendüsünden taleb eylediğimde virmekden ibâ’ ve imtinâ’ eylediğinden su’âl olunub meblağ-ı mezbûr sekiz yüz seksân gurusla eşyâ-yı mezkûre mevcûde ise ‘aynen müstehlek ise kıymet-i mezkûreleri olan meblağ-ı mezbûr yüz altmış beş gurusu hâlâ ve temâmen bana edâ ve teslîme mezbûre Fehîme’ye tenbîh olunmak muradımdır deyû ba’de’d-da’vâ ve’s-su’âl mezbûre Fehîme dâhî cevâbında müdde’î-i merkûm Ahmed’in nâm-zedlisi olduğunu ve meblağ-ı mezbûr sekiz yüz seksân gurus ile mezkûr eşyâyı hîn-i ‘akd-i nikâhında mehrine mahsûb olunmak üzere merkûm Ahmed’den ahz ve kabz itdiğini tav’ân ikrâr ve i’tirâf idûb ancak merkûm bundan akdem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on yedi senesi şehr-i Ramazân-ı Mübârek’in hilâlinde ve hîn-i te’ehhülünde senden vazgeçtim seni almayacağım vîrmiş olduğum meblağ-ı mezbûr sekiz yüz seksân gurusla mezkûr eşyâyı bana gîriye red it deyû ısrâr itmekle meblağ-ı mezbûr sekiz yüz seksân gurusla eşyâ-yı mezkûreyi merkûm Ahmed’in yedine mahzar-ı şühûdde ‘aynen teslîm itdim bende bir alacak hakkı kalmayûb ve husûsu mezkûrden dolâyı kabulümü hâvî zimmetimi dâhî ibrâ-i ‘âmm-ı sahîh-i şer’î ile ibrâ itdi deyû ba’de’d-def’ ve’l-inkâr dâfi’a-i mezbûreden def’ müdde’âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdiği şâhidlerinden ve mezkûr

Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi ahâlîlerinden el-hâc Ahmed Ağa ibn-i Şâkir Oduncûzâde ve Sâbit ibn-i Durmuş Efendi İskenderzâde nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olub her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika dâfi'a-i mezbûre Fehîme'nin ber-vech-i meşrûh def' müdde'âsına muvâfık müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îyye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfkân şahidân-i merkûmânın mensûb olduğu mezkûr Şeyh 'Ali Mahallesi muhtârı Mehmed ibn-i Halef ibn-i Mehmed ve imâmı el-Hâc Mehmed Efendi ibn-i 'Ali ibnü'l-Hâc Mehmed nâm kimesnelerden evvelâ bâ varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şahidân-i merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan Mukbîl Mahallesi'nden Hüseyin Efendi ibn-i 'Ali ibn-i Hüseyin ve Meydân Mahallesi'nden Tâhir Efendi ibn-i Hüseyin ibn-i Tahir ve mezkûr Hüseyiniye karyesinden 'Ali ibn-i Hüseyin ibn-i Mehmed nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her biri 'adl ve makbûlü'ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmâğın mûcibince ba'de'l-hükm müdde'î-i merkûm Ahmed da'vâ-yı mezkûresiyle müdde'î 'aleyhâ-yı mezbûre Fehîme'ye bi-yüce şer'î mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmü'l-hâmis min şehr-i Muharrem li-sene semâniyete 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

(n. 322)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Şefika bint-i Mehmed Efendi ibn-i Kâsım Hamdi nâm hâtûnun verâseti zevc-i metrûkî Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölüğü mülâzım-ı sânisî 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ve vâlidesi Emine bint-i Anber ve pederi mezbûr Mehmed Efendi'ye ve sadriyye-i sagîre kızı Münire'ye inhisârı bi'l-ihbâr lede'ş-şer'î'l-enver zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin li-ümm ceddî ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi eb-i mezbûr Mehmed Efendi ile sâ'ir verese-i kibârın bi'l-asâle ve bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'île tahrîr ve terkim ve bey' ve beyne'l-veresetü'l-mezbûrûn 'ala-mâ-faraz-ullâh te'alâ bi'l-farîzatü'ş-şer'îyye taksîm ve tevzî' olunan müteveffât-ı mezbûre Şefika'nın terekesi defteridir ki ber-vech-i âfî zikr ve beyân olunur. Hurrîre fî'l-hâdi ve'l-işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Nuhâs ‘Orûk sinîsi ‘aded 1	Sofra sinîsi ‘aded 1	Çin-i sahn ma’a kapâk ‘aded 6	Şerbet sinîsi ‘aded 1	Şorba tâsı ‘aded 1		
	guruş pârê 51 20		guruş pârê 60 10			
Çây ibriği ‘aded 1	Çây fincâmı ‘aded 1	Tebîsî ‘aded 1	Şerbet tebsîsi ‘aded 1	Su kurbâsı ‘aded 6	Çanâk ‘aded 2	Süfârâ tebsîsi ‘aded 7
	guruş pârê 10 35			guruş pârê 6 35		
Müsta’mel kundurâ çift ‘aded 1	Hamâm tâsı ‘aded 1	Yün memlû Bâsma yüzlü döşek ‘aded 2	Sevâyî yüzlü yorgân ‘aded 1	Çît yüzlü yorgân ‘aded 2		
guruş pârê 6 35	guruş pârê 4 10	guruş pârê 164 20	guruş pârê 47 10	guruş pârê 63 10		
Bâsma yüzlü minder ‘aded 1	Müsta’mel Hâlî ‘aded 1	Sevâyî yüzlü yasdık ‘aded 4	Sevâyî ceket mevâsik ‘aded 2	Cânfesî entâri ‘aded 1	Beyâz gömlek ‘aded 1	
guruş pârê 16 15	guruş pârê 180	guruş pârê 35	guruş pârê 30	guruş pârê 14 10		
Hamâm peştemâli ‘aded 1	Sevâyî boğçâ ‘aded 1	Yünlü ceket entâri ‘aded 1	Çît entâri ‘aded 2	Tüylü entâri ‘aded 1		
guruş pârê 40 20	guruş pârê 18 30	guruş pârê 7 5	guruş pârê 16 15	guruş pârê 16 20		

(s. 133)	Çârşab	Bohça	Defʼa Beyâz Entâri		
İpekli etek maʼa	ʼaded	ʼaded	ʼaded		
ceket	1	2	1		
ʼaded					
2		guruş pâre			
guruş		15 35			
42					
İpeklî hamâm	Defʼa Beyâz Entâri	(...) Entâri	İpeklî Entâri		
tâkımı	ʼaded	ʼaded	ʼaded		
ʼaded	1	1	1		
1		guruş pâre	guruş pâre		
guruş pâre		14 10	34 30		
21 10					
İpekli Çarşâb	ʼAcem Bohçası	Namâz seccâdesi	Hırka maʼa		
ʼaded	ʼaded	ʼaded	Göğüslük		
1	1	1	ʼaded		
guruş	guruş pâre	guruş pâre	1		
65	26 10	8 35	guruş		
			47		
İpeklî döşek	Beşkîr	Tahta Bâbüc	Kanavise	(silik)	
çarşâfı	ʼaded	ʼaded	yasdık	ʼaded	
ʼaded	3	1	ʼaded	1	
1			8		
	guruş pâre			guruş	
	19 15			150	
Yân hâsası	Kerevîd	Defʼa bohça	İpeklî	El Âynası	Defʼa yün
pârça	örtüsü	ʼaded	Çorab	ʼaded	memlû
ʼaded	ʼaded	3	ʼaded	1	döşek
5	1		1	guruş	ʼaded
guruş		guruş pâre		7	1
17		7 20			guruş
					80

Müsta'mel	Kilim cedîd	Gümüş	İpeksiz	Elmâs	Elmâs küpe
seccâde	'aded	kemer	hamâm	Çiçek	'aded
'aded	1	'aded	tâkımı	'aded	1
2	guruş pâre	1	'aded	1	guruş
guruş pâre	215 20	guruş pâre	1	guruş	350
919 30		176 15	guruş pâre	450	
			14 10		

Sagîr elmâs iğne	Def'a etek ma'a	Sagîr sa'at	Müsta'mel çarşâf
'aded	ceket	'aded	'aded
1	'aded	1	1
guruş pâre	2	guruş pâre	guruş
47 10	guruş	23 20	17
	47		

Müteveffât-ı mezbûrenin zevci Mülâzım 'Ali Haydar Efendi zimmetinde mehr-i mü'eccel alacağı olub kaydiye olunan

guruş
1000

Râyic-i belde olarak

Yekûn Tereke

guruş pâre	İş bu râyic-i belde olan mezkûr üç bin yedi yüz altmış altı guruş
3766 25	yigirmi beş pârenin sağ akçeye tahviliyle görûlân fark mu'amelesi
<u>0800</u> <u>15</u>	minhâ
2966 10	

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pûl bahâsı	Dellâliye eşya-i
'âdi	ber-mu'tâd	guruş	mebî'a ve
guruş pâre	guruş pâre	2	hammâliye
69 05	04 20		guruş
			62

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre
137 30

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

2828 20

Hisse-i zevci	Hisse-i Ümm	Hisse-i Eb mezbûr	Hisse-i bint sagîre-i
mezbûr 'Ali	mezbûre Emine	Mehmed Efendi	mezbûre Münire
Haydar Efendi'ye	guruş pâre	guruş pâre	guruş pâre
guruş pâre	435 06	435 06	1305 18
652 30			

İş bu bâlâda muharrer verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olunmuşdur.

(n. 323)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Sâlihiye Mahallesi sâkinlerinden ve 'asâkir-i şâhânenin Yâfa redif tâbûrunun üçüncü bölüğü mülâzım-ı sânisî iken bundan akdem vefât iden 'Ali Haydar Efendi ibn-i Mahmûd ibn-i 'Abdullah nâm kimesnenin verâseti mezkûr Sâlihiye Mahallesi sâkinelerinden olub kendûden mukaddem müteveffât olan zevce-i menkûha-i metrûkesi Şefika bint-i Mehmed Efendi'den mütevellide sulbîyye-i sagîre kızı Münire'ye ve gâ'ibûn 'anû'l-beled nefsi-i Birûsa vilâyeti'nin Câmî'-i Kebîr Mahallesi sâkinlerinden vâlidesi Mes'ûde bint-i 'Abdullah ve li-ebeveyn er ve kız karındâşları Hüseyin ve Dürriye ibn-ü'l-merkûm Mahmûd'a inhisârı bi'l-ihbâr lede's-şer'î'l-enver (*zâhir*) ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Münire'nin tesviye-i umûruna kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi li-ümm ceddî mezbûr Mehmed Efendi ile gâ'ibûn-i mezbûrûn Münire ve Hüseyin ve Dürriye'nin vürûdlarına değin müteveffâ-yı mezbûr 'Ali Haydar Efendi'den mevrûs hisse-i irsiyyelerini hıfz ve himâye ve tesviye-i umûrlarına kezâlik kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîleri mezkûr Antâkiye kazâsının Dakîk Mahallesi ahâlîsinden Durmuş Efendi ibn-ü'l-Hâc İsmâ'il ibn-i 'Osman nâm kimesnelerin bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'île tahrîr ve bey' ve beyne'l-verese 'ala-mâ-faraz-ullâh te'alâ bi'l-farîzatü's-şer'îyye taksîm ve tevzî' olunan müteveffâ-yı mezbûr 'Ali Haydar Efendi terekesi defteridir ki ber-vech-i âfî zikr ve beyân olunur. Hurrire fî'l-yevmü's-sâmin ve'l-işrin min şehr-i Zi'l-hicce-i şerîf li-sene seb'ate aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Çît yüzlü	Bâsma yüzlü	Yasdık	Müsta'mel	Fes
penbe memlû	minder	'aded	battâniye	'aded
yorgân	'aded	2	'aded	2
'aded	1		1	
1	guruş	pâre	guruş	pâre
guruş	26	30	22	05
29	30			
Fânûla tarz	Gömlek	Yâzlık Ceket	Miltân	Müsta'mel
'aded	'aded	'aded	'aded	kâpût
2	2	1	2	'adet
guruş	pâre	guruş	pâre	2
29	10	16	10	guruş
				pâre
				43
				30
Ceket-Pâlto	Sütire Pâlto	Gömlek	Don	Yelek
ma'a yelek	'aded	'aded	'aded	'aded
'aded	2	2	1	1
3	guruş			
guruş	45		guruş	pâre
32			16	20
Def'a Sütire	Keçeli	Potîn Çift	Cizme Çift	Levha Fut'a
ma'a Pâlto	Gömlek	'aded	'aded	'aded
'aded	'aded	1	1	6
2	1			guruş
guruş	pâre	guruş	pâre	28
23	10	40	20	
Kahve sinîsi ma'a	Çinko Sahn	Sigâra tâblası		Ağaç Kâşık
Fincân	'aded	'aded		'aded
'aded	4	4		10
6				
	guruş		guruş	pâre
	16		6	10

Çây İbriği	Çây Kobrâsı	Ma'den-i hûrdavât	Namâzlık (?)	
‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	
1	2	1	1	
	guruş	pâre		
	11	12,20		
Yâzlık Hırka	Müsta’mel	Fûrça	Gözlük	Mîzânü’l-
‘aded	Hâmûrluk	‘aded	‘aded	harâre
1	‘aded	1	1	
guruş	pâre		guruş	pâre
10	20		9	05
	guruş	pâre		
	9	20		
Kamçı	Cüzdân	Kıblehâne (?)	Minkâş ve Süveyk	
‘aded	‘aded	‘aded	‘aded	
1	1	1	1	
	guruş	pâre		
	17	35		

(s. 134)

Müsta'mel	Def'a Potîn	(...)	Ütü	Kahve	'Avniye			
hâlı	'aded	'aded	'aded	değirmânı	'aded			
namâzlığı	1	1	1	'aded	1			
'aded	guruş pârê	guruş pârê	guruş pârê	1	guruş			
1	9	15	43	15	14	10	guruş	18
guruş pârê							20	
23	35							
Müsta'mel Çifte		Şişle bâston		Müsta'mel Kılinc		Kehribân tesbîh		
'aded		'aded		'aded		'aded		
1		1		1		1		
guruş		guruş		guruş pârê		guruş		
25		10		23	35	7		

Kaydiye-i defter-i ‘âdi	Pûl bahâsı	Dellâliye eşya-i mebî’a ve
ber-mu’tâd	guruş	hammâliye
guruş	02	guruş
6		22

Yekûnü’l-ihracât

guruş pâre

2366 20

Sahhü’l-bâkî li-taksîm beyne’l-verese

guruş pâre

388 30

Hisse-i bint	Hisse-i Ümm	Hisse-i Âhî	Hisse-i Uht	Küsûr
sagîre-i	mezbûre	lehûmâ	lehûmâ	pâre
mezbûre	Mes’ûde	mezbûr	mezbûre	1
Münire	guruş pâre	Hüseyin	Dürriye	
guruş pâre	64 38	guruş pâre	guruş pâre	
194 35		86 24	43 12	

İş bu bâlâda muharrer verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer’î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olunmuşdur.

(n. 324)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Kastal Hıristiyân Mahallesi ahâlîsinden iş bu bâ’isü’l-i’lâm Rızkûllah ibn-i Hânnâ ‘Azâr nâm kimesne kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbî’ Hârîm kazâsına mülhak Yengî Yâpân karyesi ahâlîsinden Ahmed ibn-i Şeyh Hüseyin bin Râşid nâm kimesne hâzır olduğu (*hâlde*) yine vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbî’ Kilis kazâsına mülhak Karatâş karyesi ahâlîsinden zâtî ta’rîf-i şer’î ma’rife Dâvud ibn-i Bekir ibn-i Rahme nâm kimesne muvâcehesinde iş bu hükümet konâğı havlîsinde mu’âyene olunan yedi yüz guruş kıymetlû kır renklû on yaşında ağzı bir mikdâr beyâz bir re’s kısrâğı yedi sene mukaddem mezkûr Antâkiye’nin Hayvân Pâzârından şahs-ı meçhul olan bir âdemden dokuz yüz guruş semen medfû’um mukâbilinde iştirâ idûb ba’de mezkûr kısrâğın nısfını bundan beş buçuk sene mukaddem hâzır merkûm Ahmed’e semen-i ma’lûm mukâbilinde bey’ idûb mezkûr kısrâğın nısfı benim ve diğerk nısfı dâhi hâzır-ı merkûm Ahmed’in mâl-ı müşterâsı

olub ol-vechle mezkûr kısırak yedimizde müştereken mâl-ı müşterâmız iken mezkûr kısırak bundan akdem ya'ni güzerân iden bin üç yüz on iki sene-i rûmiyesi şehir-i Temmûz'un sâni hilâlinde şerikim merkûm Ahmed'in mezkûr Yengî Yâpân karyesinde vâki' hânesinden zâyî' olup lede't-taharrî mezkûr kısırâğı merkûm Dâvûd yedinde bulduğumdan su'âl olunub mezkûr kısırâğı hâlâ bize teslîme merkûm Dâvûd'a tenbîh olunmak bi'l-istihkâk murâdımdır hâzır merkûm Ahmed'in tasdîkine mukârrin ma'â ba'de'd-da'vâ ve's-su'âl merkûm Dâvûd dâhî cevâbında mezkûr kısırâğı vilâyet-i müşârûn-ileyhâya tâbi' Beylân kazâsına mülhak Gölbâşı karyesi ahâlîsinden Bestân ibn-i Şeyh 'Ali nâm kimesneden iki sene mukaddem yedi yüz gurus semen-i medfû'm mukâbilinde iştirâ idûb mezkûr kısırâk şirâen mâlımdır deyû vaz'-ı yedini tav'ân ikrâr ve i'tirâf idûb ancak müdde'îyân-i merkûmânın ber-vech-i meşrûh müdde'âlarını külliyyen inkâr itmekle müdde'îyân-i mezbûrândan ber-minvâl-i muharrer müdde'âlarına muvâfık beyyine taleb olunduk da isimlerini zabt cerîdesine kayd ve tahrîr ittirdikleri şâhidlerinden mezkûr Yengî Yâpân karyesi ahâlîlerinden 'Ali ibn-i Hamdo ibn-i Musâ ve Yusuf ibn-i Hüseyin ibn-i 'Ali nâm kimesneler li-ecl'iş-şahâde meclis-i şer'â âyrû âyrû hâzırân olup her biri eseri'l-istişhâd fî'l-hakika iş bu hükümet konâğı hâvlîsinde mu'ayene olunan yedi yüz gurus kıymetlû kır renklû ağzı bir mikdâr beyâz on yaşında bir re's (s. 135) kısırâğı iş bu hâzır bi'l-meclis Rızkûllah ibn-i Hannâ 'Azâr nâm kimesne yedi sene mukaddem Antâkiye'nin Hayvân Pâzârından şahsı meçhulü olan bir âdemden dokuz yüz gurus semen medfû'u mukâbilinde iştirâ idûb ba'de mezkûr kısırâğın nisfını iş bu (*hâzır*) bi'l-meclis Hârim kazâsı'na tâbi' Yengî Yâpân karyesi ahâlîsinden Ahmed ibn-i Şeyh Hüseyin'e semen-i ma'lûm mukâbilinde bey' idûb mezkûr kısırâk ol-vechle yedlerinde mâlları olduğuna biz bu husûsa bu vechle şâhidiz ve şahâdet dâhî ideriz deyû her biri müttefikü'l-lafz ve'l-ma'na bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î edâ-yı şahâdet-i şer'îye itmeleriyle usûl-i mevzu'âsına tevfiân şâhidân-ı merkûmânın ahvâllerine vukûfnâmeleri olan mezkûr Antâkiye'nin Dörtayâk Mahallesi muteberânından Mustafâ ibnü'l-Hâc 'Ali ibn-i Süleyman ve'l-hâc 'Ali ibnü'l-hâc Mahmûd ibn-i Süleyman nâm kimesnelerden evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırrân ve ba'de şâhidân-ı merkûmânın zâtlarını 'ârifûn olan mezkûr Antâkiye'nin Şeyh 'Ali Mahallesi'nden 'Ömer ibnü'l-Hâc İbrâhim ibn-i Sâdık ve Tûtdibi Mahallesi'nden Halef ibn-i Hâcî Tâhir ibn-i 'Ali ve Kantara Mahallesi'nden Halil ibn-i Ahmed ibnü'l-hâc Mustafâ nâm kimesnelerden dâhî bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye her

biri ‘adl ve makbûlü’ş-şahâde idûkleri inhâ ve ihbâr olunmanın müdde’îyân-i mezbûrân Rızkûllah ve Ahmed ba’de’t-tahlîfû’ş-şer’î mûcibince ba’de’l-hükm mezkûr kısırağı müdde’îyân-i mezbûrân Rızkûllah ve Ahmed’e teslîme müdde’î-‘aleyh merkûm Dâvûd’a tenbîh olduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’t-tâsi’ min şehr-i Muharrem li-sene semâniyete ‘aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 325)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi’ Karbeyâz karyesi sâkinelerinden zâtı ta’rif-i şer’î ile ma’rife iş bu ba’isetü’l-i’lâm Meryem bint-i Hüseyin ibn-i Ahmed nâm hâtûn kazâ-yı mezkûr mahkemesinde ma’kûd meclis-i şer’îmizde karye-i mezkûre ahâlîsinden Receb bin Mehmed bin Ahmed muvâcehesinde merkûm Receb bundan akdem üç bin gurus mehr-i mu’accel makbuzu ve üç yüz gurus mehr-i mü’accel-i gayr makbuzum mukâbilinde zevce-i dâhlîm iken merkûm Receb bundan bir sene mukaddem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on altı senesi şehr-i Şevvâl hilâlinde beni talâk-ı selâse ile tatlîk itmekle su’âl olunub zimmetinde mütekarrir ve ma’kûd ‘aleyh olan üç yüz gurus mehr-i mü’accel alacak hakkımı taleb iderim deyû da’vâ-i gıbbe’s-su’âl merkûm Receb dâhî cevâbında müdde’îye-i mezbûre Meryem Hâtûn bundan akdem üç bin gurus mehr-i mu’accel makbuzu ve yigirmi beş gurus mehr-i mü’accel-i gayr makbuzu mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûle bihâsı olduğunu ve bundan bir sene mukaddem ya’ni güzerân iden bin üç yüz on altı senesi şehr-i Şevvâl hilâlinde mezbûre Meryem’i talâk-ı selâse ile tatlîk eylediğini tâyı’an ikrâr ve i’tirâf idûb ancak müdde’îye-i mezbûre Meryem Hâtûn’un mâ’adâ ziyâde mehr-i mü’accel müdde’âsını inkâr itmekle mezbûre Meryem Hâtûn’dan ber-minvâl-i muharrer ziyâde mehr-i mü’accel müdde’âsına muvâfık beyyine taleb olunduk da isbât-ı beyyineden bi’l-küllîyye izhâr-ı ‘acz idûb talibe-i tahlîf olmağla müdde’î-‘aleyh merkûm Receb bi’l-muvâcehe vech-i şer’î üzere üç def’a yemin teklif olunduk da merkûm Receb yeminden tekavvül itmekle mucibince ba’de’l-hükm meblağ-ı mezkûr üç yüz gurus müdde’îye-i mezbûre Meryem Hâtûn’a hâlâ ve temâmen edâ ve teslîme müdde’î-‘aleyh merkûm Receb’e tenbîh olduğu tescîl ve i’lâm olundu. Hurrire fî’l-yevmü’s-sâmin ve’l-‘işrin min şehr-i Zi’l-hicce-i şerîf li-sene seb’ate aşer ve selâse mi’ete ve elf.

(n. 326)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsının Tûtûdibi Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden Ahmed ibnû'l-hâc Zülfikâr nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtma bint-i Mehmed'e ve sulbî sagîr oğlu Salih ile sulbîyye-i kebîre kızı Cemîle'ye münhasıra kable'l-kasime ibn-i merkûm Salih dâhî vefât idûb verâseti anâsı mezbûre Fatma'ya ve li-ebeveyn kız karındâşı mezbûre Cemîle'ye ve li-ümm kız karındâşı sagîre Kâmile bint-i 'Osman ve li-ebeveyn 'ammî oğlu Genco ibn-i Mehmed'e inhisârı lede's-şer'î'l-enver zahîr ve mütehakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûre vâlidesi ve tesviye-i umûruna kibel-i şer'îden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûb vasîsi vâlidesi zevce-i mezbûre Fâtma ile sâ'ir verese-i kebîrân-ı mezbûrân Cemîle ve Genco'nun bi'l-asâle ve bi'l-vesâye taleb ve ma'rifetleri ve ma'rifet-i şer'île tahrîr ve terkim ve takvim ve bey' ve beyne'l-verese 'ala-mâ-faraz-Allâh te'alâ bi'l-münâsahatü's-şer'îyye taksîm ve tevzî' olunan müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'in terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur. Hurrire fî'l-yevmü'l-hâdi 'aşer min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene semâniyete aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Nuhâs çamâşır	Nuhâs hamîr	Nuhâs	Nuhâs Sahn	Hâbiye vasat
lakını	lakını	Tencere	'aded	'aded
'aded	'aded	'aded	3	1
1	1	1	guruş	guruş
guruş	guruş	guruş	15	10
40	30	25		
Kurâda Seccâde		Dişî merkeb re's		İnek re's
'aded		'aded		'aded
2		1		1
guruş		guruş		guruş
10		100		120

Cisr-i Hadid karyesinde Mehmed Meylî nâm kimesne zimmetinde ez her cihet devr-i şer'î alacağı olub kabz olunan

guruş
250

(s. 136) Narlıca karyesi hudûdu dâhilinde	Fâtikiye karyesi hudûdu dâhilinde kâin
kâin ma'lûmu'l-hudûd Fâtma bint-i Kefş-	etrâf-ı erba'ası Şerbetcizâde Hacı Ahmed
ger Mehmed Kırık ile müşterek	Efendi ve Mihâ'il 'Abâcı ve Mustafâ bin
mutasarrıf olan elli üç 'aded zeytûn	Hüseyin zeytûnlükleri ile mahdûd
eşcârının beş sehm i'tibârından iki sehm	yigirmi 'aded zeytûn eşcârının temâmı
hisse-i şâyi'ası	guruş
guruş	250
1000	

Antâkiye'nin Şirince Mahallesi'nde kâin etrâf-ı erba'ası tarîk-i 'âmm ve tarîk-i hâs
ve İsmâ'il bin 'Ârif menziliyle mahdûd bir bâb menzil

guruş

0000

Yekûn Tereke

guruş

1850

Minhâ'l-ihracât

Resm-i kısmet-i	Kaydiye-i defter	Pûl bahâsı	Dellâliye eşya-i
'adî	ber-mu'tâd	guruş	mebî'a
guruş pâre	guruş	1	guruş
46 10	03		8

Yekûnü'l-ihracât

guruş pâre

58 10

Sahhü'l-bâkî

guruş pâre

1791 30

Hisse-i zevce-i	Hisse-i Uht lehûmâ	Hisse-i Uhti'l-	Hisse-i ibn-i
mezbûre Fâtma	mezbûre Cemîle	ümm sagîre-i	'ammî lehûmâ
guruş pâre	guruş pâre	mezbûre Kâmile	mezbûr Genco
398 06	1045 06,20	guruş pâre	guruş pâre
		174 08	174 8

İş bu bâlâda muharrerü'l-esâmi verese-i mezbûrûnin verâsetleri ber-nehc-i şer'î sâbit olmağla iş bu defter-i kassâm tahrîr olunmuşdur.

(n. 327)

Haleb vilâyeti dâhilinde kâin Antâkiye kazâsına tâbi' Bozhöyük karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât iden 'Ali ibn-i Kara Mehmed ibn-i Hâcî Bekir nâm kimesnenin sulbîyye-i sagîre kızı Nâdire'nin vakt-i rüşd ve sedâdına değin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'î enverden bâ-hüccet-i şer'îyye mansûbe vasîsi zâtî ta'rîf-i şer'î ile ma'rife vâlidesi Meylî bint-i Hâcî 'Abdülvahâb nâm hâtûn ile kezâlik zâtları ta'rîf-i şer'î ile ma'rife iş bu ba'setü'l-vesîka Nazîfe ve Dudû benât müteveffâyü'l-merkûm 'Ali ibn-i Kara Mehmed nâm hâtûnların tav'ahunnâ ikrâr-ı tâm ve tezkîr 'anü'l-merâm idûb mezkûr Antâkiye'nin Şenbek Mahallesi ahâlîsinden iş bu hâzır bi'l-meclis Mârkoz Efendi ibn-i Kirâgoz ibn-i Mâr-Dirdos Efendi'yi tarafımızdan bi'l-asâle ve bi'l-vesâye vekâlet-i 'âmme-i mutlaka ile vekîl nasb ve ta'yîn itmiş isek de mûmâ-ileyh Mârkoz Efendi'yi bi'l-asâle ve bi'l-vesâye vekâlet-i mezkûreden 'azl idûb ve iş bu mahkeme-i şer'îyye'ye ibrâz ve îrâs eylediğimiz fî 30 Teşrîn-i sânî sene 1315 târihiyle mûnderic bir kıt'a istinkâf sened-i nâtık olduğu vechle mezkûr Bozhöyük karyesi hudûdu dâhilinde kâ'in ma'lûmu'l-hudûd beş kıt'a arâzinin üç rub' hisseleri nâmımıza ferâgat olunmak üzere bize teklif olunmuş ise de mezkûr arâzinin üç rub' hissesini almakdan istinkâf ve hakk-ı tefriğimizi kendi hüsn-i rızâ ve ihtiyârımızla iskât idûb ve mezkûr istinkâf senedi zîrîndeki imzâ ve mühürler bi'l-asâle ve bi'l-vesâye kendi imzâ ve mühürlerimizdir didiklerinde gıbbe't-tasdîk mâ-vaka' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmü's-sâlis 'aşer min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene semâniyete 'aşer ve selâse mi'ete ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Koca 'Abdi Mahallesi'nden Halef Efendi ibn-i Mollâ Yusuf Hoca

Kantara Mahallesi'nden Mustafâ Efendi ibn-i İsmâ'il Efendi

Ve Kâtib Şemseddinzâde 'Abdülkâdir Efendi

Ve gayr-i hûm

İş bu sicil zamân-ı 'acizîmizde ikmâl olunduğu tasdîk kılındı.

Nâ'ib-i kazâ-i Antâkiye

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

50 NO'LU ŞER'İYYE SİCİLİNE GÖRE ANTAKYA

1. İdari Yapı

Antakya, Mısır Memlûklarının bir vilayeti olarak Halep'e bağlıydı (Sahillioğlu, 1991: 231). 1516'da Osmanlı egemenliğine alındıktan sonra müstakil bir sancak olarak idare edilmiş, 1522 tarihinden itibaren de Şam Beylerbeyliği'ne bağlanmıştır. 1523 yılında Halep'e bağlı bir kaza olan Antakya, 1581 tarihinde tekrar müstakil bir sancak yapılmış ise de kısa bir süre sonra yine Halep'e bağlı bir kaza olmuştur. Antakya'nın bu idari statüsü, Halep'in Osmanlı Devleti'nin hâkimiyetinden çıkışına kadar devam etmiştir (Gündüz, 2009: 22).

Osmanlı hâkimiyetine geçtiği XVI. yüzyılda Antakya kazası Antakya, Altınözü, Kuseyr, Şuğur, Cebel-i Akra ve Süveyde nahiyeleri olmak üzere 6 nahiyeden müteşekkildir (Gündüz, 2009: 23). Tarihi süreçte devletin siyasi, ekonomik ve idari politikaları doğrultusunda Antakya kazasının idari taksimatında zaman zaman değişiklikler olduğunu görmekteyiz. Özellikle Tanzimat'tan sonraki süreçte bu değişiklikler daha da belirginleşmiştir. Nitekim incelediğimiz defterden elde ettiğimiz verilere göre 1898-1901 döneminde Antakya kazası; Antakya, Harbiye, Karamurt, Kuseyr ve Süveydiye olmak üzere 5 nahiyeden oluşmaktadır.

İncelediğimiz dönemde Antakya Kaymakamı Müftîzâde Seyyid Hacı 'Abdurrâuf Efendi'dir. Ancak 'Abdurrâuf Efendi'nin vefatı üzerine, 4 Eylül 1899 tarihinden itibaren yerine Resûlzâde Seyyid Ahmed Nâci Efendi tayin edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.79, Der-kenâr: 4).

Antakya kazasının merkezi "nefs-i Antakya", defterimizdeki kayıtlarda "Antakya kasabası" şeklinde geçmektedir. Bununla birlikte incelediğimiz defterde Antakya'ya bağlı 75 köy, 47 mahalle ve 2 mezra'nın kaydı tespit edilmiş olup aşağıda bunlara değinilecektir.

1.1. Mahalleler

M.Ö. 300 yılında 2 mahalle ile kurulan Antakya Şehri'nin mahalle sayısı tarihsel süreç içerisinde gelişimine ve idari yapılanmasına bağlı olarak değişim göstermiştir. Nitekim M.Ö. 175-163 yılları arasında mahalle sayısı dörde ulaşmıştır (Sahillioğlu, 1991: 228-229).

Osmanlı hâkimiyetine dâhil olduktan sonra yapılan tahrirlerde, Antakya Şehri'nde 1526'da 21, 1536 ile 1550'de 22 olan mahalle sayısının (Çakar, 2003: 51; Öztürk, 2004: 101), 1584 yılında 24'e yükseldiği görülmektedir (Gündüz, 2009: 35). Ayrıca Antakya hakkında yapılan çeşitli çalışmalarda XVII. yüzyıl ile XX. yüzyılın başlarına kadar mahalle sayısının 23 ila 42 arasında değiştiği kaydedilmiştir (Bayraktar, 2008: 37; Gündüz, 2004: 139; Gündüz, Çelik, Akgül, 2010: 82; Karamanoğlu, 2003: 20; Önal, 2004: 19; Özdemir, 1994: 126; Öztürk, 2004: 102; Tatar, 1998: 277; Yıldırım, 2011: 311). Nitekim incelediğimiz 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nde, şehrin 47 mahalleden oluştuğu tespit edilmiştir (tablo-II).

Tablo II: Antakya Şehri'nin Mahalleleri 1898-1901

No	Adı	No	Adı
1	Ağbâbâ	25	Kastal İslâm
2	Camî'-i Kebîr	26	Koca 'Abdi
3	Cedîd	27	Mahsen
4	Cemâliye	28	Mahsen 'Arab
5	Cüneyne	29	Mahsen Hristiyân
6	Debbûs	30	Meydân
7	Dörtayâk	31	Mukbil
8	Dörtayâk İslâm	32	Mukbil 'Arab
9	Dörtayâk Kebîr	33	Mukbil Hristiyân
10	Dörtayâk Sagîr	34	Oruç Bölüğü
11	Güncât	35	Rikâbiye
12	Günlük	36	Sâha
13	Günlük 'Arab	37	Sâlihiye
14	Günlük Hristiyân	38	Sarı Mahmûd
15	Hallâbü'n-neml nam-ı diğer Dakîk	39	Sekâkin
16	Hamidiye	40	Selâmet
17	İmrân	41	Sofiler 'Arab
18	Kanavât 'Arab	42	Sofiler İslâm
19	Kanavât İslâm	43	Şenbek
20	Kantara	44	Şeyh 'Ali
21	Kapû Bölüğü	45	Şirince
22	Kara 'Ali Bölüğü	46	Tûtdibi
23	Kastal	47	Verd
24	Kastal Hristiyân		

Yukarıdaki tablodan da anlaşıldığı üzere değişik dinî ve etnik topluluklar, Osmanlı İmparatorluğu'nun diğer şehirlerinde olduğu gibi (Özdemir, 1998: 93) Antakya'da da bazı mahallelerde tek bir gurup olarak ve toplu bir şekilde yaşarken; Camî'-i Kebîr, Kantara, Kapû Bölüğü, Şenbek, Sarı Mahmud Mahalleler'inde ise karışık olarak (Müslim-Gayr-i Müslim) bir arada yaşamaktadırlar (A.Ş.S. No 50: s.29, b.132; s.30, b.317; s.33, b.140; s.70, b.208; s. 84, b.230; s.85, b.231).

Öte yandan daha önce yapılan çalışmalarda rastlanmayan Salihîye¹⁰ ve Selâmet¹¹ isimli iki yeni mahallenin varlığını tespit ettik. Bunlardan sadece Selâmet Mahallesi'ni, köprünün diğer yakasında adı dâhî olmayan bir mahalle olarak 1838'de Antakya'yı gezen M.Georges Robinson'un kaydettiğini biliyoruz (Sahillioğlu, 1991: 231; Karamanoğlu, 2003: 19).

1.2. Köyler

1898-1901 yılları arasında Antakya kazasına bağlı 175 köy bulunmaktadır (Gündüz, vd., 2010: 79). İncelediğimiz 50 Nolu Antakya Şer'iyye Sicili'nde ise (1898-1901) yalnızca 75 köyün kaydına rastladık. Bunlar tablo- III'de gösterilmiştir.

Tablo III: Antakya Kazasının Köyleri 1898-1901

No	Adı	No	Adı
1	Âbbâre	39	Kal'a-i Kuseyr
2	'Afsiye	40	Kalânîs
3	'Ağcurûn	41	Karâksi
4	Alâkend	42	Kârsu
5	Allazî	43	Karbeyâz
6	Avâkîye	44	Karye
7	'Aydî	45	Kavâsiye
8	'Aydîye-i Fevkânî	46	Levşiye
9	'Ayn-ı Câmûs	47	Löksin
10	Babatorûn	48	Mağdela
11	Baksânûs	49	Ma'şûkiye
12	Bâyra	50	Mishâno
13	Bedirge	51	Mişrâkiye
14	Berdiyye	52	Muğayrûn
15	Beyne'l-Harâb	53	Mukâbirus
16	Bityâs	54	Narlîca
17	Bozhöyük	55	Nehr-i Kebir
18	Cerdâkiye	56	Nehr-i Sagîr

¹⁰ A.Ş.S. No 50: s.22, b.119; s.111, b.310-311; s.129, b.318; s.130, b.319; s.131, b.320; s.132, b.322; s.133, b.323.

¹¹ A.Ş.S. No 50: s.85, b.231-232; s.91, b.242.

Tablo III: Antakya Kazasının Köyleri 1898-1901 (Devamı)

19	Cindâliye	57	Okçular
20	Cisr-i Hâdid	58	Sâbuniye
21	Cünte	59	Sâyılca-Sâyılca?
22	Çokâk	60	Seferiye
23	Dâlyân	61	Seldirân
24	Dersûniye	62	Sofiler
25	Der'ûziye	63	Sûriye
26	Deyrû'l-Maşta	64	Şeyh
27	Düveyr	65	Tâvuklu
28	Fâtikiye	66	Tell-i Habeş
29	Fenk	67	Tüleyl-i Hünbellâs
30	Filincâr	68	Uskiyyât
31	Gökçegöz	69	Vâdi Cereb
32	Gülديرân	70	Yakto
33	Hâcî Pâşa	71	Yâylacık
34	Harbiye	72	Zev
35	Hayno	73	Zeytûniye
36	Hüseyniye	74	Zeytûniye İslâm
37	İsma'iliye	75	Ziyâret
38	Kabûsiye		

1.3. Mezra'alar

İncelediğimiz defterde sadece 2 mezra'anın kaydı bulunmaktadır. Bunlar: Antakya kazası civarında bulunan Müstevli mezra'ası ile Döver köyündeki 'Ayn-ı Semek mezra'alarıdır.

Tarihsel süreç içerisinde bazı mezra'aların bu vasıflarını yitirdiği ve birer yerleşim birimi haline geldiği görülmektedir. Nitekim daha önce yapılan sicil çalışmalarında kaydı bulunan Sinâniye, Der-Maşta, Hacı Paşa, Kilisecik, Gülديرân, Danışma Beyne'l-Harâb, Susiye ve Halisiye mezra'alarının 1898-1901 tarihlerinde köy statüsüne kavuştuğunu görmekteyiz (Tatar, 1998: 20; Bayraktar, 2008: 39; Önal, 2004: 21; Karamanoğlu, 2003: 20).

2. Hukuki Yaşam

İncelediğimiz kayıtlardan Antakya'da muhakeme, şer'î-şerîf denilen İslâm hukukuna göre yapılmaktadır. Aynı zamanda Gayr-i Müslimlerin kendi aralarındaki problemlerin çözümünde de buna göre karar verildiği görülmektedir. Kamu hukukuna önem verildiği gibi şahsın hukukuna da önem verildiği anlaşılmaktadır. Ayrıca, vasi tayin cihetiyle çocukların ve gaipilerin haklarının koruma altına alındığı, yaşlıların himayesinin sağlandığı ve ihtiyaçlarının teminine çalışıldığı tespit

edilmiştir.

Öte yandan Şûrâ-yı Devlet'in, 16 Ocak 1899 tarihinde “gayr-i menkul mallar hariç olmak üzere terekeleri bin kuruşu geçmediği takdirde yetimlere bedava verilen hüccetlere on kuruşluk pul yerine kırk paralık pul yapıştırılması” şeklinde yetimlere kanunla ayrıcalık tanıyan bir kararı mevcuttur. Halep kadı vekili es-Seyyid Mehmed el-İsa el-Rufâ'i, 23-24 Şubat 1899 tarihlerinde Antakya niyabetine gönderdiği bir yazı ile bu kararın uygulanmasını istemiştir (A.Ş.S. No 50: Der-kenâr: 1).

4 Nisan 1900 tarihinde de Halep valiliğinden Antakya kaymakamlığına gönderilen bir yazıda, mahkemeden hüccet talep edenlerin çoğunlukla kadın ve yaşlı olmasından ötürü bu kişilere has olmak üzere 1000 kuruş ve daha aşağı miktardaki hüccetlere, muhacir iskânı için yapıştırılması zorunlu olan 10 kuruşluk puldan bu kişilerin muaf tutulmaları istenmiştir (A.Ş.S. No 50: Der-kenâr. 2).

Bu bağlamda 1898-1901 yıllarına ait Antakya'daki hukuki yaşamı çalıştığımız defter kayıtlarına yansıdığı kadarıyla ortaya koymaya çalışacağız.

2.1. Vasilik

Vasî, bir ölünün vasiyetini yerine getirmekle vazifelendirilen kişi olduğu gibi bir yetimin veya akılca zayıf ve hasta olan bir kimsenin malını idare eden kişi olarak tanımlanmaktadır (Devellioğlu, 2004: 1138). Vasi baba tarafından tayin edilmişse buna “vasiyy-i muhtar”, hâkim tarafından tayin edilmişse “vasiyy-i mansub” denilmektedir (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 31). Aşağıda bunlarla ilgili örnekler verilecektir.

2.1.1. Vasiyy-i Muhtar

Defterimizde vasiyy-i muhtar tayinine ait 5 belgeye rastladık (A.Ş.S. No 50: s.5-6, b. 87; s.99-100, b.257; s.113, b.282; s.119, b.295; s.120-121, b.300).

Örneğin; Rikâbiye Mahallesi'nden Hacı Mehmed Efendi, önce oğlu Osman'ı vasi tayin etmiş ancak daha sonra oğlu Osman'dan gördüğü itaatsizlikten dolayı yerine büyük oğlu Nuri Çavuş'u “...ben bi-emr-illâh-i te'alâ vefât eylediğimde terekemden ve nukud-ı mevcûdemden râyic olarak beş bin gurus vasiyet eyledim ve meblağı mezkûrden evvelâ mikdâr-ı kifâye levâzım-ı techîz ve tekfînime ba'de's-sarf mütebâkî her ne kalûr ise vücûh-i yed ve hayr'a sarf oluna...” diyerek vasiyy-i muhtar tayin etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.5-6, b. 87).

Bundan başka yine Rikâbiye Mahallesi'nden İmiş bint-i 'Ali ibn-i 'Abdullâh adlı kadının vefât etmeden on beş gün önce terekesinden, bedel-i hacc-ı şerîf için üç

bin kuruş vasiyet edip bunun tenfizi için oğlunu vasi tayin etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.99-100, b.257).

Başka bir belgeden de, Kilis kazâsı ahâlîsinden ve Antakya’da bulunan jândarma piyâde altıncı muhtelit bölüğünün altıncı takımı efrâdından iken vefat eden Mehmed ibn-i Süleyman ibn-i ‘Abdullah’ın; ta’yîni ile birlikte 126 kuruş yirmi para sağ akçe tutarındaki bir aylık maaşını, Şeyh ‘Ali Câmî’-i Şerîfi’nin tamiratına sarf etmek şartıyla câmî’-i şerîfin mütevellisine teslîm etmek üzere Antakya kazâsının jândarma piyâde bölük emîni Bekir Efendi ibn-i Hasan Efendi ibn-i Mehmed Efendi’yi, ölmeden sekiz gün önce vasi tayin ettiğini öğreniyoruz.

Defter kayıtlarına göre “vasiyy-i muhtâr” tayin etmenin şartı; akıl sahibi, sıhhatli ve reşit olmaktır. İtiraz durumunda bunun şahitlerce tespit edilmesi gerekmektedir. Nitekim Dakîk Mahallesi’nden Mustafâ Efendi ibn-i Emin Efendi ibn-i ‘Abdullah Kemâvîzâde, akıl sahibi ve sıhhatli iken hac ve hayır işlerine sarf edilmek üzere terekesinden 5000 kuruş vasiyet etmiş ve vasiyeti yerine getirmesi için de Oruç Mahallesi’nden Şâkir Efendi ibn-i Ahmed ibn-i Mustafâ Ağâ’yı vasi tayin etmiştir. Şâkir Efendi, söz konusu meblağdan kalan miktarı müteveffanın oğlu Tevfik’ten talep ettiği zaman Tevfik; “...müteveffâ-yı merkûm ma’tûh¹² idi...”, bu yüzden birçok kişiyi vasi tayin etmişti, diyerek vasiliği reddetmiştir. Ancak musînin, vasiyet esnasında akıl sahibi ve sıhhatte olduğu şahitlerin şahadetiyle tespit edildikten sonra vasiyetin geçerliliğine karar verilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.120-121, b.300).

2.1.2. Vasiyy-i Mansub

Defterimizde vasiyy-i mansub tayini ile ilgili belgeler de mevcuttur. Bu belgelerden Osmanlı hukukunda çocukların ve gaipilerin haklarının korunması ile yaşlıların bakımının sağlanması ve mallarının korunmasında vasilik müessesinin önemli bir yeri olduğunu tespit etmekteyiz. Ayrıca gerek Müslim gerekse Gayr-i Müslim çocuklara hâkim tarafından vasi tayin edildiğine dair uygulamalara da rastlamaktayız. Örneğin; Suriye köyü ahâlîsinden iken vefât eden İlyâs veled-i Şeyh Bitros’un küçük kızı Rahime’nin reşide oluncaya kadar vesayetine vâlidesi Meryem bint-i ‘Abdullah Batû tayîn edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.20-21, b.114).

Vasi tayininde, kişinin öncelikle verilen görevi layıkıyla yapabilecek niteliklere sahip ve güvenilir biri olması, şahitlerce de bunun onaylanmasına dikkat

¹² Ma’tuh: Ateh getirmiş, bunamış, bunak demektir (Ferit Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 587).

edildiği görülmektedir. Bu hususla ilgili belgelerde vasilığın vasıfları, “...vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin tesviye-i umûrlarına kibel-i şer’îden bir vasînin nasb ve ta’yîni ehemmiyet ve elzem olmağın emânet ile ma’rûf ve istikâmet ile mevsuf ve umûr-ı vesâyet ‘uhdesinden gelmeğe kâdir ve sagîretân-ı mezbûretân hakklarında ez her cihet evlâ ve enfa’ ve mahmûdî’l-hâl olduğu iş bu zeyl-i vesikada muharrerü’l-esâmi müslimîn ihbârlarıyla lede’ş-şer’ü’l-enver zâhir ve mütehakkık olan...” şeklinde belirtilmiştir.

Bu ifadeden de anlaşıldığı gibi vasilik, yetim ve öksüzlerin reşit olmalarıyla sona ermektedir. Defterdeki uygulamalara baktığımızda reşit olma yaşının 19 ile 20 olduğunu görüyoruz. Nitekim mahkeme, ‘...akl ve bâliğ ve rüşd ...’ ve ‘...kendi umûrunu bi’n-nefs görmeğe muktedir...’ 19 ila 20 yaşına gelmiş kişilerin bu yöndeki taleplerini değerlendirmiş ve reşit olduklarına karar vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.77, b.221; s.81, b.226; s.96, b.252).

Vasiliği sona erdiren bir diğer husus da verilen görevin layıkıyla yerine getirilememesidir. Bu durumda daha önce vasi tayin edilen kişi bu görevden azledilerek yerine başka biri tayin edilmekteydi. Örneğin; Bityâs karyesinden iken vefat eden Bedros veled-i Karanik Serkîs’in küçük çocukları Ohannis ile Rûzâna’nın, reşit oluncaya kadar babalarından kalan mallarını idare ve koruma için mahkeme tarafından vasi tayin edilen valideleri Verdî bint-i Serkîs Şerbetcîyân’ın “...Pederleri müteveffâ-yı merkûm Bedros’dan mevrûs ve müntakîl mallarını izâ’a ve itlâfdan başka müteveffâ-yı merkûmun zimem-i nâsda olan alacaklarının senedini dâhî vasî zevce-i mezbûre kendî ismine tebdîl ve tahvîl...” eylediğinden azledilip yerine amcaları tayin edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.87, b.236).

Ayrıca vasi, mahkemenin kendisine verdiği bu görevi herhangi bir sebep göstermeden istediği zaman bırakabilmekteydi. Örneğin; Sekâkin Mahallesi ahâlîsinden iken vefat eden Bekir bin Mehmed Efendi Hâkkızâde’nin küçük oğulları Cemâleddin, Ahmed Remzi ve ‘Ali’nin reşit oluncaya kadar vasiliklerine tayin edilen Ahmed Çelengbaş, mahkemeye bu görevden istifa ettiğini bildirmiş ve görülen lüzum üzerine yerine çocukların halaları vasi tayin edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.55, b.182).

Defterimizdeki örneklerden baba vefat ettiği zaman genelde anne, anne vefat ettiği zaman da baba mahkeme tarafından vasi tayin edilmekte; her ikisinin öldüğü veya vasilik vasıflarına haiz olmadıkları durumlarda ise amca, dayı, dede, nine veya biraderlerden birinin bu hususta vazifelendirildiği görülmektedir. Lüzumlu görülen

hallerde, vasinin uygulamalarını gözetmek için nazır tayin edilmektedir. Şöyle ki Şeyh ‘Ali Mahallesi ahalisinden iken vefat eden İsmail bin Hüseyin bin ‘Abdullah’ın küçük oğlu İsmail’in reşit oluncaya kadar bakımı, mallarının muhafazası ve idaresine vasi tayin edilen Sofiler İslâm Mahallesi’nden Hasan bin Mehmed bin Hasan üzerine çocuğun validesi Ümmühân bint-i Hâcî Hasan bin Süleyman, nâzır tayin edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.3, b.83).

Diğer yandan vasinin, mahkemeye müracaat ederek terekenin tespitini ve deftere kaydını talep ettiği, gerektiğinde de çocukların giyim, kuşam ve gıda masraflarını karşılamak amacıyla, mahkemeden izin istediğine dair faaliyetlerde bulunduğu gözlenmiştir. Mahkeme, genellikle bu talepleri kabul etmiş ve aylık olarak 10 ile 40 kuruş arasında değişen miktarlarda nafaka kararlaştırmıştır.

Bundan başka, çocuklara ait gayr-i menkullerin satışı ve bu satış işlemleri için mahkemenin izni gerektiğinde vasi; “...arâzi-i kanûnnâme-i hümayûnun elli ikinci maddesindeki her sagîr ve sagîrenin bâbâları ve anâlarından intikâl itmiş veyâhûd âher bir sûretle ‘uhdelerine geçmiş olan arâzi sâtilamaz ise de bu gibi müştemilâtı olmağla telef ve zâyî’ olmalarından sagîr ve sagîre hakkında hasâr-ı küll-i tertib ideceği tahakkuk iderek sakk-ı şer’îyye’ye binâen ve sâtilmaları lâzım geldi de ebniye ve müştemelâtı arâziden tefrîk sebebiyle sarf-ı arâzinin ibkâsı sagîr ve sagîre hakkında muzırr olduğu şer’ân tebeyyün ve tahakkuk ider ise izn-i hüccet-i şer’îyyesi mucibince kıymet ve semen-i misliyle sâtilabileceği mestûr ve muharrer bulunmuş olduğundan...” kanun maddesine göre mahkemeden izin talep etmiş ve buna göre karar verildiği tespit edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.115, b.286).

Sofiler İslâm Mahallesi ahâlîsinden Yusuf ibn-i ‘Ali ibn-i Mehmed vasi olduğu oğulları Ömer ve Mustafa’nın, Koca ‘Abdi Mahallesi’nde bulunan bir adet menzilin yarı hissesine sahip olduklarını ve menzilin diğer yarısını sahipleri satışa koydukları için menzil ifraz edilirse kalan yarısı değer kaybedeceğinden çocuklarına ait hissenin satışı için mahkemeden izin talebinde bulunmuştur. Mahkeme de bu talebi yerinde görerek çocukların hissesi hakkında “...âhere bey’-i bât-i sahîh-i şer’î ve ferâğ-ı mu’teber-i kat’î ile bey ve ferâğ ve mu’âmele-i ferâğiyesini komisyon-ı mahsus huzûrunda icraya ve semenini istirbâh ve istiglâl¹³ ve sagîrân-ı mezbûrânı infaka vasî-i mezbûr Yusuf’a izn ve ruhsat...”vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.120, b.298).

¹³ İstiğlâl: İpotek, ev, dükkân, tarla ve bunlara benzer gayrimenkulün geliri, karşı gösterilerek rehin koyma (Ferit Devellioğlu, a.g.e., s. 456).

Daha önce de ifade ettiğimiz gibi hasta ve yaşlı olan kimselerin idaresi ve mallarını korumak için mahkeme tarafından vasiyy-i mansub tayini ile ilgili belgeler de çalıştığımız defter kayıtları arasında yer almaktadır (A.Ş.S. No 50: s.42, b.158; s.77, b.220; s.86-87, b.234 ve 235).

2.2. Vekil Tayini

Vekil, sözlükte bir kişinin herhangi bir işini görmesi için yerine bıraktığı veya yetki verdiği kimse olarak tanımlanmıştır (Devellioğlu, 2004: 1144). Vekâlet verene “müvekkil”, yetki verilen kişiye “vekil”, vekâletin konusuna da “müvekkelün bih” denilmektedir (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 258-259).

İncelediğimiz defterde Antakya’da bulunan gerek Müslim gerek Gayr-i Müslim şahısların (kadın-erkek) mülk satışı, ifraz, tapu işlemleri ve miras işlemleri ile alacak tahsili gibi konularda aile bireylerinden birine (baba, anne, oğul, kardeş, amca) veya güvendikleri herhangi bir şahsa yetki verdiklerini gösteren birçok belge bulunmaktadır.

Bu belgelere göre gerektiği durumlarda şahıslar, mahkemeye müracaatla vekâletname düzenlemek suretiyle vekil tayin etmişlerdir. Mahkemeye gelemeyecek durumda olan şahıslar (yaşlı, hasta veya kadınlar) için de mahkeme başkâtibi veya başka bir görevli, bu kişilerin ikâmet ettikleri mekâna giderek şahitler huzurunda vekâletname düzenlenmiştir. Örneğin; Başkâtib Şemseddinzâde ‘Abdûlgafûr Efendi, Nakîbzâde Şa’ban Efendi’nin kızı Nazife’nin Dakîk Mahallesi’ndeki evine giderek şahitler huzurunda vekâletname tescili yapmıştır (A.Ş.S. No 50: s.18, b.108).

Vekâletname, vekil tayin edilen şahsın huzurunda düzenlenebildiği gibi gıyabında da düzenlenebilmekteydi. Ayrıca vekâletle sadece bir kişiye yetki verildiği gibi bazen de iki kişiye duruma göre ayrı ayrı veya birlikte kullanmak üzere yetki verilebilirdi. Örneğin; Mahsen Hristiyan Mahallesi’nden ve teba’â-i devlet-i ‘aliye’nin Rûm milletinden İbrâhim veled-i ‘Abdo veled-i Sultânım, Câmî’-i Kebîr Mahallesi’nden Corcî Efendi ile oğlu Ârâm Efendi’yi “...müctemi’ân ve münferiden... vekâlet-i ‘âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer’îyye ile vekîl ve na’ib-i menâb nasb ve ta’yîn...” etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.41, b.156).

Bu belgelere göre, Osmanlı hukukunda vekilliğin geçerli olabilmesi için mahkemenin onayının gerekli olduğunu görüyoruz. Ayrıca bu yönüyle mahkemenin, bugünkü notere benzer bir işlev gördüğünü de söyleyebiliriz.

Yine bu husustaki belgelerden Antakya halkının “dava vekili¹⁴” sıfatıyla dava takibine yetkili vekil tayin ettiğini görmekteyiz.

Bu dönemde Antakya’da hem Müslim hem de Gayr-i Müslimlerden dava vekilleri bulunmaktadır. Halk arasında dava vekili tayininde din ayırımı yapılmadığı, bir Müslümanın Gayr-i Müslim, bir Gayr-i Müslim’in de Müslüman dava vekili tayin ettiği görülmektedir. Örneğin; Mukbîl Mahallesi’nden Hannâ Mârin’in çocukları İliyân, Cîrcîs, Yusuf ve Bitros ile kız kardeşleri Müdevvel, babalarından miras kalan bir kıt’a mülk arsa ile ilgili dava açmak ve haklarını korumak amacıyla Cemâliye Mahallesi’nden ve dava vekillerinden Mehmed Lütfî Efendi’yi (A.Ş.S. No 50: s.22, b.119); Camî’-i Kebîr Mahallesi’nden Sabit Efendi de leh ve aleyhine ikâme edilecek davalardan dolayı Şenbek Mahallesi’nden Markoz Efendi’yi dava vekili olarak tayin etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.29, b.132).

2.3. Vekil-i Musahhar

Mahkemeye gelmeyen, getirilemeyen hakkında dava olunan kimse için hâkim tarafından tayin olunan vekil (avukat) demektir (Devellioğlu, 2004: 1145; Pakalın, C.III, 1983: 587).

1913 yılına kadar uygulanan gıyabi yargılamanın şartlarına göre davalının mahkemeye gelerek talepte bulunması gerekirdi. Bunun üzerine üç defa davetiye gönderilerek davalı duruşmaya davet edilirdi. Daha sonra davalı, bir mazereti bulunmadığı halde duruşmaya gelmekten veya yerine vekil göndermekten kaçınırsa zorla da olsa mahkemeye getirilmesine çalışılmalıydı. Davalının zorla da olsa mahkemeye getirilememesi durumunda, gıyabi yargılamanın yapılabilmesi için mahkeme tarafından davalı adına bir “vekil-i musahhar” tayin edilmekteydi (Cin ve Akgündüz, C.I, 1990: 422-423).

Nitekim defterimizde yer alan 6 belgeden vekil-i musahhar tayininin zikrettiğimiz bu esaslar dâhilinde yapıldığı görülmektedir. Örneğin; Cerdâkiye karyesinden Tavîl Hasan bin Halil bin Abdullah’ın, Der’ûziye karyesinden Ali Çavuş bin Salih hakkında açmış olduğu alacak davasında, Ali Çavuş’a mahkeme tarafından ayrı ayrı günlerde üç defa davetiye gönderilmiştir. Belirtilen tarihte mahkemede bulunması veya yerine bir vekil göndermesi istenen Ali Çavuş, mazeret göstermediği gibi yerine vekil dahi göndermemiştir. Bunun üzerine mahkeme, Sofiler ‘Arab

¹⁴ Da’vâ vekili: Baro teşkilatı bulunmayan yerlerde kanuni müsaade ile ve vekil sıfatıyla dâvâ takibine salâhiyetli kimse (Ferit Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 169).

Mahallesi'nden İbrahim bin Hasan bin Ba'ic'i "vekil-i müsahhar" tayin etmiş, böylece gıyabi yargılama yapılmıştır (A.Ş.S. No 50: s.92, b.244).

2.4. Evlenme Akdinin Sona Ermesi ve Doğurduğu Hukuki Sonuçlar

50 Numaralı Antakya Şer'iyye Sicili'nde karı-koca arasındaki evlilik akdinin sona ermesi ve doğurduğu hukuki sonuçlar hakkında mahkemeye intikal eden çeşitli dava kayıtları bulunmaktadır. Aşağıda bu kayıtlardan edindiğimiz bilgiler boşanma, nafaka, mehr, çocuğun terbiye ve himayesi (hidâne) başlıkları altında değerlendirilmiştir.

2.4.1. Boşanma (Talak)

İslam hukukuna göre karı ile koca arasındaki evlilik bağı, dört şekilde sona ermektedir. Bunlardan ilki "talak" yani kocanın karısını tek taraflı boşaması, ikincisi "muhâlaa" yani karşılıklı rıza ile gerçekleşen boşanma, üçüncüsü "tefrik" adli boşanma yani hâkimin ayırmasıyla ve sonuncusu ise "ölüm" halinde gerçekleşmektedir. Nitekim incelediğimiz sicil kayıtlarında, İslam hukukunda talak olarak adlandırılan ve evlilik bağına sona erdiren boşanma ile ilgili birçok belge mevcuttur. Bu belgelerin bir kısmı kadının boşanma sonucu ortaya çıkan mehir ve nafaka hakkını talep etmesi üzerine açılan dava kayıtlarıdır. Bir kısmı da, doğrudan mahkemeye intikal eden boşanma talebini veya tescilini gösterir kayıtlardır.

Eldeki kayıtlara göre Antakya'da kocanın, karısını tek taraflı iradeyle "talak-ı ric'î", "talak-ı bâin" ve "talak-ı selase" şeklinde boşadığı görülmektedir. Bunlardan talak-ı ric'î veya talak-ı bâin dönülebilir boşanma olup koca dilerse belli şartlarla karısına tekrar dönebilir. Şöyle ki karısını bir veya iki kez talak-ı ric'î ile boşayan koca, dilerse "iddet"¹⁵ içinde boşanma kararını geri alabilir. Bunun için karısının rızasını almasına gerek olmadığı gibi yeni bir nikâha da gerek yoktur. İddet içinde boşanmadan dönülmez ise talak-ı ric'î, talak-ı bâine yani ayırıcı boşanmaya dönüşür. Talak-ı bâin, ayırıcı boşanma demektir. Bunun neticesinde karı-koca arasındaki karşılıklı hak ve sorumluluklar sona ermekte, boşanan kadınlara sadece iddet nafakası ve eğer hamile ise doğuma kadar nafaka ödenmektedir. Kocaya, boşadığı eşine yeni mehir ve yeni nikâh akdi ile dönme imkânı veren boşanma çeşididir. "Talak-ı selase" ise kesin boşanma demektir. Kocanın talak-ı selase ile boşamış

¹⁵ İddet: Kocasından ayrılan kadının, tekrar başkasıyla evlenebilmek zorunda bulunduğu, yani üç defa hayiz görüp temizleninceye kadar geçecek olan müddet. Kocasından boşanırsa 100 gün, kocası ölürsa 130 gündür (Ferit Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 410).

olduğu karısı bir başka erkekle evlenip boşanmadan kocası onunla tekrar evlenemez (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 104-107).

Diğer yandan İslâm hukuku, geçimsizlik veya benzeri sebeplerle eşi ile anlaşılamayan kadına, erkeğin boşama yoluna gitmemesi halinde; boşanma ile doğacak haklarından yani müeccel mehrinden ve iddet nafakasından vazgeçerek boşanma imkânı vermiştir (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 109).

Bu hususla ilgili defter kayıtlarından genellikle kadının geçimsizlik (‘âdem-i hüsn-i imtizâc ve hüsn-i mu’âşeret) nedeniyle kocasından boşanma talebinde bulunduğu, bunun karşılığında da boşanma ile doğacak haklarından feragat ettiği anlaşılmaktadır. Neticede kadın ile erkeğin muhâla’a ile yani karşılıklı rıza ile birbirinden boşandıkları ve evliliği sona erdirdiklerini görmekteyiz.

Örneğin; Antakya kazâsı civarındaki Musalla adlı mahâlde oturan Kıbtî¹⁶ Kadife bint-i Mehmed mahkemeye müracaat ederek, Günlük Mahallesi’nde geçici olarak oturan kocası Genco ibn-i Hasan ibn-i Haddâd’dan davacı olmuştur. Kadife’nin ifadesine göre, on gün önce kocası Genco kendisini talak-ı selâse ile boşamıştı. Bunun üzerine Kadife, 300 kuruş mehr-i müeccel hakkı ile kendi malı olan yüz on kuruş kıymetli bir ‘aded Mahmûdiye, yirmi beş kuruş kıymetli beş adet Gâzî ve yüz yirmi kuruş kıymetli bir ‘aded Beşîyye adı verilen mallarının kendisine verilmesinin sağlanmasını mahkemeden talep etmiştir. Davalı Genco ise savunmasında, aralarında hüsn-i mu’âşeret bulunmadığından Kadife’nin 300 kuruş mehr-i müeccel hakkıyla iddet nafakası, mesken yardımı ve adı geçen mallar karşılığında muhâla’a (boşanma) talep ettiğini; kendisinin de bunu kabul ederek Kadife’yi boşadığını ve birbirlerinin zimmetini ibra ettiklerini beyan etmiştir. Şahitlerin dinlenmesiyle mahkeme, Genco’yu haklı bulmuş ve Kadife’nin talebini reddetmiştir (A.Ş.S. No 50: s.108, b.273).

Mishâno köyünden Emmûn bint-i İbrâhim Kecel mahkemeye müracaat ederek, aynı köyden kocası Hüseyin ibn-i ‘Osman Şattûh huzurunda aralarında hüsn-i mu’âşeret kalmadığından elli kuruş mehr-i müeccel, iddet nafakası ve mesken yardımından feragat ile kendi malından iki yüz seksen üç buçuk kuruş vererek anlaştıklarını ve boşanmayı kendisinin talep ettiğini beyan etmiştir. Kocas da boşanmayı kabul ettiğini ve aralarında zevciyyete ait herhangi bir hukuk

¹⁶ Kıbtî: Kıbt soyundan, çingene (Ferit Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 514).

kalmadığından birbirlerinin zimmetini ibra ettiklerini ifade etmiştir (A.Ş.S. No 50: s. 119, b.297).

İslâm hukukunda “muhâla’a”dan farklı olarak, kocanın rızası aranmadan hâkim kararıyla evliliği sona erdiren haller de vardır. Çoğunlukla kadının mahkemeye müracaatla boşanma hakkını kullandığı bu boşanma türüne “tefrîk” veya “kazâî boşanma” adı verilmektedir (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 110; Akyılmaz, 2002: 369). Örneğin; Gökcegöz köyünden ‘Ayşe bint-i ‘Osman ibn-i Karakuş, aynı köyden kocası Mehmed bin Yusuf bin Ahmed hakkında hürmet-i musâhereden¹⁷ dolayı tefrîk davası açmak suretiyle boşanmayı talep etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.24, b.121). Rikabiye Mahallesi’nden Mama bint-i Süleyman da iddet nafakası ve bazı eşyalarla ilgili dava açarak kocasından boşanmak istemiştir (A.Ş.S. No 50: s.59, b.190).

Öte yandan İslam hukukuna göre tek taraflı talak yetkisi, öncelikle kocaya ait olup koca dilerse bu yetkiyi karısına verebilirdi (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 108; Akyılmaz, 2002: 369). Nitekim Cerdâkiye köyünden Fıdda bint-i İbrahim bin ‘Abdullah, “...zevc-i dâhlîm olan ‘Âbbâre karyesi ahâlîsinden Hasan bin Hamdân bundan üç sene akdem ‘askere sevk olunduğu târihde talâkımı yedime vîrmîş olduğundan...” ifadesiyle her türlü işlemleri yapmak üzere dava vekili tayin etmiş ve boşanma davası açmıştır (A.Ş.S. No 50: s.59, b.189).

Defterden kocanın karısını gıyaben boşayabildiği ve mahkemeye müracaat ederek bunu tescil ettirebildiği de anlaşılmaktadır. Örneğin; aslen Şam vilayetinin ‘Ammâre Mahallesi’nden olup Antakya’da bulunan 37. alây 3. tabur kâtip mu’âvini Mehmed Hayrî Efendi, yine Şam vilayetinden Nazire bint-i Selîm el-kurâvî’yi, “zevce-i menkûha-i medhûle bihâm olub zevcem mezbûre Nazire’yi ber-talâk-ı bâyinle tatlik eyledim mezbûrenin mehr-i mü’eccel-i mezkûr beş yüz gurusu alacak hakkı hâlâ zimmetimdedir ve keyfiyetin hüccet-i şer’îyye’ye rabt olunması

¹⁷ Hürmet-i musâhere: Evlilik sebebiyle meydana gelen hısımlıktan doğan evlenme engeli demektir. İslâm dininde, bu tür evlilik engelleri sürekli ve geçici engeller olmak üzere iki ana grupta incelenebilir. Üvey anne ve üvey nineler, gelinler, kayınvalide, eşin nineleri, üvey kızlar ve eşin torunlarıyla evlenmek ebedi olarak yasaklanmıştır. Ancak üvey kızlarla ve üvey torunlarla evliliğin haram olması için anneleriyle sadece nikâhlanmak yeterli olmayıp, zifâfında gerçekleşmesi gerekir. Eşlerin kardeşleri, teyze, hala ve yeğenleriyle evlenmek ise geçici olarak yasaklanmıştır. Kişi, eşinden ayrılmadıkça veya eşi vefat etmedikçe bunlarla evlenemez. İbrahim Paçacı, “Dinî, Hukukî ve Sosyal Boyutuyla Aile ve Evlilik”, *Diyanet Avrupa Aylık Dergi*, S.52, s. 12, <http://www.diyanet.gov.tr/turkish/DIYANET/avrupa>, (Erişim Tarihi, 20.02.2012).

matlubumdur” diyerek, boşanmanın mahkemece kayıt altına alınmasını istemiştir (A.Ş.S. No 50: s.118, b.292).

Kantara Mahallesi’nden Âîşe bint-i ‘Abdülkadir’in de 8 Şubat 1900 tarihinde mahkemeye müracaatından gıyabi boşanmanın meydana geldiğini görüyoruz. Nitekim söz konusu boşanma, 1896 yılında Haleb’e bağlı Hâdîd sancağında bulunan Merim kahvehanesinde, şahitler huzurunda gerçekleşmiştir (A.Ş.S. No 50: s.100-101, b.259)

Gıyabi boşanma ile ilgili başka bir belgede ise kocanın, şahitler huzurunda gerçekleştirdiği boşanma ile ilgili imzalı ve mühürlü bir belgeyi karısına gönderdiği görülmektedir (A.Ş.S. No 50: s.91, b.242).

Diğer yandan boşanma ile ilgili bazı belgelerde karı-koca arasındaki evlilik akdinin tarihi kaydedilmiştir. Bu kayıtlara göre boşananların evlilik süreleri 1 ile 16 yıl arasında değişmektedir (A.Ş.S. No 50, s.47, b.168; s.73, b.213; s.93, b.246; s.99, b.256; s.108, b.273; s.118, b.292).

İncelenen defterde, boşanma ile sonuçlanmayan aile içi problemlere ait kayıtlar da bulunmaktadır. Örneğin; Beylân kasabasının Bakrâs Mahallesi’nden Beyâzîd bin Mûsâ bin ‘Osman Kücukoğlân, mahkemeye müracaat ederek, karısı Fatma bint-i ‘Ali bin Mustafa’nın Bakrâs Mahallesi’ndeki evlerinden kendisinden izin almadan ayrılıp, Antakya’da bulunan validesinin evine yerleştiğini söyleyerek karısının evine dönüp kendisine zevcelik yapmasını istemiştir. Fatma ise kocasından Antakya’da ev tutmasını isteyerek bu talebini reddetmiştir. Mahkeme, Fatma’nın bu talebini şer’an “*iltifata şayan*” olarak değerlendirmesine rağmen kocası ile Bakrâs Mahallesi’ndeki evlerine dönüp ona zevcelik yapmasına karar vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.97, b.253).

2.4.2. Mehr (Mehir)

İslam hukukuna göre evlenme esnasında erkeğin kadına verdiği ya da vermeyi taahhüt ettiği para veya mala verilen ad olup (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 95) “alâik”, “nihle”, “atiyye”, “fariza” ve “sadak” da denilir (Pakalın, C.II, 1983: 443). Aynı zamanda mehr; talâk veya kocasının ölümü gibi sebeplerle evlenmenin sona ermesi halinde kadının geleceğini temin etmek amacıyla tahsis edilmiş bir para veya maldır (Cin, 1974: 231).

İslam hukukçularının çoğunluğu “mehri”, müteber bir şekilde kurulmuş olan evlenme akdinin doğurduğu sonuçlardan biri olarak değerlendirmektedirler. Mehir,

tespit esasına göre “mehr-i müsemma” ve “mehr-i misl”; ödeme tarzına göre de “mehr-i muaccel” ve “mehr-i müeccel” olmak üzere kısımlara ayrılır (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 96). Nikâh akdi esnasında kadına peşin olarak ödenmesi kararlaştırılan mehre, “mehr-i muaccel”; erkeğin evlenme esnasında ödemeyip sonradan ödemeyi taahhüt ettiği mehre de mehr-i müeccel denir (Pakalın, C. II, 1983: 444).

İncelediğimiz defter kayıtlarına göre kadına nikâh akdi esnasında peşin olarak ödenen mehr-i muaccel miktarı 200 ile 3000 kuruş, mehr-i müeccel miktarı ise 12,5 kuruş ile 1000 kuruş arasında değişmektedir. Tespit edilen bu rakamlar Osmanlı Devleti’nin diğer bölgelerinde kadına ödenen mehir miktarları ile benzerlik arz etmektedir. Şöyle ki 1894-1898 yılları arasında Yalvaç’ta mehr-i muaccel miktarı 250-1000 kuruş, mehr-i müeccel miktarı da 50 ile 1250 kuruş arasında değişmektedir (Köstüklü, 2010: 78).

Mehr, kadının kendi malıdır. Evlilik akdi sona erse bile mehir geri alınamazdı (Ünal, 2011: 456). Aynı zamanda mehr, talâk veya kocasının ölümü gibi sebeplerle evlenmenin sona ermesi halinde genellikle yokluğa ve sefaletle mahkûm olan kadının geleceğini temin etmek amacıyla kararlaştırılmış bir para veya maldır (Cin, 1974: 231). Nitekim tespit edilen mehr-i müeccel taleplerinin çoğu, boşanma sonucu evlilik akdinin sona ermesi üzerine açılmış davalardır. İstisna olarak kadının vefatı durumunda mehr-i müeccel bedelinin terekesine alacak olarak kaydedildiğini gösteren kayıtlara da rastladık. Zira karı veya kocadan birinin ölümü halinde, mehr kesinlik kazanır. Karının ölümünden sonra mehr, mirasçıları tarafından istenebilir. Çünkü mehr, evlilik akdiyle doğmuştur ve ölümün meydana gelmesiyle evlilik akdi sona erdiğinden ölüm, kadının bu hakkını kesinleştirmiştir (Cin, 1974: 236). Örneğin; Salihye Mahallesi’nden Şefika bint-i Mehmed Efendi ibn-i Kâsım Hamdi, kocasından mehr-i müeccelini tahsil etmeden vefat ettiğinden terekesine, kocası mülâzım Ali Haydar Efendi’den 1000 kuruş mehr-i müeccel alacaklı olduğu kaydedilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.132-133, b.322). Elimizdeki belgeler, kocasının da çok kısa bir zaman sonra ve karısının terekesine mahsup ettirilen mehr-i müecceli ödemediğini gösteriyor. Bu sefer kadının mehr-i müeccel alacağı, şahitlerin yeminli ifadeleriyle kocasının terekesine borç olarak kaydedilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.133-134, b.323).

İncelenen defterde mehr-i muaccel ile ilgili kayıtlara da rastlanılmıştır. Bu kayıtlarda kadına, evlenme akdi esnasında peşin ödenmesi gereken mehr-i muaccel bedeli karşılığında peşin yerine borç senedi verildiği tespit edilmiştir. Örneğin; Mişrakiye karyesinden Mehmed bin Mustafa bin Hasan, Nehr-i Kebir karyesinden Hasnâ bint-i Hasan Fırıncı'yı, oğlu Hasan'a eş olarak almış; mehr-i muaccel bedeli karşılığında da daha sonra ödenmek üzere borç senedi vermiştir. Bir müddet evli kaldıktan sonra kocasının vefat etmesi üzerine Hasnâ bint-i Hasan Fırıncı mahkemeye müracaat ederek kayınbabası Mehmed bin Mustafa bin Hasan'dan şikâyetçi olmuş ve 600 kuruş mehr-i muaccel bedelini ödemesini talep etmiştir. Mahkemede ifade veren Mehmed bin Mustafa bin Hasan, evlilik akdini doğrulamış lakin mehr-i muaccel borcunu inkâr etmiştir. Şahitlerin bilgisine başvurulmuş muhakeme neticesinde Mehmed bin Mustafa bin Hasan'a 600 kuruş mehr-i muaccel bedelini ödemesi için tenbihte bulunulmuştur (A.Ş.S. No 50: s.75, b. 217).

Mehr olarak verilecek şey İslâm dininde yasak olmamalı ve mameleki¹⁸ bir değeri olmalıdır (Cin, 1974: 214-215). Örneğin; Hüseyiniye karyesinden Ahmed ibn-i Halil ibn-i Ahmed, "...sekiz yüz seksân gurus ile yüz gurus kıymetlû dört batmân yün ve otuz gurus kıymetlû bir buçuk batmân pâmuk ve on beş gurus kıymetlû bir çift kundura ve yigirmi gurus kıymetlû bir tob billûriye ki cem'ân yüz altmış beş gurus kıymetlû eşyâyı..." Fehime bint-i Hüseyin Çavuş ibn-i İbrâhim'e mehrine mahsuben evlenme akdinden önce vermiştir (A.Ş.S. No 50: s. 132, b.321).

2.4.3. Nafaka

Lügatte kişinin kanunen geçindirmek mecburiyetinde bulunduğu kimselere mahkeme kararıyla bağlanan aylık olarak tanımlanmış olup yiyecek, giyecek ve mesken masrafları gibi ihtiyaçları kapsamaktadır (Devellioğlu, 2004: 795; Pakalın, C.II, 1983: 642).

Osmanlı hukukunda koca, evin normal bütün ihtiyaçlarını karşılamakla mükellefti. Ancak kocanın kasıtlı olarak evini ihmal etmesi, nafaka bırakmadan yolculuğa çıkması veya gaipliği ile bu vazifesini yerine getirmemesi durumunda, kadın mahkemeye müracaat ederek nafaka talebinde bulunabilirdi. Bu durumlarda yiyecek nafakası aylık, giyecek nafakası altı aylık ve diğer ihtiyaçlar da kocanın ve kadının durumuna göre takdir edilirdi (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 98).

¹⁸ Mâ-melek: Elinde bulunan şeyler, sahip olduğu şeyler. Nesi var ise hepsi. Bir şahsın alacak ve borçlarının hepsi (Ferit Devellioğlu, a.g.e., s. 578).

50 Numaralı Antakya Şer'iyye Siciline yansıyan nafaka davalarını incelediğimizde kadının geçimsizlik, gaiplik, hidâne (çocuğun bakım ve terbiye hakkı) ve hacr (himaye) gibi sebeplerle mahkemeye müracaatla kocasından; yaşlı ve fakir olduğunu beyan ederek de çocuklarından nafaka talebinde bulunduğunu görmekteyiz. Öte yandan kocası askere gittiğinden çocuklarının geçimini temin etmede sıkıntıya düşen kadının mahkemeye müracaatla, kayınbiraderi veya kayınbabasından kocasına rücu' etmek üzere nafaka istediğini tespit etmekteyiz.

Şimdi de zikrettiğimiz bu hususları incelediğimiz defter kayıtlarından seçtiğimiz birkaç örnekle açıklamaya çalışalım:

Kantara Mahallesi'nden Mollâ Süleyman kızı Hatice adına şer'-î vekili biraderi Durmuş mahkemeye yaptığı müracaatında, kız kardeşi Hatice ile kocası Rikâbiye Mahallesi'nden Hâcî Mahmud Kılbezgâde'nin oğlu Bekir'in aralarında nikâh akdi mevcut iken Bekir'in Hatice'yi bundan on beş gün önce hanesinden kovduğunu ve pederinin hanesinde kalmakta olduğunu belirtmiş ve iddeti bitinceye kadar kocasından nafaka talep etmiştir. Bekir, Hatice'nin nikâhlı karısı olduğunu kabul etmiş ancak zikredilen tarihte talak-ı ric'i ile Hatice'yi boşadığını ifade ederek nafaka vermeyi reddetmiştir. Neticede mahkeme, Hatice'nin yiyecek, giyecek ile mesken ve çeşitli masraflarına sarf etmek üzere Bekir'in, aylık üç sim (gümüş) mecidiye nafaka ödemesini kararlaştırmıştır (A.Ş.S. No 50: s.66, b.201).

Tûtdibi Mahallesi'nden Hüseyin kızı Rukiye de 25 Aralık 1898 tarihinde mahkemeye müracaatla, halen kocası olan Ahmed Kilisli'nin oğlu Hüseyin Hulusi Efendi'nin bundan üç sene önce Yanya vilayetine gittiğini, Previze sancağında rûsumat nezareti tahrirat başkâtipliğinde görevli olduğunu, kendisi ile himayesinde bulunan küçük oğullarını nafakasız terk ettiğinden acilen yiyecek, giyecek ile mesken yardımına ihtiyacı olduğunu beyan etmiş ve kocasından nafaka talep etmiştir. Bunun üzerine mahkeme Hüseyin Hulusi Efendi üzerine aylık 150 kuruş nafaka farz ve takdir etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.3, b.82).

Dörtayâk Kebîr Mahallesi'nden Hâcî Mustafa kızı Meylî, 13 Nisan 1899 tarihinde mahkemeye müracaatla Camî-i Kebîr Mahallesi'nden kocası Halil Recebzâde bin Ahmed Efendi'nin kendisini üç ay önce talâk-ı bâin ile boşadığını belirterek sûtannelik hakkıyla himaye ve terbiyesinde bulunan dört aylık kızı Dûdu'nun, asla malı olmayıp nafaka ve kisveye acilen ihtiyacının bulunduğu beyanıyla küçük kızın nafaka kisve ve sair ihtiyaçları için kocasından nafaka talep

etmiştir. Kocası da karısının haklı olduğunu kabul etmiş, bunun üzerine mahkeme küçük kızın ihtiyaçları için Ahmed Efendi'nin aylık on beş kuruş nafaka vermesine karar vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.40, b.153).

Kanavât İslâm Mahallesi'nden Mehmed Fâdıl kızı Dûdu, mahkemeye müracaatında yaşlı, âcize ve fakire olup malı olmadığını belirterek büyük oğulları 'Osman, 'Ömer ve Mehmed Cuma'dan nafaka talep etmiştir. Çocukların da bu talebin haklı olduğunu kabul etmeleri üzerine mahkeme, her birinden onar kuruş olmak üzere aylık 30 kuruş nafaka tayin etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.39, b.152).

Kantara Mahallesi'nden Yusuf kızı Hülvî 26 Mayıs 1899'da mahkemeye müracaatla, eşi Mehmed'in adına kur'â isabet edip, başka bir şehre askere gittiğini ve halen kayıp olduğunu belirterek sütannelik hakkıyla himaye ve terbiyesinde bulunan bir yaşındaki kızı Sıdika'nın asla malı olmayıp, nafaka ve kisveye acilen ihtiyacı olduğu beyanıyla Sıdika'nın nafaka ve kisve ihtiyacını karşılamak için kayınbabasından nafaka talep etmiştir. Kayınbabanın da bu durumun haklılığını belirtmesi üzerine mahkeme, aylık 20 kuruş nafaka tayin etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.44, b.162)

Bunlardan başka Mahsen 'Arab Mahallesi'nden Yusuf kızı Hasnâ, 4 Ocak 1900 tarihinde mahkemeye müracaatla annelerinin vefatı üzerine "bi-hakkü'l-hâdine" himaye ve terbiyesini üstlendiği küçük yaştaki iki torunu için eski damadından nafaka talep etmiştir. Damadının da bu talebin haklılığını belirtmesi üzerine mahkeme, aylık 30 kuruş nafaka farz ve takdir etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.117, b.290).

Dikkatimizi çeken bir husus da evlatlık alınan çocukla ilgili nafaka talebidir. Şöyle ki Meydân Mahallesi sakinlerinden Jândarma Mülâzımı Arnavûd Mustafa Efendi ibn-i İsmail Efendi ibn-i İbrahim Efendi, 16 Şubat 1900 tarihinde mahkemeye müracaatında evlat edindiği beş yaşındaki Hatice'nin üzerinde hakkı olanlardan nafaka talep etmiştir. Bu talebi yerinde bulan mahkeme küçük Hatice'nin geçim masrafları için aylık 30 kuruş nafaka takdir etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.111, b.277). Şer'iyye sicillerinde rastlanılan bu durum, *"evlât edinenin, evlâtlığının sonradan elinden alınmasına karşı bir tedbir olmak üzere nafaka takdir ettirdiği ve evlâtlığın ailesi tarafından geri istenmesi durumunda yapmış olduğu masrafları talep etmeyi garanti altına almak düşüncesinde olduğu"* şeklinde değerlendirilmektedir (Aydın, 1991: 527).

Yine defterimizdeki kayıtlara göre kadın, kocasının ölümünden sonra da nafaka alacağını talep edebilmekte ve nafakayı kocasının terekesinden tahsil edebilmekteydi. Nitekim Oruç Bölüğü Mahallesi'nden el-Hâc Fethullah ibn-i Salih ibn-i Abdullah'ın vefatından sonra eşlerinden Hasırcı Halef'in kızı Hâce Rakkûş, mahkemeye müracaatında kendisi ve çocuklarına ait birikmiş nafaka alacakları olduğunu beyan ederek bu alacakların kocasının terekesinden ödenmesini talep etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.109-110-111, b.276).

2.4.4. Terbiye Velayeti (Hidâne Hakkı)

Hidâne, küçük çocukların bakım ve terbiye hakkı anlamında bir fıkıh terimidir (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 116; Bardakoğlu, 1998: 467). Aynı zamanda terbiye velayeti olarak da tanımlanan hidâne (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 116), çocuğu kucağına almak, beslemek demektir (Pakalın, C.I, 1983: 803).

Hidâne yaşı, çocuğun kız veya erkek olmasına göre değişir. Hidâne yaşında üst sınır kız çocuklarında 9-11, erkek çocuklarda ise 7-9 olarak belirlenmiştir. Bu yaşlara gelene kadar çocuk hidâne hakkı sahibinin yani hâdinenin yanında kalır. Bu yaşlardan sonra ise çocuk babanın yanında kalır. Küçük çocuğun velayeti kural olarak babaya, hidânesi ise anneye aittir (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990: 116; Bardakoğlu, 1998: 467-471).

50 Numaralı Antakya şer'iyye Sicili'nde hidâne yaşını gösteren 1 belge bulunmaktadır. Buna göre mahkeme, kızlarda hidâne yaşı üst sınırını 9 olarak kabul etmiştir. Nitekim Cemâliye Mahallesi'nden Receb bin Hasan, mahkemeye müracaat ederek hidânedan dolayı annesinin velayetinde bulunan kızı Hadice'nin 9 yaşını tamamladığını ve başkasının yardımına ihtiyacı kalmadığını belirtmiştir. Dolayısıyla hidânelik hakkı hükümsüz olduğundan kızının kendisine teslim edilmesini talep etmiştir (A.Ş.S. No: 50, s.20, b.113).

2.5. Evlat Edinme

Nesebi belli olsun olmasın başkasına ait bir çocuğu kendi çocuğu olarak kabul etme anlamındaki evlat edinme geçmişte ve günümüzde rastlanan sosyal ve hukuki bir vakadır. Arapça'da evlat edinme karşılığında kullanılan tebennî, "oğul" anlamındaki "ibn" kelimesinden türemiş olup "oğul edinme" demektir. Eski Arap toplumunda sadece erkek çocuklar evlat edinildiğinden bu durum tebennî kelimesiyle ifade edilmiştir. Kız çocuklarının evlat edinilmesi ise sonraki dönemlerde görülür (Aydın, 1995: 527).

Nitekim incelenen defterde, kız çocuklarının evlat edinildiğini veya evlatlık olarak verildiğini gösteren 2 belgede, evlat edinmenin iki farklı yolla sağlandığı tespit edilmiştir. Birinci belgede Meydan Mahallesi sakinlerinden jandarma mülazımı Arnavut Mustafa Efendi'nin kimsesiz olan beş yaşındaki Hatice'yi evlat edindiği görülmektedir (A.Ş.S. No 50: s.111, b.277). İkinci belgede ise belirli bir müddet zarfında ve aileye verilecek belirli bir miktar karşılığında yedi yaşındaki bir kız çocuğu evlatlık verilmiştir. Şöyle ki Cindâlîye karyesinden Hasan Ceni' ibn-i 'Ali bin Mehmed, yedi yaşındaki kızı Emmûn'u, "her türlü ihtiyacı Yüzbaşı Hasan Efendi tarafından karşılanmak üzere ve beş yüz yetmiş kuruş sağ akçe karşılığında kendi rızasıyla Yüzbaşı Hasan Efendi'ye sekiz yıllığına kiraladığını ve zikredilen meblağı kiracıdan eksiksiz teslim aldığını mahkemede ve şahitler huzurunda beyan ederek" evlatlık vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.56, b.183). Osmanlı Devleti'nin kimsesiz çocukları veya parçalanmış aile çocuklarını toplumla uyumlu bireyler olarak yetiştirmek için bugünkü anlamıyla "koruyucu aile" denilebilecek sistemler geliştirdiğini kaydeden Abdurrahman Kurt, bu durumu; "icâr-ı sağır" olarak kaydetmiş ve zengin ailelerin kendilerine hizmet etmek üzere fakir aile çocuklarını velileri ile anlaşarak belirli bir ücret karşılığında kiralama, bir nevi iş akdi yapma şeklinde açıklamıştır (Kurt, 1998: 71-80).

3. Sosyal Yaşam

Osmanlı Devleti, farklı din ve milletlere mensup insanları hoşgörölü ve adil yönetim anlayışı sayesinde uzun bir süre barış ve huzur içinde bünyesinde barındırmış ve yönetmiştir. İncelediğimiz defter kayıtlarına göre Antakya, Osmanlı Devleti'nin bu özelliklerinin yansıdığı ve Müslim ile Gayr-i Müslim tebaanın bir arada yaşadığı Osmanlı şehirlerinden biri olarak görülmektedir. Bu bağlamda Antakya'daki sosyal yaşam, deftere yansıdığı kadarıyla eş durumu ve çocuk sayısı, miras taksimi, Müslim-Gayr-i Müslim ilişkileri, dinî ve sosyal müesseseler, kullanılan lakaplar, eşkıyalık olayları ve darp davaları başlıkları altında değerlendirilmiştir.

3.1. Ailede Eş Durumu ve Çocuk Sayısı

İncelediğimiz defterde tespit ettiğimiz 27 terekeden faydalanan Antakya ailesinde eş durumu ve çocuk sayısı hakkında bir değerlendirme yapmak mümkündür. Ancak 2 terekede eş durumu belirsiz olduğundan bunlardan sadece çocuk sayıları tespit edilmiştir. Bu kayıtlara göre Antakya'da tek eşliliğin yaygın

olduğunu görmekteyiz. Bununla birlikte çok eşliliğe de rastlamaktayız. Şöyle ki 14 kişi bir eşle evlidir¹⁹. 7 kişi iki eşle²⁰, 2 kişi üç eşle²¹ 1 kişi ise dört eşle²² evlidir. Bunlardan çok eşli evlilikleri Müslüman erkeklerin gerçekleştirdiği görülmektedir. Gayr-i Müslim erkeklerin çok eşle evlendiklerine dair herhangi bir kayda rastlanılmamıştır.

Tespit ettiğimiz evlilikleri ailelerin bulundukları bölgelere göre bir tasnife tabi tutarsak 2 eşli evliliklerden 4'ü şehir merkezinden, 2'si köyden, 1'i de askeriyedendir. 3 eşli evliliğin 2'si köydendir. 4 eşli evlilik ise şehir merkezindendir. Tek eşli evliliklerin 1'i askeriyeden, 4'ü şehir merkezinden, 8'i de köydendir.

Öte yandan terekelerde ailelerin sahip olduğu çocuk sayısını gösteren kayıtlar da bulunmaktadır. Bu kayıtlardan faydalanarak Antakya'da bir ailenin ortalama kaç kişiden oluştuğunu tespit etmemiz mümkündür. Şöyle ki 27 terekede, 58'i erkek, 42'si kız olmak üzere toplam 100 çocuk kaydedilmiştir. Bunu 27 aileye bölüştürdüğümüzde aile başına düşen ortalama çocuk sayısının 3,70 olduğu görülmektedir. Bu sayıya anne ve baba ilave edilirse incelediğimiz dönemde Antakya'da bir ailenin ortalama nüfusunun 5-6 kişi arasında olduğunu söyleyebiliriz. Terekelerde tespit edilen çocuk sayısının, ailelere göre dağılımı tablo-IV'teki gibidir.

Tablo IV: Çocuk Sayısının Ailelere Göre Dağılımı 1898-1901

Çocuk Sayısı	Müslim Aile	G. Müslim Aile	Toplam Çocuk Sayısı
1	7	-	7
2	3	1	8
3	3	-	9
4	4	-	16
5	2	2	20
6	3	-	18
9	1	-	9
13	1	-	13
Toplam	24	3	100

¹⁹ A.Ş.S. No 50: s.5, b.86; s.9, b.93; s.17, b.105; s.21, b.115; s.22, b.118; s.38, b.49; s.67, b.203; s.87, b.237; s.91, b.243; s.103, b.266; s.127, b.313; s.132, b.322; s.133, b.323.

²⁰ A.Ş.S. No 50: s.7, b.89; s.54, b.180; s.55, b.184; s.104, b.267; s.122, b.304; s.135, b.326.

²¹ A.Ş.S. No 50: s.48, b.171; s.64, b.197.

²² A.Ş.S. No 50: s.51, b.175.

3.2. Miras Taksimi

50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicilinde tereke (miras) taksimi ile ilgili birçok kayıt bulunmaktadır. Terekenin taksiminde öncelikli olarak ölen kişinin menkul ve gayr-i menkul mal ve eşyalarının sayımı yapıp kayda geçirilmektedir. Daha sonra eşyaların sûk-ı sultanide müzayede ile ve rayiç bedel üzerinden satışı yapılarak techiz-tekfin masrafları, dellaliye, kaydiye, hammaliye, pul parası ve çeşitli vergiler (resm-i kismet-i adi²³) düşüldükten sonra ölen kişinin borcu var ise borcu ödenmektedir. Ayrıca vasiyeti var ise yerine getirilmekte, bütün bu işlemler tamamlandıktan sonra da kalan miktar varislere taksim edilmektedir.

Elimizdeki terekelerden ölen kişinin mirasçılarını, ölen kişiye yakınlık durumlarını ve mirastan aldıkları hisseleri tespit etmek mümkündür. Nitekim çoğunlukla eş, erkek çocuk, kız çocuk, anne, baba, erkek kardeş ve kız kardeş ölen kişinin mirasçıları olarak karşımıza çıkmaktadır. Az sayıda da olsa nine (A.Ş.S. No 50: s.26, b.125), amca, hala (A.Ş.S. No 50: s.21, b.115), teyze ve amcaoğlunun da (A.Ş.S. No 50: s.135, b.326) mirastan pay aldığı terekeler bulunmaktadır.

Gerek Müslim gerek Gayr-i Müslim ailelerde miras taksimi yapılırken kız çocuklarına verilen hissenin, erkek çocuklarının yarısı kadar olduğunu görmekteyiz. Örneğin; Bityâs karyesinden Bedros veled-i Serkîs’in 16241 kuruş 30 para olan terekesi eşi, anne ve babası ile 1 erkek 4 kız çocuğu arasında paylaştırılmış; söz konusu mirastan erkek çocuğa verilen hisse 2932 kuruş 22 paradır. Kız çocuklarının her birine 1466 kuruş 11 para hisse verilmiş ki, bu pay erkek çocuğun yarı hissesi kadardır (A.Ş.S. No 50: s.88, b.237).

Öte yandan bazı mirasçıların terekeden mal kaldırdıkları ve diğer mirasçılardan bunu gizledikleri iddiasıyla mahkemeye intikal eden dava kayıtlarına da rastlanmaktadır. Şöyle ki Koca ‘Abdi Mahallesi ahalisinden iken vefat eden Hacı ‘Ali ibn-i Mehmed ibn-i Tâlib’in eşi ‘Ayyûş’un, terekeden beş bin kuruşu sakladığı düşüncesiyle diğer mirasçılar mahkemeye başvurmuştur. Ancak “tashih-i mesele”den sonra mahkeme, durumun böyle olmadığına kanaat getirerek davacıların bu hususta ‘Ayyûş’u rahatsız etmemelerine karar vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.34, b.141).

3.3. Müslim ve Gayr-i Müslim İlişkileri

50 numaralı Antakya Şer’iyye Sicilinde Müslim ve Gayr-i Müslim ilişkileri

²³Resm-i kismet: Kadıların miras taksimi davalarında aldıkları harç demektir (İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilâtı*, TTKB, Ankara 1988, s. 84).

açısından değerlendirilebilecek 38 belge mevcuttur. Bu belgelerde, Müslimler ile Gayr-i Müslimler arasında dinî sebeplerden ötürü meydana gelen herhangi bir anlaşmazlığa rastlanmamıştır. Bu durumu şer'iyeye sicilleri muhtevalarının mahkemeye intikal eden dava kayıtlarından oluştuğunu göz önünde bulundurarak değerlendirecek olursak; Müslimler ile Gayr-i Müslimlerin Antakya'da hoşgörü ve iyi komşuluk ilişkilerine dayalı bir yaşam sürdürdüklerini söyleyebiliriz. Ancak dinî ve etnik bakımdan farklı olan grupların uzun süre bir arada yaşamalarının sosyal, ekonomik ve hukuki yaşama çeşitli yansımaları olmuştur. Nitekim Mahalleler kısmında belirttiğimiz gibi farklı dinî ve etnik topluluklar, Antakya'da bazı mahallelerde grup olarak ve toplu bir şekilde; Camî'-i Kebîr, Kantara, Kapû Bölüğü, Şenbek, Sarı Mahmud Mahalleler'inde ise karışık olarak Müslim-Gayr-i Müslim bir arada yaşamaktadırlar.

Müslim ve Gayr-i Müslim guruplar arasındaki ekonomik ilişkiler, incelediğimiz deftere borç para alıp verme, menkul ve gayr-i menkul mülkiyet ortaklığı şeklinde yansımıştır. Örneğin; Dersuniye karyesinden Bereket bin Halil bin Hasan, mahkemeye müracaatında; 1899 yılının Şubat ayı başlarında askerde iken Adana vilayeti hastahanesinde vefat eden oğlu Mehmed'in Günlük Hristiyân Mahallesi'nden Hocâ Nikola Verd veled-i Mihâ'il'den 24 kuruş alacağı olduğunu ve bu alacağını alamadan vefat ettiğinden ödemenin kendisine yapılmasını istemiştir (A.Ş.S. No 50: s.30, b.134).

Kastal Hristiyân Mahallesi'nden Kesre bint-i Hannâ 'Abdûş bin Cîrcîs de 4 Ocak 1900 tarihinde mahkemeye müracaatında yirmi yaşında olup rüştünü tamamladığını beyan ederek bundan beş sene önce vasisi ve ana baba bir biraderi Rızkullah'ın Kastal İslâm Mahallesi ahalisinden Sâbit Ağa ibn-i Yusuf bin 'Abdülkâdir Efendi'ye kendi malından verdiği 200 kuruş borcun kendisine ödenmesi hususunda Sâbit Ağâ'ya tenbih edilmesini mahkemeden talep etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.96, b.252).

İncelediğimiz defterde söz konusu guruplar arasında menkul ve gayrimenkul mülkiyet ortaklığını gösteren 2 belge tespit ettik. Bunlardan birincisinde İkiz köprü adlı mevkide olup etrafı yol, dağ, vadi ve 'Ömer oğlu İbrâhim bahçesi ile çevrili, içinde çeşitli meyveli ve meyvesiz ağaçlar olan 1000 kuruş kıymetinde bir bahçenin mülkiyetinde yarı yarıya hisse ile Bityâs karyesinden Bedros veled-i Serkîs ile 'Ömer'in oğlunun ortak oldukları anlaşılmaktadır (A.Ş.S. No 50: s.87-88, b.237).

İkincisinde ise Kastal Hristiyân Mahallesi'nden Rızkûllah ibn-i Hânnâ 'Azâr ile Hârîm kazâsına bağlı Yengî Yâpân karyesinden Ahmed ibn-i Şeyh Hüseyin bin Râşid'in yarı yarıya hisse ile 900 kuruş kıymetli dişi bir atın mülkiyetinde ortak oldukları görülmektedir (A.Ş.S. No 50: s.134-135, b.324).

Müslimlerle Gayr-i Müslimler arasındaki ilişkileri hukuki açıdan incelediğimizde guruplar arasında din farkının gözetilmediği görülmektedir. Şöyle ki Müslimler, dava takibi için kendi aralarından birini dava vekili tayin ettikleri gibi Gayr-i Müslimlerden birini de dava vekili tayin etmişlerdir. Aynı şekilde Gayr-i Müslimler, dava takibi için kendi aralarından birini dava vekili tayin ettikleri gibi Müslimlerden birini de dava vekili tayin etmişlerdir. Defterdeki birçok belgede bunu görmek mümkündür. Örneğin; Dörtayâk Mahallesi'nden Sa'id ibn-i 'Ali, mahkemeye gelerek Dörtayâk Mahallesi'nden İnce Mehmed ibn-i Mehmed Fıskî'nin hakkında açmış olduğu alacak davasından dolayı şer'î-şerîf ve kânun-ı münîfin kendisine vermiş olduğu bütün yetkileri kullanmak üzere genel vekâletname vermek suretiyle Şenbek Mahallesi ahalisinden ve dava vekillerinden Mârkoz Efendi'yi vekil tayin etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.113, b. 281).

Bityâs karyesinden Verdî bint-i Serkîs veled-i Şerbetcîyân da, Şeyh 'Ali Mahallesi ahalisinden mü'ezzin Hâcî Mehmed Efendi'yi, hakkında açılmış olan ve açılacak bütün davalardan dolayı vekil tayin etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.84, b. 230).

Öte yandan Gayr-i Müslimlerin, Müslimler gibi kendi aralarındaki miras taksimi ile alacak-verecek (A.Ş.S. No 50: s.31, b.135; s.106, b.269) anlaşmazlığı başta olmak üzere çeşitli hususlarda şer'î mahkemelere müracaat ettikleri görülmektedir. Bunlar arasında dikkat çeken konulardan biri, Müslümanlar gibi Gayr-i Müslimlerin de ailenin mahremiyetine önem verdiklerini göstermektedir. Şöyle ki Hamîdiye Mahallesi sakinlerinden İlyâs veled-i 'Âzâr veled-i Cebre, mahkemeye müracaat ederek Hoca Nikola veled-i Ya'kûb veled-i 'Abdûş'un yeniden inşa ettiği menzilin fevkâni odasının dört göz penceresinin kendisine ait menzilin fevkâni dört oda, bir sofa ve kadınlara ait çeşitli mahallerini gözetlemeye müsait olduğundan şikâyetle dört göz pencerenin kapatılmasını mahkemeden talep etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.60, b.191).

Osmanlı Devleti'nde Tanzimat'tan sonra yargı örgütünde bazı düzenlemeler yapılmış ve mahkeme heyetlerinde seçilmiş Müslim ve Gayr-i Müslim üyelerin bulunması esası kabul edilmişti (Ortaylı, 2000: 84-85). Bilindiği üzere 1856'da ilan

edilen Islahat Fermanı ile de Osmanlı Devleti, Gayr-i Müslim teba'aya devlet memuru olma hakkı tanımıştı. Nitekim 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicil'inde, bu kararların 1898-1901 yıllarında Antakya'daki yansımalarına ait bilgiler mevcuttur. Örneğin; Bidayet Mahkemesi azası olarak İliyân Efendi bin Hanna Mârin bin Bitros'un adı geçmektedir (A.Ş.S. No 50: s.35-36, b.145; s.90, b.241; s.93, b.245). Ayrıca Günlük Hıristiyân Mahallesi'nden Çerçî 'Abdülhak veled-i Sem'ân veled-i 'Abdülhak, piyâde tahsildarı olarak görev yapmaktadır (A.Ş.S. No 50: s.106, b.269). Defterdeki belgeleri ihtida hareketleri açısından incelediğimizde ise kayıp saatçi Rıza Efendi'nin babası Abdullah'ın "mühtedi"²⁴ olduğu görülmektedir (A.Ş.S. No 50 s.100, b.259).

3.4. Dinî ve Sosyal Müesseseler

İncelenen 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicil kayıtları, incelediğimiz dönemde Antakya'da birçok dinî ve sosyal merkezin bulunduğunu göstermektedir. Bu kayıtlara göre tespit edilen dinî ve sosyal müesseselerin dökümü tablo-V'teki gibidir.

Tablo V: Defterde Adı Geçen Antakya'daki Dinî ve Sosyal Müesseseler 1898-1901

No	Dinî veya Sosyal Merkezin Adı
	Vakıflar
1	Haremeyni'ş- Şerîfeyn Vakfı
2	Hızır 'aleyhi's-selâm vakfı (Süveydiye (Samandağ) nahiyesi Levşiye karyesinde).
3	'Ömer Ağâ Çeşmesi Vakfı
	Camiler
1	Meydân Câmî
2	Şeyh 'Ali Câmî
3	Zahiriye Câmî
	Tekkeler
1	Hindûlar Tekyesi
	Kiliseler
1	Rum Kilisesi
	Kahvehaneler
1	Uzun Çarşı'da Kavak Kahvehanesi
2	Debbâğ Çarşısı'nda Hâcî Râgûb kahvesi

²⁴ Mühtedi: İhtida eden, hidayete erişen, İslâm dinini kabul eden demektir (Ferit Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 715).

3.5. Lakaplar

Lakap, Arapça bir kelime olup Türkçe sözlükte; bir kimseye veya bir aileye kendi adından ayrı olarak sonradan takılan, o kimsenin veya o ailenin bir özelliğinden kaynaklanan ad demektir. Nitekim soyadı kanunu çıkmadan önce lakaplar bir nevi soyadının yerini tutuyordu. Anadolu’da hemen hemen her ailenin sülale veya soyadı olarak mutlaka bir lakabı vardı. İnsanlar birbirini lakaplarından tanırdı. Bu gelenek soyadı kanunu kabul edildikten sonra da uzun süre devam etmiş ancak son yıllarda yaşanan toplumsal değişimlerden dolayı giderek kaybolmuştur. Bunun yanında bazı lakaplar aynen veya bazı değişikliklerle soyadı olarak alınmış ve günümüze kadar gelmiştir (İpşirli, 2003: 67).

Öte yandan 1898-1901 yılları arasında Antakya’da lakap geleneğinin yaygın olduğu tespit edilmiştir. Nitekim çoğu kişinin adının yanı sıra sosyal ve mesleki durumunu gösteren sülale ismi, unvan ve lakabının deftere kaydedildiği görülmektedir. Bu bağlamda Antakya halkının sosyal yaşamı hakkında fikir vermesi bakımından defterdeki lakaplar tespit edilmiş ve bir tasnife tabi tutulmuştur. Tespit edilen lakapları şu şekilde sınıflandırabiliriz: Meslekler, doğum yeri, etnik ve dinî köken, fiziksel özellikler, hayvan ve bitkiye göre benzetme vs. Buna göre tasnif ettiğimiz lakap ve unvanlar tablo-VI’da gösterilmiştir.

Tablo VI: Antakya’da Kullanılan Lakap ve Unvanlar 1898-1901

No	Lakap	No	Lakap	No	Lakap	No	Lakap
1	‘Abâcî	67	Dâ’î	133	Karabiber	199	Mütevelli
2	‘Allâmâ	68	Dâğlızâde	134	Kârud	200	Nakibzâde
3	‘Asfûrî	69	Dahdûh	135	Kâr-Van	201	Nükrânî
4	Ağa	70	Deli	136	Kaskûs	202	Odabâşî
5	Ağyâr	71	Deryânî	137	Kaşşâş	203	Odabaşızâde
6	Ahras	72	Devvâszâde	138	Kâtîp	204	Oduncuzâde
7	Akker	73	Dik	139	Kâtîpzade	205	Onbaşî
8	Alizâde	74	Durâk	140	Kâtûn	206	Otuzbirzâde
9	Arab	75	Durânzâde	141	Kâvizâde	207	Ökkâş
10	Arnavûd	76	Efendi	142	Kavvâs	208	Özbek
11	Aşkar	77	Efendizâde	143	Kayyûka	209	Pâpâz
12	Ateşzâde	78	Elbistânî	144	Kecel	210	Paşa
13	Attarzâde	79	Ermeni	145	Kel	211	Payaslı
14	Aza	80	Esbâk	146	Kelâş	212	Peder
15	Âzâr	81	Esmerlizâde	147	Keleşî	213	Perto
16	Bahrî	82	Esved	148	Kemâvîzâde	214	Polis

Tablo VI: Antakya’da Kullanılan Lakap ve Unvanlar 1898-1901 (Devamı)

17	Ba'ic	83	Eşter	149	Keşiş	215	Recebzâde
18	Balcıâde	84	Evkâf Muhasebecisi	150	Kıblâvî	216	Reis-i Ruhânî
19	Baltazâde	85	Evkâf Müdürü	151	Kıbtî-Kıptî	217	Reyyâ
20	Bâpâloz	86	Fakırcî	152	Kıl	218	Rif'atlı
21	Bartillâz	87	Faziletî	153	Kılbegzâde	219	Rum
22	Bârudcî	88	Fetva Emini	154	Kırâta	220	Sâbunî
23	Başçavuş	89	Fiskî	155	Kırık-Kırıkzâde	221	Sarızâde
24	Başkâtip	90	Gavvâs	156	Kıtto	222	Seferzâde
25	Bathîş	91	Gedâ	157	Kilisli	223	Semercizâde
26	Battûş	92	Geda'	158	Kişre	224	Seyyid
27	Bâtû	93	Gözizâde	159	Kolağası	225	Silâh
28	Bayrakdâr	94	Güclî	160	Kolukesik	226	Sucu
29	Baytâr	95	Gürcî	161	Kör	227	Sumayta
30	Bâzârbâşı	96	Güzelzâde	162	Köse	228	Şattûh
31	Bedevizâde	97	Güzil	163	Kûdamâcî	229	Şemseddinzâde
32	Bedi-üz-zamân	98	Habbâzzâde	164	Kumrû	230	Şennâkzâde
33	Beg	99	Hâc	165	Kumrûzâde	231	Şer'â
34	Behîc	100	Hâcce	166	Kurt	232	Şerbetcîyân
35	Bekirzâde	101	Hacı	167	Kuşcu	233	Şerbetçizâde
36	Bellû'a	102	Hafız	168	Kücük	234	Şerif
37	Bereketzâde	103	Hâlâvend	169	Kücüköğlan	235	Şerrûf
38	Beşe	104	Haleblî	170	Kühhâl	236	Şeyh
39	Beşem	105	Hallâc	171	Kürt	237	Şeyhâ
40	Binbaşî	106	Hallûm	172	Leymûni	238	Şeyhoğlu
41	Bird	107	Hamâmî	173	Lükure	239	Şeyhü'l-Hara
42	Bolos	108	Hamdân	174	Ma'tûh	240	Şümeysân
43	Bölük Emîni	109	Hânım	175	Mansûri	241	Taklâcî
44	Büyükburçlu	110	Hanîzâde	176	Mârin	242	Tapu Kâtibi
45	Cabbâra	111	Harfûş	177	Ma'saracızâde	243	Tartanzâde
46	Câmizyân	112	Hattûşoğlu	178	Mekremetlû	244	Tât
47	Câmûs	113	Hâtun	179	Melekzâde	245	Tavîlzâde
48	Canbûlât	114	Havvar	180	Meyye	246	Ticân
49	Cebbûr	115	Havvâre	181	Mısırlı-Mısrî	247	Topal
50	Cebelû	116	Hıristiyan	182	Mi'mârizâde	248	Tosyevizâde
51	Cebrâ	117	Hindî	183	Molla-Monla	249	Tûhân
52	Cenbâz	118	Hoca	184	Mollâzâde-Monlâzâde	250	Tûnber
53	Cenbâzzâde	119	Hûrî	185	Mu'âz	251	Usta
54	Cenî'	120	Hurîyânzâde	186	Muallim	252	Vehbîzâde
55	Civelekzâde	121	İcrâ Mübaşiri	187	Muğayrûni	253	Verd
56	Cûl	122	İmam	188	Muhtar	254	Vessûf
57	Cüntiye	123	İnce	189	Muhzır	255	Yüzbaşî

Tablo VI: Antakya’da Kullanılan Lakap ve Unvanlar 1898-1901 (Devamı)

58	Çam	124	İsbirzâde	190	Mukâvelât Muharriri	256	Zâde
59	Çapûrzâde	125	İskenderzâde	191	Müderri	257	Zâhid
60	Çavuş	126	İskîfzâde	192	Müezzin	258	Za’im
61	Çelengbaş	127	İstânbûlî	193	Müftizâde	259	Zârif
62	Çil	128	Kaddâr	194	Mûlazım	260	Zellûh
63	Çinçinzâde	129	Kadın	195	Mûlazım-ı Evvel	261	Zencîl
64	Çiperzâde	130	Kafasıbüyük	196	Mûlazım-ı Sani	262	Zerkâtî
65	Çoban	131	Kâpûdanzâde	197	Mûnci		
66	Çürük	132	Kara	198	Mütevâlî		

Yukarıdaki tabloda yer alan lakapların büyük bir kısmı günümüzde Antakya’da soyadı olarak kullanılmaktadır.

3.6. Eşkîyalık Olayları

50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili’nde Antakya’da hırsızlık ve gasp gibi çeşitli eşkıya olaylarının yaşandığı görülmektedir. Nitekim Yaylacık köyünden Durmuş bin Ahmed bin Küçük, 1 Ocak 1899 günü mahkemeye müracaatında, evinde bulunan bir re’s esterin (katır), üç gün önce gece vakti kaybolduğunu, bugün Jandarma Bölük Emni Bekir Efendi’nin elinde olduğunu öğrendiğini ve esterin kendisine teslim edilmesini istemektedir. Bekir Efendi ise adı geçen esteri Ahmed bin Kâsım isimli eşkıyâ elinden aldığını beyan etmiştir. Yapılan muhakemeden sonra mahkeme, bir re’s esterin Durmuş bin Ahmed bin Küçük’e verilmesine karar vermiştir. Muhakeme esnasında ortaya çıkan ifadelerden, söz konusu esterlin kaybolmadığı, Ahmed bin Kâsım tarafından çalındığı ve bu eşkıyanın yakalandığı görülmektedir (A.Ş.S. No 50: s.2, b.81).

Tespit ettiğimiz diğer eşkıya olayları ise şöyledir: Sâbuniye köyünden Ahmed bin ‘Ali bin Yusuf, 1312 sene-i rûmîyesinin şehr-i Teşrîn-i Evvel hilâlinde (Ekim 1896) gece vakti Süveydiye nahiyesi yolunda tanımadığı şahısların saldırısına uğramış ve eşkıyalar, bir re’s dişî merkebinin gasp etmişlerdir (A.Ş.S. No 50: s.90, b.240).

Seldiran köyünden Hüsrev bin Mustafâ bin ‘Ali Çâm ile Hasan bin ‘Ali bin Hasan, köy yolunda ‘Abdullah ibn-i Yusuf Eşter ve Dîbo bin Hasan isimli eşkıyaların saldırısına uğramışlardır. Kayıtlardan aynı gün ve aynı yerde gerçekleştiği anlaşılan iki yol kesme hadisesinde, birer re’s esterlin eşkıyalar tarafından gasp edildiği belirlenmiştir. Belgelerdeki ifadelerden eşkıyaların

yakalandığı ve gasp edilen malların Mehmed Çavuş'un elinde olduğu anlaşılmaktadır (A.Ş.S. No 50: s.102-103, b.262-263).

Bu eşkıyalık hadiselerinde gaspa uğrayan veya malı çalınan kişilerin önceden mahkemeye intikal eden herhangi bir şikâyetlerinin olmaması dikkat çekici bir husustur. Nitekim bu kişilerin söz konusu malların askerin elinde olduğunu öğrenmeleri üzerine kendilerine iade edilmesi talebiyle mahkemeye müracaat ettikleri görülmektedir.

Antakya'da yaşanan eşkıyalık hadiselerine karşılık askerin asayişini sağlamak amacıyla zaman zaman eşkıya takibine çıktığı görülmektedir. Nitekim Antakya'da bulunan redif tabûru binbâşısı Muhsin Efendi, eşkıya takibine çıkmış Kuseyr nahiyesi ve Ermenâz köyüne süvârî askeri gönderip bir köylünün elinde bulunan bir re's bâr-gîr'i (at, beygir) eşkıya takibinde kullanmak amacıyla zapt etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.1, b.79).

50 Numaralı Antakya Şer'iyye Sicili, yukarıda değindiğimiz gasp olaylarından başka gayr-i menkul gasp olaylarının yaşandığını gösteren dava kayıtlarını da ihtiva etmektedir. Bu kayıtlara bakarak özetle bu vakaların, sattığı malı satın alan kişiye teslim etmeme, terekeden kişinin hissesine düşen payını vermeyip terekenin tamamına el koyma şeklinde gerçekleştiği anlaşılmaktadır.

3.7. Darp Olayları

İncelediğimiz defterde darp vakası ile ilgili sadece bir belgeye rastladık.

Buna göre Hamidiye Mahallesi'nden ve Rûm milletinden Nikolâ veled-i 'Abdülmesih Kayyûka, 10 Mart 1899'da mahkemeye müracaatla yine aynı mahalleden ve Rûm milletinden Rızkullah veled-i Antûyos veled-i Bitros'un bundan bir buçuk sene önce yani 21 Aralık 1896 günü gecesi saat iki buçuk civarında Hamidiye Mahallesi'nde ve ana caddede bulunan Hoca Beşşâre'nin evinin kapısı önünde elindeki siyah bastonla ağzının sağ tarafına şiddetli bir şekilde vurduğunu ve ön dişlerinden birini kırıp yerinden çıkardığını beyan ederek şikayette bulunmuş ve şer'î hükümlere göre kırılan dişinin diyeti olarak bin beş yüz kuruş talep etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.25, b. 123).

Bu vakada dikkat çeken hususlardan biri olayın geçtiği gün ve zamandır. Anlatıldığı gibi olay, şehrin ana caddelerinden birinde ve gece yarısından sonra meydana gelmiştir. Belgede 1896 yılında meydana geldiği kaydedilen olay, aynı zamanda kış mevsiminden Aralık ayına tesadüf etmektedir. Bu da bize kış günü

olmasına rağmen Antakya'da insanların gece yarısından sonra evlerinin dışına çıktıklarını ve sokakta dolaştıklarını göstermektedir.

Dikkat çeken bir diğer husus da Gayr-i Müslim şahıslar arasında hâsıl olan bu vakada, Müslüman şahısların şahitlik etmiş olmasıdır. Nitekim müdde'î Nikolâ, ikame ettikleri mahallelerin muhtar ve imamı tarafından adil, güvenilir ve şahitlikleri kabul edilebilir olarak belirtilen iki müslümanı şahit göstermiştir. Ancak mahkeme bu şahitlerin tanıklığıyla yetinmemiş ve Nikolâ'dan başka deliller istemiştir. Nikolâ'nın başka delil takdim edememesi üzerine mahkeme, diyet talebini reddetmiştir (A.Ş.S. No 50: s.25, b. 123).

4. İktisadi Yaşam

4.1. Terekeler

50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nde, Antakya'nın 1898-1901 yılları arasındaki iktisadi yaşamı ile ilgili birçok bilgi ve belge bulunmaktadır. Bunlardan özellikle terekeler bu hususta zengin bilgiler içermektedir.

Tereke, ölünün geride bıraktığı mal varlığı için kullanılan bir tabirdir (Cin ve Akgündüz, C.II, 1990:136). Tereke kayıtlarında ölenlerin içtimaî menşelerine, medenî hallerine ve aile yapılarına ait bilgiler bulunmaktadır. Ayrıca bu kayıtlardan ölen kişilerin hayatta iken tasarruflarında bulunan her türlü giyecekleri, ev eşyasını, mobilyaları ve mutfak takımlarını; çeşitli bina, bağ, bahçe, dükkân, değirmen gibi menkul ve gayr-i menkul malları hakkında bilgilere ulaşmak mümkündür. Yine bu kayıtların incelenmesiyle tarım, ticaret ve hayvancılık gibi ekonomik faaliyetler ile dönemin silahları ve bu silahların rayiç bedelleri ile ilgili bilgiler elde etmekteyiz. Bundan başka terekelerde çeşitli ziynet eşyaları ve kullanılan paralarla ilgili bilgiler de mevcut olup bu kayıtlara göre servet dağılımını tespit edebiliriz (Gündüz, 2004: 139).

İncelediğimiz defterde şehirdeki aileye ait 10, köydeki aileye ait 15 ve askeriyedeki aileye ait 2 olmak üzere toplam 27 tereke kaydı tespit edilmiştir. Bunların 24 tanesi Müslim, 3 tanesi de Gayr-i Müslim aileye aittir.

Diğer yandan bu tereke kayıtları birbirinden farklı bir görünüm arz etmektedir. Şöyle ki bazı terekelerde gayr-i menkullerin değeri tespit edilerek kaydedilmiş; bazı terekelerde ise değeri yazılmadan sadece falanca yerde ev, bahçe veya evdeki hisse şeklinde zikredilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.51, b.175; s.58, b.188; s.67, b.204; s.72, b.211; s.128, b.313 ve s.136, b.326). Gerek bundan dolayı gerekse

aile içinde anlaşarak bölüşülen terekelerin ya da terekeyi tespiti gelen memurdan saklanılan veya kaçırılan kıymetli eşyaların olduğu ve kayıtlarda yer almadığı düşünülürse (A.Ş.S. No 50: s.34, b.141; Cezar, 1998: 20); o dönemdeki ailelerin ortalama mal varlığını kesin olarak tespit etmenin mümkün olmadığı görülmektedir.

Bu bağlamda köydeki ailelere ait 15 tereke içerisinde 186 kuruş ile değeri en düşük olan tereke, Vâdî Cereb köyünden Abdullah ibn-i Salih Şerrûf'a (A.Ş.S. No 50: s.67-68, b.204); en yüksek değere sahip tereke ise 16791 kuruş ile Bityâs köyünden Bedros veled-i Serkîs'e aittir. Bu kişinin tereke dökümü incelendiğinde çok sayıda gayr-i menkule sahip olduğu görülmektedir. Ayrıca 56 adet koyun-keçi gibi küçükbaş hayvana sahip olması, küçükbaş hayvan ticareti yaptığını göstermektedir (A.Ş.S. No 50: s.87, b.237).

Şehirdeki 10 aileye ait terekeleri incelediğimizde de değeri en düşük olan tereke, 146 kuruş ile Şeyh 'Ali Mahallesi'nden İsmail bin Hüseyin bin 'Abdullah'a (A.Ş.S. No 50: s.7, b.89); en yüksek değere sahip terekenin ise 8000 kuruş ile Rikâbiye Mahallesi'nden Hacı Mehmed Efendi bin Mahmûd Kılbezgâde'ye ait olduğu görülmektedir (A.Ş.S. No 50: s.51, b.175).

4.2. Çeşitli mal, giyecek ve ev eşyaları

Defterimizdeki tereke kayıtlarında çeşitli mal, kıyafet ve eşya tespit ettik. Bunlar içerisinde ev eşyası olarak; yastık, yorgan, döşek, sandık, kilim, seccade yaygın bir şekilde bulunmaktadır. Ayrıca, döşegin mavi bez, basma²⁵, çit²⁶ ve penbe (pamuk) yüzlü çeşitleri olduğu gibi içi yün memlû çeşitleri de bulunmaktadır. Bunun yanında çit yüzlü yorgan, çit yüzlü ve penbe memlû yorgan, sevâyî²⁷ yüzlü yorgan ile çit yüzlü yastık, basma yastık, penbe ile yün memlû yastık, kuş tüylü çit yüzlü yastık ve yün memlû baş yastığı çeşitleri bulunmaktadır. Entarinin de çit ve ipekli çeşitleri mevcuttur.

Başlıca giyecek eşyası olarak; 'Acem şalı, Trablus kuşağı, ipek kuşak, ipek kemer, çuka pantolon, çuka şalvar, çuka palto, çuka kaput, entari, çuka 'avniye²⁸, ceket, kettân sakû, çit fistan, ceket ile birlikte ipekli etek, fes, miltân, yelek, don,

²⁵ Basma: Beyaz dokunduktan sonra renk ve çiçekleri basılan pamuklu, ince kumaş (Şemseddin Sami, *Kâmûs-ı Türkî*, Çağrı Yayınları, İstanbul 2005, s.268).

²⁶ Çit: Pamuktan dokunmuş basma. Başörtüsü, yazma, yemeni (Türk Dil Kurumu, *Okul Sözlüğü*, TTKB, Ankara 1994, s. 191).

²⁷ Sevaî-Sevâyî: Çeşitli süslerle, ipek ve klaptanla dokunmuş ipekli bir kumaş (Mehmet Ali Ünal, *Paradigma Osmanlı Tarih Sözlüğü*, Paradigma Yayıncılık, İstanbul 2011, s. 611).

²⁸ 'Avniye: Yeniçeriler tarafından ve daha sonra Sultan Mecit ve Sultan Aziz zamanlarında giyilen bir çeşit yağmurluk (Ferit Devellioğlu, *a.g.e.*, s. 54).

potin, çizme ve kundura mevcuttur. Bunlardan başka ipekli ve ipeksiz hamam takımları, hamam tası, çamaşır leğeni, havlu, beşkîr, minşefe, battaniye gibi günlük kullanıma yönelik eşyalar da vardır.

Mutfak eşyası olarak; oruk sinisi, künefe sinisi, sofrası sinisi, şerbet tepsi, kahve sinisi, kahve değirmeni, çay ibriği, çay fincanı, çirçir²⁹, tencere, tava, sahan, süzek, kazan, hamur leğeni, su ve çorba tası, satl, hevân, katremiz, mangal gibi eşyaları tespit ettik. Bakırdan imal edilmiş bu eşyalardan başka sedef tabak, ibriği ile beraber tunçtan el leğeni, billur şerbe, çini sahn, çinko sahn ve ağaç kaşık bulunmaktadır.

Mobilya eşyası olarak; kamıştan sedir, demir beşik, karyola, köhne kerevîd ve iskemle gibi eşyalara rastlanmaktadır.

Ziynet eşyası olarak; elmasan küpe, iğne ve çiçek; altın zincir ve yüzük, gümüşten bilezik, kemer, saat, yüzük ve yüzük halkası gibi eşyalar bulunmaktadır.

Dönemin silahları olarak; levorvîr marka tabanca, çift tüfenk, tek tüfenk ile tabanca, kılinc ve pala bıçak vardır.

Tedavüldeki paralar olarak; sîm mecidiye, akçe, sağ akçe³⁰, kuruş ve paranın yanı sıra Yusûfî altın lira, Mahmudiye altını, Gazi altını ve beşkiye altını tespit edilmiştir.

Bunlardan başka terekelerde dikkat çeken özel eşyalarda bulunmaktadır. Bunlardan bazıları: Frenk eğer takımı, nargile takımı, lambasıyla birlikte fanus, büyük saat, üt, hikâye kitabı ve sultan yazma, gözlük, saat, el aynası, sigara tebsisi, mizânü'l-harâre (termometre), minkâş ve süveyk (demir kalem ve sapçık), tahta pabuç, kamçı, kehriban tespih ve bunlardan başka cüzdan, sigara tablası gibi eşyalar da dikkat çekmektedir (A.Ş.S. No 50: s.17, b.105; s.9, b.93; s.87, b.237; s.104, b.267; s.122, b.304; s.133, b.322; s.133-134, b.323).

Öte yandan tereke kayıtlarından çeşitli ev eşyalarının fiyatlarını da tespit edebilmekteyiz. Örneğin; birer adet yün memlû baş yastığı ile kuş tüylü çit yüzlü yastığın değeri 28 kuruş 25 paradır. Basma yüzlü döşegin değeri 40 ile 65 kuruş arasında değişirken; basma yüzlü yün memlû döşegin değeri 61 ile 95 kuruş arasında

²⁹ Çirçir: 1-İçinde pamuk kozası ayırmak için kullanılan bir çeşit sepet. 2-Oklava, merdane. Bkz: Ali Seydi, *Resimli Kâmûs-ı 'Osmânî*, Cild-i Evvel, Darü'l-hilâfeti'l-'ulyâ, Matba'a ve Kütübhanê-i Cihân 1330, s. 376.

³⁰ Sağ Akçe: Ayarı ve vezni doğru, hilesiz akçe demektir (Mehmet Ali Ünal, *a.g.e.*, s. 583).

değişmektedir. Çit yüzölçü yastığının değeri 6 kuruş 7 para olup, çit yüzölçü yorganının değeri 20 kuruş ile 41 kuruş 7 para arasında değişmektedir.

İpekli entari 34 kuruş 30 para, çit entari ise 8 kuruş 7,5 paradır. Acem şalının değeri 142 ile 231 kuruş arasında değişirken, kullanılmış Trablus kuşağının değeri 30 kuruş, ipek kuşağının değeri ise ipek kemer ile birlikte 7 kuruştur. Köhne çuka şalvarının değeri 12 kuruş, kullanılmış kaput yüzölçü kürkün değeri 60 kuruştur. Kullanılmış çuka pantolonunun değeri ise 13 kuruş 10 para ile 17 kuruş arasında değişmektedir. Kullanılmış bir çift kunduranın değeri de 6 kuruş 35 para ile 15 kuruş arasında değişirken bir çift çizmenin değeri de 50 kuruş olarak kaydedilmiştir.

Mutfak eşyalarından oruk sinisinin değeri 9 kuruş, künefe sinisi 36 kuruş, sofrası sinisi 45 kuruş, kahve sinisi 10 kuruş, kahve değirmeni 20 kuruş, ebatına göre tencerenin değeri 8 ile 25 kuruş arasında değişirken; sedef tabağının değeri 3 kuruş, ibrığı ile beraber tunçtan el leğeni 48 kuruştur.

Mobilya eşyalarından demir beşiğin değeri 10 kuruş 10 para, kamıştan sedirinin değeri 25 kuruş, kullanılmış karyolanın değeri 40 ile 47 kuruş arasında değişirken, 1 adet iskemlenin değeri de 17,5 kuruştur.

Ziynet eşyalarından bazılarının fiyatları da şöyledir: Elmas küpenin değeri 350 kuruş, elmas iğnenin değeri 47 kuruş 10 para, elmas çiçeğin değeri 450 kuruştur. Altın zincirin değeri 350 kuruş, altın yüzüğünün değeri de 30 kuruştur. Gümüş yüzüğünün değeri 6 kuruş 7 para, gümüş kemerin değeri ise 125 ile 188 kuruş arasında değişmektedir.

Namaz seccadesinin değeri 8 kuruş 35 para, kullanılmış halının değeri 166 kuruş, yeni kilimin değeri 215 kuruş 20 para ve kullanılmış çul kilimin değeri de 450 kuruştur.

Dönemin silahlarından Levorvîr marka tabancanın değeri 95 kuruş iken çifte tüfenginin değeri 100 ile 194 kuruş arasında değişmektedir. Püskülüyle birlikte bir kılıncın değeri ise 140 kuruştur.

Tedavüldeki bazı paraların karşılığı ise şöyledir: Yusûfî adı verilen altın liranın değeri 280 kuruş, Mahmudiye altınının değeri 110 kuruş, Gazi altınının değeri 27 kuruş ve beşkiye altınının değeri de 120 kuruştur.

Dikkat çeken özel eşyalardan bazılarının fiyatları da şöyledir: Frenk eğer takımının değeri 51 kuruş, nargile takımının değeri 14 kuruş 15 para, büyük saatin değeri 125 kuruş, el aynasının değeri 7 kuruş, fânusun lambasıyla birlikte değeri 5

kuruş olup fânus kadrânının değeri de 1 kuruş 30 paradır.

Defter kayıtlarından Antakya’da ölçü ve tartı aletleri olarak; zirâ’, batman, ilbe, keyl ve tagâr kullanıldığı tespit edilmiştir. Defterde tespit edilen bazı mal, giyecek ve ev eşyaları, tablo-VII’deki gibidir.

Tablo VII: Antakya’da Bulunan Bazı Mal, Giyecek ve Ev Eşyaları 1898-1901

No	Adı	No	Adı	No	Adı
1	‘Acem şâlı	114	İpeksiz hamâm tâkımı	227	Nuhâs ‘orûk sinîsi
2	Acem Bohçası	115	İskemle	228	Nuhâs çamâşır lakımı
3	Ağâç Kâşık	116	Kadrân Fânûs	229	Nuhâs el leğeni
4	Altûn Çift	117	Kâdûn Pâlto	230	Nuhâs el leğeni ma’a ibrîk
5	Anbâr	118	Kâdûn Sûtre	231	Nuhâs hamîr lakımı
6	Apolet	119	Kahve cezvesi	232	Nuhâs hamîr leğeni
7	Âvîze	120	Kahve degirmânı	233	Nuhâs kadranlı kazgan sagîr
8	Bağdâd Boğçası	121	Kahve sinisi	234	Nuhâs kazgan sagîr
9	Bağdâd Peştemâli	122	Kahve sinîsi ma’a Fincân	235	Nuhâs leğence
10	Basma Kilim kadim	123	Kamçı	236	Nuhâs sagîr hamâm leğeni
11	Basma yasdık	124	Kâmiş sedîr	237	Nuhâs sagîr tencere
12	Basma yüzlü döşek	125	Kanavise yasdık	238	Nuhâs sahn
13	Basma yüzlü minder	126	Kapaklı Sahn	239	Nuhâs selle
14	Basma yüzlü yün memlû döşek	127	Kâryola müsta’mel	240	Nuhâs su tâsı
15	Berşî	128	Katremiz	241	Nuhâs Tava
16	Beşkîr	129	Kazgân kebîr	242	Nuhâs tencere
17	Beyâz Ceket	130	Kazgân sagîr	243	Nuhâs tencere kebîr ma’a kapak
18	Beyâz gömlek	131	Keçe Çuvâl	244	Nuhâs çorba tası
19	Beyaz renklü erkek merkeb re’s	132	Keçeli Gömlek	245	Nuhâs kurrâd Kazgân
20	Billûr nargûle şişesi	133	Kehribân tesbîh	246	Nuhâs sagîr lakın
21	Billûr sürâhi	134	Kerevid örtüsü	247	Oğlâk re’s
22	Billûriye	135	Kerevit	248	Orûk sinisi
23	Billûriye Yorgân	136	Kertâh	249	Öküz
24	Boğça	137	Kettân sûtre ma’a pantâlon	250	Palâ Bıçâk
25	Boya Cüzdânı	138	Kıblehâne	251	Pâlto
26	Burgul	139	Kıl Çûl	252	Pantâlon
27	Büyük gârbîl	140	Kıl Hegbe	253	Pekmez
28	Büyük Sâ’at	141	Kılinc	254	Penbe memlû yasdık
29	Cânfesî entâri	142	Kılinc Kâmiş	255	Penbe Yüzlü döşek
30	Ceket-Pâlto ma’a yelek	143	Kılinc ma’a püskül	256	Potîn
31	Cerre	144	Kilim cedîd	257	Sâ’at
32	Cüzdân	145	Koluyula Satl	258	Sabân
33	Çamâşır lakını	146	Köhne Basma yüzlü yün döşek	259	Sagîr ‘orûk sinîsi
34	Çamâşır leğeni	147	Köhne çizme	260	Sagîr elmâs iğne
35	Çanâk	148	Köhne çuka şalvâr	261	Sagîr hâlî
36	Çanak ma’a kapak	149	Köhne döşek	262	Sagîr minder

Tablo VII: Antakya’da Bulunan Bazı Mal, Giyecek ve Ev Eşyaları 1898-1901 (Devamı)

37	Çârşab	150	Köhne Hâsa azâr	263	Sagîr sa’at
38	Çây fincânı	151	Köhne Hâsa yân yüzü	264	Sagîr tencere ma’a kapak
39	Çây İbrîği	152	Köhne Hasır	265	Sahn
40	Çay kadehi	153	Köhne kerevîd	266	Sandal fistân ma’a ceket
41	Çây Kobrâsı	154	Köhne kettân sâkû	267	Sandık
42	Çiçeklik	155	Köhne kürsî	268	Seccâde
43	Çift yüzlü yorgân	156	Köhne Minşefe	269	Sedef tabâk
44	Çifte Tüfenk	157	Köhne müsta’mel hasır	270	Selâtin çanta
45	Çin-i sahn ma’a kapâk	158	Köhne sandık	271	Selâtin müzerri’
46	Çinko Sahn	159	Köhne seccâde	272	Sırlı
47	Çirçir	160	Köhne şayâk pantolon	273	Sırmalı çanâk
48	Çît entâri	161	Köhne yâsdık	274	Sigâra tâblası
49	Çit yüzlü döşek	162	Köhne zahîre anbârı	275	Sigarâ tebsîsi
50	Çit yüzlü penbe memlû yorgân	163	Kundura ma’a kâluc çift	276	Sini kebîr
51	Çit yüzlü yasdık	164	Kurrâde seccâde	277	Siyah renklû dişî buzâğı re’s
52	Çit yüzlü yorgan	165	Kuş tüylü çit yüzlü yasdık	278	Siyah renklû inek re’s
53	Çizme	166	Kuşhâne	279	Sofra sinîsi
54	Çuha ‘avniye	167	Kutbe yelek	280	Sogân
55	Çuha namâzlık	168	Küçük gârbil	281	Su çanâğı
56	Çuha Palto	169	Küçük tencere	282	Su kurbâsı
57	Çukâ ‘avniye	170	Küçük yorgân	283	Su tâsı
58	Çukâ pâlto	171	Künefe Sinisi	284	Sevâyî boğça
59	Dârî i’lbe	172	Kütük	285	Sevâyî ceket mevâsik
60	Dişî çebiş re’s	173	Lânba ma’a Kadehi	286	Sevâyî yüzlü yasdık
61	Dişî merkeb re’s	174	Leğence	287	Sevâyî yüzlü yorgân
62	Domîne	175	Levha Fut’a	288	Süferâ tebsîsi
63	Don	176	Ma’den kapak	289	Sütire
64	Döşek çârşafı	177	Ma’den-i hûrdavât	290	Sütire Pâlto
65	El Âynası	178	Ma’reke müsta’mel	291	Süveyk
66	El Havlusû	179	Mahmel	292	Süzek
67	El Havlusû köhne	180	Mahmel perdesi	293	Şam’dân
68	El İbrîği süzeği	181	Mankâl	294	Şerbe
69	Elek	182	Mârpuc	295	Şerbet kadehi
70	Elmâs küpe	183	Mavi bez yüzlü döşek	296	Şerbet sinîsi
71	Eski Bâkır	184	Minşefe	297	Şerbet tebsîsi
72	Etek ma’a ceket	185	Merkeb	298	Şerği
73	Fânûla tarz	186	Mertebânî	299	Şişle bâston
74	Fânus ma’a lânba	187	Miltân	300	Şorba tâsı
75	Fes	188	Minkâş	301	Şorba tâsı
76	Fistân	189	Mizânü’l-harâre	302	Tabanca
77	Frenk eğer takımı	190	Muhallâ çanak	303	Tabânçe çift
78	Frenk iskemlesi	191	Müst’amel Trâblûs kûşâğı	304	Tahta bâbûc

Tablo VII: Antakya’da Bulunan Bazı Mal, Giyecek ve Ev Eşyaları 1898-1901 (Devamı)

79	Fûrça	192	Müsta’mel battâniye	305	Tahta sandık
80	Futga Ceket	193	Müsta’mel bir yüzlü minder	306	Tarâbize
81	Futga Mendili	194	Müsta’mel çarşâf	307	Tâs
82	Göğüslük	195	Müsta’mel Çifte	308	Tâva
83	Gömlek	196	Müsta’mel Çit fistân	309	Tava sagîr
84	Gözlük	197	Müsta’mel Çit yüzlü yorgân	310	Tebsî
85	Gümüş Kemer	198	Müsta’mel Çûka demîr kobrân	311	Teke çebîş re’s
86	Gümüş Sa’at	199	Müsta’mel çukâ kâbut	312	Tencere ma’a kapak kebîr
87	Hâbiye	200	Müsta’mel çukâ pantâlon	313	Timûr beşik
88	Hâbiye vasat	201	Müsta’mel çukâ sûtire	314	Timûr bukâğı
89	Hamâm leğeni	202	Müsta’mel çukâ yelek	315	Tunc el leğeni ma’a ibrik
90	Hamâm Minşefesi	203	Müsta’mel Çül	316	Tûrc şam’dân
91	Hamâm Minşefesi çit ma’a hâsa	204	Müsta’mel Çül Kilim	317	Tütünlük
92	Hamâm peştemâli	205	Müsta’mel Hâlı	318	Tüylü entâri
93	Hamâm tâsı	206	Müsta’mel hâlı namâzlığı	319	Uzûn minder
94	Harar	207	Müsta’mel hamâm	320	Ütü
95	Hâsa	208	Müsta’mel hâmulruk	321	Vasat kazgân
96	Hasır	209	Müsta’mel hasır	322	Yâğ Tavası
97	Hasır iskemle	210	Müsta’mel ipekli entâri	323	Yân hâsası pârça
98	Hevân	211	Müsta’mel iplik çarşab	324	Yasdık
99	Hinta	212	Müsta’mel iplik peştemâl	325	Yâzlık Ceket
100	Hırka	213	Müsta’mel kâpût	326	Yâzlık Hırka
101	Hırka ma’a Göğüslük	214	Müsta’mel kâput yüzlü kürk	327	Yelek
102	Hikâye kitâbı ve Sultân yazma	215	Müsta’mel kâryola	328	Yorgân
103	Hudravât-ı gazil	216	Müsta’mel Kılınc	329	Yorgân çit yüzlü
104	Hûrdavât-ı menzil	217	Müsta’mel Kundura	330	Yün çuvâl
105	Hûrdavât-ı Sâir	218	Müsta’mel Seccâde	331	Yün memlû Bâsma yüzlü döşek
106	İnek re’s	219	Müsta’mel Selâsîn müzerri’	332	Yün memlû baş yadığı
107	İpek kuşâk ma’a ipek kemer	220	Müsta’mel Sırmalı ma’a Boğça	333	Yün memlû minder kebîr
108	İpekli Çarşâb	221	Müsta’mel yasdık	334	Yün memlû yasdık
109	İpekli Çorab	222	Müsta’mel Ma’reke	335	Yünlü ceket entâri
110	İpeklî döşek çarşâfı	223	Müşamma’	336	Yüzük halkası
111	İpeklî Entâri	224	Namâz seccâdesi	337	Zahîre anbârî kebîr
112	İpekli etek ma’a ceket	225	Nâmûsiyye Örtüsü	338	Zâhire anbârî sagîr
113	İpeklî hamâm tākımı	226	Nârgile ma’a mesed	339	Zeytûn Yâğı

4.3. Ekonomik Faaliyetler

Defter kayıtlarına yansıdığı kadarıyla Antakya'da zeytincilik, çeşitli tahıl ürünlerinin üretimi ve ipekçilik ekonomik faaliyetlerin başında gelmektedir. Aynı zamanda hayvancılık da yapılmaktadır. Nitekim elimizdeki kayıtlardan Antakya'da çeşitli tarım ürünlerinin üretildiği, küçük ve büyük baş hayvancılığın yapıldığı görülmektedir. Ayrıca saban, çift demiri, kazma, yâba³¹, kullanılmış selâsin müzerri³² gibi zirai aletlerin yanı sıra pamuk, buğday, darı, zeytinyağı, soğan gibi zirai ürünlerin de kaydı bulunmaktadır.

Bunlardan başka pekmez ve burgul gibi yiyecek maddelerine de rastlanmaktadır. Buna göre 1 keyl buğdayın değeri 21 kuruş 67 paradır. 1 'ilbe buğdayın değeri ise 25 ile 32 kuruş arasında değişirken, 1 keyl bulgurun değeri 22 kuruş, 1 'ilbe bulgurun değeri de 25 ile 30 kuruş arasında değişmektedir. 1 batman yemeklik zeytinyağının değeri 20 kuruş, 1 tağâr zeytinyağının değeri 12,5 kuruş, 1 batman pekmezin değeri de 7,5 kuruştur.

Büyükbaş hayvanlar arasında inek, öküz gibi hayvanların yanı sıra, at, kısrak ve merkep gibi binek hayvanları bulunmaktadır. Küçükbaş olarak da oğlak, dişi çebiş ve teke çebiş gibi hayvanların kaydı mevcuttur.

Hayvancılık eşyası olarak; 4 kuruş 20 para değerinde bukağı adı verilen ve kaçmaması için hayvanın ayağına takılan demir zincir tespit edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.51, b.175).

Terekelerde rastladığımız harîr damı, harîr dolabı, harîr dolabı yedi (kolu) ve dut bahçesi gibi kayıtlar, Antakya halkının ekonomik faaliyetleri arasında ipekçiliğin önemli bir yer tuttuğunu göstermektedir.

4.4. Meslek Gurupları ve Ticari Müesseseler

Defter kayıtlarında 1898-1901 yıllarına ait Antakya'da bulunan meslek gurupları ile ilgili herhangi bir bilgiye rastlamadık. Ancak; kâtip, dava kayıtlarına tarafların isimleri ile birlikte zaman zaman lakap, unvan ve meslek gibi sosyal statülerini de kaydetmiştir. Bu kayıtlardan 1898-1901 yıllarında Antakya'da mesleğini icra ederek geçimini temin eden, aynı zamanda şehrin ekonomisine de katkı sağlayan esnaflar tespit edilmeye çalışılmıştır. Bununla birlikte bazı ticari

³¹ Yâba: Kuru ot ve samanı toplayıp atmaya ve harman savurmaya mahsus üç parmaklı, çatal şeklinde tahtadan kürek (Şemseddin Sami, *a.g.e.*, s. 1520).

³² Müzerri':Tohum ekme makinesi (Mehmet Kanar, *Kanar Farsça-Türkçe Sözlük*, Say Yayınları, İstanbul 2008, s.1305).

müessese ve kurumların isimlerine de rastlanılmıştır.

Tespit edilen esnaf gurubunun icra ettiği meslekler tablo-VIII, ticari müessese ve kurumlar ise tablo-IX'daki gibidir.

Tablo VIII: Antakya'da Tespit Edilen Meslek Çeşitleri 1898-1901³³

No	Mesleğin Adı	No	Mesleğin Adı
1	‘Abâcî	26	Ka’keci
2	‘Attâr	27	Kasâb
3	Arabacı	28	Kaşşâş
4	Bastâcî	29	Kefş-ger
5	Baytâr	30	Keyyâl
6	Bâzârbâşî	31	Kûdamâcî
7	Berber	32	Kûndâkcî
8	Bıçakcî	33	Kuyumcû
9	Boyacı	34	Kühhâlî
10	Cenbâz	35	Ma’saracı
11	Çerçî	36	Mî’mâr
12	Çilingir	37	Na’l-bend
13	Dâvulcu	38	Neccâr
14	Debbâğ	39	Sa’âtci
15	Dellâl	40	Sâ’îğ-Siyyâğ
16	Deyyâr	41	Sarraî
17	Dülger	42	Semercî
18	Fırıncî	43	Serrâc
19	Gül-Nihâncî	44	Sincâr
20	Habbâz	45	Sucu
21	Haddâd	46	Şa’âr
22	Hallâc	47	Şerbetci
23	Hallâk	48	Tâşcı
24	Hasırcî	49	Timûrcî

³³ Rifat Özdemir, 1709-1827 yıllarına ait Antakya Esnaf Teşkilâtı hakkında yaptığı çalışmada, Antakya’da 64 meslek çeşidi tespit etmiştir. Bkz. Rifat Özdemir, Antakya Esnaf Teşkilâtı (1709-1860), Antakya 2007, s. 46.

**Tablo IX: 50 No’lu Antakya Şer’iyye Sicilinde Adı Geçen Ticari Müessese ve Resmi Kurumlar
1898-1901**

Resmi Kurumlar	Çarşılar	Hanlar
Düyun-i ‘Umumiye Müdüriyeti	Buğday Meydanı	Ali Efendi Hanı
Mâl Sandığı	Debbağ Çarşısı	Kurşunlu Han
Nizamiye Sandığı	Meydân Çarşısı	Küçük Osman ibn-i Ömer Hanı
Ziraat Bankası	Na’lbend Çarşısı	Sâbun Hanı
	Uzun Çarşı	

4.5. Alacak-Verecek İlişkileri

İncelenen 50 Numaralı Antakya Şer’iyye Sicili’nde alacak-verecek davalarıyla ilgili 48 belge tespit edilmiştir. Bunların çoğu çeşitli miktarda nakit borç para alacağı ile ilgilidir. Bunlardan başka; mal bedeli, vakıf malı kira bedeli, nafaka, mehir ve eşya bedeli, gibi birçok belgeye tesadüf edilmiştir.

Alacak-verecek ile ilgili kayıtları incelediğimizde; Kastal Mahallesi’nden Halil Ağa, Muhsin ‘Arab Mahallesi’nden İbrahim bin Hasan bin Mehmed bin Ba’ic ile Günlük Hristiyan Mahallesi’nden Hoca Nikolâ veled-i Mihâ’il Verd’in isimleri borçlu olarak sık sık görülmektedir.

İncelediğimiz defterde borcun ödenmemesi üzerine alacaklı kişinin bizzat veya vekil vasıtasıyla mahkemeye şikâyetle bulunarak borçludan alacağını talep ettiği, bazı durumlarda ise para ödenmediği takdirde borçlunun malına haciz koydurulduğunu gösteren kayıtlara da rastlanılmaktadır. Örneğin; Cerdâkiye karyesinden Tavîl Hasan bin Halil, mahkemeye müracaat ederek, Der’uziye karyesinden Ali Çavûş bin Salih’e Mart 1314’de 507 kuruş borç verdiğini, borçlunun dört ay önce bu paradan 63 kuruş 20 para ödeyip kalan 443 kuruş 20 parayı ise ödemediğinden şikâyetle kalan alacağını talep etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.92, b.244). Kastal Mahallesi’nden ‘Abdülmesih Âzâr da Verd Mahallesi’nden ‘Arab bin Ya’kûb’a borç vermiş ancak alacağını tahsil edemediğinden Ya’kûb’un evini haczettirmiştir (A.Ş.S. No 50: s.31, b.135).

Defter kayıtlarına göre Antakya’da borç para verme işlemi çoğunlukla şahitler önünde gerçekleşmektedir. Bununla birlikte borca karşılık sadece taraflar arasında deyn (borç) senedi düzenlendiği de görülmektedir (A.Ş.S. No 50: s.130-132, b.319-320).

Antakya’da alacak-verecek ilişkisi sadece Müslümanlar arasında değil ayrıca

Müslümanlar ile diğer guruplar arasında da yaşanmaktadır. Nitekim Müslimler ile Gayr-i Müslimlerin birbirlerine karşılıklı olarak borç alıp verdikleri aynı zamanda Gayr-i Müslimlerin de birbirleriyle borç para alışverişinde bulundukları tespit edilmiştir³⁴. Ayrıca Antakya'da yaşayan insanların, başka kazalarda yaşayan insanlarla da alacak-verecek ilişkisinde bulundukları görülmektedir. Örneğin; İskenderun kazasının Ârsûz nahiyesinden Nikola veled-i Yusuf, Günlük Hristiyan Mahallesi'nden Hoca Nikola veled-i Mihâ'il Verd'e 800 kuruş borç para vermiş ve bu alacağını tahsil edemeden vefat etmiştir (A.Ş.S. No 50: s.36-37, b.146).

Alacak-verecek ilişkileri çoğunlukla erkekler arasında olmakla birlikte kadınların da borç para alıp verdikleri ve bu şekilde ekonomik faaliyetlerde bulundukları görülmektedir. Örneğin; 'İmrân Mahallesi'nden Dudû bint-i Osman, hal-i hayatında iken Tûtdibi Mahallesi'nden Kamil Efendi'ye 500 kuruş borç vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.9-10, b.94). Sofiler karyesinden 'Ayşe bint-i İsmail bin Hasan, aynı köyden Durmuş 'Ali bin Emir Mehmed ibn-i Durmuş'tan kendi nefsi için harcadığı anlaşılan 300 kuruş borç almıştır (A.Ş.S. No 50: s.43, b.160). Debbûs Mahallesi'nden Meylî bint-i Mustafa Efendi ana baba bir biraderi Tevfik Efendi'ye 1350 kuruş borç vermiştir (A.Ş.S. No 50: s.123-124, b.306).

Antakya'da yaşanan alacak-verecek ilişkisini, mahkemeye intikal eden alacak davalarından başka tereke kayıtlarında da görmek mümkündür. Nitekim ölen kişinin alacağı veya borcu varsa terekesine kaydedilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.122, b.304; s.133, b.322; s.134, b.323; s.135, b.326). Bazı terekelerde ise ölen kişinin sadece "*zimem-i nâsda*" alacağı olduğu miktarıyla birlikte belirtilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.88, b.237). Bunun yanında, bazı kişilerin Ziraat Bankası, Mal Sandığı, Nizamiye Sandığı gibi kurumlardan borç aldığı tespit edilmiştir (A.Ş.S. No 50: s.18, b.108; s.113, b.282; s.117, b.291).

³⁴ Bu konuda daha önce Müslim-Gayr-i Müslim ilişkileri bölümünde örnekler verilmiştir.

SONUÇ

50 Numaralı Antakya Şer'iyye Sicili'nin transkripsiyon ve değerlendirmesini esas aldığımız bu çalışmada, diğer kaynaklardan da yararlanarak defterdeki belgeler değerlendirilmiş ve 1898-1901 yılları arası Antakya'nın idari ve hukuki yapısı ile sosyal ve ekonomik yaşamı hakkında elde ettiğimiz sonuçlar aşağıda özetlenmiştir.

İncelediğimiz dönemde Antakya, Halep vilayetine bağlı bir kaza statüsündedir. Kazaya bağlı 5 nahiye, 75 köy ve 2 mezra'a ile şehir merkezinde 47 mahalle kaydı tespit edilmiştir. Antakya'nın Kaymakamlığı'na Müftîzâde Seyyid Hâcî 'Abdurrâuf Efendi'nin vefatı üzerine, 4 Eylül 1899 tarihinden itibaren Resûlzâde Seyyid Ahmed Nâci Efendi tayin edilmiştir.

Şehrin mahallelerinin çoğu Müslüman Mahallesi olmakla birlikte bazı mahallelerde Müslim-Gayr-i Müslim nüfusun birlikte yaşadığı tespit edilmiştir. Müslim ve Gayr-i Müslim guruplar arasında mahkeme kayıtlarına yansıyan herhangi bir dinî sorun görülmemekle beraber alacak verecek ve arazi ihtilafları konusunda bazı kayıtlar mevcuttur. Bununla beraber Müslim ve Gayr-i Müslim guruplar arasında sosyo-ekonomik ilişkileri gösteren menkul ve gayr-i menkul mülkiyeti ortaklığı, borç para alışverişi gibi çeşitli kayıtlar mevcuttur. Ayrıca Müslim ve Gayr-i Müslimlerin birbirlerine vekil oldukları belgelerdeki kayıtlardan anlaşılmaktadır.

Tespit edilen 27 tereke kaydından Antakya'da evliliklerin çoğunun tek eşli olduğu görülmüş, bunun yanında çok eşli evliliklere de rastlanılmıştır. Aile başına düşen çocuk sayısı ortalama 3,70 olup bu durumda aile fertleri sayısı da 6 kişi olarak tespit edilmiştir.

Defterimizdeki verilere göre Antakya ve çevresinde boşanma hadiselerine çok sık rastlanmamaktadır. Boşanmaların çoğu, kocanın tek taraflı talak yetkisini kullanarak gerçekleşmiştir. Ancak kadının, boşanma sonucu doğacak haklarından feragat ederek muhâlaa yani karşılıklı rıza ile veya tefrik yani hâkim kararıyla boşanma talep ettiği ve karı koca arasındaki evlilik akdinin bu şekilde sona erdiği durumlar da olmuştur. Boşanmanın nedenleri genellikle şiddetli geçimsizlik olup boşanma ile sonuçlanmayan aile içi geçimsizliklere de rastlanılmıştır.

Kadınların boşanmadan doğan hakları genellikle güvence altına alınmıştır. Kocanın gaipliği veya kadının sütannelik (hadine) hakkı gibi çeşitli sebeplerle mahkemeye intikal eden hemen hemen bütün nafaka talepleri kabul edilmiştir. Belirlenen nafaka miktarları kişi başına aylık 10 kuruş ile 150 kuruş arasında değişmektedir. Aylık 3 sim (gümüş) mecidiye nafaka tayin edildiği de olmuştur. Ayrıca korunma ve bakıma muhtaç kalan çocukların ihtiyaçları göz önünde tutularak velayetleri öncelikle annelerine; 9 yaşından itibaren ise babalarına verilmiştir.

Öte yandan defterdeki kayıtlara göre çocuk ve gaiplerin haklarının korunması ile yaşlıların bakımının sağlanması ve mallarının korunmasında vasilik ve nazırlık müesseselerinden faydalanılmıştır. Bu hususta pratiğe yansıyan çeşitli uygulamalarda reşit olma yaşının 19 ile 20 olduğu görülmüştür.

Antakya'da bu dönemde kadına ödenen mehir miktarları ile Osmanlı Devleti'nin diğer bazı şehirlerindeki mehir miktarları hemen hemen aynı değerdedir. Nitekim nikâh akdi esnasında kadına peşin olarak ödenen mehr-i muaccel miktarı 200 kuruş ile 3000 kuruş; mehr-i müeccel miktarı ise 12,5 kuruş ile 1000 kuruş arasında değişmektedir.

Gerek Müslim gerek Gayr-i Müslim ailelerde miras taksimi yapılırken kız çocuklarına verilen hisse erkek çocuklara verilenin yarısı kadardır. Ölen kişinin mirasçıları arasında çoğunlukla eş, erkek çocuk, kız çocuk, anne, baba, erkek kardeş ve kız kardeş bulunmaktadır. Az sayıda da olsa nine, amca, hala, teyze ve amcaoğlunun da mirastan pay aldığı durumlar olmuştur. Öte yandan bazı mirasçıların terekeden mal kaldırdıkları ve diğer mirasçılardan bunu gizledikleri görülmüştür.

Şehirde, cami, tekke, kilise ve vakıf gibi dinî ve sosyal müesseselerin yanı sıra çarşı, han ve kahvehane gibi ticari müesseseler tespit edilmiştir. Düyun-i Umumiye Müdüriyeti, Ziraat Bankası, Mal Sandığı ve Nizamiye Sandığı gibi resmi kurumların isimlerine de rastlanılmıştır.

Antakya'da zeytincilik, çeşitli tahıl ürünlerinin üretimi ve ipekçilik ekonomik faaliyetlerin başında gelmektedir. Aynı zamanda hayvancılık da yapılmaktadır. Saban, çift demiri, yâba, kazma gibi tarım aletleri kullanılarak buğday, pamuk, darı, soğan gibi tarım ürünleri istihsal edilmektedir. Ölçü ve tartı birimleri olarak da keyl, ilbe, tağâr, zira' ve batman kullanıldığı belirlenmiştir.

Kayıtlardan şehrin ekonomik faaliyetlerinde büyük öneme sahip attar, dülger, fırıncı, hallâk, kasab, kuyumcu, neccar, saatçı gibi 49 esnafa ait meslek ismi tespit edilmiştir.

Ev ve mutfak eşyası olarak karyola, köhne kerevit, iskemle, yastık, yorgan, döşek, sandık, kilim, seccade, ütü, oruk sinisi, künefe sinisi, sofrası sinisi, kahve sinisi, kahve değirmeni, çay ibriği, çay fincanı, tencere, tava, sahan, kazan, leğen, tas, satl, hevân, katremiz, mangal; giyecek eşyası olarak da ‘Acem şalı, Trablus kuşağı, ipek kuşak, ipek kemer, çuka pantolon, ipekli etek, fes, miltân, yelek, don, potin, çizme ve kundura gibi eşyalar ile bu eşyaların 1898-1901 yıllarındaki değerleri tespit edilmiştir. Gözlük, el aynası, nargile takımı, cüzdan, tespih, hikâye kitabı, sultan yazma gibi özel eşyaların yanı sıra altın, gümüş ve elmas gibi ziynet eşyalarına da rastlanılmıştır. Ayrıca levorvîr marka tabanca, çifte tüfenk, tek tüfenk, kılınç, pala ve bıçak gibi silahlar belirlenmiştir. Bu dönem Antakya’da kullanılan tedavüldeki paralar da tespit edilmeye çalışılmış ve sîm mecidiye, akçe, sağ akçe, kuruş ve paranın yanı sıra Yusûfî adı verilen altın lira ile Mahmudiye altını, Gazi altını gibi paralar saptanmıştır. Bunlardan 1 adet Mahmudiye altını 110 kuruş, 1 adet Beşîyye altını 120 kuruş ve 1 adet Gazi altını 25 ile 27 kuruş değerindedir. Ayrıca 1 kuruş 40 para kıymetindedir.

İncelediğimiz defterde şehirdeki ailelere ait 10 tereke, köydeki ailelere ait 15 tereke ve askeri ailelere ait 2 tereke olmak üzere toplam 27 tereke kaydı tespit edilmiştir. Bunların 24 tanesi Müslim, 3 tanesi de Gayr-i Müslim ailelere aittir.

Köylerdeki ailelere ait 15 tereke içerisinde değeri en düşük olan tereke 186 kuruş, en yüksek olan tereke ise 16791 kuruştan ibaret olup bu 15 terekenin toplam değeri 37641 kuruştur. Dolayısıyla köylerde aile başına düşen ortalama gelir miktarı 2509 kuruştur.

Şehirdeki 10 aileye ait terekelerden değeri en düşük olanı 146 kuruş, en yüksek olanı ise 8000 kuruştan ibaret olup bu 10 terekenin toplam değeri 24767 kuruş 20 paradır. Buna göre aile başına düşen ortalama gelir miktarı 2467 kuruştur. Bu veriler de göstermektedir ki incelediğimiz dönemde Antakya’da, şehir merkezi ile köylerde yaşayan nüfusun gelir ortalaması birbirine çok yakındır.

Alacak-verecek ilişkilerinde nakit para alacakları çoğunluktadır. Bunların büyük bir kısmı erkekler arasında olmakla birlikte kadınların da borç para alıp

verdikleri ve gayr-i menkul alım satımı gibi ekonomik faaliyetlerde bulundukları belirlenmiştir.

1898-1901 yılları arasında Antakya'da kullanılan lakaplar belirlenmiş; bunlardan bazı sülale isimleri ve lakapların günümüzde soyadı olarak kullanıldığı görülmüştür.

Antakya'da hırsızlık ve gasp gibi çeşitli eşkıyalık olaylarının yaşandığı saptanmıştır. Bununla birlikte bazı kişilerin gayr-i menkul gaspı ile ilgili de mahkemeye şikâyetle bulundukları görülmüştür. Darp nedeniyle mahkemeye intikal eden dava kaydına da rastlanılmış ve kırılan dişin diyeti olarak davacının, davalıdan 1500 kuruş talep ettiği tespit edilmiştir.

SÖZLÜK

-A-

‘**Acz**: Beceriksizlik.

‘**Adl**: Doğruluk, adalet.

‘**Âher**: Başka, diğer, gayrı.

Ahrâr: Serbest olanlar, köle ve esir olmayanlar.

Ahras: Dilsiz.

‘**Âhz**: Alma, kabul etme.

Ahz ü kabz: Kendine mal etme, istimlâk.

‘**Akd**: Anlaşma, sözleşme.

Akdem: İlk önce, önceki, daha önceki.

‘**Akd-i meclis**: Meclis kurma, konuşmak üzere toplanma.

‘**Akkâr**: Suyu karıştıran.

‘**Alâ mâ-faraz-Allah**: Allah’ın farz ettiği üzere.

‘**Alenen**: Açıktan açığa, göz önünde.

‘**Aleyh**: Karşı, karşıt.

‘**Aleyhi**: Onun üzerine.

Aleyhi’s-selam: Selam üzerine olsun anlamına gelen bir dua ve dilek cümlesidir. Bu dua, peygamberlerin adı anılınca saygı ifadesi olarak kullanılır.

‘**Âlî**: Yüce, ulu.

‘**Âlî-şân**: Şan ve şerefi büyük olan.

‘**An asl**: Aslından, aslında.

‘**Ârâm-sâz**: Oturan, yerleşen.

‘**Arifân**: Ârifler, bilgililer.

‘**Arz-ı hâl**: Halin bildirilmesi, ne halde bulunduğunu bildirme, dilekçe.

Asâbe: Şer’an ashab-ı ferâizden yani mirastan birinci derece pay sahibi olanlardan kalan terekeyi veya birinci derecede mirasçı olmayınca bütün terekeyi alan mirasçı.

‘**Asâkir-i şâhâne**: Askerler.

Asâleten: Kendi namına hareket ederek.

Ashâb-ı ferâiz: Kelime anlamıyla "hisse sahipleri" demek olan ashâb-ı ferâiz, fıkıhta mirastan hisseleri belirlenen kişileri ifade etmek için kullanılan bir tabirdir.

Aşiret: Boy, uruk demektir.

‘**Atfen**: Birinin adına, birine yükleyerek.

‘**Âtî’l-beyân, âtiü’z-zıkr**: Aşağıda zikredilen, aşağıda sözü geçen.

Atlas: İnce ipekten, daha çok kırmızı renkte dokunmuş parlak bir tür kumaş.

‘**Attâr**: Güzel kokular, iğne iplik satan, aktar.

‘**Avdet**: Geri gelme, dönme, dönüş.

‘**Avniye**: Yeniçeriler tarafından ve daha sonra Sultan Mecit ve Sultan Aziz zamanlarında giyilen bir çeşit yağmurluk.

Azâr: Az miktardan, tedricen.

-B-

Bâ: İle.

Bâ-berât: Berat ile.

Bâ-hüccet: Hüccet ile.

Bâb: Sözlükte “kapı, vesile ve konu” anlamına gelen bâb, bir kitabın bölümlerine, Arapça fiil çekim kalıplarının her birine denir.

Ba’de: Bundan sonra, bundan böyle.

Ba’de’d-da’vâ: Davadan sonra.

Ba’de’l-hükm: Hükümden sonra.

Ba’de’l-isbât: İspattan sonra.

Ba’de’l-kabul: Kabulden sonra.

Ba’de’l-yevm: Bugünden sonra.

Ba’is: Sebep olan, gönderen, îcâb ettiren.

Bağçe: Bahçe, küçük bağ.

Bahâ’: Kıymet, bedel, değer.

Ba’îd: Uzak olan, uzak.

Bâlâ: Yükek, yukarı, üst.

Bâliğ: Bülûğ, ergenlik çağına erişmiş kişi, reşîd.

Bâr-gir: 1-Yük tutan, yük kaldıran. 2-Beygir, at.

Basma: Beyaz dokunduktan sonra renk ve çiçekleri basılan pamuklu, ince kumaş.

Benât: 1-Kızlar. 2-Kuklalar, bebekler.

Benû: Oğullar.

Ber: Üzere.

Ber-minvâl-i muharrer: Yazıldığı üzere.

Ber-mû’tâd: Alışıldığı, adet olduğu, her zaman olduğu üzere.

Ber-nehc-i şer’î: Şeriat yolunda olarak.

Ber-vech-i âtî: Aşağıdaki gibi, aşağıda olduğu gibi.

Ber-vech-i meşrûh: Açıklandığı üzere, açıklandığı şekilde.

Ber-minvâl-i meşrûh: Açıklandığı, anlatıldığı üzere.

Besâlet: Yiğitlik, bahadırlık.

Beşem: Kederli, yası, mahzun.

Bey’: Satma, satış, satılma, satın alma.

Bey’-i bât: Kat’î satış.

Beyn: Ara, aralık, arada, araya, arasında.

Beyne’l-verese: Mirasçılar arasında.

Beyyine: Delil, şahit, tanık.

Beyyine-i âdile: Doğru şahit.

Bi’l-istizân: İzin ile ruhsat ile.

Bi’l-izâfe: İzafeten; bir şeye ilişik olarak, bir şeye ait olarak.

Bi’l-küllîyye: Bütünü, bütün bütün.

Bi’l-muvâcehe: Yüz yüze yüzleştirerek.

Bi’l-vekâle: Vekâlet ederek.

Bi’n-nefs: Kendi, kendisi, bizzat.

Bi-emr-illâh: Allahın emriyle.

Bi-gayr-i hakkın: Haksızlıkla, haksız yere.

Bih-bihâ: O, onu, ona, ondan, onunla.

Bil: -ile manasına gelip, eklendiği kameriye harfleriyle başlayan-kelimeleri zarf yapar.

Bilâ: Olmayarak, sahip olmayan "-sız, siz" manaları yerine kullanılan edattır. Kelimenin başına getirilerek menfi mana hasıl olur.

Bilâ-nafakâ: Nafakasız.

Bilâ-veled: Çocuksuz.

Bin: Arapça oğul demektir.

Binâen: -den dolayı, -den ötürü, -için; dayanarak, yapılarak.

Bi'n-nefs: İçinden, kendiliğinden, kendi kendisi.

Bint: Arapça kız demektir.

Birr: Sözlükte "iyilik, doğruluk, itaat, hayır ve hasen" anlamlarına gelen "birr" kavramı din dilinde; iman, doğruluk, güzel ahlâk, sâlih amel, hayır, iyilik, ihsan, Kur'an ve sünnete uyma, farzları eda etmek ve günahları terk etmek gibi insana sevap kazandıran ve Allah'ın rızasına vesile olan her türlü hayırlı amellere, itaatlere ve güzel davranışlara denir.

Bi't-tav' ve'r-rızâ: Kendi rızasıyla, isteyerek.

Bi'z-zât: Zatı ile.

Boğça: 1-Dört köşesi bir yere gelip bağlanmak üzere eşya sarmaya mahsus kumaş. 2-Böyle kumaşa sarılmış hediyecek kumaş, vs.

-C-

Câil: Cevelân eden, dönüp dolaşan.

Canfes: Şimdiki taftayı andıran bir nevi ipekli kumaşın adı.

Cerre: Toprak testi.

Cebel: Dağ.

Cedd: Dede, büyük baba, ananın veya babanın babası.

Cedde: Nine, büyük ana, ananın veya babanın anası.

Celîl-Celîle: Büyük, ulu (Vezir veya müşirlere ve onların dairelerine hitaben yazılırdı).

Cemâzi-yel-evvel: Hicri takvimdeki beşinci aydır. Aslı Cumâdel-ulâ'dır.

Cemâzi-yel-âhir: Hicri takvimdeki altıncı aydır. Aslı Cumâdel-âhire'dir.

Cemi': Cümle, hep, bütün.

Cennet-mekân: Yeri cennet olan.

Cenûben: Güneyden.

Cerîde: Gazete, zabıtname, tutanak.

Cezve: Kahve pişirmek için kullanılan uzun saplı küçük bir kap.

Cihet: 1-Yan, yön, taraf. 2-Yüz, yer. 3-Sebep, vesile, bahane, ilgi. 4-Vazife, hizmet. 5-Evkaf maaşı.

Cünûn-i mutbık: Kesilmeksizin devam eden akıl hastalığı.

-Ç-

Çebiş: Bir yaşında erkek keçi, Çepiç de denilir.

Çirçir: 1-İçinde pamuk kozası ayırmak için kullanılan bir çeşit sepet.

2-Oklava, merdane.

Çit: Pamuktan dokunmuş basma. Başörtüsü, yazma, yemeni.

Çukâ- Çûha: Yünden sıkı olarak dokunmuş, dayanıklı ve havlı bir kumaş.

-D-

Dakik: 1-Pek ince, nazik, ufak. 2-Toz haline getirilmiş şey un.

Dâme, dâmet: “Dâim ve bâki olsun!” manasında kullanılan bir iyi dilek sözü.

De’âvi: Davalar, meseleler.

Def’: 1-Öteye itme, savma, savulma. 2-Verme, ortadan kaldırma. 3-Giderme. 4-Bir davayı müdafaa için açılan başka bir dava.

Dellâl: 1- Tellâl, satılacak şeyi satan. 2-Alıcı ile satıcı arasında aracılık eden.

Der: 1-...de, ...da, içinde. 2-Kere, defa.

Derûn: İç, içeri, dâhil.

Deyn: Borç.

Deyyâr: 1-Biri, bir kimse, bir fert. 2-Manastır sahibi.

Dirâyet: Zekâ, bilgi, kavrayış.

Domîne-Domino: Üzerleri noktalarla işaretli dikdörtgen biçiminde 28 taşla oynanan bir oyun.

Dolab-ı harîr: İpeğin işleminde kullanılan tezgâh.

Düyûn-i ‘umûmiyye: Genel borçlar, Osmanlı’nın borçları.

-E-

Ebeveyn: Ana ve baba.

Ebnâ’: Oğullar.

Ebniye: Binalar, yapılar.

Ecel-i mev’ûd: Tabîî olarak gelen ecel.

Edâ’: Borç veya borç gibi olan herhangi bir şeyi ödeme, yerine getirme.

Efrâd: Tek olanlar, birler.

Ehemm: Daha mühim, çok ehemmiyetli.

Ehl-i hibre: Bir şeyi çok iyi bilen, bilirkışı.

El-hâlet’ü-hâzihi: Henüz, şimdi, hâlâ, bugün, bugünkü günde, şimdiki zamanda, şimdiye kadar.

El-yevm: Bugün, bugünkü, günde, hâlâ, henüz, şimdi, şu anda, şimdiki zamanda.

Elzem: Daha (en, pek) lazım, lüzumlu.

Emvâl: Mülkler, para ile alınan şeyler.

Encâm: Nihayet, son.

Enfa’: En nâfi’, daha (pek, çok) faydalı.

Er-karındâş: Erkek kardeş.

Esâmi: İsimler.

Esbak: 1- Öncekinden daha önceki, geçmişten önceki, daha eski. 2- Çok daha evvel olan.

Eslâsen: Üçte bir.

Esnâ-yi râh: Yolda giderken, yürürken.

Ester: Katır.

Eşcâr-ı müsmire: Meyve veren ağaçlar.

Eşcâr-ı gayr-ı müsmire: Meyvesiz ağaçlar.

Eşedd: Daha, (en, pek) şiddetli, çetin ve sert.

Eşhâs: Adamlar, kişiler, kimseler.

Eşrâf: Şerifler, bir memleketin ileri gelenleri.

Etrâf-ı erba'a: Dört tarafı.

Evânî: Kapkacaklar, kaplar.

Evlâ: Daha uygun, daha layık, daha iyi, üstün.

Eytâm: Anası babası ölmüş, yalnız kalmış küçük çocuklar, öksüzler.

Ez her cihet evlâ: Her bakımdan, her yönden.

-F-

Fahr-i 'âlem-Fahr-i kâinât: Hz. Muhammed.

Fâhûre: Çanak, çömlek imalathanesi.

Fâlic: Yarım inme, vücudun yarısına inen inme.

Fânûs: 1-Küre veya silindir şeklindeki cam kapak; içinde mum yakılan büyük fener.

Fariza: 1-Farz, Allah'ın emri. 2-Lazım, vacip, gerek. 3- Borç, vazife. 4-Mirasçılardan her birine şer'an düşen hisse.

Faziletîlû: İlmiye sınıfından İstanbul ve Haremeyn pâyelerine yükselmiş olanlara mahsus unvan ve lakap.

Fekk: Feshetme, bozma, koparma, kesme.

Ferâğ: 1-Vazgeçme, bırakıp terk etme. 2-Bir mülkün tasarruf, sahip olma hakkını başkasına devretme.

Fevkânî: Üstte olan, yukarıda bulunan

Fevkânî-tahtânî: Altı üstlü.

Fî'l-hakika: Hakikatte, hakikaten, gerçekten, doğrusu.

Fîhâm: Çok kuvvetli, nüfuz ve itibar sahibi kimseler, ulular, büyükler.

Fî-mâ ba'd: Bundan sonra, bundan böyle, bir daha.

Firâş: Döşek, yatak, yaygı, şilte, hasır, halı.

Fuzûlen: Usulsüz, yersiz, haksız olarak, zorbalıkla.

Fürûht: Satma, satım, satış.

-G-

Gâib: Görünmeyen, hazır olmayan, yok olan, kayıp.

Galle: 1-Zahire, mahsul, ekin 2-İrât, gelir.

Garaz: Hedef, gaye, maksat, istek.

Garben: Batı tarafından, batıdan.

Gasb: Başkasına ait bir malı sahibinin veya yetkilisinin izni olmaksızın zor kullanarak almak anlamına gelir.

Gasben: Gasp ederek, zorla alarak.

Gavvâs: Dalgıç.

Gayr-i menkûl: Taşınmaz mal.

Gayr-i Müslim: İslâm olmayan.

Gayr-i müsmir: Yemişsiz, verimsiz, boş, faydasız.

Gazil: Kıldan yapılan ip.

Gıbb: 1-Son. 2- -den, -dan sonra.

Gıbbe's-su'âl: Sorulduktan sonra.

Gıbbe't-tahkîk: Tahkikten sonra.

Gıbbe't-tasdik: Şer'iyye mahkemelelerinden verilip ikrar ve takrire mütedair olan hüccetlerde: "gıbbe't-tasdik mâ vaka bi't-talep ketb olunduğu..." ibaresine çokça tesadüf olunur ki, "diğer taraf tasdik ettikten sonra cereyan-ı hâl talep üzerine yazıldı" demektir.

Gırbâl: Kalbur, iri delikli elek.

Gurre: Arabi ayın birinci gecesi ve günü.

Gürûh: Cemâat, bölük, takım.

Güzerân: Geçici, geçen.

-H-

Habbâz: Ekmekçi.

Hâbiye: Küp, küçük havuz, kuyu.

Hacc: Hacca giden, Kâbe'yi ziyaret eden, hacı.

Hacce: Bayan hacı.

Hacr: Aguş, kucak, himaye.

Hacz: Haciz, alacağa karşılık birinin malını veya parasını zapt etme muamelesi.

Hal'-hul': Nafaka ile karısını boşamak.

Hâlâ: Şimdi, henüz, halen.

Hal-i hayat: Canlı, diri, sağ olma durumu.

Hallâk: Berber.

Hamîs-hâmis: Beşinci.

Harîr: İpek.

Hâsa: 1-Patiska. 2-Pamuktan yapılan her çeşit bez. 3-Tülbent.

Hâsıl: Husule gelen, husul bulan, olan, çıkan, üreyen, türeyen, biten.

Hasm: Düşman, muhalif, karşı taraf.

Hasm-ı câhid: Bile bile inkâr eden düşman.

Hasr: 1-Sıkıştırma, dar bir şeyin içine alma. 2- Hareketten men etme, etrafını çevirme. 3- Mahsus kılma, kılınma. 4- Vakfetme, tahsis etme.

Hasren: Muhasara ederek, etrafını kuşatarak, çemberleyerek.

Haşyet: Korku, korkma.

Hâvî: İhtiva eden, içine alan, şamil, kaplayan, toplayan.

Hâvlî: 1-Avlu, bahçe. 2-Havlu.

Havzâ: Bir tür üzüm.

Hâzır-Hâzırûn: Huzurda, meydanda, göz önünde olan bizzat bulunan.

Hazır bi'l-meclis: Mecliste bulunan, hazır olan.

Hegbe, heybe: Omuzda veya hayvanın sırtında taşınan meşin, kilim veya halıda mamul iki gözlü torba.

Hemşire: Kız kardeş.

Hengâm: Zaman, çağ, sıra, vakit, mevsim.

Hıfz: Saklama, ezberleme.

Hidâne: Sözlükte "göğüs, kanat; çocuğu kucağına almak, beslemek; bir şeyi yanına almak" anlamlarına gelen hıdâne, bir fıkıh terimi olarak, küçük çocukları yanında bulundurma, bakım, gözetim ve terbiye etme hak ve vazifesi demektir.

Hilâl: Yeni ay.

Hilâlinde: Aralığında, içinde.

Hîn: An, zaman, vakit, sıra.

Hindûlar tekyesi: Kadiri tarikatı şubelerinden birinin adıdır.

Hin-i te'ehhül: Evlenme zamanı.

Hisse-i şâyi'a: Müşterek bir malın her cüz'üne sirayet eden hisse, pay. Hissedarların ayrılmamış, bölünmemiş maldaki hisseleri.

Hitâbet: Hatiplik, güzel söz söyleme, söz söyleme sanatı.

Hitâm: Son, nihayet.

Hûkire-Hâkûre: Sebze bahçesi.

Hukr: Bir vakıf arsayı muayyen bir ücret karşılığında tasarruf altında tutmak demektir.

Hulûl: Gelip çatma, girme.

Hükkâm: Hâkimler, küçük hükümdarlar, emirler.

Hürmet-i musâhare: Evlilik sebebiyle meydana gelen hısımlıktan doğan evlenme engeli demektir.

Hüsn: 1-Güzel, iyi. 2-Güzellik, iyilik.

Hüsn-i imtizâc: İyi geçinme.

-î-

İbâ': 1-Çekinme, razı olmama. 2-İğrenme, tikslenme.

İbn: Oğul.

İbne: Kız çocuğu.

İbrâ: Beri kılma, beraat etme, temize çıkarılma, aklanma.

İbrâz: Meydana çıkarma, gösterme.

İbtidâr: Bir işe süratle, çabuklukla başlama.

İd-i adhâ: Kurban bayramı.

İd-i fitr: Ramazan bayramı.

İfâ: Ödeme, yerine getirme.

İfâkat: 1-Hasta iyi olma, iyiliğe dönme. 2-Sarhoşluktan veya baygınlıktan ayılma.

İfhâm: Anlatma, anlatılma, bildirme, bildirilme.

İhtifâ: Saklanma, gizlenme.

İkrâr: 1-Saklamayıp söyleme. 2-Dil ile söyleme, bildirme. 3-Tasdik, kabul.

İkrâz: Borç verme, ödünç verme.

İktiza: Lazım gelme, gerekme, ihtiyaç, gereklilik, işe yarama.

İle'l-vefât: Ölene kadar.

İllet: Hastalık, sakatlık, sebep, gaye, neden.

İlsâk: Bitiştirme, bitiştirilme, kavuşturma, kavuşturulma.

İltizâm: Kendi için lüzumlu sayma, gerektirme.

İlzâm: Cevap veremez hale getirme, susturma.

İmhâl: Mühlet verme.

İmtinâ': Çekinme, geri durma, imkânsızlık, olamayış.

İnd: 1-Yan, taraf, yön, kat. 2-Yanında, göre, düşüncesine göre. 3-Olunca, olduğu halde.

İnde'l-iktizâ: Gereğince, gerekirse.

İnde'z-zâfer: Çocuğun kendi ihtiyaçlarını bir kimseye bağımlı olmaksızın görebileceği buluş çağına ulaşması.

İndirâ': Yayılıp dağılma.

İnhâ: 1-Ulaştırma, yetiştirme. 2-Bir vazifeye tayin veya bir maaşa terfi için yazılan yazı.

İnhisâr: Bir şeyi, bir maddeyi, bir işi, başkası yapmamak üzere yalnız bir kişiye, bir müesseseye verme, tekel.

İnkıraz: Bir kalabalıktan, bir bütünden tek kişi kalmayacak şekilde tükenme, bitme.

İnkıyâd: Boyun eğme; kendini teslim etme.

İrâde-i seniyye: Padişah emri, buyruğu.

İrâs: Verme, verilme, sebep olma, icap etme, gerekme, getirme.

İrsâl: Gönderme, yollama.

İsâl: Ulaştırma, ulaştırılma.

İskât: Sükût ettirme, susturma.

İsti'câl: Acele etme.

İsticlâb: Celbetme.

İstid'â': Yalvararak isteme.

İstidâne: Borç alma, alınma; ödünç alma.

İstîfâ': Tamamıyla alma, alınma; ödetilme.

İstiğlâl: İpotek, ev, dükkân, tarla ve bunlara benzer gayrimenkulün geliri, karşı gösterilerek rehin koyma.

İstihbâr: Haber ve bilgi alma, duyma.

İstikrâz: Borç almak, borç istemek.

İstimâ': Dinleme, dinlenilme, işitme.

İstimhâl: Mühlet, zaman isteme.

İstînâf: Yeniden başlama, Bidayet Mahkemesi'nce verilen hükmün bir üst mahkemeye başvurarak feshini isteme.

İstinkâf: Kabul etmeme, reddetme, vazgeçme, yüz çevirme, çekimser kalma.

İstirbâh: Faize yatırma, fazla faizle para verme, verilme.

İş'âr: Yazı ile bildirme, haber verme.

İşhâd: Şahâdet ettirme, şahit getirme, şahit olarak gösterme.

İştirâ: Satın alma, alınma.

İ'tâ: Verme, verilme, ödeme.

İtyân: Getirme getirilme. Söyleme bildirme, ispat.

İzâfet: İki şey arasındaki bağ, ilgi.

İzhâr: Gösterme, meydana çıkarma. Beyan etme, açıklama.

-K-

Kâ'ime: Uzun bir kâğıda yazılan ferman, buyruk. Kâğıt para.

Kabl: Ön, önce, öndeki, evvel, evvelki.

Kable'l-'atiye: Vermeden önce

Kable'l-ahz ve'l-istîfâ: Alacağını tam olarak almadan önce.

Kabz: Sözlükte "almak, bir şeyi el ile almak, yakalamak, bir şeyi dürüp devşirmek" gibi anlamlara gelen kabz, bir fıkıh terimi olarak, akdin konusunun teslim alınmasını ifade etmektedir.

Kaim-makam: Birinin yerine geçen, yerini tutan, kaymakam.

Kaîn: Mevcut olan, bulunan, var olan.

Kanât: 1-Yer altında bulunan künk, suyolu. 2- kanal (kanavât)

Kânûn-i evvel: Aralık ayı.

Kanûn-ı münîf: Örfî hukuk.

Kânûn-i sâni: Ocak ayı.

Karindâş: Kardeş.

Karye: Köy.

Kassâm: Vefat etmiş olan bir kimsenin terekesini varisleri arasında taksim eden şer'i memur.

Kat'en: Asla, hiçbir vakit.

Kayyum: 1-Cami hademesi, kayyum. 2-Mütevelli.

Kebîr: Büyük, ulu. 2. Çocukluktan çıkmış genç. 3. Yaşça büyük, yaşlı.

Kebîre: Kız, 1. Büyük, ulu. 2. Çocukluktan çıkmış genç. 3. Yaşça büyük, yaşlı.

Keff-i yed: El çekme, karışmama.

Kefş-ger: Ayakkabıcı, eskici, köşker.

Kemâ-fi's-sâbık: Eskisi gibi, eskiden olduğu gibi.

Kemâ-yenbagî: Gereği gibi, layık olduğu gibi, uygun şekilde.

Kerevet: Üzerine şilte serilerek yatmaya veya oturmaya yarayan tahtadan seki, sedir.

Kerime: Kız evlat.

Kesân: Kimseler, kişiler, insanlar.

Ketb: Yazma.

Keyfe mâ yeşâ': Nasıl isterse, istediği gibi.

Kıbel: Taraf, yan, yön, canib, cihet.

Kıbel-i şer'î şeriften: Şeriat tarafından, kadı mahkemesi tarafından, mahkemeden.

Kıbtî: Kıbt soyundan, çingene.

Kırâat: Okuma, devamlı ve düzgün okuma.

Kıt'a: Parça, bölüm, cüz.

Kile: 40 litrelik bir hububat ölçüsü.

Kisve: Elbise.

Köhne: Eski, eskimiş; zamanı, modası geçmiş.

Kûdamâcî: Leblebici.

Kurâ: Köyler, kasabalar.

Kurâda: İşe yaramaz, yıpranmış, eskimiş, bozulmuş (eşya).

Kurb: Yakın olma, yakınlık, yakın bulunma.

Kuşhâne: Kuşane, yayvan küçük tencere.

Kühhâl: Küfeci-Hammal.

Küll: Hep, bütün, çok.

Küllîyyen: Büsbütün, çok olarak, tamamıyla, toptan, kökünden.

-L-

Lâ-büdd: Lazım, gerekli, gerek, zaruri, mutlaka.

Lede-: Sırasında, yapıldığı zaman.

Lede'l-iktizâ: Gerektiği zaman.

Lede's-su'âl: Soruldukta.

Leh: Onun için, ona.

Levâyah: Lâyahalar.

Leyl: Gece.

Li-: İçin, ötürü, dolayı, yüzünden.

Li-eb: Baba bir kardeş.

Li-ebeveyn: Ana ve babaları bir olan kardeşler.

Li-ecl: ...den dolayı, için, maksadıyla.

Li-eclî's-şahâde: Şahitlik için.

Li-ümm: Ana bir kardeş.

Liva: Bayrak, eskiden kazadan büyük vilayetten küçük yerleşim birimi.

-M-

Ma'a: İle, beraber, birlikte.

Mâ'adâ: -den başka.

Maan: Beraber, birlikte.

Ma'az: Keçi.

Magfiret: Allah'ın kullarının günahlarını bağışlaması, yargılaması.

Mahakim: Mahkemeler.

Mahkeme-i Nizamiye: Adliye mahkemeleri. Temyiz mahkemeleri ile hukuk ve ceza mahkemeleri.

Mahkeme-i Şer'iyye: şariat mahkemesi. Şariat hükümlerine göre dâvalara bakan mahkeme.

Mahkeme-i Temyiz: Adliye mahkemelerince verilen karar ve hükümlerin son inceleme ve tahkik mercii olan yüksek mahkeme.

Mahmel: Üzerine yük konulan şey.

Ma'kûd: Akd olunmuş, bağlı, düğümlü.

Ma'lûm, ma'lûme: Bilinen, belli.

Ma'lûmü'l-hudûd: Sınırları belli, bilinen.

Ma'rûf: Herkesçe bilinen tanınmış, belli.

Ma'tûh: Bunamış, bunak, sakat, kötürüm.

Mâh: 1-Ay, Kamer. 2- Senenin on ikide bir kısmı.

Mahallât: Mahalleler.

Mahdûd: Muayyen, sınırlı, belirli, sınırlanmış.

Mahfuz: Saklanmış, korunmuş, gözetilmiş, gizlenmiş.

Mahkeme-i bidâyet: Davaların ilk görüldüğü mahkeme.

Mahtûm: Mühürlenmiş, kilitlenmiş, bağlanmış.

Mahv: Yok etme, ortadan kaldırma; harap etme perişan etme; batma, bitme.

Mahzar: 1-Huzur yeri, büyük bir kimsenin önü. 2-Hazır olma, görünüş,

gösteriş. 3-Birkaç kişi tarafından imzalanmış dilekçe. 4- Mahkeme sicili.

Makal: 1-Söz, lakırdı. 2-Söyleme, söyleyiş.

Makarr: Karar edilen durulan yer; oturulan yer.

Makarr-ı nisvân: Kadınların oturduğu yer.

Makbûlü's-şahâde: Şahâdeti kabul edilen. Şahitliği kabul edilmiş olan.

Mâl-ı müşterâ: Satın alınmış mal.

Mâ-melek: Elinde bulunan şeyler, sahip olduğu şeyler. Nesi var ise, hepsi. Bir şahsın alacak ve borçlarının hepsi.

Mânsüb: Nasb olunmuş, memuriyete konulmuş.

Marpuç: Helezon biçiminde telden yapılmış, ince meşinle kaplı; açılıp toplanabilen uzun boru; nargileye takılır ve tömbeki dumanı onun içinden geçerek içenin ağzına gider.

Marrü'z zikr: Yukarıda zikri geçmiş olan, yukarda bahsedilmiş olan.

Maskat-i re's: Doğum yeri, vatan. Bir kimsenin doğduğu yer.

Mâ-vaka': Vuku' bulmuş, olup geçmiş.

Mazarrat: Zararlar, ziyanlar.

Mazbut: 1-Zapt olunmuş, ele geçirilmiş. 2-Yazılmış, kaydedilmiş. 3-Hatırdada tutulmuş. 4-Derli toplu. 5-

Muhâfazalı. Korunmuş. 6-Belli, belirtilmiş. 7-Sağlam.

Meab: Dönülecek yer. Sığınılacak yer.

Mebnî: Bir şeye dayanan yapılmış.

Meb'ûs: Ba's olunmuş, gönderilmiş.

Meccanen: Bedava, parasız, ücretsiz olarak.

Meclis-i şer': Hâkimin veya Kadı'nın bir dava dinleme için ahd eylediği celsedir. Kısacası Kadı mahkemesi demektir.

Mecmû': Cem' olunmuş, toplanmış, bir araya getirilmiş şey, tüm.

Mecrâ-i mâî: Suyolu. Akarsu.

Mefrûz: Farz kılınmış, boyun borcu olmuş.

Memhûr: Mühürlü, mühürlenmiş.

Menkûha: Nikâhlı kadın.

Men lehü'l-emr: Emir sahibi olan kimse.

Mensûb: Bir kimseye bir şeye nispeti olan, bir şeyle ilgisi bulunan.

Menzil: Ev, yollardaki konak yeri, bir günlük yol, mesafe.

Merafık: Ev kilerleri, mutfaklar.

Merâsim: Resmi muameleler, resmi törenler. Şiveler, adetler.

Merbût: Rapt olunmuş, bağlanmış, bağlı; iliştilmiş, eklenmiş.

Merkeb: Binilecek şey, binek. Eşek.

Merkûm-merkûme: Yazılmış, adı geçmiş, az önce anılan.

Merre: Defa, kere.

Mersûme: Yazılmış, çizilmiş. Adı ve bahsi geçmiş.

Mertebânî: Burma'nın Merteban limanından gemiye yüklendikleri için bu adla anılan seladon da denilen yeşil renkli Çin porseleni; mavimsi yeşil renkte, orijinal olarak Merteban kasabasında yapılmış bir tür kıymetli çanak çömlek.

Mesail-i Şetta: Dağınık meseleler, maddeler.

Mesken: Kişinin fiilen oturduğu yer, konut.

Mestûr: Satırılmış, yazılmış, çizilmiş.

Meşrût-meşrûta: Şart konulmuş şarta bağlı.

Meşrûta: 1-İlk sahibi tarafından satılmamak şartıyla mirasçılara bırakılmış olan ev, tarla gibi gayr-i menkul. 2- İmaret, hastahane gibi kurumlarda çalışanların oturmaları için ayrılan lojman, meşruta odaları.

Metrûk: Terk olunmuş, bırakılmış, kullanılmaktan vazgeçilmiş.

Metrûke: Kocası tarafından ortada bırakılmış kadın. Boşanmış.

Meûnet: 1-Geçim. Ölmeyecek kadar verilen yiyecek, azık. 2-Zahmet, sıkıntı, meşakkat.

Mevkûf: Vakfedilmiş. Vakf olunan mal.

Mevrûs: Miras kalmış, ana babadan geçmiş.

Meyâmin: Uğurlular, bereketliler, kutlular.

Mezârî': Ziraat olunacak yerler, tarlalar.

Mezbûr-mezbûre: Adı geçen, yukarıda söylenmiş olan.

Mezkûr-mezkûre: Zikr olunmuş, adı geçmiş, anılmış. Evvelce bahsi geçmiş olan.

Mezraa: Ziraat yapılan fakat sürekli olarak nüfus barınmayan yerler.

Me'zûnen: İzinli olarak.

Mikdâr-ı kifâye: Yeterli derecede.

Minhâ: Ondan, bundan.

Minkâş: Demir kalem.

Mirâs: Ölenin akrabalarına veya kanunen verilmesi gereken kimseye bıraktığı mal, mülk, para.

Mîzânü'l-harâre: Termometre.

Mollâ-Monlâ: Eskiden büyük âlimlere verilen isim. Büyük kadı. Efendi, hoca, Medrese talebesi.

Mu'ahhar: Tehir edilmiş, sonraya, geriye bırakılmış, sonraki.

Mu'amelât: Dairelerde yapılan kayıt, takip vs. gibi işler.

Mu'âta'a: Verme.

Mu'attal: Tatil edilmiş.

Mu'aşeret: Birlikte yaşayıp iyi geçinme.

Mûceb: 1-İcab etmiş, lazım gelmiş. 2-Bir söz veya emrin icab ettiği şey, netice. 3-Büyük bir memurun kendisine sunulan evrakı tasdik için ettiği işaret, paraf.

Mûcib: İcab eden, lazım gelen, gereken, gerektiren; sebep vesile.

Mu'tâd: İtiyad edilmiş, adet olunmuş, alışılmış.

Mu'teberân: 1-İtibarlı, şerefli, haysiyetli kimseler. 2-Bir yerin, bir mesleğin, bir sınıfın ileri gelenleri.

Mu'tell: İletli, alil, hasta, sakat.

Mûcib-mûcibe: İcab eden, lazım gelen, gereken, gerektiren, sebep, vesile.

Muhala'a: Kadının kocasına ödediği bir bedel karşılığında evlilik bağının sona ermesi.

Muhallâ: Süslenmiş, süs yapılmış, donatılmış.

Muharrer: Tahrir olunmuş, yazılmış, yazılı.

Muharrerü'l-esâmi: İsimleri yazılmış, yazılan.

Muhâsama: İki taraf arasındaki düşmanlık.

Muhdes: İhdas edilmiş, sonradan meydana gelmiş, eskiden olmayan.

Muhtâr: İlk defa 1834 yılında İstanbul mahallelerinde halk tarafından seçilen mahalle mümessilleri. İhtiyar eden. Seçilmiş

olan. İsteddiğini yapmakta serbest olan, hür. Köyde veya şehrin mahallesinde seçimle o semtin idare ve hükümet işlerini üzerine alan kimse.

Muhtelit: Karışık, karma.

Muhtelli's-su'ûr: Aklını oynatmış, aklı bozuk.

Muhtevî: İhtiva eden, içine alan, içinde bulunduran, kavrayan.

Muhzır: Eskiden şariat mahkemelerinde mübaşir hizmetini gören kimse. Alâkalı kimseleri mahkemeye çağırmaya memur kişi.

Mukaddem: Takdim edilen, sunulan; önde olan, önden giden, önce gelen, önceki.

Mukarin: Bitişik, ulaşmış, erişmiş, yaklaşmış, bir yere gelmiş.

Mukarrer: Kararlaştırılmış, anlatılmış, bildirilmiş.

Mukaseme: Taksim etme, paylaşma, bölüşme.

Mukayyed: Kayıtlı, kayd olunmuş, deftere geçirilmiş.

Mukayyid: Şer'i mahkemelerde kayıt yapan kişi.

Mukırr: İkrâr eden, doğruyu söyleyen, birinin kendisinde hakkı olduğunu haber veren.

Mukîm: İkamet eden, oturan.

Muktezâ: İktiza etmiş, lazım gelmiş; kanun icabına göre yazılmış derkenar.

Muktezâsınca: Gereğince.

Mûmâ-ileyh: İma edilen, adı geçen, yukarıda anılan. İsmi evvelce geçen.

Mumzâ: İmza edilmiş olan.

Munkarız: İnkırâz bulan, biten, arkası gelmeyen, sönen, zürriyeti, dölü tükenmiş, kesilmiş olan.

Murafa'a: Karşılıklı hak iddia ederek konuşmak. Bir dava için birisini hâkim huzuruna celb ettirmek. Yüzleşerek muhakeme olunmak.

Murâfık: 1-Refakat eden, yol arkadaşı olan, yoldaş. 2-Bir şeyle beraber bulunan.

Murakkam: Yazılmış, yazılı, terkin edilmiş, rakam, sayı konulmuş, numaralanmış, numaralı.

Mûris: 1- İrâs eden, getiren, veren, kazandıran. 2- Miras bırakan.

Musâb: 1-İsabet etmiş, rastlamış, üzerine düşmüş. 2-Musibete uğramış.

Mûsî: Vasiyet eden, birini vasi gösteren, tavsiye eden.

Musirren: Israr ederek, direnerek, ayak direyerek, inatla.

Mutâbık: Uyan, uygun.

Mutâlebe: Talepte bulunma, hakkını isteme.

Mutallâkâ: Bırakılmış, boşanmış kadın.

Mutallik: Talak ile karısını boşamış koca.

Mutasarrıf: Tasarruf eden, kendinde kullanma hakkı ve salahiyeti bulunan.

Muttasıl: 1-İttisâl eden, ulaşan, kavuşan, bitişen. 2-Aralıksız, hiç durmadan.

Muvafık: Uygun, yerinde.

Muvakkaten: Geçici olarak.

Muzırr: Zararlı, zarar veren, zarara sokan.

Müctemi'ân: Cemaatle, toplu bir halde.

Mûdde'â: 1-İddia olunmuş, iddia olunan şey. 2-Dava olunan şey. 3-Asılsız iddia edilen şey.

Mûdde'-i: İddia eden, davacı.

Mûdde-i 'aleyh: Aleyhinde dava açılan, davalı.

Müddet-i medfide: Uzun süre.

Müfârekât: 1-Ayrılma, uzaklaşma. 2-Bir yerden ayrılma. 3-Kocasından boşanma.

Mühtedi: İhtida eden, hidayete erişen, İslâm dinini kabul eden demektir.

Mülhâk: İlhak edilmiş, sonradan katılmış.

Mülhakât: 1-Katmalar, ekler. 2-Bir merkeze bağlı olan yerler.

Mümeyyiz: 1-Temyiz eden, seçen, ayıran. 2-Bir dairede yazıcıların yazdıkları yazıları düzelten kâtip. 3-İmtihanda bulunup öğrencinin bilgisini yoklayan kimse.

Mümzî: İmza eden, imza sahibi.

Münâdî: Nidâ eden, tellâl, müezzin.

Münâsafa: Yarı yarıya bölüşme; iki eşit parçaya ayırma.

Münâsaha: Nasihatta bulunma, nasihat.

Münâsaha: Bir vârisin kendine kalan mirası almadan ölmesi.

Münderic: İçinde bulunan, içinde yer almış.

Münhasırân: Hususi olarak, özellikle, sadece, yalnız olarak.

Münkazîyye: İnkızâ eden, biten, bitmiş, ardı kesilmiş, sona ermiş.

Müntahab: İntihab edilmiş, seçilmiş, seçkin.

Müntakil: 1-İntikal eden, geçen. 2-Miras kalmış.

Mürâ'ât: 1-Hıfzetme, saklama. 2-Göz ucuyla bakma. 3-Gözetme, koruma, himaye.

Müretteb: 1-Tertib olunmuş, dizilmiş, yerli yerine konulmuş. 2-Tayin edilmiş, bir şey, bir yer için ayrılmış.

Müsakkafât: Han, hane ve dükkân gibi üzeri dam ile örtülü olan yerler.

Müsâlaha: Barışma, uzlaşma.

Müsbet: Tespit edilmiş, delil gösterilmiş.

Müseccel: Tescil edilmiş, sicile, deftere geçirilmiş.

Müsinn: Yaşlı, geçkin, kocamış, ihtiyar.

Müsmir-Müsmire: 1-Semereli, yemiş veren, yemiş verici, yemişli. 2-Netice veren, neticeli. 3-Faydalı, verimli.

Müstahbir: İstihbar eden, haber alan, duyan, işiten.

Müstahikk: Hak etmiş, hak kazanmış, layık.

Müstakillen: 1-Kendi başına, başlı başına olarak. 2-Ancak, yalnız.

Müstakîm: Doğru, düz, dik.

Müsta'mel: Kullanılmış, eski, köhne.

Müstebân: 1-Meydanda, açık olan. 2-Açık olarak anlaşılan.

Müste'nif: 1-İstinâf eden, yeniden başlayan. 2- Bidayet mahkemesinde (davaların ilk görüldüğü mahkemeden) verilen hükmü kabul etmeyip, davasına bir üst derecede bulunan başka mahkemede bakılmasını isteyen kimse.

Müsted'ayât: Dilenen, istenilen şeyler, dilekçe ile istenilen şeyler.

Müşârün-ileyh: Kendisine işaret edilen, adı geçen, adı anılan.

Müştemelât: Eklentiler, bir şeyin içinde bulunduğu, ona bağlı olan şeyler.

Müte'allik: 1-Asılı, bağlı. 2-Taallûk eden, ilgili, ilişkisi olan, ait, dair.

Mütebâkî: Baki kalan, geri kalan, artan.

Mütehakkık: Tahakkuk eden, doğruluğu meydana çıkan.

Mütekarrir: Takarrür eden, kararlaşan, yerleşip kuvvet bulan.

Müterâkim: Terâküm eden, biriken, birikmiş, toplanmış, yığılmış.

Mütevakkıf: 1-Tevakkuf eden, duran, bekleyen, eğlenen. 2-Bir şeye bağlı olan, ancak onunla olabilen.

Mütevâli: Tevâli eden, birbirini ardınca giden, art arda gelen, üst üste, bir düziye olan.

Müteveffâ: Vefat etmiş olan, ölen, ölmüş, ölü.

Mütevellî: 1-Birbirinin yerine geçen. 2- Bir vakfın idaresi kendisine verilen kimse.

Mütevellid: 1-Tevellüd eden, doğan, dünyaya gelen. 2-Meydana gelmiş, doğmuş. 3-İleri gelmiş.

Müzerri': Tohum ekme makinası.

-N-

Nâ-: Başa gelerek kelimeyi olumsuz yapan edat.

Nafaka: Aile hukuku veya mülkiyet ilişkisinden doğan bakım yükümlülüğü ve bu kapsamda yapılan harcamalar anlamında fıkıh terimi. Bir kimsenin bakmakla yükümlü olduğu kimse veya kimselere temin ettiği yiyecek, giyecek ve barınacak yer veya bunlar için ödediği para.

Nafaka-i iddet: Kadının iddeti içinde lazım gelen nafaka. Çünkü koca

boşadığı karısını iddeti bitinceye kadar bakmakla yükümlüdür.

Nâib: 1-Vekil, birinin yerine geçen. 2-Kadı vekili.

Nâkz: 1-Bozma, çözme, kırma. 2-Bir sözleşmeyi yok sayma.

Nâkib: 1-Bir kavim veya kabilenin reisi veya vekili. 2-Bir tekkede, şeyhin yardımcısı olan en eski derviş veya dede.

Nâkibü'l-eşrâf: Peygamber soyundan olanların işlerini görmek üzere içlerinden hükümetçe tayin olunan memur.

Nâ-ma'lûm: Bilinmeyen.

Nâm: İsim, ad, lakab, ün.

Nâmân: İsimler, adlar.

Namûsiyye: Cibinlik. Yatan kimselerin başkaları tarafından görülmemeleri için, yatağın etrafına çekilen perde.

Nâm-zed: 1-Nişanlı, sözlü, yavuklu. 2-Aday.

Nasb: Bir memurluğa getirilme.

Nâtık: Bir şeyi gösteren, beyan eden bildiren, bildirici.

Neccar: Doğramacı, marangoz.

Nefsü'l-emr: Aslına bakılırsa, gerçekte.

Nehc: Yol, usul. Doğru yol.

Nehr-i câri: Akarsu, akan nehir.

Netâc: Hayvanın -kendi kendine-doğurması.

Nısf: Yarım, yarı.

Nisvân: Kadınlar.

Nizâ': Çekişme, kavga.

Nuhâs: Bakır.

Nukud: Nakitler, paralar.

Nümâyân: Görünücü, gören, meydana da.

Nüşhâ: Yazılı, yazılmış şey, yazılı bir şeyden çıkarılan.

-P-

Pâre: 1-Parça. 2-Sayı, bölüm. 3-Para.

Pâye: Rütbe, derece. Merdiven ayağı. İlim sahibi olanların bir derecesi.

Peder: Baba.

Penbe: Pamuk.

-R-

Râ'ic: Revaçta olan, sürümü olan, sürüm değeri.

Râ'ic-i mal: Malın değeri.

Rabt: Bağlama, bağlanma, ilişirme.

Re's: Baş, kafa.

Re'sen: Kendi kendine, kendi başına, kimseye danışmadan.

Rebî'ü'l-âhir: Arabi ayların dördüncüsü.

Rebî'ü'l-evvel: Arabi ayların üçüncüsü.

Recebü'l-Ferd: Recep ayı.

Redd-i hâkim: Hâkimi istememe, kabul etmeme, reddetme.

Redif: Terhis edilerek ihtiyata geçirilen kur'a askerlerine verilen bir ad.

Re'fet: Merhamet, acıma.

Resm-i kismet: Kadıların miras taksimi davalarında aldıkları harç demektir.

Reşîd: 1-Doğru yolu tutan. 2-Olgun, ergin, bülûğ çağına gelmiş.

Riâ'yetsizlik: Saygısızlık.

Ricâl: İleri gelenler, önde gelen devlet adamları.

Rifa'tlü: Eskiden askerlikte binbaşılarda mülkiyede üçüncü rütbe sahiplerinin ünvanı.

Rub': Çeyrek, dörtte bir.

Rucü': Geri dönme, vazgeçme, cayma. Sözüden dönme. Bir fıkıh kavramı olarak, ric'î talâkla boşanan erkeğin, yeni bir nikâha ihtiyaç olmadan boşadığı eşine dönmesi; şahitlikten dönmek ve hakkını veya alacağını almak üzere ilk borçluya dönmek gibi anlamlara gelmektedir.

Rûz-i cezâ: Kıyamet günü.

Rü'yet: Görmek, bakmak, görülmek.

Rü'yet-i hilâl: Hilâlin görülmesi anlamına gelen rü'yet-i hilâl, dinî bir kavram olarak, kameri ayların tespitinde ayın gözetlenmesi ve görülmesi anlamına gelmektedir.

-S-

Sabık: Geçici, geçen, geçmiş.

Sadâret-penâhi: Sadrazama ait, sadrazamla ilgili.

Sadır: Sudur eden, çıkan, meydana gelen.

Sadriyye: Çocukla anası arasındaki bağ, çocuğun anası ve onun hısımlarıyla olan bağı.

Safer: Boş ve hâli olmak. Arabî ayların ikincisi.

Sagîr: Küçük, ufak. Bülûğa ermemiş, ergenlik çağına gelmemiş erkek çocuk.

Sagîre: Küçük yaşta kadın.

Sağ Akçe: Ayarı ve vezni doğru, hilesiz akçe demektir.

Sahh: Doğrudur, yanlışsızdır.

Sahn: Büyük kâse, sahan.

Sâlis: Üçüncü.

Saraç: Serrac, sarraç. Meşin ve sahtiyandan at ve araba koşum takımları, eyer vs. yapan ve bunları sırma ve ipek işlemlerle süsleyen sanatkâr.

Satl: Kova, tas, küçük leğen. At sulama kovası.

Sedâd: Doğruluk, hatasızlık.

Sehm: Kısım, hisse, pay.

Semen: Satılan bir malın bedeli.

Semen-i misl: Emsaline kıyas olunarak erbab-ı vukuf tarafından takdir edilen kıymete denir. Piyasa değeri.

Seniyye: Yüksek, yüce.

Seviyyen: Müsavi olarak. Bir düziye. Eşit olarak.

Sıhriyyet: Evlilikten doğan akrabalık.

Sırmâ: Altın yaldızlı veya yaldızsız ince gümüş tel.

Sırrân: Gizlice, gizli olarak.

Sırrân ve ‘alâniyeten: Gizli ve açık olarak.

Siâyet: Koğuculuk, adam çekiştiricilik, dedikodu.

Sihâm: Hisseler.

Silk-i ‘askerî: Askerlik mesleği.

Sim: Gümüş.

Sim akçe: Gümüş para.

Sinn: 1- Diş. 2-Yaş. Ömrün derecesi.

Sinn-i bülûğ: Ergenlik yaşı, bülüğ yaşı.

Sini: Üzerinde yemek yenilen geniş, yuvarlak tepsi.

Su’âl: Soru.

Sulb: Döl, birinin soyundan gelme.

Sulbî-Sulbîyye: Bir kimsenin sulbünden olan oğlu ve kızı demektir. Babaya nisbetle kullanılır. Anne için sadrî veya sadriyye denilir.

Sûk-ı sultânî: Kapalı çarşı, mezat yeri.

Süknâ: Yerleşmek, oturmak kökünden gelir. Fıkıh terimi olarak bir evden veya evin bir bölümünden mesken olarak yararlanma hakkı demektir.

Sülüs: Üçte bir.

Süveyk: Sapçık.

-Ş-

Şa’ar: Kıl büken.

Şa'banü'l-mu'azzam: Arabi ayların sekizincisi. Mübarek üç ayların ikincisi.

Şahâdet: Şâhitlik, şahitlik etme, tanıklık.

Şahâdetnâme: Bir işin yapılmasına müsaade veren resmî izin kâğıdı. Vesika, belge, diploma.

Şahs-ı sâlis: Üçüncü şahıs.

Şâmil: Çevreleyen, içine alan, ihtivâ eden, kaplayan.

Şarkan: Gün doğusu tarafında, doğusunda. Doğudan.

Şayâk: Çuhadan daha seyrekçe ve iplikleri verev olarak dokunan dimi nevinden bir çeşit yün kumaş.

Şehn-şâh, Şâhen-şâh: En büyük padişah, şah, padişahlar padişahı, şahlar şahı.

Şer'i: Şeriata ait, şeriatla ilgili, şeriata uygun, dinî; dine, hukuka uygun.

Şer'-i enver: En nurlu kanun ve nizam. En ziyade saadete, selâmete, emniyete vesile olan şeriat.

Şer'î-şerîf: İslâm şeriatı.

Şeyh: Sözlükte "yaşlı, pir, ihtiyar, bey, önder, kabile başkanı" anlamına gelen şeyh, tasavvufta, nefsinden fâni Hak'ta bâkî, veli, Allah dostu; isteklilere rehberlik etmek ve onları irşad etmek ehliyet ve liyakatine sahip bulunan kâmil insan, rehber, delil, mürşit demektir.

Şeyhü'l-hâra: Mahallenin şeyhi-lideri.

Şifahen: Sözle, ağızdan konuşmak suretiyle.

Şimâlen: Soldan, sol taraftan, kuzey tarafından.

Şirâ': Satın alma, satın alınma.

Şitâ: Kış.

Şukka: Parça; kâğıt veya kumaş parçası. Küçük tezkere, yazı.

Şûrâ-yı devlet: İdare davalarını veya nizamname (tüzük) hazırlıklarını inceleyip fikrini bildiren resmi daire. Danıştay.

Şühûd: Şâhitler.

Şühûdü'l-hâl: Şer'i mahkemelerdeki duruşmalarda davaları takip eden bir nevi jüri.

-T-

Ta'bir: İfade, anlatma. Bir mânâsı olan söz.

Ta'bir-i ani'l-merâm: Meramını derdini ifade etme, anlatma.

Tâ'ife: 1-Bölük, takım, güruh, fırka. 2-Kavim, kabile.

Talâk: Karı koca arasındaki evlilik bağının sona ermesi.

Ta'mîmen: Ta'mim suretiyle. Herkese bildirmek suretiyle.

Tahakkuk: Bir şeyin doğruluğunun meydana çıkması. Gerçekleşmek. Delil ile ispat edilmek. Sabit ve hakikat olduğu aşikâr olmak.

Tahlîf: Yemin ettirme., yemin verme, and içme, içirilme.

Tahrîr: Yazma, yazılma.

Tahrîren: Yazı ile, yazmak suretiyle.

Tahtânî: Altta olan, alttaki.

Takrîr-i kelâm: Konuşma.

Talâk-ı bâ'in: Zevcenin iddet müddeti içinde (üç temizlenme devri) sona ermeksizin zevcine dönmeye hakkı olmayan talâk.

Talâk-ı ric'î: Karının iddeti içinde kocanın vazgeçmeğe hakkı olan talâk.

Talâk-ı selâse: "üçten dokuza boş ol !" demek suretiyle kadın başka erkekle evlenmeden (hülleyle girmeden) eski kocasına dönmesine imkân vermeyen talâk.

Taleb: İsteme, dilek.

Tâm: Dam.

Tard: Kovma, sürme, uzaklaştırma.

Tarî: Karanlık, meçhul.

Tarîk: Yol. Tarz, usul.

Tarîk-i 'âmm: Herkesin geçmesine mahsus yol. Geniş yol, ana cadde.

Tashîh: Düzeltme.

Tatlîk: Boşamak. Karısını terk edip nikâhını feshetmek.

Tav'an: İsteyerek, zorlamadan, kendi isteğiyle.

Tayî'an: İsteyerek.

Te'âmül-i kadîm: Eskiden beri yapıla geldiği için kanûn gibi sağlamlaşan bir usul.

Teba'a: Uyruk, bir devletin hükmü altında bulunan kimseler.

Tebellüg: Yetişme, erişme, anlayıp alma.

Tebenni: Evlat edinme.

Tebliğ: Yetiştirme, eriştirme, bitiştirme, götürme, taşıma.

Techîz ve tekfîn: Ölünün yıkanıp kefenlenmesi işi.

Tefhîm: Anlatma, anlatılma, bildirme, bildirilme.

Tefrîk: Ayırma, seçme, ayırt etme.

Tekye: Tekke. İbadet ve ders için toplanılan yer.

Temlîk: Mülk olarak verme.

Tenâkuz: Çelişme, insanın bir sözü ötekini çürütmesi, bir sözü ötekine uymaması. Karşıtlık, zıddiyet.

Tenbîh: Uyandırma, uyarı, ikaz.

Tenmîk: 1-Güzel yazı ile yazma. 2-Yazma, yazılma.

Tereke: Ölünün bıraktığı mal.

Terhîn: Rehin olarak verme, emanet bırakma.

Terkîm: Rakam atma. Yazma, tahrir.

Termîm: Tamir etme, onarma.

Teseyyüb: Kayıtsızlık, ihmalcilik, üşenme, tembellik.

Tesyâr: Gönderme, gönderilme.

Tesviye-i umur: İşlerin görülüp neticelendirilmesi.

Tevâbi': 1-Bir kimsenin hizmetinde bulunanlar, birinin adamları. 2- Bir

kimsenin mesleğini tutanlar. 3-Uşaklar. 4-Bir merkeze bağlı olan yerler.

Tevfikân: -göre, uyarak, uygun olarak.

Tevkîr: Güzel karşılama, ağırlama, ululama.

Tevliyet: Mütevellilik, vakıf işlerine bakma vazifesi.

Tevzî: Dağıtım, dağıtma, herkese payını dağıtma, üleştirme.

Tezkîr: Hatırlatma.

Tezkiye: Sözlükte "temizlemek, arıtmak" anlamına gelen tezkiye, Fıkıh ilminde iki anlama gelir; mahkemede tanıklık yapacak kimselerin durumunu öğrenmek için yapılan soruşturma ve ölülerin peşlerinden iyilikleriyle anılması.

-U, Ü-

‘Udul: 1-Sapma, yoldan çıkma. 2-Geri dönme, vazgeçme. 3-Âdil, adalet sahibi olanlar, haktan ayrılmayanlar, hakkı yerine getirenler.

‘Udûl-i ahrâr-ı ricâl-i müslimîn: Müslüman adaletli ve hür erkekler.

‘Uhde: Vazife, bir kimsenin üzerinde olan iş, sorumluluk.

Uht: Kızkardeş.

Umûr: İşler, hususlar, maddeler, şeyler.

Ümenâ: Güvenilir kimseler, eminler.

Ümm: Ana, anne, valide.

-V-

Vâfi-vâfiye: 1-Yeter, tam, elverir. 2-Sözünde duran, sözünün eri.

Vâki’: Olan, meydana gelen, gerçekleşmiş olan.

Vârid: Gelen, ulaşan, söz konusu.

Vâridât: Kazanç, gelir.

Vâris: Mirasçı.

Vasiyet: Bir kimsenin öldükten sonra yapılmasını istediği şey.

Vaz’-ı yed: El koyma.

Vech: 1-Yüz. 2-Sebepe, ilgi, münasebet, vasıta. 3-Yüzey.

Vechen mine’l-vücûh: Her ne suretle olursa olsun.

Ve gayrühüm: Ondan başkaları.

Ve’l-hâsıl: Sözün kısası, kısacası.

Vekâlet-i ‘âmme: Umumi vekâlet.

Vekil: Temsilci.

Vekil-i musahhâr: Mahkemeye gelmeyen, getirilemeyen hakkında dava olunan kimse için hâkim tarafından tayin olunan vekil.

Velâ-minfaka: Nafakasız.

Veled: Çocuk, erkek evlat, oğul.

Verâset: Varislik, mirasçılık, mirasta hak sahibi olma. Vefat eden kimsenin geride bıraktığı malların, miras yoluyla, bu malda hakkı olan şahıslara intikal etmesi.

Vesâyet: 1-Vasîlik. 2-Vasiyet. 3-Emir, tembih, tavsiye.

Verese: Mirasçılar.

Vilâdet: Doğurma, doğma.

Vukû': Meydana gelme, cereyan etme.

Vukû'ât: 1-Olanlar, olan bitenler. 2-Olaylar. 3-Polisi ilgilendiren olaylar.

Vukuf: 1-Durma, duruş. 2-Bir konu hakkında geniş bilgi sahibi olma.

Vücûh: 1-Yüzler, çehreler, suratlar. 2-Bir memleketin ileri gelenleri.

Vürûd: Geliş, gelme, varma, yetişme.

-Y-

Yâba: Kuru ot ve samanı toplayıp yığın üzerine atmaya ve harman savurmaya mahsus uzun saplı, üç parmaklı, çatal tahta kürek.

Yek-diğer: Birbirini, bir taraf öbür tarafı.

Yemîn: Sağ.

Yesâr: Sol.

Yevm: Gün.

Yevm-i ahad: Pazar günü.

Yevmü'l-cum'a: Cuma günü.

Yevm-i erba'a: Çarşamba günü.

Yevmü'l-hamîs: Perşembe günü.

Yevmü'l-isneyn: Pazartesi günü.

Yevmü's-sebt: Cumartesi günü.

Yevmü's-selâse: Salı günü.

-Z-

Zâde: Evlat, oğul.

Za'im: Zeamet sahibi, kefil, prens, şef.

Zabt: 1-Sıkı tutma. 2-İdaresi altına alma, kendine mal etme. 3-Silah kuvveti ile bir yeri alma. 4-Anlama, kavrama. 5-Kaydetme, özetini yazma.

Zâhir: Ortaya çıkan, görünen, açık, belli, meydanda olan.

Zât: Kendi. **Zâyi':** Elden çıkan, kaybolan, yitik, zarar, ziyan.

Zevc: 1-Karı ve kocanın her biri. 2-Koca.

Zevce: Nikâhlı kadın eş.

Zevciyyet: Kocalık, karılık, karı-kocalık, eşlik.

Zeyl: 1-Bir şeyin altı devamı, eki. 2-Etek. 3-Çok uzun söz yazı.

Zımnında: İçin, dolayısıyla.

Zi'l-ka'de: Arabi aylarının on birincisi.

Zi'l-yed: Bir malı, bir gayr-i menkulü elinde tutan, sahibi, malı kullanan kimse.

Zikr: Anma, anılma.

Zikr-i âtî: Aşağıda zikredilen, adı geçen.

Zimem: Alacaklar, borçlar.

Zîr: Alt, aşağı.

KAYNAKÇA

ANTAKYA ŞER'İYYE SİCİLİ, NO: 49, 50.

Akgündüz, Ahmet (1988). *Şer'îye Sicilleri Mahiyeti, Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler*. C.I, İstanbul: TDAV.

Akgündüz, Ahmet (2002). “İslam Hukukunun Osmanlı Devleti’nde Tatbiki: Şer’îye Mahkemeleri ve Şer’îye Sicilleri”. *Türkler Ansiklopedisi*. C.X, Ankara: Yeni Türkiye Yay. s.54-67.

Akyılmaz, Gül (2002). “Osmanlı Aile Hukukunda Kadın”. *Türkler Ansiklopedisi*. C.X, Ankara: Yeni Türkiye Yay. s. 365-374.

Aydın, M. Akif (1995). “Evlat Edinme”. *DİA*. C.XI, İstanbul: TDV Yay. s. 527-529.

Bardakoğlu, Ali (1998). “Hidâne”. *DİA*. C.XVII, İstanbul: TDV Yay. s. 467-471.

Bayraktar, Nuray (Haziran 2008). *20 No’lu Antakya Şer’îyye Sicili (H.1245-1246/M. 1829-1831)*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Mustafa Kemal Üniversitesi, Hatay.

Cezar, Yavuz (1998). “ 18. Yüzyılda Eyüp’te Para ve Kredi Konuları Üzerine Gözlemler”. (Ed: Tülay Artan). *18. Yüzyıl Kadı Sicilleri Işığında Eyüp’te Sosyal Yaşam (s. 15-31)*. İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yay.

Cin, Halil (1974). *İslâm ve Osmanlı Hukukunda Evlenme*. Ankara: AÜHF Yay.

Cin, Halil ve Akgündüz, Ahmet (1990). *Türk-İslâm Hukuk Tarihi*. C.I-II, İstanbul: Timaş Yay.

Çakar, Enver (2003). *XVI. Yüzyılda Haleb Sancağı (1516-1566)*. Elazığ: Fırat Üniversitesi Basımevi.

Devellioğlu, Ferit (2004). *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat*. Ankara: Aydın Kitabevi.

Dinî Kavramlar Sözlüğü, <http://www.diyaret.gov.tr>. (Erişim tarihi: 31-01-2012).

Faroqhi, Suraiya (2006). *Osmanlı Şehirleri ve Kırsal Hayatı*. (Çev: Emine Sonnur Özcan), Ankara: Doğu-Batı Yay.

Gedikli, Fethi (2005). “Osmanlı Hukuk Tarihi Kaynağı Olarak Şer’iye Sicilleri”, *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi*, 5, s.187-213.

Gökbilgin, M. Tayyip (1992). *Osmanlı Paleografya ve Diplomatik İlmî*. İstanbul: Enderun Kitabevi.

Gündüz, Ahmet (2004). “Şer’iyye Sicillerine Göre Antakya”. VI. *Hatay Tarih ve Kültür Sempozyumu Bildirileri*, 19-20 Nisan 2002, (haz: Mehmet Tekin). Antakya: HAFAD Yay., s. 137-143.

Gündüz, Ahmet (2009). *XVI. Yüzyılda Antakya Kazası (1550-1584)*. Antakya: MKÜ Yay.

Gündüz Ahmet, M. Yusuf Çelik ve Akgül, İbrahim (2010). “Salnamelere Göre Antakya Kazasının İdari, Demografik ve Ekonomik Yapısı (1867-1906)”. *Hatay Araştırmaları-I*. (Ed: Ahmet Gündüz ve Selim Kaya), Ankara: Pegem Yay.

Halaçoğlu, Yusuf (1976). “Şer’iyye Sicillerinin Toplu Kataloguna Doğru (Adana Şer’iyye Sicilleri)”. *Tarih Dergisi*, S.30’dan Ayrı Basım, s.99-108.

Halaçoğlu, Yusuf (2003). *XV-XVII. Yüzyıllarda Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal Yapı*. Ankara: TTKB.

İlgürel, Mücteba (1975). “Şer’iyye Sicillerinin Toplu Kataloguna Doğru”. *Tarih Dergisi*, 28-29, s.123-166.

İnalcık, Halil (1947). “Bursa Şer’iyye Sicillerinde Fatih Sultan Mehmed’in Fermanları”. *Belleten*, 41-44, s.693-708.

İnalcık, Halil (1998). “Sunuş: Eyüp Sultan Tarihi Ön Araştırma Projesi”. (Ed: Tülay Artan). 18. Yüzyıl Kadı Sicilleri Işığında Eyüp’te Sosyal Yaşam (s. 1-8). İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yay.

İpşirli, Mehmet (1991). “Sosyal Tarih Kaynağı Olarak Şer’iyye Sicilleri”, *Tarih ve Sosyoloji Semineri Bildiriler Ayrı Basım*. İstanbul: İÜEFB, s. 157-162.

İpşirli, Mehmet (2003). “Osmanlılarda Lakap”. *DİA*. C.XXVII, Ankara: TDV Yay. s.67.

Kanar, Mehmet (2008). *Kanar Farsça-Türkçe Sözlük*. İstanbul: Say Yay.

Kanar, Mehmet (2009). *Kanar Arapça-Türkçe Sözlük*. İstanbul: Say Yay.

Karamanoğlu, İzzettin (2003). *23 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili (H.1245-1246/ M.1829-1831)*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Mustafa Kemal

Üniversitesi, Hatay.

Kurt, Abdurrahman (1998). *Bursa Sicillerine Göre Osmanlı Ailesi, 1839-1876*. Bursa: UÜ. Yay.

Kurt, Yılmaz (1999). *Osmanlıca Dersleri 2*. Ankara: Akçağ Yay.

Köstüklü, Nuri (2010). *Yalvaç Tarihi Üzerine Araştırmalar (Tanzimat'tan Cumhuriyet'e)*. Isparta: Yalvaç Belediyesi Yay.

Kütükoğlu, Mübahat S. (1998). *Osmanlı Belgelerinin Dili (Diplomatik)*. İstanbul: KAKSV.

Mutçalı, Serdar (1995). *Arapça-Türkçe Sözlük*. İstanbul: Dağarcık Yay.

Ongan, Halit (1958). *Ankara'nın 1 Numaralı Şer'iyeye Sicili*. Ankara: TTKB.

Ortaylı, İlber (2000). *Tanzimat Devrinde Osmanlı Mahallî İdareleri (1840-1880)*. Ankara: TTK Yay.

Ortaylı, İlber (2009). *Tarih Yazıcılık Üzerine*, Ankara: Cedit Neşriyat.

Önal, Ömer (2004). *21 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili (H.1243-1245/M.1827-1830)*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Mustafa Kemal Üniversitesi, Hatay.

Özdemir, Rıfat (1994). "Osmanlı Döneminde Antakya'nın Fizikî ve Demografik Yapısı (1709-1860)", *Belleten*, 221, s. 119-157.

Özdemir, Rıfat (1998). *XIX. Yüzyılın İlk Yarısında Ankara: (Fiziki, Demografik, İdari ve Sosyo-Ekonomik Yapısı) 1785-1840*. Ankara: Kültür Bakanlığı Yay.

Özdemir, Rıfat (2000). "Osmanlı Döneminde Antakya Sancağı'nın İdari Taksimatı (1700-1867)", *XII. Türk Tarih Kongresi Bildirileri (12-17 Eylül 1994)*, C.3, Ankara, s. 807-847.

Özdemir, Rıfat (2007). *Antakya Esnaf teşkilâtı (1709-1860)*, İskenderun: Antakya Esnaf ve Sanatkârlar Kredi ve Kefalet Kooperatifi Yay.

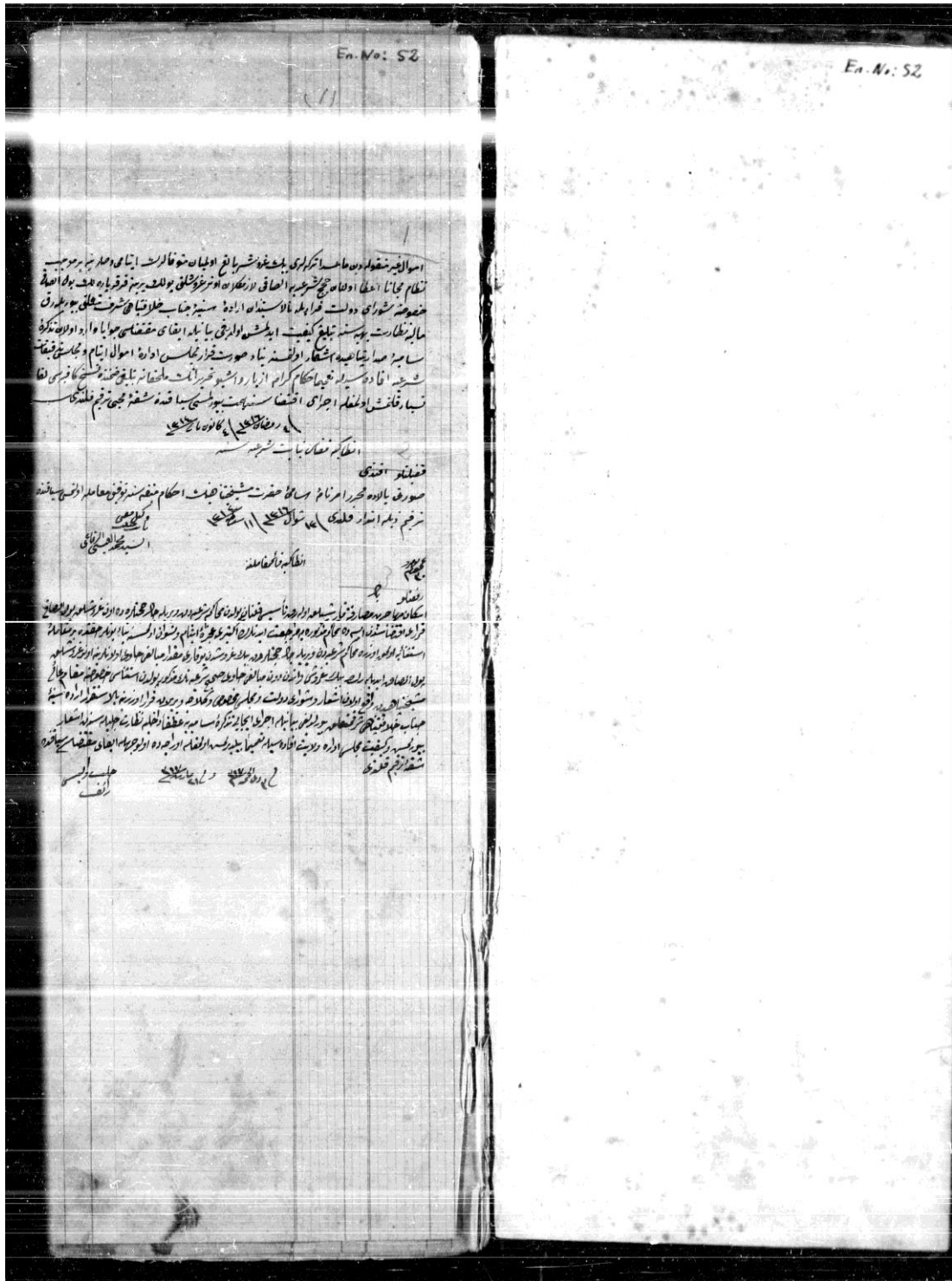
Öztürk, Mustafa (2004). "16. Ve 17. Yüzyılın Başlarında Antakya". *VI. Hatay Tarih ve Kültür Sempozyumu Bildirileri*, 19-20 Nisan 2002, (haz: Mehmet Tekin). Antakya: HAFAD Yay., s. 101-122.

Paçacı, İbrahim (2003). "Dinî ve Hukukî ve Sosyal Boyutuyla Aile ve Evlilik". *Diyanet Avrupa Dergisi*, 52, 10-13. <http://www.diyanet.gov.tr/turkish/DIYANET/avrupa> (Erişim Tarihi:20.02.2012).

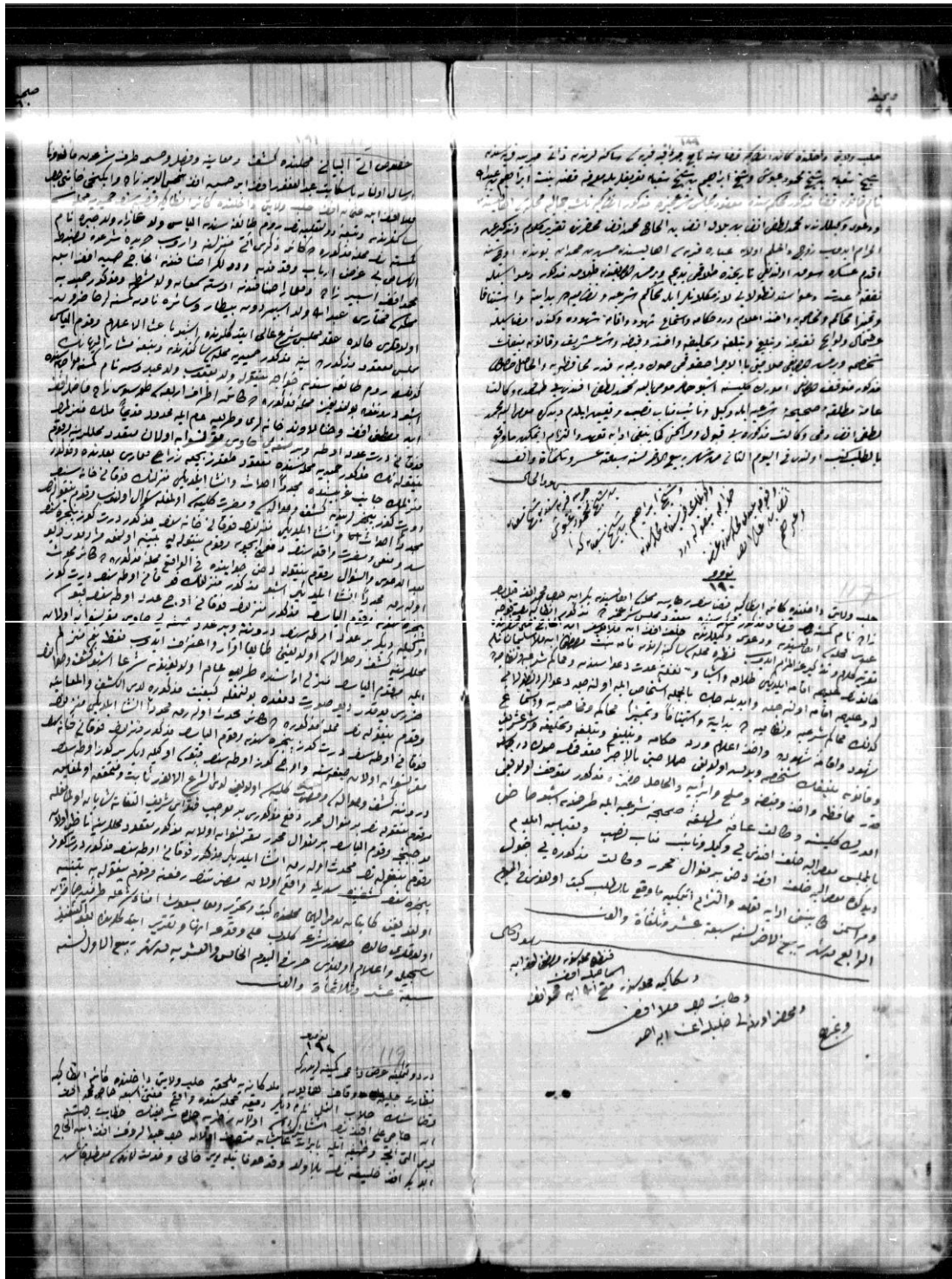
Pakalın, Mehmet Zeki (1993). *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, C.I-II-III. İstanbul: Milli Eğitim Basımevi.

- Sahillioğlu, Halil (1991). “Antakya” *DİA*. C.III, İstanbul: TDV Yay. s. 228-232.
- Sami, Şemseddin (2005). *Kâmûs-ı Türkî*. İstanbul: Çağrı Yay.
- Seydi, Ali (1330). *Resimli Kâmûs-ı ‘Osmânî*. Cild-i evvel. Darü’l-hilâfeti’l-‘ulyâ: Matba’a ve Kütübhâne-i Cihân.
- Tabakoğlu, Ahmet (2005). *Türk İktisat Tarihi*. İstanbul: Dergâh Yay.
- Tatar, Özcan (1998). *8 Numaralı Antakya Şer’iyye Sicili (H.1178-1179/M.1764-1765)*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Fırat Üniversitesi, Elazığ.
- Türk Dil Kurumu (1994). *Okul Sözlüğü*, Ankara: TTKB.
- Türk Dil Kurumu, *Büyük Türkçe Sözlük*, <http://www.tdkterim.gov.tr>. (Erişim tarihi: 28-03-2012).
- Uzunçarşılı, İsmail Hakkı (1935). “Şer’i Mahkeme Sicilleri”, *Ülkü Halkevleri Dergisi*, 29, s.365-368.
- Uzunçarşılı, İsmail Hakkı (1988). *Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilâtı*. Ankara: TTKB.
- Ünal, Mehmet Ali (2011). *Paradigma Osmanlı Tarih Sözlüğü*. İstanbul: Paradigma Yay.
- Yıldırım, Fatih (2011). *31 No’lu Antakya Şer’iyye Sicili (H.1278-1279/M.1861-1863)*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Mustafa Kemal Üniversitesi, Hatay.

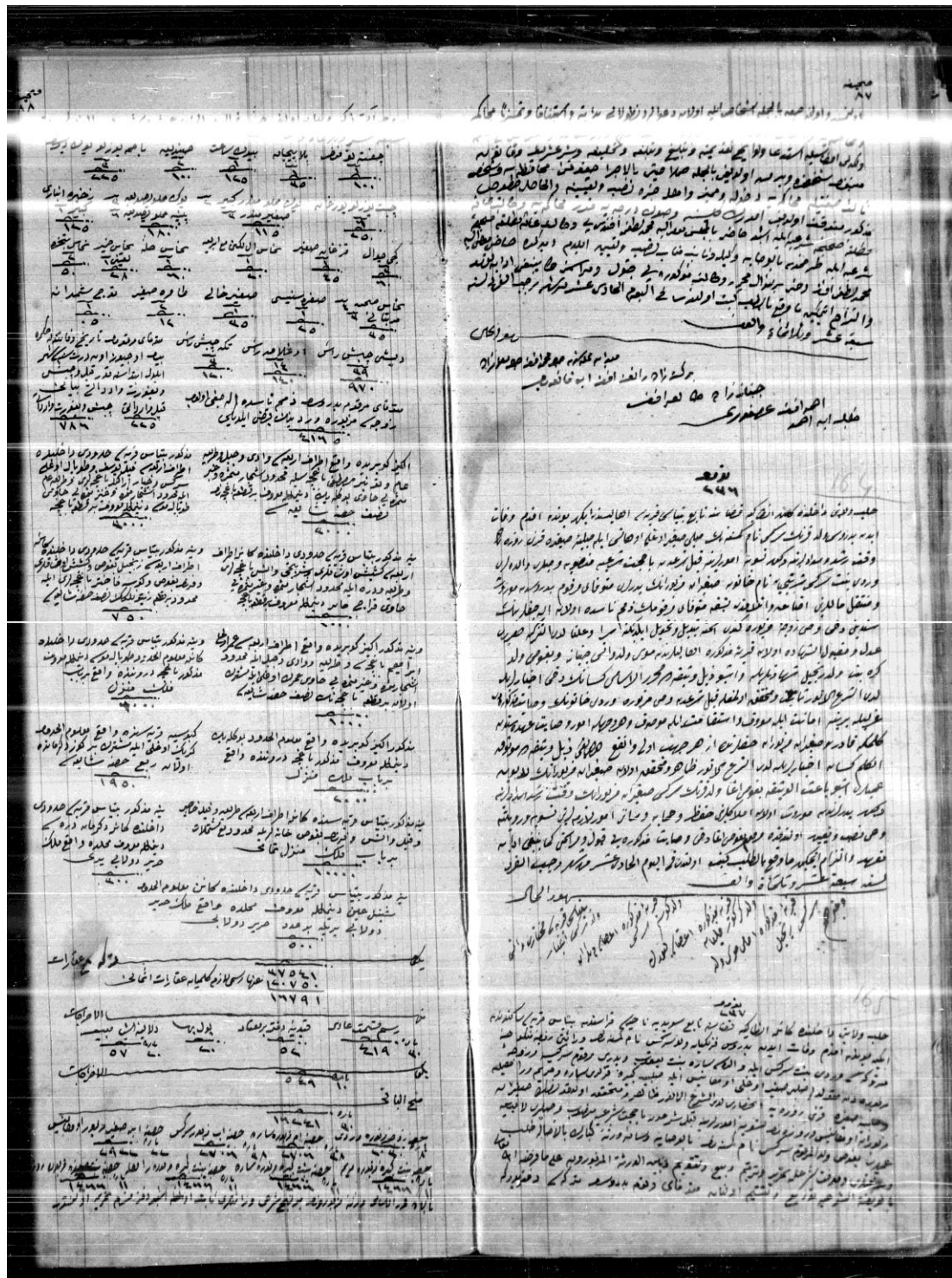
EKLER



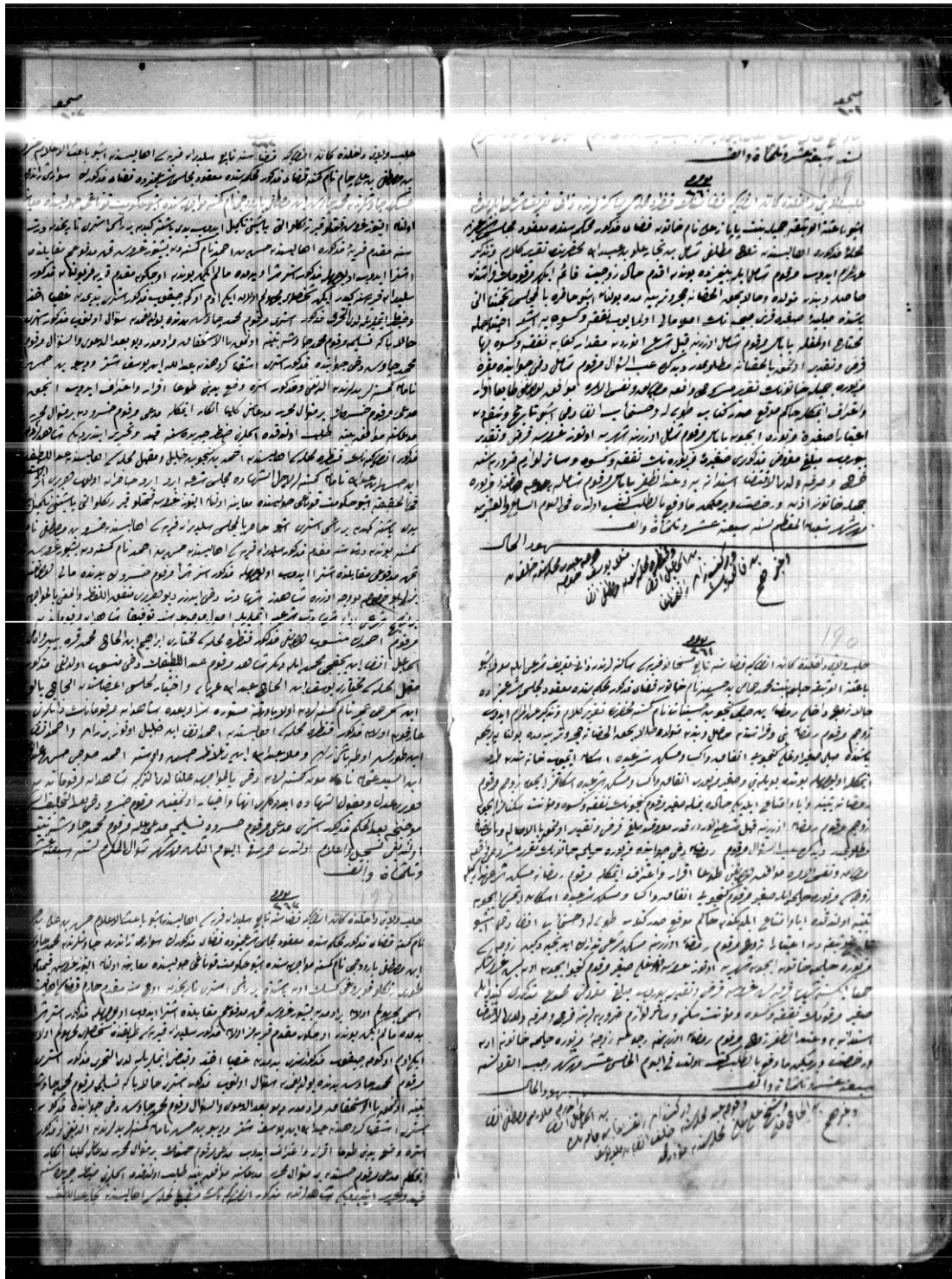
Ek-1: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nin İlk Sayfası. Şurâ-yı Devlet'ten yetim kalan çocuklar için sadır olan kararlar ile Halep valiliğinin bu kararların uygulanması hakkında Antakya kaymakamlık ve naipliğine gönderdiği yazıları gösterir (Der-kenar: 1-2).



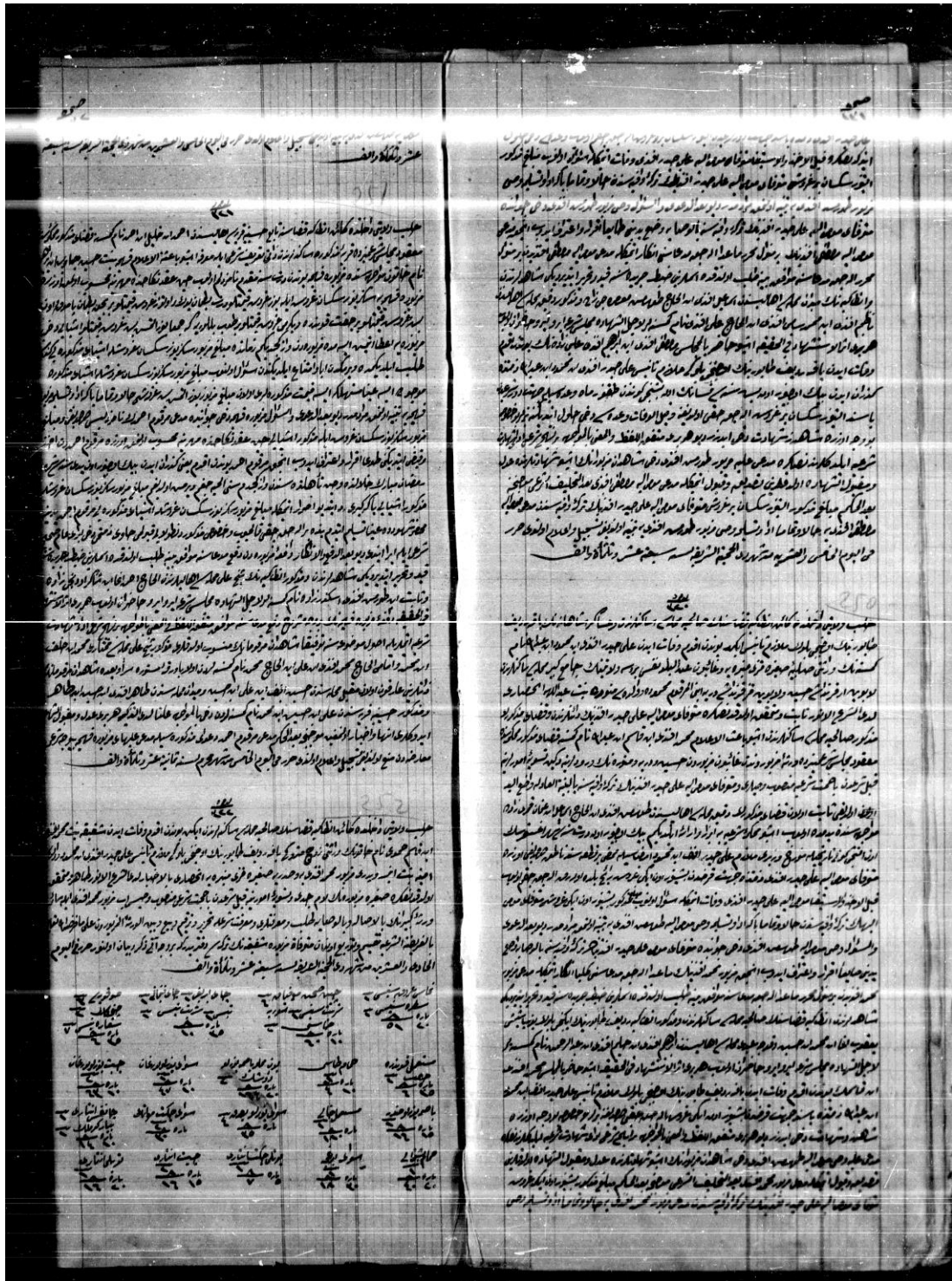
Ek-2: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili; vekalet hücceti (s. 59, b.190) ve Gayr-i Müslim komşular arasındaki anlaşmazlık ile ilgili i'lâm (s. 60, b.191).



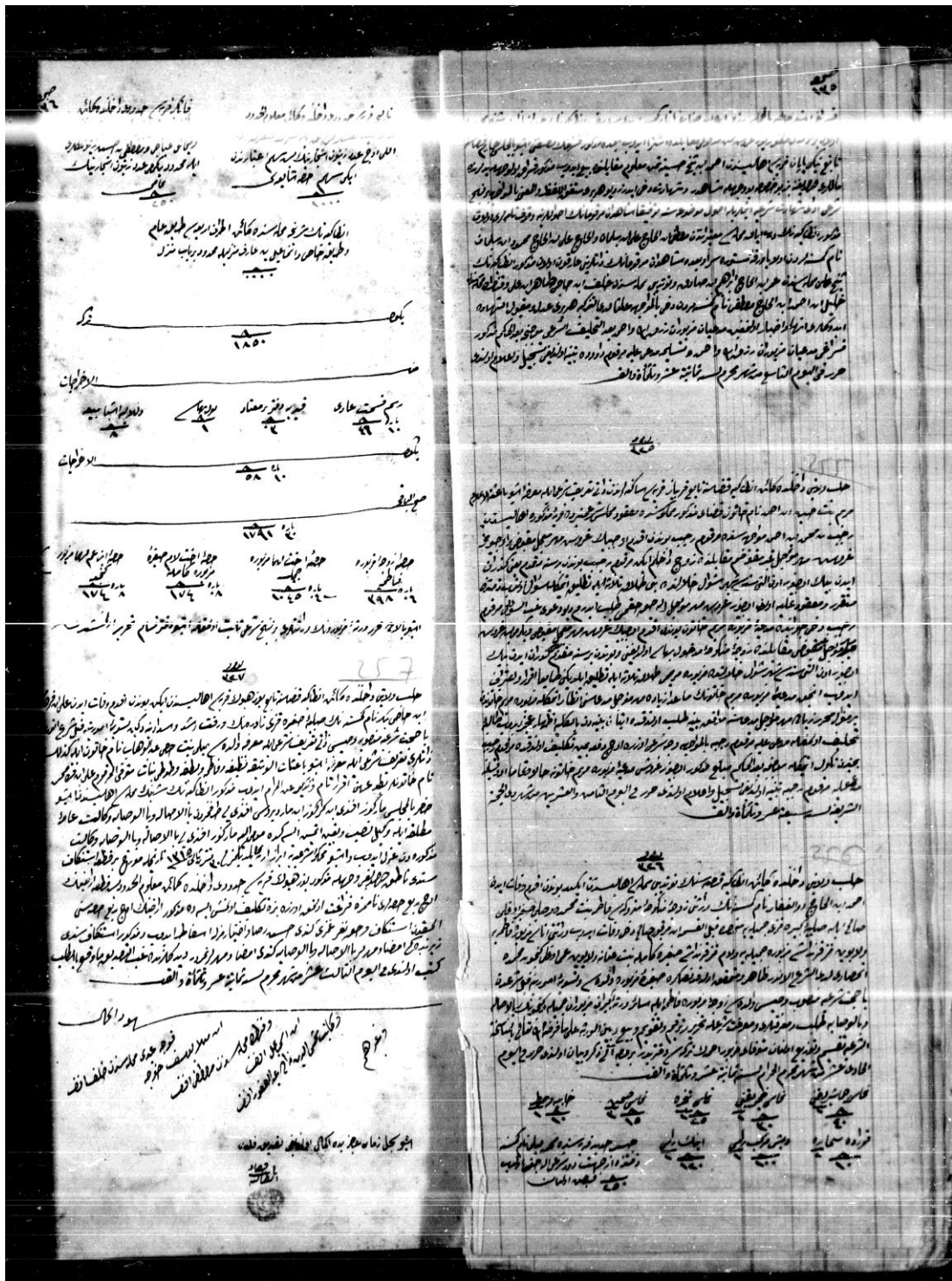
Ek-3: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili; vasi azli ve yeni vasi tayini (s.87, b.236) ile terekeye dair hüccet (s.87-88, b.237).



Ek-4: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili; nafaka talep ve tayini ile ilgili hüccetlerle (s.101, b.260-261), eşkiyalık olayları hakkındaki ilâmlar (s.102, b.262-263).



Ek-5: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili; alacak-verecek ile ilgili i'lâmlar (s.131, b.319-320), mehr-i muaccel talebi ilgili ilâm (s.132, b.321) ve terekeye dair hüccet (s.132, b.322).



Ek-6: 50 No'lu Antakya Şer'iyye Sicili'nin son sayfaları (s.135-136, b.325-